# ANT



ليسماعيل بيشكچى و سينهمخان جهلادهت بهدرخان پیشهکییان بۆ وەرگیرانه كوردييهكه نووسيوه

The polls of fune of the tone land bold of the polls and the record of the polls of

له توركييهوه:

محهمهد عزه دین WWW.IQRA.AHLAMONTADA.COM

بِوْدابِهِ زَائِدِنِي جِوْرِمِهَا كِتَيْبِ:سِهِرداني: (مُنْتُدي إِقْراً الثَّقافِي)

لتحميل انواع الكتب راجع: (مُنتَّدى إقراً الثَّقافِي)

براي دائلود كتابهاي مختلف مراجعه: (منتدي اقرا الثقافي)

www. iqra.ahlamontada.com



www.igra.ahlamontada.com

للكتب (كوردى ,عربي ,فارسي )

# بيره و هرييه كانم

مووسا عهنتهر

له توركييهوه: محهمهد عزهدهين

ئیسماعیل بیّشکچی و سینهمخان جهلادهت بهدرخان پیّشهکییان بر نهم وهرگتهانه کوردییه نووسیوه "هیچ کوردیکم نهدیت، هیندهی مووسا عهنتهر هیمن و لهسه رخل بی، بلایه ناتوانم له دهوله ته بکوژه کهی خوشبم".

ياشار كهمال

بيره وهرييه كانم



# دەزگاي فام

بةٍ چاپ و بلاوکردنهوه

f 🕝 🕊 👛 🌲 FAMpublication

بەرپومبەرى گشتى: سەنگەر زرارى

#### HATIRALARIM

Musa ANTER

Publisher AramYayınları ISBN: 978-9944-222-50-1

مافی چاپ و بلاوکردنهوءی ب**و ومرگی**م پاریزراوه. **چایی یهکهم – ۲۰۲۱** 

> بیرهوهرییه کانم نووسینی

مووسا عهنتهر

وهرگیرانی له تورکییهوه

محهمهد عزمدين

بابەت: بىرەوەرىي

ينداچوونەوە: لوقمان باپير

پۆرترېتى سەر بەرگ: ئەحمەد ئۇغوت

يٽو انه

١٣.٥ ١٢٠٠ لايهره

ئهم پهرتووکه له چاپی چوارهمهوه وهرگیردراوه

له بهریوهبهرایه تیی گشتیی کتیبخانه گشتیه کان/ ههرینمی کوردستان ژماره سپاردنی (۸)ی سالی۲۰۲۱ پین دراوه.

WWW.IQRA.AHLAMONTADA.COM

# ناوەرۆك

| o         | ناوەرۆكناوەرۆك                        |
|-----------|---------------------------------------|
| وی نوی۱۱  | مووسا عەنتەر شاھىندى ړووداوەكانى مىزو |
|           | زمانمان، ناسنامهمانه                  |
| 14        | بەرگى يەكەم                           |
| <b>Y1</b> | بەشى يەكەم                            |
|           | زيڤينگێ                               |
| ٣٦        | كێشەي زمان                            |
| ٤٢        | مێردين                                |
| ٤٥        | دایکم و کۆچی دوایی باوکم              |
|           | ئەدەنەئەدەنە                          |
| ٥٨        | رۆژانى ناوەندى و ئامادەيى قوتابخانەم  |
|           | پرسی هه تایی و سهرهه لدانی دیرسیم     |
| VY        | ساخته کاری                            |
| <b>W</b>  | بهشی دووهم گیستانبوول — ۱۹٤۱          |
| ۸٠        | هاوسه رگیری                           |
|           | يه كەمىن رېڭخستن                      |
|           | هەندىن لە كەسايەتىيەكانى كورد         |

| 1.4          | عەبدولړەحيم زاپسوو                 |
|--------------|------------------------------------|
| 1.7          | عهشقا وهلات                        |
| ١٠٨          | شوكروو بابانشوكروو بابان           |
| 11"          | شَيْخ شەفىق ئارڤاسى                |
| 110          | محەمەد ميھرى ھيلاڭ                 |
| 117          | دكتۇر محەمەد شوكروو سەكبان         |
| 171          | سەعیدی نووړسی (کوردی)              |
| 177          | بەدرخان راشيم موراد                |
| 17Y          | شێڂ سەلاحەدىن ئىنان                |
| 178          | <b>شیخ عەلی</b> رزا                |
| 179          | شێخ عەبدولبارى كووفرەڤى            |
| 188          | شێخ مەعشووق ئەفەندى                |
| 184          | تەوفىق دەمىرئۇغلۇو                 |
| 101          | سالح موفتی                         |
|              | سەليم سەڤانى شێخى ھەكارى           |
| ١٥٨          | شيّخ سهيدا                         |
| 175          | نووری دیرسیمی                      |
| \w           | داده زههرا بوجاكداده               |
| ١٧٠          | مەزيەت عالى بەدرخان، (چنار) خانم   |
| ١٧٦          | نەسرىن بەدرخان (چنار)خانم          |
| \ <b>Y</b> X | هيدايەت عەزيز زاپسوو               |
| ١٨٠          | بەشە ناوخۇيى فورات                 |
| حلوو         | كامەران بەدرخان – عەبدولړەحمان قاس |
| 1            | موناقهشه كاني كوليّر               |

| 19                       | ریستۇرانتى فەرمانبەر و كریکارانى دىجلە  |
|--------------------------|---|
| 197                      | بەشە ناوخۆيى تۇرۇسى كچان  |
| 197                      | ديجله كايناى  |
| 199                      | نەيزەن تەوفىق   |
| Y•£                      | سالانی جەنگ (كۆبوونەوەی قاھىرە)   |
|                          | گەشتگەشت  |
|                          | نهجيب فازل كسهكورهك   |
|                          | گۆۋارى شەرق، بالاسى گەشتيارى، پۇستەي ئ  |
|                          | سالانی سەربازی  |
|                          | ئيستانبوول ١٩٥٦   |
|                          | ۱۹۵۸ – دیاربه کر (ئیلەری یورد)  |
|                          | ناکزکیه کانی نیّوان حهسهن دهیار و تارق زیا .  |
|                          | ., ., .,  |
| YE1                      | بەشى سىيەم  چلونزيەكان  |
| YE1                      | بەشى سىيەم  چلونزيەكان  |
| Y£1                      |   |
| YE1<br>YE0               | ب <b>هشی سنیهم   چلونزیه کان</b><br>حوجرهی ژماره ۳۸                                 |
| YE1<br>YE0<br>YE9        | <b>بهشی ستیهم چلونویه کان</b><br>حوجرهی ژماره ۳۸<br>همندینك حوجرهی دیكه             |
| 7£1<br>7£0<br>7£9<br>770 | بهشی ستیهم چلونویه کان<br>حوجرهی ژماره ۳۸<br>همندینك حوجرهی دیكه<br>شورشی همواگوركن |
| YE1                      | بهشی ستیهم چلونتریه کان   |
| YE1                      | بهشی سنیهم چلونتریه کان   |
| YE1                      | بهشی ستیهم چلونتریه کان   |
| YE1                      | بهشی سنیهم چلونتریه کان   |

| F11  | بیست و سیّیه کان                                |
|--|---|
| ٣١٦  | ئەدىب كەرەھان                                   |
| ۳۱۷  | ئەندازيار تەحسىنە شىت                           |
| ٣١٨  | شيخ ړهفعهت                                      |
|  | كىركۆرى ئەرمەنى                                 |
|  | دووباره ئەنقەرە                                 |
| ٣٣٠  | بەندىخانەكەي سولتان ئەحمەد                      |
| <b>Y</b> YY                                  | كاردينال ئەمليانووس                             |
| و دکتور سهعید قرمزی                          | بهشی چوارهم رووداوه کانی نیوان سهعید ٹەلچی      |
| <b>***</b> ********************************* | توپراك  |
| TEY \  | پارتی کریکارانی تورکیا و هەلبژاردنهکانی ۹۹۵     |
| يه) بوو. بەپتى ئەو                           | يه كتك له ياساكانى ثەوساى ھەڭبۋاردن (مىللى باقى |
| انگیک ده یتوانی۳٤٦                           | یاسایه، ههر پارتیکی سیاسی به جیاوازیی چهند ده   |
| ٣٥٠  | گۆۋارى رۆژھەلات (دۆغوو)                         |
| Tot  | زيندانيكردنه كهى سالى ١٩٧٠                      |
| T00  | كۆمەلەي شۆرشگىرانى كەلتوورى رۆژھەلات            |
| T09  | كۆشكى زىقەربەي                                  |
| ۳٦١  | دياربه كر - ١٩٧١                                |
| <b>***</b>                                   | بهشی پتنجهم گهرانهوه بتر لادی                   |
| <b>TAY</b>                                   | کوده تای ۱۲ی نه یلولی ۱۹۸۰                      |
| <b>79.</b>                                   |   |

| T40         | بەرگى دورەم                                    |
|-------------|--|
| <b>*4</b> V | دەريارەي بىرەوەرىيەكانم                        |
| ٤٠٣         | بهشی یه کهم کهسایه تبیه کان و ړووداوه کان      |
| ٤٠٣         | كينياس كارتال و جوانهگا                        |
| ٤٠٥         | ئەفسەرى يەدەگىم و گەلى بۆلو                    |
| ٤١٣         | پنِکچوونی کورد و تورك                          |
| ٤١٨         | با ئیستا بیّینه سهرباسی پیْکچوونی تورك و کورد: |
| ٤٢٠         | ئيبراهيم ثايسان                                |
| ٤٢٦         | يوسف عەزيز ئۆغلوو                              |
| ٤٣١         | حەمبالتكى قەرەقۆچانلى (دەپىي)                  |
| ٤٣٤         | ئىحسان سەبرى چاغلايانگىل                       |
| ٤٤١         | هاتووی تا من له سێداره بدهی؟                   |
| £££         | شەرم مەكە                                      |
| ££A         | محەمەدى خانۇ                                   |
| £0Y         | پرۆفیسۆر حوسین شوکروو بابان                    |
| ٤٦٠         | شێخ جەمىلى تىلايى                              |
| ٤٦٧         | کارگەی دەرمانی تەگە                            |
| £AY         | ئەيوب ئۇغلۇو                                   |
| ٤٩٦         | محەمەد ئەمىن بۆزئارسلان                        |
| ٥٠١         | فاليح رفقى ئەتاى                               |
|             | خاليده ئەدىب و ئەحمەد عەدنان ئادۋار            |
| ٥٠٩         | خۇ ھەلكىشان                                    |
| 011         | ىا ئىنە سەر باسى خۆم                           |

| 014        | شێخي کوتي                                 |
|------------|---|
| 010        | ئاغای حدرهم و سومبول ئاغا                 |
| 076        | چونگوش و گوللوو ناغا                      |
| ٥٢٨        | مهدام میتران                              |
|            | ئىسماعىل بىشكچى                           |
|            | جگەرخوين                                  |
| کر دم      | ئەو پىلانە فەرمىيە ئاست نزمەى بەرامبەريان |
|            | نەھمى ۋوړال                               |
| 004        | كەمال بادلى                               |
| 770        | فايەق بوجاك                               |
| ٥٦٨        | شۆړشى شێخ سەعيد                           |
| ٥٧٧        | شەھاب بالجى ئۇغلوو                        |
| 0AY        | يادەوەرىيە تايبەتىيەكانم                  |
| 09.        | دوايين يادەوەرىيەكانم                     |
|            | ئەنقەرە                                   |
| o4A        | مانگرتن له خواردن                         |
| ٦٠٣        | بەشى دورەم: بەلگەكان                      |
| 7·Y        | نامه                                      |
| 1.V•.AY015 | نامهی سهروهر تانیللی – ستراسبؤرگ ۹۹۱      |
| 714        | 19 V 1991 - 175 25.1. 1. 31.17            |

## مووسا عەنتەر شاھىدى رووداوەكانى مىڭرووى نوئ

مووسا عهنته رله سهردهمتك ژبا، نكولي له بيوني كورد و زمانه کهی ده کرا. ئهو، له ننوان سالانی (۱۹۲۰–۱۹۹۲) ژبا، له سهردهمیکی تیژی له ههول و کیاری توانیدنهوهی کوردان له قساليي توركيسوون و شهوونيزركردني زمهاني كهوردي له جوارچیوهی زمانی تورکیدا. بو جیبهجیکردنی ههر بیروکهیه کی لهو شیزه پهش، که خزمه تنی نهو به رنامه و زیهنیه ته ی کردیا، پلانی زؤر ورد دادهنرا و پرۆگرامی بۆ دادەریژرا و ئینجـا دواتـر دهجووه بواري جێيهجێکردنهوه. لهگهل دامهزراندني کۆمـار و له سەردەمى سياسەتى تىك يارتىايەتى لە توركيا، لە نيوان سىالانى (۱۹۲۳ – ۱۹۶۵)، به شیوه یه کی چروپسر بریباری لهباره وه دراو ئەو بېرۆكانە ئامادە دەكران و كاريان لەسـەر دەكـرا و دەجـوونە بــواري جێبهجێڪـردنهوه. پــاش ســاڵي، ١٩٤٥ دواي هاتنه پێشــي قزناغیکی تازه له ریرهوی سیاسی تورکیا و دروستبوونی پارتی تازه و کوتایهاتنی تاك پارتایهتی، له سهردهمی بارتی ديموكراتيش له نيوان سالاني (١٩٥٠ – ١٩٦٠)، نهو پيلانسي دژ به کورده بهردهوامیی یی درا.

کوده تای سهربازیی ۱۶ی تهمووزی سالی ۱۹۵۸ له عیراق،

ن کورد بووه خالیکی وهرچهرخان له میرووی کوردستان. گەرانەوەي مەلا مستەفا بارزانى لەگەل يېشمەرگەكانى بىز بەغىدا و به پاساییکردنی پارتی دیموکراتی کوردستان و بهشداریی کورد له کابینهی تازهی حکوومهتی عیراق، ئومیندیکی زیاتری دابووه گەلى كورد. لەو سەروبەندەش، لە دىياربەكر، رۆژنـامەي (ئىلەرى بورد) دەستى بە چاپ و بلاوكردنەوە كىرد. مووسا عەنتەر يەكتك بوو لە نووسەرەكانى ئەو رۆژنامەيە، خاوەنەكەشى عەبدولرەحمان ئەفەم دۆلاك بوو. پارېزەر جانىب يلدرم، ھەر لەو رۆژنامەيە، بەرپىوەبەرى نووسىين بىوو. جىگە لەوانىە، لە ھەمان قزناغ، مووسا عهنتهر دوو پهرتووکي به ناوه کاني (برینسي رهش) و (کملل) سلاو کردیسووهوه و دهنگیدانهوه په کی زوری له ميدياكان يهيداكر دبوو. سهره تاى شهسته كانى سهدهى ىسىتونەك، مووسا عەنىتەر و دكتىرر سىمعىد قرمىزى تىزېراك تووشي دەمەقاڭيەك دەس و ناخۇشيان دەكەرېتە نيوان. ئەو سالە مووسا عهنتهر له گزڤاري (بارش دونياسي) دهينووسي و دکتـــۆر سەعید قرمزی تزیراکیش له هەفتەنامەی (یۆن) نووسینه کانی بلاو ده کر دنه وه. یون، سالی ۱۹۹۱ به فیکری چهپره وی دهستی به كار كردبوو، خاوەنەكەي دۇغان ئىاقىچى ئۇغلوو بوو. ھەرچىي گزفاری (بارش دونیاسی) بوو، گزفاریکی لیبرال بوو، ئەوپىش لهلایهن ئهجمهد حهمدی بهشار بالاو ده کیرایهوه و سالی ۱۹۹۲ دەستى بە بلاوكىردنەوە كىردېيو، بەلام ئەو گۆڤارە لە نىزىكەوە کاری لهسهر کیشهی ناوچه کوردییه کانی ناو سنووری تورکیا ده کــر د. نهوه له کاتیکــدا بــوو کــه له ۱۹۵۹ دؤســیه ۶۹ کهسه کهی پهیوهست به رۆژنامهی (ئیلهری یـورد) کرابـۆوه و مووسـا عهنـتهر و جانیـب یلـدرم و عهبـدولړهحمان ئهفهم، سـێ کهس بوون لهناو ئهو ٤٩ کهسهی له زیندان بوون.

دادگاییکردنی سالی ۱۹۶۳ی مووسیا عهنیتهر له دوسیهی ۲۳ كەسەكە، بە تەواۋى وردەكارىيەكانى ناويەۋە، لەو يەرتوۋكەي بهردهستتان به نـاوي (بيرهوهرييهكانم) دهخـويتنهوه. خوشـم له سالي ۱۹۷۱ نيزيکهي دوو سال له دياربه کر و سيرت، له بەرىپوەبەرايەتىي فەرمانىدەيى دۆخىي نائاسايى سىەربازى لەگەل كاك مووساً له زيندان به په كهوه بووين. برا گهوره په كې هاوكـار و دل فــراوان بــوو. بەردەوام ھەولـــى ئەوەي دەدا ھاوكـــارىيى يراده ره گهنجه كانمان بكات. جگه لهوهى له گهل كاك مووسا له سالي ۱۹۹۰ له دامهزراندني ناوهندي فهرههنگي ميزويوتاميا له ئىستانبووڭىش ماوەيەكى باش يېكەوە كارمان كىرد. بە بۆچبوونى منیش، گەورەترىن دەستكەوت و رووداوى ئەو قۇناغەي ئەوسا، دروستکردنی ئینیستیتوتی کوردی بوو له ئیستانبوول، کـه له ۱۸ نیسانی ۱۹۹۲ کرایهوه. له قزناغی دروستکردن و دامهزرانـدن و کردنهوهی ئینیستیتوتی کوردییش له ئیستانبوول له گهل مووسا عەنىتەر بەردەوام كارمان دەكىرد، بىرمە تىا رۆژى كردنەوەشى مووسا عهنتهر زور به چـری کـاری دهکـرد و زور خـوی پيـوه ماندوو ده کرد.

پهرتــووکی (بیرهوهرییهکانم) کــاریکی زوّر گرنـگ و پــپ بـایهخی مووســا عهنــتهره، چــونکه له ړینگهی نهو پهرتــووکهوه، نووسهر بهشیکی زوّر له ړووداوهکانی میژووی نویی کوردســتان رووناك ده كاتهوه. ثاخر نهو شاهیدی زور رووداوی كوردستان و توركیایه كه لهو پهرتووكه ده یخویننهوه. بویه، ماندووبوونی كردنه كوردیی نهو پهرتووكه شیخ شیخوه زاری سورانی له لایه ن محهمه د عزه دینی دوستمانه و ه شایه نی ریز گرتنه و منیش له ناخی دلمه وه، بو نه و كاره یان، سوپاسگوزاریانم.

ئىسماعىل بىشكچى ١٦-٨-١٦ ئەنقەرە

### زمانمان، ناسنامهمانه

مووسا عهنته ر، مرقرفیکی رووناکبیر و تیگهیشتوو و زانا بوو. بریه، دانیشتن و گفتوگو له گهل کردنی تام و چیژیکی زور خوشی ههبوو. تیکهلیی نهو له گهل مالباتی به درخانیه کان وه کو تیکهلیی دوو رووناکبیر یان سیاسه تمه داری کورد نهبووه، بهلکو نهو له یه که نزیک بوونه وه به خزمایه تیش تیبه ری بوو. ثابی موسا له گهل کامه ران به درخانی مامم دوستی زور نزیکسی یه کدی بووینه، وه کچون له گهل ره وشهنی دایکم و خیزانی جهلاده ت عالی به ردخانیش خوشه ویستی و ریزیکی زوریان له نیستانبوول داده نیشی مدیه تی مهزیه تی بوریشم بوو، که نه وساله نیستانبوول داده نیشت.

یه کهم جار سالی ۱۹۲۸ بوو که ناپی مووسام بینی، نیمه، پیشتر نهومان له ریگای نووسینه کانییه وه دهناسی، به لام نهوکات له ریگای پوورمهوه به خیزانی یه کدیمان روو به روو بینی. بیرمه نهوساله چووبووینه نیستانبوول، خوالیخوشبوو رهوشه نخانی دایکیشم لهوی بوو. ههر لهو سهردانه روزیکمان دیاری کرد و چووینه دهرهوه، زوری قسه بو کردین و نوکتهی خوشی بو گیراینهوه، چونکه وه دهزانین نهو زور حهزی به حهنه و و

گالته و گهپ ده کرد. جگه له مانه، ثاپی مووسا باسی به شیك له به سه رهاته کانی خویشی بو کردین. ثه و جفینه به ساته وه ختیکی میژوویی داده نیم، جا بویه، له یاد کردنی ثه و ساتانه لای من مه حاله. ثه و روزه ویته یه کسی زور جوان و تایبه تی خیزانیمان گرت، که تا ثیستا لای خوم پاراستوومه. ثه و روزه باسی زور شتمان کرد، به لام بیرمه جه ختی لی کردمه وه که زمانی کوردی بینته زمانی دایکیی منداله کانم، ثینجا پیسی گوتم: "زمانمان ناسنامه مانه، بی زمان ناسنامه مان ون ده بین".

دوای ئهو دیدارهی ئاپی مووسا، پهیوهندییهکانمان له ریگای نـامهگۆرينەوە و ھەنـدېكجاريش بە تەلەڧـۆن ھەر بەردەوام بــوو، چونکه ئیمه گەراپنەوە كەركوك و ئەوپش لە ئىستانبوول مايەوە. پەيوەندىيەكانمان لە ئاسىتى خىزانىي لەگەل ئىاپىي مووسىا پتەوتىر بـوو، به تـايبهتيش مێـردي خوالێخۆشـبووم سـهلاح سـهعدوللا پهیوهندییه کی توند و تۆل و نهبراوهی لهگهلیـان دروسـت کـرد. دواتریش هاوسهره کهم پهرتووکی (برینی ړهش)ی ثاپی مووسای وەرگێرا سەر زمانى عەرەبى، ئەگەرچى رژێمى بەعسىي عێـراق، تەنپا لەبەر ئەوەي نووسسەرەكەي مووسسا عەنستەر بسوو، زۆرى ریگری له جاپ و بلاو کردنهوهی پهرتووکه که کرد، بهلام دواجبار پهرتبووکه که به زمانی عهرهبیش چبووه نباو رهفی پەرتووكخانەكان. مرۆڤ، كاتنىك ئەو پەرتووكەي بەر دەسىتتان یان پەرتوركى (برینی رەش) دەخبوينتەرە، بەرامىبەر ئەر ھەمبور کارهساته ناخرشهی بهسهر ثایی مووسا و گهلی کورددا هـاتووه، بەراستى دلىي رەش دەبىت، وەلىن بەداخەوە ھەنىدىك لە كوردى ئیمه دونیا بینیان کورته و ریز لهو بهرههمه ناوازانه ناگرن.

نازانم باسی چی بکهم، چونکه چهندی باسی ثابی مووسا بکهم کهمه، بهوپیّیهی ثهو نهك تهنیا روژنامه قان و رووناکبیر و

سیاسه تمه دار بووه، به لکو ژیان و که سایه تبی نه و وه رچه رخانیکی میژوویی گرنگی قوناغیکه له قوناغه کانی بزووتنه وه ی پرزگاری خوازی گهلی کورد، بویه، ده بی به رده وام نه وه له بیر نه که ین، که ناپی مووسا چنون ژیا، دواتریش چنون به ده ستی نه یاران کو ژرا. جا بنو زانینی زیاتری لایه نه نهینیه کانی نه و پوو داوانه، ده ستخوشی له وه رگیری نه و په رتووکه ده که م بنو سه رزمانی کوردی، تا گهلی کورد بزانی ژیان و خه باتی نه و که له پیاوه چنون بووه، چونکه هه لویست و به سه رهاته کانی نه و له خویندنه وه یدا بنو نیمه ده رده که ویت چه ند گرنگه، به و پیه یه خویندنه وه یا وا بیره وه روه وانه و په ندی گرنگی بنو نیمه تیدایه.

سينهمخان جهلادهت بهدرخان ۲-۲۰-۱۹-۲ / همولير بەرگى يەكەم

# بەشى يەكەم

# زيڤينگێ

وه ک پیشتریش گوتوومه، نازانم شویتی لهدایکبوونم کویده؟ به لام داخو ژیانی مندالیکی نهشکهوتی چی بی و به لای کیوه نهوه نه داید گرنگه؟ جا له ههر کوییه کیش لهدایت بووبم. نهو جوره بیر کردنهوانهم وایده کرد ههرگیز بیر له نووسینهوهی سهربرده ی ژیانم نه کهمهوه، نه گهرچی زوریشم داوا لی ده کرا. به لام پیده چی مروف که تهمه نی هه لده کشی و بیره وه رییه کانی که له که ده بن، حه زبکا شان بداته بهر کاریکی ناوا. نه حمه دی خانیی گهوره شاعیری کورد، له پیشه کی فه رهه نگی کوردی خانی حهره بی (نوبه هارا بچووکان) ده لین

ته ژ بۆ ساحىيب رەواجان

بەلكى ژ بۆ بچووكێن كورمانجان".

منیش به ئیلهام وهرگرتن لهو پیاوه گهورهیه، یادهوهرییه کانم بو منداله کانم دهنووسمهوه. بهو ئاواتهی ریّگای چهندان مندالی دیکهی ئهشکهوتی رووناك بكاتهوه.

گونده کهمان ناوی (زیفینگین)یه، له کوردی به مانای کویستان دیست، به لام نهك نهو کویستانهی له همندیک ولاته دهولهمهنده کان زستانان بن خلیسکانیی سهر بهفر و کهیف و خوشی رووی تیده کهن، بهلکو نهوهی نیمه، بن نهوه بوو تا زستانان حهیوانی تیدا راگرین.

له ناوچه کهماندا زور شوینی دیکهش ناوی زیڤینگی یه، بهلام ههر زیفنگنیهك به نیاوی عهشیره ته کهی نیاو بهوه دهناسیری. بخ نموونه زیڤینگنی ئیمه به زیڤینگنیی تامیکا دهناسریتهوه، ئهوانسی دىكەش، بە زىقىنگتى ھايىزىنسا، زىقىنگتى بۆتيان، دەناسىرتنەوە. جا سهبر ئەوەبە، كەسى وا لەو گونىدانە يەپىدادەبن خولياپان زانست و زانینه. شیکردنهوه عهرهبیه کهی دیوانی مهلا ته حمه دی جیز پـریش، لهلایهن مهلا ئهحـمهدی زیڤینگییـّــی نووسـراوه، که دواتر، له سـووریا بـووهته مـوفتیی قامیشـلۆ. بهلام وهرن ببیـنن له سەردەمى ئەشكەوتەوە تىا رۆژگارى ئەمرۆمان، كە نىزىكەي ٧ ههزار ساله، چنزن حكوومه ته زالمه كان، وهك نهوهي ناويان له سه گ و پشیله کانیان نابع، به به نهوه ی پرسیش به نیمه بکه ن، ناویکیان لهو شویّنانهی ئیّمه ناوه. بزیه، ناوی ناوچهکهی ئیّمهیان كرده (ئەشكەوتى كۆن). واتا لە تەمەنى ٦٥ ساڭى بوومە خەلكى ئەشكەوتى كۆن. وەك چۆن لە ماوەي رابردوو لە بولگاريا، نـاوە توركىيەكانى ئەو ولاتەپان كىردۆتەوە بولگارى، ئەم كارانەش کەلتـوورى مرۆڤـايەتى بەرەو دۆخێکــى خراپتــر دەبەن و دژى مافه کانی مرز فشه. جا گهر بولگاره کان تاوانی ناو گؤرین له توركه كانيش فير بووبن ؟ چونكه تهنيـا لاديْـكهـى ئـيْمه تووشــى ئەو بەلاي نـاو گـۆرىنە نەبـوو، بەلكـو لە نىشـتمانى مـن ھەرچـى ناوی لادی ههبوو، بسی ئهوهی پرسینك به خاوهنه كانیان بكهن، حكوومەت كردوونىي بە تىوركى. تەنيا ناوى لادېكانمان نا، بهلکو ناوی چهندان شار و شاروچکهشیان گزری، بنز نموونه (دیاربه کر- دیارباکر، نه لئازیز- نه لازغ، ده رسیم - تونجهلی، شامراخ - مازی داغ). جگه لهوهی بهشتك لهو ناوانهی نهشیان گۆرى، بەلام بنشگر يان باشگرنكى بى سووديان لىي زياد کردن، بۆ نموونه (عەنتاب) كىرا بە (غازى عەنتاب) (ئورفا)ى

بهستهزمانیشیان کرده (شانلی ئورفا)، بهلام نازانم بوچی میردینیان لهبیرکرد، دهی دهتوانن بهویش بلین میردینی ههژار.

لاد یکه مان له نیو ده شتاییه کانی سنووری عیراق و سووریا و چیا کانی توور ثابیدینه، که نزیکه ی بیست ئه شکه و تی لیبه. به پنی لیک لینه و میولوجیه کانیش بیست، ناوچه که به لانکه شارستانیه تداده نریست، چونکه به شیک له ثه شکه و ته کانی سروشتین و هه ند یکیشیان ده ستکردی مرقفن. ناوچه که مان ثاوی خواردنه وه ی نه به ناوچه که مان ثاوی هه لگرتن و دواتر بی خواردنه وه و پیویستیی پروژانه به کاریان هیناوه، هه رچه نده به م دواییانه له ستیلیلیدا، یانی به ناوه تازه که ی پروژه که سه رکه و توو نه بوو. بویه، له سه رده می مندالیم کاتیک پروژه که سه رکه و توو نه بوو. بویه، له سه رده می مندالیم کاتیک شاوی هه لگیراو ته و او ده بوو، به و لاخان ثاویان له لادیکانی ده و روبه رمان یان له کانیه بچوو که کانی ناو پاوانی ئاژه له کان

داهاتی لادیکه، که متا زور، لهسه رکشتوکالی دیمی وهستاوه، نه و به رههمانه توده کرین که پیویستیان به ناوجه که. وه کو گهنم، جو، نیسك، نوك و قامیش، که تایبه ته به ناوجه که. کزن و نوکه رهشیش ده چیندرینت. له زهوییه وه رد کراوه کانیش شووتی و گندوره و تهروزی و گهنمه شامیی سپی و هاشیك، ده چیندرینت، له گهل (گهنهك) که زور له روونی فاسولیای سویه باشتره و چهندان سهده شروونه کهی بو چرا و قوتیلکهی شهوان به کارهیندراوه. راستیه کهی، لادیکهمان بو ناژه لداری زور باشه، نه شکهوتی گهوره گهورهی لییه و له ناوجه کهش هیچ دانیشتوویه کی بیگانهی لی نییه، بویه، تهواوی لادیکه وه که خیزان وان.

عوسمانيه كان، كاتنك، بو تايو كردني زهويوزاره كهي، دينه ناوچه کوردیپه کان، لادیکهمان له دهستی بایبره گهورهم عەنتەرى مىھۆتەزە بووە، بۆيەش زەوييەكانى بەناوى ئەو كىران. خزمه كانمانىدا دابهشىكرا. لادينكهم ههر ٢٥ كيلومه ترينك له بـاكوورى رۆژئــاواي نوســهيين دووره. بهيێــي ئەو لێكـــۆلينەوه ئاركيۆلۆژىيانەي بەو دوواييەش كراون، دەركەوتىوو، لادېكەمان له دیر زومانهوه تهنی به ناژه لداری و کشتو کالی دیمیهوه سەرقال نەبووە، بەلكو چەندان رەزى ترېيشى لېبووە، بەلام ئەمرۆ لهناو زەوييەكانمان تىاقە مېيوېكىش نىادۆزرېتەوە. كەجىي ھېشىتا ههشت دانه ئامیری بچووکی سهره تایی کوشینی تری له زهوی كۆنەرەزەكان ماون. دۆزىنەوەي جەندان سوالەت لە دەوروبەرى گونده کهمان دهرخهری ئهو راستییه یه بهر له هاتنی ئیسلام، ناوچه که به شنوه په کې فراوان په دروستکردنې شهرابهوه سهرقال بووینه. بهلام دوای قبوولکردنی ئهو ئایینه، دانیشتووانی نـاوچهکه له بهرههمهیّنانی شهرابهوه روویان له دروستکردنی دوّشاوی تریّ کر دووه.

له لاد تکهمان، ئهوانهی له دهرهوهی ئهندامانی خیزانن پیان دەڭين جيران، ئېمە زەوبيەكانمان بە قەد يېويستىي خۇمان دەچاند و ئەوەي دەماوە دەماندا دراوسێكانمان. وەك چۆن ئەوانىش بۆ ههموو کار و فهرمانیکی ئیمه ئاماده بوون. جگه لهوهی بهرامبهر ئەو زەوبىانەي دەشىماندانى بىز جىووت كىردن، لەكساتى هەلگر تنەۋەي خەلەۋخەرمان، بەرامبەر بەكارھىنانى زەۋىيەكەمان، یهك له دهی بهرههكانیــان دهداینـــي، ئهو قوّناغــانهی وهرگــرتن و دانهوهش به خوشی و رهزامهندیی ههردوو لا دهبوو. دوای هاتنی تراکتور و گورانی سهرده مه که چاوچنوکی و ههلپه کاری سهری قووت کرده وه. بویه، جیران گیان ههر یه که و به لایه کدا که و تن و له شار و شارو چکه کان که و تنه ناوچه هه ژار نشینه سهربه هه شه کان و دوخ و گوزه رانیان زور خراپ که و ته وه. له گه ل نه وه ش، نیستاشی له گه لدایی کاتی له گه ل نه و دراوسییانه مان یه که دی ده بینینه وه، وه ك دوسته نزیکه کانمان یه که دی له باوه ش ده که یی و ماچی نه و لا و نه و لای یه که دی ده که ین.

ههموو سهرکهوتنیّك ئیلهام و سهرچاوهیهکی ههیه، بۆیـه، لهو بروايه دام به شيك له سه ركه و تنه كاني قو تابخانه و هه ند يكيش له کایهی نووسه ریم، لهوهوه سه رجاوه ی گرتبوه که خیزانه کهمان ئاغايه كى بچووكى هەنىدىك زەويىي ناوچەكە بووە. ئەودەماي زەوپى ئاغاكان داھاتىكى بۇ خىزانەكانيان دابىن دەكىرد، بايىرانىم و بـابم و دوای ئەوپىش دايكــم، ھەمــان نەربــت و رێوشــوێنيان گرتــووهتهبهر و زهوییه کانیــان وهبهرهینــاوه. شــوینیکمان ههبــوو کاروانســهرا و شــوینی نــان خــواردنی میوانـــان بــوو، ههر ریبواریکیش که دهبووه میوانی ئیمه لهو ئۆدەیه، بهبینی هیچ بهرامبهریّك پیشوازیی لی ده كرا و ریّزی لیّدهگیرا، جگه لهوهی ئهو دهنگییز و سترانبیز و دهرویشانهی زوو زوو دههاتنه لامان ياره و كهلويهليشيان وهرده گرت. بـ نهو كهلتـووره وهك چیرۆك و داستان و گـۆرانى لەنـاو فۆلكلـۆرى كـوردى رەنگــى داوه تهوه. سۆفىيە كانىش بە تەنيا و لەگەل دەفە كانيان دەھاتن و سروودی ئاینییان ده گوتهوه و قهسیدهی شاعیرانی کلاسیکی كورديان دەخويتىدەوە، كەچىي باش ئەو ھەموو تەمەنە، ئىستا دەزانىم بەشتىكى زۆرى شىعرەكان لە دىوانەكانى مەلاى جزيرى

و فهقی ته یران ده رده هیندران. نه و سا به وانه یان ده گوت ده نگبیر ، ده نگبیر ه ده نگبیر ه کاره کانیان باسی نه و زولیم و له سیداره دانه نا په و و و کومه لکوری و په ناهه نده یی و زامه به نازارانه ی سه رکوردانیان ده کرد، که له سه رده می عوسمانیه کان و سه ره تای دروستبوونی کوماری تورکیا، به رامبه ر به گهلی کورد کرابوون.

دوای شکستی شورشه که ی شیخ سه عیدی پیران له سالی ۱۹۲۵، کومه لیك خیزانی کوردی ده وروبه ری لیجه و دیجله و کولیپ و دیاربه کر، دوای له ده ستدانی میسرد و مسال و منداله کانیان، کوچیان کردبوو بو نساوچه که ی نیمه و له نه شکه و ته سروشتیه کانی لادیکه مان گیرسابوونه وه. دایکم و ژنانی گوند ثه وانیان به خیو ده کرد. له نساو ئه و خیزانانه دا ئافره تیکی به ته مه ن هه بو و ناوی خه جو بوو، ئه و له شورشی شیخ شافره تیکی به ته مه ن هم بو و ناوی خه جو بوو، ئه و له شورشی شیخ سه عیدی پیراندا دوو کو و هاوسه ره که ی و دوو زاوای له شایه دحالیکی پرووداوه که، فرمیسکه کانی ده ها تنه خواری و به ده نگیکی زور خه مبار، به سه رهاته که ی ئاوا بو باسده کردین، که دوای ۵۰ سال، هیشتاش ناتوانم ثه و ده نگ و سه دایه له بیر بکه م، بویه هه رکاتیک باسی ده که م هه ستده که م پرووداوه که تازه رووی داوه.

سهره رای دلته نگیمان بن نه و رووداوانه، به لام نیمه ش وه کو ههر مندالیک خوشترین کاتی مندالیمان له یاریکردن بهسه دهبرد، که چه ندان یاری وه کو چاو شلکانی و خه زالی و هنولی و قیژم کال و لاك و چه ندان وازیی دیکه ی له و شیوه، که نیستا بیرم نه ماوه. که لوپه له کانی یاریکردنیشمان هه ر که لا و جام و

يــارچه شيشـــــزقي شـــكاوبوو. جــگه له ناههنگه كـــاني ــــوك گواستنهوه. ئهوسا منداله كجهكان لهگهل منداله كورهكان و هەرزەكارەكانى لادى يارىيان نەدەكىرد، جونكە ھەر دەرفەتىي به یه که وه یاری کردنیشیان نه بوو، به وینیه ی یاری کوران زیاتر توندوتیژی تیدابوو، یاخود زؤر جار تهنیا نیشانشکانی و پارپی ســەرنجراكێش بــوون، وەك بڵێــى جۆرێــك لە يەروەردەيەكــى بچووككراوهي سهربازي بين. له گهل ههنديك ياريي وهك ى كستن و كاراتي. بۇ نموونە ھەندېكيان شەرە بۇكسيان تېدابوو، هەندىكيان لەسەر خۇگرى وەستابوو، ھەنىدىكجارىش ھەنىدىك ياري مۆدێرنى وەك قاشوانێمان دەكرد، بەلام نەك وەك منـدالانى ولاتاني يتشكه وتوو به كهلويهلي تبايبه تبي وازبيه كه، بهلكو به يارچه داري براوه ياريپه كهمان ده كىرد. جىگە لەمانە يارىيەكى دیکهش ههبوو دهمانکرد، بهلام زیاتر ههرزهکارهکان حهزیان بین ده کرد، ئەويش دارلاستيكانى بوو، كە جەژنان دوو ھەرزەكـارى كور له لاديكه، بهراميهر يهك له دوورييه كيي دياري كراو دەوەستن و به دارلاستىك ھۆرشيان دەكردە سەر يەكىدى، بىزيە شــويّنه كەش دەبــووە مەيــدانى جەنــگ، چــونكە ھەم ئەوانەي یارییه کهیان ده کرد و ههمیش نهوانهی سهیریان ده کردن زۆربەي كــات برينــدار دەبــوون، بەلام كەس پێــي دلتەنــگ نهده بو و، چونکه کهس نهوهی وه کو دوژمنداری لیک نهده داوه، بەلكو يىيانوابوو ئەوە بەشتىكە لە يەروەردەيەكى قارەمانانە. بىۆيە، گەر سەرنج بدەن زۆربەي لاوە كوردەكان بەو پەروەردە ئـازا و قارەمانانە تىدەپەرىن تا گەورە دەبىوون. ئىنجىا كە گەورە دەبىوو

بۆ پرسینی تەمەنی كورەكان دەیانگوت گەیشتۇتە ئاستى چەك ھەلگرتن یان نا، كاتنىك ئەو دەستەواژەيان بىۆ مىن بەكارھینا تەمەنم نزیكەی چواردە، پازدە سالنىك دەبوو.

وشکوبرینگیی ناوچه که مان، وای کردبوو هه رده م خوزگه به شاو بخوازین، زستانان که که نده کانی تنیشت گونده که مان هه لاه سستان و لافاوی ان ده کسرد، نیمه ش له گهل مندالانی دراوسیمان له که نار لافاوی نه و که ندانه هه ستمان ده کرد له قه راغ پرووباری دیجله ین. وه ک چنون یه حیا که مال ده لی: "سه لته نه تی پیاوی هه ژار هه نده ی نابا". بنویه کاتیک لافاوی زستان که م ده بنوه، نیمه ش خه مگین و دلته نگ به دیار که ندیکی و شکه وه، چاوه پروانی ها تنی زستان یکی دیکه مان ده کرد.

محهمه پاشای گهوره وهزیری سهردهمی سولتان سلیمان، به سهرهاتیکی له گهل تهمهرهیندی (خهرنووپ) ههیه. روزیك گهوره وهزیر کاتیك له باخچهی گولهانه له ئیستانبوول پیاسه ده کات، یه کینك له وهزیره کانی خهرنووپیکی ههره باش لیده کاتهوه و پیشکه شمی محهمه پاشای ده کات، گهوره وهزیریش خهرنووپه که وهرده گری و ده پرسی نهوه چییه؟ وهزیریش وه لامی ده داتهوه و ده لی: "پاشام بیخون، نهوه حهلوای هینز و نازایه تبیه و چهندین دلوپه ههنگوینی تیدایه "پاشاش دیارییه که ده داتهوه وهزیر و پیمی ده لی: "هه تبوو من بو چهند دیاریه که ده داته وه وه به لکه ره قهیم پی قوت نادری". بویه، یاده وه رویه که یه.

ئـنِمەي كـورد سـەرى سـالى خۆمـان، كە نەورۆزە، لە بيـر كردووه و سهرى سالى رؤميمان له شويتى ئهو وهرگرتووه، ســهری ســالٰی کــوردی ســێزده رۆژ دوای پهکهم رۆژی مــانگـی يه كي ميلادييه، ئەوسا و تا ئيستاشى لەگەلىدا بىي، بەم جۆرە لەسەرجەم لادېكان يادى دەكراوه. بنەجەي نەورۆزى سەرى سالی کوردیش به واتای رۆژیکی نوی دیت، لههممان کات به جەژنى رزگار بوونىش دادەندرېت. كاوەي ئاسنگەرى بالەوانى کورد، ئەوسا دژی زولم و زۆردارىيەكانى زوحاك رادەپەرى و ئەو خــوين مــــژه دەكـــوژێ، بــــۆيە ئەو رۆژە وەك ھێمـــايەكى رزگار پخوازی گهلی کورد بادی ده کونتهوه. له منیژووی کؤنیدا کورد سهری سال و نهوروزیان، وهك جهژنبی رزگاری کاوهی ئاسنگەر لە ٣١ تەباخ دەكىردەوە، بەلام دواتىر بەروارەكەپان شهوی ۲۱ی نهوروز ده کری. له سهرچاوه عهرهبی و فارسی و ئەرمەنى و بىزانسيەكاندا بە(عيدى كوردى) واتا جەژنى كوردى نـاوی هـاتووه، بـۆپه، ئەمـرۆش له رۆژهەلاتــی نـاڤین تــورك و عهرهب و فـــارس رق و قینیــان بهرامـــبهر نهوروز لهوهوه سهر چاوه ی گرتووه.

له سهری سالمی رؤمی ههموو خیزانیکی کوردستان، به پینی داهات و تواناکانی، ناماده کاری بؤ نهو رؤژه ده کات، مندال و لاوانی گوندیش یه کیک لهنیوخویان هه لمده بزیرن و جلی سهیر سهیری وه کی بالیاچوی له بهر ده کهن و به چهندان ره نگ بویهی ده کهن، له کوردیدا پنی ده لین (قردک)، بویه مندال و لاوانی گوندی یه که به دوای یه که له که که که سهی قردکی له به دو

مال مال بهناو لادیدا ده گهران و بیرهی کوردیان ده گوتهوه و داوای دیارییان له مالان ده کرد. بق نموونه له مندالیمهوه تا نیستا نهو بیرهیهی نهوسام ههر له بیر ماوه:

"سەرى سال و بنى سالىن خوا بيھىلىن گەنجى مالىن بينن كوانىن ديارى مالىن".

بهم جوزه خاوه ن مال به شادییه وه دهستیان بهسه ری منداله کان داده هینا و پاره، یاخود نه و خواردنه و شکانه ی پیشتر بو نه و روژه ناماده یان کردبوو، وه ك دیاری ده یانبه خشی. جگه لهمانه رهوه نده موتریبه کانیش سهری سالان که له شیر یکی جوانیان ده به سته و و ده یانهینا دیوه خانی گوند و که له شیره که یان له کوشی ناغا داده نا، ناغاش دوای وه رگرتنی دیارییه که به سهربه رزییه وه که له شیره کهی ده داوه خاوه نه کهی و بای پیویست به خشیشی ده به خشیشی ده به خشیشی ده به فو که سهی دیاریه کهی هینابوو. نهم دابونه ریته ش له نایینی زه رده شتی کورددا، له مه له کی تاوس دابونه ریته ش له نایینی زه رده شتی کورددا، له مه له کی تاوس نه یانده توانی تاوس یک بگرن و گوند گوند بیگیرن، بویه به نه یانده توانی تاوس، که له شیریان له گه ل خویان ده هینا، چونکه که له شیریش له کورده واریدا وه ك بالنده یه کی به نامووس که له شیریش که ده بالنده یه کی به نامووس

یه کیّك له یادهوهرییه کانی دیکهم له گهل بیْریـانه، که بهلامهوه له ههنگوین شیرینتره. ثهها لهناو كورددا نـاوی بیْریڤـان زوّره. له ئاژه لداریدا خاوهن میّگهل به ژماردنی پیّنج مانگ، بهران و ته گه بهر دهدهنه ناو مهر و بزنه کانیان، چونکه ماوهی ئاوسبوونیان ئهو ئـــاژهٰلانه پێـــنج مـــانگه، هەرجەنــده بەپێــى كەشـــوهەواي ھەر ناوچەيەك زانىي ئاۋەلەكان بە گويزەي تىپەرىنىي چىلەي زستان دياري ده کري. بر نموونه لاي ئيمه کهلدان له مانگي رهزبهرييه، بهم جۆرەش لە مانگى رەشـەمتش دەزيـْن. بـۆيە، مـانگى دوو و مانگی سے شاڑہلہ زاوہ کان نادؤشرین و شیرہ کانیان بنز پنجووه کانیان جیده هیلدری، بهلام له مانگی جوار دوای نهوهی ههموو لایهك دهنیته گژوگیا و ناوجه که سهوز دهبی، ئینجا بیّـری دینه بیری و مالات دهدوشرین، وهك نهریتیکیش نهم كاره كیج و نافر ه ته گهنجه کان ده یکهن. نهوان بهر لهوه ی بچن بـ و د و شـین ئاماده كاربى خۇيان دەكەن و يېوپستىيەكانى خۇيان كۆدەكەنەوە و مهنجهل و ههمانه کانیشیان لهناو جانتایه کی گهورهی رهنگاو رەنىگ لەگەل خۆپسان دەبەن. بېسىرى بە گسۆرانى و كەپسىف خۆشىيەۋە دەچىنە بەرىتىرى، ئىنمەي منىدالىش ئەوسىا بەگەلسان ده کهوتین و لهناو دهشت و سهوزایی بههار به راکردن و ههلیهر و داپهرەوە بەشدارىي ئەو خۆشىيەمان دەكىرد، ئامانجىشىمان لەو چوونهی ئەوەبوو كەفى سەر شېرى ناو مەنجەلىي بېرىيەكان بە دەسىتى بخىۋىن. ھەركە بىرىش دەگەيشىتنە بەرىپىرى، واتە ئەو جیّیهی شوان میّگەلەكەی لىن راگرتبوو، شوان جوانترین بەرانسی ناو مێگەلەكەي ھەڭدەبۋارد و زەنگوڭەيەكى لە قۆچى دەبەستا و دەپھتنا يتش سەربېرى، ئەوجا كچى ئاغا ياخود كچى خاوەن مـــنگەل لە نـــاو بېرىيەكـــان بەرانەكەي وەردەگـــرت و قــــۆچى ئاژەلەكەي دەگرت و بەخشىش يان ديارىيەكى دەدا شوانەكەي، دوایهش بهرانه کهی رهوانی ناو مینگهله کهی ده کردهوه.

مندالان چۆن بەشىدارى بەزمىي بېرىيىان دەبىوون، ئىاواش لە جەژنە ئايېنيەكـان يــان لە ئاھەنگەكــانى بـــووك گواســتنەوەش جلوبه رگی تایبه تیان لهبه ر ده کرد و له پسی ده ست و قرمان به خه نه ده کرد، چونکه مندالی کورد له زوّر شتی دیکه بیبه شه و ده بین ناچار چیّر له و بونانه و هربگری.

دەتسوانىن بلىسىن لە زۇربەي ئاھەنگەكسانى بوۋكگواسسىنەۋە مندالان بهشه دیاریی خزیـان ههبـوو، کاتیـك بـووك دهگـاته مهر دەرگاى مالى زاوا، مندالان تا دىارىيان وەرنەگرتيا، نه پانده هیشت بووك له پشتى ئه سیه کهى بیته خوارهوه. زاواش، ئەو سىينىيەي شــىرىنى و يــارەي لەنــاو دانــدرابوو لەگەل خــۆي دههینا، گهورهی خیزانیش دوای دیباریی دهدا بـووکنی، ئینجـا منداله کان، ئیدی بووك له پشتی ئەسپەكە دەھاتە خوارەوە بەرەو مال ههنگاوي دهنا، مهر له چوونه ژوورهوه زاوا سينسه کهي له دهست دهخرا خوارهوه و یاره و شهکرؤکه بهو ناوهدا پهروش و بلاو دەبووەوە، ئېمەي مندالىش لەبەر دەست و يېيى بووك و زاوا به ههٔلبهز و دابهز دهمانویست جهنبدی پیمیان بکری پیاره و شه كرۆكەي سەرزەوببەكە ھەلگىرىنەوە. سەير ئەوەبوو لەكاتى کۆکردنەوەي شېرىنى و يارەكان، جگە لە بەھا مادىيەكەي بۆ نتمهی مندال، خنزانه کانیشمان ده بانینین و بویان دهرده کهوت کامهمان چاو برسی و کامهشمان بزینو و وریا و چاپووکه له که کردنهوه.

مندالانی کورد بنونه یه کی دیکه ی ترش و تالیشیان هه یه، نه یه شدیت کاتی سوونه تکردنیانه. گهرچی سونه ت واتیا جیبه جیکردنی ناکاره کانی حهزره تی محمه د، به لام کورد و یه یه ودی له روزه لاتی نافین ههزاران سال بهر له هاتنی نیسلامیش سونه تکراون، ناخر بیس نه وه ی پزیشکیش بینه

ناوچەكەمان، شىخەكانى تىلۇي سىرتى بۇ سىونەتكردنى منىدالان تا ئیستانبوول و میسر رۆیشـتوونه. لهگەل هـاتنی بههـار سـهرجهم شـێخهکان ههر پهکه و بهلایهکـدا دهچـوون، تــا وهك ئهرکێکــی ئايىنى مەراسىمى سونەتكردنى مندالان جىبەجىي بىكەن، بۆيە، ههمسوو کهس چیاوهروانی هیاتنی بههیار و شیخیان ده کسرد، هەرچەنىدە شەرمىشىە بەلام دەمەوى باسىي كىاتى سىونەتكردنى جلوبهرگی جوانیان کړی و ســهریان لهخهنه گــرتـم و به شــهمێی هەنگوينىش چەناغەيەكى زېريان بەسەر نيوچاوانىدا شۇركردمەو، و ئاھەنگىنكى گەورەم بۆ سازكرا و چەندان جۆر خواردن لېنىراو ههرکهسه و به دلّی خوّی پر به سکیان نانیـان خـوارد. ئهوسـا له قوماشــی شــامی و مووســلی جێگایــان بـــۆ دروســتکردم و بـــــۆ سەرقالكردنىشىم چەنىدان جىۆر شـەكىرۆكەي رەنگـا و رەنىگ و پرتەقالىيان بىز كىرىم، ھەرچەنىدە لە سىەردەمى ئىسە منىدالان پرتەقالیان بۆ خواردن نا بەلکو بۆ بەشنىك لە يــارى كــردن بەكــار دەھتنا. دەمزانى سونەت چىيە، بەلام نەمدەزانى چىزن بە چەقىزى تیژ و پلایس کاریکی خویناوی و نازار بهخش ده کسری، ئیـدی کاتی سونه تکردنه کهم هات و کیرفهم منی له باوهشی خوّی دانــا و ثهو شیخهی هاتبوو بنز سونه تکردنم، کزمه لینك دووعای عەرەبى خويند، بەلام من هيشتا ھەستىم بە ترسەكە نەكردبـوو، لە بريكدا ياشيخ لاقه كانمي ليك كردهوه و لهجاوقو چانيكدا کاره کهی تهواو کبرد و منیش زیبرهم گهیشته حهفت تهبهقهی ئاسىمان، شــه كرۆكەيان خســتە زارە كــراوەكەم و خۆشــترين شيرينييان پيشاندام، تا ئەو ئېشەم لە بىر ببەنەوه.

ئهو شیخانهی سونه تیان ده کرد، دوای کاره که یان، چه ند چاره سهریکیان له برینسی منداله که ده دا و ههند یکیشیان بنو

به کارهیّنانی چهند روّژیّکی دواتر جیّدههیّشت. نه و دهرمانانه له چیاکانی کوردستان کوّده کرانه وه، شیخه کانی تیلوش ناو و شویّنی چاندنی نه و گروگیایه یان به کهس نه ده گوت، بویه دوای چهند روّژیّنك له وه رگرتنی دهرمانه کانیان، برینی سونه ته که چاك بوونه وه و ورده ورده گهرامه وه ناو مندالان بو یاری کردن. دوای ۳۰ سال چوومه تیللو و پرسیاری نه و گروگیایانه م کرد، کیرفه م نه وهی شیخ تاهیر مستیّکی له و گروگیا سروشتیانه دامی، به لام به داخه وه له سالی ۱۹۵۹ کاتیک دهستگیر کرام همه موریم لی ون بوو، بویه دهمه ویّت گهنجانی کورد بچنه تیللو و لیّکولینه وهی زانستی بو نه و گروگیاینه بکهن و له چیاکانی خاره سه دوای نه و گروگیاینه با به کهن و له چیاکانی خاره سه ریّك سوودی لیّبینن، که هیچ زیانیکی لاوه کیی بو چاره سه دیان به نین، له بری نه نتیبایوتیك و ده رمانه کانی نازار شکاندن به نین.

له گوندی، له دوازده مانگی سال حهفتیان لهسه ربانی ده خهوتین. دایکم خوینده وار نهبوو، به لام زانیاریه کی زوری لهسه ر ژیانی کومه لایه تی ههبوو. خه لك لهسه ر بان زوربه یان لهسه ر قهرویله، یان ته خته یه که ده خه و تن، لهبه ر نهوه ی بابم له وی نهبوو، بویه من و خوشکی گهورهم و سی برا بچوو که که شم به یه که وه ده خه و تین، چونکه ته خته که مان نهوه نده گهوره بوو، به یکه وه ده خهو و تین، چونکه ته خته که مان نهوه نده گهوره بوو، جیگای هموومانی لیده بوه، به شیوه یه که کاتی دروستکر دنیدا شوینی بیشکه ی مندالانیشی تیدا جیا کرابووه. له کاتی نووستن هموومان وه ک جووجه له ده مانویست خومان بخه ینه پال دایکم. دایکیشم هه م به میهره بانیه وه ده ستی به سه ر نیمه داده هینا و هم میش ناوه ناوه ناوه نه ستیره کانی ناسمانی پسی ده ناساندین. له ناو نه ستیره کان

جگه له مانه نهستیرهٔ ی له یالا و مهجنوون ههبوو، له به هاران مهجنوون له باکوور به دیار ده که وت و له یالاش له رؤژنافا، له یه کنیك له رؤژه کانی مانگی تهباخ له یه کنیك ده بنه وه و یه شهویکدا به یه ک شاد ده بن و دواتر له یه ک تیپه رده بن. بؤیه، نه و گه نجه ی له کاتی به یه کگه یشتنی نه و دوو نهستیره یه هم چی مرازیک له دل بگریت بؤی دیته دی. هه رچی نهستیره ی پیر و مهزنه له گه ل هاتنی هاوین له باکووره وه به ره و باشور شنورده به راه به راه به راه به تیکیش و یبله به راه به را یا دی و یبله به راه به را یا دی و یبله به راه به را دی دو د کرد.

### كيشهى زمان

سال له دوای سال، سـهردهم دهگــزرا و خهلـك وهك پیشــوو نه ده مان، "هه مو و دونیا بوونه حکوومه ت و کوردیش رابوون "(۱). ئېدې کۆماري تورکيا ورده ورده خۆي رېکدهخست و ناحيه و قهزا و یاریزگای تبازه دروست دهبیوون. ئیبدی ژهنبدرمه و فهرمانبهرانی میسری و باجه ستین ده چوونه لادیکان، ژه ندرمه دهچـوونه ئەو شـويتانەي پېشـتر نەپـانتوانى بــوو بېگەنــــى، لەگەل چوونیشیان دهستیان له زولمکردن نهده پاراست. خیزانه کهمان خاوهنی گوندهکه بوو، لهبهر ثهوهی باوکم لهسهر جنگا کهوتبوو و پیاویکی وههاش نهبوو جنی بگریتهوه و کارهکانی لادنکهمان راپەرىتنى، بۆيە، دايكم كارى موختاريى گونـدەكەمانى لە ئەسـتۆ گرت. بۆ ئەو سەردەمە موختارىكى ئافرەت شىتىكى سەير بىوو، له کاتیکدا گهر تهواوی ناوجهکه، به فانوسیش گهراسای كەستىكت نەدەدۆزىيەوە توركى بزانتىت. راستە ئەوانەي دەھاتن ية سهرانه وهرگرتن خهلكي ناوچهكه بيوون، ههر بلايهش به ئاسانى لەيەك دەگەيشتىن، بەلام لەگەل ھاتنى ۋەنىدرمە، ھەمبور شـــتنك ئـــاوه ژوو بـــووهوه، جــونكه له داواكارييه كانيــان تنهده گهیشتین، ئاخر نهماندهزانی هیلکهیان دهوی، مریشکیان ینویسته، یان بهرخ و دار و یارهیان دهوی بـ نکه کانیـان، بـ نیه، له گهل ئەومى رازىش بووين بەومى چىيان دەوى بيانىدەينى، يان هەر شتنك بۆخۆپان يېوپستيانە بىيبەن، ئەو لەيەك نەگەپشتنەمان دەبووە ھۆكارى ئەوەي تېروپرمان لېبىدەن و بە جوين و قسمى

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> ئەحمەدى خانى.

ناخوش بمانشونهوه، چونکه نهوسا واماندهزانی حکومداری ناوایه و دهولهت چی بویت دهبی بیده یتی. بویه، نهزانینی زمان ئیمهی پهریشان کردبوو، به تایبه تی دایکم زور پییهوه سه غلهت دهبوو، به شیوه یه که نهوه که زمانی ژه ندرمه تیبگهم و بزانم چیان دهوی، منی نارده به رخویتدن.

ئەوسىا تەلەفىدن و ئۆتۈمىيىل و ئامرازەكانى گەيانىدن لىھ لاديكهمان نهبوو، بؤيه ژهندرمه نووسراوه فهرمييه كاني دهوله تيان له نوسه پېينه وه به دوو ژهندرمه دهنارده ناحيه کهې ئيمه له ئاکار سوو، لهویشهوه دوو ژهندرمهی دیکه دهجوون و نووسراوه کانیان له شو تننکی دیاریکراو لهوان وهردهگرت، زوربهی کات شوینی وهرگرتنی ئەو نووسراوەشيان لە زەوپيەكانى ئىيمە لەنـاو شـينايى گندوره و شفتی ده کرد. نیمه ی مندال کاتی نهوانمان دهبینی، خزمان له کونجیک دهشاردهوه و سهیری ژهندرمه کانمان ده کرد. ئهوان دوای رادهستکردنی نووسراوه کان، ئهو چوار ژهندرمه په بازده بیست برکه شفتی و گندوّرهیان له رهگهوه ههلده کیشا تا جەند دانەيەك بۆ خواردن بدۆزنەوە، جونكە نەياندەزانى كامەيان کارکه و کامهشیان گهیبووه. نهوان پنیانوابوو ههرچی قهبارهی گهوره بووه، واتا ينگه نشتووه و يو خواردن دهشين. لـه كـاتـي رۆيشتنيشــيان تێروپــر جنێويـــان به خـــاوەنى شـــيناييەكە دەدا و گندوره و شفتیه کانیشیان دهدا بهر شهق. ژهندرمه کان نهیاندهزانی دەبىي كامەيان بىرنن، كەچى ئىيمە بەر تەمەنە بىجو وكەمانەوە دەمانزانى كامە بىز خىواردن دەشىن، بەلام لەبەر ئەوەي زمانى ئەوانمان نەدەزانى، بۆيە نەمانىدەتوانى تېيان بگەيەنىين، جا گەر بشمانزانيبا لتيان دهترساين و نهمانده و برا نزيكيان بكهو بنهوه، چونکه ئیمهیان به پیاو نهدهزانی. دوای ئهوان، گهورهکانی گوند کاتیـك دهـاتنه سـهر شـینایی، كـالهك و شـووتییه كـارک و

فریدراوه کانیان کوده کردهوه و ده یانکرده خواردن بو ئاژه لان، کاتیکیش ده مانگوت ژه ندرمه وای له و بهرهه مانه کردووه، گهوره کان به کاریکی ئاساییان وه رده گرت، به لام ئیمه سهیرمان پیده هات، پیم وابی گوندییه کان باوه ریان به وه هینابوو ژه ندرمه چی بکات ئه وه راسته، چونکه ئه وان به فه رمانی حکوومه تیمان هه لده ده ن و جنیوبارانمان ده که ن و ته پ و وشك به یه که وه ده سووتینن.

ئەوسىا بە ۋەنىدرمە دەگىوترا (رۆمىي)، ئىسىتاش ھەر ئاواپيان پنیده لیّن. سیه رده مانیّك دوای ئهو رووداوانه، له وشیهی روّمییم کۆلىيەو، و گەيشتىمە ئەو ئەنجامەي ئەو ناوە لەوەوە ھاتووە كە شاعیری گهورهمان ئهحمهدی خانبی له پیشهکی دیوانبی نـاوداری مهم و زینــدا دهلــــي: "ړیزم و عهرهب و عهجهم"واتـــا تـــورك و عهرهب و فــارس. چــونکه ســهره تا رؤم و بیزانســیه کان کوردستانیان داگیرکردووه، چونکه ئهو سـهربازانهی به تهنیـا و بهبی خیزانه کانیان هاتوونه ناوچه که، جگه له زولم و زورداری و بێنامووسي هیچی دیکهیان له دوای خزیان جین نههێشـتووه. تــوركيش، دواي موســولمان بوونيــان، به فهرمــاني خهلــيفهي عهباسسی و به هاوکساری دهولهت و فهرمسانړهوای کسوردان راستهوخو له کوردستانهوه تیپهر بوونه، بهلام له ناوچهی ئهنادۆل ماونه تهوه و جیّگیر بوونه، ثینجا لهگهل روّم و بیزانسه کان بهشـهر هاتوونه و ئەوييان كردۇتە نىشتمانى خۇيـان. تـوركىش وەك رۆم و بيزانسـه كان كـاتي سـهربازه كانيان هاتوونـه، ههمـان مامه لهيـان لهگهل کورد کردووه، بزیه، کوردیش ههمان ناوی بنر سهربازه تورکه کانیش به کار هیناوه و پنیان گوتـوونه روّمـی، بهشـیّوه.پهك ئیستاش بەرامبەر بە مامەلەي خراپىي سەربازانى تىورك، كىورد دەلىي (رۆمى ويژدانى نىيە). همموو نهو رووداوانه زیاتر هانی دهدام بچمه قوتابخانه و فیری تبورکی بیم. نهوسا خهلکی ناوچه کهمان که زانیان دهمهوی بچمه بهر خویندن، زوریان پی سهیر بوو، لهبهرنهوهی دهیان سال بوو ههندیک کاری وه که میزگهری و نالبهندی و رستن و چنین و کاری پهمتو و نهفهندیاتی، واتا زانینی خویندنهوه و نووسین وه ک کاریکی شهرمه سهیر ده کرا، بویه زور کهس له ژیانم به راست و رهوانی پیان ده گوتم: "شیخ مووسا شهرم نیه ده چیه قوتابخانه، یانی ده بیه نهفهندی و نیمه سهرشور ده کهی؟ بهسهریک ههقیان بوو، چونکه بهشیکی زور لهو خوینده وارانهی تووشیان ده بوون کلاوچی و ترستوك و خو فرقش بوون.

دایکم له مانگی رهشه منی سائی ۱۹۲۷ منی بو خویندن نارده (کهرجووس)، ماموستا ئیبراهیمی به ریوه به ری قو تابخانه که وه کو گوینگر وه ریگرتم. دوای ته واو بوونی قو تابخانه گه رامه وه لادیکه مان، له و ماوه یه چه ند وشه یه کی تورکی وه کو (نان، ئاو، دار، وه ره - برق، ناوت چیه) فیر ببووم، به رله چوونیشم چه ند وشه یه کی وه کو (که له شیر و مریشك و قه ل و هیله کهم) ده زانی، چونکه له ناو نه له و بینی زمانه که ماندا هه بوو، بویه، دایکم له خوشیان هه ستی ده کرد هموو دونیا بووه ته هی نه و. نه مه وای کرد کاتیک له هاوین ژه ندره مه ها تنه لادیکه مان تووشی هیچ کیشه یه نه نه به و لیدانیشمان به رنه که ویت، چونکه کیشه مان کوه نه به و چیان ده وی بیانده ینی، به لکو کیشه که تیکنه گه یشتن بوو، منیش نه وه ندر ببوم له داواکاریی ژه ندر مه کان بگهم. بوو، منیش نه وه ندر ببوم له داواکاریی ژه ندر مه کان بگهم. سالی دوات رله نوسه بین بوومه قوت بین یه و ماموستا سالی دوات رله نوسه بین بوومه قوت بین دوو ماموستا و تابخانه که مان له پینج پین بین به نود، بویه، دوو ماموستا

وانه بان ده گو تهوه، به كنكيان ناوى تاهير ههله بي بوو، نهوى دیکهشیان ماموستا حهمدی گوی گرانس ناودار بوو. حهمدی گـوێ گــران وانهي به پـــۆلى يەك و دوو و ســـێ دەگــوتەوە، قوتابیه کـان له وانهی ئهو دهنگه دهنگیــان ده کــرد و جنیویـــان يندهدا، بهلام ئهو گوني لينهدهبوو، بنزيه، منيش له دوو مانگ زیاتر نهمتوانی خوم بگرم و له داخان قوتابخانهم جبی هیشت و گەرامەوە مالەوە و جارېكى دېكەش نەگەرامەوە ئەوي. ئەوسا نوسمهیین شیویتنکی ویسران و پیس و بیسزهوهر بیوو، رؤژانه رووبهرووی یهك دوو جهنازه دهبووینهوه. ئهوسیا بهینی قانوون دەبوو تەنيا لە دوورىي پېنج كىلۆمەتر لە شىوپنى نىشتەجېبوونەوە مهرهزه بکری، بهلام کاك نهديم و مهحموود نادڤاني دياربه کري له خیزانی (پرینچ چی ئوغلوولاری) له دیـار بهکـرهوه تـا نزیـك نوسمهیین مهرهزهیان ده کرد و به بهرتیل راینورتی چاندنیان ده کرده یه نجا کیلؤمه تر، بؤیه، له گه ل ثهو بینه و بهرده ی کنشه ی تۆكردن و پیسى و ویرانیى نوسەببین و بینینى جەنـازەي زۆر، دایکیشم مافی به مندا و جاریکی دیکه نهیناردمهوه ئهوی. لهو ماوەيەدا بەمەبستى نەۋاد گۆرىن چەنىد قوتابخانەيەكى تىازە، كە قوتابي دەپتوانى ھەرلەرنىش بىزى لە جەنىد لادنىيەك كىرانەوە، وەرنەدەگیران، بەلكو مندالى ئاغا و دەولەمەنىدەكانى دەوربەرى ميردين ده خيرانه بهر خويسدن. بـ نمـوونه لهو قوتابخانانه له ئاغاكانى عەشىرەتى ئۆمەرى، كورى ئەحمەد سولەيمان و دوو برازای و منـدالی مامهکـانی و له عهشـیرهتی ســورگوچیان، ســی کوری عیسا ناغا و دوو مندالی بنهمالهی نافینیـان و دوو منـدالی ئه کمه له دینی که رجه وس و دوو کوری مه حموود ناغای له عهشیره تی کیکان و دوو کوړی مه حموود ناغا و دوو مندالیش له عه شیره تی نومه ریان و چوار مندالیش له عه شیره تی نومه ریان و چه ند قوتابیه کی دیکه له دیرك و خوسه و و ماهشه رته و درگیران و به من رابووینه ۹۰ قوتابی.

حکوومهت نهو پیلانهی وا دانیابوو، گهر هیات و سیمرؤکی عهشيره ته كان ئاسميله بوون، دواتس تهواوى ئهو عهشيره ته ئاسىمىلە دەبىن، بەلام دەتىوانىم بە دلخۇشىيەوە بىلىيىم وەك ئەوەى ئەوان بۆی چووبوون پلانەكەيان وا دەرنەچوو، چونكە جگە لە چەند كەستكى كەم نەبتت كە دەستمان بە خوتندن كرد، نە من و نه منداله کانی دیکه دواتر جاش دهرنه چووین، سهره تا ثیمه ی منــدالاني لادي، وهك چـــؤن توركيمــان نهدهزانــي، ئــاواش لهو يـبلانهى حكـوومهت ئاگـادار نهبـووين. نهك تهنيـا ئـيْمه بهلكـو گەورەكانىشمان ھەستيان بەو يىلانە نەكردبوو، بۆيـە، لە ئەنجامـدا دوای ئەوەی حکوومەت لە سالى ١٩٣٥ بىزى روون بىزوە ئەو ييلانهي دايان نابوو سـهرنهكهوت، سـهرجهم ثهو قوتابخانـانهي له لاديكان كردبوويانهوه به فهرمانيك دابانخست، چونكه سهرهتا ئەو قوتابخانانەيان وەكو بەردەوامىي قوتابخانەي حەمديە كۆمەلكوژى ئەرمەنىيەكان كوژران و بەشتكىشان بەرەو جەلەب کؤ چیان کر د.

#### مێردين

له مێــردين، پێــنج قوتابخــانه ههبــوو، وانهي مۆســيقاي ئهو قوتابخانانەش كەمانژەنى موشلى، كىاك تۆڧىـق دەيگــوتەوە، لەبەر ئەوەي يەكەمجار لە مېردىن لەگەل نىزتەي مۆسىقا كەمانى ژەندىوو، بۆيە يىيان دەگوت دۆمبرۇ. تىزفىقە فەنىدى رۆژىك لە وانەيەكمان، بە كەمانەكەي يارچە مۆسىقايەكى گۇرانىيەكى زۆر خوشی بو ژونین، دوای تهواو بوونی رووی له ثیمه کرد و پرسسى: "ئەرى كەسىتان دەزانىن گىزرانى ئەو يارچە مۆسىقايە چيه؟". من دەمزانىي، بەلام وەلامىم نەداوە، جىونكە گۆرانىيەكە كوردى بوو، ئەوساش لەناو شارەكان قسەكردن بە كوردى قەدەغە بوو، دەولەت ھەر كەستىكىشى گرتبا كە بە كوردى قسمە دەكا بەرامبەر بەكارھىنانى ھەر وشىدىەك لىرەيەك سىزاى بەسلەر دهسه یاند، بزیه میردین ببووه کامیی کهر و لالان، له بهر نهوهی به ئاشكرا لـه دەرەوە نەيانـدەتوانى قسـه بـكەن، بـ يە ناچـار بـ ق لەيەكگەيشتن بە ھىماى دەست لە نىوان خۇياندا يەيوەندىيان دروست ده کرد. من بهو ترس و تؤقینه وه سهره تا دهستم هه لبری و ویستم وهٔلامی ماموّستا بدهمهوه، بهلام دواتر یاشگهز بوومهوه، بهلام مامؤسـتاكهمان منــي بينــي، بــۆيه گــوتـي: "ههسـته كــورم مهترسی و بیلی"، منیش بهو قسانهی مامؤستا غیره تم پهیدا کرد و گــوتم ئەو گۆرانىيـــه"بەردە بەردا بەردە لاوك دەســتى مــن بەردە"يە، بەرامبەر وەلامەكەم تىزفىقە فەنىدى گوتى: "ھەر بىژى ئافەرىن".

لهسهر ئهو بابهته دهمهوی نموونهیه کی دیکهش باس بکهم. له

# WWW.IQRA.AHLAMONTADA.COM

گونده کانهوه خهلک باره داریـان به سـواری کهران بـــــز فرزشــتن دههينا ميرديني، ئهو دارانه پهنجا – شيست قروشي ده کرد، بهلام گهر باش با نهوه پننج - شهش لبرهی ده کرد. نهو گوندییه كوردانه كـاتـي له كهر دهخـورنهوه دهلـــين: (چــــــز – حهـچه). ئهو گوندییه به سته زمانانه تورکیشیان نه ده زانی و به بسی نه وهی ئاگاداری هیچ بن، له میردین کاتیك به كهره که ده لین حهجه، ژەندرمە كە يېشـتر تەلەي بۆيـان دانـابۆوە، بەسـەريان دادەدەن و تیر قسهی ترش وتالیان بیدهلین و به زهبروزهنگ دهستگیریان دەكەن. گوندى قوربەسەرىش كاتنك دەيەوى بەرگرى لە خۆي بکات به کوردی دهدوی، به لام بین ٹاگیا لهوهی خیری رووبەرووى تاوانىكى گەورەتر كىردۆتەوە. يەكىك لەو كەسانە ناسیاویکی دایکم بوو، ئهو دوای ئهوهی باره کهی، به ۵ لیره قسه کردن به زمانی کوردی دوازده لیره سزای بهسهردا دهسه پننن و دوو روزیش دهستگیری ده کهن و دوای نهوهی تیروپری لیّدهدهن ثینجا بهری دهدهن. دوای سی مانگ و نیو، باج وهرگره کان دینه گوند و داوای ئهو حهفت لیرهی لیده کهن که لهسهری مابوو، نه گهر نهیشیدا دهست بهسهر تهواوی مال و مولکیدا ده گیریست. لهبهر نهوهی بساج وهرگره کسان به تهنیسا نهدههاتن و ژهندرمهشیان لهگهل بوو، بنریه خالم چوار پینج بزنی فرؤشت و یاره کهی دانی، گهر له منسردین نهرشیفی نووسىراوه كانى دەولەت مابنىت، بە دلنىيايەوە ئەو نووسىراوە يىر شەرمەزارىيانەش دەبى تا ئىستا مابن.

له ماوهی ئهو پینج ساله، زور رووداوی دیکه رووی دا و

بیرەوەریسی زۆریشم هەن، منسیش زۆر بەو رووداوانە دلتەنگ دهبووم. له قوتابخانه کهمان، ئهجمهد و سمهنانیك، دوو کوری عهلی ئەحمەد ئاغا بوون و لەگەل ئىمە دەيانخوىنىد. سالى ١٩٣٢ لهناو عهشيرهتي ئۆمەرىيان رووداوينىك روودهدات، ئەوسيا لیوایه کی سهربازی تورك بـ و دهستینگردنی ئویهراسـ وننکی سهربازی بهناوی (خاوینکردنهوه) له دیاربه کرهوه هاتبوونه میردین، چونکه له ناو ئۆمەرىيان رووداوپىك رووى دابىوو. دواى هـاتني ئەو لىــوايە، لە ترســان كــورى گونــد ھەموويــان بەرەو چیاکان رایان کردبوو. له چیای تیخوب، عهلی ناغا و دوو برای و ۱۵ پیاویان روو بهرووی سهربازی تورك دهبنهوه، له ئهنجامـدا چەنىدان كەس دەكىوژرىن و چەنىدانى دىكەش بە برىنىدارى دهستگیرده کرین، سهربازه کان سهری زیندووه کان دهبرن و لاشه كانيشيان لهو ناوه فرى دهدهن. بهپنىي گيرانهوه كان بىي، به كنك له لاوه كان بهناوي نهجمهدي درهي، دواي نهوهي سەرى لە جەستەي جيا دەكريتەوە، وەلىٰ جەستەكەي بە فىيچقە کردنی خوینی ملی جهند چرکه پهك به یع رؤیشتووه. دواتر ئهو سهربازانه سهره براوه کانیان وه کو شفتی له چهند گونیه یه ك کردووه و نهو گوند و نهو گوند پیشانی خهلکیان داوه. نهوان تا لادنكهى ئىنمەش ھاتبوون و لەوى گونيەي كەللەسـەرە براوه کانیان رادهستی مهلای گوند کردبوه، مهلاش دوای شوشتنی کەللەسەرەكان، كەلىبەي ئاغا و براكانى لە شوپتنىك و ئەوانەي دىكەشىي لە شوپتىتكى دېكەي كۆتاپى قەبرستانەكەي ئيمه شاردبؤوه.

جــگه لهو ړووداوه، بهســهرهاتي ديــکهي لهو چهشــنه له

کوردستان زور بوو، بنریه نهو هاورینانه مان که رووداوه که یان به سهر هاتبوو، بنر ماوه یه کی زور له ترس و شهرم و خهمان نه هاتنه قوتابخانه.

به سه رهاتی خویندنم زور به سه یری ده چووه پیش، له سه ره تاوه گهر سالی له دایك بوونم له دادگا نه کردبا سالی ۱۹۲۰ له قوتابخانه بان وه رنه ده گرتم، چونکه ده بانگوت ئه وه خوی له دایك بووی ۱۹۲۴ و تهمه نی بچوو که بو قوتابخانه، به لام نه وه ش راست نه بوو، چونکه دایکم ده یگوت: "دوای فه رمانی فلان له دایك بووی به و پییه بین کومه لکوژی ئه رمه نیه کان له سالی ۱۹۱۷ ده ستی پی کرد و له سالی ۱۹۱۷ کوتایی هات، بویه ده بی سالی له دایك بوونی من بان ۱۹۱۷ نیت، یاخود ۱۹۱۸.

## دایکم و کۆچی دوایی باوکم

یه کیك له یادگارییه ناخوشه کانی سالانی سهره تای خویندنم، گیان سپاردنی باو که شه پره کهم بوو. له یه کهم پشووی قوتابخانه، کاتیک گه پامهوه لادی باو کهم نه بینی، کاتیکیش پرسیم له کوییه، به منگه منگ و له ژیر لیوان پنیان ده گوتم بردوویانه ته دکتور. دواتر پووریکی باوکم هات، ده ستی به گریان کرد، ئینجا زانیم باوکم کوچی دوایی کردووه. به رهو گوپستان پامکرد و کیله که یم له باوه ش گرت، تا ئیستاش نهو ژانه له دلمه و هه رچه ندی ده کهم لیمی پزگار نابم. چه ند به سوییه، کاتیك سالی ۱۹۲۳ ده ستگیر کرابووم، دایکیشم کوچی دوایی ده کسانی ویک نهوه ی بویان باسکردم، تا دوا هه ناسه کانی ویستویه تی من ببینیت و له به رخویه و به رده وام گوتوویه تی: "کوا

نههات، کوا نههات؟"ههر بهدهم گوتنهوهی ثهو وشانهش گیانی سپاردبوو.

دوای تهواو کردنی قزناغی سهره تایی، کاتیک گه پامهوه گوند، ناواته کهی دایکم هاته دی، چونکه نیدی تهنیا له گهل ژهندرمه نا، بهلکو دهمتوانی له گهل نه فسهر و به پیروه بهر و قایمقامیش قسه بکهم، تا نهو ناستهی به شیک لهو فه رمانبه رانهی ده هاتنه گوند، سلیان لی ده کردمه وه، چونکه تورکیه کی زوّر باش فیر ببووم. یه ک دوو جار به دایکم گوتبوو دهمه وی بچمه قوتابخانه ی ناوه ندی، به لام نه و دونیای خرا کرد و گوتی: "ئیدی گهوره بوویت و فیری تورکیش بوویت، که چی ده ته وی به و ژناتیه ی خومه وه هم من گوند به پیوه به م؟". به گوتنه وه ی نه و قسانه نه یده هی می ناوه ندی.

چهندان مانگ به حهزره تی قوتابخانه وه نهمده زانی چی بکه م، له کوتاییه کانی مانگی ته باخ، دایکم من و خزمه تکاریکمانی بو کرینی چهند پیویستیه کی شینایی نارده میردین. من لهسه رپشتی نهسپ و خزمه تکاره که شمان سواری هیستر ببوو، جلوبه رگه کانم وه ك جلوبه رگی منداله ناغایه ك بوو، کراسیکی حه ریس به نهخش و یه له گیکی ره نگ جوانی به نه قشم له به ربوو، له گه ل شهروالیکی خاوین و کراو و جهمه دانییه کی ده ستووری خومان و پیلاویکی ده ستکردی میدیاتی. چونتان بو باس بکه م، له فرلکلوریسته کانی نه مروز زور که شخه تر بووم.

دهمهو ئیرواره گهیشتینه میردین، کاتیک لهسهر شهقامه که بهبهرده مقاوهخانهی (بلند) تیپه پین، کهسیک به مووسا... مووسا بانگی کردم، منیش وهستام و ثاورم لیی داوه، بینیم سهبری فهندیی موفه تیشی قوناغی سهره تاییمان، بوو. ثهو منی زور خوش دهویست، چونکه قوتابیه کی زیره که بووم، به لام هوکاریکی

دىكەش ھەبور بۆ ئەر خۆشەرىستىيە. جەنابى مىرفەتىش خەلكىي (گەملكىي) بــوو، لەوي عەلــي نــاويكى هينــابوو و كردبــوويە دەرگەوانى قوتابخانەكەمان، عەلى و خينزانەكەي و منـدالەكەيان له په کیك له ژووره كمانى قو تابخانه كهممان دهمانهوه، كوره كه يم زۆر خىزش دەويسىت، ھەر كاتنىك دەرفەتىم ھەبىا ئەوم لەگەل خۆم دەبردە گەران. رۆژېك وانەمان نەبىو، چىووم تىا كىورەكە له گُهُل خوم ببهمه دەرەوه، بهلام كه چىوومە ژوورەكەيان بينىيم دایك و كوړ نیوه مردوو نیوه زینـدوو لهسـهر زهوى كهوتـوونه، زانیم شتیک رووی داوه، بـزیه هـاوارم کـرد فریامـان بـکهون، فریامــان کهون. لهگهل هــاواری مــن ماموّســتا و خزمه تگــوزاری قو تالىخانەمان گەيشتنە لامان و ژن و منىدالەكەيان دەرھىنىـان و لە دەرەوەيان دانيان، تىومەزە بەھىۋى دووكەلىي رەژووەوە لەھىۋش خزیان چووبوون. بهو شیّوه یه گهر من نهچووبام، رهنگه به هـ نری نەمانى ئۆكسجىنى پۆوپستەوە گيانيان سىياردبا، بىۆيە بەو بىۆنەيەوە له قوتابخانه ریورهسمیکیان بـــ کــردم و دیارییــان دامـــی و به پالهوانیان ههژمارکردم. بـ ویه، سـهبریه فهنـدی بهردهوام خـوّی به قەرزدارى من دەزانى و پنى دەگوتم كورە رزگاركەرە فريشتە ئاساكەم.

نهسپه کهم راگرت و هاتمه خوارهوه، بهرهو پیری چووم و دهستیم ماچ کرد، نهویش به میهرهبانییهوه سهیریخی کردم و گوتی: "کوری خوم چییه نهو جله جوانانه؟"، دواتریش پرسیی بو نهچوومه ته قوتابخانه، منیش گوتم: "توانای نهوهمان نییه بینمه قوتابخانه"، نهویش گوتی: "من هاو کاریست ده کهم". نینجا ناگاداری کردمهوه که بهیانی بچمه قوتابخانهی (غازی پاشا). روژی دواتر بهیانییه کی زووبرو چوومه قوتابخانه، که ماموستاکهم منی لهبهر دهرگا بینی رووی له ماریفی بهریوههری

قوتابخانه کهمان کرد و گوتی: "جهنابی بهرینوهبهر ثهو منـداله، له قۇناغى سەرەتايى، يەكەمى سەر قوتابخانەكەي خۇي و تەواۋى ماردین بووه، گهر دهرفهت بدهن دهمهوی تاقیکردنهوهی پی بكەين، دەتوانىن دواترىش نووسىراوە فەرمىيەكانى بىز جېبەجىي بكەيــن، ھەرچۆنێــك بــێ بروانــامە و ناسنامەكەشـــى لامــانە". بهریوهبهریش به داواکارییه که رازی بوو. دواتر ماموستا سهبری منی برده هزبهی تاقیکردنهوه، نازانم بهخت یاوهر بوو یـان تهنیــا ریْـکەوت بــوو، جــونکه ئەو رۆژە تــاقیکردنەوەي خویتـــدني مانهوهی بسی پـارهش ههبـوو. راسـتهوخو کـاغهز و پینــووس و لاستیکی رەشکردنەوەيان يىن دام. دواي ئەزموونەكە مامۆستا سهبری گوتی: "به یانیش وهرهوه قو تابخانه". رؤژی دواتر دیسان چوومهوه و تاقیکردنهوهیه کی دیکهشم کرد، له همردووکیشیان سەركەوتوو بووم، چونكە كاتنىك لە يىۆل وەلامىي پرسىيارەكانىم دەداوە، مامۇستا سەبرى لەسەرم وەستابوو و سەيرى وەلامەكانى ده کردم و دهستی بهسهرمدا دههینا، ههر ئهوکات زانیم نمرهی باش وهرده گرم.

بهر لهوه ی بزانم له قوتابخانه وهرده گیریم یان نا؛ له گه ل خزمه تکاره که مان گه راینه وه لادی، نه و ساهه رزه کاریکی ته مه ن چوارده سالان بووم. دایکم هه میشه هه ولی ده دا هاوسه رگیری بکه م، به لام من له به رخوشه ویستیم بی خویندن و قوتابخانه به ربه رجی نه و داوایه م ده داوه. کاتیک واده ی کیردنه وه ده رگای قوتابخانه کان نزیک بی وه ، زیاتر کینچم که و ته له ش، نه میده زانی چی بکه م و ورده ورده ش کات تیبه پر ده بوو. پر زیکیان دایکم له نوسه بینه و ه چه ند کیلزیه ک حه لوای گویزی کیب و و، حه لواکه له ناو کاغه زی پر زنامه پیچراب و وه، دوای خواردنی، پر زنامه که ی سه رحه لواکه م تزیک داوه شاند تا خواردنی، پر زنامه که ی سه رحه لواکه م تزیک داوه شاند تا

بیخوینمهوه، زۆر باشم لهبیر ماوه، رۆژنامهکه ناوی (حاکمیهت میللیه) بنوو، دواتس ناوه کهی کنرا (ئولنوس). له ناوه راستی لاپهره کانی ناوهوه، له ژیر ناونیشانی دهرچووانی تاقیکردنهوهی قوتابخانهی بنی بهرامبهر بنر قزناغی ناوهندی و ئاماده یی، لیستیکی ناوی دریژ ریز کرابوو، ناوهکان بهینی ناوی یاریزگاکان دابهش کرابوون، سهیری ناوه کانی میردینم کرد، بینیم ناوی خوم شیخ مووسی کوری عهنتهر له سهرهوهی ناوه کانه، له روّژنامه که ناوی ئەو قوتابخانەيەش نووسىرا بىوو كە لېيى وەرگىرابىووم، ئەوپىش ئامسادەيى (ئەدەنەي كسوران) بسوو، بەلام سسەيرى بەروارى دەرچوونى رۆژنامەكەم كرد دوو مانگى بەسەردا تېپەرى بوو، لە كاتيكدا سهيرم بيهات چنزن له دەرچوونى تاقيكردنهوه كان ئاگادار نەكرابوومەوە. كە زانىم كاتىّكى زۆر بەسـەر ئەو بەروارە تێپەرپووە، زۆر بێتاقەت بووم، چـونكە لەوە بـوو ئەو دەرفەتەم لە کیس بچنت. بزیه، بن یه و دوو چوومه لای بهرینوهبهری ناحیه کهمان، چونکه ئهو زوو زوو سهرزنشتی ده کردم بهوهی بـــــر بهردهوام نابم لهسهر خویندن، به گریانهوه چـوومه ژووره کهی و رۆژنامەكەم پىشاندا، ئەويش گوتى: "كوړى خۆم دلتەنگ بەمە، هەول دەدەم شتنكت بۆ بكەم". بەمە تۆزىك ھيور بوومەو، بەلام پیم گوت: "خاله مودیر تو بوشم بکهی دایکم رینگام پسی نادا بخُويْنم". له وهلامدا گوتى: "كورم تۇ خۇت تېكەل مەكە و مىن ئەو ئىشەت بۇ جېبەجىي دەكەم". جەنابى بەرپىوەبەر دوو ژانـدرمە و دوو پاسهوانی بانگ کرد و فهرمانی پین کردن بچن فهسله خانی بو بینن. روزی دواتر به حوزنهوه سهیری ریگام دهکرد. له دوورهوه بینیم دایکم به مات و مهلوولی به سواری ئەسپەكەيەوە بەرەو رووى ئىمە دىنت. ترس و دلەراوكىيى دايكىم لهوهوه سهرجاوهي گرتبوو، که له سالي ۱۹۲۹ لهسـهر کێشـهي

زهوی خاوه نیی گوندی (خهراپکۆرت) له سروریا، که ده که نه بنعامی باوکم، له گهل ئیبراهیمی کوری له گهل پیره حسنی خاوه نی گوندی (چوفا) له تورکیا به شهر دین، له نه نجامدا پیره حسنی و دوو کوره مامی بهرینوه به بی ناحیهی (ستیلیلی) نه حمه ده فه ندی و دوو ژه ندرمه ده کوژن، نه مه ش دایکمی زور ترساند بوو، بویه، هه رکاتیك که سیکی نه ناسراو، یان بیگانه یه کیان ژه ندرمه یه که به تبا گوند، دایکم من و یوسفی برا بچووکمی یان ژه نه مه کرده ده شارده وه.

لهگەل دایکے چےووینه ژووری بەرینےوەبەر، جەنابیان لەبەر ئەوەى خەلكى دىاربەكر بوو، بۆيە بە كوردى بە دايكمى گوت: "خوشكى خۆم دەزانى من بەردەوام ئېوە بەرامبەر بە حكوومەت دەپارېزم، بەلام ئەمجارە فەرمان لە ئەنقەرەوە ھاتووە". بە دەست ئاماژهی به نووسیراو و کاغهزه کیانی سیهر مییزه کهی کیرد و گوتی: "ئەنقەرە دەلىٰ يان فەسلا خانىم شىيخۇى كورى دەنئىرتە قوتابخانه، يـانيش ههموويــان بــــق ئهنــقهره رادهگــويزرين". وهك کاره کته رینك که روّل بگیریت به ریوه به ر باوه ری به دایکم هینا، دایکیشم یه کسـهر دهسـتی به گریـان کــرد و گــوتی: "ئــنیمه چ پەيوەنــدىيەكمان بەو كەتــنەوە ھەيە كە ئىبـــراھىم مەحمـــوودى سووری کردوویه تی، من بیّـوه ژنم و منـدالْی هیّتیمم ههیه، نهی ئيمهش گوناح نينه، ئەنقەرە چى ليمان دەويت"، ئينجا دەستى بە دهرده دلان کسرد، بهلام گریسان و فرمیسسکی دایکسم پسارهی نه ده کرد و بهریزه به ر سوور بوو له سه ر نه وه ی نه مجاره هیچی ین ناکری، بزیه، بسی جاره دایکم جوونه قوتابخانهی منبی به نابەدلى قېسوولكرد، ئەمەش بەرىپسوەبەرى دلخۇشسكرد، بىزيە راستهراست به تەلەفىزن پەيوەنىدىيى بە ميسردىنەوە كىرد، بەلام كەس وەلامىي نەداوە، بۆپ، دواتىر بەيوەنىدى لەگەل خىالى وهستانی شهمهندهفهری نوسهیبین کبرد، لهوی زانیباریی نهوهی وهرگرت که دوو روزی دیکه شهمهندهفهر ههیه بن نهدهنه

گهراینه وه لادی و دایکم رووداوه کانی بق گوندییه کانمان گیراوه، نهمه وای کرد که شیخی خهمناک بال به سهر لادیکه ماندا بکیشی، چونکه نهوانیش ناحه ق نهبوون، لهبهر نهوه ی تا نهو روزه کی له گوند ده رچووبا، جاریکی دیکه نه گهراب وه، بستیه، به خهمگینی و تازیه بساریه وه دایک ناماده کارییه کانی منی ته واو کرد و روزی دواتر به پرچ ده رهینان و ده موچاورنینه وه منیان به ره و نه ده نه به به کرد.

دایکم له عهشیرهنی (بینیاتکی) ئیزیدی، کچی سهرؤکه موسولمانه که یان حوستنی سهری بـوو، که بهو دواییانـه هـاتبوونه سهر ئاييني ئيسلام. دايكم له گوندى كاني شيخ هـاتبووه دونيـا. بەسەرھاتى دامەزراندنى ئەو گوندەى باپيرم چيرۆكێكى سـﻪيرى هه یه. کاتی خنری باپیرهم کچی سهروکی عهشیره تنکی دژی خۆيمان، واتما داپيرممي، هەلگرتېموو، بماپيري داپيىرم، ئەوەنىدە کهسیکی زالم و ئۆتۆرىتە بووه، كوردى ناوچەكە پییان گوتـووه خوای چۆلی. جۆلی ناوی ئهو شوپته په که لنی نیشته چې بوونه. داپیـر و بـاپیرم دوای ئەوەی لەلايەن خيزانەكانيـانەوە لەعـنەت و حاشایان لیٰ دهکری، باپیرم لـه نـاوچهی کـانی شـیْخ له پانتـایی سەر تەپىزلكەيەكى بەرز، قەلايەكىي بچووك دروست دەكات، دواتر بهرهورووی ههردوو خیران دهبیتهوه و دهسته یه ک له ئيزيدېيه چهکداره به ړهچهلهك كوردهكاني نـاوچهكه له دهوري خــــزى كۆدەكــــاتەوە، ئىنجـــا بە ھەرەشـــە و گورەشـــە بــــاخ و باخچه کمانی گونــده کانی دهور و بهری خــنری ده کریــت و ثهو گونده دروست ده کات.

دایکم له شویتنیکی ثاوا گهوره ببوو، گهر ســهرنجیش بــدهین

ناوی باوکی دایکم حوسینی سهرید، واته باوکی دایکم به ناوی بابی که مهحموود نا، بهلکو به ناوی دایکی (سهری) بهناوبانگ بووه. لهناو کورددا ژنی قارهمان زورن، بویه زور عهشیره تی به هینز و ناودار له گهل نهوه ی کور و پیاوی زور چهلهنگیان همبووه، به لام به شینکی زوریان بهناوی دایکیانه وه ناودار بوونه، که زور جار له میژووی کورددا ناماژه بهو ژنه نازایانه کراوه، بو نموونه باوکی دایکم حوسینی سهری، وه سهروکی عهشیره تی دایکم عهشیره تی (پامان)، نهمینی پهریخانی، سهروکی عهشیره تی (نومه باوکی دایکیانه وه رورگر تو وه نه که باوکیان.

رۆژىك دايكم پنى گوتم: "كوړم سەرەړاى ئەوەى عەنتەرى باوكت به گەنجى كۆچى دوايى كرد، بەلام لەناو خەلك ھەر خۆشەويستە. بۆيە، تۆ بە مووسا عەنتەر بانگدەكەن و بە مووسا فەسلى بانگت ناكەن(۱)، بەلام من بەوە بېتاقەت نابم، چونكە بەراستى خۆشەويستىم بۆ يادەوەرييەكانى باوكت ھەيە و تا ئېستا ھىندەى ئەو بەرىنز نەبوومە لەناو خەلك". باوكم لە تەمەنىكى گەنجىدا بە جەلتەى مىنشك تووشى ئىفلىج بوون بوو، دايكم

<sup>(</sup>۱) خهلک به منیان نهده گوت مووسا، بهلکو پنیان ده گووتم شیخق. بؤیه لیزهوه دهمهوی نهوه روون بکهمهوه که چیرترکی شیخق و شیخ مووس چنن بووه. کاتی خنری کهسیکی موباره ک ههبوه ناوی سولتان شیخ مووسا بووه، نهو زاته سولتانیکی خوین ریژ و شهر فروش نهبوه، بهلکو کهسیکی زانا و زانست پهروه ر بووه، بنیه لهناو خهلک نهو شیخ مووسایه بوه ته شیخ مووس. به پنی ریچکهی زمانی کوردیش ههندیک ناو وه کورمانی نیتالی لهبهر نهوه ی کاتیک به پیتی (ق) کنرتایی دیت بن زمان ناسانتر دی، بزیه شیخ مووس بووه ته شیختی و به فاتمه بان گووتوه فاتن، به جمههنیان گووتوه خاتن، به براهیمیان گووتوه برق.

حهفت سال وهك كۆرپەيەك خزمەتى كىرد، بىرا بچووكەكەم، يوسف عەنتەر، مندالى دواى فەلەج كەوتنى باوكمە.

لهو سهین و بهیسنه دا، کوماری تورکیا دامه زرا و نهو پروود اوانه شم بو باسکردن که له ناوچه که به سهرمان هاتن، جگه له لادیکهی شیمه، عهشیره تی تهمیکان که له ۲۵ گوند پیکهاتبوون، که و تبسوونه ناو سینووری سیووریا، به شیک له گهنجه کانی لادیکه شمان به ره و نهوی کوچیان کر دبیوو، بویه پیاویک نه مابووه تا ببیته موختاری گوند. دایکم، به ناچاری پیره میردیکی به ناوی سلیمان ته مون، به پاره به کری گرتبوو تا ببیته موختاری گوند، جا نهو کابرایه له به ر نهوه ی له سهرده می به که مین جه نگی جیهانی سه ربازی کر دبیوو، بویه ته نیا له به ر کوی قیچ قیچ ده یزانی به تورکی بلی وه ره - برق، دایکم کر دییه موختار، به لام دوای سالیک کابرا ده مری، بویه دایکم کر دییه موختار، به لام دوای سالیک کابرا ده مری، بویه دایکم بی چاره خوی نه رکه که جیبه جی ده کات. له و باوه په داری بی خاره خوی نه رکه که جیبه جی ده کات. له و باوه په داری نافره تی فه رمی له تورکیا دابندریت.

من باوکمم لهسه رپنی خوی نهبینی، چونکه له یاده وه ریه کانی مندالیم ناماژه م پنداوه که به رده وام دایکم بینیوه، چونکه زوّرجار لیم ده پرسن، "نهو خهباته سیاسی و نهده بیمت له کویوه سه رچاوه ی گرتووه؟". منیش بی سلهمینه وه، ده لیم لهو زوو دایکه م که نووسین و خویندنه وه ی نهده زانی، به لام نه و زوو ناموژگاریی ده کردم و ده یگوت: "کورم هیچ کات باوه په قسمی عهره ب و تورکان مه که". به رده وامیش به گویسدا ده یچرپاندم که هه رگیز پیاوه تی و نازایه تی خوت له بیر مه که و به رده وام به زه یوت به که سوکاری خوت دا بیته وه. نه و قسانه ی

دایکم به ناموژگارییه کانی سالح به گی فهرمانهوای شیروانهی کوردستان ده چوینم بو کوره کهی، چونکه میرووی دیوه خانی سالح به گسی شیروانه له کوردستان پروونه، که به ناویکی خوازراو بو کوره کهی له شیعریکدا ده لی:

"سالح به کوړی خوی ده گوت، لای تو نهمانه ته همژار سهره تا دهست به زانین بکه، دوایه دهستکه ړاو و شکار ههردهم کار و خهبات بکه بهلام نهك وهك باب و باپیرانت".

لیّره سالح بهگ دهیهوی بلیّ، ئیّمه ههله بووین، بوّیه توّ وهك ئیّمه مهبه و زیاتر سوودت بوّ خهلکهکهت همبیّ.

نهو پیاهه لدانه ی بـ ق دایکیشــم ده ینووســم، له به ر نهوه نیـیه کوری نهوم، به لکـو له به ر نهوه یه ژنیکـی کـوردی نه خوینده وار بووه له رقره لاتی نافین، ده مهوی بشلیم ته نیا دایکـم نا زور ژنی دیکه ش قاره مانیه تی زور گهوره یان کـردووه، به لام له به ر نهوه ی که سیانم له نزیکه وه وه ک دایکم نه ناسیووه، بویه نامه ویت هیچ ناویک بنووسم، گهر ههر ده شتانه ویت چه ند ناویک بلیم، پیمباشه ناوی له یلا قاسم و زه کیه نالکانتان به بیر به پینمه وه.

#### ئەدەنە

کاتنے له ویستگهی شهمهنده فهری نهده نه دابه زیسم، به سهرسامیه وه بر ماوه یه کی دریژ له شوینی خوم وشك بووم، تا نهو کات ته نیا شار که بینیبیتم میردین بوو، به لام بهبه راورد له گهل نهده نه له لادییه له زیاتر هیچی دیکه نه بوو. نه و شاره زور

لـه مێـردين جيـاواز بـوو،. لهيهكهم بينينـدا سـهرم سـوورا لهگهل بالهخانهی بهرز و داری خورما و کاکتوس و کالیپتوس، بهلام لههموویـان زیـاتر زؤر سـهیرم به گلـۆپه کارهبایهکـان هـات، چەندى ھەوڭم دا تىي نەدەگەيشتىم چۆن كـار دەكەن، جـونكە لە ميردين كاتيك دونيا تاريك دهبوو، شهقام و بهشيك له ماله كانيان به لۆكس رووناك دەكردەوە، ئەوپش بە مازۆت ئىشىي دەكىرد. بۆيە، بەر لە رۆژئاوابوون كارمەندەكانى شارەوانى لوكسەكانيان ئامەدە دەكرد و لە ھەر شەقامنىك بەسـەر چەنـد دارىكـى دىـارى كراوهوه هه ليانده واسى. به لام ئه و گلوپانه ى له ئه ده نه بينيم هيچ به لوکسـه کانی منسردین نهده چـوو. ههسـتمکرد له نـاو دنیـای خەونــانم. مــن خەيــال بردبــووميەوە، لە پــړ كەســنكـم بينــى، بە کلاوه کهی سهری ههستم کرد قوتابییه و به شهرمهوه لیم پرسی: بنزمانه کهمرا زانی خهلکی میردینم، بزیه گوتی: "وهره بـرا گیـان منیش میردینیمه و له قوتابخانهی موعهلیمیه دهخویتم، خهمت نهبی من ده تگهینمه ئهو قوتابخانهیه". به ۲۵ قبرووش سواری داشقه یه ک بووین و چـووینه قوتابخـانه کهم. له ریگـا نووسـراوه فەرمىيەكانىم دا ئەو ھاوشاريەم كە پېنىك ھاتبوو لە رۆژنـامەيەكى چەورى كۆن و نامەيەكى بەرپوەبەرى ناحيەكەمان. لە نامەكەيىدا جەنابى بەرپوەبەر نووسىبووى: "ئەو قوتـابىيە منـداڭىكى زىـرەك و هنتیمه، له تاقیکردنهوه کان دهرچووه، بهلام هیچ ئاگادارییه کی بۆ نەچووە، تا ئەوكاتەى بە رېكەوت دواى نزيكەى دوو مانگ دەرچوونەكەي دەخويتتەوە".

ریّبهره کهم منی بـرده ژووری بهریّوهبهر له قوتابخـانه، لهویّ پیاویّکی بالا بهرزی قژ زهردی چاوشین دانیشتبوو، ریّبهره کهشـم پهراوه کانمي بن نهو درين کرد و دايه دهستي، نهويش دواي خویتندنهوهی گوتی: "سهی کوری سهی، ماکهر، دوو مانگه ثیمه بهدوای تؤدا ده گهریمین و تنوش تازه دیست، له کامه جهههنهم بوویت و ئیستا به دیار کهوتوویت؟". سهیر نهوهبوو کابرا پیش ئەوەي قســە بكــات، چــاوە شــينەكانى، منــى لە دەســت و پــــى خستبوو، که ئهو قسانهشی هاته سهر، کهلهجانی خویندنم له بریکدا لا نهما. چهنـد خوله کینـك دواتـر منـی ههسـتاند و لهگهل ژوورهوه کهسیّك دانیشتبوو سهر و کهللهی زوّر به خهلکی لای ئیمه ده چوو، کاك حوسینی چاو شین نهو کهسهی به کاك تــاهــر بانگ کرد و گوتی: "نهو منداله میردینیهی بهدوای ده گهراین ئیستا هاتووه، کات تهواو بـووه و نـاتوانین وهری بگـرین ئهی وانسبه؟". ئەو دەيوپسىت لە سىدرەتارە بە دلىدانەرە ھەوالىي وەرنەگرتنەكەم پىي بلىنت، بەلام مامۇستا تاھىر ھەستاوە سـەر پىي و به دەموچاویککی گرژهوه سەیری مامۇستا حوسینهکەی کىرد و گوتى: "جارى يەلە مەكەن، با بىرىكى لىپكەينەوە". ھەر سىكمان به یه که وه چووینه لای به رینوه به ری قو تابخانه، کاغه زه کانم لای كاك تاهير بوو، بۆيە لاي بەرپوەبەر كاك حوسين قسەي نەكىرد، بهلام مامؤســـتا تـــاهیر نـــامهی بهریـــوهبهری ناحیه کهمــــان و رۆژنامەكەي بە بەرتىوەبەر بىشاندا و حال و ئەحوالى منے، بۆ باسكرد، بەرپوەبەرىش گوتى: "باشە وەرپېگرن". ئىنجا فەرمانى بە حوسیّنه فهنـدی کـرد و گـوتـی: "حوسـیّن بهرگـدووریّك بانـگ بکهن، دهسته جلیکی بو بدوورنت و پنلاو و کیلاو و دهفتهر و پهرتووكيشـــي بـــــز ئامــاده بــكهن و ژووري نووســـتن و تهخـــته نووستنه کهی و دۆلابى کەلوپەلەكانىشىي يېشان بىدەن و دواي تەواو بوونى بانگم بكەن دەمەوى خۆشم بيبينم". كاك حوسێنيش

گوتی: "بهسه رچاو جه نابی به ریوه به ر"، نه و لای به ریوه به رگوتی به سه رچاو، به لام به دهمو چاوینکی ترشه وه منی ره گه ل خویدا و نا به دلانه فه رمانه کانی به ریدوه به ری جیبه جینکرد. له سه رته خته کهم کاتیک به شور ته وه دانیشتبو وم ماموستا تاهیر و جه نابی به ریوه به رهانه ژووره و بیان گوتم: "کوری خوم هیچ بیزار مه به و نیمه هاو شاری توین و خهلکی میر دینین، تو قو تابیه کی زیره کی و ته نیا داواکاریمان له تو زور خویندن و خویندن و خویندن و خویندن و خویندن و خویندن کر دووه و زور له پیش تون، بویه شه رمه زارمان مه که " نینجا ده ستی به سه رمدا هینا و منیش ده ستی هم ددووکیانم ماچ کرد و به لینم دانی زور بخوینم.

به پۆوبه ری قو تابخانه که مان خوالیخو شبو و جه و ده ت بار لاسی خه لکسی عه نت ب بوو، له قو تابخانه له یه ک کات دا به پیتو به به و مام نوستای زمانی فه په نسسیش بوو. کاتیک تاهیره فه نسدی، مام نوستای بیز لوژی و یاریده ری قو تابخانه، منی به ره و پی نوله که ده برد، لینی پرسیم: "له قو تابخانه سی زمان هه یه، ئینگلیزی و ئه لمانی و فه ره نسی، ده ته وی کامه یان بخوینیت؟". ئه وسا له تورکیا به گشتی خه لک پی له دل بوون به رامبه رئینگلیز و فه په نستی خه لک پی له دل بوون به رامبه رئینگلیز و فه په نستی خه لک پی سه رده می جه نگی یه که می دوستایه تی و دو ژمنداریه شهیی سه رده می جه نگی یه که می جه نگی به که می بخوینم. تاهیره فه ندی منی برده پیلی ئه لفی ئه لمانی، ئه و ساقی تامیره فه ندی منی برده پیلی ئه لفی ئه لمانی، ئه و ساقی تامیره فه ناوی ئه فه پر کاری بوون، مام نستا که مان ناوی ئه فه پر اسیم نتر کجو و بوو، نازناوی ئه فه شه پی پر گاریی دژی پونانییه کان به ده ست هینابوو، چونکه وه ک گه ریلا شه پیکی پونانییه کان له گه ل یونانیه کان کردبوو. تاهیره فه ندی چه ند

قسه یه کی له گهل مامنرستاکهم کرد و منی جی هیشت، مامنرستای بیرکاری منی له ریزی پیشهوه دانا، بهلام جله کزنهکانی قزناغی سهرهتاییم و پیس و پرتؤخیی خؤم و رهشبوونی کونی لـووت و گـوێم به دووکهڵـی شــهمهندهفهر، گونــدی بــوونمی لهســهر و كاپيّلكمــدا دەردەخســت، بــــۆيە ھەر زوو ھـــاوپۆلىيە تازەكــانىم حەنەكى خۇيان پى كىردم. بەلام ھەر كە مامۇستا ھەستى بەوە کرد چهند قسه په کې رهقي پيې گوتن و بين دهنگي کردن، منیشی ههلستانده سهر سهبووره و گوتی: 'کوری خـوم بنووسـه، دوو سنیو و پینج ههرمسی و ده پرتهقال کنوی بکهوه و بنزانه ده كــاته چهنــد؟". منــيش گــوتم: "مامنوســتا گيـــان ئهوانه كۆنــاكرينەوه". مامۇســتا گــوتى: "بــۆچى؟". لە وەلامــدا گــوتم: "چونکه ئهوانه له یهك جنس نین و میوهی جیاواز جیاوازن"، که وام گوت مامۆستاكەم لە برى ئەوەى تـووړە ببێـت خەنـدەيەكى کرد و گوتی: "ئافەرىن كىورى خىزم دانىشــە". دواتىر رووى لە هاوپۆلىيەكانى دىكەم كرد و پێـى گـوتن: "بينيتـان كەربـنه، دوو مانگه له گهل ئيوه دهليم، بهلام كهستان نهتان تـواني وهلاميكـي وهك ثهو مندالهم بدهنهوه كه گالته و حهنه كي پيده كهن".

## رِوْژانی ناوەندی و ئامادەیی قوتابخانەم

وهك مندالى ناوچه يه كى دواكه و توو، به تاسهى هه موو شتيك بووم، خواردن، خواردنه وه، جلوبه رگ، فيربوون، گه دان و زور شتى ديكه. به لام، خه ريكبوو له مه راقى خويندن و فيربوونه وه، ئه وانى ديكه ش ورده ورده نه يه نه دى، چونكه گهر ئه و وشه يه شهرم نه بيت، من زور چاوچنوكى فيربوون و خويندن بووم. به وهموه سه ماوه يه كى كهم به ر له ئه زموونه كان و كارتى كوتايى وهرزى يه كهم، توانيم باش بچمه پيش و له زوربه ي وانه كان

سه رکه و توو بم، نه مه وایکرد مامؤستاکانم زیاتر ده ستم به سه ردا بین و میهره بانی خویانم بو ده ربخه ن. زوربه ی هاوپولیه نه ده نه یه کانم منداله ده وله مه ند بوون، بویه زوربه یان ته مبه ل بوون و هه ر پولیکیان به دوو سال ده بری، دواتری کارتی ده رنه چوونیان وه رده گرت و ده چوونه نیستانبوول و له ناماده یی هایریه ی تایبه ت ده یانخویند، نینجا له وی، به پاره، بروانامه یه کی ده رچوونیان وه رده گرت.

له ماوه یه کی کهم له گه ل هاوپولیه کانم بوینه دوستنکی نزیك، به ئاستنك نه ك براده ر به لکو بووینه برای یه کدی، بویه له پول گه ر یه کیك هاروها جییه ک یان ده نگه ده نگیکی کردبا، یاخود له نه زموونه کان گزیه کی کردبا، که سمان زمانمان لی نه ده دا.

بهسهر چهند ئاماده ییه ک دابهش کردبوو و پینجیشیان کهوتبوونه قوتابخانه کهی من.

من و نهوانه ی به بی پاره ده مانخویت د و شهوانه ده ماینه وه گهر سالیک له پولیک ده رنه چووباینایه، مافی خویت نی بی به رامبه رمان نه ده ما. نه مه شه واتای نه وه بو و جاریکی دیک نه مده توانی بخویتم، بویه به رده وام له کاتی سه عی کردندا نه و ترسه مان له دلدا بو و. هه ستنه که ن ده مه وی به خوم دا هه لبلیم، چونکه من ده مه ویت راستیه کانی ژیانمتان بو باس بکه م، له و باوه ره شدام نه وانه ی ده مناسن، ده زانن که یفم به خو هه لکیشان و بیدا هه للدان نایه ت، چونکه نیستا له چ دو خیک بم، هه ر نه و منداله ی نه شکه و تم، جا باشتر بم یان خرابتر، بویه چ پیویست منداله ی نه شه و گه و ره که و ره بکه م.

له کاتی سه عیکردندا زوّر هاو کاری هاو پوله کانم ده کرد، نهوه شرب بسور مسن هم وه ک پنسدا چوونه وه یه بسوو به ر له تاقیکردنه وه، هه میش هاو کاری هاو پنیه کانی خوم ده کرد، به وه شر دلخوّش ده بووم. له نه زموونه کان هاو پوله کانم شه پیان به بوو له سه ر نهوه ی کامه یان له ته ک منه وه دانیشینت، له به ر نهوه ی چه ند جاری ک کاغه زی نه زموونه که م بو پاگرتن تا له سه ری بنووسن و چه ند جاری کیش قو پیه پندان، به لام به رامبه ر نه و کارانه م ماموّستاکان سه رزه نشتیکی توندیان کردم. یه کین له و بسراده رانه م به نساوی قسادر هو مه ر پیم نووسی نه ویش به تاقیکردنه وه کان له دواوه م دانیشت و من چیم نووسی نه ویش به سه یر کردنی وه لامه کانم هه مدوو کمان وه ک یه که دووب ر نووسی هوردو و کمان وه که یه کورد بوو، سفری دابووه ماموّستا عه زیزی وانه ی میروو، که کورد بوو، سفری دابووه هم دوو کمان، دواتر عه زیزه فه ندی منی بانگ کرد و کاتیک هه دو و کاتیک

زانی هیچ سووچنکم نیبه، دلنهوایی کردم و گوتی: "کوردی ههتیوو، وهلامه کهی تز بای ۱۰ نمره بوو، من گوتم یه کی لین پهشده کهمهوه و نیز دهمینیتهوه، مین چووزانم یه بی بروا سفر دمینتهوه، به لام خوت بیتاقهت مه که، له تاقیکردنهوهی داهاتوو تولهت بو ده کهمهوه و بیستت دهدهمی".

رهنگه بپرسن نهو ئارهزووه بق فهلسهفه و نهو زانیارییانهت له کوی دهستده کهوت؟ منیش سهره تا بیق وه لامی نهو پرسیاره دهمهوی بلیم لهوسهردهمه دا قو تابخانه کهمان و مامؤستاکانمان توانای زانست و مهعریفیان زقر بهرز بسوو، چونکه له پال پهرتوو کخانه یه کی گهوره و دهولهمهند، ژووری تاقیگه ی فیزیا و کیمیامان له کیمیاشمان هه بسوو، وه کیمیامان له

ئاستى توركيا مامۇستا بىلە يەكەكان بىوون، بەھەمان شىپوە فەرمانبەرى يەرتوركخانەكەشىمان، ئىيمە ھەرچىمان بورىسىتبا هاو کاری و ریبه ریبی ده کردین، تا نهو ناسته ی تهواوی پەرتبوركەكەي بىز كبورتىش دەكبردىنەوە، منىش سبوودم لەو پەرتوركە فەلەسەفىيانە دەبىنىي كە بە توركى نووسىرابوون وەك: (حــاتهمى ســهميح، موســتهفا شــهكيب)، له پهرتــووكه لۆژىكىيەكانىش زۇر سـوودم لە (حەسـەن عەلــى يوجەلانــدى) بینی، جگه له پهرتووکهکانی (کانت و هینسری بیرگسنون و بـاخ فەلىسسەفەي ئەدەبىسات خويتسىدەوە، لەگەل ئەو يەرتسووكە گیرفانییانهی ئەوسا لەلايەن رۆژنامەی (تــان)ەوە بــلاو دەكــرانەوە که زوربهیان له رووسی و فهرهنسی وهرگیردرابوونه سهر زمانی تورکی. لهپال ثهو فهیلهسوف و پهرتووکانهی سهرهوه، زوریـش کهیفم به فهلسهفهی کونی یونانی دههات، به تایبه تی زور ههولم دهدا بتوانم له (سوکرات) بگهم و له خهیالدانی خنرم شوینیکی تـايبهتي بــــــز بــکهمهوه. بــــزيه ئێســـتا لهو بــاوهرهدامه ســـوکرات و (ئەفلاتــوون)ى قوتــابى و (ئەرســتۆ)ى مامۆســتاى ئەســكەندەرى گەورە و قوتــابىي ئەفلاتــوون، لە تەواوى يېغەمبەرەكــانى بەنـــى ئيسرائيل له سهروو ترن. چونکه ههست دهکهم ئهو پيغهمبهرانه بیــر و بۆچــوونی ئەو ســـین فەيلەســووفەيان جـــارێکی ديــکە بە بیروباوهری خویان دارشتبیتهوه و به بوچوونی تایبهتی خویان به خەلكىيان فرۆشتېتتەوە، چونكە دواكەوتووپى رۆژھەلاتى ناڤىنىش ســەرچاوەكەي ئەو بىروبــاوەرە نــا لـــۆژىكىيە ئايىنزاپــانەي ئەو سهر دهمه یه و تا ئیستا ماوه تهوه.

بۆچوونە فەلسەفىيەكانى تەنيا لە چوارچێوەى قوتابخانەكەم بوو

و نهمده توانی له دهره وه باسیان بکه م، ههر کاتیکیش لهسه ر پرسیکی فه لسه فی پرسیارم هه با و تینه گهیشتبام ده چوومه لای مامنرستای به ریزم فاتمه شه ربه تچی نوغلو و هه ولی تیگهیشتنم ده دا، نه ویش وه ك مامنرستایه کی زیره ك و به هه ستی دایکیکی میهره بان وه لامی پرسیاره کانی ده دامه وه، هه ندیکجاریش گهر کاتی زیادم له به ر ده ست بو وایه، ده چوومه لای موسته فا فه ندی کارمه ندی په ر تو و کخانه و به یه که وه گفتو گؤی زور پرس و بابه تمان ده کرد.

### پرسی ههتایی و سهرههڵدانی دیْرسیم

ئەوكىاتەي لە ئەدەنە قوتىابى بىووم، دوو رووداو كىارىگەرىيى زۆريان لەسەر جىي ھىنشتى، يەكىكىيان سەرھەلدانى ھەتىايى و ئەوى دىكەشىيان شۆرشىي دېرسىم بىوو. ئەوسىا ھەتىاي لەژېىر دەسەلاتى كۆلۈنيالى فەرەنسىدا بىوو، بەلام شىوينەكانى دىكەي هه تای له ژیر دهسه لاتی فهره نسا نه بوه، جونکه دوای کۆتاييھاتنى يەكەمىن جەنگى جيھانى، سووريا لە ئىمپراتـۆريەتى عوسمانی جیا دەبپتەوە، بە چاودىرىي كۆمەلەي گەلانى ئەوسا بۆ ماوهی بیست سال ههتایی و دهوروبهری دهخریته ژیر رکیفی ياريس، له گهل هه تاي، ئەنتاكيا و ئەسكەندەروونىش ھەمان چارەنووسيان بۇ ديارى كرا. ماوەي ديارى كراوى دەسەلاتى فەرەنسىييەكان بۆ ئەو ناوچانە لە سالى ١٩٣٨ كۆتمايى دەھمات، بۆیە بەپنى ھەندىك گېرانەوە و بەلگەي مېژووپىي بېت، بەھىۋى ھەندىنك دۆستايەتى نېوانيان، پارىس چاوپۇشىيى لەوەي كردبىوو توركيا ئەو ناوچانە بخاتە ژېر كۆنترۆلمى ئەنقەرە، بۆيە توركيـا لە بر گوتى: "هەتاي خاكى ئېمەيە"، لە كاتنكىدا تىا ئەو كىاتەش لە هیچ بهلگهیه کمی میزوویسی، پاخود سـهر زاری خهلک شـوینیك

نهبوو به ناوی (هه تای). دیار بوو ههر به و لؤژیکه ی به کوردیان ده گسوت ئیسوه تسورکن، به هه مسان شسیوه به عهره به کسانی ناوچه که شیان گوت ثیره تورکن، بن نه وه ی باوه پیش بکهن، گوتیان له پؤژهه لاتی ناسیا له ولاتی مه نگولیه کان ناوچه یه که هه یه پیسی ده لین هه تای و ئیره ش له ویده هاتوون، جا له به به به موه ی جووتی ساره عهره به به به بست ته زمانه کانی نه وی له و شسیکر دنه وانه ی ده وله تینه ده گه یشتن، بسویه ناچار ته نیا قبو ولکر دنیان بو ده ماوه.

ههر بــق ســه لماندنی ئه وه، رقرژینــك حکـــو و مه تی تورکیــا میتینگیکی رینك خست، له وی موسته فا فه ندیی خاوه نی کارگه ی جووتیــاریی ئه ده نه، له قسـه کانیدا، له گه ل ئه وه ی به ســته زمانه ی تورکیشی نه ده زانی، به لام به ده ســت له سـینگ دانه وه گــوتی: "وه لاهی ئیمه تــورکین، بیلاهـی تــورکین، تیلاهـی تــورکین، به قورئان تورکین". ئینجا له سهر سته یج هـاته خــواره وه، به لام دیــار بوو چه ندیان له گه ل گوتبوو تا بلنی ئیمه تــورکین.

له و که ین و به ینه دا، ئه تا تورك دوو جار ها ته ئه ده نه و توانیم له نزیکه وه بیبینم. دوای ئه و کیشه یه ، پاپرسیه ك له هه تای کرا، به ده ست له پشتدانی پاریس، تورك توانیان ده نگیکی زیاتر له عمره به کان ده سته به ربکه ن ، که ئه نتاکیا و ئه سکه نده روونیشیان له گه ل چه ندان ناوچه ی ده و روبه ر له گه ل قوبرس بر تورکه کان یه کلایی کرده وه ، به لام ئه و چه ند شویته وه ك ناوچه یه کی بیکلایه ن له ده و له تایه تورکیا له لایه ن سه رو ك کومار تایفور بینلایه ن له ده و له ده و نیایه تایه تایه تایه تایه تایه تایه ته خویشی هه بو و . بر نه و شویته ده بردران و په رله مانی تایه ت به خویشی هه بو و . بر نه و شویته تازه نازادانه ده ستوور نووسرایه وه ، له یه که مادده ی نه و ده ستووره ش ناماژه به وه کرا که به کوی ده نگی په رله مانی

هه تای، نه و ناو چانه ده توانن بچنه پال ههر ولاتنکی بیانه و ین به لام مه به سته که نه وه بوو که ده توانن بچنه پال تورکیا و له گه ل نه نه قه در نه وه بگرنه وه. دوای ماوه یه کی کورتیش ههر شاوا ده رچوو، چونکه هه تای بریاریدا له گه ل تورکیا یه ک بگریت، دوای یه کگر تنیشی نینجا ناشکرا بوو که تایفوور سنوکمه ن سیخوریکی نهینی پولیسی تورکیا بووه.

له و سهروبهنده دا، شورشی دیرسیمیش دهستی پی کرد، که دواتر له دهره وهی ولات زور پهرتووکی لهسه ر نووسرا، له تورکیاش پرسه که به زانایی به لاریدا بردرا. نهوکاته ی نه و روود اوانه روویان ده دا من قوتابی قوتابخانه ی ناماده یی نهده نه بووم، که چهند روود اویکم له و باره یه وه بهسه ر هات، یه کیک له وانه بو یه کهمجار له ژیانم دهستگیر کرام.

سهید ره زا سه رکردایه تبی شورشی دیرسیمی ده کرد، به سنی هاوسه ری به ریزیشیان سه رکردایه تبی گرووپیکی گهریلایی ده کرد، بویه نه وکات ههموو روژی له روژنامه کانی نیستانبوول هیرش ده کرایه سه ر به سی خانم، نه وه ش زور بیتاقه تبی کردبووم، به رامبه ر به و ناراستیانه، له ناو قو تابیان، وه ك لاویکی خوینگه رم به رده وام به ربه چی ههوال و نووسینی نه و روژنامانه مده داوه. هاوریکانی قو تابخانه شم ناگاداری نه وه بوون، بویه به گانه و تیکه له یه که درسیه کانی دواوه بارچه کاتی وانه گوتنه وهی ماموسیا، له کورسییه کانی دواوه بارچه کاغه زیکیان بو نادرم، کردمه وه و بینیم له سه ریان نووسیبو و کاغه زیکیان بو نادرم، کردمه وه و بینیم له سه ریان نووسیبو و رنه وه یه به که روویان بیم یکه نین.

شهوینك، كاتیك ببومه چاودیری پۆل، چوومه پۆله كه و بینیم چهند هـاورییه كم لهوین، بهلام ئهوان بهیه كهوه و بهیهك دهنگ ههر کهمنیان بینی گوتیان: "بهستی بگ......م، منیش چوومه سهر کورسی مامرِّستاکهم و رووم لهوان کسرد و گوتم: "منیش زوبهیدهی مامرِّستاکهم و رووم لهوان کسرد و گوتم: "منیش زوبهیدهی (۱) بسگ......م". دوای نهوه له نیّسوان خومسان پرووداوه کهمان له بیر کرد و وه گالته یه که وهرمان گرت، به لام هاوپوّلیّکمان کوری پوّلیسیّکی نهده نه بوو به ناوی عهدنان، نهو چووبوو راسته وخوّ چیمان کردبوو ههمووی بوّ باوکی گیرابوّوه، بوّیه روّژی دواتر چهند پوّلیسیّک هاتنه قوتابخانه کهمان و منیان بسرده بنکهی پوّلیس، لهوی پیّنج روّژ مامهوه، نهمهش یه کهم دهستگیر کردنم بوو له ژیانمدا.

دوای بینه و بهرده یه کی زوّر، به پینوه به ری قوتابخانه که مان چووب وه لای پاریزگار و گوتب وی: "جه نابی پاریزگار، قوتابیه کان ده زانن مووسا کورده، بوّیه به سیّیان به داپیری نهو داناوه و جنیّویان پیداوه، مووساش هاوپوله کانی به تورك زانیوه و زوبه یده ی به داپیری نهوان زانیووه بوّیه به هه مان شیّوه په دی داونه وه والیش، جگه له به پینوه به هه مان بابه تی له لایه نه دوو کوری ته و فیق هادیش بو ده گیردریته وه، بوّیه به پیوه به رکه مانی دل سارد نه کرد و بریاری نازاد کردنی منی ده رکردبوو، چونکه نه وسا پولیس، به رله وه ی بیباته به رده م دادوه را ده یتوانی شه ش مانگ که سیّك ده ستگیر بكات.

دوای دەرچوونی له لای پاریزگار، بهړینوهبهره کهمان خوی هات و منی له بنکهی پولیس دهرهینا، له ړیکای گهړانهوهش دوو ناموژگاریی کردم، که نهو ړووداوه لهگهل هیچ کهسینك باس نه کهم، دووهمیش نهو دهرسانهی له ماوهی نهو چهند ړوژه

<sup>(</sup>۱) دایکی مستهفا کهمال ئهتاتورکه (وهرگیر).

له کیسم چووه دهبی به زووترین کات تۆلەیان بکهمهوه.

دوای گهرانه وه م بستی قوتابخانه، بینیم نه و نستی قوتابیه ی جوینه که یان پیداوم، به شیره یه کی ناچاری له قوتابخانه دوور خراونه ته وه. ئیدی که و تمه وه سه رخویندن و وامزانی بابه ته که کرتایی پیهاتووه، به لام دوای دوو مانگ شهویک بانگهیشت کرامه ژووری به پیوه به به جووم بینیم پیاویکی نه ناسراو له وی دانیشتبوو، تومه زئه وه سه ر داواکاری گشتی نه ده نه یه دوای گهیشتنم جه نابیان کاغه زیکی له ناو جانتاکه ی ده رهینا و بنی خویندمه وه و دواتریش پنی واژوو کردم، دیار بوو له سه رسکالا له سه رمووسا تومار ده که ی یان نا؟ نه ویش گوتبووی سکالا له سه رمووسا تومار ده که ی یان نا؟ نه ویش گوتبووی نامه وی سکالا تومار بکه م. داواکاری گشتی پووی له من کرد و گوتی: "گویبگره کوری خوم، نه تاتورک توی به خشی، توش به جاریکی دیکه هه له یه کی ناوا مندالانه مه که وه". منیش به به پیوه به رود و له ژووره که ده رچووم.

رووداوه کانی دیرسیم کاری له ههموو کوردیکی دلسوز کردبوو. نهوهنده کومه لکوژی و تاوان کرابوو، بهدهست خوت نهبوو پیسیه وه بیتاقهت دهبووی. دهمهوی لیسره باس له دوو دوسیهی نهو تاوانه نانه بسکهم، نینجا دهمهوی بچسمه سهر گیرانه وه ی بهسه رهاتیك له کاتی خویندنی قوناغی زانکو بهسه رهات.

سهرؤکی نهوسای هینزه ناسمانیه کانی تورکیا (موحسین باتوور)، له سالی ۱۹۸۵ له ژینر ناونیشانی (بهسهرهات و برچوونه کان، پشت پهردهی سی خولی جیاواز)، پهرتووکیکی بلاو کردبؤوه. نووسه ر له پهرتووکه که چهند بهسه رهاتیکی بهم

شیزه به نووسیوه ته وه: "سالی ۱۹۳۸ به یه کجاری له نه لازی دامه زرایس، به لام دوای هاتنی فه رمانیک له نه نقه ره وه له گه ل یه که کهم به شداریی پیشگرتنی جوولانه وه کانی دیرسیممان کرد، به لام داوای لیب وردن له خریته رانم ده کهم و نه و لاپه رانهی ژیانم نانووسمه وه". جه نابی نووسه ری فه رمانده زور له سه رحمقه، چونکه به ده سته خویتاویه کانیه وه چ روویه کی هه یه نه مرولایه روانی ژیانی نه وروزه روانیمان بو بنووسیته وه.

نهوهی دووهمیان چاوپیکهوتنیکی (سهبیحه گوکچهن)ی کچی مهعنهوی نهتاتورکه. نهو له ۱۵ ی مانگی دووی سالی ۱۹۹۰ له دیداریکی تهلهفزیؤنیدا، کاتیک باسی یه کهم تاقیکردنهوهی فرو کهوانی خوی ده کرد، دهیویست به خیرایی بلی نهو یه کهم ژنه فرو کهوان بووه که بهشداریی توپهراسیونیکی سهربازیی کردووه، وهلی دهیویست خوی له ناوی توپهراسیونی سهر دیرسم بدزیتهوه، که ته و و شك و گهوره و مندالیان بهیه کهوه سووتاند. چونکه له بیرمه نهوسا سهرجهم روژنامه کان بهیه کهوه سووتاند. چونکه له بیرمه نهوسا سهرجهم روژنامه کان پالهوان سهبیحه گوکچهن) جا له پال نهو مانشیتانهش و ینهی نهویان له کاتی بهشداریکردنی توپهراسیونه که بلاو ده کردهوه. نهویانه که نازیکهوه بینی.

کاتی ختری، له زانکتر و ناماده یی، سالانه له کترتایی وهرزی خویتدن بتر ماوه ی بیست رقر کامپیکی ناماده کاریی سهربازی بتر قوتابیان ده کرایه وه. کامپی ۱۹٤۱ ی زانکترمان له ناوچه ی پهندیك له ئیستانبوول بوو. نهوسا پهندیك گوندیکی بچووکی ناواره کان بوو، دهوروبه ره کهی تثری دارستانی زهیتوون بوو، که له رقمه کانه وه جیمابوو. نه و رقره ی چووینه کامپه که، رائیدی

کامیه که نیمه ی کنو کردهوه و پینی راگه یاندین نابی ناودهستی گهورهمان لهناو مهقهره کهمان بکهین. له نتوان برادهران دوای ئەو ئاگاداركردنەوە، ناوى رائىدەكەمان كردە ئاودەسىتى گەورە. چەند رۆژېك دواتر راثيد ئەوەي بيستەوە، بەلام ھىچى لەگەلمان بي نه كرا، دواتىر نه خوش كهوت و ئىيمهى جي هيشت. له شویتنی ئەو ئەفسەریکی دیکه هـات نـاوی ئەســم ئەرەن بــوو که توندىيەكەى بە توندىيى ژەنەرال (رۆمەل)ى ئەلمانى دەچـوو، ئەو وهك سەربازەكانى جەنگ كارى يتىدەكردىن، بەردى دەخستە ناو جانتاكاني پشتمان و بارهكاني ۳۵ كيلۇ و پتىرىش دەكىردىن. رۆژېك به پىنى دەرۆيشىتىن و لە ناوچەي ياكاجىك چەنىد خوله كنك بۆ پشوودان وەستاين. ئەفسـەرىڭكمان بە نـاوى رەفىـك تولگا، که دواتمر بمووه ژهنهرال و دواتمریش سهرپهرشمتیاری دۆخىي لەناكاوى سەربازىي ئىستانبوول كىرد، لە تەك مىنەوە سواری ئەسىپ بېلوو. ھاورىيەكم، سىلىمان ئەلبانىي نىاوبوو و دۆستېكى زانكۆم بوو، لە تەك منەوە زۆر بە جوانى وەك ماينىك حیلاندی، بزیه نهسپه کهی جهنابی نه فسهر پیشووی بن ناسمان بلند كرد، زؤرى نهمابوو كاكي ئەفسەر لەسەر يشتى ئەسيەكە بکهویته خوارهوه، بزیه تووره بوو و رووی له من کرد و گوتی: "هه تیو کا بیّنه ناسنامه کهت"، منیش ناسنامه کهم دایه.

دوای رووداوه که سلیمانی هاوریم له ترسان هه تی گه بروه نیواره منیان بانگهیشتی باره گای سه ربازی کامپه که مان کرد، هاوری کانم بو من زور به په روش بوون، چونکه ده یا نزانی نه سم نه ره ن له سزادان چه ند تونده. دوای نه وه ی منی بینی، نه سم نه ره ن گوتی: "نه وه توبووی نه و کاره ت کرد ها؟"، منیش گوتم: "نه خیر من نه بووم، چونکه گهر ئیستا له سیداره شم بده ن ناتوانم وه ک ماین بحیلینم". نه ویش لینی پرسیم: "باشه نهی گهر

تنو نهبووی کیبوو؟ "منیش گوتم: "گهورهم گهر رینگام بده ن نامهوی ناوی بهینم، چونکه نهی نیبوه لیره وه سهربازیك فیرمان ناکه ن که پیاوانه بین و مهرد بین؟، بنویه زمان لیدان له نیمه ناوه شیته وه؟ دووباره ی ده که مهوه نه و ده نگه لهمنها نهبووه، به لام من بنو وه رگرتنی ههمو سزایه ک ناماده م، به لام وه ک سهربازیک ناوی هاوریکه م ناشکرا ناکه م". له وه لامدا نه فسهره که مان گوتی: "نافه رین کوری خوم، به لام به و که ره بلی جاریکی دیکه کاری وا نه کات".

رۆژنىك لە كامپەكەمان لە ژنىر سىنبەرى دارنىك پشوومان دابوو، سەجادەدىن ناونكى ئەفسەرى پلە يەكى يەكەكەى ئىنمە، بە ھەوەسىنىكى زۆرەوە باسىلى يادگارىيەكسانى خىلى لەئۆپەراسىۆنەكانى سەر دىرسىم دەكرد.

لهناو نهو چهندان رووداوه ی گیرایه وه دهمه وی یه ک دوو دانه ی بو نیوه شراس بکه م. که دیرسیم ههنگاویکی گهوره ی لهناوبردنمان دهستهی کردبوو، له یه کیسک له نهشکه و ته کان خیزانیکمان دوزییه وه له باپیریک و دایک و باوکیک و مندالیکی چوار پینج سالان پیکها تبوون، گهوره کانیانمان لهوی دا به رپ و نیزه و هه ر لهوی ته واومان کردن. منداله که شمان هیشته وه بهلکو زانیاریه کی لی ده ربه پینین، چونکه نه مانده توانی هیچ شتیک له گهوره کانی دیرسیم وه رگرین، نه مه ش وای ده کرد دوای دوزینه وه یان راسته و خو سه ریان به پینین، چونکه ده مانزانی هیچ شتیک ناشکرا ناکه ن. سه ره تا بی نه وه ی منداله که نه ترسی، کاتیک دایک و باوک و باپیریمان سه ربی نه ومان برده لایه کی دیکه، هه ولیشمان ده دا ببینه براده ری منداله که، نانمان ده دایی، دیکه، هه ولیشمان ده دایی، به لام نه و هیچی لی وه رنه ده گرتین.

ماوه یه که به سه ر چوو، نازانم چ کاتیک بوو، به لام له و سه ر و به نده فرق که یه کی سه ربازی خومان به سه رماندا تیپه ری، له پر ئه و منداله ی که خوی گرموله کردبو و و هیچی نه ده خوارد، هه ر که فرق که که ی بینی ده ستی دا پارچه داریک و وه ک چه ک نیشانه ی له فرق که که مان گرت، که ئه و دیمه نه م بینی زور توو په بووم و فه رمانم کرد ئه و بیژیه ش له ناو بیه ن، سه ربازه کانیش به پیل راکیشان منداله که یان برده سه ر شاخیک و له و یوه فرییاندا خواره وه."

"رۆژېكى دىكە لە ئۆپەراسىيۆنىكى فراوانىدا بە ھەزارەھا کوردمان له ئەشكەوتەكان دەستگىركرد و هېنانمانە خوارەوە، لە دهشـتاییهك خرمـان كـردنهوه و فهرمـاني كوشـتنیان درا، بهلام فەرماندەكەمان گوتى بېويست ناكات ئەوەندە گولە لە كوشىتنى ئەوانەدا بە فىرۆ بدەين، بەلكو بيانبەن لە ئاوى رووبىارى (مونزر) بيانخنکينن، ئيمه ئەوانمان بە يىيش خۇمانىدا و بەش بەش دهمانبردنه سهر پردی مونزر و لهویش فریمان دهدانه ناو قوولایی ئاوی رووباره که، ئەوانەی نەشدەھاتن بە زەبىرى ھێــز و ليخورينهوه به پيش خومان دهدان و دهمانخستنه نـاو رووبـارهکه. ئیدی کۆمەل كۆمەل دەمانهیّنان و فریّمان دەدانه خوارەوه، ئەوان خزیان به یه کهوه بهستبزوه بنز ئهوهی به ئاسانی رادهستی ئیمه نهبن، بهلام بني سوود بنوو، چنونکه له چهنند لنقهداري تهر ههندیک شوورکم دروست کردبوو، بزیه فهرمانم کرد ثهوانهی نــاچنه ســـهر پــرده که به شــووړکان لێيـــان بــدرێت، له خــوار پــردهکهش، له کهنــار رووبــارهکه چهنــد ســهربازیکم جنگیــر کردبــوو بــــق ئەوانەي راســـتەوخۆ دواي فرێـــدانيان نـــاخنکێن و دەيانەوينت بە مەلە كردن خۇيان رزگار بكەن." نه و دوو رووداوه ی سه ره وه ده ریده خا چه نده دو ژمنیکی گهوره ی مرفایه تین، نه م نووسین و گیرانه وه شم بر نه وه نییه توله بکهینه وه، چونکه توله کردنه وه له دینی محه مه دها تووه، له گه ل نه وه ی نیمه ش له سه ر نایینی نه وین، به لام نه و نووسینه ته نیا بر نه وه یه نه وه کانی داها تو و ناگاداری رووداوی له و شیوه بین و جاریکی دیکه ریگا به دو وباره بو ونه وه ی نه ده ن همان نه فسه ر، بی نه وه ی شهرم له خوی بکا ته وه، که نه ویش له ژن بووه که چی ده یگوت: "کچیکی کوردی دیرسیمی دوازده سیزده سالانمان، به چه ندان نه فسه ر لاقه کرد و هه ر به و شیوه یه شره یو شیوه یه کوشتمان". جا کی ده زانی نه و نه فسه رانه سالانی دواتریش بو ته واو کردنی ماوه ی سه ربازیان له کوردستان دانه مه زراون!؟

#### ساختهكاري

بهبی باسکردنی چاپکردنی پارهی ساخته له ناماده یی نهده نه به به به به سهرها ته کانی نهویم ناهینم. نیوانی ناماده ییه که مان و ناو شاری نهده نه نزیکهی دوو کیلنومه تر دوور بوو. نزیکهی ههزار قوتابی، نهوانه ی به روز ده یانخویند، نیوه روزیان بن کاتی نان خواردن به پایسکیل یان به گالیسکه ی نه سب، یاخود به پی ده چوونه وه مال و دوای نانی نیوه روش بن وانه کان ده گهرانه و قوتابخانه. روزیک بیرم لهوه کرده وه گهر نان و هه ندیک خواردنی ساده لهوی دانیم، هم به شیک لهو دوستانه لهو شمه ته یه که بیره که یه و تابیانی قوتابیانی قوتابیانی قوتابیانی قوتابیانی قوتابیانی قوتابیانی قوتابیانی قوتابیانی خومه وه چوومه لای

به پنکه نینه و گوتی: به پنگه نینه و گوتی: "به لی دوازده "جا کورم بق نه و کاره، پارهت ههیه؟"منیش گوتم: "به لی دوازده لیره و په نجا قروشم ههیه، بقیه گهر نیوه رینگام پیبده ن من ده توانم ته رتیبی بکهم". له باخچه ی قوتابخانه که مان شویتیکی باش هه بو و بی نه و کاره، بقیه به رینوه به رگوتی: "به ماموستا سه بری چافوش بلی له دامه زراندنی نه و حانووته هاو کاریت کا".

شویننکی قشتم ئاماده کرد، دواتر چوومه ناو شار و مۆریکم بهناوی په کنتیم هاو کاریی قوتابیان دروست کرد و له سی رەنگى جياوازيش سىي جۆر كارتۆنم كىرى. كارتۆنەكانم لە قەبارەي بلىتىكى شەمەندەفەر بىرى، لەسسەر ھەر رەنگىكىش نووسیم پینج قروش، لهسهر یهکیکی دیکهیان ده قروش و لەسەر ئەوەي سېيەمىشيان سەت قرووش، ئىنجا ھەمووپانىم مۆر کرد، بهم شیّوهیه ۱۵۰ لیرهم دروست کرد. روّژی دواتر داوام له فرنیهك كرد ۱۰۰ سهموونم بـنز دروسـت بكـات، ثینجـا چـووم كيلــزيهك پهنيــر و كيلــزيهك ســجوق و كيلــزيهك باســترمه و سندوقیّك تهماته و ثارووم كرى. سهموونه كانم كرده دوو بهش و بووه ۲۰۰ پارچه، به تهعبیری ئیمرۆ لەفەمان دروست کرد، نرخىي هەر لەفەيەكىش پېنج قىروش بىوو، كاتنىك دۆسىت و برادهری قوتابخانه زانیان شویتنیکی ثناوا کراوه تهوه، یه کهم رؤژ له ماوهیه کی کهم ههر ۲۰۰ لهفه که تهواو بـوو. که قوتابییه کـان ده قرووش یان بیست قروش و یهنجا قروشیان دهدا، تیمه زلار جار خوردهمان نهبوو بياندهينهوه، بزيه ئهو كارتزنانهمان دهدانهوه

که خومان دروستمان کردبوو، چونکه روزانی دواتر دهیانتوانی به ههمان كارتون قوتابييه كه لهفه بكريت، واته كارتونه كان ياره نهبوون، بهلام به های پاره یان ههبوو، به مشیّویه له ماوهی چهند رۆژېك ئەو كارتۆنانەي دروسىتمان كردېبوون، وەك يارە چووە گیرفانی قوتابییه کانهوه. رۆژ له دوای رۆژ ئیشمان باشتر و فراوانتـر دەبـوو، زۆر شـتى دىكەشـمان زيـاد كردبـوو، ھەر لە خواردن بگره تا كەلوپەلەكانى بەراوگە، بە تايبەتى يارىيەكى چو کلیتمان ههبوو وهك ناوی كانی پارهمان لني قازانج ده كرد. له یاکهتیکندا پهنجیا دانه جوکلینت ههبیوو، ههر دانهی به سین قروشــمان ده کــری، ویـنهی هونهرمهنــده ناوداره کانیــان تیــدا دەردەچوو، بۆيە قوتابىيەكان بىتى بەردەوام دەھاتىن چوكلىتىان ده کری و پاریبان به وینه کانیان ده کرد، ههندیک روز دوو قوتوو جو کلیتمان دەفرۇشت، ئەوەي لە سارىيەكەش زۇرى قازانج ده کـرد، نهیـدهزانی چـی لهو ههمـوو چـوکلیته بکـات، ئیـدی به ناچاری به نرخیکی کهمتـر به ئـیمهی دهفروشـتهوه، ئـیمهش چو کلیّته کانمان راست و جوان ده کردهوه و له شوینی خویانمان دادهنانهوه و ههمدیسان به پینج قرووش پیم دهفروٚشتنهوه. یانی تا چوكليّته كه لهبار يەك ھەڭدەوەشاوە ھەشت نۇ جار دەمانكرى و دەمانفرۆشتەرە.

له کزمه لهی قوتابیه کانی قوتابخانه که مان نزیکه ی ٤٠ قوتابی ههبوون که پیویستیان به هاوکاری بوو، بنویه نهو پارهیهی قازانجمان ده کسرد دهمانبرده لای یاریده ده ری به پیده به و یشویش هاوکاریی قوتابیه کانی پیده کرد.

که نامساده یم ته واو کسرد، داوام له به پنسوه به کسرد حانو و ته که یان راده ست بکه مه وه، به لام یاریده ده ری به پنوه به رگوتی: "کورم خو ثیمه هیچمان نه داوه ته تو تا تو شتیکمان بده یه وه، بسویه وه، بسویه چه نسدی ده ته وی بوخوت هه لگره و ته نیا کلیله که مسان بسده وه". منیش به ناچاری په نجا لیسره م بوخوم هه لگرت و به قه د دو و کانیکیش حانو و تیکی گه و ره م بو جی هیشتن.

دەمەوئ ئىدى كۆتايى بە يادەوەرىيەكانى ئەدەنەم بىنىم، چونكە گەر باسى ھەمووى بكەم، لاپەرەكانى ئەو كتىبە بەشيان ناكا، بەلام بەر لەوەى كۆتايى پىبھىنىم دەمەوئ ئەوەش بلىم كە بەسـەرھاتىكى دلدارىشىم لە ئەدەنە ھەيە. ئەوسا ھاوپۆلىكى خۆشەويسىم ھەبوو ناوى نىھاد جالبە بوو، ئەو خوشكىكى ھەبوو ناوى عايشـە بـوو، خۆشمويسـت، پىيم وابسى ئەويىش منىي خۆشويست، بەلام نەبووە قسمەت.

# بەشى دووەم ئىستانبوول - ۱۹۴۱

دوای مالشاواییکردن له پهفیقه کسانم، له نهدهنهوه سسواری شهمهنده فهر بووم بهرهو ئیستانبوول، دوای دوو پۆژ له ویستگهی گشتیی حهیده پاشا دابهزیم. وهی بابه نهوه چییه دیسان! وه ک جاری یه کهم که له گونده وه چوبوومه نهده نه، ههمان شتم بهسه هاتهوه، ویستگهیه کی گهورهی شهمهنده فهر و نهسکه له و کهشتی و دهریا، ههموو نهو شتانهی یه کهمجار بوو دهمدیتن. نهو کهشتیهی سواری ببووم، ورده ورده له نهسکهلهی کهره کوی نزیك بؤوه، به زه حمهت کهرسته کانی خوم ههلگرت، چونکه دوو باولی داری تری پهرتووك بوون، له گهل چهند پارچه دوو باولی داری تری پهرتوك بوون، له گهل چهند پارچه جایك، که بلوزیکیان عائیشه به دهستی خوّی بوی چنیووم.

له گهل کردنهوه ی ده رگای که شتیه که کومه لیّن حه مبال تاویان بو هینام، ده رفه تی نهوه م نه ما شتیك بلّیم، یه کیکیان همردوو باوله کهی بو هه لگرتم، منیش وه ك نه شاره زایه ك به دوای که و تم، له بری نهوه ی من نهو ناراسته بکه م، نه و به منی گوت: "ده چنه کوی؟"منیش گوتم: "ده چمه سیر که جی تا میوانخانه یه ك بندوز مهوه". به پسی له پسردی نیسوان که ره کویی و سیر که جی په رینه وه، نه وسا مهیدانی نیمنینوی نه بو و، ته نیا ریگایه کیش نه و توله رینه ی ترامقای بو و. له ریگا حه مباله که له پیشه وه چوست و چالاك، منیش به ده م سه یر کردنی ده وروبه رم خاو خاو له

دوای دەرۇيشتم، بىزيە لەبىرى ئەوەى بە تىوركى پىيم بلىخ، بە کوردی گوتی: "ده وهره کوړؤ". حهمبالهکه ئهوهی گوت، بهلام له دەوى دەرپەرى، بۆيە بەو قسەيەى زانيىم كوردە، بۆيە تۆزينك كويني؟"رووى تيكردم: "تۆش كوردى؟"سەريكم بۆ لەقاند، دواتر كاكەي حەمبال: "مىن خەلكىي پۆتىورگىيمە". بەدەم ئەو قسانەوە گەيشىتىنە سىركەجى. لەوى بە دواي ميوانخانەيەكى ھەرزانىدا دهگەرام، لەسەر بالەخمانەيەك نووسىرابوو ھۆتنىل حەلەب، گـوتىم رهنگه ئهوه شویتنیکی شهعبی بن و نرخهکهی ههرزان بیّت، بویه *چووینه ژوورهوه و له کارمهندی پیشوازییهکهم پرسی: "کاکه* گیان له دهرهوه نرخی شهویتك نووسراوه دوو لیره و نیبو، ثایبا راسته؟"ئەويش بە بەڭنى وەلامى دامەوە. من ئەو نىرخەم بە كىشــە نەزانى چونكە حەڤىدە لىيرەم پېيبوو، رۆژى دواتىرىش دەچىوومە پیشاندام، دواتر گوتمه حهمباله که "حهقی تو چهنده كاكۆ؟"ئەويش گوتى: "گەر كەسىڭكى دىكە با ١٠ لىرەم لىي وهرده گرت، به لام با ئهوه ی تق پینج لیره بسی، سه یرمکرد پارهم کهم پیدهمیننیت، بویه گوتم: "برا دهمژمیریکی جوانی گیرفانم ههیه، له بری نهو پینج لیرهیه رازی دهبی نهوت بـدهمی؟"نهویش قبوولی کرد و وهك کهسنکی شارهزا دهمژمنیره کهی به گونیهوه نا و ههندیّك ههستی بۆ رادیّرا و گـوتی: "باشـه وهری دهگـرم"، ئيدى مالئاوايي كرد و رۆيشت.

به یانی یه کهم کارم ثهوه بوو بچمه قوتابخانهی (قهفاکی بالا). له یه کهم ساتی چوونه قوتابخانه چیم بینی، ههر زوو ههستمکرد ژیان لیّره زوّر تایبهت و جیاوازه، وهك چوّن له نیّوان ئهدهنه و ماردین چهند جیاوازی ههبوو، له نیّوان ئهدهنه و ئیستانبوولیش دوو ئەوەندە. كىچ و كىور بەيەكەوەن و تەنيـا شىويتنى خەوتنىـان لهیهك جیاوازه، نهو كورانهى تۆزنىك له ئىنمه گهورهتر بوون، ههریه که و دهستی کچنکی گرتووه و له باخچه بیاسه ده کهن و كەس بە خىرايە تەمەشايان ناكا و ئەوانىش لەو ناوە بۆخۆپان لهگەل ئەو كچانە تەراتىنن دەكەن. جىوومە بەشىي كىارگېرى و نووسىراوه فەرمىي و ئەوراقەكانىم پىشكەشكردن، كىاك راتىب، بەركارى بەرپوەبەرى رېزدار، بە ھەستېكى باوكانە پېشوازىي لىي کردم، فهرمانی به کارمهنده کانی کـارگیری کـرد کاروباره کـانم جیبهجیٰ بکهن و ناوم تؤمار بکهن، ئینجا شویتی مانهوهشم بـۆ دابين بكهن. دواتر جهنابي بهرينوهبهر پنيي گوتم: "بهياني له ناوچەي قەزنەجلار دەجىيە بالەخانەي زەپنەپ كەمال، لەوي لە كۆلىۋى ئەدەبيات دەجىيە بەشىي فەلسەفە و نـاوى خـۆت تۆمـار ده کهي، دواي تز هاويزله کاني ديکهشت دين، بهر له تزش دوو هاويۆلى دىكەت ھاتوون، رەنگە ئەوان بتوانن ھاوكارىشت بىن". ئەو دوو ھـاوپۆلەي جەنـابى بەرپنـوەبەر باســى كــردن، جاڤيــت ئۆرھان و سەباحەتىن باتوور بوون.

به زووق و هدوهسیکی زور و تازهوه دهستمان به خویدنی وانه کانی بهشی فهلسهفه کرد. ئه و ماموستایانه ی ناوه کانیانم ته نیا له سهر کتیبه کان بینی بوو، ده هاتنه ده رسه کانمان و وانهیان پیده گوتین. ئهمه ش وایکرد ههستبکه م ههموو دونیا هی منه، له وانه پروفیسور فان ئاستور، جگه له و ناوانه، له زانکو که سه گهوره کانی دونیای ئه ده بیات و میژووشم، کاتیک له دووره وه ده بینی، که له جانیکی زوریان پیده به خشیم، له وانه خالیده ئه دیب و میژووناس موکریمین خه لیل و ثه حمه د جه عفه ر توغلو و میژووناس موکریمین خه لیل و ثه حمه د جه عفه ر توغلو و سه دری مه قسوودی و جه ندانی دیکه.

كاتيك چووبووينه ناو بابهته فهلسهفييهكان و ههموو ههولـيّكم

بو سهرکهوتنم بوو لهوبهشه، به رینکهوت چهند قوتابیه کی کوردم ناسی، به لام فایه ق بوجاك له ههموویان زیاتر لیم نزیك کهوتهوه، ئه و لهبهشی یاسا ده یخویند. له ماوه یه کی کورت بووینه دوو هاوریی گیانی به گیانی، بو ئهوهی زیاتر به یه کهوه بین داوای لی کردم بهشه کهم بگورم و بچهمه بهشی یاسا بو لای ئهو، چونکه ئهوسا قوتابی به ئاره زووی خوی ده یتوانی لهماوه یه کی دیاری کراو بهشه کهی بگوریت، چونکه دوای تهواو کردنی ناماده یی هه لبراردنی به ش نازادانه بوو، هیشتا کات دره نگ نه ببوو، ثاخر ههر مانگیک بوو خویندن ده ستی پی کردبوو، بویه هه ر زوو مامه له کانی کولیژی نه ده بیاتم گواسته و کردبوو، بویه هه ر زوو مامه له کانی کولیژی نه ده بیاتم گواسته و کولیژی یاسا.

#### هاوسهرگیری

پیشتر ناماژهم بهوه کرد سالی ۱۹٤۱ هاتمه ئیستانبوول، له سهرده می دووه مین جه نگی جیهانی زورم پاره قازانج ده کرد، له پرووی ماددیه وه گوزه رانم زور باش بوو. گه نج بووم، به لام تا نهو کات وه ک په به نیخی دیری ژیابووم، قوناغه کانی سه ره تایی و ناماده یم له به شه ناوخویی قوتابخانه کانم به سه بر دبوو، وه ک چون سی چوار سال له ئیستانبوولیش به هه مان شیوه ژیام. زورم کچ له ده وروبه ریدا هه بوون، به لام بیرم له وه کرده وه گهر هاوسه رگیری له گهل کچیک نه کهم که خاوه ن خیزانیکی پیک و پیک بی، نه وه په ریشان بیم، چونکه هیچ زانیاری و ته جروبه یه کم له سه رهاوسه رگیری شارستانان نه بود. ده مویست نه و که سه ی ژیانی هاوسه ری له گه ل پیک دینم له خیزانیکسی کورد بیست، نه و ویسته شسم له نه نه جامی

بیر کردنهوه یه کی نه ته وه په رستانه سه رچاوه ی نه گر تبوو، به لکو ته نیا ده مویست له گه ل که سینك هاوسه رگیری بیکه م که دابونه ریتمان وه کو یه که بینت. له کوتاییدا له گه ل مالباتی عه بدول وه حمی زاپسوو یه کدیمان ناسی، نهوان ریتك نه و خیزانه بوون که من ده مویست، چه ند کچیکیان هه بوو له قوتابخانه ی (ساینت جورج)ی نه مسایی ده یانخویند و ته مه نیان ده سالیک له من بچووکتر بوو، یه کیان دایکی نه مروی منداله کانمه، له گه ل عائیشه هاله عه نته رژیانیکی نویمان دروستکرد.

له یازدهمین ډوژی دوا مانگی ۱۹٤٤ ژیانی هاوسهریم پنکهننا، له ۱۸ ی تهباخی ۱۹٤٥ کوچی گهورهم عهنتهر له دایك بوو، نهوسا له تورکیا قهده غه نهبوو، که ناوی باوك له مندال بندریت، بزیه منیش ناوی باوکم له کوچه گهوره کهم نا، بهو شیوه یه منداله کهم ناوی بووه، (عهنتهر عهنتهر). دهمانویست کچیکیشمان ببیت، له ۱۸ ی مانگی دهی ۱۹٤۸ کچیکیشمان بوو، منیش ناوی (دهشین)ی پوورم لینا، به لام گهر دهزانین بوو، منیش ناوی (دهشین)ی پوورم لینا، به لام گهر دهزانین ناوه کهی چون بووه (دهخشان)، کیشه نهبوو، چسونکه کوردایه تیمان لهسهرووی ههموو شینکهوه بوو. دواتر ویستمان مندالیکی دیکهشمان ببیت، له ۳۰ ی مانگی سینی ۱۹۵۰ کوچی بچووکم (دیجله) هاته دونیاوه. بهرواری له دایك بوونی دیجله بؤمن دوژیکی تایبه ته، چونکه نهوکات له ئیستانبوول، ههموو سالیک بو نهوهی دیجله سالیک بو نهوهی دیجله سالیک بو نهوهی دیجله مادیک تارخان بکهین و یادی نهوروز له سالیک بو نهوه دی دیجله مان دیجله مان دیجله مان دیجله مان دیجله مان دیکده خست.

شهوی نهو ساله (جهلال به بار)(۱)ی سهرؤکی گشتی بارتی ديموكراتيشمان (٢٠ DP داوهت كردبوو، له گهل ئهو، ههربه كه له دكتـــۆر مــوكەرەم ســـەرۆل و جيهــات بابــانيش هــاتبوون. لەبەر ئەوەي من سەرپەرشتيارى كۆبوونەوەكەم دەكرد، بۆيە ميوانەكان لهسهر میزی من دانیشتبوون، له گهل ئهوهی رقم له جهلال بهیار دەبىزوە، بەلام سياسىيانە بەدەور و خولپانەوە بىووم. چاوەروانى هاتنی خیزانه کهم بووم، بۆ بەشداری کىردن لە بۆنه کەمـان، بەلام زوری پیچوو و ئەو ھەرنەھات، دلم كەوتە قرت و فىرت، بەدەم ئەو قرتوفرتەي كەوتبىورە ناو دلم، لە رېپى تەلەفىزنەرە لەلايەن بگەمە نەخۆشخانە خوا كورېكى يىن بەخشيوون. تىرومەز بەيانى زوو دوای ئەوەی لە مال دەرچوومە، خانم دۆخىي خىراپ بىووە و خزم و ناسیاویش گهیاندوویانه ته نوخوشخانه، کاتیک دوست و برادهران ئەو ھەوالەيان بيست، ھەر لەوي دەستيان دا بلندگۆي بـۆنەكە و گوتىـان: "مىـوانە بەرىزەكـان پىرۆزبـايى جەژنـانەي ئەوشەومان دەكەينە دوو پيرۆزبايى، چونكە تۆزنىك يىنش ئىستا

(۱) جـهلال بـهیار (۱۸۸۳-۱۹۸۹). لـه نیّـوان سـالانی (۱۹۳۷ – ۱۹۳۹) لـه سهردهمی سهروک کومار مستها کهمال نه تاتورک سهروک وهزیرانی تورکیا بووه. له نیّوان سالانی (۱۹۶۰ – ۱۹۵۰) سهروکی پارتی دیموکرات بووه. له نیّوان سالانی (۱۹۵۰ – ۱۹۹۰) سیّیهمین سهروک کوماری تورکیا بووه. (۵۰۰ گذاری در کیا بووه.

<sup>(</sup>۲) له دوای پارتی گهلی کزماری CHP، به دووهمین پارتی سیاسی داده زیت له میزووی کزماری تورکیا. پارتی دیموکرات دوای ماوه یه کی زور له سهرده می تاك پارتایه تی له تورکیا، له سالی ۱۹٤٦ داده مهزریت، له سالانی (۱۹۵۰–۱۹۹۰) دهبیته فهرمان وای تورکیا. له ۲۷ مایسی ۱۹۹۰ کوده تایه کی سهربازی به سهردا ده کریت و دوای له ده ستدانی ده سه لات، پارته که ش له تورکیا داده خریت. (وه رگیز).

ههوالی نهوه مان پنگه یشت که برای گهوره مان مووسا عه نته ر کور پنکیان بووه، بن یه بی نهوه ی پرسی پنبکه ین راسته وخو ناومان لینا دیجله، بن یه ده مانه و پنت بن چوونی ثنیوه ش له سه ر نه و ناوه وه رگرین، تکایه کی له گهل نه و ناوه نییه با ده ستی بلند کا؟ نه ی کی نه گه لیه تی آله پر هه مو میوانه کان به جه لال به یاریشه وه هه ستانه سه ر پی و ده ستیان به چه پله لیندان و پیر فرزبایی کرد، منیش مایکر فونه که م گرته ده ست و گوتم: "به شانازیه وه ناوی کوره که م قبوول ده که م، ثینجا نه و به یته ی خواره وه شم له دیوانی مه لای جزیری خوی تنده وه:

"سەركەوتنمان ھەر وەك نىلە، بەلام ئىمە دىجلە و فوراتىن"

جهلال به یار له به یته که نه گهیشت، به لام ناماده بووانی هوله که تیکرا کردیانه چه پله رینزان. گهر نه بینته به خودا ههلگوتن، نیستاش هه ندیکجار بیسر له وه ده که مهوه، گهر بمزانیبا ژیانی منداله کانم و دایکیان ناوا جوان ده بوو، زووتر هاوسه رگیریم ده کرد و مندالی زیاترمان ده خسته وه، به لام شو کر بن نه وه ی که ههشه، چونکه خوم و منداله کانیشم نه وه ننده ی له ده ستمان بینت هه ولمانداوه شهرمه زاری گهله که مان نه بین. عه نته ری کورم، دوو مندالی هه یه، کچ و کوریک، کوره که ی ناوی رونی مووسا عه نته ره کچه که شم ناوی خوشکی دایکم، واته "سارا" یان لیناوه، عه نته ر خیزانه که ی خهلکی سویسرایه و نافره تیکی ریک و پیکی ده رحوی کومه ناسییه، به لام ده نیسی له نه شمیکه و ته کانی ده رحوی کورده واده به نام ده نیسی که دایک مان گه و ره بوده، نه وه نساره زای دابونه ریتی گورده واریمان

رهخشانی کچیشم دوو کوری ههیه، ناویان، باران و ئهرشانه،

ئیستا ئه و دوو نه وه یه سوید یه کیکیان له قلاناغی ناماده یه و نه وه یه دیکه شیان له زانک قیه، زاواکه شیم، وات هاوسه ری کیچه که م، نیگارکیش شه نول یوروزلوه، یوروز شاره دیه کی شیرینه له که نار ده ریای ره ش، ثی خو له یوروزیش عه ره ب و تورك نینه، هه بی و نه بی، له وی، نه حمه دیل از گوته نی کوردی ده ریا دیو، لاز هه یه ". دیج لهی کورم له گه ل نه سرینی کچی کاك جه میلی دراوسیی ماله کهی سوعادیه مان خیزانی پیکهیناوه، نه وان دوو کور و دوو کچیان هه یه و له سوید وه ک خیزانیکی به خته وه رژیان به سه رده به ن.

رەنگە بېرسن بۆچى تەواوى مالباتەكەي تۆ لە سويد دەۋيىن؟ ئەي ئەوەش بەشنىك نىيە لە ئاوارەپىي و راگواستن؟ بەلمى خۇيەتى و ههر لهبهر ئهوه یه. چـونکه، عهنـتهری کـوړم، ههر له قونـاغی سەرەتاسەوە تا قۇناغى زانكۆشى دەستىنكرد، سەدان شەو يۆلىس بهسهر مال و مندالمیان داداوه و دار و بهردیان پشکنیوه، تا ثهو شــويّنانهي که له جهســتهي مــرؤڤ و مــالهکهي به شــويّني مه حروميش دادونرين. له نيوان سالاني ۱۹۵۹ تا ۱۹۶۳ نهمتوانيوه به ریّك و پیّکی ئاگـام له خیّزانه کهم بیّت، چـونکه بهردهوام له زیندان و دەربەدەرى ژیانم بەسەر بىردووە، تىا وامان لیھاتبوو، بگەينە ئەو ھەستەي ئەو نىشتمانەي زۆر خۆشماندەوبست، رقمان لٽيبٽِتەوە، چونکە بەرێوەبردنى ولات کەوتبووە دەست کەسانێك كه نەيانىدەزانى حكىوومەت بەرپىوەببەن. بۆيـە، ھاتىنە سـەر ئەو باوەرەي لە برى توركيايەكى نەرتنى بۆ ژيان، سويدېكى ئەرتنى هەڭبژېرىن، كە لە زۆر لاوە وەك توركىيايە، بەلام بە شىپوەيەكى ئەرىنىي و بىن كىشە، بىزيە سىوىلامان كىردە نىشىنمانى دووەمى، خۆمان. لەگەل ئەوەي من ئامادەبووم سىنگىم بكەمە لەمپەرى ھەر ناخوشىيەكى لە كوردستان دەھاتە رېمان، بېم وابوو لە بىرى ئەوەى لە غوربەت و ھەندەران كات<u>ن</u>ك مىردم ئ<u>ى</u>سىك و پړوسكم بهيّننەوە، ناوەلا با لەناو خاكى خۆمدا بىمرم.

گهر سه رنج بده ن، من له یاده وه ریه کانمدا خوّم له سه ربورده خیّرانیه کان دزیوه ته وه، چونکه به پیّویستم نه زانیوه شتیّکی بیّ کومه لگاکه م پیّویست نه بووبی، لیّره بینووسمه وه. به شیّك له نووسه ران کاتی یاده وه ریه کانیان ده نووسنه وه، ده لیّن: "دایکم نه و خواردنانه ی دروست ده کرد که من حه زم لیی بسوو، خیّرانه که منی زوّر خوّش ده ویست تاد..."من خوّم له و جوّره یاده وه رییانه دوور گرتووه، له گهل نه وه ی راسته نه و په رتووکه یاده وه رییه، به لام یاده وه ریی منه له گهل کورد و کوردستان.

دەزگای هەوالگریسی تورکیا (میت) له راپورتیکیدا دەلمی:

"مالی مووسا عەنتەر بووەتە بالیوزی کوردستان له ئیستانبوول"،
وەك ئەوەی میت دەلمی نا، بەلام هەر کوردیک کیشهیه کی هەبا
من بەدەمییەوە دەچووم، یان ئەوان دەھاتنە لام، ئەھا دەلمین:

"ئەنسقەرە ئەنسقەرە، ھەمسوو بەدبەختیسك دەیەوی بتبینسی
ئەنقەرە ئەوەی منیش شتیکی لەو شیوەیه، ئینجا پیم وابی بە
زیادەوەش، چونکه هەموو كوردیك بەدبەخت و بەلەنگازه.

### يەكەمىن ريكخستن

بة ئەو قوتابىيە كوردە يەرىشانانەي لە كوردستانەوە ھاتبوون و له ئیستانبوول دەیانخوینىد، دروسىتكردنى بەشــە نــاوخۆيەك لە رۆژەقىدا بىوو، كاتنىك منىيش پشىتگىرىي بىلىرۆكەكەم كىرد، ههنگاوه کانی کاره که خیراتر بوون. موفه تیشی گشتیی<sup>(۱)</sup> ثهوسای دیاربه کر (عابدین ئۆزمەن)(۲) بوو، ئەوپىش وەك ئەو يارېز گـارە بنی عەقلەی دۆخى نا ئاسايى ئېستا بوو. لېپرە دەمەوپىت يەك دوو بەسەرھاتى عابدىن ئۆزمەنتان بۆ باس بكەم، چونكە ئەو باسانە دواتر پهيوهنديي به دامهزراندني بهشه ناوخوييه کهمانهوه دهبيت. سالانی ۱۹۲۹-۱۹۳۰ کاتیک وهزیسری پهروهردهی تورکیسا کۆچى دوايى دەكا، ئەتاتورك زۆر دلتەنگ و خەفەتبـار دەبێـت، شەوپىك لەسەر مېزى خواردنەوە، عابدىن ئۆزمەنى خەلكىي نىيدە لەوى دەبىي، بەدەم خواردنەوەوە، ئەتاتورك دەلىي: "عابىدىن تىز دەبيتە وەزيىرى پەروەردە". عابىدىنىش دەلىن: "بەلام گەورەم مىن ناتوانم ئەو ئەركە بگرمە ئەستۇ". ئەتاتوركىش بەو داتەنگىيەى خزيهوه پني گوتبوو: "پنت ده کرئ، پنت ده کرئ، کهرهزهلام بۆ

(۱) سیسته میکی به ریوه بردن بوو له تورکیا له نیوان سالانی (۱۹۲۷ – ۱۹۵۲). موفه تیشی گشتی دهسهٔلاتی بهسهر هینزی سهربازی و کارگیریی ناوچه کمه ی و دادگاک آنی همه بوو. شهو سیسته مه راسته و خو به سمروك کؤماری تورکیاوه گریدرا بوو. (وهرگیر).

<sup>(</sup>۲) عابدین نوزمهن (۱۸۹۰ – ۱۹۹۹). جگه لهوهی لمه تراکیا و دیاربه کر، پۆستى موفەتىشىي بۇ ماوەي چەندان سال بەرپوه بردووە، ئەوكاتەي مستەفا کهمال نهتاتورك سهرؤك كۆمارى توركيا بـوو لـه نيـوان سـالانى (١٩٣٤ – ۱۹۳۵) وهزیری پهروهرده بووه. (وهرگیر).

پیت ناکری"، ئیدی نهوسا عابدین نیزرمهن بیوه وهزیسری پهروهرده. نهو کهرهزهلامه، نهوکاتهی من پؤلی سی یان چواری قزناغی سیمره تایی بیووم، بریاریکی دهرکسرد و چهند تاقیکردنهوه یه کی کرد و ههرچی قوتابیی قزناغی سهره تایی و ناوه ندی هه بوو، هه موویانی ده رچواند.

ههر ئهو کهره زهلامه، دواتر به فهرماندهی موتلهقی حهفت یار نزگای ناوچه کوردیبه کان دامهزر پندرا. له به ختی کوردان كەسنېكى تا بلنى خوين يېس بوو. رۆژېك، خوسىرەو ئەفەنىدىي ئەنـــدام پەرلەمـــانى بېشـــووى دېـــاربەكر، لەگەلـــى تووشـــى بەسەرھاتىكى سەير دەبىت. ئەوكات، كاك خوسرەو لە شارەوانى دىارىەكر وەك چاودىر فەرمانبەر دەنىت. بەيانىيەك، عاسدىن ئۆزمەن لە مىال دەردەچنىت، بەر لەوەي بچنىتە شويتنى فەرمىسى خۆی وەك جاودېرىيەك بەناو شاردا خولېك دەدا، لە رېگا دەبينى شهقام و کۆلانه کـان ههمـوو کـراونه ته ئـالاي تورکیـا، کهجـی خزی ٹاگاداری هیج شتیك نییه، دواتر له ریگا تووشی خوسرهو ئەفەنىدى دەبنىت. عابىدىن كاتنىك ئەو جىاودىرەي شارەوانى دەبىنىت، ئۆتىزمىيلەكەي دەوەسىتىنىت و بىانگى دەكىات و لېنى دەپرسىين: "كىورە ئەو ئالايانە چىيىـە ھەلواســراون؟ ئىمــرۆ چ بۆنەيەك، يان جەژنىكە؟"خوسرەو ئەفەنىدىش وەلامىي پرسىيارەكە نازانی، بهلام ٹاگاداری ٹهوہ بیووہ که کیورد له نیساندا جهژنبی هـێلکهی ســــــــــریان ههبـــــــــــــــــ ئەوەی مـــانگـــــ نیســـانیش بــــــــووه، بۆيە خوسىرەويش بە عابىدىن دەلمى: "جەناب جەژنى ھىلكەي فەرمىسى خىزى و دەپرىسىي بىزچى ئەمسرىز ئەو ھەمسوو ئىالايە هەلواسىراوە؟ فەرمانبەرەكان پېيى دەلىين بەرپىزم ئەمىرى جەژنىي يەكەم سەردانى ئەتاتوركە بۆ دىياربەكر. عابىدىن كە گىوپى لەو

ههمان روز، خوسره و نهفهندیی چاودیری شاره وانی ده هیننه بهرده م عابدین نیززمهن، نهویس چهندی ده لین نیازانم و له خومه وه وام گوتووه، به لام هیچ شتیك دادی نادا و رادهستی پیولیس ده کری، دوای نه شبکه نجه ییکی زور، جله کانی له به داده که نسدری و له فهرمانبه ری ده رده کریت. ره نسگه نه و به به مهندیک کهس وه ک نووسینه کانی نه ولیا چهله بی و کارل مای نووسه ری نه لمانی به شتی خه یالی بزانن، یان ره نگه ههست بکه ن نه و رووداوه م به رق و قینه وه نووسیوه ته وه، به لام دلنیابن ههمووی راستیه.

نهو بهشه ناوخوییهی کردمانهوه، بهناو، عابدین نوزمهنمان کسرده سهرو کی، چونکه گهر وا نهبا رینگای کردنهوهیان نهدهداین، به لام سهرو که کردارییه کهی مسته فا رهمزی بوجاك بوو. کاك رهمزی کاتیك له بهلجیكا، له زانکو، دهستی به خویندنی بهشی ماف کردبوو، دووهمین جهنگی جیهانی دهست پی ده کات، بویه نهویش خویندنی به نیوه چلی جی هیشتبوو و گهرابوه و له بهشی مافی زانکوی ئیستانبوول دهستی به خویندن کردبوه. کاتیك ئیمه له قوناغی یه کهم بووین، نهو قوناغی کوتایی دهخویند، مامی، کچی عوسمان پاشای هینابوو. له ماوه یه کی کورت بووینه ۲۵ کهس، نهو بیست و پینج کهسهش له ۷ ناوچهی جیاوازی کوردستانهوه هاتبووین، ههر

حهفت ناوچه کهش له ژیر چاودیریی کارگیری گشتی دا بـوون. ئهوسا شتیک نهبوو به ناوی باشـووری روزژههلاتـی تورکیـا، وهك ئهوهی ئیسـتا دهگـوترێ. بهلکـو به میّـردین و روهـا و مالاتیـا و موش و بیتلیس و وانیان دهگوت روزژههلات.

بهرامبهر به و شهره فه ی پیدان به خشی بوو، عابدین نیز زمه ن ریگای دابوو سالانه له بوودجه ی نه و حه فت شاره وانییه سی همزار لیره وه ک بوودجه یه که بینمه به خشری وه ک یادگاریه ک ده مه وی نه وه بگیرمه وه ، له سالی ۱۹۶۳ شاره وانی شهمراخ (۱) ، که نیستا ناوی گوراوه بو (مازی داغ) ، له به شه بوودجه ی خویان حه فت لیره و نیویان بو نیمه دابین کردبوو و گهیاندیانه ده ستمان که پاره که مان وه رگرت زور پیی دلخوش بووین بوین برده که مان به بیبه رو خوی دا، به و نامانجه ی خواردنه کانمان به پاره ی شهمراخ به تام و له زه تتر بی.

نه و براده رانه ی له کوردستانه وه ده هاتن، له چین و تویژی جیاواز بوون، هه ندیکیان له و خیزانانه بوون که ترسیندرابوون، هه ندیکیشیان له مالباتی منداله ده ولهمه نده کان بوون، نه و جیاوازیه ش له نیوان قوتابیه کان له وه رگرتنی پاره ی مانگانه ی به شه ناوخوییه که ماندا ره نگی دابوه، چونکه هیچ پاره یه کمان له هم ندیکیان وه رنه ده گرت و له به شیکیشیان نیوه ی پاره که مان وه رده گرت. مانگانه ی قوت ابیه که ته واوی پاره که مان وه رده گرت. مانگانه ی قوت ابیه که ته واوی پاره که ی دابا ۱۵ لیره بوو، نه وه ی نیوه شی دابا حه فت لیره و نیوو، نه وانه ی زور نه بوونیش به شیوه یه کی نهینی له لایه ن کارگیری به شه ناوخوییه که وه به وون، به شیوه یه کی نهینی له لایه ن کارگیری به شه ناوخوییه که وه

<sup>(</sup>۱) قەزايەكى پارېزگاى مېردىنى باكوورى كوردستانە (وەرگېر).

دهستووریکی کارکردنمان ههبوو، ههموو لایه و زور پینی سهرسام بوون، وهبگره، پروفیسور (هیرسچی) نهلمانی، له بهشی نابووریی کولیژ له وانه کانیدا شیّوازی کارکردنی نیّمه ی وه کو یه کهمین بهلگه ی دیموکراسیی تورکیا ههژمارکردبوو. بو نموونه له گهل نهوه ی کاك رهمزی بهردهوام به بهریّوهبهر ههلدهبریّردرا، به لام ههموو جاریکیش ههلبراردنمان ده کرد بو نهو کهسه ی پوسته که وهرده گریّت. له گهل کاك رهمزی سی کهسی دیکهش کاره کانی بهشه ناوخوییه کهیان بهریّوه دهبرد و دوو کهسیش چاودیر و کهسیکیشمان ژمیریار بوو. مانگانه ی بهشه ناوخویی له قوتابیه کان به پسووله وهرده گیرا، چونکه نهو پارهیه ی که له شارهوانی پسووله کهی ههلده گیرا، چونکه نهو پارهیه ی که له شارهوانی ناوچه کوردییه کانهوه بومان دهات، راستهوخو نهدهدرایه نیّمه،

بهلکو پاره که دهدرایه ماموستا زوهتووی سکرتیری گشتیی زانکو که مان، نهویش پاره کهی ههلده گرت، به لام کاتیك نیمه شتیکمان ده کری و پسووله که مان پیشان ده دا، نهویش بری پاره یه نهو پسوولهی ده داینه وه. به شیوه یه کی گشتیش، نهو پاره یه، که نزیکهی ۲۰۰۰ لیره بوو، بو کریی باله خانه که و ناو و کاره با و په و و خدر جده کرا. ناونیشانی جو گرافیی شویته که مان له به شی نه وروپای نیستانبوول نزیك دیواری دیرینی بوزدو غان که مه در بوو، له سه رووی مزگه و تی کیراز جی. کوشکه که، له سهرده می سولتان عه زیز، فه رمانگهی خه زینه ی ده وله ت بوو. شویتیکی تا بلیی ناوازه و تایبه تی له دار دروست کراو بوو، له گهل باخچه یه کی جوان و فراوان و گوره پانیکی چاکیش بو یاریی باله، کریی مانگانه شی ۹۰ لیره بوو.

له چین و ئاستی جیاواز دۆست و هه قال ده هاتنه لامان، که سی وایان تیدابوو، میشکیان وا شوردرابوو، که به راستی وایده زانی بنه چهی ئه و، وه ک کوردیک، تبورکه. بویه، ئه مه که شیکی ناخوشی جوداخوازیی دروست کردبوو، بویه به هه وه سه وه بویه به رگری کردن له مافی گه لیک ریکخراویکمان دامه زراند، گهر به چاوی ئه مرو سه یری بکه یمن ئه وه ی ئیمه دامه زراند، نه پارتیکی سیاسی بوو، نه سه ندیکا، به لکو زیاتر وه کومیته یه کی نهینیی سیقیل بوو، ته واوی ئه رکه کانیشمان بریتی ببوون له هاوکاریکردنی ئه و کوردانه ی له نیشتمانی بریتی بیون له هاوکاریکردنی ئه و کوردانه ی له نیشتمانی خویانه وه ده هاتی و نه ته وه ی خویان ده وایده که نیشتمانی که سایه تی و نه ته وه ی خویان. ماوه یه که به به یتی شویتی هاتنی قوتابیه کان کاره کانمان له تیه وی بویه به یتی شویتی هاتنی قوتابیه کان کاره کانمان له نیسوان خوماند، من لیان به رپرسیار بووم، هه رچه ند تا نه و کات نه کاری ده هاتن، من لیان به رپرسیار بووم، هم رچه ند تا نه و کات

له هه کارییه وه هیچ قوتابیه ک نه هاتبووه لامان. ئه ندامانی کلامیته که مان سنیان له من گهوره تر و یه کنکیشیان ته مه نی له من بچووکتر بوو، مسته فا ره مزی بوجاك و یوسف عه زیز تن غلوو و زیا شه ره فخان تن غلوو، وه ک برا گهوره م بوون، فایه ق بووجاکیش وه ک برا بچووکم، به داخه وه، تنستا، له و پنینج که سه ته نیا من له ناویان زیند ووم.

من و فایهق له بهشه ناوخزیی دهماینهوه، چونکه ئهوانسی دیکه خیزاندار بوون. فایهق برازای کاك رهمزی بوو، بؤیه سەرەراى بچووكى تەمەنىم لەگەل ھەموويـان زوو تـێكەل بـووم. من به ياشخانيكي ئاماده كراوي نه تهوه يمي بـ نه نهو بيـروكه په له ئەدەنە و نوسـەيبينەوە، ھاتبوومە ئىسـتانبوول، ئەوانـيش پيوپسـتى بیرۆکەیەكى ئاوایان دەمنىك بوو بۆ دەركەوتبوو و لەسەر ئەوەش ئاماده كارىيه كيان سازدابوو. كۆبوونەوه كانمان له مالى يوسف عەزپىز ئۇغلىوو لە نزيىك مزگەوتىي سىولتان ئەحسمەد كىرد. عەزىزئۇغلو لە قۇناغى پېنجەمى بەشى بزيشكى بوو، خيزانەكەي ژنبی پیشووی مامه کنوچکردووه کهی بوو، له ههموومان به تەمەنتر بوو، بەلام تا بلّنى ئـافرەتێكى بێـوێنە بـوو، بەيێـى نەريتــى خیزانی، دوای کوچی دوایی مامی، مارهییان له یوسف بریبوو. ريكخراوه كهمان ناياسايي بيوو، بهلام ئامانجميان چاكه كيار بوو، هیچ نیهتنکی دوژمندارانهمان بهرامبهر تورك و دمولهتی توركيا نەبوو، بەلكىو تەنيىا دەمانوپسىت ھاوكىارىپى ئەو كىوردانە بكهين، كه له دۆخېكى نا هەموواردان، بۆيە جگه لەو چەنىد كەسسە، هسىچ كەسسىخكى دىكەمسان نەكسردە ئەنسدامى ریکخراوه کهمان. بنو راستگوبوون بهرامبهر به ریبازه کهمان، يٽويسـت بــوو له نٽــوان خومــان ســوێند بخــوٚين. بــو ئهمه هــيج نیه تیکمان نهبوو کهسویند به قورئان بخزین، بهلکو وای پیویست ده کرد ئەو سوپند خواردنەش بەرگینکی نەتەوەبى بەبەردا بکرى، بزیه بریارماندا سویّند به نـالای کوردسـتان و چهکیّـك بخـورێ. كاك يوسف دەمانجەيەكى ھەببوو، ئەركىي دروسىتكردنى ئالايه كى كوردستانيش بەمن سېيردرا. چوومە بـازارى (قەپـالىي جارشی) قەيسەرىيەكەي نزىك مەيدانى سوڭتان ئەحمەد، لە جوار رەنگ ھەريەكە و نيو مەتر و قردىلەيەكى چەند مەترىشم كړى. دەستىم كرد بە دروستكردنى ئەو ئالايەي ئەمرۇ دەيزانين، سېي و رهنگی زهرد. رهنگه کانی ناو ئالاکه و سیمبولی روزه کهی ناوەراستىشىي واتىاكەي بەم شىپوەيەيە: سىپى واتىا ئاشىتى، سىۆر ميزۆپۆتاميا، سيمبولى ھەتاوەكەش لە ئايىنى زەردەشتىي نەتەوەيى کوردان سەرچاوەي گرتبوو. ئەوسا ئالاي كوردستان ئاوا بـوو، ههر ئاواش قبوولگراپوو، دواتم له كۆمبارى كوردستان له مههاباد، به شیوه یه کی کرداری رهنگی سبی لی دهرهیندراو، سيمبولمي ههتاوه كهيسان وهك رهنگيسك لهنساو ثالاكسه دانسا، لهو باوهرهدام ئیستا بهو شیوهیه قبوولکراوه، کهسك و سنزر و زهرد، پیّم وابیٰ هوکاری دهرهیّنانی رهنگی سپیش بو ئهوهبیٰ که کورد دوای ئەوەی بۆ ماوەی چەندان سەدە، ئاشتيان ھەر نەبىنى و ھيچ سوودیکیشی پینه گهیاندن، بزیه رهنگی سپی که هیمای ناشتییه له ئالاكه دەرھىندرا.

تهواوی ئالاکهم بهدهستی خیرم، به دهرزی و داو چنی، چونکه دهترسام بیبهمه بهرگ دووریک، له کاتی چنینیشی چهند برادهریک لهدهستیان بینیم و لیّیان پرسیم: "مووسا ئهوه چییه به دهستهوه؟"منیش دهمگوت: "ئهوه دهیکهمه رووپؤشی پایسکلیّکی جسوان بـــ هــــاورییهکم که به دیـــاری بـــ بــ بـــرا بچـــووکهکهی

ده کریست ، نهوانسیش باوه ریسان ده کسرد. روزی کوبسوونه وه که نالاکه م له گهل خوم برد، براده ران زوریان پی جوان بوو، له سه میزیک ده مانچه که مان دانا و نالاکه شمان به سهری دادا، ده ستمان له سهر ثالا و ده مانچه که دانا و نهوسویتنده ی پیشتر ناماده مان کردبوو، خوردمان. نه وه ندی به بیرم بیست سویتنده که به و شیوه یه بوو: (تا مردن، به رامبه ر خوشه و یستیی نیشتمانه که م راستگو ده بم به هدی دوخیک دری هاو خاکیانم گهله کومه ک ناکه م و باش قولیان تیناگرم و نابه هاش و خو فروش). نه و جوار هه فاله ی به به باکی و له سه رئه و سویتند خواردنه وه فاتیان کرد، منیش وه که نموان له کوتایی هه مان ریگام. نه و جوار هه فاله ی دیکه م له ژباندا نه ماون، بویه گه ر ویستیان با منیش بکوژن، منه تیان نه بی به به به به پیچه وانه وه ، گه ر کاریکی وا بکه ن، بو من و هاو خاکیه کانیشم ده بیته شه په وقیک.

ریکخراوه که مان ناوی (کنومه لهی پزگار کردنی کوردان) بیو، چونکه نهوسا و سالانی پیشتریش، دؤخی کورد وه که دؤخی نه و میگه له بوو که به بین شوان گورگ به ناویان که و تبیّت. کورد، به زوری زوردار ده کرانه په ناهه نسده و گوله باران ده کران و کومه لکوژ ده کران و هه موو نه مانه شیان به رامبه ریان به په وا ده زانی، بویه ده مانویست کورد له و مامه له نا مروفانه یه ی له گه لی ده کرا پزگار بکه ین و زولمی حکوومه تیش به رامبه ربه و گه له به گویی هه موو که سیک بچر پینین. بویه، له سالی ۱۹٤۸ له له سالی ۱۹٤۸ له نیستانبوول، ده ستم به بلاو کردنه وه ی هه فته نامه یه کرد به ناوی (سه رچاوه ی دیجله).

کاك رەمزى خيزاندار بوو، لەھەمان كات سەرقالى ھەنـديك كارى دىكەش بـوو، نەيـدەتوانى بەردەوام بېـتە بەشـە نـاوخۆيى. من، به بریکاریی نهو کاره کانم بهریّنوه دهبرد، بـ بوّیه له گهل نهو شویّنه کهم تا زقر یادهوه ریی تال و شـیرینم ههیه. دهمهوی لیّره به کورتی باسی چهند دانه یه کیان بکهم.

دەتسوانىم بلىيىم يەكەم گرووپسى فۆلكلىۆرى لە توركىيا ئىيمە دامانمهزرانـد، ئەو گـروويە لە جالاكىيەكـانى شـەوانى دىجـلە لە ئیستانبوول خنزی دهبینیهوه، ئهوسیا به جلیوبهرگ و مؤسیقای فۆلكلۆرى و نەتەوەپىي، بە زمانى تىوركى، كە بەشىپكى زۆرى ئیستانبوول پیسی سەرسام بىوو چالاكىيەكانمىان بەرپىوە دەبىرد، لهماوهي ئهو چهند ساله زور شهوي ئاوامان دروستكرد، بويه ئەوانىش بەخۇشحالىيەوە ئامادە دەبوون، بە شېوەيەك، گەورەترىن هۆلى ئىستانبوول كە ئەوسا ھۆلى گازىنۇى شارەوانى تەقسىم بوو، تژی ئامادەبووان دەبوو و بەشتىكى زۆرىش بە پنيوە سىەيرى بهشتك له چالاكسه كانسان ده كرد. زؤر گرنگيميان به و سؤنه به دەدا، لەسەردەمى سەرەتاي سالانى دووەمىن جەنگى جيھانى بۆ ئەو بۆنەيە باليۆزى ئەلمانيا و ئىنگىلتەرەشمان داوەت كىرد. بىرمە باليۆزى ئىنگىلىتەرە نەھات، بەلام (فىزن يايەن)(١)ى باليۆزى ئەلمانيا و ئەو كىچە قەشەنگەي كە دواتىر لە جەنگىي لىنىنگىراد كوژرا بهشداريي په كنيك لهو شهوانهيان كردين. به تهلماني پنشوازیم له میوانه کانمان کرد، فزن پایهن دهستی گرتم و بهم 

<sup>(</sup>۱) فرانز فون پاپهن (۱۸۷۹ – ۱۹۹۹) یه کتکه لـهو دیپلوماتکارانـهی لهگـهـل هاتنه سـهر دهسـهلاتی هیتلـهر لـه پهیوهندیـهکانی دهرهوهی تـهـلمانیا رولـی گتــراوه و لـه نیـوان سـالانی (۱۹۳۹ – ۱۹۶٤) بـالویزی تـهـلمانیا بــووه لـه تورکیا. (وهرگیر).

کچه کهی". چونکه نهوسا به باوه پی نه لمانه کان، کورد یه ك له نه تهوه ههره نزیکه کانی تیره ی په سهنی نه ژادی نه لمان بوو. به و دواییانه ش له سهردانی کمدا بی میوش، له گه ل عهشیره تیك ناشنایه تیم پهیدا کرد که ناویان (نه لمان) بوو، سهیری سهر و که لمه و پهونگ و پووخساریانم کرد و لییان ورد بوومه و به به پهاستی له نه لمانان ده چوون، جا خوی، نه و عهشیره تانه ی خویان له ژن و ژنخوازیی عهره ب و تورك و عهجه مان پاراستووه، پهنگ و پووخساریان زور به نه لمانان ده چی. پاراستووه، پهنگ و پووخساریان زور به نه لمانان ده چی. بونموونه له ناوچه کانی بوتان و شیر قان زور بهی دانیشتووانه کهی بالا به برز و چاوشین و پرچ زهرد و پهنگ سینه.

له کاتی پیاده کردنی نه و چالاکییانه مان له ئیستانبوول، له گه ل پولیسیش زور رووداوی سهیرمان به سه رهات، روزیك منیان بانگهیشتی بنکه یه کی پولیس کرد. نه فسه ری بنکه که به خو گیفکر دنه وه یه کوه وه گوتی: "هه تیوو ئیوه قه وانتان نییه?"منیش به به لین وه لامیم داوه، که چی گوتی: "ماده م قه وانتان هه یه، بو فیکهی کوردی لیده ده ن ازانم فیکه لیسده م، به لام چون ده تیوانم وه لامیم داوه: "مین نیازانم فیکه لیسده م، به لام چون ده تیوانم لینگری له و سه دان که سه بیگم که فیکه لیده ده ن آنه ویش لوتفی نواند و به شه ق و پیله قه نه یگرتم، دواتر به رینی کردم و گوتی: "سکتر به و له به رچاوم و نبه، با پیشت بلیم من نه و شتانه گوتی: "سکتر به و له به رچاوم و نبه، با پیشت بلیم من نه و شتانه نازانم نه و جاره گوییم له فیکه بیته وه من تو ده ناسم".

سهردهمی سالانی جهنگی جیهانی بوو، زوّر بنی پاره بووین، جا خوّ پارهشمان ههبوایه، هیچ شتنک نهبوو بیکرین، ناچار له شاره کوردییه کانهوه ساوار و نیسک و قاورمه و خواردنمان بنو دهات، نیّمهش به ناچاری بهردهوام نهوانهمان ده خوارد، لهگهل سهلکه پیازی گهوره گهوره. ئیتمه له نهبوونیان نهوانهمان نهوانهمان

ده خسوارد، که چسسی هه نسدینك لایه ن نه و په زاله ته ی نیمه یسان به شیره یه به پولیس گه یاندبو و که مووسا عه نته ر پلاو ساوار و گوشت له گهل پیاز ده رخواردی قوت ابییه کورده کان ده دا تا له گهل خواردنی ئیستانبوول پانه یه ن و خواردنه نه ته وه یه کانی کوردیش له بیر نه که ن. له سه ر نهوه جاریکی دیکه بانگهیشتی بنکه یه کی دیکه ی پولیس کرامه وه.

<sup>(</sup>۱) به یه کینك له خواردنه گرنگه کانی شاری روها دادهنرینت له باکووری کوردستان، له ههمان کات له چهندان شاری دیکهش دروست ده کرینت. (چی کوفته) به واتای کفتهی خاو دینت، که له پیرخهنی و بیبهری ئیسؤت و گوشتی نه کولاو و ناوی تهمانه و پیازی وردکراو و مهعدهنووس دروست ده کرینت و تهنیا به تیکهلکردن و شینلان خواردنه که دروست ده کرینت، بی نهوه ی بخریته سهر ناگر. (وهرگیر).

دادگای خهلکهوه دهستی بهسهردا گیرا، بهشینك له برادهران گوتیان با بیتؤپینین، مین نهمهیشت، بهلام به شهق و پیلهقه دهرخوارددان و تف بارانكردن له بهشه ناوخؤیی دهریانپهراند.

گهر تهنیا به سه رها ته کانی به شه ناوخویی دیجله بنووسمه وه به رگیکی باشی نه و په رتووکه ی لی ده رده چی. بی نمونه، له رادی و باسی هه واله کانی جه نگی نیوان ئینگلیز و نه لمان ده کرا، که نه لمانیا ئینگلیزیان تا مسر پاشه کشی پی کردووه، روژی دواتر نه وجاره ئینگلیز تا جه زائیر سوپای نه لمانیای پاشه کشی پیده کرد. به شیک له براده ران پشتگیریی نه لمانیا و به شیکی دیکه شی پشتگیریی ئینگلیزیان ده کرد، به شیوه یه نه و دیکه شدی پیستگیری ئینگلیزیان ده کرد، به شیوه یه و کاتیک نه لمانه کان هیر شیان ده کرده سه رای آن لیها تبوو، بی پی کاتیک نه لمانه کان هیر شیان ده کرده سه رئینگلیزه کان به شیک له براده ران ده یانگوت: "یه لا بافی من روزمه ل این گه نینگلیز ده یانگوت: "یه لا بافی من روزمه ل اینگلیز ده یانگوت: "هایدی بافی من به وجاره لایه نگرانی ئینگلیز ده یانگوت: "هایدی بافی من بکوژه".

(۱) دوو یانهی دیرین و ناوداری تؤپی پنی ئیستانبولن، کـه سـالانیکی زؤره رکابهرییهکی توندیان له نیواندا ههیه. (وهرگیر).

<sup>(</sup>۲) ئىدروين رۆمىدل (۱۸۹۱ – ۱۹۶۵) يەكتىڭە ئىد ژەندرالىدكانى سىوپاى ئەلمانى. ئەو ئە دووەمىن جەنگى جىھانىدا، فەرماندەى ھىزەكانى ئەلمانياى دەكرد ئە ئەفرىقا. رۆمەل ئە باكوورى ئەفرىقا چەنىدىن جار سەركەوتنى بەسەر ئىنگلىز بەدەستەپتا، ھەربۆيە ئازناوى (رىدى بىابان)ى پىبەخشىرا. (وەرگىر).

#### هەندى لە كەساپەتىپەكانى كورد

له سهردهمی عوسمانیه کان، له نیوان سالانی ۱۹۰۸ تا ۱۹۲۰ له ئیستانبوول، چهندان کومهله و گوفاری کوردی دهرده چوون، نهوه ی پاستیبی، هیچ زانیارییه کی نهوتومان له باره یانهوه نهبوو. لهوانه (کومهلی ته عالی کوردی (۱۱)، کومهلهی هیفی کوردی (۱۱)، کومهلهی هیفی کوردی کومهلهی نافره تانی کیورد (۱۱)، له و ماوه میروویه دا جگه له و کومه لانه ش چهند گوفاری کوردیی وه ک (کوردستان، روزا کورد، هه تاوا کورد، گوفاری نافره تان ده رده چوون)، ناگاداری نهوه ش بیووین له و گوفارانه چهندان شاعیر و نووسه ری قهدر گرانی کورد نووسینیان بلاوده کرده وه. جگه له مانه، له و ماوه یه دا چهند به رهه میکی دانسقه ی ده ستنووسی وه ک دیوانی ماوه یه دا و نوبه هارا و نوبه هارا و نوبه هارا

(۱) نهم کزمه له به سالی (۱۹۱۸) له نیستانبول داده مه زریت و له شاره کوردیه کانیش باره گای تایبه ت به ختری ده کاته وه. نامانجی کومه له که بریتیه له دامه زراندنی و لاتیکی سه ربه ختری بن لایه ن بق کوردستان. مسته فا که مال نه تاتورك ده یزانی کزمه له که به ناگاداریی و لا تانی رقر ژناوا نامانجیان دروستکردنی ده و له تی کوردستانه، بزیه به بریار یکی په رله مانی تورکیا، له سالی، ۱۹۲۱ کوتایی به جالاکیه کانی هینرا. (وه رگیر).

<sup>(</sup>۲) نه و کومه له یه له سالی ۱۹۱۲ له لایه ن (عومه ر به گی جهمیل به کر و قهدری جهمیل به گ و مهمدوح قهدری جهمیل به گ و مهمدوح سه لیم) دامه زرا و له سالی ۱۹۲۲ کوتایی به چالاکییه کانی هینا. له ماوه ی کار کردنی کومه له که چهندان بلاو کراوه ی وه ك (روژی کورد، هه تاوی کورد و گوفاری ژبنی) بلاو کرده وه (وه رگیر).

<sup>(</sup>۳) نُـهو کومه له یه لـه سالی ۱۹۱۹ لـه نیستانبول دامه زرا، کومه له که به یه کهمین بزووتنه وهی نافره تان داده نریت. (وهرگیر).

بچووکان چاپ کرابوون، له گهل پهرتووکیکی پاشا یوسف زیاده دین نه لخالیدی، به ناوی (هدیاتول حامدید فی لغات کردید) که شهرحی ریزمانی کوردی ده کرد به زمانی عهره بی، له گهل فهرهه نگیکی (کوردی – عهره بی)، بی به ده مانویست سه رجهم نه و کاره ناوازانه کی بخه کینه وه و نووسه ره کانیشیان بناسینین. له کاتیکدا زوربهی نه و نووسه ر و که سایه تیبانه، یان له سیداره درابوون، یانیش هه لا تبوونه ده ره وه ی تورکیا. به لام، بیستبوومان له ناو نه وانه سی - چوار که س له ولا و نه ملای نیستانبوول ماینه وه، له ناویاندا شیخ شه فیق نار قاسی (۱۱) پیشنویژی مزگه و تی سولتان نه حمه د و پروفیسور شوکروو بابان و خه لیل خه یالی مؤدان و موراده فه ندیی تاقه کوری له ژبان ماوی خه یادر خان پاشا و پروفیسور محمه د میه بری هیلاف (۱۲) و به در خان پاشا و پروفیسور محمه د میه بری هیلاف (۱۲) و به در خان پاشا و پروفیسور محمه د میه بری هیلاف (۱۲) و

به مووری عوروستان و بین سیخ ک بینی خواردی بورد. روار مین با رواد مین با وه ی با وه ی روزه مین از وجه ی با وه ی روزه ملاتی کوردستانه. دیاره دوای پهیره و کردنی یاسای پاشناو (ناوی گهوره) له تورکیا، هیلاف بووه به پاشناوی بنه مالهی میهری له و ولاته هیلاف سالی ۱۸۸۵ له گوندی (دشه)ی سهر به پاوه له رؤژهه لاتی کوردستان له دایسک بسووه. با و کی مسحه مد میهری که له لایه ن موزه نه رود ی شای قاجاره وه کراوه به موفتی رؤژهه لاتی کوردستان، ناوی حات کوری بووه له سی ژن، محه مد میهری گهوره ی هموویان، ناوی دایکی خاتو و شاپه سه ن بسووه که له ده ره به گه کانی جوان و بسووه. له ناسنامه ی تورکیایی هیلاف دا شوینی له دایکبوونی ثه و به ناوچه ی سنه ی سهر به موسل دانراوه. پی ده چیت هیلاف به مه به ستی به ده سته ینانی شویتی له دایکبوونی خوی به و شیوه به به تومارکردن دایت. (وه رگیر).

عهبىدولړه حيم ړه حمى زاپسوو<sup>(۱)</sup>، که دواتىر بىووه خەزوورم. نەوەى جێگىاى ئامىاژە پىن كىردنە، ئەو كەسىايەتىيانە زۆربەيىان خالى ھاوبەشى گێړانەوەى ړووداوەكانيان بەوشێوەيە بوو:

ئىمپراتۇريەتى عوسمانى، ئىمپراتىۋريەتىكى تىوركى نەبىوو، بە شــنوه یه ك گهر گــوتنی راســتبی، تــورك، به بهراورد لهگهل نەتەوەكيانى دېكە، بىخ رېزتىرىن نەتەوەي نياو ئىمپراتىۆريەتى عوسمانی بـوون. له ړووي ئايينيشـهوه لهگهل ههنـدێ يههـوودي گەر ھەبسووبىن، ئەوەي دېسكە زۆربەي مەزھەبە جياوازەكسانى كريســتيانهكان ورده ورده له ئيمپراتـــۆريەتى عوســـمانى جيـــا بوونهوه، وه کو یونانییه کان و بولگاره کان. وهك چون ئهرمهنیستان لەناۋەراسىتى ولاتىانى موسىولىمان لە دوۋرى ئەۋرۇپىا دەكىولىي ۋ دادەمەزرى، ئەوانىيش لەنساو ئەو ئىمپراتسۆريەتە لە دوورى ولاتە كريستيانه كان، وهك كريستيان، له ئيمپراتۆريەتى عوسمانى ھەمان جارەنووسى ئەرمەنستانيان ھەببوو. لە سەدەي بىستەم بىبرۇكەي نەلبانەكان و عەرەب و توركەكان. رەنگە سەيرتان يېيىت گەر بلّیم له سهردهمی ئیمپراتۆریەتی عوسـمانی گهنـجه تورکهکـان و بارته توركىيەكان، ئامانجيان دروستكردنى دەولەتېكىي تىوركى بوو له دەرەوەى ئەو ئىمپراتۆريەتە. لەو ناوە تەنيا كورد مابۆوە، بویه کوردیش بیریان له جاره یه ک ده کرده وه بنو نیشتمانه که یان،

<sup>(</sup>۱) عهبدولره حیم ره حمی زاپسوو (۱۸۹۰ – ۱۹۵۸) نووسه و شاعیری کورد، له ناوچه ی باشاك که له ی شاری وانی باکووری کوردستان له دایك بووه و له ئیستانبول کتوچی دوایی کردووه. یه کتیکه له دامهزریته رانی کزمه لهی ته عالی کورده، ههروه ها نووسه ری پهرتووکیکی سی به رگییه به ناوی (مینرووی گهوره ی ئیسلام). جگه له مانه قوت ابی شیخ سه عیدی کوردی بووه، دواتریش بووه ته هم فالی خه باتی چه کداری. (وه رگیم).

بهلام ئەوان زیاتر پەلە و ھەلبەزیان بىرو، جىونكە ئەو عەرەبانەي له سـووریا و عیّــراق دهژیــان و تورکهکــانی تورکیــاش، نهو خاكەي لەسەرى دەۋيان، نىشتمانى خۆيان نەببوو، بەلام كورد ئەو خاكەي لەسەرى دەۋيا نىشتمانى دەيان ھەزار سالەي خۆيان بوو، کوردستان بوو. ئەنجام، لە جەنگى جيھانىيى يەكەم، كـورد بهرامسبهر به هیرشسی رووس و فهرهنسسا و ثینگلیسز به توانسا سهره تاییه کانی عهشیره ته کانی، به بین داوای هاو کاری کردن له ئىمپراتۇريەتى عوسمانى و تورك، بەرامىبەر بەو ولاتانە جەنگان. بـۆيه، له سـالاني ١٩١٤-١٩١٥-١٩١٦ له شـکاني بهرگـري وان و بهدلیس و موش و هه کاری، زوریهی شهرفانانی یان شههید بوون، بانیش نهو مال و مندالانهی مانهوه بهرهو باشووری کوردستان کۆچیان کرد، لهناویان بهشیکی زور له برسان پاخود باشووریش، ئەمرۇ، لەلايەن توركیای فاشیست بەناچاری ددانے، پيداندراوه. قههرهمان ماراش، غازى عهناتب، شانلي نورفا، سیمبولی مهدالیای سهلماندنی نهو رووداوهن. بهرگری کورد بەرامبەر فەرەنسىيەكان ببووە داستانى سەرزمانان، گۆرانى (لاوى کــورد بیــانکوژن، رۆژی نامووســه) لهو داســتانهوه ســهرجاوهی گ ته وه.

به پیسی گیرانهوه ی گهوره کانمان بسی، ئیمهش وه ک کورد بیرمان له چارهسهریک کردهوه بترخترمان، به تایبه تی نهوسا زانا و دانایانی کورد له ناوه ندی زانستی نهوسا، که ئیستانبوول بوو، کتر ببوونهوه، نه جیابوونهوه و ههوای نازادییه ش دوای دووه مین

(مهشروتیهت)(۱) زیاتر چه کهرهی کردبوو، چونکه بهر له سالی ۱۹۰۸ سولتان عهبدولحهمید(۲) له ژیر کاریگهریی سیاسه تی بیزانسییه کان فهرمان وه ایی ده کرد، ههندینک کوردیشی له کوشکی خوی گلدابووه، ههندیکیشی کردبوونه باشا و سهروک و راویژکار، لهوانه بهدرخانییه کان و سهید عهبدولقادر و بابانیه کان.

بۆیە، لەو سەردەمە گەورەتىرىن كۆمەلەی كوردی بەناوی كۆمەلەی تەعبالی كورد دادەمەزرىت. لە ژیبان ماوەكانی دامەزرىتەرانی ئەو كۆمەلەيەش شىخ شەفىق ئارقاسی و شوكروو بابان (۳) و عەبىدولرەحىم زاپسوو بىوون، جىگە لەوەی كار و چالاكىی گۆفاری ئەو كۆمەلەيە بۆخىزى پرسىكى تايبەت و درىژە.

## عەبدولرەحيم زاپسوو

عهبدولره حیم زاپسووی شاعیر و نووسه ر، له به شیکی زوری گوشار و بلاو کراوه کانی نهوسا، شیعر و نووسینی ثایینی و نهته وه یی بلاوده کراوه، به سوود وه رگرتن له ویژه ی کوردی له

<sup>(</sup>۱) به یه کتك له قزناغه راگویزه کانی ده سه لاتی عوسمانی ده گوترینت، له سهرده می سالانی یه که مین جه نگی جیهانی، به ر له وه ی ثیمپراتوریه ته که به ته واوی له ناو بجینت. (وه رگیر).

<sup>(</sup>۳) سولتان عەبدولحەمىدى دووەم (۱۸٤٢ – ۱۹۱۸) بە ۳۵ مىن سولتانى عوسىمانيەكان دادەنىدرىت. لە نىتوان سالانى (۱۸۷۱ – ۱۹۰۸) سولتانى ئىمېراتۇريەتى عوسمانى بووە. (وەرگىر).

<sup>(</sup>۳) ناوی تـهواوی حوسـین شـوکرو بابانـه (۱۸۹۰ – ۱۹۸۰) روززنامـهان و نابوری ناسی کورد شوکری بابان له بهغدا له دایك بـووه و لـه ئیسـتانبول کوچی دوایی کردووه. کوچی مستهفا زیهنی پاشای بابانییه. (وهرگیر).

ژیر کاریگهریی داستانی (مهمی نالان) له گزفاری ژین دوو ده قی شانؤیی نووسی بوو. له ئیستانبوول عهبدولره حمان زاپسوو و دکتور عهبدولا جهوده و و دکتور عهبدولا جهوده و معزیز بابان و زیا گؤك نالب<sup>(۱)</sup> له وهقفی گوری سولتان مه حموود، قوتابخانه یه کی کوردیبان بو مندالانی کورد کردبوه. شیخ شهفیق نهفه ندیش نهو چه ند دهستنووسه ی که تا نهوسا له مزگهوتان مابووه، لهوانه دیوانی ناوداری جزیری و مهم و زینی نه حمه دی خانی، ۱۰ دانه ی له همر یه کیکیان چاپکرد.

ماده م هه ر باسی نه و که سایه تیبانه م کرده وه لیره، تا باسی خه لیل خه یالیش نه که م وازناهینم. نه و سا که به پیزیانم ناسی، له به شسسی ژمیریاری کولیژی دارستان خانه نشین کرابوه پیره میردیکی به شه وق و په و نه قد بوه که سیکی تیگه یشتو و پیره میردیکی به شه وق و په و نه الی خاوه ن دوو چاوی پر عه شقیش بو و بو نیشتمان، بویه به رده وام ده یگوت: "من هه مو و ناواتم نه وه به له شیکی ته ندروست تا له ژیان ماوم، بینم که کورد له ده ست نه و نه ته وه زالم و نه و ژیر ده سته ییه پزگاری بیت". نه و له گه ل ناجیه خانمی کچی ده ژیا، نه و کچه ی خه لیل خه یالی، ده رچووی کولیژی ساینت بینویت بوه، دوای کوچی ده وایی به یوه ندیه خیزانییه که مان له گه لی نه پچراند، دوایی به به به یوه ندیه خیزانییه که مان له گه لی نه پچراند، دوایی به به نام وه زاره تی ده ره وه ی تورکیا خانه نشین دواتر ناجیه خانم له سه روه زاره تی ده ره وه ی تورکیا خانه نشین

<sup>(</sup>۱) زیا گؤك ئالپ (۱۸۷۱ – ۱۹۲۶). كورده و خەلكى دیاربه كره، نووسهر و شاعیر و سیاسه تمهدار بووه، جگه لهمانه ئهندامى پهرلمانى توركیاش بووه، بهلام له ههمووى گرنگتر ئهوه به كه زیا گؤك ئالب لهگهل ئهوه ی كورد بووه، بهلام دواتر دهبیته دامهزرینه و دارپیژهرى بنهماكانى فیكرى نهژادى (توركایه تى)، سهباره ت بهو پرسه ش چهندان نووسین و پهرتووكى بلاو كردة تهوه. (وهرگیر).

کرا. دوای کۆچی بـاوکی پرسـياری خـۆړاگريي ئەوم لــێ کـرد بەرامبەر بەو خىزمەتە زۆرەي پېشكەشىي بىاوكى كىرد؟ وەلامىي ئەويىش رېنىك ئىاوابوو: "مووسىا چىۋن خزمەتىي كەسىيكى ئىاوا گرنگ نه کهم؟ له یهك کاتدا ههم باوکمه و ههمیش کوردیکی دواييكردني، خەلىل خەيالى دەفتەرى ياداشتەكانى خىزى دامىي، لهناویاندا چهندان بهلگه و دۆكۆمتىنتى ئىجگار تایبەت و گرنگىي وهك ديواني حاجي قـادري كـۆيى به دەسـت و خەتـي خـۆي، لهگەل نووسىنىكى گرنگ لەسەر رېزمانى كوردى كە زيا گـۆك ئالب به دەست و خەتى خۆي نووسى بووي، ئەو نووسىنانەيشى لهســهر كردبــوو، بهلام بهداخهوه ســالى ١٩٧٢ كــاتــى تهوقيــف كرام، لهگەل پەرتوركخانەكەم ئەو نووسىنە گرنگانەشىيان ھىننايە بهردهم بهریدوهبهرایه تبی دادگای سهربازی و لهوی دهستی بهسهردا گیرا. دوای دهرچوونی لیبووردنی گشتی و دهرچوونم له زیندان، بن وهرگرتنهومی پهرتووکهکانم داواکاریم پیشکهشی دادگــا كــرد، بهلام پێيــان ړاگهيانــدم كه ســهرجهم پهرتــووك و نووسراوه كانيان سووتاندووه.

لهسهرهوه، نامساژه م به وه کسرد که عهبدولره حیم زاپسوو خهزوورمه، بزیه منیش وه ک ناجیه نهبله، کاك عهبدولره حیمم وه کو دوو چاوی خوم ناگا لیبوو و له کزتایی تهمهنیشی نهوه نده ی پیم کسرا خومه تم کسرد، چونکه له لایه ک باپیری منداله کانم بوو و له لایه کیش که سایه تیبه کی گرنگ و نووسه ر و شاعیر یکی کسورد بسوو. وه کسو ریزیک لیسره شسیعر یکی نه و ده نووسمه وه که یاده وه ریه کیه تی له گهل شیخ سه عیدی کوردی (به دیعولزه مان). زاپسوو، دوای نه وه ی له جه نگی بدلیس بریندار

ده بسی، ده سستگیر ده کسری و دواتسر له پهناهه نده بیسدا وه کسو به نسد کراویک له پرووسیا شیعره که ی به نساوی (عه شسقا وه لات) ده نووسی:

#### عهشقا وهلات

بههار هات و شین بوون گیا لبەر كرن خەملىن چيا گەشتان ىكەن سەر كانيا ژ خەيرى دى، چىت شەبھى زيا بهراق یاك و سافییه، عهشقا وهلات، عهشقا وهلات! ته جهرگ و مهیلاقی مه یات جاره کا دن، من دبه خوهزی کونن د رهش، کیربیت بی زی تو ماست لسهر ئافع تازى زەريەت وەكى سىرمى كەزى له بیریی له یهی بزنان دیهزی عهشقا وهلات! عهشقا وهلات! ته جهرگ و مهیلهقی مه بات بۆچى ژ تە ئەم بوون جودا مه تەرك كرن، لەزەت سەفا شاهان گۆچە دانا گەدا هاتن له بن خانيي مهدا عهشقا وه لات! عهشقا وه لات! ته جهرگ و مهیلهقی مه یات كانني وهلاتني سهرههلدان

سۆتىم ئەوان ئاتەش گەدان لهورا گۆ گەر بوونە شڤان دەنگى بلوران، ناليان دەنگى ھەواران، گاز مان عهشقا وهلات! عهشقا وهلات ته جهرگ و مهیلهقی مه یات دەنگەك توونە، شوخولەك عەجىپ ئەم مانا گیرا غەرىب دوور بوون وهلاتي ژ دل فهريب جاره کا دی، ئی بیته نهسیح؟ جوونه لی وی رهبین موحیب عهشقا وه لات! عهشقا وه لات! ته جهرگ و مهیلهقی مه یات دىنۋن وەلات بۆ دوژمنە ئەز ساخ بېم قە مومكونە خەيرەت، ھامىيەت تا منە عهشقا وي منهڤانتي منه قوربان ژ وی را میرگی منه عهشقا وهلات! عهشقا وهلات! ته چهرگ و مهیلهقی مه یات.

#### شوكروو بابان

شوکروو بابان کوری زیهنی پاشای ناوداری بابانیه کانه، ئه و دووه مهرو کی کومه لهی ته عالی کوردی بوو، زیهنی پاشاش دوستیکی نزیکی سهروه زیر ته لعه تاشان بوو. شوکروو بابان له پرسی کوردایه تی زور وریا بوو، تا ئه و کاته ی کوچی دواییشی کرد له سالی ۱۹۷۹ من وه کیلی دارایی ئه و بووم، چونکه خوی فه لیچ ببوو و سهرجه م کاره کانی من به پیوه ده برد. ماده مهر باسیشم کرد، لیره چه ند به سهرها تیکی سهرده می وه کاله ته که پیتان بوده گیرمه وه:

محهمه د تاکیف نهرسنوی (۲) شاعیر، به ر لهوه ی کنوچی دوایی بکات له وهسیه ته که یدا نووسسی بسووی: "گنوه کهم له نیسوان سلیمان نازیف (۳) و پروفیسنور شوکروو بابان بیت"، دوای مردنی

<sup>(</sup>۱) محه مسه د ته لعسه ته پاشسا (۱۸۷۵ – ۱۹۲۱) دامه زرینسه ری کومه لسه ی عوسمانی نازاده و یه کتکیشه له دامه زرینه رانی کومه لهی نیتیحاد و ته ره قی سالی ۱۹۱۷ ده بیته سه ر وه زیر له نیمپراتوریه تی عوسمانی، به لام دوای نهوه ی له یه که مین جه نگی جیهانی شکست دینن، نیستانبول جیده هیلیت و بسه ره و ده ره وه ی تورکیا هه لدینت. نزیکه ی سی سال دوای جیهیشتنی نیستانبول، سالی ۱۹۲۱ له به رلین له لایه نه رمه نیه که وه ده کوژرینت. (وه رگیر).

<sup>(</sup>۲) محه مه د ناکیف نه رستری (۱۸۷۳ – ۱۹۳۱) خاوه نی شیعری سروودی نیستیقلاله که به سروودی نیشتیمانی تورکیا داده نریت. بویه له ناو تورك به شاعیری گهل و نیشتیمان ده ناسری. (وه رگیر).

<sup>(</sup>۳) سلیمان نازیف (۱۸۷۰ – ۱۹۲۷). شاعیر و نووسه و سیاسه تمه داری تورك دوای نه وه ی پوستی پاریزگاری چه ند شار و ناو چه یه کی ژیر ده سلاتی عوسمانی به ریزوه ده بات، له سالی ۱۹۰۹ ده بیته پاریزگاری به سره و سالی ۱۹۱۳ ده بیته پاریزگاری موسل و سالی ۱۹۱۴ ده بیته پاریزگاری به غدا. سلیمان نازیف دوای نه وه ی عیراق له ژیر ده سه لاتی عوسمانیه کان رزگار ده کریت، دیوانیکی شیعری به ناوی (فیراقی عیراق) چاپ ده کا.

وهسیه ته که یان هینا جسی، به لام دواتر شه قامینکی تازه دروستکراوی قیرتاوکراو، له پروژه یه کی تازه ی رینگاو بان، رینك به شوینی قهبری نه واندا تیده په ری بویه شاره وانی بریاری گواستنه وه ی گوره کانی ده رکسرد، بستر نه مه شساره وانی گوره که ی محه مه د ناکیفی هه ر وا جی نه هیشت و بریاری گواستنه وه ی دا.

واریسی کچی شوکروو بابان، وه کو واریسی باوکی له وهزاره تی دهره وه ی تورکیا بوو، بنیه فهرمانیکی ده رکرد بنی خاوه نداریه تی کردنی گزره کانیان. به ناوی شوکروو بابان من چووم، بنی کاك شوکروو و خیزانه کهی دوو کفنم کری و تابووتیشم به دروستکردن دا و بردمه گزرستان. دوای ئیمه کریکاره کانی شاره وانی هاتن، گزره کانمان هه لداوه و هیسك و پروسکه کانیمان خسته ناو کفن و له ناو تابووته کانمان دانان. له ته قهبری شوکروو بابان، گزری سلیمان نازیفیش هه لدرابوه و که له سهری له پال گزره کهی له و گزره که و تبوو، له به و که له سهری له پال گزره کهی له و گزره که و تبوو، له به نه وه ی زور رقم لینی ده بنوه، بنیه کاتیک به لایه وه تیپه ریم، نه له مه المحلوبی، به لام قاچیکم له که له سهره کهی دا و دیسان گلزرب توه ناو به لام گرزه که، ددانه ثالتوونه که شسی که و تبوه نه و ناوه، بنیه کریکاره کان خستیانه گیرفانیانه وه، منیش خوم لین بی ناگا کردن، دواتر تابووته کان هه لگیردران و له ریوره سمیکدا که

شاعیر له و دیوانه یدا خهم و که ده ری دابرانی عیراق له ده وله تی عوسمانی به شیعر به یان ده کات. جگه له مانه نه و کاته ی پاریز گاری موسل بوو، به بریاری سلیمان نازیف (شیخ عه بدولسه لام بارزانی) له سیداره ده دریت. (وه رکیر).

منیش له ریـزی پیشـهوه نامـاده بـووم، له شـوینی نامـاده کراوی گزرسـتانی شـههیدان مـحهمهد نـاکیف له ناوهراسـت و نهوانـی دیکهش لهولا و نهملای نیزران.

شاعیری به ناوبانگی کورد، شیخ په زای تالهبانی، چوارینه یه کی ده رباره ی سولیمان نازیف نووسیووه، منیش ده مهوی لیره ناماژه ی پیبکه م. سولیمان نازیف له گهل نهوه ی کوپی سه عید پاشای به په گهز کوردی دیاربه کری بوو، وه لی کاتیك پاریز گاری مووسل بوو، زور زولمی له کوردان کردووه و چهندان گهنجی کوردیشی له سیداره داوه، له ناویاندا مامیکی بارزانیش ههمان چاره نووسی به سهر ها تووه. نه وسا کهرکوك قه زایه که بووه له ویلایه تی مووسل، کاتیکیش کهرکووك ده بیته پاریز گا، بو سوود وه رگرتن له ته جروبه و خیبره کانی، سلیمان نازیف ده که نه والیی نه و شاره. شیخ په زا به و ههواله زور قه هر دخوا و چوارینه یه کی له سهر ده نووسی:

# کهرکووك بووه پارېزگا، سليمانيش به والی ئای له بهختتان ئهی ئههالی".

شوکروو بابان، یادهوهریه کی دیکه شی بو باس کردم، به بو چوونی من نه و یادهوهریه ههم له رووی میژوویهه وه، ههمیش بو نهمرومان گرنگیه کی تایبه تبی هه یه، نهویش بهم شیوه یه دی زیهنی پاشای باوکم، له والیه تبی لوبنان خانه نشین ببوو، خوشی دوستیکی نزیکی سهر وه زیر ته لمعه پاشا بوو، بویه، ته قسریه ن ههمسوو روزانی پشووی هه ینی له کوشکه کهی سوله یمانیه مان ته لمعه باشا سهردانی ده کردین و له گه ل باوکم عاره قیان ده خوارده وه و یاریی شه تره نجیان ده کرد. سالی ۱۹۱۵

بوو، تازه کولیژی زانسته سیاسییه کانم ته واو کردبوو و تازه له فه په نسا گه پابو و مه وه به به نسلت همند یکی دیکه ش له په اریس بمینمه وه، به لام کاتیك جه نگی یه که می جیهان ده ستی پی کرد، ناچار بووم واز له و بیر و که یه مینم.

رۆژیکی هەینی له کۆشك بىووم، منىدالەكانمان ھاتنە لام و گوتیان باوکت بانگت ده کات، چوومه شوینی پیشوازیی میوانان و دەستى بـاوكم و تەلـعەت پاشـام مـاج كـرد، پاشـا سـەيرێكى خـوينگهرم، خويندنيشـت تهواو كـردووه، وانييه؟ "منـيش گـوتم: "بهلَّىٰ پاشام"، نەويش گوتى: "مادام وايە كوړم لەمړۆ بە دواوە لە بەرپىوەبەرايەتى گشـتىي نىشـتەجىبوونى ئىمپراتـۆريەتى عوسـمانى داتدهمەزرىنىم"، منىش بە شاگەشكەييەوە گوتىم: "جەنابى پاشا جىا من كــين نيشــتهجين ده كهم؟"ئهوانـيش به پرســياره كهم پێكهنــين و باشا گوتى: "كورم ئەرمەنىيەكان لەوى نىشتەجىي بكـه"، وەلامىي پاشام داوه: "ئەى ئەرمەنىيەكان نىشتەجى نىن، بىز كىزچ دەكەن؟ ئهی باشه چنرن ده توانم ئهو کاره بکهم؟"دوای وهلامه کهم پاشا به قاقـایهکی بهرزتـر پنکهنـی و گـوتی: "شـوکروو تــۆ جــوویته پاریس، بهلام هیشتا ههر مندالی. کوړی خوم ئاسانه. تـ فهرمـان دەردەكەى و دواتر ئەرمەنىيەكانى ئەرزەړووم كاتىك دىنە موش، له ریّگا نیشتهجی ده کریّن، ئهوانهی وانیش که دهچنه بهدلـیس و نهوانهی بهدلیسیش له رینگای چوونه سیرت و نهوانهی دیاربه کر له کاتی چوونیان بنز روها و ئەوانەی رووها بنز میردین و نهوانهی میسردینیش که ده چینه مووسیل، له ریکا نیشیته جی ده کرین"، کاتیك تیگه یشتم ئهو ریگا برینانه تـژی خوینرشـتن و قوربهسهرییه، رهنگم زهرده هه لگه را و زمانم ته ته له ی کردم دوای نه و تیک چوونه ده روونییه م، راسته و خو فه رمانیان پی کردم بچمه ده ره وه. که نه وانم جی هیشت، راسته و خو به ره و حه ره می کوشك رویشتم، له ریکا دایکم منی بینی و پرسیاری شپرزه یی حالی کردم، به لام هیچم بو باسنه کرد. به و که سه ره وه تا هه ینی داها تو و نه رینک و ره وان شتیکم خوارد، نه شتیکم خوارده و و ده وه که شه وانی رابر دووش خه و چووه چاوم. هه ینی داها تو کاتیک دیسان بانگیان کردمه وه، ده ست و پیم ده له رزین، بیریشم له وه کرده وه گه ر دیسان بی نه و پوسته زورم لی بکه ن، یان ده گه ریمه وه باریس، یانیش خوم ده کوژم، به لام وه که نه وه ی بیرم لیده کرده وه وا ده رنه چوو، چونکه که چوومه ژووره و بیرم لیده کرده وه وا ده رنه چوو، چونکه که چوومه ژووره و و وره مه ترسه، وا ده زانی جگه له تی هیچ شوکرووه کی دیکه نبیه، وه ره وه کو وه کی باشترمان بی نه وی پوسته دوزیه وه آ

نه و شوکرووه باشه ی پاشا باسی کرد، وهستایه کی لیهاتوو بوو له کاره که ی، لهسهرده می کوماری تورکیا ببووه وه زیری ناوخو، لهبه ر نه و هوکارانه نه تاتورك نازناوی (تاشه بهرد)ی پی به خشی بوو، به و پییه ی لهسهرده می سهره تای دامه زراندنی کوماری تورکیا کیشه یه کی زوری نیشته جیکردن هه بوو، به لام نه مجاره نیشته جیکردنی نه رمه نیان نا، به لکو نیشته جیکردنی کورد کیشه ی سهره کی ده و لهت بوو.

زۆرم یادهوهری لهگهل شیوکروو بابسان ههیه، چیونکه به شیکیان بو سهردهمی ماموستایه تی و به شیکیشیان بو نهو ماوه یه ده گهریسته وه که به یه کهوه ده ماینه وه. نه و زور خوشی لهگهل

نووسین نهده هات، منیش گهر بمرم سه رجه م یاده وه ریه کانی ده چنه ژیر خاك، کاتیکیش ماوه ماوه ده مویست باسی کیشه ی کسوردی له گهل به کهم، نه و رسته یه ی زوو زوو به کارده هینا: کورم بن نهوه ی که سنگی به نامووس و به شهره ف بسم، پنویستیم به نامور گاری نیه".

### شيخ شەفيق ئارقاسى

شیخ شهفیق، له خیزانیکی زانای مالباتی به ناو و ده نگی نار فاسییه. برازای سهید عهبدولحه کیمی ماموستای سولتان حهمیده. شیخ شهفیق، سهباره ت به مامی، ده یگوت: "عهبدولحه کیمی مامم، دوای نویزی عهسر له مزگهوتسی به یازیت، بو ماوه ی ۳۰ سال شهرح و ته فسیری مهسنه وی مهولانا جهلاله دینی روّمیی کردووه". خوشی سهر ثیمامی مزگهوتی سولتان نه حمه د بوو له نیستانبوول.

شیخ شهفیق، سهباره ت به لایه نی میزوویی شیعری فه تح له دیوانی جزیری، بن ی گیرامه وه که: "کاتیك فاتیح سولتان محه مه ثیستانبوول ده خاته ژیر رکیفی خوی، ناك شهمسه دینی مامزستای ده چیته حه ج، فاتیح سولتان نه وسا به و مامزستایهی ده گوت (بابه)، بن به پی ده لی: "بابه له وی چ دیاریه کم بن دینی؟"مامزستاکه ی له وه لامدا ده لی: "کورم شتیك که شایه نی تن بیست". له گهرانه وه، ناك شهمسه دین سهردانی مزگه و تنی نهزه ده کات له میسر، له وی گهنجیکی زور زیره به ناوی محمه د گورانی ده ناسی. گوران ناوی عه شیره تیکی کورده، دو اتر ناك شهمسه دین نه و گهنجه رازی ده کات له گهل خوی دو اتر ناك شهمسه دین نه و گهنجه رازی ده کات له گهل خوی بیباته نیستانبوول. دوای هاتیان کاتیك ناك شهمسه دین له گهل

سولتان یه کدی ده بین فاتیح پنی ده لی: "بابه نهی کوا دیاریه کهم؟"نهویش ده لی: "کورم دیاریه کی ناوام بز هیناوی تا هه تایه سه ربه رزت ده کا". نینجا گزران پیشکه شی سولتان ده کا. که دواتر نه و گه نجه ده بیته مامزستایه کی ناوداری فاتیح سولتان و وه که مهلایه کیش ده بیته دامه زرینه ری قو تابخانه ی فاتیح. مه لا گزرانی کاتی خزی هاوفه قنی مه لا نه حمه دی جزیری بووه، بزیه هاورییه تیان تا نه وساش به رده وام بووه، بزیه مه لای جزیری له قه سیده یه کی دیوانه که یدا که به و چوارینه یه ده ست پسی ده کات:

تهی شاهتنشاهی مووعهزهم حدق بی نیگاهداری ته سورهتنا، فهته حنا بیته حافیز و یاری ته ...

به نامه یه که مه لا نه حمه د ته واوی قه سیده که بر مه لا گورانی ده نیریت، مه لا گورانیش ته واوی قه سیده که بر فاتیح سولتان و ورده گیریت، سولتانیش زوری پیخوش ده بی و مه لای جزیری داوه تی نیستانبوول ده کا، به لام جزیری سوپاسی ده کات و ده لی: "نامه وی له نیشتمانی خوم دوور بکه ومه وه"، دوای نه و وه لامه فاتیح سولتان حه فده هه زار ناکچه ی زیو ده نیر ته جزیری، مه لا فوتابخانه ی جزیری بنیاد ده نی. بویه، نه و دیوانانه ی نه مه و زمانی کوردییان قه ده فه کردووه، با ببین و شه رم دایانگریت که چون به زمانی کوردی پیاهه لدان بو سولتانیکی عوسمانی کراوه. له پاستیدا منیش ده مه وی له به رئه وه ی به کوردیم نووسیووه سزا بدریم، به لکو و وحشیه تیان به رؤنی بو خه لك ناشکرا بیت!

تا نهو رۆژەى كۆچى دوايى كرد، دۆستايەتيمان لهگەل شيخ شەفيق بەردەوام بوو. بەراستى نهو، منى زۆر خۆش دەويست، بۆيە بەردەوام بيى دەگوتم: "مووساى بى عەسا"، چونكە بەلاى هەموومانەوه ئاشكرايە كە عەساكەى حەزرەتى مووسا چەنلا بەناوبانگ بوو. رەحمەتى، ژيانىكى شەرفمەندانەى بەرىكىرد. كاتى خۆى ئەو مارەيى خەسوومى بى بوو، رىكەوت وا ھاتە بېش ھەر خۆشى مارەيى رەخشانى كچىشمى بى. بىرمە، دواى تەواو بوونى رىيورەسمى مارەكردنى رەخشان، رووى لە من كرد و به پىكەنىنەوه گوتى: "كورى خۆم خوا بىكردبا مارەيى كچى رەخشانىشىم بىرىبا، ئىدى بەس بوو تەمەن"، زۆرى نەمابوو ئەو ئاواتەشى بېتەدى، بەلام رەخشان كچى نەبوو، شىخىش تەمەن رىگاى نەدا ئەو مارەييەش بېرى.

#### محەمەد ميھرى ھيلاڤ

محهمه میهری، ههم له کنولیژی کنونی زانسته نایینیه کان پر و نور بوو، ههمیش پاریزه ربوو. که سیکی چوست و جالاك و زانا و راوچی و کوردیکی به شهره ف بوو. نه و خهلکی ناوچهی سلیمانی بوو، به لام کورمانجیه کی زور جوانیشی ده زانی، نه وه نده ی زمان ده زانی وه ك نه وه بوو زمان نه بیت نه یزانی عهره بی و فارسی و تورکی و فه ره نسی و سه رجهم شیوه زار و زور شاره زای زاراوه کوردیه کانیش بوو. کاتیك بلاو کراوه ی (دیجله کایناغ)م ده رده چواند، حه فت نووسینی خوی دامی، تا نه و کاته ی وه فاتیشی کرد به شیوه یه به رده و موردینی به رده و و گواری ژبن ده نارد که له عیراق ده رده چوو.

كاك محهمهد ميهري جاريكيان له دۆسيهى بهشه ناوخۆيى

# WWW.IQRA.AHLAMONTADA.COM

فورات، که سکالایان لهسه ر تؤمار کردبووین تا نهوی چول بکهین، پاریزهریی بو کسردم. به به رگریکردنه دل گهرم و مروفانه کهی کاریگه ریی لهسه ر دادوه ر دروست کردبوو و داواکه شی لهبه رژهوه ندیی نیمه بردبووه، محهمه د میهری له دادگا بهم شیوه یه به رگری له دوزه کهی نیمه کردبوو:

"جهنابی دادوهر نازانن ئهو گهنجه چهند مرؤفدؤسته، چونکه به سهدان ههژار و نهدار لهو بهشه ناوخؤییه پنگهیشتوون و تا ئیستاش بهردهوامه. ئیستا ئیسوهش ئهو گهنسج و لاوانه لهوی درده کهن و بلاوهیان پی ده کهن و شوینه کهش دهدهنه ئهو پاره ویستانه؟ جا بؤیه بریاری کوتایی بو ویژدانی تو جیدههیلم". دادوهر دوای بیرکردنهوه، ههمان بوچوونی مروفدوستانهی کاك میهریی لا دروست ببوو، بویه، بریاره کهی لهبهرژهوهندیی بهشه ناوخوییه کهمان دهرکرد. دوای بریاره کهی دادگا، ئیسراهیم یسوروکی پارهداری بورسایی، له گهل پاریزهره به بسهچه یههوودیه کهی، رهشاد ئاتابه کی ناودار، به سهروچاو ترشاویهوه له دادگا دهرجوویون.

## دكتۆر محممهد شوكروو سهكبان

دکتور، خهلکی شارو چکهی ماده نی سه ر به پاریزگای نه لعه زیره. پروفیسوری یاریده ده ر و له نه خوشخانه ی جه راح پاشا، تایبه تمه نسدی نه خوشی پیست بوو. ثه و له زوربه ی چالاکییه کانی کورد له ئیستانبوول ثاماده بوو، زور پاره ی قازانج ده کرد و هاو کاریی سه رجه م کومه له و ریکخراوه کوردییه کانی ده کرد.

ناوى ئەو لەسمەرووى ئەو لىسمتە ١٥٠ كەسمىيە بسوو كە

ئەتاتورك داواي دەكردن، بىزيە ئەوپىش وەكىو ١٥٠ كەسـەكەي دیکه تورکیای جی هیشتبوو. شاعیر و فهیلهسووفی بهناوبانگ رزا تۆفىقىش لەناو ئەو لىستەدا بوو، لەگەل نووسەر رەفىق ھالىت و رەفيىق جەودەت. مىن، دواي دەرچىوونى لېيىووردنى گشىتى، لهگەل دكتۆر سەكبان پەكدىمان ناسى، تا مردنىشى پەيوەندىمان بهردهوام بوو. سهبارهت بهو پهرتووکهی که بیبووه جینی شهرم بۆی، (کوردهکان تورکن) هۆکاری نووسینهکهی بهوجۆره بۆمن گیراوه: "سالی ۱۹۲۵ کوردستان بین خیاوهن میابزوه و کرابیوه ئامانجي هەموو زولم و بني دادىيەكان، ھىج يەكتك لە ئەوروپا و ولاتانى جيهانى ئيسلامى بهرگرييان لينهده كرد، حكوومهتى فاشیستی ئەنقەرە دەستى بۆ ھەموو كاریك كرابووەوە، ئیمەش لە دەرەوە ھىجمان بېنەدەكرا، لە راستىشدا ئەو سەرھەلدانانەي تورك به دژایه تسی و سهرهه لبرینیان دهزانسی، کساردانه وهی به لیسنه جیّبه جیّنه کراوه کانی تورکیا بوو بهرامبهر گهلی کورد، جونکه کورد دوای رزگار بوون له یادشا و ئیتیحاد و تهرهقیمی غهدار، چاوەروانى مامەلەيەكى مرۆۋانەيان لە كۆمارى توركيا دەكىرد؛ بهلام بينييان حكوومهتي كلرمار زالميي زؤر غهدارتبري لهگهل خۆی ھێنا. من لەبەر ئەوەي نوورى سەعید پاشام لە ئیستانبوول ناسی بوو، بزیه له کابینهی حکوومهتی مهلیك فهیسـهلّی یهکهم بـوومه وهزیـری تهندروسـتیی عیـراق. لهبهر دهرد و کهسـهر له سهره تاوه تووشی سیل و وهرهم بووم، ئهوهش لاواز و بنهیزی کردم، بۆیە بۆ چارەسەرى پزیشکى چىوومە ئەلمانيا، لەنـاو ئەو خەمسارىيەدا بېرمكىردەۋە: ئەۋ كەسسايەتىيە جىلھىلانەي ئەنسقەرە ده لين ههموو جيهان تـوركه، بـا منيش بلـيّم كـورديش تـوركه، بهشکووم ئهو زولم و زۆرداریهی سهر کورد کهم بکهنهوه. له نه خۇشىخانە ئەوەم لەســەر كلينكيســى كــاغەز نووســى، دواى

چاکبوونهوه ی باری تهندروستیم، پهرتووکه کهم له چاپخانه ی زانکنری سنربزن له پاریس چاپکرد، به لام نهوه براده ره کانی زفر سهغلهت کردبووم. کاتیك له نهوروپا گهرامهوه له سووریا لامدا، له شام له گهل جهلاده ت به در خان (۱) چووین تا نانیک بخوین. لهوی خواردنیکی عهره بیان هینا پیشم که پیشتر ناشنای نه ببووم، منیش له کاك جهلاده تم پرسی نهو خواردنه ناوی چیه به نهویش گوتی: "دکتور باینجانه، به لام تو ده توانی بلیی کوودووه". زانیم به پهخته گرتن له پهرتووکه کهم، ده یهوی بلی که له ژیر کاریگهریی هاوسه ره چهرکه زه کهم و حهسره تم بو نیستانبوول نهو پهرتووکهم نووسیووه، بو نهوه ی نه تاتورکیش لیبوردنم بو ده ربکات، به لام ده توانم سویتد بخوم که شتیکی له و جوره له نارادا نه بوه."

نووری سهعید پاشا، ههم دوّستی دکتور محهمه شوکروو سهکبان بوو، ههمیش دوّستی عهدنان مهندهرهس<sup>(۲)</sup>. روّژیّك له کاتی پیشوازی لین کردنی له فروّکهخیانه یه پیشیلکوی له

<sup>(</sup>۱) میر جهلاده تعالی به درخان (۱۸۹۳ – ۱۹۵۱). نووسه و شاعیر و پرژزامه فانی کورد له ئیستانبول له دایك بووه و تا کزتایی ته واو کردنی قوناغی زانکو هه ر له وی ژیاوه، دواتر ده چنته ئه لمانیا و ئینجا ده چنته قاهیره و دواتریش ده چنته سووریا و له شام کوچی دوایی ده کات. میر جهلاده ت کوچی نه میر عالی به درخانه و یه که م سه رو کی کومه له ی خوبی بوونی کورده، به دامه زرینه ری پیتی لاتینی نه لفوبنی کوردیش داده ندری نووسه رخاوه نی ۱۲ په رتووکه به زمانی کوردی و تورکی و فه په نستی به شیکی زوریشیان په یوه ندی به زمان و نه ده بی کوردیه وه هه به له گهل په رتووکی (نامه یه ک به توروکی).

<sup>(</sup>۲) عـهدنان مهنــدهرهس (۱۸۹۹ – ۱۹۹۱) سیاســه تمهداری تــورك، وه کــو نویــهمین ســهرو کوهزیرانی تورکیـا لــه نیــوان ســالانی (۱۹۵۰ – ۱۹۹۰) سهرو کایه تیی ئهنجوومهنی وهزیرانی کردووه. (وهرگیّړ).

نیستانبوول، نسووری سسه عید به مه نسده ریس ده لیست: "بسرای خوشه ویستم مه نسده ریس، که سیک هه یه نباوی دکتور محه مه سه کبانه و هینده ی تو خوشمده وی، ده مه وی نیدی کاتیک دیمه نیره له فرو که خانه نه ویش له ته ک تو ببینم، چونکه نه وسا نه و دله نه خوشه م زیباتر ناسووده ده بیست". نبووری سه عید پاشا نه خوشی دلی هه بوو، بویه گویی له دکتور محه مه د سه کبان ده گرت. دوای نه و داواکاریه ی پاشا، عه دنان مه نده ریس دکتور محه مه د بانگهیشت ده کا و به مووجه یه کی به رز له نیستانبوول ده یکاته دکتوری به ریخوه به رایه تیی کاره با و تونیلی ترامقای، له هم مان کات، هم کاتیکیش سه عید پاشا دیته تورکیا، له ته کخی ده باته فرو که خانه.

سالی ۱۹۵۸ نووری سه عید پاشا له گه شتیکی بو له نده ن له نیستانبوول و چانیک ده دات، نه مه ش دوایین گه شتی بووه. له فرو که خانه کارتونیکی تری دیاری ده داته دکتور. دکتور ته له فوزی بو کردم، منیش چوومه نووسینگه کهی، دوای گه یشتنم گوتی: "کوری خوم مووسا سه یر که، نه وه دیاری سه عید پاشایه، که خورما و چای که خورما و چای ناخوین، من هه ندینک له قاوه که ده گیرمه وه و نه وه ی دیکه تو بیبه وه مال "، منیش دیارییه کهم وه رگرت و گوتم: "مامه ماده م له گهل نووری سه عید پاشا نه وه نده نیوانتان خوشه، بو چی داوای لیناکه ی له عیراق هاو کاربی کورده کانی نه وی بکات؟ "پیکه نی و سوینده به ناوبانگه که ی خوی خوارد و گوتی: "کویر بم گه ر له گه پانه و ه پی نه نیم ".

نووری سهعید له لهندهن گهرابوّه، روّژی یه کشهممه بوو، جیّبیّکی ناسایش هاتنه بهر دهرگای ماله کهمان له سوادیه، پیکهنیم و گوتم خیره دیسان بو کوی دهروّین؟ نهوانیش

گوتیان نا نا ئیمه دەرۆین، بەلام تا دەمژمیـّـر ۱۲ نیــوەرۆ بــرۆ ئەو ماله، سەيرى ناونيشانەكەم كىرد، مالى دكتىۋر بىوو. وامزانىي نه خوشه، بــ ق یه به به به به به به به به به بـ نه ماله که یـــان، له ســه ری كۆلانەكەيان ھێزێكى زۆرى بۆلىسى لێبوو، پێم گوتن دەچمە مالي دکتور محهمهد، ئەوانىش رىيان دامى. كە چوومە ژوورەوە دکتنور خنوی پیشوازیی لنی کنردم و گوتی: "وهره بنرازای خۆشەويسىت بىزانە بە كېتىت دەناسىينىم". منىي بىردە ژوورەوە، لە هەنىدىك وينەپەوە نىوورى سىەعىد باشام دەناسىي، بۆيىە، منىي یه کسهر برده لای و پنی گوت: "سهیرکه پاشام ئهوه ئهو گهنجه کــورده یه که ســکالای لێــت کــردووه، لهبهر ثهوهی پاشــاش دەرچووى ئامادەيى گەلەتەسەرايى بىوو، بىزيە تىوركى دەزانىي، چوومه پیش و ئەویش ھەستاوە و بە دۆقەكردن دەستىم كوشىي و ئەويش ماچى كردم و لەتەكى دانىشتم، دەستمان بە قسەكردن کرد و پاشیا گوتی: "سه پرکه برازا، باوهر بکه لهبهر نهوهی ئاگاداری رووداوه کان نیت، بزیه مافت پیدهدهم سکلا بکهیت، بهلام دلنیابه، لهوه گهرێ زؤر کـوردی دهستگیرکراوی ئاسـاییم ئازاد كردوونه، بهلكو جهندان جار كوردههبووه فهرماني له كردووه، چونكه گهر ليم بړوانسي منسيش عهرهب نسيمه و باوباپیرانمان خەلكى سېرتن و منیش به رەچەلەك كوردم. ئەو داواکارییهی تؤش هیچ کات له بیر ناکهم. له ته دکتوری مامیشت به لیننی جیبه جیکردنی داواک اربیه که ت ده ده می". نازانم بلَّيْم زوْر شوكر يـان زوْر به داخهوه، بهلام پـێم وابـێ بلّـێم زوْر شـوكر كه بهر لهوهى خورمـا و جـايهكهى ئهو له مالهكهمـان تهواو بیّـت، جهنابیان دوای ئهو دیـداره که گهرانهوه بهغـداد، کوده تا رووی دا و کوژرا.

### سەعیدی نوورسی (کوردی)

شیخ سه عید، نازناوه که ی له گوندی نوو پسی شاری به دلیس وه رگر تووه. سه عیدی نوو پسی چه ندان نازناو و ناوی هه یه، که به پنی لاپه په کانی ژیانی له به رخودان و به رگریکردن گو پانی به سه ردا ها تووه. بو نموونه، له ته مه نی گه نجی، نه و کاته ی له کور دستان وه ک شه پانیکی کور دخه باتی ده کرد، پیان ده گوت مه لای ناودار، یان مه لا سه عیدی کوردی. دواتر به هوی بالا ده ستی نایینی له گوره پانی ئیسلامیدا له ئیستانبوول و شام پیان ده گرده بانی نه و ده که و شام پیان موریدانه ی له ده وروبه ری بوونه بو په یدا کردنی پاره به زانست و زانیار یه کانی نه و ، پاشناوه به شه په نازناوه نایین زانیه که پان لی دابری و گوند یکی لاچه پیان کرده نازناوی نه و و پیان گوت سه عیدی نوو پسیان کرده نازناوی نه و و پیان گوت سه عیدی نوو پسیان

نهو ژیانه شهره فمه ندانه کهی زور ره نگدار بوو، به شیوه یه کاتی نه بوو هاوسه رگیری بکا و مالیک بوخوی دروست بکات، به تایبه تی له و سه ده یه ی نیمه. تا سالی ۱۹۹۹ هه موو ژیانی له خه باتی دژایه تی کردنی ده سه لا تداریه تی عوسمانی و کوماری تورکیا به سه ر بردووه. من ناتوانم له ناو یاده وه ریه کانی خوم باسی نه و ژیانه شه ره فمه ندانه دوور و درین ره ی بکه م، چونکه ژیانی نه و به چه ندان په رتووکی تژی له دیمه نی جوان و خه بات و عیبره ته واو نابیت، به لام ده مه وی لیره یادگاریه کی خومتان له گه ل جه نابیان بو باس بکه م.

شیخ سیمعید زوو زوو دهدرایه دادگیا. سیالی ۱۹٤٥ له نیستانبوول دانیشتنیکی دادگای ههبوو، عهبدولرهحیم زاپسووی

خەزوورم، ھەم ھاوشسارى ئەو بسوو، ھەمسىش لە سسەردەمى یه کهمین جهنگی جیهان، له بهدلیس دوای نهوهی وهك دیل ده کهونه دهست رووسیه کان، به یه کهوه بیوونه. دوای شؤرشی رووسیاش له ریّگای ئەوروپاوە دوای شەكەت و ماندووبوونیّکی زۆر گەراونەتەوە ئىستانبوول. بۆيە، ھۆكارى ھاتنى شىخ سەعىد بۆ مالى كاك عەبـدولرەحيم لە ئيسـتانبوول، بـۆ ئەو ھـاورېيەتى و دۆســـتايەتىيە كــــــۆنەى نێوانيــــان دەگەړێـــتەوە. لەو ڕۆژانەى لە ئىستانبوول دەماوە، جەنابيانىم ئىنوارەيەك داوەتىي شىيقى كىرد، لهگەل سەرجەم كوردە ديارە ئايينيەكانى ئىستانبوول، بــــۆ نـمـــوونــە شیخ شهفیق ئارڤاسی و شیخ ئهمینزاده و شیخ مستهفا بهدلیسی و موفتی كادیكۆی مەككىي ئارۋاسىي و جەمالەدىن ئارۋاسى ... دوای نان خواردن، بهدهم خواردنهوهی چای سهر سهماوهری تایبهت به ناوچهی، خزمان گفتوگنر و قسه کردن دهستی پسی کـرد. گفتوگــزیهکی زور خوشــی ئــایینی و زانســتی کرابــووه، سهعیدی نوورسی نهوسا له روزئاوای تورکیا دادهنیشت، زۆربەي مورىدە كانىشىي تىورك بىوون، ئەوەنىدەي ئەوسىا لە ئاخافتنه كانى تێگەيشتم، جەنابيان ھەوڵيان دەدا مرۆڤ بچێتە سەر ریگای راست، تا بهههشتیان بهقسمهت بی.

نهوسا گهنجینکی خوینگهرمی دهمشر بووم، درؤی چی بیکهم، چونکه نیستاش ههندیکم لهو خووهم ههر میاوه، همرچهنده زور نهتهوه پهروهر بووم، به لام نهو نهتهوه پهروهرییهی من وه ك نازیهت و فاشیزم و تورانی نهبوو، که نهتهوه کانی دی به کهم ببینم و بمهوی حوکمی نهتهوه کانی دیکهش بکهم و خوشم پی لهوان بهرزتر بی، بهلکو نهتهوه پهروهریکی وا بووم که دهمویست گهله کهم لهو زولم و ستهمهی بهرامبهری ده کرا پزگار بیکهم. بوره زور ههلده چووم که زولیم له

هاوزمانییه کم کرابا. کاتن ئەوان ســەرقاڵی گفتوگــــۆ بـــوون، سەرەرای ئەومى خاوەن مالىش بووم، بەلام ئەو ئەركەم بە كىاك عهبــدولړهحيم ســـپاردبوو، بـــۆيه خـــۆم له قســـه و باســـه کانيان هەلنەدەقورتاند، بەلكىو سەرقالى خزمەتكردنيـان بىووم. لە كـاتى دەمەتەقىيەكەياندا لە پر ئارامىم لىي بىرا و بەشىيوەيەكى ھەلەشانە، به بهدیعولزهمانم گوت: "مامؤستای بهریزم، له مندالییهوه ناوی جهنابتم به مهلا سهعیدی کوردی بیستووه، که بهلای کوردهوه ناویکی خوش بووه، ئیستاش به دهستی تـورك ههر روزه و بـو شــویّنتِك ړادهگــویزریّن و ههر ړۆژه و له شــویّنیّك دادگـــایـی ده کرین، بهلام تا ئیستاش جهنابتان له ههولی نهوهن تا تورك ببهنه بهههشت، ئەوە جۆن كارێكە؟ بەراستى ھىجى لىن تتنــاگەم". ئهو قسه و گفتوگزیهشمان به کوردی کرد. له پېړ ئهو چاوانهی که نوور و زانستی لی ده تکا، وهك تیشکیکی رووناکی بـ و مـن وهرگنیـــرا و به زهردهخهنه کهوه له خهزوورمــــی پرســــی: "عەبدولرەحيم ئەوە كێيە؟"باوكى خێزانەكەشم گوتى: "سەيدا ئەو خورته زاوایی منه"، ئینجا سهعیدی نووړسی پنی گوتم: "کـوړی خزم وهره لای من دانیشه"، چوومه ته کی و دانیشتم و دهستی له ملم کرد و ماچی کردم، ثینجا گوتی: کوړی خوم تو هیشتا مندالی و نازانی من چ دهکهم، تو بخوینه و فیره زانست بـبه"، كەسانى نـاو مەجلىسـەكە بە بىنىنـى ئەو دىمەنـانە ئاشـتەوابيەكەي نیّوانمانیان برّ دەركەوت و ئىرخەيەكىيان بەبەردا ھاتەوە، چونكە کاتیٰك مامنرستا یه کیْك ماچ کا و دهستی له مـل بكـات، واته به جۆرېك له جۆرەكان يېرۆزى كردووه.

زوّر له بهرههمه ناوازه کـــانیم خویتـــدهوه، به لام بهداخهوه جاریّکی دیکه به دیداری شاد نهبوومهوه و لهگهل جهنابیان ههر نهوهنده یادگارییه به نرخهم بوّ ماوه. سالی ۱۹۹۰ لهگهل گرووپه

ناوداره کهی چل و نزیه کان، له زیندانی حدربییه بووین، نهوسا به پزیان ناساغ دهبن و دوای ماوه یه کی کهم کوچی دوایی ده کات، لهسه و وهسیه تی خوشی له کوردستان ده پشارنهوه، بهسه رهاتی کوچه که شی بهم شیره یه یه:

موریده کانی شیخ سهعید له ناو پارتی دیموکرات تاکسیهك بق ئەو دابىن دەكەن، ئەويىش بەرىدەكەويىت بىز كوردسىتان. لە رووها له میوانخانه پهك داده بهزی، بهلام كهس ئاگاداری هاتنی نىيە. ئەو شەوە دۆخى تەندروستىي تۆكىدەچنت، كاتنىك پىارېزەر فايهق بوجاك دەزانى شىخ سەعىد ھاتۆتە رووھا و لەوى دۆخى تەندروستى تېكچووە، لەگەل چەندان رووناكبيرى دىكەي كورد دهچنه لای و دهیگهیهننه نهخوشخانه. بهلام سـهرهرای ههول و ماندووبوونیکی زور، دکتورهکان ناتوانن هیچی بو بکهن و گیان دەسپىرى. بەپنى ئەو گىرانەوانەش بىي، كە دواتىر فايەق بوجاك بۆی باسکردم، دوای وهفاتی شیخ سـهعید، ئهو مـال و مـولکهی جهنابیان دوای خنری جنبی هنشتووه، به تبایبهتی نهو کهلوپهله ماددىيـانەي لەو دونيـايە جێــي هێشــتبوو، تەنيــا ســەبەتەپەكى بە قــامیش دروســتکراو که دوو دەستەســرى تێــدابووه، لەگەڵ دوو جووت گورهوی و دوو دهریسی قووت و دوو ژیر کراس، له گەل سەلتەيەكى درېزى تايبەت بە خۇي، كە لەناو يەكنىك لە گیرفانه کانیدا حهفت لیره و نیـوو لهنـاو پهروٚکێـك پێچرابـووهوه، لهگەل بەرمالىنك و گۆزەيەكى ئاو خواردنەوە.

پیّویسته پیـاوه ثـایینیه تهماحکارهکـانی روّژههلات و روّژثـاوا، وانهیهك لهو فهیلهسووفه خاوینه کورده وهرگرن و تیّبگهن نـابیّ وهك قاروون بن.

لهو ســهردانهی کوتــایی، ســهعیدی کــوردی، دهیویســت به دیاربه کر و سیرت و بهدلیس و موش و ههکاریدا بگهرێ، بهلام

نه و ویسته ی نه هاته دی، به لام سهره رای نه مه وه سیه ته که ی ها ته جی ، چونکه، به و پنیه ی بی نه و هیچ جیاوازییه ك له نیسوان ناوچه کانی کوردستان نه بوو، له کوردستان وه فاتی کرد و له کوردستانیش نیژرا.

ئەوسا، فايەق بوجاك، سەروكارى مەراسىمى شاردنەوەى تەرمەكەي كىرد. بەشىپويەكى زۆر شىكۆمەندانە ئەو ئەركەي بە جی هینا و له مزگهوتسی حهزره تسی ئیبـراهیم خهلیلولرهحمانی شاری رووها له شویتنیکی پیرۆز به خاك سییردرا. له ماوهیه کی زور کهم به سهدان ههزار له نوورجی و موریدهکانی، به پاس و ئۆتۆمىنىل، لە رۆژئىاواي ئەنسادۆلەۋە ھىاتنە رۇۋھىا و بەشىنكى زۆرىشىيان ھەر لەوى مانەۋە. بىز كوردىش سەردانىكردنى ئەۋ کهسایه تیبه پیرۆزه گرنگه، پیویستی نهبوو که نــوورجی بیـت، جونکه ئەو يەكىنکە لە گەورەتىرىن زاناكانى كورد لەسەدەي نززده و بیستدا. به فهرمانی دهسه لاتی فاشیستی نهوسای تورکیا شهوینك گرووییك دین و گۆرەكەي ھەلدەدەنەوە و تابووتەكەي دەردەھىيسنن و تەرمەكەي لەنساو سسندوقىكى دىسكە دادەنسىن و ده پسبه نه دیساربه کر، له ویشسه وه به فسرق که له نیسوان میرسسین و قوبرس، لەناوەراستى دەرياي سىپى فرينى دەدەن، بەلام ھېشىتاش کــورد و نوورجییهکــان ههر دهجـنه ســهر گـــۆرهکهی ئهو، بهو هەستەي ئەوى شوينى ناشتنى ئەوە.

شیخ سهعیدی کوردی، نیزیکهی ۹۰ سالی تهمهنی، له خزمه تکردنی گهله کهی و مرؤفیایه تی تهرخیان کیرد و هیچ کاتیکی به به تالی به فیرؤ نهدا. ژیانی شیخ سهعید به و شیوه یه کوتایی هات. منیش وه ک مرؤفیک یان وه ک نهوه یه کی نه و، لیره به رینز و خوشه ویستیه وه دهمه وی یادی بکه مه وه و نهمه ش به نه رکیکی سه رشانی خوم ده زانم.

### بهدرخان راشيم موراد

کاك موراد، تاکه کوری بهدرخان پاشا بوو که ئهوسا له ژیان مابوو، چونکه بهدرخان پاشا بیست و حهفت کوری همهبووه. سالی ۱۹٤۲ له گهل کاك موراد یه کدیمان ناسی، ئهو له کوشکی فهنهریول دادهنیشت. دوو کور و کچیکی همهبوو، کاك ئه حمهدی کوره گهورهی له ئیزمیر پاریزهر بوو، کاك عهزیزی کوری بچووکیشی فهرمانبهری حکوومهت بوو، کاك موراد خوشی دادوهری خانهنشین بوو.

ثیختیاریکی تا بلّنی میوان دوست بوو، که چوومه لای لهسه رئاگردانی گوشه یه کی ناو باخچه ی کوشکه که ی قاوه یه کی بومن و خوی دروست کرد. دهسته کانیم ماچکرد. ههرچه نده داوام کرد ئه زیهت نه کیشی، به لام به بنزاریکی جوانی بوتانی گوتی: "نا کوری من چ زور هه یه، ئه ز ژی ژ خوه را قه هوه کی فه خوم"، قاوه که مان خوارده وه. زور هه ولم دا تا ماندووی نه کهم، ورده ورده ئاخافتنه کهی نیوانمانم هینا سه ربسی چیروکی ژیانی خیزانه که یان.

چاوه گهشه کانی بریسکاوه و گوتی: کورم به داخهوه مالباتی به درخانی دابهشی سی بهش بوون، به شیکمان بووینه فهرمانبه ری دهولهت و بووینه که سانی دوور له سیاسه ت، زوّر له برا گهوره کانم بوونه خانه دان و پاشا و دادوه ر و پاریزگار و خوّیان دایه په نا حکوومه ته کانی نهوسا، بو نموونه، عوسمان پاشای برا گهوره م و حوسین عهلی پاشا و عهلی شامیل پاشا و ساهیه فه ندیی پاریزگاری شام، له و به شه یاندا بوون. به شیکیشیان وه کور دایه تی کرد، بوّیه

بق ئهوه ی زیاتر لهوه ماندووی نه کهم، دهسته کانیم ماچکرد و جیمهیشت، به داخهوه دوای ماوه یه کی کورت، کترچی دوایی کرد. کاتیکیش، له نیسوان سالانی ۱۹٤۷- ۱۹۶۹، ژیسانی هاوسه ریم پیکهینا، له کترشکه کهی ئهوان بوومه کریچی و رهخشانی کچیشم لهوی له دایك بوو.

# شيخ سهلاحهدين ئينان

شیخ سه لاحه دین خه لکی به دلیسه، له به رنازناوه ناو داره که ی خیزانه که یان (غهوس)ه، کورد پیسی ده لین مه لا غهوس، نه و نازناوه ش له عه ره بیموه ها تووه که به مانای ته نگی زهوی، به واتایه کی دیکه ش به مانای ده ریای زانست دیت.

له دینر زهمانهوه وا زانراوه که یه کهم سهرهه لدانی گهلی کورد له کاوه ی ناسنگهرهوه دهستی پی کردووه، دواتر سهدان شورش و سهرهه لدانی دیکه ی کوردی رووده دات. له سهره تای

سهده ی بیسته مسالی ۱۹۱۳ به رخی دانی حوزه یران، یاخود پرووداوه کانی به دلیس پروو ده دات. نه وسا له لایه ك به پاله په ستوی قه یسه ری پرووس هیسرش ده کریته سهر کورد و له لایه کی دیکه ش ده سه لاتی زالمی ئیتیجاد و ته ره قیبی نه وسا، کورد ناچاری ده ربه ده ری ده که ن. نه و پرووداوه ی خواره وه یه کیکه له و سه دان پرووداوه ی نه وسا به سه رگه لی کوردد اهات:

له كاتي بەرخىزدانەكەدا، خوسىرەو گەرەدە والىي بەدلىس بسووه، که دواتسر بسووه سسهرؤکی پهرلهمانیش، سسهرؤکی بەرخودانكارانىش مەلا سەلىم بوو. والى بەدلىس بىز سەندنەوەي تــــۆلە، ھێزيکــــى زۆر دەنێــريته ســـەر کـــورد، بەلام ئەو ھێـــزە ده شکنندرنت و هنزه کوردیه کانش دوو نیاوچهی بهدلیس دەنئىردرىتە سەر كورد، لە ئەنجامىدا ھێىزى بەرگرىسى كورد دهشکینن و چهنـدان کــوردیش دهســتگیر دهکهن، دواتــر ئهو دهستگیر کراوانه دادگایی ده کرین و بهشیکیان سزای له سـێدارهدانیان بـێ دەردهکـرێ و بهشێکیشـیان رادهگـوێزرێن. لهو كه ين و به ينه دا مه لا سه ليميش ده چيته ناو قونسو لخانه ي رووسيا، کاتیک یه کهمین جهنگی جیهانی دهست پی ده کات، هیزه توركىيەكان ھېرشيان كىردە سـەر قونسـلخانەكە و مەلا سـەليىم و\_ ههژده هاوهلی دهستگیر ده کرین و دواتریش له سیّداره دهدریّن. ئەو رووداوە لەناو خەلك ئەوەندە كارىگەرىي ھەبووە، كاتىك لە سالي ۱۹۱۳ روز ده گيريست، كسورد روز گيرانه كه به له سيداره داني مهلا سهليم و هاوه له كاني ده به ستريته وه. جگه لهمه له ژیر کاریگهریی نهو له سیدارهدانه شاعبریکی مبللی کوردی شيعريْكى قافيەدار دەنووسىت، بەشتوەيەك تا ئىسىتاش خەڭك ئەو شيعر ه بان ته زيه ره ، كه يه و شيّوه به نو وسر اوه: "چوومه بهدلیسی، خرپانی د کورتی دا هاتم بهدلیسی، خرپانی د کورتی دا داراخاچی راست کیربوون تیدا کندرین، زهیت کری بهردابوون پیدا شیخ شابهدین، سهید عهلی و محهمهد شیرین ثافه تبوون پیدا کندر قه تیا بوو، ژ با خوه دی دا شیخ شابهدین که تبوو عهردی دا دلی نه یاران، که قر و تیدا دلی نه یاران، که قر و تیدا دیسان شیخ ثافیتبوون کندری سیے دا".

شیخ سهلاحهدینی باوکی کامهران، کوری شیره میرخاس

<sup>(</sup>۱) کامهران ثینیان (۱۹۲۹ – ۲۰۱۵) له دایک بیووی بهدلیسی باکووری کوردستانه و له نیوان سالانی (۱۹۷۷ – ۱۹۷۸) وهزیبری وزه و سهرچاوه سروشتیهکانی تورکیا بووه. (وهرگیر).

سه ید عهلی بوو. نهوان دوای دروستکردنی کوماری تورکیا له گهل مالباته کهی پاگویزرانه بوپسا، ههر کاتیکیش شیخ سهلاحه دین له بورساوه ده هاته ئیستانبوول، بی قهید و شهرت ده بووه میوانی من، که ده هاتیش پاکیی (۱) ده خوارده وه، نهو عاره قهی زور حهز لیبو، منیش به بیره خواردنه وه هاوبه شیم ده کسرد، به دهم خواردنه وه شه زمانه شیرین و که لتووره ده وله مه نده کهی خواردنه وه که مانی خوشتر ده کرد.

ئەو بنەمالەيە كاتنىك رادەگويزرينە بورسا، وەك سەردەمى بەدەرىيەكان بە سەبەتە كەلىرىەلى خۆيـان نەبردبـور، بەلكـو زۆر یارجهی به هاداری وهك مافوور و زیر و زیو و قباب و قاجاغ و خشلی جوانیان لهگهل خؤیان بردیوو. لهگهل تنپهرینی کات، ئەو که لویه له به هادارانه یان هه موو فروشت و یاره که یان خوارد، نه ک ههر قهده غهیه و نیامه بن نهو ختیزانه بنتیر دری، بهلکیو نەتىوانراۋە يارەشىيان بىر بىنىردرى، تىا ئەو ئاسىتەي سەردەمىكى وايان هاتۆتە پېش كە ئەو مالباتە موحتاجى پارچە نانېك بىووينە. شیخ سهلاحهدین چهندان داواکاری بز نهنقهره دهنووسیت، بهلام هیچ وهلامیکی ناگاتهوه دهستی، له کوتاییدا، روزیک وهزیس ناوخزی نەوسای توركيا دەچېتە بورسا، لەوى شىخ سەلاحەدىن قو تابخـــانه یه کمی فهرههنگیـــی ههبـــو و، وتــــارینژیکی بــــاش و نووسەرېكى بە سەلىقەش بووە، بۆيە، ھەمبور بەسـەرھاتەكەي لە يهراوينكـدا دەنووســين و پــوولينكى ١٥ قرووشيشـــي لێـــدەدا و واژووی ده کا. دواتر نووسراویکی دیکهش دهنووسی و پیوولی لىٰ دەدات، نووسراوى دووەم تەنيا لەسەرى دەنووسێت: "جەنابى

<sup>(</sup>۱) جۇرىكى باوى عارەقە.

نويتەرى ناوەخۇ، تكاتان لىدەكەم تا كۆتـايى بىخـويتنەوە"، ئىنجـا نهو نووسراوه، لهومی په کهم دهدات. وهزیری نهوسای ناوخوی تورکیا، حیلمی نوتان، داواکارییهکهی یی سهیر دهبی و پهکسهر فهرمان ده کمات خاوهنی نهو نووسراوه ببیننهوه و بنزی بهینن. كاتنك شنخ سەلاحەدىن دەگىات، وەزبىر بەدەمىيەوە دەچنىت و داوای لیبووردنی لیده کات، فهرمانیش به پاریز گاری بورسا دهدا نەركېكى يى پسيېرن كە مووچەيەكى جاكى ھەبېت. دواتر سال له دوای سال، له سالی ۱۹٤۷ گوایه تورکیا دهبیّته دیموکراسی، وهك ئەوەى شىنخ سىملاحەدىن، قەباحەتىكى كردېنىت لتخوشبوونی بـ و دەردەچنىت. بەر لەوەي بورسا جنبهنلى، ھاتە نيستانبوول و مالئاواييمان لهيهك كرد و نينجا گهرايهوه کوردســتان. دوای گهرانهوهی له پــارتی دیمــوکرات بــووه به رله مانتار. له كوده تا يه كله بارتى ديموكرات له دهسه لات دههینریته خوارهوه و سهرجهم پهرلهمانتار و بهرپرسانی دهستگیر ده کسرین و دهبسردریته دوورگهی یاسسسی بستر ثهوهی دادگایی بكرين. له كاتى دادگايى كردنى شيخدا، سەرۆكە فاشيستەكەي دادگای دوورگهی یاسسی، سهلیم باشؤل، به شیخ دهلین: "کاك ســهلاحهدين ئێــوه شــێخن، ههر ئەوەنــدەش نــا دەلــێن ئێــوه غەوسىشىن، ئايىا ئەوە چىلچە؟" شىيخ سىملاحەدىنىش ئىاوا وەلام دەداتەوە: "جەنابى دادوەر ئىمە لە سەردەمى عوسمانىيەكان شىيخ و غەوس بووين، وەك چۆن سەرۆكى ولاتىش خەلىفە بوو، واتــا نویتهری پیخهمبهر بوو، بهلام کاتیک سهرنزکی ولات وازی له خەلىفايەتى ھىننا، ئىيمەش بە رىگاى سەرۆكە تازەكانمانەوە بە دوای پاره و ژن و عارهق و قومار کهوتین". شیخ سهلاحهدین مەبەستى ئەتاتورك و سەرۆكەكانى دواترى توركيا بووه.

شیخ سهلاحهدین لهگهل دوو ژنی هینابوو، دانهیهکیان کـورد

بوو، که لهو خیزانهیان کوره گهورهکهی عابدینی ههبوو، ئهو ههم لای باوکی و ههمیش لای خهلکی کوردستان کهسیکی خۆشەويستە، بەلام بەداخەوە ماوەيەكە ئىفلىيج بـووە، ئېسـتاش نازانم له ژیان ماوه یان نا. خیزانه کهی دیکهشی کچی خیزانیکی ناوچەي دەرخاسەي ئەرمەنىيانە، لەو خىزانەشىي كىامەران ئىنانى ههیه، که ههم تورك و ههمی خهلکی کوردستانیش رقیان لیمی دەبىّىــتەوە. خــوا شــاھىّىدە كــامەران ھىنشــتا بچــووك بــوو شــىيْخ ســهلاحهدینی بــاوکی پێــی گــوتم: "ئەو کــوړه دەبێــته پەلەی شــهرمهزاری بهنێوچــاوانمهوه"، ئێســتا كــامهران له ژيــان مــاوه و دهتوانی وهلامی ثهو نووسینانهم بداتهوه و داواشــم لهســهر تنرمــار بكات له دادگا، بهلام من ده توانم به ههزاران شاهید راستیی ثهو نووسينهم پشتراستبكهمهوه. من هيچ گهل و نهتهوهيهك به كهم نابینم، بۆ فەرەنسەيەك و ئەرمەنىيەكىش رېزېكى مرۆڤانەم ھەيە، به لام كامه رانه فهندى ده لينى بق بن به هاكردنى خيزانسى غەوسىيەكەيان فەرمانى پېكراوە. ئەو لەگەل مەدامېكىي فەرەنسىي هاوسەرگىرىي كرد، شىخ سەلاحەدىنىش ئىومەتىچى نەبىوو، بىزيە بـ كامهران تهنيا نهتهوه پهروهرييه كهى مابؤوه، به لام نازانين منـداله كاني لهسـهر كـامه نه تهوه هه ژمـار ده كـات، چـونكه به كامهران بىن منـدالهكانى نه كـوردن و نه ئهرمهنـى و فهرهنسـى، چونکه وای بر ده چی یان تاتارن، یانیش مهغیرل، به شیره یه ك كامەرانە فەندى لە ئەدەبياتى مىللى كوردى پەخشانىكى ئاواشىي لەسەر دەگيرنەوە:

ده لنین کاك بهردخان کاتیك له کوشکی (بیرجه بهله کی) جزیری پیاسه ده کات، دوو قهفه سی که و دهبینی له دهستی عهلی شامیلی کوری، که دواتر ئه و کوره ی دهبیته پاشا، کاك بهدرخانیش ده پرسی: "نهوه چییه کورم ؟"، عهلی کوریشی ده لین:

"بابه، ئەوە كەويكى زۆر بەھادارە و لە شىنگالەوە بىزم ھاتووە". بەلام كىاك بەدىرخىان دەلمىم: "جىا ئەو كەوە باشىيبەكەي چىسە؟" كوړه كهش وهلام دهداتهوه: "بابه، ئهو كهوانه دهبهمه چيا و لهوئ تەلە بىز كەرە جيابيەكان دادەنىيمەرە، بەشىبوربەك كاتنىك كەوەكانى من لەناو قەفەس دەست بە خوينىدن دەكەن، كەوى نـاوچهکه بهدهم ئهو دهنـگهوه دیـن، کـاتیکیش نزیـك دهبـنهوه ده کهونه نباو ئهو تهلانهی مین بیزم دانیاون". دوای ئهو وهلامیه، كاك بهدرخان كهوه كماني ناو قهفه سهكه دهرده هينيي و سهريان هه لده کیشین و فریسان ده دانه سیه ر زهوی. دوای نهو کاره دهگەوزېنى، كاك بەدرخانىش كورەكە لە زەوى ھەلىدەگرېتەوە و دەستى بەسەردا دەھينىت و دەلىن: "كورى خىزم، مىرۇڤ يىان ئــاژهل جیــاوازی نیــیه، گهر بهرامــبهر به کـــؤمهل و نهتهوه کهی غايەنى بكات دەبى سەرى ھەلبكىشرى". كامەران ئەو نموونە بە هەرەشــە تێنەگــات، بەلام پــێـم وايە جەنابيــان وەك نـمــوونەي ئەو كەرەپە.

به و بـ نه نه به و مـ ورمه تى بــ نه بــ نه بــ نه بــ نه شــ نخ ســ نه بــ نه بــ نه بــ نه بــ نه بــ نه ســ نه ســ نه ســ نه ســ نه ســ نه ســ نه بــ نه بـــ نه بــ نه بـــ نه بــــ نه بـــ نه بـــ نه ب

# شیّخ عهلی رِزا

شیخ عهلی رزا کوری شههیدی کورد شیخ سهعیدی پیرانه، نهو، لهبهر نهوه ی کوری گهوره بووه، بزیه زور له باوکی نزیك بووه. شیخ عهلی رزا شارهزای زانسته ثایینییه کان و پرسی کورد بحوه، بدلام لهلایه که نهو رووداوانهی بهسهر خیزانه کهیان دی و لهلایه کی دیدکهش له سینداره دانی خهزووری، وا ده کات بو ماوه یه که بهره و به غدا بروا و بینته په ناهه نده. دوای ده رچوونی لیخو شبوونیش کاتیک ده گهریته وه، خه لک به چاویکی دیکه له خوی و خیزانه کهی ده روانن، بویه، به به هانه ی کیشه ی شاو ده سه لاتی تورکیا جاریکی دیدکه رایانده گویزنه تاراکیا و ده نقه ره مه دهست به سه ر مال و مولکیاندا ده گرین.

من، بهبی بینینی خنری، نهو و خیزانه کهیم له بچووکییهوه ناسیووه، بزیه بهردهوام ریز و خزشهویستیم بن شیخ سهعید و مالباته کهیان همبسووه، به لام نازانم یه کدی ناسینه کهمان رووداویکی خزش بوو یان نا، چونکه بهو شیوه یهی خوارهوه بووه:

فاتمه خانی خوشکی بچووکی جبرانلی خالید، دوایین خیزانی شیخ سهعید نه فه ندییه، فاتمه خان له شیخ سهعید کوریکی ههیه و ناوی نه حیمه ده، نه وانیش، وه کو هموو نه نه ندامه کانی دیکهی خیزانه کهی شیخ سهعید به ره و چورلوو را گویزرابوون. نه وسا به پنی یاسای را گویزران، ههر که سیکی را گویزراو، به بین بوونی مؤله تی وه زاره تی ناوخو، نهیده توانی نه و شوینه ی بوی را گویزراوه به جیبهیلیت و بچیته شوینیکی دیکه . پیچه وانه ی نه و یاسایه، رؤژیك فاتمه خانم، دلی ده کوشری

و بنی وهرگرتنی مۆلەت سواری ئۆتۆمبىللىك دەبىی و دینته مالمی رائیـد رهشیدی خانهنشـینکراوی ناسـیاویان له ئیسـتانبوول. مـن لهگەل كىاك رەشىيد دۆسىتايەتىم ھەبىوو، كەسىيكى زۆر خىۆش مهشرهب و نوکتهچی بوو، بهردهوام نزای بن کورد ده کرد، بهلام نهیتوانیبسوو له ژیسر کساریگهریی رووداوهکسانی رابسردوو رزگاری ببن، بنزیه بهردهوام ثاموزگاریی ده کردم خنوم له زولمــى حكــوومەت دوور بگــرم، لەســەر كەلــلە رەقىيەكەشــم دەيگوت: "وەلا ئەز يەقىن ناكەم تۆ بەو سەرەوە بىچىيە ناو گۆړ". له یه کیّك له روّژه کانی سالّی ۱۹٤٦ کاك رهشید به پهله و هەناسەسوارىيەوە ھاتە لام، لەبەر ئەوەي نەخۆشىي دلىي ھەبـوو، بۆيە دامنيشاند و چووم پەرداختىك ئاوم بۇ ھىنا تا پشـوويەك بـدا. دواتر لیم پرسی: "مامه خیره ئینشاللا؟" وهلامی دامهوه: "خیری چى كوړم، خيزانى شيخ سەعيد ئەفەنىدى لە پىر ھاتۆتە لاى ئیمه، نازانم چی بکهم، ناکری دهری بکهم، به لام لای ئیمهش بيبينن نازانم چيم لئ بهسهردي!" منيش دلمداوه: "مامه هەرچۇننىك بىن ئىنوە پىم دەلىن گيان فىدا، بىۋيە مىن چارەى ئەو كێشەيەش دەكەم، بەلام تكايە خۆتان بىي خولق مەكەن". ئەويش گوتی: "کوړم چنزن چارهی ده کهی؟"، منیش گوتم: "فاتمه خانی دهبهمه مالمی خومان، بهو شیوهیه وای پیشان دهدهین که له ســهره تاوه هــاتزته لاي مــن، وهك ئهوهي تــزي نهناســيه، گهر دەستگىرىش كىرام، بـا بـــۆ خـاترى ئێــوە بێــت، چــونكە منــيش ههستده کهم وهك ئهو راگويزراوانهم له ئيستانبوول، گهر ويستيان ب منیش راگویزنه ئهدرنه، سزاکه شیان لهوهی زیاتر نییه". ئەوكات كاك رەشىد ھاتبووە بەشە ناوخۇيى قوتابيانمان، بۆيە گوتی: "كورم وه للا شهرم ده كهم، من ليّره داده نيشم و وهك ئەوەى من ئاگام لە ھىچ نەبىٰ تۆ برۆ چى دەكەى بىكە". خۆم کۆکردەوە و جوومە مالیان. پەیكەر خانى خیزانى كىاك رەشىيد، منی وهك كوري خنری خنوش دهویست، بنز هنولی دانیشتنی ماله که یان فهرمووی لین کردم، سهره تا فاتمه خانی له منیش شاردەوە، كاتنىك دۆخەكەم بىر باسكرد، ئەويىش ھەناسەيەكى هاتهوه بهر، يه يكهر خانيش خهلكي جيبرانليدي بوو، نهوهي عەلائەدىـن پاشـاى ناسـياوى كـاك خالىـدە، كە ئىسـتا لە مـووش مزگهوتیکی گهوره و وهقفیان ههیه. بهیهکهوه جووینه لای فاتمه خان، دەستەكانىم ماچكرد و رىز و حورمەتى خىزم پىن گوتن، پنیم گوت بو چەند رۆژنىك يان تا چەنـدى خـنوى حەز دەكـات دەتوانىٰ بېيتە ميوانى من، چ وەك ناسياوى كاك خاليـد يـان وەك خيزانسي شيخ ساميد، بؤياه، ئەو شامرەفەم پېببەخشان و لام بمێننەوە، ئەويىش بەچاو سەيرىكى پەيكەر خانمى كىرد، وەك ئەوەي بە چاوەكسانى بىرسسىنت گەر بسرۇم ئاسساييە؟ پەيسكەر خانمیش به کورمانجی گوتی: "خوشکا من تو زانی، مووسا ژی کوری مهیه". ئیدی فاتمه خان داواکهی رهتنه کردمهوه و خنوی ثاماده کرد و پهچهکهی لهبهر کرد و چووینه مالمی ثنیمه. رینز و حورمهتیکی زۆرمان لینا، کاتیك كاك عەبـدولرەحیمی خەزوورم و خەســووم بىســتيان زۆر دڵخــۆش بــوون، ئەوان بــــق ســاتێكيش فاتمه خانيان به تهنيا جيي نههيشت. جا بـ و دلخوشكردنيان چەنىـدان دىـــارى و بۆشـــاكى بېويســـتيان بــــۆ فـــاتمە خـــان و ئەندامەكانى دىكەي خيزانەكەيـان كـړى. بەو شـيوەيە دە رۆژ لە مــالهکهی مــن مــانهوه، دواتــر خێــزانهکهی پێيــانزانی هــاتوته ئىستانىرول، بۆ بە ھاتىن و لەگەل خۆيان برديانەرە.

فساتمه خسانم دوای گهرانهوهی تهواوی رووداوه که بسق خیرانه کهی ده گیریتهوه. نـزیکهی سـالیّك دوای ئهو سـهردانه، کاتیّك لیخوشبوون بو مالباتی شیخ سهعیده فهنـدی دهرده چیّت،

بۆيەش نەمگوت شىخ چونكە بېزار ببوو لەوەى پىيى بلىنن يىا شَيْخ، لەسـەر ئەو مەسـەلەيە دەيگـوت: "ئەي ھـاوار پـێـم مەڵـێن شیخ، چونکه ئەو ناوە زۆر بەلای بەسـەر كـورددا هینــاوە، ئـاخر بووه يهكيْك باوكى شيخ بيّ، بهلام كلاوچيى وهك خوّى نهبيّ؟، کهچی لهبهر ئهوهی باوکی شیخه نهو کوردهی ئیمه پییدهلین یا شيخ". دوای ئهو قسه له گهل ئهوهی من گوتم ئهسته غفيروللا جهنابتان ئاوا نينه، بهلام گوتى: "نا كاكه نـا منـيش وهك ئهوانـم، بۆیه ئیوه به منیش مەلین یا شیخ". بیـرم دی سـی چـوار رۆژ له ئیستانبوول مانهوه، هؤكاري مانهوهشیان لهو كاتهدا، سـهرداني كورداني ثهو شاره بوو بۆ لايان، بۆيە ئەوانىم تەنيا جىي نەھىيشت، تا بلیتی شـهمهندهفهریان کـری بـنر گهرانهوه. له گـاری حهـیـدهر باشا جاریکی دیکه دهستی فاتمه خانمم ماچکرد و بهرهو ئەرزرووم بەريىمانكردنەوه. ئەوان چىوونە قەزاى ھىنس لە ئەرزرووم، دواى گەرانەوەشىسيان لەگەل كىساك عەلىسى رزا پەيوەنىدىيەكانمان بەردەوام بىوو، تىا ئەو رۆژەى كىۆچى دوايىي كرد. له دوايين نه خوش كهوتني، كاتيك هاتبووه ئه نقهره، جوومه سـهردانيان. چهنـد گهنجێکـي خێزانه کهشـي له گهل بـوو، ئەوان لەمن زۆر لاوتر بوون و ئىستا لە ژپاندا ماون، بۆيە، عەلىي رزا رووی تیکردن و پنی گوتن: "سهیرکهن کورینه، ههرگیز له

ریّگای مووسا عهنتهر دەرنهچن، گەر دەرىشچن گەردەنتـان ئــازا ناکهم". رژیسک لهو روژانهی له نهنههره بسووم داوای بەلگەنامەكانى بەسـەرھاتى باوكيانىم لىن كـرد، ئەويىش گـوتى: كورم وهللا منيش دەمەويىت ئەو بەلگەنامانەت بىدەمى، بەلام به بروت، پیموابی نهویش بان له ناوی بردن، باخود تا نیستا شاردیتیپهوه، چونکه ئهو کابرایه جاریکی دیکه نهیداوه ئیمه". له چەند دىدارىكى دىكەي رۆژانى دواتر، باسىي پرسىي كوردمان كرد، سەبارەت بەو پرسە ئەو پېيوابوو: "پرسى كورد تا لە ئاستى ناوهنده دیموکراتیهکانی جیهان و ریکخراوه نیا حکوومییهکان نەناسىنىدرىت، ئەوە يرسەكە ناگاتە كەنارىكى ئارام، چونكە ئىستا ولاتاني جيهان كاتيك باسى كورديان لا دهكهيتهوه، كيشهكه تەنيا وەك يرسيكى نامووس لېكدەدەنەوە، بۆيە بە دەستدانە جەك و چـوونه شـاخ ثهو پرسـه چارهسـهر نـاکرێ. بـــ نمــوونه رووداوه کانی میرژووی نزیکمان شاهیدیی نهوهمان بـ و دهدهن. بهسه رهاته کانی باوکم و ثاگری و زیلان و ساسنون و دیرسیم، وته کسانم پشتراسست ده کهنهوه. بسنریهش، رینگسا و میتسنزدی کارکردنی تؤم به دله، دهبی سهره تا جیهان ٹاگـاداری ئهوه بیّـت که پرسی کورد پرسێکی ړهوايه، ئينجا کێشهکه چارهسهرکردني ئاسان دەبىي، بۆپ ئەمە ئامۇزگارىي مىنە بىز تىز و گەنىجە کورده کان".

منسیش به و بستونه یه وه سه رگوزه شسته کانم له گه ل جهنابیان به ریخزه وه یاد ده کهمه وه و سه ری ریخز و نه وازش بن جهنابیان و باوکی به ریزیان شیخ سه عیدی پیران داده نویسم.

# شيّخ عەبدولبارى كووفرەڤى

شیخ عەبىدولبارى، كوړى شیخ مىحەمەد كووفرەڤىيە. شیخ محهمه يهكيكه لهو پينج شيخهى مهولانا خاليـد نـاردبوونيه كوردستان بـ بر بلاوكـردنهوهي تهريقه تــي نهقشــبهندي. قــوببه ناوداره کهی بهدلیس مهزارگهی شیخ محهمهد کووفره ثییه. سالی ۱۹۵۸ له سهردانیکم بنر بهدلیس چوومه سهر مهزارگه کهی، بهلام لەوىٰ شتێكى سـﻪيرم بينــى. لەبەردەم دەرگــاى چــوونە ژوورەوە، كاتنك دەچيتە ناو مەزارگەكە، لە شىرىنى پىندانان، ھەسـتىم كـرد جنبی گۆرنکە، زۆرىش پىدەچىٰ لەگەل ھاتوچۆ قەبىرەكە لەگەل زەوى تەخت بووبى، سەرەتا ويستىم پىيى لىي نەنىيىم، بەلام سىەيرم کرد بهبسی ثهوهی پسی لهو گنوره نهنیسی ناتوانم بچسمه ناو قوبهته کهوه، وهستام و نهچوومه ژوورهوه. ئهو ریمبهرهی لهگهلـم بوو ههستی به ههڵوهستهکهم کرد و گوتی: "بهریزم شـیخ ئهمـین ئەفەنـــدى، ئەوەنـــدە شـــنخ مـــحەمەد كـــووفرەڤى خەلــيفەى خۆشوپستووه و جنگای رەزامەنىدىيى بىووە، وەسىيەتى كىردووە لەبەردەم مەزارى شىخ محەمەد بىنىــژن، تــا ھەر موســولـمانىك بەر لهوهي بچیته سهر مهزاره کهي، یې له گـــۆره کهي ئهو بنـــي. بـــۆيه تۇش پێى لىي بنىٰ و بچۆ ژوورەوە". بە شەرم و نا بەدلىيبەو،، پـێم له گــــــزری ئەو زانـــا گەورەيە نـــا و چـــوومە ژوورەوە. دواتــر كە هاتمهوه ئيستانبوول بهسهرهاته كهم بـ فر موستهفاى نهوهى شـيخ ئەمىن ئەفەندى گێراوە، شێخ مستەفاش بە پێكەنىنەوە گوتى: "ئەو ریمبهره درنری کردووه، لهبهر ثهوهی بـاپیرهم هـیچ وهسـیهتیکی ئساوای نەبسووە، كووفرەڤىيەكسان بۆخۆپسان ئەو جىرۆكەپسان هەلىەستوۋە، تا خۇيانى يىن گەۋرە بكەن".

شیخ عهبدولباری راگویزرابووه ئیدرنه، پۆلیسی بهر دهرگای ماله که یان ناوی ههموو ئهو کهسانه یان تؤمار ده کرد که ده چوونه لای. سالمی ۱۹٤۳ قاسم کووفره ثمی کوړی له پارتی دیموکرات، له شاری ناگری ببووه پهرلهمانتـار و ئیسـتاش ماموّسـتای بهشـی ئەدەبياتە. لەگەل كىاك قاسىم، كىاتى خىزى ھەم قوتىابى بىووين، ههمسیش بسرادهر. بیرمسدیت زوو زوو دهچسووینه تورشسی فرؤشه کهی لای ناوچهی شیخزاده و بهیه کهوه پینج قروشمان دهدا و ئاوی تورشیمان دهخواردهوه. رۆژیك، لهسهر داوای مـن، بەيەكەوە چووينە زيارەتى باوكى، ھەلە نەبىم تەمەنى نزيكەى ٨٠ - ۸۵ سالیّك دهبـوه، ریشـیّکی دریّــژی ســپی و ســیمایه کی کوردانهی ههبوو، دهسته کانیم ماچکرد و قاسمیش منی پیناساند. جەنابيان زانىي لەگەل كچى كاك عەبـدولرەحيم دەسـتگيراندارم، چونکه دیار بوو بهر له یهکدی ناسینمان گوینی له نـاوم ببـوو. به کوردی دهستمان به قسه کرد، سهره تا ماچی کردم و بـ نهوهی خەلكىي نوســەيبينى، بەلام ئىنشــالا ئىزىــدى نىــت، قەينــا گەر ئىزىدىش بى چ كىشە نىيە، چونكە ئىزىدى زۆر لە موسولمانان باشترن، ههرنا ئیّوه بغ گهل و ئایینه که تـان زوّر سـالحترن و وهك ئیمه نین؟". دوای ئهو دیداره شیخم زور کهوتبووه بهر دل و زوو زوو دەچوومە سەردانى. ھەرگىز بىرم ناچىتەوە لە يەكىك لە سـهردانه کانمدا، کاتێـك چــوومه لاى قایێـك بهرووى كــولاوى لەپىنش بىــوو، شـــنخ نەرىتـــى وابـــوو، خـــواردنى لەگەل كەس نهدهخوارد، بهلام ثهو رۆژه فهرمووی له مـن کـرد تـا بهرووهکه به یه کهوه بخزین. ئهو شهوه تبا درهنگانیّك چووبـووینه قـوولایی زؤر بابهت و بهم شینوهیه چهند پادهوهرییه کی خیزی بنز گێرامەوە:

کورم من بهرامبهر مرؤفیایه تی و نه ته وه کهم که سینکی تاوانبارم، بـ و به داوای لیبـووردنهوه له دواروژه کانی ژیانم ئەو تاوانانەم بۆتىق باسبكەم، بەلكىو لە داھاتوو ئەوە بىق گەلەكەم بگنیریتەوە. مىن يەكەم تىاوانىم ئەوە بىوو كە لە سىالى ۱۹۱۲ -۱۹۱۷ کاتیک سویای عوسمانی له ولاته عهرهبیه کان به هزیها دەرده كران، عەرەبه كان بيستبوويان كه ژهندرمهى عوسمانىيان زېرەكانى خۇيان قىوت دەدەن، ئىنجا ھەڭدىن، بىق دەستخسىتنى ئەو لپىرە زېرانە، عەرەبەكسان ھەر چ سىەربازېكى عوسمانیان کهوتبا دهست دهیانکوشتن و ریخه لوکانیان دەردەھتىنان و بەدواى زيىردا دەگەران. ئەوسىا مىن لەو نىاوچەدا شیخیکی به دهسهلات بووم، بزیه سولتان رهشاد(۱) نـامهیه کی بـنر نــاردم، له نامه کهیــدا ســولتان باســی نهو پیشــهاتهی کردبــوو و داواشیان لی کردم بچمه لای شیخی عهشیرهتی شامرار و تهیاح له ميز ڏيٽو تاميا، تـا دەسـت لهو كـردەوه ناشـرينه هەلگـرن. دواي نــامهکه بهرهو نوســهیبینی شــارهکهی تـــقر بهریکهوتـــم، ثینجــا له رنگای چیای سنجار و عهبدولعهزیز، گهیشتمه نهو شیخانهی له ژیر چادر دهژیان. ئەوان رینز و حورمەتیکی زۆریان لینـام و گوتیان: "ٹاگاداری ئەو تاوانەین، بەلام دەستبەجى پیشى لىي ده گرین". دوازده شیخی هه لبژیردراو و پیاوه کانیانم برده لای فەرمانىدەيەكى سەربازى لە سەربازگەى نوسەيبىن، تا بىز رى گرتن لەو كردەوانە رېگا چارەيەك بىدۆزنەوە. بەيانىي رۆژى دواتر زوو لهخهو ههلستام و بینیم ههر دوازده شیخیان له سیّداره

<sup>(</sup>۱) سولتان محهمهد رهشاد (۱۸۶۵ – ۱۹۱۸) ۳۵مین سولتانی عوسمانیه کانه و له ماوهی سالانی (۱۹۰۹ – ۱۹۱۸) سولتانی ئیمپراتؤریه تی عوسمانیه کان بووه. (وهرگیّر).

دراون، پیموابوو نوبالی نهو تاوانه له نهستوی مندایه، بویه به نسازاریکی زوری ویسردان و دهرد و کهسهره هوه گهرامهوه بهدلیس، به لام دیار بوو هیشتا عاقل نهبووبووم. چونکه سالی ۱۹۱۹ کاتیك مسته که که سیداره دانیان بو دهر کردبوو، وه چون عوسمانیه کان بریاری له سیداره دانیان بو دهر کردبوو، وه چون به کورده کانیان ده گوت ریگر و جهرده، به ههمسان شیوه ده ولهتی عوسمانی ههمان ناویان بو نهویش به کارهینا، به لام من و شیخه کورده کانی دیکه له گهل ناخا و به گه کان، مسته فا کهمالمان پاراست و ناماده کاریمان بو کونگره ی نهرزرووم کرد، کهمالمان پاراست و ناماده کاریمان بو کونگره ی نهرزرووم کرد، دواتر حاجی به در ناخای کاهتالی و پینجسه ت سوار چاك له گهل هیزه کسانی دیساب ناخسای (۱) دیرسیمی هاتینه سیواس و هیزه کسانی دیساب ناخسای (۱) دیرسیمی هاتینه سیواس و

لهو ساته بهدوآوه، دیاب ناغا و نهتاتورک دهبن به هاوری و، نهتاتورک له سالی ۱۹۲۲ له یهکهم خولی پهرلهمانی تورکیا، دهیکاته نویتنهری دهرسیم. دیاب ناغا تبا مردنسی له سالی ۱۹۳۲، وهک کهسیکی نهلقه له گویتی نهتاتورک بوو و دژی شورشهکانی شیخ سهعیدی پیران و ههموو همولیک

<sup>(</sup>۱) دیاب ناخا (۱۸۳۱ – ۱۹۳۵). هاوینی سالی ۱۹۱۹، کاتیک مسته فا که مال نه تاتورک ده یه ویت بخ به شداربوون له کونگره ی سیواس له نهرزه روومه وه به پیکهوی، عهلی غالیبی والیسی خاربوت، به فهرمانی نیستانبول، پیلاتیک داده پیژیت بخ کوشتنی نه تاتورك. هیزیک بخ نه ممهسته ناماده ده کات، بخ نهوه ی له پیگه نه تاتورک و هاو پیکانی بخه نه بخسه وه. دیاب ناغای سهرؤکی عهشیره تی فهرهاد نوشاکی ده رسیمی به همواله ده زانیت و، ده ستوبرد په یوه ندی به چه ند سهرؤک هزیکی دیکه ی کورده وه ده کات و به هیزیکی گهروه وه ده کات و به هیزیکی گهروه وه ده جانه سهر پیگه ی نیوان نه رزه رووم و سیواس بخ پاراستنی نه تاتورک. دیاب ناغا و هیزه کهی نه تاتورک به سی دو ژمنه و سهره تا سهریان لی ده شیویت و وا ده زانین که و تو و نه کاته وه که نه و نه وان له پیاون که نه وان له پیاون که نه وان له پیاوی پاراستنی نه تاتورک ده کاته وه که نه وان له پیاوی پاراستنی نه تاتورک ده که نه وان له

کونگره که مان به ستا. ده مه وی به کورتی بلیم که مال پاشا چه ندان جار نه وه ی دووپات کرده وه که به رامبه ر مافی گهلی کورد راستگر ده بین. ئیمه ش بروامان پی کرد و پشتگیریمان کرد، به لام کابرا کرماری دامه زراند و له ریخکه و تننامه ی لؤزان، پشتی تی کردین و هه ر شیخ و مالباتیکی گه وره ی کورد که یارمه تی دابوو، به به هانه ی جیاواز له سیداره ی دان و نه وانه ی ماشنه وه، هه مووانی راگویزا شوین و ناوچه ی دیکه. تی دوخی من ده بینی و منداله کانی حاجی به در ناخاش، که باوکیان زور رینزی له نه تاتورك ده گرت، ده بینی چیزن نه وانیش هم موویان راگویزرانه میرسین، میر نالای کاك خالید و یوسف زیای په رله مانتاری به دلیس و هه مو و دیر سیمیه کانی دیکه ش دوخیان دیاره حق نه ".

نه و شتانه ی شیخ بزی گیرامه وه، جزریک بوو له لیپیچانه وه ی ویژدانی و په شیمانیی یاده وه ریه کی تال. دواتر، له سالی ۱۹٤٦ کوچی کوچی دوای کرد. دوای مردنی باوکی، قاسمی کوچی ده یویست ته رمی باوکی بباته وه به دلیس، نه وکات سه رزک کومار عیسمه ت نینینو (۱) له کوشکی فلوریا ده ماوه، بو وه رگرتنی

بـ به ده سـ ته بنانی مافه کـانی کـورد وه سـتایه وه. دیـاب ناغـای ده رسـیمی، نه تاتورکی ه سـال له دوای نه و کـیک مسرگهر رزگار کرد، به لام نه تـاتورک ه سـال له دوای نه و، خه لکی دیرسیمی جینوساید کرد و ته نانه ت دهستی له نه ندامانی بنه ماله ی دیاب ناغا و عه شیره ته که یشی نه پاراست. (وه رگیر).

<sup>(</sup>۱) عیسمه ت نینینز (۱۸۸۶ – ۱۹۷۳) له دایک بووی نیزمیره و به ره گهز کورده، به لام خوی به تورك داده نا. یه کهم سهرو کوه زیرانی تورکیایه و دووه سهرو ککوماری نهو ولاته یه. عیسمه ت نینینیز جگه له به ریزه بردنی چه ندان پوستی سیاسی و سه ربازیی هه ستیار، وه کوو نوینه ری تورکیا واژووی له سهر ریکه و تننامه ی لوزان کردووه. (وه رگیر).

عيسمهت باشاش به به كارهيّناني تهله كهبازييه كاني پيّي گوتبوو: کورم بهو هۆکارانهی گواستنهوهی ئهمریز ههیه، بسردنهوهی تەرمى شنخ بىز بەدلىس تا بلنىي گران و شەقەتىيە، بەلام مىن فهرمان ده کهم له قهبرستانی ئهیوب سولتان شـوینیٚکی گونجـاوی بۆ دیاری بکەن". پیموابی بۆ تیچووەكانی تازیه و جەنـازەكەش ۲۵۰ لیرهی دابووه قاسم، بهلام ئهو به چاوی پـر له فرمیسکهوه گەرابۇوه. دواتر بە شێوەيەكى سادە و خاكىيانە تەرمىي شـێخمان شاردەوە، تا ئەورۇش گۆرەكەي لە شوينى خۆيەتى، ئىنشالا خوا له کهم و کوړییهکانی دهبووریت و گوړی پړ دهکات له نوور. قاسم کووفره ثمی تیستا له ژیان ماوه، شاهیّدی بـ نهو وتـانهم دەدا، چونکە بەشــنکى زۆر لە كەســايەتىي نــاو بىرەوەرىيەكــانم . ئیستا له ژیان نهماون و هیچ بهلگهیهکیش لهبهر دهست نـین که بیرهوهرییه کانم پشتراستبکاتهوه، بؤیه، رهنگه بیربکهنهوه و بلیّین ئەو كابرايە چى بە مىشك داھاتېت نووسىيويەتى، بەلام دەمەوى دَلْنِيـابن هــيچ شــتێکم نەنووســيتەوە گەر رووينەدابــێ، رەنگــە، گیرانهوه کسانم، کهم و کووړیشسی تیسدابی، بهلام به دلنیساییهوه زيادەرۇيى تىدا نىيە.

# شيخ مهعشووق ئهفهندي

شیخ مهعشووق، کوری شیخ مهحسووم نه فه ندییه، له مالباتی شیخه کانی نورشینن، شیخ نه حمه دی خیران، باوکی شیخ مهحسوومه، که خهلسیفه ی نه و مالباته یه. شیخ نه حمه د و کوره کانی، شیخ مه حسووم و شیخ عه لائه دین و شیخ عزه دین، ناوبانگیکی زوریان له کوردستان هه یه، به تایبه تی له ناوچه ی سنووری نیوان سووریا و تورکیا. له و باره یه وی چیروکیکی

ناواش ده گیرنهوه: "له کاتی شورشی مهلا مسته فا بارزانی، شیخ مهحسوومیان بردبووه شام و لهوی ناچاری ده کهن له رادیو دژی بارزانی قسه بکات، به لام شیخ ده لین: ههردوو لا موسولمانن، ناشزانم کسامه لایه ن لهسه رحه قه و کسامه ش نساحه قه، بسا لیکولینه وه کانم بسه لمیننم، نه وسا به پینی یاسای ئیسلامی لایه نی ناحه ق راده گهیه نسم. له به رئهوه ی سووریای عهره ب زانیویه تی عیراق ناحه قن، بویه بابه ته که یان ناوا داخستووه و وازیان له شیخ عیراق.

سالی ۱۹۵۸ له دیاربه کر، رؤژنامهی (ئیلهری یسورد)م بلاوده كــردەوه، رۆژنامەكەمــان ببــووه دەنگـــى ھەمــوو نــاوچە كوردىيەكان. كاتنك شنخ مەحسووم كۆچى دوايىي كىرد، شىنخ مهعشــووق چــووه ســووريا تــا له شــويني شــيْخ عهلائهديــن خەلىفەيەك دانىت. ئەو پەرىنەوەي شىخ مەعشووق بە ھاوكارى و بالبشتيي پارېزگـاري مـوش و بهدلـيس و سـيرت و ديـاربهکر و میردین بووه، چونکه خوی و پیاوه کانی له نوسه ببینهوه پهرینهوه نـاو ســووريا. شــياوي گــوتنه، ئەو خێـزانە لەلايەن روونــاكبيرانى كوردەوە قبوولنه كراو بوون، بەو ينيەي ئەو مالبات، بەبەراورد لهگهل شیخه کانی دیکه، هیچیان نه کردبوو. چونکه دهزانین شیخ سهعید شؤرشی بهریا کـرد و شۆرەشـهکانی دیـکهی شـیخهکانی كوردستانيش هەموومـان ئاگـادارى وردەكاريـانين. بۆيـە، ئەوەي بهسهر ئهو شيخانه دا هاتبوو، بهسهر ئهوانه دا نه هاتبوو و له لايه ن دەولەتىشەوە ھىچيان لەگەل نەكرابوو، ئىيدى ئەوانىيش بە ھەمان جاوی شیخ سهیدا و شیخ سهلیم له جزیری لییان دهرواندرا. دوای پهړینهوهی شیخ بو سووریا نهوسا منیش نهو هاوکاری و پالپشته فەرمىيەم لە وتارىكىمىدا خستە بەر رەخنەي قەلەمەكەم، بـزیه مـوفتی و مهلایهکـانی سـهر به شـنخ مهعشـووق دژی مـن

پروپاگەندەي ئەوەيان دەكرد كە من كۆمۆنيست و كافرم. مـاوهیهك دواتــر، شــنخ مهعشــووق له ســووریاوه گهرایهوه دیاربه کر، ئەو رۆژە میوانی فرنی چیپه کی دەولەمەندی موریـدی خۆي بوو، مالى مورىدەكەي كۆشكىكى شاھانەي جوانى بە بهرد نهقشیندراوی ناوداری دیاربه کر بوو، تاهیر بوداکی كلاوچيش موريدى شيخ بوو، بۆيە ئېوارەيەك لەگەل يەكنىك لە بەردەستەكانى ھاتنە لامان. كە ھاتن ئىمە سەرقالىي دروسـتكردنى كۆگـاى دەرمانخـانەي (شـارك ئەجـزا) بـووين لەگەل يوسـف ئەزىزى ئۆغلوو. تاھىر ئاغا بەئەدەبەوە ھاتە لام و گوتى: كاك مووسا حەزرەتىي شىيخ مەعشىووق دەيەوى بتېينتىت و دەيەوى بچنه لای جهنابی"، تیگهیشتم دوای گهرانهوهی له سووریا ههموو شتیکیان تیگهیاندووه، بۆیه گوتمه تاهیر ئاغـای: کـافر و کۆمێنیستێکی وهك من چ كـارێکی ههیه لای شـێخ مهعشـووق، چنزن دەبىنى كەسىنكى وەك مىن ئىسىراجەتى ئەو كەسـە پىرۆزە تتکبدا، بزیه برز بلی مووسا نایهت". سهروبهندی ههلبژاردن بـوو، كاك يوسف به ناره حه تييهوه چهندى گوتى برۆ، بهلام نهرۆيشتم. تاهیر ناغا دوای یهك دوو دهمژمیسر دیسان هاتهوه: "بهریسزم جەنابى حەزرەتىي شىخ دەلىي گەر رىگا بىدەن مىن سەردانى دەكەم". بەلام دىسان رەتىم كىردەوە، بەلام كىك يوسىف زۆر پەست بوو، ئەوسا نەخۆشىيەكى گرانى شەكرىشىي ھەببوو، بـۆيە نەمويست لەوە زياتر بېتاقەتى بكەم، گوتىم كېشە نىيە، بـا بەيـانى دەمۇمىر ١٠ كەرەمكەن.

رۆژى دواتر، رێك له كاتى دياريكراو، جهنابى شێخ لهگهل حهفت ههشت موريدى هاتنه كۆگاكه. من و كاك يوسف پێشوازيمان لێ كردن. دانيشتين و چامان پێشكهش كردن. من دەمويست دەفتەرى رووداوهكان نهكهمهوه، بهلام ئهو بابهتهكهى

کرده و و گوتی: کاك عهنته ر، باوه پ بکه ن نیمه به رده وام نزا بو جهناب و پیبازه که شت ده که ین، کاتیك باو کم له نیستانبوول لای خه زوورت مابو وه، نیمه ده زانین نیوه چهند به دهمیه وه جو و بوون ، بویه ، هم گیز نه وه له بیر ناکه ین ، به شیوه یه که کلاوه چندراوه ی جه نابتان کر دبووتانه دیاریی بو باو کم، نیمه تا نبستا ده پیاریزین، زور کاتیش له ته کیه که مان کاتیك بو زنامه که تان له ده ستی فه قیکانمان ده بینی، بی ده نگیسی لیده که ین و لیان تووره نابم، به پیچه و انه وه هانیشیان ده ده ین به لام نیمه ش زور دلته نگ بوین کاتیك جه نابت به پیش به گونده که ی نیمه تیه ری، به لام سه ریکت لین نه داین (۱).

منیش نه و چهند قسه یه به جهنابیان گوت: "یا شیخ من چون بیمه لای نیوه ؟ نه ی گهر نه و کاته ی هاتبام، ناتیلای به پیوه به بنمه لای نیوه ؟ نه ی گهر نه و کاته ی هاتبام، ناتیلام هینا، شیخ ناسایشی میللیی دیاربه کر له ویبا؟". که ناوی ثاتیلام هینا، شیخ باسی یه کدی ناسینی خوی له گهل نه تیلا بهم شیوه یه گیراوه: "به پیزم من دوو سال پیش نیستا، ها تبوومه دیاربه کر، خه لیل نه فه ندی موفتی بو نانی نیواره داوه تی کر دبووم، که چووم بینیم نه تیلاش داوه ت کراوه، له وی به بین ویستی خوم له گهل نه و به کدیمان ناسی، ئیدی له و روزه وه یه خهمان له یه کدی نابیته وه، خه لکسیش وا ده زانسن، نسیمه پیاوی نه ویسن". به و شیوه یه گفتو گوکانمان به رده وام بوو، له کاتی رویشتن به پیداگریه وه گفتو گوکانمان به رده وام بوو، له کاتی رویشتن به پیداگریه وه داوای لی کردم منیش سه ردانی بیکه م. منیش به نابه دلیه وه به سه ری زمان گوتم نینشالا، به لام دکتور یوسف ها ته نیوانمان و گوتی: "زورباشه شیخم زورباشه دی نینشالا"، منیش ناچار

<sup>(</sup>۱) گوندی نوورین لهسهر ریّگای نیّوان موش و بهدلیسه، له کهنار ریّگا.

بووم بلّیم باشه ئینشالاً. دوای یهك دوو دهمژمیّر ههستام و چوومه زیارهتی.

هەيوانەكەي ماڭى جەنابى فرنىچى تژى مرۆڤ بوو، ھەمـووى لەسـەر چــۆك وەك كېلــى قەبــر لە بــال يەك ريــز بېــوون، مەلا و موفتييه كانى دژيشم لهوى دانيشتبوون، ئەوانيش وەك خەلكەكەي دیکه له پال قاچه کمانی شیخ خزیان گرمنوله کردبیوو، کاتیك شیخ مەعشووق منی بینی، تا سـەر پلیکانەکـان بەرەوپیـرم هـات، دەسىتى گىرتىم و مىاچى كىردى، لە دىوەخمانىش لەتەك خىزى داینیشاندم، دژ بهره کانم سهریان سوورمابوو، کهمنیك دوای دانیشتنم، به تایبهت بر من و یا شیخ قاوه و چا هات. ئیمهش به دەنگىكى بەرز و كەيفىكىي خۆشەوە باسىي مىنۋووى ئىسىلام و ئەدەبياتە كەيمان دەكىرد. مەلا بانگى عەسىرى دا، شىيخ داواى ليبووردني لني كردم و گـوتي: "كـاك مووسـا گفتوگـــۆ لهگەلتـان زور شیرینه، بهلام وهك دهلین كاتی نویژه". منیش گوتم نا نا بهریزم، منیش دهستونویزم هه یه و نویزه کهم ده کهم. یا شیخ بهو قسه یهم دلخوشبوو، بویه له ریزی پیشهوه بـنو نـویژکردن شـوینی کردمهوه. دوای سهلام دانهوه، دیسان رووی له من کردهوه و گــوتي: "ماشــهلا ئيشــنكي ديكهشــمان ههيه"، منــيش گــوتم: "خــوتبهیه؟" شــێخیش به بهلــێ وهلامـــی دامهوه. لهبهر ئهوهی شارهزای ریبازی نهقشبهندی بووم، بنریه گوتم: "منیش دهمهوی بـنِمه خوتبه که تــانهوه"، بهمه جــاریکی دیــکهش یــا شــنخ زور دَلْخَوْشُ بِـنْرُوهُ. كه خوتبهشـمان به ههمـوو ئهحكامهكـانهوه تهواو کرد، موفتی دهمارگیر و مهلاکان زیباتر کهوتنه دلهراوکین، دیسان سینیهك میوهی شاهانهی تایبهت بنر من و شیخ هات، ئىيمەش بەيەكەوە ميوەكانمان دەخىوارد و قسىھ و دەمەتەقىيمان ده کـــرد. مـــن لهوی زؤر نهدهمـــامهوه، بهلام له رقـــی نهو دهمارگیرانه ی نهوی دانیشتنه کهم دریژ کرده وه. ئیدی کات ببووه نیواره، بویه له کاتی رؤیشتن شیخ مهعشووق له گهل چهندان موریدی تا بهر ده رگا له گهلم هات و منی بهریکرد و نزای بو کردم. دوای ثهو دانیشتنه تا چهندان سالی دیکه گویم لهوه نهبوه که دمارگیره کانی ثهو رؤژه ی له لای شیخ دانیشتبوون پاشمله قسهم لهسهر بکهنه وه. به پیچه وانه وه ههندیکیان لیشم نزیکبوونه وه. دوای ماوه یه کی ههوالم زانی، شیخ مهعشووق، نهخوشی دلی ههیه و له نه خوشخانه ی فیرکاری دیاربه کر خهویندراوه. ههستام و چوومه سهردانی، زور دلخوش بوو، نهیده هیشت بروم، دیاربوو مالای ای دواجاری بوو، چونکه ماوه یه کی کورت دوای ثهو دیداره کوچی دوایی کرد، ثه ویش ماوه یه کی دوایی خوشینت.

#### تەوفىق دەميرئۆغٽوو

خهلکی وانه. برازای شیخ عهبدولحه کیمی نهوه ی سه ید ته هایه. له ناو مالباته که یان به مامه ته وفیق ده ناسریت. له پال نهوه ی شاره زایه کی قوولی مهدره سه ی نایینی بوو، هه مان کات نابووری ناسیکی لیها تووش بوو؛ چه ندان سال به شیوه یه کی سه رکه و تووانه پوستی به پینوه به رایه تی باج و سه رانه ی نیستانبوولی به پینوه بر دووه. که سیکی میرانه و چاو نه ترس و نوکته چی بوو. له پال هه مو نه مانه شاره زایه کی چاکی ویژه ی کوردی بوو. کوپی پووری عهبدول و حیم زاپسووی خه زوورم بوو. نه و کات تازه خه ریك بوو ده بوومه ده ستگیراندار، بوی به به رامبه رکاك عهبدول و حیم که سیکی شهر من بووم، له شهر من بووم، له به رامبه رکاك عهبدول و حیم که سیکی شهر من بووم، له شهر من بووم، له شهر من بووم، که شهر مان هه سیم ده کی خراب له گه ل کیچه که ی

ده کهم، چونکه ئەوەنىدەم شەرم لىندە کرد، ئىدى بەو جۇرە لە مالى كاك عەبىدولرەحىم لەگەل مامە تەوفىق يەكىدىمان ناسىي. پیشتر ناوی جهنابیانم بیستبوو، بهلام نهمدهزانی کهسیکی بـالابهرز و سهرو كاينكك گهورهيه. مامه تهوفيـق كه منـي بينـي، له خەزوورمى پرسى: "ئەو كورە نووسەيبينىيەي دەبېتە زاواتـان ئەوە خۆيەتى؟" كىاك عەبىدولرەحىم گىوتى: "بەلمىن"، ئەويىش گىوتى: لهوه گهرێ که له مال و ناوچهي خوٚمان دهربهدهر بـووين وهك پەنسابەر، بەلام چساوەرىم نەدەكسىرد، رۆژىنىك ئىزىسىدىيەك بېيستە زاوامان". سالی ۱۹۱۶ کاك تهوفیت و خیرزانه کهی سهره تا راگویزرابوونه لای ثیمه له نوسهیبین، دواتبریش بن شنگال که نزیك ناوچهی ئیمه په. شنگال ههمووی ئیزیدییه و دهوروپهری نوسەيبينيش ھەندىك ئىزىدىي لىي ھەبوو، ئەويش لەويوە دەيزانى. دوای ئهو قسهیهی مامه تهوفیق من سووربوومهوه و تیکجووم. كاك عەبدولرەحيم ھەستى بىي كرد و يەكسەر گوتى: "نا تەوفىق مووسا ئنزیدی نییه، له عهشیرهتی تهمیکانه و موسولمانه". ئیدی ئەو رۆژە ناخۇش تىپەرى، چونكە مىن نەمىدەزانى كىاك تەوفىـق کهسنکی جزنه، دوایی که ناسیم، ئیدی شیعری فهقنی ته سران و دیوانی جزیری و جهندان شاعیری دیکهی بوّ دهخویّندمهوه.

مامه تهوفیق، له سهردهمی عهدنان مهندهرهس، نهستیرهی بهختی گهشابنوه و ناودار ببوو، چونکه ههموو سالیک وهزیری دارایی تورکیا حهسهن پنولاتکان بن دارشتنهوهی بوودجهی سالانه سوودی زنری له کاک تهوفیق وهرده گرت. سالیک بنو ههمان مهبهست چوو بووه نهنقهره، لهبهر نهوهی زوو زووش دههاته لامان، بزیه کاتیک دیار نهدهما مهراقمان ده کرد، رنزژیک له پر به دیار کهوت و هاتهوه. نهوجاره من سهرم خسته سهری و به کوردی پنم گوت: "نوو مامه خوا نهیبری نیدی پنستت

بهرز بوه ته وه و بوود جهی ده وله ت داده پر پریه وه"، نه ویش ناوا وه لامی دامه وه: "نا کورم، به لام با چیر و کیکی خومت بی بگیرمه وه: که بچووك بووم سهید ته ها نه فه ندیی باپیرم، قور نانی فیر ده کردم، نه و ده یگوت (ته بیه ت)؛ منیش ده مگوت (به دده ت)، چه ند جاریک ناوا دو وباره م کرده وه، بویه باپیرم تووره بوو و پی گوتم: ته وفیق سهیر که لاو و، له وه یه پر ژریک بیت پایه ت به رز بیته وه، به لام باوه په پر سته که ت مه که، که پایه ت ناوا بلند بووه، چونکه له بیر نه کهی نه وه پایه به رزی ها تو ته خواری و له ناستی قاچه کانتدایه. نیستاش نه و قسه یه ی باپیرم که ۱۰ سال پیش نیستا پنی گوتم ها تو ته جی؛ چونکه من به رز نه بوومه ته وه، به لکو ده وله ته وفیق و خیزانه کهی زور یا ده وه ریم هه یه، به لام له گه ل مامه ته وفیق و خیزانه کهی زور یا ده وه ریم هه یه، به لام به وه نادیان ده که مه وه.

# سالح موفتي

پیشتر گوتبووم، که سالی ۱۹۵۸ له دیاربه کر روزنامه ی (نیلهری یبوردم) دهرده کرد. نه و روزنامه یه نه که ته نیا له ناوچه کوردییه کان، بهلکو له تهواوی تورکیا ببووه باسی سهر زاری خه لک. من به زگورتی چووبوومه دیاربه کر و له ژووریکی میوانخانه یه که دهمامه وه. روزیک دوو زاتی ردین دریژ هاتنه لام، که یه کدیمان ناسی، یه کنکیان سالح نه فه ندیی موفتی موش بوو، نه وی دیکه ش شیخ یکی خهلکی موتکی بوو، به داخه وه ناوی شیخه کهم بیر نه ماوه. دوای چاك و چونی، سالح نه فه ندی گوتی: "بسرا نه و نه رکه قورسه به ته نیا و به زگورتیاتی له نهستق ده گری؟ نهی نیمه شتیك نیبه بیکه ین؟". نه وسا ماکاریوس به

شیوه یه کی چالاك سه رکردایه تی بیزووتنه وه ی پزگاریخوازی میللیی پؤمی له قوبرس ده کرد، بنویه، به تهلمیحی نه وه گوتم:

"به ریسزینه نازانم چیتان پیبلیم، ئیسوه زوو زوو دهستونویژ هه لمده گرن، مه گه رهم رکاتی، دهست به پدینتان دا ده هیسن، ماکاریوسی به پننه وه یادی خوتان". پیکه نین و دهستمان به چای خواردنه وه کرد، دواتر ههستان و پویشتن.

لهگەل ياريزگارى موش يەكىدىمان دەناسىي، بىزيە زوو زوو منی داوه تی شاره کهی ده کرد، منیش رۆژینك ههستام و چوومه لای، که گهیشتم داوای لن کردم له مالی پاریزگار بمینمهوه، به لام من ره تمكر دهوه، بـ زيه ياريز گـار فهرمـاني كـرد له له باشترین و جوانترین میوانخانهی موش شوینیّك بو من بـدوزنهوه. بۆ بەيانى چوومە بالەخانەي پارېزگا و دانىشـتىن و دواتــر گــوتــم: "دەمەوى سەردانى موفتىيە زاناكەتان بكەم، ئاوام بىن گوت وەك ئەوەى كە نايناسىم" پارېزگارىش گىوتى: "قەينىاكە زانىايە، بەلام زؤر بے تەبیعاته، ھەر كەسـنك بچنــتە لاى لەبەردەم دەرگــا ناچاری ده کات بیّلاوه کانی له پین بکاتهوه". منیش گوتم: "جا چیبه، وا دانین دهچینه مزگهوتی سولتان ئهجیمهد، ثیمهش پێلاوه کانمان له پێ ده کهینهوه". پارێزگاریش گوتی: "مادام وایه منيش ديم". به يه کهوه چووين و پيْلاوه کانمان له پـێ کـردهوه و چووینه ژوورهوه، موفتی که منبی له تهك پاریزگار بینبی، واقسی ورما و گوتی: "نهوه چیپه؟" پاریزگار بهیه کدی ناساندین، به موفتیشی گوت که رۆژنامەنووسێکی دیـاربهکره و زۆرم کهیـف به ئـــازايەتىيەكەي دى، ئەويــش زۆر حەزى كــردووە كە تــــۆ ببینیّت. دانیشتین و ههندیّك باسی رۆژەقمان كـرد، بهلام خەلـك ئەوەندە دەھاتن تىا كىتابى فەرمىي لاي بارېزگار واژوو بىكەن، ئیدی به تامی دهو تیر قسهمان نه کرد، له پـر پاریزگـار گـوتی:

"مووسا گیان لیره پشوو نییه، ههسته با بروین"، به لام گوتم ده توانن جه نابیان بروی، به لام من ده مهویت توزیکی دیکه لای موفتی بمینمه وه، پاریزگاریش رازی بوو، بویه نهو رویشت، دوای رویشتنی پاریزگار موفتی ده رگه وانه کهی بانگ کرد و ناگاداری کرده وه که کهس نه یه ته ژووره وه. دیسان ده ستمان به گفتوگو کرده وه و موفتی به کوردی گوتی: "کوره مووسا تو یاریت به ئیمانمان کرد، چونکه بهر له وهی بینه لات، هه رکاتیك ده ستمان به ریشمان داده هینا، حدزره تی محمه دمان به بیرده ها ته وی وریا کردنه وه کهی تو نیدی که ده ستمان به روای وریا کردنه وه کهی تو نیدی که ده دیاربوو شیخه کهی براده ریشی به تیکه له یه پاستی و دیاربوو شیخه کهی براده ریشی به تیکه له یه پاستی و حدنه که همان شتی به موفتی گوتبوو. زور پیکه نین، ئیدی مالاواییمان له یه کود و من رویشتم.

دوای ماوه یه کی زور له سالی ۱۹۷۲، دوو داوام لهسه رکرابوه، یه کیان له دیاربه کر، DDKO<sup>(۱)</sup> و نهوه ی دیکه شیان له جزیری IKDP (پارتی دیموکراتی کوردستانی عیراق). له و دادگاییکردنه دا جگه له من و شهره فه تین نه لچی هیچ که سیکی دیمکه تورکی نه ده زانی. نه و کات سالح نه فه ندیی موفتی دیاربه کر وه ک وه رگیر قبو ولکرابو و. له کاتی وه رگیراندا هه ستم کرد سالح نه فه ندی موفتی، نیف ده ی نه و کورده هه ژار و

<sup>(</sup>۱) کومه له ی شورشگیری کولتووری روزهه لات، له سالی ۱۹۹۹ له ناو قوتابیانی کورد له باکووری کوردستان و تورکیا له نیستانبول دامه زریندرا، چونکه تا نهوسا کورد له ناو پارته کومؤنیستیه تورکیه کان کار و چالاکیی سیاسییان ده کرد، به لام دوای دامه زراندنی کومه له که ئیدی کورد له ناو کومه له یه کی تایبه ت به خوی سیاسه تی ده کرد. کومه له که دوای کوده تای سه ربازیی ۱۹۷۱ چالاکیه کانی قه ده غه کرا. (وه رگیر).

نهدارانهی ههمسووی راست ده کسردهوه و دواتس دهیک ده ئیفاده یه کی بنکیشه و ئینجا به تـورکی به دادوهری ده گـوت. هەرگىز لە بىرمناچى، برادەريْكمان ھەبوو ناوى محەمەد بوو، ئەو نه خوشیی سیلی ههبوو. محهمه سهرجهم داواکارییه کانی رەتسىدەكراوە بسى داواى ئسازادكردنى، بەلام لە يەكىسىك لە دانیشتنه کاندا محهمهد ههستاوه و به کوردی، قسمی ناشرینی به دەولەت و حكـوومەت و دادگـا گـوت، دادوەربىش بە مـوفتى گوت: "مامۇستا ئەوە چى دەڭى؟" ساڭح ئەفەنىدىيش بەو شىيوەيە وەرىگىنـــرا: "گەورەم مـــن بىتــــاوانم، دەبىـــنن كە نەخۇشـــىيەكى گرانیشم ههیه، خاوهنی مال و مندالم، داوا له دادگای پایه بهرزتان ده کهم، من ثازاد بکهن، ههر نهبی با له نیو مال و منداله کهم بمرم". ئەوجا دادگا بريارى ئازادكردنى محممهدى دەركرد. باشان ئىنمەش ئازاد كىراين، دواى چوار بىنج سال، چـوومه ســهرداني ســالح ئەفەنــدى، به حەنەكەوە پــێـم گــوت: "مامۆســتا جەنابــت وەرگیریکــی ســویندخواردوو بــووی، چـــؤن شتیکی ئاوات گوت؟" ئەويىش بەو چيىرۆكەى شىيخ سەعدى شهرازي وهلامي دامهوه:

"له نیّوان شای ئیران و حکوومه تی هیندستان جهنگ به رپا دهبیّت، شای ئیّران سه رده که وی و حوکمداری هیندستان دهستگیر ده کات. شای ئیران به زمانیکی سه رزنشتکارانه به حوکمداری هیندستان ده لی: "بوّ له سه ره تاوه بیرت له روّژیکی وه نه کو ده و و خوّت خسته ناو جهنگیکی ناواوه؟". کاتیک قسه کانی شا بوّ حوکمداری هیندستان وه رده گیرن، حوکمداری هیندستان ده لیّن "بیّ نه ده بی مه که، ئیمه جهنگاین له جهنگیش هه ریه کیکمان سه رده که و تین، من له و جهنگه شکام و جهنگیش هدر یه کیکمان سه رده که و تین، من له و جهنگه شکام و بیستا لای تو دیلم، بویه پیویست به و زمانه زبره ناکات، ئیدی

چیت پیده کریت دریغی لی مه که". نینجا حوکمدار به و دوو وه رگیره ی نیوان خویان ده لی که قسه کانی نه و بو شا وه ربگیرن. وه رگیری یه که م به و شیره یه قسه کانی حوکمداری هیندستان بو شا وه رده گیریت: "به ریزم من ده مزانی له ناستی نیوه دا نیم، به لام نه و غایه ن و خوویستانه ی ده وروبه رم، منیان بو کاریکی له و شیوه یه هاندا، بویه منیش به کاریکی له ناستی خوم گهوره تر هه ستام". شای نیران زور خوشیی له و قسانه دیت و حوکمداری هیندستان ده بووریت. له و سه ر و به نده وه رگیره کهی دیکه به رگه ناگری و ده سبت به قسمه ده کا و ده لی: "گهوره حوکمداری هیندستان ناوای نه گوت، به لکو قسمی ناشرین و جوکمداری هیندستان ناوای نه گوت، به لکو قسمی ناشرین و جوکمداری هیندستان ناوای نه گوت، به لکو قسمی وه رگیری دووه م جوینی به توندی وه لامی ده دانه وه و ده لی: "جا دروی نه و له راستی تو زور به خیرتره، چونکه نه و گیانیک پرزگار ده کات، به لام تو ریگا بو کردنی تاوانیک خوش ده که ی".

## سەلىم سەڤانى شيخى ھەكارى

چەنىدان سىال، لە نىاوچەكەي خۆپسان، ھەم سىەرۆكايەتىي تەرىقەتى نەقشبەندىي كرد، ھەمىش لە ژېرەۋە جاشابەتى نەتنىي يشتگوي نه خست بن دهولهت. ههموو شتيکي ده کرد بنز نهوهي خەلكى ھەكارى ھىچ كارىگەرىيەكيان نەبىغ، بۆيـە، بەردەوام لای ئەتاتورك و عيسمەت باشا خۆشەوپست بىوو. كەربىم ئاغما زەيدانىش پياوى ئەو بوو، بۆيە ھەردووكيان، تا مردنيان بە گيـان و مال خزمه تمي جههه په يان (١) كرد. شيخ سه ليم به رده وام ثاوا ئامۆژگــارىي مورىـــدەكانى دەكــرد: "مــاوەي ســـەربازىتان بە ریکوینکی بکهن، قاجاغچیاتی مهکهن، به یاك و دروستی مانهوه تان بن کوماری تورکیا، واتای به هیزی باوه رتانه، گهر سەرۆكى ولاتتان موسولمان بوو، جياوازيى نييە ئەو موسولمانە تورك بين يان عهرهب، يان عهجهم"، بهلام قهت نهيده گوت گهر کورد بینت. جونکه ئەوسا رەنگە کىوردىش جاوى بېيىتەوە و لهوهیه نهوانیش بیانهویت بینه سهرؤککومار و نهو بیرؤکهیان لا چه کهره بکات. بـ پویه، پهرامـبهر ئینکـاري کـردن له ئـابين و نه ته وه که ی، سالی ۱۹٤٦ مه دالیای یارته که ی نه تا تورکی له سینگ درا و کسرایه پهرلهمانتساری جههه لهسسهر بساژیری هه کاري.

دوای سـویند خـواردنه پـپ کهموکـورتییهکهی له پهرلهمـانی تورکیــا، هــاته ئیســتانبوول، لهبهر ئهوهی دهیزانـــی خهزوورم

<sup>(</sup>۱) CHP پارتی گەلی کۆماری، يەكەمىن پارتى كۆمارى توركيايە، سالىي ۱۹۲۳ لەلايەن مستەفا كەمال ئەتاتوركەوە دامەزريتدرا. (وەرگير).

شارهزایه کی تایینه و ههمان کات برازای نارفاسیانیشه، بنویه دهیناسی و زوری خوش دهویست. بو هاتنه کهی، خهزوورم، سەرۆكى دىيوانى ژمېرىيارى فارووق ئارڤاس ئىشىق و تەوفىق دەمىرى سەرۆكى ژمېريارى ئىستانبوول و شېخ شەفىق ئارۋاسىشى خەزوورم بچىووك بىوو بىۆ داوەتتىكىي ئىاوا قەرەبىالغ، داواي لىي كردم ئىيمه ئاماده كارىيه كان له مالى بكرين. منيش له بهشه ناوخۆييەكەمان كاباننىك و كارمەنىدىكى جىشىتخانەكەم ھىنىا و داوه تیکی جوانم بزیان ناماده کرد. دوای نان خواردن دهستمان به چا خواردنهوه و گفتوگۆ كرد، من ههم گويٽم لهوان گرتبوو، ههمیش خزمهتم ده کردن. ئهوسا، تازه کۆماری کوردستان له مههاباد رووخـابوو، بـارزانی و ۲۰۰ سـهربازی، که دواتـر پنیــان گوتن پیشمهرگه، به سنووری نیّوان عیّراق و ئیـران و تورکیـا تیپهرین و چووبـوونه یهکیتیــی ســــرفیهت. لهبهر ئهوهی تـــازه له هه کــاری هــاتبوو، کــاك عهبــدولړه-حيم ئهو ړووداوه ی له شــيخ برسى، چونكه لەوه بىوو لەسـەر رووداوەكە شـتى تـازە بزانێـت. شنخ سامليم لهلايهك تهزبسيحه كهى ده ژمارد وهك ئهوهى زكر بكات، له لايه كسى ديكه شهوه ئاوا وهلامسى پرسياره كهى خەزوورمى داوە: "ئەتبور لە مستۇ دەپرسى؟ كاكە ئەو كابرايە رنگره و کوشتنی حهلاله". که وای گوت وهك نهوهی تاسیك ناوی کولاوم بهسهردا بکهن، خاتر و رینز و خاوهن مالیم بیرچۆوه و پیی ههلشاخام و گوتم: "ئـــۆو ماشـــهلا، دهبیــنــم فتــوای کوشتنیش دەردەکەی یا شیخ، بەلام مەدالیاکەی سەر سینگت و جوبه کهی بهرت نابینیت، بزیه به بزچوونی من رینك فتوای بارزانی". ئەو قسانەم ھەمـووانى بەيەكەوە تووشـى سەرسـوورمان

کرد، بزیه، شیخ له خهزوورمی پرسی نهوه کییه؟ نهویش گوتی هم زاوامه، هممیش خاوه ن مال، بزیه، ههولی دا وه ک خوی غایه نانه، به عهقله سوو که کهی من نهرم بکاتهوه، گوتی: "نا کوچی خوّم من مهبهستم نهوه نهبوو، بوّیه وهره دانیشه و بوّت شیبکهمهوه." به لام من زوّر به توندی داواکهیم پهت کرده وه به به و وه لامهشم ههموو خواردنه کهم له قوپ گی کرده ژههری مار. که ههستان له دهرگای چوونه دهرهوه چهندی پنی لهسهر نهوه داگرت بچمه لای، به لام لینی نزیك نهبوومهوه و دوّقهم له گهل نه کرد. نهو کات، عوبه یدولای کوچی له نهنقه ره له کولیژی ماف ده یخویند، دوای گهرانهوه ی باو کی پووداوه کهی نیوانمانی ماف ده یخویند، دوای گهرانهوه ی باو کی پووداوه کهی نیوانمانی به شیره یه کیدیمان ده ناسی، بویه دوای نهوه ی له ده می منیشهوه گویی له به سهرها ته که بوو، مافی به من دا نه که باوکی. منیشهوه گویی له به سهرها ته که بوو، مافی به من دا نه که باوکی. شاهیدی نه و رووداوه یه.

## شيخ سهيدا

هدرگیز باوه پرم پنی نه کردووه، به لام له گهنجییه وه گوینم له کهرامه ته کانی شیخ سه یدای جزیری ده بوو. لای من پیبازیکی پولینکردن هه یه که پاستیه که شی هه به به وه یه: (نه و شیخانه ی له سهره تای دامه زراندنی کوماری تورکیا له سیداره نه دران یان پانه گویزران، له پووی ئایینه وه شیخی کلاوچین و له ژیره وه شکار بو ده ولهت ده کهن). له باکووری کوردستان، شیخ سهلیمی هه کاری و شیخه کانی نورشین و شیخ سهیدا و هه ندیك له شیخ که کانی دیکه، له ناو چوارچیوه ی نه و پیبازه دان.

ههر قائیمقام و داواکاریکی گشتی و فهرماندهیهکی ژهندرمه،

كاتنك له جزيري دادهمهزرا، دهمودهست دهبوونه شاهيدى كەرامەتەكانى شىخ سەيدا. بۇ نمىوونە: داواكـارى گشـتى دەڵــى: "شیخ شکاتی لیٰ ده کرا و من دهمویست دهستگیری بکهم؛ بهلام نەو پېنووسەي رۆژانە فەرمانى دەستگىركردنى چەنـدان كەسـى دیکهم پنی دهنووسی، له پر نهیدهنووسی، دهچوومه سهر شامیری چاپەكە، بەلام ئەويش نەيدەنووسى". لەلايەكى دىكە ئەفسـەرىك دەيگــوت: "جارێــك به تـــۆمەتى ئەوەي ئاسايشـــى نـــاوچەكە تنکده دات چووم شیخ سهیدا دهستگیر بکهم، پیش نهوهی بگهمه لای مالیان همردوو چاوم توانای سنرماییان داهات و کنرره بووم. وازم لین هیّنا و گهرامهوه، ئینجا دوای ماوهیهك جاوهكانم چاك بوونەوە". لەولاتر قايمقام دەيگوت: "ھەوالى ئەوەم پنگەيشت كە شیخ سهیدا له گهل گرووپیکی گهورهی موریـدهکانی ســهرقالی زیکرکردنن، لهسهر ثهوه بانگهیشتی قائیمقامیه تم کرد، که هاته ژوورەوە ويستم ھەستمەوە سەر پىخ، بەلام نەمتىوانى چىونكە ههردوو چــــۆکم شـــل بـــوو، به دانیشــتنهوه دهســتهکانیم کوشـــی، کهچی دهستم وهك ئهوهی لهناو ئىاگر بنیت سىووتا و ئەسـتوور بوو، چەندىن دەرمانىم بەكارھىنا، بەلام، تا شىخ سەيدا فىووى بە دەستەكانمدا نەكرد، چاك نەبۆوە".

خوتبه کانی شیخ سه پداش وه ک خوتبه کانی شیخ سه لیم سهمه ره بوون، کهم تا زوریش خوتبه کانیان له و چوارچیوه یه ده سوو رایه وه: "فهرمانگوزاری حکوومه تمان بن، گهر مال و مندالیشتان له برسان مرد قاچاغچیاتی مه کهن، خوا قسمه تی نهوان ههر ده نیریت. ماوه ی سه ربازیی خوتان بکهن، چونکه سه روکی ولات دوای نهوه ی مووسلمان بوو، ئیدی جیاوازی نید که جیاوازی نید که نهیه له چ نه ته وه یه که ده رمه چن".

سالی ۱۹۶۵،، له سنووری پاریزگای میردین، بوومه بهربزیری

بیلایهن بو پهرلهمان. لیره نـا، بهلام له شـوینی خـوی به دریـری باسی ثهو بابهتهش ده کهم، به لام مادهم نیزرهی هاتووه دهمهوی يادەوەرىيەكى خۆمتان لەگەل شىخ سەيدا بۇ بگىرمەوە، چونكە ئاشكرايه بـ و خـ ق ناساندن و كـ وكردنهوه ى دهنـ گ سـهردانى تهواوی قهزا و ناحیه و لادیکانی میردینمان ده کسرد، بهلام دەچىوومە ھەر شىوتىنىك دەيـانگوت چـوويە لاى شـيخ سـەيدا؟ كهجي من نهمدهويست بجمه لاي نهو كابرايه، دواجار ناجار بووم ثهو کاره بکهم. شـنخ سـهیدا له شـویّنیکی بهرزی دووری جزیسری دەمساوه، سسهیری ثهو تەلەكەبسازىيەی بىكەن، ھەمسوو رۆژىنىك بە ھەزاران كەس دەچىوونە زىيارەتى، شىيخىش بىق قوستنهوهی نهو ههله، نوتوبووسیکی شهق و شـری کریبـوو، بهو ئۆتۆبووسەش خەلكى لە نېوان جزيرى و شوينى مانەوەى بە پارە دهگواستهوه. ههستمکرد شیخ جگه له کوکردنهوهی زهکات، کاری بازرگانیش ده کات، چونکه له میدیات لای زیوفرؤشنکی کریستان به گرانی کیلزیهك له زیوی بی عهیار چهندان بـازنهی بچووکی دروستکردبوو، واشی له خهڵك گهیانـدبوو که ئهوه بـازنهکی پیـروزه، بـویه روژانه سـهدان دانهی ئـاوای له ریگـای موریده کانییهوه به پینج لیره و ده لیره به خهلک دهفروشتهوه.

دهمژمیّر، ۱۰ ی به یانی گه یشتینه نه و شویته ی شیخ لیّسی دهماوه، خوّی له شویتنی پشوودانه کهی بوو، دوایین خیزانی، که پینجه مین ژنی بوو، تهمهنی چوارده سالان بوو، خوّشی تهمهنی نزیکه ی ۸۵ سالیّك دهبوو. به یه کیّك له سوّفییه کانی ههوالی گه یشتنمان بو نارد دیده نییه کی کورتی له گه ل بکه ین، دوای ماوه یه ک سوّفی گه راوه و پنی راگه یاندین که شیخ نایه ت، ماوه یه کاتی نویژی نیوه روّد ده توانی بیانینیّت. خوّم به ناچاری چووبووم، بویه تووره بووم و به براده رانم گوت هه ستن با

بـرۆين پێويسـت ناكــا بيبينــين. چــووينه لاى جێبهكهمــان، بهلام شــزفێرهکه چەنــدى كــردى نەپتــوانى ئۆتــۆمبێلەكە بخــاتە گەر، كەچى ئەوەشيان كردە كەرامەتى يا شېخ. لەو سـەروبەندە، شـــيْخ فهخرهدین، که لهکاتی جوونمان وانهی به فهقیکان دهگوتهوه، ئەوسا وانەكانى تەواو بيوو و ھاتە لامان، يېشتر نـاوى يەكـدىمان بیستبوو، بؤیه، که هات دهستی له مل کردم و داوای لی کردم نهرزم و چهنـد دهمژمیریـّك دانیشـین و گفتوگـو بکهیـن، منـیش دلیم نهشکاند و گهرامهوه. شیخ فهخرهدین له ژیر کهپریکی جوان وانهی به فهقیکان دهگوتهوه، پهرتووکهکانی منیشی لابوو، ئەويش پەرتووكىكى لەسەر لۆژىك بە ديارى پىدام، كە لە شام خنری کردبیوویه کوردی و چاپکرا بیوه، محهمه د نیوور، که نهوسا قوتابي بوو لهوئ و دواتریش شیخایهتی له باوکی وهرگرت، هات و قاوهی بز هیناین، دواتبریش سینیهك میوهمان بۇ ھات، ئىدى وردە وردە چەنىد دەمۇمېرىنىك تېيەرى و بىانگى نبــوهړنو درا. ههســتام و چــووم دهســتونوێژێکی بهربژێرييــانهم هەلگرت، ئىنجا بەرەو ئەو شوپنە كراوەي نوپېژى لىندەكرا، لە پىر بووه قیژه و هاوار، له سهر شانی سۆفییەك مافووریکی سـهردهمی ئیسیارته و له دوای ئهوییش چهند سیزفییه ک به خویسدنهوهی ته کبیر، له دوای ئەوانیش دوو سنرفیی چه کـدار هـاتن. له پیش جەماعەتى ئەوتنىدەرى مافوورەكەپان راخست بىز ئەوەي شىخخ نویژی لهسهر بکات، شیخ چیووه سهر مافوورهکه و ریزهکانی نویژکردن راست بوون بو نهوهی دهست به نویژکردن بکریت، مـن و شــنخ فهخــرهدين له ړيــزى پێشــهوه بــووين، بهلام دوو چه کــداره که له پشــت شــنخ لای راسـت و چهپــی وهسـتان و جه که کانیان روو له جهمناعه تی نویژ که ران کرد، به ر لهوه ی نیه تی نویژکردن بینسی، شیخ رووی له نیمه کرد و به کوردی گــوتي: "ئەو مىــوانە تــوورەم لە كــوييە؟" منــيش گــوتم: ئەستەغفىروللا يا شىپخ كارەكەمان بەپەلە بىوو بىۋيە". كە نىوپىژ تهواو بوو دیسان شیخ به کوردی گوتی: 'کورم مـن تهمهنـم ۹۰ ساله، ئیختیار و مانــدوومه، له کهم و کــوړیم ببــووره، ئهوه نویژیشتان کرد، نانیش بخون چونکه ئیره وهك مالمی باوکتانه، چەندى دەتانەوي لېرە بمېننەوە، ئىنجا كەي حەزتان كرد ئەوسا برۆن، ئینشالا خواش مۆفەقت دەكا". دواتىر بە شىيخ فەخرەدىنىي گــوت: "ئەو مېوانــانە بــبە بــا نانەكەيـــان بخـــۆن". لەگەل ئەو مالئاواييمان لهيهك كرد، دواي نـان خـواردن، شـويّنهكهمان جـيّ هنشت، به لام دواتر له کوره که یهوه زانیمان که له گوندی سەرداھىيە شىخ مىوانى ھەيە. شىخ لە گوندى سەرداھىيە بىق ھەر ژنیکی مالیکی جوانی دروستکردبوو، ههر مالیکیش حهوزیکی به بهرد نه خشیندراوی تندابو و، له دیـوی دهرهوه گهر سهیری مالەكانت كردبا ھەر بە خانوويەكى ئاسايى لادى دەچيوو، بەلام له ژوورهوه زۆر پیچهوانه بوو. شیخ ههر لهو گونـده مزگهوتیـك و قوتابخانهیه کی ئـایینی ئەوەنـدە گەورەی ھەبـوو، كە ئەمـرۇ بە ملیاران لیره دروست ناکرێ، له سهر ریْگای هاتن و چوونی موریـــدهکانیش به کهرپـــووچ ړێگـــای دروســـت کردبـــو، شویّننکیش بوّ دانیشتن وکوخیّکی بچووکیش بوّ مانهوه، خوّشی جلوبهرگه کــانی ههمــووی له قوماشــی حهریــری زور بــاش كه "شيخ سهيدا ثهوهنده له مالي دونيايين دووره پهريزه، نازاني جۆرى دراوى ولاتەكەي چىيە".

 گهنمیش وه ک ده زانسین له ناو چه کوردیه کان و ناو چه ی نه ناد و له ه نیبراهیم نه ناد و له ه نیبراهیم به مانایه کی دیکه شیخه کان خه لیفه کانیان جوریک له نهرکی کو کردنه وه شیان هه بوو، خه لیفه نه و زه کاته ی بو شیخ کوی ده کاته وه به به ناوی شیخ شیخ شیخ کوردی جاهیل هه ن سویند به سه به نازان و وی راسته قینه ی شیخ ده خون و ده لین به سه به کوردی جاهیل هه ن سویند به سه به نازان په به به به کانم به تیکه لی له نیوان شیخه باش و خرابه کان، بو نه وه وه وه اسی خرابه کانم به شیخه باشه کانی کوردم کرد، با هه ندیک باسی خرابه کانیشی شیخه باشه کانی کوردم کرد، با هه ندیک باسی خرابه کانیشی بکه م، چونکه بو به راورد کردن باشه، وه ک ده زانین له سه رجه م نایینه کان باش و خراب له ته ک یه ک داده ندرین، وه ک شه یتان و محه ده نه هریمه ن و هو و رمزیش له نایینی زه رده شی .

#### نووری دیرسیمی

دوای سالی ۱۹٤۵ گهشتی دهرهوه ی ولاتم لی قهده نه کرا، له و پرزهوه تا نیستاشی له گهندا بین، نهو قهده نه یه له له دیموکراسی و مافه کانی له سهرهه نه گیرا، نه و تورکیایه ی گوایه دیموکراسی و مافه کانی مرزف جیبه جی ده کات، تا سالی ۱۹۵۱ چوونه وه ناوچه که ی خوشمی لی قهده نه کردبووم. سهرجهم خیزانه کهم له سووریا داده نیش، جهند جاریک چوومه لای پاریزگار و گوتم دهمه وی بچم خیزانه کهم ببینم، به لام به به هانه ی به برزی پله ی گهرما و پیسی سووریاوه، پنیانگوتم گهر بچمه نهوی نه خوشده که وم، بویه، موله تی گهشتکردنیان نه دام.

نهجدهت ئەلىدەمى هاوشارىم و وەزىسرى پېشسووى دادى

# WWW.IQRA.AHLAMONTADA.COM

توركيـــا، ئەوكـــات قائيمقـــامى نوســـەيبين بـــوو، رۆژێـــك لە قائیمقامیهت دانیشتبووین، قائیمقام و بهریوهبهری پولیسی قامیشلو هاتن، ئەوكات مىن پەيامنىرى رۆژنامەي جمھوريەت بووم لە باشووری رۆژهەلاتى توركيا، لەگەل ميوانەكان خۆمان بەيەكدى ناساند، كاتيّك زانييان رۆژنامەنووسىم، زۆر مكوربىوون لەسـەر ئەوەى داوەتى سووريام بكەن. منيش پێم راگەياندن ناتوانم بێم، چونکه قەدەغەم لەسەرە. قائيمقام نەجدەت منجە منجيكىي كرد، بهلام به ناچاری ۱۰ ړنوژ مولهتی گهشتکردنی دامن بنو سووريا. لهبهر ئەوەي يېشىترى رۆژنسامەي (دىجسلە كاينسايي)م بلاوده كردهوه، بزيه رووناكبيره كورده كاني سووريا دهيانناسيم. خیزانه کهشمان گهوره و کسراوه بسوون، بـنویه ســهردانه کهم وهك رووداویکی لیهات. له شام و حهلهب و سـهرجهم شـارهکانی دیکهی سووریا رووناکبیرانی کورد هاتنه قامیشللا. بن نموونه جگهرخوین و عوسمان سهبری و عهبدی ئیبراهیم و مهحمووت عهنستهر و حهسمهن حماجتو و مسليماني حماجتو و قهدري جمان و ههژار و دکتور نافیز و هبایتار نووری و دیرسیمی و چهندان گەنجىيى كىورد. لەگەل ئەو كەسـايەتىيانە ١٠ رۆژى شىيرىن و خۆشمان تىيەراند. ئەو رۆژانە رۆژانىكى سادە نەبوون، چونكە بـۆ داهاتووی کوردی ههژار له سۆری سبهینیوه تـا درهنگـانی شـهو تهواوي رۆژهکه به بهرېوهبردنې يانېل و رېنمايي دهچووهسهري. نامەوى بەسـەرھاتەكانى ئەوى لىپىرە بنووســم، چــونكە ھەمــوو کوردینك و ههر کهسیکی ههستی مرزفایه تبی ههبی، دهزانسی لەوي باسى چىمان كىردووه، بەلام مننىك كە بەردەوام خىزم بە خزمه تکاری یاده وه ربیه کانی، نووسه ری پهرتمووکی (میپژووی دېرسيم) دکتوري فه ته رنه ري، نيووري دېرسيميي گهورهمان زانیووه، دەمەوی لیْرەوه یـادەوەرىيەكى جوانیتـان بــــى بگیْـرمەوه.

گەرچىي رووداوەكە شىپوەيەكى فەنتازىي ھەيە، بەلام لە ھەمان كات بهرگېكى سياسېشى لەيەردايە. ئەوسىا ئەو يېاوانەي بە گەورە دەژمنىردران ئەخىلاق و كارەكتەرپىان ئەو نازنىاوەي پىيى دەبەخشىن. رووداوەكە بەمشـيوەيە: مـامە نوورىمــان لەگەل ئەمپــر عەبدولاي شاي ئوردن له سەردەمى گەنجىيەوە يەكدى دەناسن، نەمىر عەبدولا يەك لە سى كورەكەي شەرىف حوسىينە، ئىنگلىيز به مهرجیی لاواز کردنسی سوپا و ههیمهنهی عوسمانییه کان، له سووریا و عیراق و ئوردن و حیجاز، بهلّینی دابوو جوار یاشا له بنهمالهی هاشمییه کان بن نهو شویتانه دانی، عهرهب بهلینه کانی خزیــان جیّبهجـــی کــرد و ثهوهی له دهســتیان هــات دژی عوسمانییه کان کردیـان، به لام ئینگلیـز سـهیریانکرد، گهر ههمـوو رۆژھەلاتى ناوەراست بدەنە عەرەب لەبەرژەوەندىيى ئەواندا نېيە، بۆپە رېڭايان دا تا مالباتى ئيبن سعوودى وەھابى مەزھەبىي دوژمنی مالباتی هاشمی، حیجاز داگیر بکهن. کهچی عیراقیان دایه فه یسه لی کوره ناوه نجیه کهی شهریف حوسین، بریاریش بوو سووریا بدهنه عهلیی کوره گهورهی، بهلام لهو سـهروبهنده عەلى كۆچى دوايى دەكا. بۆيە بە پېشىنەي بېست سال سووريا دەدەنە فەرەنسىيەكان، ھۆكارى ئەو رادەستكردنەش لە سووريا بۇ نەبوونى كادرۇيەكى دەولەتمەدارى بوو لە ولاتەكە. شـەرقول ئەدنا، يانى لە رۆژھەلاتى رووبارى ئوردن، ولاتتكيان دامەزراند، بۆ رابەرايەتى ئەوپش وەكو باشا جاھىلەكانى ئىيمە، عەبىدولاي كوره بچووكهكهي حوسينيان به ياشاي ئهوي دامهزرانـد. لهو سهر و بهندهشدا کرال حوسین له لای ئینگلیزه کان له قوبرس کۆچى دوايى كرد.

گەر ســەرنج بــدەين، ئەو چــوار دەولەتە عەرەبيــيە، خۆيــان ســـنوورەكانى خۆيـــان نەكتشـــاوە، بەلكـــو ئىنگليـــز و دەولەتە ئیمپریالیسته کان کاره که بان کردووه. ههر ئهوساش کوردستان پارچه پارچه کرا، دوو پارچهی ههره چالاکیشی، بهبی ناگاداریی خوّیان بهسهر تورکیا و سووریا و عیراق دابهشکران. ئهوه له ولاتانی دیکهش رووی داوه. ثهوانهی تامهزروّی ئهوهشن برانن له سهره تای سهده ی بیستهم، میّروو و دابهشکردنی جوگرافیی روّژههلاتی ناوه راست چوّن بووه، ده توانن پهرتوو که زانستی و بیّلایه نه کان بخرویتنه وه و لهوه تیّبگهن. گهر پهرتوو که کانی سهرده می کوّماری تورکیاش بخویتیته وه و بگاته نه نه نه ده زانس که له روژهه لاتی ناوه راست و میّرووی میزو پو تامیا هه نه ده زانی گهل هه ن وه ک رهوه نه یک له روّژهه لاتی ناسیاوه ها توون و کاتی خوی لیره جیّگیر بووینه.

بابنینه سهر باسکردنه نایابه کهی مامه نووری: کور من، نهها مسن گوتم له نیستانبوول له گهل عهبدولا شهریف حوسین یه کدیمان ده ناسی، فهله که منی له مهمله که تی خوم کرد، کهچی نهوی له بیابانی عهرهبان کرده نهمیر. کاتی خوی که له نازه که که نووجه کهی خومانه وه بهره و نوردن ههلاتم. دکتور شوکرو سه کبانی هاوریم، له عیراق ببووه وه زیری ته ندروستی. ئوردنیش بهرید وه ده ولهت، به لام پهرلهمان و نه نجوومه نی وه زیران و بهرید وه بازرگانی و به بهرید و بازرگانی و تابو و بازرگانی و ته بهری تو بازرگانی و نیمپراتوریه تی ناسنامه و تاپو و ناوخوی نهبوو. سالانه نیمپراتوریه تی نینگلیز ته نها بو کوشکیک ۱۲ ملیون ستهرلینی بو نیمپراتوریه تی نینگلیز ته نها بو کوشکیک ۱۲ ملیون ستهرلینی بو نوردن دابین ده کرد، چونکه نه وان جگه له و پاره یه هیچ داها تیکی دیکه یان نه بوو. کاتیک گهیشتمه نوردن، نه میر عه بدولا زور به باشی پیشوازیی لی کردم، له کوشکه کهی شوینیکی دامی و گوتی: "دکتور گیان له نوردن له مروف زیاتر گرنگی دامی و گوتی: "دکتور گیان له نوردن له مروف زیاتر گرنگی به ناژه ل ده ده ین، خوا توی بو من ناردووه، بو به له و باوه په دام

بن نهسب و حوشتر و مه و ما لاتی ئوردن زور سوودت هه بنت. هیچ نه بن تو پهرتووکی پزیشکیشت خویندووه، بویه له کوشکه کهم ناگات له کاروباره ته ندروستیه کانی ئیره ش بنت. دوای نهوه پینیج سال له ئوردن مامهوه و چاره سهری نه خوشیه کانی مروقم ده کرد، نه خوشه کانی دیکه ش به شیوازی داغکردنی عهره بان چاك ده بوونه وه، یانیش ده مردن. سالی ۱۹۳۱ نه میر عه بدولا له سه ر داوه تی نه تا تورك چووه ئیستانبوول، نه وسائه و زاته ناوی که مال پاشا بود. نه و به باشی پیشوازی له عه بدولا کرد بود، بویه له پاگه یاندنه کانی تورکیا به بی ویست به و جوره بود، به بود، حده که.

که مال پاشا، له کوشکی دولمه باخچه له هولی جه ژنانه و بونه کان میواندارییه کهی رینك خستبوو، عهبدولا به میشکی خوی تا عهره ب له تورك به که متر دانه نیت، دهستی به پیداهه لگوتنی باقلاوه ی پاقلاوه ی پاقلاوه چیه کی شام کردبوو، به رینزم پاقلاوه کهی بیست قاته، له ههر قاتیك گویز و باوی و بندق و فستق ههیه. که پارچه یه که له و پاقلاوه یه ده خهیته ده مت له ناو زارت خوی ده تسویته وه. روزنامه نووسه کان نه و چیسر ق که گونجاوه ی نیوان پاشا و سهر ق کوماریان به حهسره ته وه گوی لیگر تبوو. له وه شه نه تا تورك باسی جوره باشه کانی عاره قی راکی و له بله بی کردبیت.

روزی دواتر پاشایان له دهرگای کوشك راگرت و لیبان پرسی: "جهنابی پاشا دویسی باسی پاقلاوه یه کتان کرد، ئایا ده تانه ویت لوتف بکهن؟" بویه کاتیک مهلیك عهبدولا تیده گات پیی راده بویرن، به و ره قی و توندییهی خویه وه گوتبووی: "هه تیو جا چی بووه، پاقلاوه مان خوارد، خو گوومان نه خوارد".

عهبدولا، دوای گهرانهوه ی له ئیستانبوول، بانگی منی کرد و گوتی: "دکتور تو هاوریمی و دوخی سیاسی نیوان تورکیا و نوردن دهزانی، ناگاداریشی له ئیستانبوول مال و مولك و دوست و ناسیاویکی زورم ههیه، کهمال پاشاش بهوانه ههرهشه ی لی کردووم و ناچاری کردم تو لهلای خوم دوور بخهمهوه، بویه بمبهخشه، بهلام من دیسان هاوکاریی تو ده کهم، وهلی ناتوانم له نوردن بتهیلمهوه". منیش سهره تا چوومه بهیرووت، دواتر هاتمه حدله و له گهل کورد و نهرمهنیه کانی هاوشاریم لیره ده ژیم.

له سهره تای نه و پهر تووکه وه هه رباسی پیاوی کوردم کرد، به لام داخی هسیج نافره تیکی کیوردی نه ته وه پهروه رو شورشگیزمان نه بیوه وه وه لام نه وه یه به لین هه مان بیووه، به لام نه وکات به په نیجه ی ده ست ده ژمیر دران، وه ک شه هید له یالا و مارگریت، که له جه بیه ی شورشی بارزانی شه رو خه باتیان ده کرد. یانی به گشتی نافره تی ناوا چالاك له و سهرده مه که م بوو، بویه، ژماره شیان وه ك نه و کچه لاوانه مان نه بوو که نه مړ و له چیاکانی کوردستان بو کورد و کوردستان خه بات و تیکوشان ده که ن.

له نیّــو یادهوهرییه کــانم دهمهوی نیــدی باســی ههنــدیک لهو خانمه کورد پهروهرانه بکهم.

#### داده زههرا بوجاك

کچی عوسمان پاشای سیفهره کییه، هاوسهری موسته فا رهمزی بوجاگه، دوو مندالی ههیه ناویان مهمنز و لهیلایه، دهرچووی کولیژی ساینت بیونیته. له بهشه ناوخویی دیجله توزیک باسی زهرا خانمم کردبوو، بویه، لیرهش دهمهوی به کورتی باسی ههندیک له یادهوهرییه کانی خوم له گهل نهو بکهم.

يەبوەندىي زەھرا خان لەگەل ئىمە يەيوەندىيەكى سەير بوو، ههموومان له کوردستانهوه هاتبووین و خزمان رادهستی ئـادابی ئیستانبوول نهکردبــوو. زههــرا خــان له قوتابخــانهی فهرهنســی خويتندبووي و له شيشملي دادهنيشت، جگه لهوه ئهو له ئيستانبووليش گەورە ببسوو، بىزيە لەو رووەوە كەسىپكى چاو کراوه بوو. ئەو خۆی بۆ بەشە ناوخۆیى دىجلە تەرخان كردبـو، به باشــی ناگــاداری خــواردن و ههســتان و دانیشــتن و پــاك و جیبه جسی نه ده کسرد، که سینکی راست و دروستبوو، داواشسی لنده کرین وهك پیاو هه لسو کهوت بکهین. ههموو کاره کانیشی به ههستنکی نیشتمانییانه ده کرد و ده یگوت: "ثامانجم ینگه یانـدنی گەنجانى كورده". لە ھەر دەرفەتتكدا، بە ھتنانەوەي نموونەي گەلانى دىكە، ھەستى كوردايەتى لە ناخمان زىندوو دەكىردەوە. ههردهم به گهنجه کانیشی ده گوت: "کوردیهروهری، وهك نه تهوه پەرستەكانى دىكە، فاشىست بوون و رەگەز پەرستى نىيە، بەلكـو کوردایه تی واتا پاراستنی ژیان و ئارهزووه کانتان له کاری خرایه. من و برادهرانی دیکه یهکهمجار ئهو وتانه له زههـرا خـانهوه فێـر بووین. ئاگادارییه کی تهواوی لهسهر زمان و ئهدهبی فهرهنسی ههبوو، زوو زووش باسی داگیرکارییه کانی فهرهنسای بـێ ثـێمه ده کرد. کات تیپهری و کاك رهمزی و زههرا خان ناچار بوون کۆچ بکەن بۆ ئەمرىكا. سالمى ۱۹۷۰ كاك رەمزى لە وێ كـۆچـى دوایی کرد و تهرمه کهیان هیناوه سیفره ک لهبهر نهوهی نهوسا دەستبەسەر بووم، نەمتوانى بىچمە مەراسىمى جەنازەكەي.

زههرا خانم و منداله کانی ئیستا له فهرهنسا دهژین، ئهو کاتهی

له نهمریکاش بوون، دوستیکی نزیکی نهلانور روسفیلت(۱) بوون، لهگهل کاك رهماری به یه کهوه هاو کاریی تهواوی رینکخراوه کوردییه کانیان ده کرد. ئیستاش بهردهوامن لهسهر ریبازی سویند خواردنی هاوسهری به ریزیان، واتا تا مردن کار کردن بنو رزگار کردنی گهلی کوردی ههژار و دیل!

#### مەزيەت عالى بەدرخان، (چنار) خانم

مهزیهت خانم کچی نهمین عالی بهدرخانه، خوشکی بچیووکی کامهران و جهلاده تبهدرخانه. کاتی خوی له بیستانبوول له گهل کهسیکی نیوه کورد و نیوه عهرهبی شامی هاوسه رگیریی کردووه، به لام، پسیش نهوه ی مندالیان ببسی میرده که ی کوچی دوایی کردووه. چهندان سال له نه پار تمانیکی پشت گورستانی روّمییه کان له شیشلی داده نیشت. ماله که ی نهو، بو گهنجانی کوردی ئیستانبوول، وه ک زیاره تخانه و ناوه ندیکی کهلتووری بوو. له به ر نهوه ی تهمه نی بچووک بوو، له ناو چینی ده وله مهندین کور کونی زور نه مابو وه، به لام ههندین کوچ کردنیانی بو سووریا بو ده گیراینه وه. له به ر نهوه ی له به ره ی دایکی ناسیاوی مالی نازم حیکمه ت ۲۰۰ بوون و خزمایه تیه که شیان زور نریك

(۱) ئەلانۇر رۇسفىلت (۱۸۸۶ – ۱۹۹۲) ھاوژىنى فرانكلىن رۇسفىلتى ۳۲مىن سەرۆكى ئەمرىكا. (وەرگىر).

<sup>(</sup>۲) شاعیری ناوداری تورک نازم حیکمهت (۱۹۰۲-۱۹۹۳) سالیک یان دوو سال بهر له مردنی، له رینی کهسایه تی و رووناکبیری کورد کامهران بهدرخانه وه (۱۸۹۵-۱۹۷۸) نامه یه ک ناراسته ی گهلی کورد ده کات و تیایدا بؤچوونی خوی لهمه ردوزی کورد له تورکیا ده خاته روو. له سهره تای

دامهزراندنی کوماری تورکیادا و له گهل دهرجوونی باسای "تهقریسری سکون" و زیادبوونی گوشاردا بو سهر روشنبیران، ژمارهیه کی زور کهسی دیار و ناسراو دهستگیر کران و ههندیکیان له دار دران. نهو رهوشه كامهران و جهلادهت بهدرخاني براي كه دهكهنه نهوهي ميسر بهدرخاني میری جزیره، ناچار کرد له ثیستانبول ههلبیّن و روو له ئهوروپا بکهن. پاش جەند سالنیک جەلادەت بەدرخان گەرايەو، بــــۇ ســـوريا و لەوپــــو، لە كــارى روّشنبیری و روّژنامهوانی بهردهوام بوو، بهلام کامهران بهدرخان له تهوروپــا مایهوه و ژبانی هاوسهریتی پیکهوه نا. به ریککهوت هاوسهری کامهران بهدرخان و هاوسهری نازم حیکمهت یه کندی دهناسن و ههر نهوهیش دهبنت به هنری به یه کگه پشتن و یه کترناسینی کامهرانی کورد و نـازمی تــورک. به پێــی زانیارییهکــانی کوردۆلـــۆگی ناســراو مــحهمهد بــایراک (دانیشتووی ئه لمانیا)، دیداری لوتکهی نبوان نهو دوو که سایه تیبه سهره تای سالانی ۱۹۵۰ له یاریس بیک هاتووه و کامهران بهدرخان لهو دیـدارهدا به دوور و دریژی باسی میزوو و کولتوور و زمانی کورد بز نـازم حـیکمهت کردووه. ههر لهو سـهردهمهدا نـازم حـیکمهت له ړوانـگهی سؤسـیالیزمهوه زیاتر ناشنای گهلی کورد و دۆزهکهی بووه و و پاش چهند سالیکیش لهو دیداره نامهیه کی بو کامهران بهدرخان ناردووه. ثهو نامهیه که سیالی ۱۹۸۰ له ئەرشىيقى تىاببەتىي كىامەران بەدرخانىدا دۆزرايەوە و ئۆرژىنىالەكەي لە ئەنسىتتووى كورد لە پارىس پارىزراۋە، مىنىۋووى بە سەرەۋە نىيە، بەلام بایراک رای وایه سالمی ۱۹۹۱ یـان ۱۹۹۲ نووسـرابیّت. دهقمی ئهم نـامهیه به زمانی تورکی و له تورکیا بو یه کهمجار له ژمارهی رؤژی ۳۱ی تهمووزی سالي ۱۹۸۸ي گۆڤاري (ئىكىبىنە دۆغرو)دا بلاو كراوەتەوە . دەقى نامەكەي نازم حىكمەت:

نه ته وه کورد که په گ و پیشه ی سه دان سال به مینروودا پر چووه، زورینه یه کی به رجاوی به مینروو و کولتووری خویه وه له پارچه کی نه نادول ده ژی، به برای نه ته وه ی تورک که له پارچه کانی تری نه نادول ده ژی، به برای نه ته وه ی کورد داده نریت. هه ردوو نه ته وه له نیمپراتوریای عوسمانیدا که هاو شیوه ی هموو نیمپراتوریاکانی تر زیندانی گه لان بوو، زنجیری نه ستووری ناغا و ده ره به گه کانی تورک و کورد و نیداره ی نیمپراتوریای عوسمانی له ده ست و پیان خرابوو. دوای پووخاندنی نیمپراتوریای عوسمانیش، هم ردوو نه ته وه به ره یه کسی هاوبه شیان له دری نیمپریالیزم دامه زراند و خه باتیان کرد.

بىزووتنەوەى مىللىسى پزگاركردنى ئەنادۆل تەنيا بىق توركەكان نا، بىق كوردەكانىش بە يەكتىك لە لاپەرە ھەرە بەشكۆكانى مىزوويان دادەنرىت. يەكتىك لە گۆرانىيە ھەرە لە بىر نەكراوەكانى ئەو سەردەمە كە لە سالانى دواى شەردا لەلايەن دەسەلاتى توركەوە قەدەغە كرا، بەم دىرە دەستى پىئ دەكرد: گىندەن كورانى كورد، رۆژى نامووسە!" لە دواى دامەزرانىدنى كۆمارى توركيا، دەسەلاتداران و ناوەنىدە بالادەستەكانى تورك نكوليان لەو مافە نەتەوەيىي و مرۆييانە كرد كە لە سەروبەندى پەسەندكردنى بزووتنەوەى كورددا بەلىنى بەدبهىنانيان دابوو، تەنانەت كاريان گەيانىدە سنوورى نكۆلىكردن لە ھەببوونى نەتەوەى كورد. ئەو سەردەمە قۇناغى سنوورى نكۆلىكردن لە ھەببوونى نەتەوەى كورد. ئەو سەردەمە قۇناغى سازشى نىوان دەسەلاتداران و چىنە بالادەستەكانى تورك و ئىمپرىالىزم

ده رکه و تنی نه و نکولیکردن و سازشه له ههمان قوناغدا پیککه و ته به بوو. سیاسه تمهدارانی تسورک که نهمی و تورکیایسان کردووه به یه کیسک له قه لاکانی نیمپریالیزم له بوزه لاتی نزیک و ناوه راستدا، به پیداگر تنه و به به بده وامسن له نکولیکردن له هه بسوونی نه ته وه کسورد و ته سانه ته و مافانه ی که له ناو سنووره کانی کوماری تورکیادا بو که مینه کانی تر دابین کراوه، نه مان له نه ته وه ی کوردیان زهوت کردووه.

نهو نومید و خواستانه ی که گهلانی تورک و کوردی ناو سنووره کانی تورکیا له سیاسه تی ناوخو و دهره وه چاوه پنی ده کهن، دهسه لاتدارانی نهم پوی تورکیای تووشی ترس و دله پاوکی کردووه. همردوو نه ته و خوازیارن کولتووری میللی برایانه و نابووریی میللی پیش بخه ن و بگه ن به مافه کانی خاوه نداریتیی زهوی و کهرهسته کانی کشتوکال و نازادی و مافه دیموکراتیه کان. گهلانی تورک و کورد به تاسه ی نهوه وه ن کوماری تورکیا له دهره وه سیاسه تیکی بیلایه ن پهیه و بکات و خوی له دوخی بوون به بنکه ی نیمپریالیزم رزگار بکات.

هدر وه ک چنون نیشتمانپهروهرانی راسته قینه ی تنورک به گیان و دل پشتیوانی له خوشک و برایانی کوردیان ده کهن له تیکوشانیاندا بو گهیشتن به مافه نه تهوایه تیبه کانی خویان له چوارچینوه ی سنووری تورکیادا، نیشتمانپهروه رانی راسته قینه ی کوردیش به ههمان شیره پشتیوانی له گهلی تورک ده کهن له تیکوشانیاندا بو دیموکراسی و سهربه خویی نه ته وه یی نه و هیزه کونه پهرست و کولونیال و تاریکانه ی که خوازیارن دووبه ره کی بخه نه نیران تورک و کورده کانی دانیشتووی نه نادوله وه دهستیان خستووه ته

بسوو، بسزیه زوو زووش باسسی حیکمهتسی بساوکی نسازم و يادەوەرىيەكانى نازمىشى دەكرد. چەندان فۆتۈى نـازم حـيكمەت و باوكى پيّدام، كه له هيچ شويّنيّك چاپ و بلاو نهكرابــونهوه، بەلام ئەوانىيش لەگەل پەرتووكخانەكەم كاتنىك لە سالى ١٩٧٢ دهستگیر کرام، خرایه مهزادهوه و فهوتمان. کماك حیکمهت دوای نووسینهوهی دهستوور لهسهردهمی ثبتیجاد و تهرهقی، بسووه بەرپىوەبەرى گشـتىي چاپخانەكـان، بـۆيە زۆر لە بەدرخانىيەكـانى کردبــووه ئهنـــدامی پـــارتی ئیتیحـــاد و تهرهقـــی. داده مهزیهت دەيگوت: "لەگەل مالى نازم حيكەمەت زۆر لەيەك نزيك بووين، چونکه کامهرانی بـرام و نـازم حـیکمهت لهیهك تهمهن بــوون، دایکمان زوو زوو منداله کانیان ده گزریهوه بـــق شــیرپیدان. بـــقیـه لهگهل نــازم، به خوشــك و بــراى يهك ههژمــار دهكــراين، ئهو نزیکیپهی کاك حیکمه تیش له خیزانه کهمان سوودی به پرسی كـورديش گەيانـدبوو، ھەم لە گۆړەپـانى سياسـى لەبەر چـاوى ئیتیحادییه کان، ههمیش له مهیدانی راگهیاندن، له بهرژهوهندیی كورد زؤر دەرفەتى دەستەبەر كردبوو".

داده مهزیهت به پهروهردهیه کی جوانی عهشایهری کوردی و

دهستی ئیمپریالیزمهوه و دهیانهویت گهلانی خویان زیاتر بچهوسیننهوه .

تیکوشانی میللیی نوینی گهلانی کورد و تورک له دژی دهرهبهگ، هیزه 
پوشه کان، ناغاکانی شار و گوند، پاشفه پویان، په گهزپهرستان، ئهوانه ی 
نکولی له ههبوونی میلله تان و مافه نه ته وایه تیبه کانیان ده کهن، ثهوانه ی 
گهلان ده کهن به گری یه کدیدا و به ساناهی سواری کولیان ده بن و له 
دژی نو که رانی نیمپریالیزم به دهست خستنه ناو دهستی ههردوو نه ته وه ی 
کسورد و تسورک سهرکهوتن به دهست ده هینینیت و نهم دوو نه ته وه 
ده گهیه نیته به ختیاری و ناستی ژبانیکی مرویییانه. ثهم دوو نه ته وه برایه ته نیا 
به هاوکاریه کی له و جوره ده توانن بگهن به نازادی و مافه نه ته وه ی 
مروییه کانی خویان " (ناماده کردن و وه رگیرانی: به کر شوانی).

پیشکه و توویی ئیستانبوول گهوره ببوو، چیونکه له گهل ئهوه ی به درخانییه کان له ۱۸٤۰ راگویزرانه ئیستانبوول، که چی له ماله وه بهرده وام به کسوردی قسمه یان ده کسرد و بستر پهروه رده ی منداله کانیشیان له جزیریوه دایه نیان ده هینا. که ها تمه ئیستانبوول، همموو به درخانییه کان وه کو من کوردییان ده زانی.

راپورتیکم له دادگاوه بو هات، که سوپاسالاری تورکیا سهباره به من بو دادگای به رز کردبووه، له راپورته که هاتبوو: "نهو ماوه به من بو دادگای به رز کردبووه، له راپورته که هاتبوو: کوردایه تی به میشکیدا دی." داده مهزیه تیش ریک ئاوابوو. وه کوردایه تی به میشکیدا دی." داده مهزیه تیش ریک ئاوابوو. وه که معنه وی به خوداچوونه وه ی بو دروست ده بی، من و سهرجه مهعنه وی به خوداچوونه وه ی بو دروست ده بی، من و سهرجه مهوی نه و گه نجه کوردانه ش کاتیک داده مهزیه تمان ده بینی، ههستیکی نویکی ناوامان بو دروست ده بوو. جگه له وه ی نه و دوستیکی نزیکی خهسووشم بوو، بویه وای نیشان ده دا زیاتر له من نزیکه پیشان خه سووشم بوو، بویه وای نیشان ده دا زیاتر له من نزیکه پیشان به رده وام کامه ران و جه لاده تی وه کو نمونه یه که بو نینمه به داده داین. ده میناوه، به لام به رده وامیش ده یگوت: "ده بی نیوه له وان باشتر و پیشکه و تو و تر بن ".

مهزیهت خانم ههموو یه کهم ههینیی مانگیکی تازه، دوای نیوه رق به تهلهفون قسه ی له گهل کامهرانی برای ده کرد، که له پاریس ده ژیا، چهند سالیش رهنگه ههموو ههینیه ههینیه سه سهردانم کردبیّت، به لام له ساله کانی دواییدا نهو رقرانه ی له ههینیه وه بو چوارشهمه گزریبوو. له گهل نهوه ی کاك کهمهرانم روو به روو نهبینی، به لام به و بونه یه وه زقر قسهم له گهل کرد، زقر سوودم له نامغرژگاری و رینمایه کانی وه رده گرت. دوای بلاو کردنهوه ی پیکی

رۆژنامه کهم بۆ ئەو دەنارد، ئەويش منى زياتر خۆش ويست و زۆرتريش بەدەممەوە ھات، تا رۆژينك لە تەلەفلۇن بە كوردى ئەو چيرۆكەى بۆ باسكردم:

"چۆله که یه که بینچووه کانی گهوره کرد، دوای په و بال هاتنی بینچووه کان، ئیدی کاتی ئه وه یان ها تبوو له هیلانه کانیان ده رچن و بچینه ده دره وه. به رله چینووه ده دره وه یان دایکه کیه، به ئاماژه کردن به و مر ق ف انه ی له خواره وه یان ها تو چویان ده کرد، ئاموژگاریی ده کردن و ده یگوت، سه یر که ن بینچووه کانم، ئه و مهخلوقانه ی له خواره وه ده یانبین مر ق فن، ئه وان دو ژمنی گیانی به گیانی ئیمه ن. گهر سه یر تان کرد چه مینه وه بی زه وی تا به رد هه لیکرنه وه، ئیوه راسته و خی به فی ن و هه لین. دایکه که ناوای گوت یه کین له بینچووه کان گوتی: باشه دایکه نه ی گهر به رله وه ی خیری بچه مینی ته وه وه که ناوای گوت یه کینی به دیره که ناوای مستی بوو، یان له ناو جلوبه رگی شار دبوویه وه و دایکه که ش ده لین نافه ریم بی ق له که که دیاره ئیدی پیویستتان به ناموژگاری نه ماوه، بینیه ئیدی کاتی چوونه ده ره وه تانه "کورم من ناموژگاری چیت چوونه ده ره وه تانه "کورم من ناموژگاری چیت پرسه که ی هیناوه سه ر من و گوتی: "کورم من ناموژگاری چیت پرسه که ی هیناوه سه ر من و گوتی: "کورم من ناموژگاری خیت بیدی که به که م، چونکه تو پیویست به ناموژگاری نیه "

لیرهوه، ههم کاك کامهران و ههمیش خوشکه نهزیزه کهیان، به ریزهوه یاد ده کهمهوه.

### نەسرين بەدرخان (چنار)خانم

خیزانی عوسمان پاشای کوری بهدرخان پاشایه. کچی مههمه ته فهندی پسمامی بهدرخان پاشایه، خهلکی گوندی شاها بؤتانه، ههر لهویوهش به جلوبهرگی کوردی بی نهوهی تورکی بزانی بووه بووکی عوسمان پاشا و هاته ئیستانبوول، عوسمان پاشا و ته بیری سولتان حهمید بوو.

ثه و کاته ی نه سرین خانم بینی، ته مه نی هه شتا سال بوو. به لام، له تورکی په ندیك هه یه ده لی: "مزگه و ت رووخا، به لام مینبه ره شوینی خویه نی". بویه، نه سرین خان به راستی بین وینه بوو، ئینمه و سه رجه م خیزانه کانی دیکه رینز و حورمه تیکی زورمان بوی هه بوو، بویه ش به (نینه) بانگمان ده کرد. له گه ل ثه وه ی ٦٥ سال له ئیستانبوول ژیا، به لام تورکیه کی باشی نه ده زانی. سولتان حه مید و خه لکی ناو کوشکی سولتان گوییان له ناوبانگی جوانیه کهی ببوو، بویه به شیك له خه لکه که داوایان له عوسمان پاشا کردبو و بیهینیته کوشك. روزیك عوسمانیش داوای لی کردبو و خوی ئاماده بکات تا بچنه کوشکی سولتان، به لام نه سرین خان گوتبووی: "کورو ثه ز چه وا بیم، ئه ز ترکی نازنم". عوسمان پاشا له وه لامدا: "کچی نه و هه می وه کی ته نه، خورکه ز مه رکه ز و گاورن".

له گه ل نهسرین خانم گوزهشته ی زورم هه یه و تا سالی ۱۹۶۹ که وه فساتی کسرد، لیسی دانه بسرام. نه و سه رپوشسه ی له ده وری تا به و رود که شدی گریدرابوو تا نه و رود یادگاریه که لای خوم پاراستوومه. نافره تیکی چوست و چالاك و پسر شهوق بوو بو ژبان. له فه نه ریولوو دراوستی یه کدی بووین، هه رکه عادز

ده بوو، ده هاته لای نیمه و ده یگوت: "ده رابه کورن، نه می همنده کی گزفه ندی بگرین". بیزیه منی هملده ستانده وه به به یه که که و چه ندان شایی کوردیمان ده کرد، نه وه ی نه نه نه فیری ده کرد، نه وه ی نه نه فیری فیری ده کرد، به تایبه تی شایبه کی شیخانی هه بوو، هه م گزرانیمان له گهل ده گوت هه میش شایبه که مان له گهلدا ده کرد. هم رگیز له بیر ناکه م، دوو مندالی هه بوو به ناویان خه دیجه و مه نسوو پر بوو، خه دیجه خیزانی سه بری پاشای خهلکی وان بوو، هم مه سوری پاشای خهلکی وان بوو، هاتبا نیستانبوول زوو زوو سه ری لیخ ده داین، به لام مه نسوو پی کوری سه رسه ری و سه رخوش بوو. به پله ی نه قیبی وازی له سوپا هینابوو، هاو پیه کی نزیك و هاو پولی په جه به که ری (۱) سه رق کوه زیرانی نه وسا بوو. هم رنه وانیش بوون که نه و بان له سه رق کوه زیرانی نه وسا بوو. هم رنه وانیش بوون که نه و بان له پیگا لادا و به و پر قرویان گه یاند.

عوسمان پاشا، له ریزی تونیلی ئیستانبوول له شدقامی ئیستیقلالی ناوچهی تهقسیم، سی ئهپارتمانی همبوو، بهلام مهنسوور ههموی فروشت و پاره کهشی له قومار و ژن و خواردنه وه توانده وه. به پینی گیرانه وه کانی نهسرین خانم، مهنسوور، له گهل ره جهب په کهر له ئیسپانیاوه ئافره تیان ده هینا و له هه نگاریاش به فروکه مهزه... ئه وکاته ی مهنسوورم بینی، پهریشان و سهرسه ری، وه ک ده روزه که ری لیها تبوو.

نەسىرىن خانم بۆچىوونتكى دىبارى كىراوى سياسىيى نەبىوو،

<sup>(</sup>۱) مەھمەت رەجەب بەكەر (۱۸۸۹ – ۱۹۵۰) بىق مىاوەى بېنىج سىال سكرتىرى گىنتى بارتى گەلى كۆمارى CHP بووە. لە سەردەمى سەرۇك كۆمارى عىسىمەت ئىنۇنىق لىە نېنوان سىالانى (۱۹٤٦ – ۱۹٤۷) سەرۇك وەزىرانى توركيا بووە. (وەرگىم).

به لام په یوه ست بوو به کورد و کوردایه تییه کهی، بزیه ده یگوت: کوری من نهز قیزا پاشی و ژنا پاشی و خوشکی پاشی مه، لی نهز کوو حه ماله کی کورد دبینم، وسا کیفا من تی، کو نهز وی ناده م بی وی پاشایان ". له به ر نهوه ی له کوشك به رده وام هه ستان و دانیشتنی له گه ل که نیزه ک و خزمه تگوزاران زوربوو، بویه فیری تورکی نه ببوو، بویه به کوردی دریزه ی داپیراتی خوی دابوو.

گەر بتوانىم لەناو گۆرىش دەمەوى دەستى ماچ بكەم.

### هيدايهت عهزيز زاپسوو

کچی کاك بهدرخان عهزیزه، خیزانی عهبدولره حیم زاپسووه، یانی خهسووی منه. دهرچووی قوتابخانه بوو، ماوه یه کی زوریش له قوتابخانهی سهره تایی ماموستایه تی کردبوو، به لام بهر لهوه ی خانه نشین بیّت، دهستی له کار کیشابووه، پیش نهوه ی بیّمه سهر یادوه ریه کانی نیوانمان، دهمه وی باسی یاده وه ریه کی خویتان بو بکه م.

رۆژنك له ئەزموونى وانەى ئايين، مامۆستا پرسيارىكى ئاوا دەكا: "كچم رۆژى قيامەت چۆن بەرپا دەبنىت؟". له كاتى خۆ ئامادەكردنى بىق تىلقىكردنەو، گرنگى بەو بىابەتە نەدابوو و نەيخويندبوو، بەلام لەسەر ئەو پرسە، وەك وەلامى پرسيارەكە، گوزارشتىكى ناو خەلكى نووسىبۆوە، كە ئەمەيە: "يەكنىك دەكا و يەكنىك دەخوا"، لە راستىدا ئەو گوزارشتە ھىچ پەيوەنىدىيەكى بە وانەكەو، نەبووە، بەلام مامۆستاكەى ئافەرىنى لىدەكا و نمرەى تەواوى دەداتى.

لهگهل ئەوەى ھىدايەت خانم لە ئىستانبوول لە دايىك ببىوو و ھەر لەويىش گەورە ببوو، بەلام بە بىزارىكى بۆتانى زۇر جوان بە کوردی قسه ی ده کرد، نه سرین خانم خوشکی باوکی بوو، له مالباتی ئه وان زمانی سه ره کی قسه کردن، زمانی کوردی بوو، له له سهر زمانی تورکیش ده یگوت: "کورم ثیمه تورکی وه ك زمانیکی بینگانه فیر بووین". له سالی ۱۹۶۱ وه، دوای ئه وه ک کاك عه بدولره حیمم ناسی، ده ستم به سه ردانی مالیان کرد.

هیدایه تخانمیش، وه ک کاک عهبدول و حیم، له گهل ئیمه گهرم و گور بوو و به کوردی ده یگوت: "کورم له خوا به زیاد بین ئیوه بینگهیشتوونه و چاکده کهن دینه لای ئیمه، به هاتنی ئیوه مالی باوکمم بیرده که ویته وه، چونکه بیست ساله ده رگای مالمان داخراوه، ئاگردانی مالمان خه ریك بوو ده کوژاوه، چونکه هیچ داخراوه، ئاگردانی مالمان خه دیك بوو ده کوژاوه، چونکه هیچ ئهوه ی ئیمه بین نیمه بین از نه بین، وه که ثه وه ی شیمه به سه رایدانه یان به وی نیمه به به سه رایدانه یان به گهل بکه ین، که شوهه وایه کی ثاوای ده خولقاند. ثه و پیشوازی و رووخوشیه ی له ئیمه ی ده کرد ده ریده خست چ به سموازی و رووخوشیه ی له ئیمه ی ده کرد ده ریده خوست چ دیگوت: "کوره وه راهمی من دوژمنداریی مرقفایه تی ناکهم، به لام با ببوورن چونکه من تورکم خوشناوی و پیش ههمو به شیمه به کهلی کوردی خوم خوش ده وی، ثاخر تورکیش شیتک گهلی کوردی خوم خوش ده وی، ثاخر تورکیش نیمه یان خوشناوی، سه ره وای ثیمه دوژمنداریان ناکه ین، شهوان خوشناوی، سه ره وای ثیمه دوژمنداریان ناکه ین، وای نه وان دوژمنداریمان ده کهن".

نه و خانمه دواتر بووه خهسووم. روزیك گوتی: "سهیر که مووسا، به لام لهخوت بایی مهبه، له یه کهم بینینته وه حهزم کرد ببیه زاوام". نیمه ببووینه یه خیزان، بویه، چهندان یاده وه دریانه خیزانیی تال و شیرینمان پیکه وه ههیه، به لام نه و یاده وه دریانه بهیوه ندی به خهلکه وه نیه، بویه لیره باسیان ناکه م.

هیدایهت خانم تا سالی ۱۹۷۵، که کۆچی دوایی کرد، پیم

وایه هیچ بیرپنزیه کم بهرامبهری نه کردبینت، بـ قیه ویـ ژدانم زوّر ئاسووده یه. به ریز و حورمه تهوه یادی ده کهمهوه.

## بهشه ناوخۆيى فورات

هاوینی سالمی ۱۹٤۲ بـوو، رۆژێك، مـن و نهجـاتیی جهمیـل ئۇغلۇو،(١) بريارماندابوو بچينە كەنار دەريا. ئەوسا مالباتى جەمبىل باشا بـ و چەنـدىن شـوينى جيـاوازى توركيـا راگويزرابـوون، خاوخیزانی نهجاتیش بو شاری ئوردوو دهریای رهش (قهره دهنیز) راگویزرابوون. به ههر ترس و لهرزیك بیّت، نهجاتیمان له بهشمه ناوخزیی وهرگرتبوو؛ جونکه حکوومهت بهدوای هەنجەتتكدا دەگەرا بۇ داخستنى بەشـە نـاوخۇپيەكە. ئەو رۆژە لە ناوچەي لالەلى لە شىمقامى گەنىج تىورك، بالەخانەيەكىمان بىنىي تازه دروست ده کرا، نهو کهسهی سهریهرشتیی کریکاره کانی ده کرد، له دوورهوه سیمای به کوردان دهچوو، پهله برینه کانی سهر دهمووچاویشی دهریدهخست کورده. چووینه لای و دوای چنونی و چاکی و سلاوکردن، دهستمان به گفتوگنر کرد، له قسه کردن بؤمان دور کهوت گومانه کهمان ههله نهبووه. نهو ناوی حاجی محهمهد فاتیح بوو، له عهشیرهتی گهرگهریی روها بوو. حاجى محەمەد پنى گوتىن، لەسەر ئەو زەويىيە ٢٥٠ مەتىرىيە، به نیازم بالهخانه یه کمی شهش نهترمی دروست بکهم، که ههر نهؤمنِك پننج ژوور و سالونێكي هه يه. منيش لێم پرسي: "حـاجي

<sup>(</sup>۱) نهجاتیی جهمیل توغلوو له سالی ۱۹۲۳ له دیار به کر چاوی به دونیا هه لهنتاوه. سیاسه تمهداریکی کورده، له مالباتی جهمیل پاشا زادهن. له سالی ۱۹۲۳ وه بـ قر مـاوهی سـن خـول سـهرق کایه تبی شـاره وانیی دیاربـه کری کردووه.

که تهواو بوو، به نیازی نهزمی به چهندی بیدهیه کری؟" ئهویش گوتی: "لیره ههر نهومیک ۳۰ تا ۳۵ لیره ده کات"، منیش گوتم: نهزمیکیش ینویست ناکات ناودهست و گهرماو دروست بکهی. بیٰ ئەوەی يارەشت لێوەرگرين ئێمە دەپكەينە بەشە نـاوخۆپيەكى ئاماده كراو، سەرەتاش كريى سەرجەم نهۆمەكانت دەدەينىي، لە قازانجی ئەوەي ماوەش نيوەي من نيوەي تۆ". حاجي گـوتـي: "بـا بیریکی لی بکهمهوه و بهیانی پهکدی بیینینهوه". که روزی دواتر چوومهوه، به داواکارییهکهم رازی ببوو. منیش گوتم: "سهیرکه مامه حاجی، تــــر پيــاويکی موســولمانی، دوای ئهو ههمــوو کهده گەر شتنك بەسەر من بان بەسەر تۇ بنت، كارەكە تنك دەچنت، وەرە ئەو قىسانە لاي فەرمسانگەي دادنووسىيى بىكە و لىسىك تیگه پشتنه کهی نیوانمان بکه پنه نووسراو". حاجی بهو شهرته رازی بوو من کاری بیناسازییه که بیکهم، جونکه گوتی من هیچی لین نیازانم، بهلام پیارهی دروستکردنیت دهدهمین. رۆژی دواتر دەستم بە كار كرد، لە مانگى حوزەيرانەوە تا ئەيلىول، جوانترین بهشهناوخزیی ئهوسای ئیستانبوولم به ناوی فورات دروست کرد. لهوی، شوینی نووستن و مانهوه و خواردن و گەرماو، بىز ھەر خوپنىدكارىك، مانگانە ٤٥ ليىرە بىوو. بەلام، سەرەتا ١٥ ليرەمان بۆ ناو تۆماركردن وەردەگرت، جگە لەمە ١٥ لیرهش وهك بسارمته وهرده گیرا، پسارهي نساو تؤمسار كردنيش نهده گهریتسدراوه، بهلام پسارهی بسارمته که، قوتسابی، دوای دەرچـوونى له بەشــه نــاوخۆيى وەرى دەگــرتەوە. دەشــتوانرا لە ریگای یوستهوه ناو تومار بکرینت. بهشه ناوخوییه کهم ۱۵۰ قُوتابی دهگرت، بـ ویه، تـا مـانگی ده هـیچ شـویّنیّکم به بوشـی نهماوه. لهو ۳۰ لیرهی سهره تا دهدرا، ۲۵ لیرهیم به قهرویّله و

لیّف و نویّن و سهرین دا. بهو پیّنج لیرهیهی مـاوهش، چیّشـتخانه و پهرتووکخانهم دروستکرد.

له گهل کرانه وه ی زانکن ، قوتابییه کانم ورده ورده ده ستیان به هاتن کرد ، له گهل نه وه ی له شاره وانی و پنرلیس من خاوه نه که ی بسووم ، به لام له به ر نه وه ی ده جسوومه کسنرلیژ ، کاتبیسك و به ریخ وه به ریخ به به به به گرتبوو . زنرم پاره ده ستده که وت ، بنزیه ، قوتابییه هه ژاره کانی ناماده یی نه ده نه و توتابییه کورده نه داره کانم بن به رامبه ر له به شه ناوختریه که م جی کرد بنزوه . سه رده مانیك ۲۵ قوتابیم هه بوو که کرینی مانه و یان نه ده دا. پنرلیسی نه ی نه وه ی درم به کارهینا و له سه ر نه و پرسه را پنررتیکی ناوایان له سه ر ناماده کرد بووم:

"نامانجی مووسا عهنته بازرگانیکردن نییه، بهلکو دهیهویت گهنجی کورد پی بگهیهنیت" کارتی نهو قوتابییانهی بی بهرامبهر دهمانهوه، به رهنگیکی جیاواز دروستم کردبوون. پولیس بهوهی زانیبوو، چونکه قوتابیه کی به ناوی حیکمه به نهینی خستبووه ناو بهشه ناوخوییه کهم. کاتیک من له کولیژ بووم، نهو چووبووه نووسینگه کهم و سهیری کارته کانی کردبوو، کاتیکیش زانیبووی زوربهی نهوانهی بیبهرامبهر دهخویتن تورکن، ئیدی گوتبوویان مادهم وایه مووسا کومونیسته، نهوجاره دهستیان بهو ههنجه هم کودبوو.

لیره ش، وه ک به شه ناوخویی دیجله، یادگاریی زورم هه یه، نیسستا زور که سه ناسسراو هه یه که نه و سهده ده به به شه ناهوه و خویندیان، بو نموونه، پروفیسور موزه فه ر ناک کلچ، تورهان، ئیلهان سهلچووک، سه یفی توک و عهدولره حیم دیکه ری دکتوری ناوداری چه نه که له و کوری دکتور فوات، که له شورشی شیخ سه عید له دار درا.

نهورو گهر بچمه ههر لایه کی تورکیا، یان قوتابیه کانی بهشه ناوخویه کهم، یانیش منداله کانیان به دهممهوه دین. منیش دلخوش دهبم به و هاتنه پیشهوه یان. دوای نهوه ی بهشه ناوخویی فوراتم دانا، هیچ پهیوه ندیه کم به بهشی کارگیری بهشه ناوخویی دیجلهوه نهما، له شویتی خوشم، خهیری ساراچ نوغلووم، که پیمان ده گوت (ناپو)، وهك به پیوهبه دامه زراند. نهو خهلکی سیرت بوو و له ههموومان به تهمهنتر بوو، هم فهرمانبه ر بوو له فهرمانگهی تاپو، ههمیش له زانکو بهشی مافی دهخویند. به ۱۰ سال خویندنی تهواو کرد، دواتر له ناکچه که له و روها و وان و قهزاکانی دادوه ری کرد. له سالی ۱۹۷۹ کوچی دوایی کرد.

راسته وازم له به شه ناوخویی دیجله هینا، به لام له به ر نهوه ی ده مزانی چ ده گوزه ری و دوخیان چونه، بویه زور کات، شتیکم له ده سب هاتبا هاوکاری نهویشم ههر ده کرد. بوودجهی مانگانه یان له ۲۵مین روزی مانگ ده برا، بویه، نه و روزانه ی ده ماوه تا ده گهیشتنه سه ری مانگی تازه، ده هاتن له کوگای به شه ناوخوییه که ی من که رسته ی پیویستی خواردنیان ده برد، بو نهمه شه هه رگیز پاره نه ببووه پرسیکی نیوانمان، چونکه هیچ نه بی منیش نزیکه ی دوو سال و نیو بی به رامیه ر له و به شه ناوخوییه نانم خواردوه.

## كامەران بەدرخان - عەبدولرەحمان قاسملوو

مادام کاتی هاتووه، دهمهوی لیره باسی یادگارییه کم بکهم، که بهبر چوونی من بیرهوه رییه کی زور قهدر گرانه. دوو برای کوردی ئیران له ئیستانبوول دهیانخویسد، حوسین قاسملوو له بهشه ناوخویی زانکتوی ته کنیک دهماوه و ههر لهویش

ده یخویند. ئه حمه د قاسملووش له کولیژی پزیشکی ده یخویند و لای من ده مایه وه. پیموابی سالی ۱۹٤٥ بوو، حوسین لاویکی ئیجگار قشت و زیره کی هینا لام و بهم شیوه یه پینی ناساندم: "کاك مووسا، ئه وه ش عهبدولره حمانی برا بچوو کمانه" عهبدولره حمان قاسملوو، ئه و ساله له ئیران ئاماده یی ته واو کردبوو و ها تبوو تا زانکو بخوینی، گه نجیکی خوینگه رمی زور تاییه ت بوو، یه کیارچه دوستایه تی و کومه لایه تی بوونی لی تاییه ت بوو، یه کیارچه دوستایه تی و کومه لایه تی بوونی لی زور حه زی له هونه رو نهده بیات بوو، به لام حه زی ده کرد کرد کومه کناسی بخوینیت. ناویم له به شمی کومه کناسی تومار کرد، له به شه ناوخویی کیمه کناسی تومار کرد، له به شه ناوخویی منیش ده ماوه. نه که ته نیا له به شه ناوخویی، ناویم له دوای وانه کانی زانکوش لیم جیا نه ده بیوه، نه و به شاگری کورد و کوردستان ده سووتا و ده تالاوه. له هه موو ده رفه تیکدا ده یگوت ده مه وی بچمه نه ورویا.

ثهوسا، له مالی داده مهزیه تبهدرخان له شیشلی، ههموو یه کهم ههینیی مانگیکی تازه، دوای نیوه پو له گهل کامهران بهدرخان قسهمان ده کرد. پر ژیک حهز و تواناکانی ئهو گهنجهم به کامهران بهدرخان گوت، ئهویش ئاوا وه لامی دامهوه: "بو نا، کوپم بینیره، من بورسیکی خویندنی لیره بو دابین ده کهم". دواتر که موژده کهم به عهبدول وه حمان دا زور دلخوش بوو، به لام پیم گوت: "عهبدول وه حمان بو ئهو کاره یه که مهرجم ههیه، نهویش ده بین براکانت پازی بین". وه ک ناگر بوو، ههر نهو نیواره ههردوو براکانی هینایه لام، براکانی گوتیان نیمه پازین، به لام پاره مان نیمه و ده بی نامه یه به به بوای بین بین بین و داوای پاره بان لینکه ین، نینجا دواتر ده بینیرین، منیش پیم گوتن: "داوای پاره تان لیناکهم و من پیویستیه کانی بو دابین ده کهم، گهر برای

نیوه بیّت برای منیشه". عهبدوله وحمان له ماوه یه کی کهم ناو تومار کردنه کهی زانکتری له ئیستانبوول په شکرده و و نهوراقه فهرمییه کانی ناماده کرد و له گاری سیر که جی سواری شهمه نده فهرمان کرد و بهره و پاریس به پیمان کرد. نه وسا تازه دووه مین جه نگی جیهان کوتایی ها تبوو.

عەبدولرەحمان ياش ئەوەي چووە پاريس، پەيوەندىيە زانستى و سیاسییه کانی له گهل من نه پچراند، لهوی بهردهوام سهبارهت به زانكۆ و زانست و بابەتى ئاشتى و پەرتووكخانە و ھەر بابەتنىك که بهلای منهوه گرنگ با، نهو به نامه بنزی دهنووسیم و دەينارد. كاك كامەران زۆر پێى سەرسام بــوو، عەبــدولرەحمانيش رنسز و حسورمه تنکی زوری بسؤ کساك کسامهران و خنسزانه يۆلۈنىيەكەي ھەبوو. كىاك كىامەران ئەوى وەك منىدالىّكى خىزى دادهنا و شانازیی پیّوه ده کـرد، لهبهر ئهوهی خـالی خیّزانه کهم بوو، بۆيە بەردەوام پێى دەگوتىم خوارزا. رۆژێك، كە بە تەلەڧۆن قسهمان ده کرد گوتی: کورم خهمبار بـووم بهوهی که منـدالْمان نابی، بهلام تق و عهبدولرهحمان ثهو بقشاییهتان بق پـر کـردمهوه، ئيستا زۆر بەختيارم، گەر بىمرى بە ئىارامى چىاوان لىكىدەنتىم". ئەو قسهیه خوشترین رسته بوو که له ژیانم گویم لین بـووبیّتن، ثهو شهرهفهی که پیم درا، ناتوانم، به پینووس و نووسین، مانا و قورساییه کهی پیناسه بکهم. دوای ئهو قسانه، وام ههستده کرد کوری کـامهران بهدرخـانم، بـێ ئەوەى بەرگـرى لەو شــەرەڧەش بکهم، ههمموو هیّز و توانـای خـوّم خسـته گهړ و ههر ئـاواش كارمكرد. ئيستاش، به وزهى ئهو پيداهه لدان و شـهره فهى ئهوهوه ریچکهی ژیـانم گرتــووه، پیشــم وایه گهر تــا ئهمــرو له ړووی ئەخلاق و سياسەتەوە لەسەر يىن مابمەوە، ئەوە لەسەر ئەو تەلقىينە نەتەوەييەي كاك كامەران بەدرخىانە. گەر سىەرنج بىدەن، لەگەل عهبدولره حمان لهسهر ههمان ریخهکه داین، به لام تاکه جیاوازیمان نهوه به نه به به به نختیر بسوو، چیونکه نهو مردنه که شسی شهره فمه ندانه بسوو، بنویه گهر منیش شانسم ههبیت و له رینی خهلکه کهم شه هید بیم، بنو مین زور گهوره ییه. عهبدولره حمان نهورو له ناو خهلك وهك نالایه کی سهر کهش ده شه کیته وه، نه ی گهوره ترین شهره فیش ههر نه وه نییه ؟.

## موناقەشەكانى كۆلێژ

نهوسا، کولیژی یاسا له رووی زانستیهوه ناستیکی باشی ههبوه، به لام له رووی کارگیپیهوه وه ک کولیژیکی پولیس وابوه. راگری کولیژ کهسیکی عهره بی شامیی ماستاه چی بوه و به به به باه بیلسه ربوه به سه سه به باهی ماستاه چی بوه و یاسای ده وله تیشی پیده گوتین. جهمیل بیلسه ر، له سه ده می باسای ده وله تیشی پیده گوتین. جهمیل بیلسه ر، له سه ده می به تاتورک وانه کانی زانکوی کوکردبوه و کردبویه په رتووکیک، به لام به هیچ شیوه یه کانوی عیسمه ت نینینوی تیدا نه هینابوه. دوای مردنی نه تاتورک په رتووکیکی دیکه ی نوهسی، به لام نه وجاره ناوی نه تاتورکی نه هینابوه، واتا له شوینی نه تاتورک له زور شوین ته نیا ناوی عیسمه ت باشای هینابوه.

ههلبژاردن، بز کومهلهی قوتابیانی کولیژی یاسا ده کرا، تا سهرو کیك بو کومهله که ههلبژیرن. بهشی کارگیریی کولیژ کینان به دل بوایه بز ههلبژاردن ناویان لهسهر تهخته دهنووسی، دواجار ههر ئهویش ههلدهبژیردرا، بهلام من هیچ کات به پیریستم نهزانی ئهو مافه مهدهنیهم به کار بهینم. له کولیژیش چهندان یادهوهریی تال و شیرینم ههیه، بهلام لهناو ههموویان دهمهوی باسی دوو دانهیان بکهم:

ماموّستای یاسای کارگیریمان، سدق سامی ئونار، له پوّل

وهك وانه یه ك باسسی ر ی كخستنه كانی ثیمپرات و ریه تی عوسمانیی ده كرد. نه و ده یگوت: "عوسمانییه كان به دوو شیواز دهستیان به سهر زهویدا ده گرت: به شیكیان له ریگای جه نگ، به شیكیشیان له گه ل سوپای نه و گه لانه ی خه لكی خاكی ده ستبه سه رداگیراو بوون، بن نه نهمه ش كور دستان و جه زائیسری به نموونه هیناوه؛ دوای باسكردنی یا قووز سولتان سهلیم (۱۱) و ئیدریسی به دلیسی (۱۲) و ته كانی هینایه وه سهر كورد؛ "كورد گه لیكی به هینز و ره قدن زور به یوه ستی دابونه ریته كانیان، بویه، له دیسر زه مانه وه به شینوه یه دریژه یان به بوونی خویان داوه؛ دوای یه كه مین جه نگی جیهان، به شینك له و برایه توركانه مان، كه له نه و رویا مابوونه وه هیناوه توركیا و له دیار به كر نیشته جیمان كردن. به لام، دوای ماوه یه که می به ون که می به بوونه كورد و له ده ستمان ده رچوون". من ماوه یه کی که م بوونه كورد و له ده ستمان ده رچوون". من وشه ی له ده ستمان ده رچوونه كه م له بیر نه كرد.

<sup>(</sup>۱) سولتان سهلیمی یه کهم (۱۵۷۰ – ۱۵۷۰) به نقیه مین سولتانی عوسمانیه کان داده نریت. له سالی ۱۵۱۲ کوده تایه کی سه ربازی به سه رسولتان به یازیدی دووه می باوکی ده کا و له سه ر ته ختی پادشایه تی ده یهینیته خواره وه و خوی ده بیته ده چیته شویته کهی. دوای هه شست سال له فه رمانی و این عوسمانیه کان له سالی ۱۵۲۰ به شیر به نجه کوچی دوایی ده کات و، قانوونی سولتان سلیمانی کوری شویتی ده گریته وه. له سه رده می نه و سولتانه جه نگی چالدیران روو ده دات. له ترسی نه وه ی و و خوی به رامبه رباوکی کردی، تا سلیمانی کوری کوده تای به سه ردا نه کات، چه نه جاریک هه ولی کوشتنی کوره که شه ی ده دات، به لام له هه وله کانی سه رکه و تو و نابیت. (وه رگیر).

<sup>(</sup>۲) ئیدریسی بهدلیسی (۱٤٥٢ – ۱۵۲۰) سیاسه تمهدار و نووسهرینکی کورده. له سهردهمی یافووز سولتان سهلیم رؤلینکی دیاری سیاسیی ههبووه له ناوچه کوردیه کانی ناو جوگرافیای دهسه لاتداریه تبی عوسمانی. خاوه نی نزیکه ی ۱۷ پـهرتووکی نووسـراو و ۳ بهرهـهمی وهرگیـپدراوه. لهناویانـدا چهنـد پهرتووکیکی پیهه لمدانی سولتانه عوسمانیه کانه. (وهرگیر).

کاتیک ماموستا له دهرس دهرچوو، رینگام پی بری و چوومه لای، نهوییش گوتی: "بلی کورم"، چونکه نهو ماموستایه مان خویکی ههبوو، دوای ههموو وانه کان یه کهم قوتابی که ریی پی بگرتبا تا بهر دهرگای ژووره کهی گویی لیی ده گرت، لهویش بی نهوه ی تووره بیت وه لامی پرسیاره کهی ده داوه؛ نهو روزه منیش زوو ده ستیش خهریم کرد و یه کهم که س خوم گهیانده لای. دوای کورتکردنه وهی وانهی نهو روزه مان پرسه کهم هینایه سهر وشهی له ده ست دهرچوونه که و گوتم: "ماموستا تو گوتت بونه کورد و له ده ستمان دهرچوون، به لام نهو دوو وشهیه لهوی زیاده بوو، چونکه نهوی تو ده یلیت، به مانای بزر بوون و به هه ده رچوون دیت، نایا نیوه کوردیش ناوا ده بین ؟".

مامۆستا وەستا: "كورې، تۆ خەلكى كوينى؟".

من: "خەلكى دىاربەكرم".

مامؤستاکهم: "نا کورم به چ بۆنەیه کهوه، چونکه من دیاربه کر و خهلکه کهشی زور لام ئهزیز و خوشهویستن، دیاربه کر ناوه ندی کهلتووریی شاریخی میزووییه، زور دوستی ئهزیزی دیاربه کریم ههیه وهك کاك زیا گوکالپ، سلیمان نازیف، عهلی ئهمین... جگه لهوه سهعید پاشای باوکی سلیمان نهزیف زور قهدری ههیه لای من. کوری خوم دلتهنگ مهبه، من نهو وشهیهم بهو مانایه به کار نه هینا".

من: "به لام ماموّستا تنو که باسی نهو پرسه تان کرد، براده رانی پنوله کهم نهوانهی ده بانزانی کنوردم، دوای قسمه کانی تنو به پنکه نینه و سه بری منیان ده کرد".

مامنرستاکهم: "نا کوړی خوم من ثیوهم خوش دهوی".

وانهی دواتر ماموّستا هاته پوّل و سهیری ئیّمهی کرد و منی بینی. لهگهل ئهوهی ئهو بابهتهی پیشوو له وانهکانمان تیّپهر ببـوو، به لام دیسان پرسه کهی هینایه وه سهر کورد و کوردستان و گوتی: "له جهنگی چالدیران و مه لازگرت(۱) سهر که و تووی جهنگ کورد بووه، جگه له وه می شاری ئیدرنه له جهنگی بالکان به هاو کاری هیزه کانی حه میدییه ی کوردی(۲) کونتر و لکراوه و بهر له جهنگی سه ربه خوبوونیش، کورد سیمبولی نازایه تی و مهردایه تی و راستگویی بوونه، کاتیك باسی هه موو نه وانه شی ده کرد به رده وام چاوی له سه ر من بوو، وه ك نه وه ی بیه وینت بایت، کورم نه وه نه هه سه .

رۆژنىك، لە تىاقىكردنەوەى پزىشكىى ھىلكىارى رووداويكىم بەسەر ھات، دەمەوى لىرە ئەوىش باس دەكەم.

مامؤستاکهم پرسیاره کانی لی پرسیم، منیش بن وه لامدانهوه خوم ناماده ده کرد. قوتابیه کهی پیش منیشی هینابووه لای خوی و تاقیکردنه وه پیده کرد. سه برم کرد پرسیاره کان زور ناسان بوون، دوای نهوه ده ستم کرد به گوینگرتن له مامؤستا و نهو قوتابیه ی تساقیکردنه وه ی له گهل ده کسرا. نهو پرسسیاره ی مامؤستاکه مان له و قوتابیه ی کرد به و شیوه به بوو: "کاتیك که سیّك گولله یه کی به رده که وی و بریندار ده بی، چون ده زانی که گه لله که به رکوی که وتوه و له کویی ده رجووه ؟".

<sup>(</sup>۱) جهنگی مهلازگرت له ۲۲ تهباخی ۱۰۷۱ له نیّوان سهلجوقییه کان و ئیمپراتوریه تی بیزانس رووی دا. له جهنگه که سهلجوقیه کان به هاو کاریی چهند هیّزیّکی دیکهی هاوپهیمانیان بهسهر بیزانسه کاندا سهر کهوتن. به پیّی بهشیّك له بهلگه میژووییه کان، کوردیش بهشیّك بوونه لهو هاوپهیمانیه تیه. (وهرگیّر).

<sup>(</sup>۲) هیزه کانی حهمیدییه ی کوردی، له سالی ۱۸۹۰، به فهرمانی سولتان عهبدولحه میدی دووه م و بهسهر پهرشتی زه کی پاشا، له چهند عهشیره تیکی کوردی پیک هینرا. (وهرگیر).

قوتسابیه که نهوه نسده به وردی وه لامسی پرسسیاره کهی داوه، ماموستاکه سهری سورما و گوتی: "کورم، تو نهوانه له کوی فیر برووی؟". قوتابیه که: "ماموستا من نه فسهر برووم و به شداریی نوپه راسیونه کانی سهر دیرسیمم کرد و زورم کورد کوشت، له وینوه نه و ورده کاریبانه ده زانم". قوتابیه که هیشتا قسه کهی ته واو نه کرد، به شهق و پیله قه که و تمه سهری. ماموستا واقی و پمابوو، هه ندیک براده ری کوردم له به رده رگا برون، نه وانیش هساتنه ژووره وه، دوای نه و هه مسوو هه وله ی ماموستا بسو پرزگار کردنی قوتابیه که، به لام وازم لینه هیننا تا شه ل و کوتم کرد. وه لی سهیر نه وه بوو، دواتر ماموستاکه له سهر نه و شه په به هشی کارگیری زانکو لای منی گرتبوو، بویه بی نه وه ی هیچم لی بیرسی، به نمره یکی ناسایی منی له وانه که ده رچواند بوو.

## ريستورانتي فهرمانبهر و كريكاراني ديجله

سالی ۱۹٤۹، پرۆفیسۆر فهخرهدین کهریم گوکای، سهرؤکی شارهوانی و پاریزگاری ئیستانبوول بیوو. رۆژینك بهرینوهبهری قهلهمی نهینیی پاریزگار، له بهشه ناوخویی هاته لام و پنی گوتم پاریزگار بو کوبیوونهوهیه بانگهیشتی کردووی. پاریزگار جههههیه کی زور توخ بوو، ملی لهبهر ملی پارتی دیموکرات نابوو، مهبهستی پاریزگار پروپاگهنده بوو. چوومه لای و زور به گهرمی و میرانه پیشوازیی لی کردم، زوری بهسهردا ههلگوتم و داوایه کسی ناواشی لی کردم: "کرورم، ماوهیه کی زوره له ئیستانبوول لهولا و نهملا دهپرسین و لیکولینهوه ده کهین، ئیستانبوول لهولا و نهملا دهپرسین و لیکولینهوه ده کهین، گهیشتووینه نهو باوه پهی نیشه دهمانه ویت، تیو دهتوانی به باشی بیکهی. چونکه دهمانه ویت روزوانه نان بدهینه ده کهس، بو نهمهش شوین و ناو و کاره با و پهژوو لهسهر

ههمان روّژ، تهواوی سافه کهم ریّکخست. ۵۰۰ سینی سیرقسی خواردن دانانم کری، ئینجا وردهواره کهی دیکه ئیّو حیسابی بیکهن. مهنجه لیی گهورهم له لای پاقرچیه کان دروستکرد، ئاگردان و میّز و کورسی ریّکخران. سی بوّلیسم له رووری پوّلیسه کانی پاریّزگا لهبهردهم ریّستوّرانته که دانا. لهپال ههر یه کیّکیشیان کهسیّکم بو بلیتبرین دانا، ئهوهی بلیته کهی وهرده گرت دهچوو سینیی خواردنه کهی وهرده گرت، چونکه ههر کهسهو خوّی خزمه تی خواردنه کهی وهرده گرت، چونکه بوو. خواردنه کان به دهستووری تابلدوّت، واتا بی ههلبراردن بوو. نهو نهوه د کریکاره ی ده هات لامان کاریان ههلگرتنهوه قاپ و قاچاغ و سرینهوه ی میزه کان و ئاودانان بوو بو میوانه کان. کاره که به شیّوه یه که که و تبووه سه ر سکه ی خوّی، به ر لهوه ی

ماوه ی پشووی نیوه پرق ته واو بیت، سنی هه زار که س فرافینی ده خوارد، له پاستیدا هه نیدیک پرق ژماره که له وه نیده ش زیاتر ده بو و.

تا نیستاش و ته کانیم لهبیره، چونکه ههر نهو فهرمانبهر و کریکارانه بسوونه بینهری پرووخانی پارتی دیموکرات و له سیداره دانی سهرکرده کانی... دوای تهواوبوونی کاره کهش، کهلوپهله کانم زور ههرزان فروشت.

بهمشيّوهيه ئهو كارهش تهواو بوو...

## بەشە ناوخۆيى تۆرۆسى كچان

برادهریکی به پهگهز عهرهبی میرسینیم ههبوو، ناوی نزار بوو. کهسیکی میبازی دهولهمهند بوو، قوتابی کولیژی نهدهبیات بوو، ئیستا نازناوه کهیم بیر نهماوه. نزار ههر بو زهوقی خوی، له پشت سینهما تـوران، که نهورو ده کهویته پشت بهشـهناوخویی سیته، خانوویه کی کونی له دار دروستکراوی کردبووه بهشه نـاوخویی کچان، که ۷۰ تهختهی خهوتنی لین بوو، بهلام لهبهر بسی خهمسی نزار و بن سهر و بهریمی کچه کان، بهشه ناوخزییه که لکمی برابـوو. نـزار هـاته لام و گـوتي: "دەمەوى بەشــه نـاوخۆييەكە بفرۆشم، پارەي پېشينيشم ناوېت، به چ نرخېکى تىزش بتەوپىت من رازیمه، منیش قبوولمکرد و بهشه ناوخوییهکهم لی کری". له گهل کچه کان دهستم به ریکاریکی توندی ژیان کرد له بهشمه نماوخزییه که. ئهوانهی بیشتر بمارهی مانگانهیمان نهدهدا، وامكـرد مانگــانه پـــاره بـــدهن، ئەوانەى رووبەرووم وەســـتانەوه دەرمكىردن، لە مىاوەي چىوار پېنىج مانگىدا بەشــە نىاوخۇييەكە هاتهوه سهر سكه، به لام ههنديك له كچه كان به تهمهن له من گەورەتر بوون و دەمنىك بوو لەوى بـوون، ئەوان لەسـەر رېگـاى خراب دەرۇيشتن، بۆيە زۇريان سەر ئىشە بىز دروست كىردم. ئەوسا برادەرىكىم ھەبوو نىاوى عەبىدولرەزاق ئايسىان بىوو، ئىستا سەركەوتوو نەبووم، چونكە بىنىم دكتۆرىشمان خەريىكە خىووى ئەوان دەگىرىخ. كەوتبىوومە نـاو قورينـك بە نامووسـيْكى پـاكەوە دەرچـوون لێــى زەحــمەت بــوو، بــۆيە، بە ناچــارى بەشــه ناوخۆييەكەم داخست، بەلام بړيارى داخستنى بەشــە نــاوخۆييەكە زۆر بە كەيفىي جەنــابى دكتـــۆرى بەرێوەبەرمــان نەبــوو. بەلام تیّمگهیاند گهر ناوا بروا ههردووکمان رهزیل و ریسوا دهبین.

#### ديجله كايناي

سالی ۱۹٤۸، زولم و نهشکهنجهی سهر گهلی کورد زیادی کردبوو. دوای دووهمین جهنگی جیهانی، ولاتانی براوه، گهر به ناویش بیّت، داوای به دیموکراسی بوونی تورکیایان له نهنقهره ده کرد. ههندیّکجاریش بر نهمه فهرمانیان بهسهر دهسهلاتدارانی

تورکیا ده کرد. ئه و داوا و فهرمانه به لای تورکه وه به مانای دۆړاویی جهنگ لیکده دراوه، که چی ئیستاش باوه رناکه م، چیزن دوای ۲۵ سال له زه عامه تی نه ته وه یی، عیسمه ت ثینؤنی ده سته خویناویه که ی شوشت و گهر به نابه دلیش بیست، بسووه دیموکرات.

له وتاریکمدا نه و به دیموکراتی بوونه م به کهسیکی نه دیتکه چواندبوو، که له ناههنگیکی بورژوازی چاکهت و پانتول لهبهر ده کات، وه ك نهوهی له ناو فیلمه کاندا ههیه. زوری پینه چوو لهسهر نه و نووسینه م له دادگای روژنامه وانی ئیستانبوول، به تومه تی ناوز راندنی سه رو ککومار داوایه کیان لهسهر تومار کردم. ههمان کات له و تاره که مهبهستم نه و توپوزسیونه ش بوو که وه یاریکه ریك له و یاریه دیمو کراتیو که دا هیچیان له دهست نهده هات. جا به تومه تی نهوه ی له توپه راسیونه کانی دری دیرسیم در به خهلکی شاره که نهرم بووه، به فه رمانی نه تا تورك ، جه لال به یاریان هینایه شوینی عیسمه ت ئینونو، که چی نیستا گوایه جه لال به یار له پارتی دیمو کراته و ده یه وی ببیته که سیکی دیمو کراتخواز.

بۆیه، دەمهوی لیره نموونهیه له هیمای دیموکراسییه که یتان بل بکهم: لهسهردهمی سهرلاکوهزیرایه تیی خویدا، عسمه ت ئینوننو، ته له گرافیکی شاوا بنو فهرمانده ی پیشرهویی سوپا له دیرسیم ده نیریت: "عهبدوللا پاشا؛ فهرمانده ی سوپای ۳ و فهرمانده ی سهرپهرشتیاری جوولانهوه کان، که س له دیرسیم به زیندوویی نهمینیت". جا نهو که سه نا موباره که له تورکیا ده بیته پیاوی یه که می دیموکراسی.

دووهم ؛ فوئساد کۆپروولسوو، به درنو و دەلەسسەی تسورك و توركيسا، مساوەيەكى زۆر بسوو به زانايسان دادەنسا. ئەو كسابرايە لهسهردهمی چهند سولتانیک سهروهزیرانیی کردووه، به بنه چه سربی ببوو. نهو لهو منداله کریستیانانه ببوو که کاتی خوی عوسمانییه کان هه لیانده براردن و لای خویان پهروهرده یان ده کردن، که چی ده یگوت من له نهوه ی مهممه ت پاشای کوپروولوومه. جا نهوه و منداله هاوشیّوه کانی، خویان له تورك و کوردی خهلکی نهنادول به گهورهرتر دهزانی.

وهك ياريزانيكى تازهى ئهو يارييه، عهدنان مهندهريس تازه دهركهوتبوو، به لام بيناگا كه دوار و يكى پر كارهسات چاوه دي ده كات. كه سيكى نيه تباش بوو، به لام كه له پچه كراوى ده ست گورگه كانى ديكه بوو. چهند جاريك له گهل ئه و يه كديمان ديت. له هه لبزاردنه كانى سالى ١٩٤٦ له گهل موكه رهم سار و ل و يه كديمان جيهات بابان، هاتنه به شه ناوخويى فوراتى قوتابيان. داواى لى كردم بچمه ناو پارتى ديموكراتى، منيش پيم گوتن: "بهريزم منيش وه كو ههموو ئه وانهى خهلكى روزهه لاتى باشوورن (۱۱) رقم له جههه به ده بيسته وه، ئه و د ژبه ريه سسمان له گه ليسان، وه ك دور منداريى خوينيه له ئيسلام، بويه، من و ههموو ئه و به نامووسانهى خهلكى روزهه لاتن، نه ركى سهرشانمان رووخاندنى جههه به يه بوه ش چيمان له ده ستبيت بو پارته كهى ئيوه ده يكه ين به لام من ناتوانم په يوه نديم له گهل هيچ پارتيك هه بى، جونکه به باوه ري من پارته کانيش وه کو ئايينه کان به اوه ري من پارته کانيش وه کو تايينه کان بان ده که نايه تى تايبه تى مدزهه به کانن، وه ک چون مروقيك له پيناو به رژه وه نديى تايبه تى مدزهه به کانن، وه ک چون مروقيك له پيناو به رژه وه نديى تايبه تى تايبه تى تايبه تى تايه تى تايبه تى

<sup>(</sup>۱) مهبهستی باکووری کوردستانه، چونکه تا نیّستاش لمه تورکیا بمه ناوچه کوردییهکان دهگیوتری باشیووری روزههلات، مهبهست لیّسی شیویتی جوگرافی کیورده لهسهر نهخشهی تورکیا، که ده کهویته باشیووری روزههلاتی نهو ولاته. (وهرگیر).

زوو زوو نایین ناگورینت، به بؤجوونی منیش ده بی نهوه بؤ پارتی سیاسیش وابیت. من گهنجم و کی نالی له نیشتمانه کهم چهندان پارتی مرؤیی دیکه دروست نابینت. پارتی دیموکراتی نیوه دوا پارتی نهو ریگایه نیه، به لام لهوه یه دهستینکیک بیت. له دیموکراسیشدا پیشبرکی و رکابهری بنهمایه کی سهره کیه، پهنا به خوا نیوه به زوویی پیشده کهون و رابهرایه تییه کهش ناده نه کهسی دیکه، نهوسا کهسانی وه کو منیش به شیوه یه که خورسکی لهناو پارته کهی نیوه کو ده بنهوه". دواتر له گهل فوتابیه کانی به شه ناوخویه کهمان نانیکمان خوارد، ئینجا به درؤ قوتابیه کانی به شه ناوخویه کهدان مهنده ریس زور ریزی گرتم.

رقرژی عهره فه ی هه لبراردنی ۱۹٤۱ بوو، به ناوی پارتی دیموکرات، سهرجهم کاره کانی نافیشه ماوه کانی شه قامی یه نی قاپی و به یازیت و تقپقایه م له نه ستق گرت. له هه لبراردنه که مارشال فه وزی چاکماکیش وه ک به ربر یزی سه ربه خو به شداریی هه لبراردنی ده کرد و یاوه کانی هاتنه لام و داوایان کرد تا پیاوه کانم، له رقرژی هه لبراردن له سهر سندووق مارشال بپاریزن و به لگه نامه یه کیشیان پیدام تا له سهر سندووقه کان وه ک نوینه و به له نه ستق بگرم. دوای نه وه به په له چووم و ناوی قوت ابییه دیموکراته کانی به شه ناوخوییه که شم، وه ک چاودیزی سهر سندووق دایه کومسیونی هه لبراردن.

بۆ فراڤین، به قهد پێویستی ژمارهی چاودێره کان، خواردنم بۆ نارده سهر سندووقه کان، له گهل چاودێره کانی ئێمه خواردنم بۆ جهههههه کانیش نارد. ئۆتۆمبێله تاکسییه جوان و تایبه ته کهی ئه ندازیاری بالای کشتوکال، کاك زیای خالی خێدزانمم وهرگرت. ئۆتۆمبێله که ئهوسا له ئیستانبوول زور جوان و تاك بوو. تا دهمژمێر پێنج بهسهر ناوه نده کانی دهنگداندا گهرام و

ورهم به چاودیزه کسان دهدا. دوای کسردنهوه و ههژمسارکردنی دهنگه کان، پارتی دیموکرات و مارشال، دهنگیکی جاوهروان نه کراوی زوریان هیّنا. تهنیا له نـاوچهی ههڵبژاردنـی ئـیّمهش نـا، بەلكــو لە تەواۋى ئىســتانبوول. لە ھەمــوو لايەك ئاھەنگەكــانى خۆشىحالى دەربىرىن دەسىتى پىتى كىرد، بەلام بىاوكى ئەردال ئىنۇنوى(١) سەركردەي ئىستاي (بارتى سۆشيال دىمبوكراتى گەل - SHP)(۲)، گـوایه ببـووه کهسـنکی دیمـوکرات، بهلام به پنـی ياساي هه لبژاردني عيسمه ت باشا، برياردرا، نهو بليتي هەلىۋاردنــانەي ســندووقەكان، كە گــوايە بەقەلەمـــى رەســاس هه ڵبژاردنیان یی کراوه، ههمووی بسووتیندریت. ههر ٹاواش کرا و ئەو بلیتـانەي ھەڭبــژاردن، لەكـاتى ســووتاندنیان لە ناوچەكـانى ئنت بهماز و كۆجامستەفا ياشا و چەند ناوچەيەكى دىگە، بوونە هزی ئاگر تنپهربوونی چهند خانوویکی داریـش. دوای دوو رۆژ ئەنجامەكـانىي ھەڭــۋاردن راگەيەنــدرا و لە ھەمـان ئەو ناوچــانە و تەواۋى ئىستانبوول و بە جىياۋازيەكى زۆر بەرچاۋىش، جەھەيە هەلىۋاردنەكەي بردەوە.

سالی ۱۹۶۱، له گهل چهند برادهرینکم، بهرامبهر ثهو زولم و

<sup>(</sup>۱) ئەردال ئىنۇنۇ (۱۹۲٦ – ۲۰۰۷) سياسەتمەدارىكى بە رەگەز كوردە و كوردە و كورى غىسمەت ئىنۇنۇى يەكەم سەرۇكوەزىرانى توركىيابە. ئەردال بىق ماوەى ۳۹ رۇۋسەرۇكوەزىرانى توركىيا بووە بە وەكالەت، بۇ ماوە دوو سال جىڭرى سەرۇكوەزىران و كەمتر لە سالتكىش وەزىرى دەرەوەى توركىيا بووە. لە نىوان سالانى (۱۹۸٦ – ۱۹۹۳) سەرۇكى گشتىي پارتى سۇشيال دىموكراتى گەل بووە. (وەرگتر).

دیموکراتی گهل بووه. (وهرگیر).

(۱۳) پارتی سؤشیال دیموکراتی گهل، سالی ۱۹۸۵، دوای داخستنی پارتی گهلی کوماری، دامهزرا. سالی ۱۹۹۵، دوای نهوهی جهههه جاریکی دیکه وه کو پارتیکی سیاسی کردهوه، سههههش له گهل نهو پارته یه کیان گرتهوه. (وهرگیر).

کــردهوه نامرنزڤــانهیهی دهرحهق به کــورد دهکــرا و له ولاته يېشكەوتوۋەكان ئەر ھەلسوكەوتە بەرانبەر ئىاژەلانىش نىاكرى، لە ژیر کاریگهریی تونـدوتیژیی حکـوومهت و نهو ویزانکـارییهی ناوچه کوردىيەكانى گرتېـۆوه، كۆمىتەيەكمـان دامەزرانـد، بەلام ئەو كۆمىتەيە ئامانجى دوژمنىدارىي تىورك و غەرەب و غەجەم نەبوو، بەلكو بەر لە ھەموو شتىك ئامانجمان ئەوەببوو دەسـﻪلاتى توركى فيره ھەلسوكەرتى مرۆڤانە بكەيىن. رۆژنامەي (دىجلە کاینای)ش بهههمان ئامانجهوه دهرجوو. له بهشهناوخویی دیجله، حوسیّن دیکیجی دیاربهکری و تهلعهت سایگن و فهلی دۆلووی بهدلیسی دانیشتین و بریاری دهرکردنی روزنامه کهمان دا. نهو براده رانه که سانی نیه ت یاک و دیمو کرات و کورد بوون، بؤیه، بهرامبهر بهو تاوانهی دژی کورد ده کرا، دلیان پر بوو، بهلام ههرسیکیان کهم دهرامهت و قوتبایی بیوون. مین پیارهم ههبیوو، بۆیـه، هەمـوو تواناكـانى خـۆم و راسـتگۆیى ئەوانمــان لە پێنــاو دەركردنىي رۆژنــامەكە خســتەگەر. ئەو ھەنگاوەمــان بە يەكەم يينگاڤي هينانه زماني كيشهكاني كورد دادهنـدري لهسـهردهمي کۆ مار.

رۆژهەلات نەپاراسىت، ئىسىيمەش مىنىدالى ئەو رۆژھەلات و باشوورى رۆژھەلات و ئەنادۆلە بووين.

له ئاستی خومان ههموو شینک تیده گهیشتین، بسویه، به نامووس و دهرامه تی خومان به شیوه یه کی ئاشکرا دهمانویست پوژنامه کهمان بلاوبکه ینهوه. گهر بهدوادا چوون و لیکولینهوه بنو کولیکشنی پوژنامه کهمان بکرینت، لهو باوه په دام نموونه یه کی زیندوویان له و باره یه وه دهستبکه ویت.

روزنامهی (دیجله کاینای)، بو یه که مجار زور نهینی کومه لکوژی زیلان (۱) و شورشی شیخ سه عید و جوولانه وه کومه لکوژی زیلان و شورشی شیخ سه عید و جوولانه وه ماگری و ساسون و دیرسیم و که ره کوپروو و رووداوه کانی سی و سیی بلاو کرده وه. جگه له وه ی به رده وام باسی ژماره له بن نه ها تووه کسانی را گورد و رووداوه بچوو که کانی دیکه شمان کرد. ده مه وی بلیم که نه حمه د عاریفی براده رم، دوای بلاو کردنه وه ی روزنامه که ی نیمه، شیعره که ی به ناوی سی و سی فیشه که نووسی، بویه، نه حمه د عاریف به و شیعره ی، که و سی فیشه که ناری له سه ر نه خلاقی مرؤفه کان کرد، نیمه ی زور و سیایانه کاری له سه ر نه خلاقی مرؤفه کان کرد، نیمه ی زور گه و هروه کرد.

## نەيزەن تەوفىق

به بنهچه چهرکهزه، وهك جهمال ئەفەندى كوړه مـامى، كه له بهشـهناوخزيى فـورات چێشـتلێنهرم بـوو، ئهويـش زوّر حهزى له

<sup>(</sup>۱) کومهلکوژی زیلان له تهمووزی ۱۹۳۰ لهلایهن فهیله قی نوی سوپا کرا. کومهلکوژییه که لهناوچهی زیلانی سهر به قهزای نهرجیشی شاری وان روویدا، که نزیکهی ۱۵۰۰۰ کورد له و کومهلکوژییه دا شههید کران. (وه رگیر).

خواردنه وه بسوو، بسویه ده لیم چهرکه ز بسوو، چونکه له زاری نه یزه نه وه نه که نه نه نه نه نه نه نه وه روه ریسه کهی به لکو گوینگرتن له هه سته مرفقایه تیبه که شی ناسان نه بوو. براده رایه تیم له گه ل نیحسان نه دا، له ناماده یی نه ده نه وه به به ده وام بسوو، نه و له دوورگهی روّدوس ده ریّا، به لام زوّر نزیک بوو له نه یزه ن، جگه له وه ی ماوه یه که له پروژنامه ی قه ته ن به ریّنوه به ری نووسین بسوو، دواتسیش بسووه په رله مانتار له سه رشاری هاتای. بروانامه ی کولیژی یاسای هه بوو، به لام هسیچ کات به کاری نه هینا، نیحسان زوو زوو ده هاته به شه ناوخویی فورات، منیش به پنی ده رامه تی خوم هاو کاریم به شه ناساند، که له میوانخانه ی محموودیه ده ماوه.

هەندىنك لەو گاڭتانەي دەنووسمەوە كە بۇ من بووەتە يادگارى. خەلكى دېرىنى ئىستانبوول، رېستورانتى پاندەلى، لە ئىمۆنونىو، پیدهزانن، که ده کهویته توزیک ئهولاتری بازاری میسری، ناوی شو تنه که له ناوی خاوهنه که بهوه وهر گیرابوو. تهواوی نهدیب و شاعیرانی ئیستانبوول و ئەنىقەرە و توركیا لەوى يەكىدىيان دەدىىت، حەددى مىن نىيىه، وەلىنى منىيش دەچىووم. پانىدەلى ئەفەنىسىدى دەرجىسووى قوتابخىسانەي ھەيبەليائىساداي رووم ئۆرتۆدۆكسى بوو، توركى و يۆنانى و فەرەنسىيى بىاش دەزانىي، له بال ئەوە كەسپكى نوكتەجى و زېرەك بوو، كەسپك گەر دوو جــار چووپــا رینـــتورانتهکهی ئهخــلاق و کهلنـــوور و دل و دەروونى دەخوپندەوە. ئەوەي دەچووە ئەوپش داواي خواردن و خواردنهوهیان نهده کرد، چیونکه بانیدهلی سهیری دهموچاوی ده کردن و ده یزانی چی بو سهر میزه کانیان ده نیری. به یانیان خوّی ده چووه بازاری میسری و بین نهوه ی سهیری نرخه کان بکات، باشترین ماسی و گزشتی ده کـری، ماسـی فرؤشـه کان و قەسابەكانىش لەبەر ئەوەي تەبىعاتى ئەويان دەزانى، بۆيە باشــترين بەرھەمەكانى خۆيان بۆ وەستا ياندەلى ھەڭدەگرت.

پاندهلی بهردهوام لهسهر پی له پشت نهو سارده کهرهوه دریژه به جام دروستکراوه دهوهستا که له شبوینه کهیدا ههبوو. بهردهوامیش لهناو بهرداخیکی تایبهت عارهقه راکیه کهی وهك شیر لهبهردهمی نهدهبرا، به پنی ناستی رو شنبیریی میوانه کانی، قسه و سوحبه تی له گهلیان ده کرد. نهوسا حهسه نعهلی یوجهل، باوکی جان یوجهلی دوستم، ههم شاعیر و ههمیش وهزیری پهروهرده بوو، له ههمان کات موشتهری پاندهلیش بوو.

وهستا پانــدهلی، نهیــزهن تهوفیقــی زوّر خــوْش دهویســت. بــوّنهوهی بنِــته ریّســتورانته کهی به چهنــدان کهســی گوتبــوو تــا بیهیّنن. روّژیّك منیش ویستم ببمه پردی نیّوانیان، بوّیه به نهیـزهنم گوت: "بۆ نايەي سەرنىك لەو رىستۇرانتە بىدەين؟". ئەويىش ئىاوا وهٔلامی دامهوه: "ئهو کافرانه بگی و وهلیان بکه، موشـتهرییهکانی وه كو گوو وان، من ههر نامهوي بشجمه نهوي". منيش ههمان ئەو قسانەم بۇ پاندەلى گېراو، و بە خەمناكىيەو، گوتى: "راست ده کات، چی بکه ین قهدهر ئیمهی کردووه ته چاودیری مینز و كورسى". بەلام سەرەراى ئەوە، وەستا پاندەلى رۆژنىك كەيفى خۆشبوو و لهگەل حەسەن عەلىي يىوجەل قسىمى دەكىرد، لەنـاو قسه کانی گوتی: "کاك حهسهن به هـنرى ئهوهى دهسـتت دهروا، ئەركى، تۆيە نەيزەن تەوفىق لە ژيانىكى ئىاوا سىەفىلانە دەربھىنىي" حەسەن عەلى لە وەلامىدا: "وەستا واز لەو سەرسەرىيەي بهننه، سەرخۇشــنكە بـــۆ خـــۆى، ئەو خــويريە نــابيتە بيـــاو". لەبەر ئەوەي خۆشى دەويستم ئەوانەي بۆ باس دەكردم. ئەوسا بەشـەناوخۆيى قوتابیانی فیوراتم ههبیوو، منیش زوّر به وردی کهرسته کانی خواردنم بۆ بەشە ناوخۇيى دەكرى، بۆيە، لاى دووكانـدارەكان، ناوم به پانـدهلی رۆيشـتبوو؛ ئەوەش ھـۆيەک بـوو تـا لەيەكـدى نزیکبینهوه. هیّنام و بردم کهم و زوّر، گفتوگوکهی نیّـوان وهستا پاندهلی و حهسهن عهلیم به نهیزهنی گوت، ئهویش وهك ههمموو کات سهرخوش و له کهیف و سهفای خوی بوو، بنویه گوتی: ."1116."

له سهردهمی سولتان حهمیدهوه، نهیزهن، مانگانه پیننج لیرهی زیری له شارهوانیی ئیستانبوول وهرده گرت، دوای گورانی سهردهم، گوایه ولات بوویته کومار، له بری لیرهی زیر پیننج لیرهی کاغهزیان دهدا نهیزهن، بهلام نهو حهزی له پاره نهده کرد و پارهشی ههلنهده گرت، بویه دهیگوت: "نهو گووه بن نهوه نییه بیخهیته نیر گیرفانت، بویه پیویسته ههر که هاته دهستت

راسته وخو خه رجی بکه یت". ئیدی بویه ئه و پیننج لیره یه ببوه کاغه ز، سی چوار مانگ جاریت که بیری ها تباوه ده چووه لای ژمیریاری شاره وانی و وه ری ده گرت. جاریت ده چی پاره که ی وه رگری، به لام فه رمانبه ره کان به ره قی پنی ده لین: "به ریزم ئیدی مووجه که ت نه ماوه".

تا کوتایی هاتنی سـهردهمی ئهتـاتورك و ئینونـو، پاریزگـاری ئىستانبوول و ئەنىقەرە و ئىزمىير، بەپىي ھەڭپىۋاردن سەرۆكايەتىي شارهوانیان بهرینوه دهبرد. دکتیر لوتفی کردار، باریزگاری ئیستانبوول و سهرؤکی شارهوانی، کاتیک وردبینی بوودجه ده کات، ئەو مووچەيەي نەيزەنى دەكەرتتە بەرچاو و دەبينىي بە برياري سهردهمي يادشايهتي مووجهيه كي لهو شيوه دراوه به نەيزەن، بۆيە پارېزگار دەلىن: "چۆن دەبىتى لەسەردەمى كۆمار شتیکی ئاوا ههبیّت، ئەوە ھىي سەردەمى پادشايە نەك كۆمار"، بـزيه مـووچه کهي دهبـرن. لهبهر ئهوه نهيـزهن له لـوتفي كـردار تووره بوو. رۆژېك بەرامبەر پاركى فاتيح، كاتېك لە مەيخانەيەك دانیشتووه، گویّیان له دهنگیّکی سهیر و زوّر دهبیّت، دیّنه دهرهوه و دەبىنن ئىنۇنۇي سەرۆكى كۆمار بەوپىدا تېيەر دەبىت، بۆيە مانتۆر و ئۆتۆمبىلەكان بەيەكەوە ھىۆرىن لىدەدەن، بە رىكەوت مەپخانەكە دەوەستى، نەيزەنىش بە چاوە مەخموورەكەي سەيرى ناو ئۆتۆمىيلەكە دەكا و دەلمى، ئەوانە كېنە؟ ئىحسان ئەداش لە ته کیهوه ده لی عیسمه ت باشایه، دواتر ده لی نهی نهو پیاوه کییه دەڭنى يەپكەرە؟ ئەوپىش دەلىي لىوتفى كىردار. لىوتفى كىردار کهسیکی دریژ و نهسمهر و سهروکهله درشت بوو، رینك وه کـو كوره كورديك. كلاويكي لهسهر بوو، ريك وهك نهوهي نهيزهن دەيگوت بە يەپكەر دەجوو نەك مرۆڤ.

## سالاني جەنگ (كۆبوونەوەي قاھيرە)

ئەو يادەوەرىيانەم ھىسى سىەردەمى سىالانى دووەمىين جەنگىي جهانین. له نیاو خه لک و میلدیا و سیاسه تدا دژبهرییه کمی زور دروست ببوو، ههنديك لهناو كهيف و ههنديكيش لهناو دهرد و کهسهر دهژیان. بـ ق ههر کهسـنِك روزانه ۱۵۰ گـرام نـان و ۱۰۰ گرام زهیتی زهیتوون و ۲۰۰ گرامیش شه کر دابهش ده کرا. ههمبوو شیتنك به پسپوولهي خيوراك وهرده گسردرا، يوسه، گهر يارەشت ھەبوايە، نەتدەتوانى زگت تىر بكەي. بۆ شىرى مندالى سچووك، ماوكه كان ده چوونه چامه خانه و داواى چاى مه قهندمان ده کرد، که چا ده هات له پریک شه کره قهنده که یان ده خسته ناو گیرفانیان و جایه که یان به تالی جیده هیشت و باره ی کابرایان ده دا و دهرده چوون. به وشيّوه په چوار پينج چاپه خانه ههمان کاریان دووباره ده کردهوه. چونکه ئهوکات له ئیستانیوول گهر به مليؤن يارەشت دايايە چايەخانەكان، به ئاشكرا نەياندەھيشت قەندەكە ىخەنتە گىرفانتەرە، بۆيە ئەرانەي مندالىي سارايان ھەببور، به ناچاری و به دزیه وه نه و کاره پان ده کرد. من نه و کیشانه م نهبوو چونکه بهریموهبهری بهشهناوخویی بووم و به منوری بهشهناوخزیی و واژووی خنزم دهمتوانی بهپنی پیویست نان و سهموون له فرنيه كان وهرگرم.

لهلایه ک دوخی خه لک ناوا بوو، له لایه کی دیکه ش، مشتومه هیاسییه کانی نه وسا به شیوه یه کی گشتی به و جوره بوون بوو:

میـدیا بهسـهر دوو لایهن دابهش ببـوو، بهشـیّکیان لایهنگـری ئینگلیـز و بهشیّکیشـیان لایهنگـری ئهلمـان بـوون. ئهو گـرووپهی لایهنگریی ئهلمانیای دهکـرد، لهلایهن پهیـامی سـهفاو و حوسـیّن جاهید سهرپهرشتی ده کران، ئه حمه د نهمین یه لمانیش له به ره نه وه که وی له گه ل سو شهه تریکه و تنی هه بو و ، پشتگیری له زه که ریا و سه بیحه و سه رته له ده کرد. حکوومه تیش خوی به بیلایه ن پیشانده دا، به لام به هوی نه و دو ستایه تیه یه له جه نگی یه که می جیهانییه وه له نیوانیان مابو وه، هه موو لایه كه له و باوه په دابوون حکومه ت لایه نگریی نه لمانیا ده کات. به لام له به ر نه وه ی تورکیا ده وروبه ری به هیزه کانی ثینگلیز و سو شهه ته نیرا بوو، بویه، پیویستی ده کرد خوی به بیلایه ن پیشان بدات. ئینگلیز زور هه ولیدا تا تورکیش به خزینه ناو جه نگه که، به لام سه رکه و تو و به بیون نه بیون ناو به نگلیت و چه رچل، زور نه بینونوی سه روککومار بانگکرا، پوزفیلت و چه رچل، زور به جه ختیان ده کرد که تورکیا بچیته ناو جه نگ، تا چه ندین جار شهره و فرت و فیلیشیان به کارهینا، به لام نه یانتوانی باوه پ به بینونو به بهندن.

له خوارهوه باسی کټربوونهوهی قاهیره دهکهم که ړووداویککی سهیری تیدا ړوودا.

سالی ۱۹۵۹ له شدهامی ئیستیقلال له به یئوغلوو، له پشت ناماده یی گه له تهسه رای، به ناوی ریستورانتی به یئوغلوو شویتیکی گهوره مان همه بوو، ده توانم بلیم له ته واوی تورکیا یه کمجار بوو ریستورانتیکی ناوا بکریته وه. له پال نهوه مارکیتیکی ده وله مه ند و جوان و تایبه ت، که چه ندان جور میوه و سه وزه و ساندویچ و توستی لیده فروشرا.

رۆژنك دوو ئەفەندى بەتەمەن بەيەكەو، ھاتنە رئىستورانتەكە، بەرەو پىريان چووم و ھەردووكيانى ناسىييەو، يەكىكىان تاھىر تانەرى پرۆفىسۆر، كە مامۆستاى ياساى تاوانمان بوو لە زانكىق، ئەوەى دىكەش نومان مەنەمەنجى ئۆغلووى وەزيىرى پىشووى

دەرەوەى توركيا<sup>(۱)</sup> بوو، ھەردووكيان خانەنشىين بېيوون. دەستى مامۆستاكەم ماچكرد و بە تەماي گارسىزنەكان جىيْم نەھىنشـتن و خوّم خزمه تم کردن. دواتر، ماموّستاکهم منیی بیرهاتهوه و زوّر خۆشحال بوو. لەبەر ئەوەي دەمزانى دۆخى ئابوورىي خانەنشىنان له تورکیـا چـــزنه، بـــزیه، بـــن ئەوەی وابــکەم بەســـەر خزیانـــدا بشكينهوه، گوتم: "ههر ميوانيكمان يهكهمجار كه سهردانمان ده کات، پارهی لنی وهرناگرین". دواتىر كەزانىيم بېتىاقەت بىوون، شتیکی رهمزیم نووسی. دوو میوانه کهم به ههرزانیی نرخه کانمـان سەرسام بوون، بۆيە، مامۇستاكەم چەنىد جارنىك سىەيرى لىسىتى خواردنه کانی کرد و به دلته نگییه وه گوتی: "کوړم ثناوا خواردن ههرزان بفرؤشي زورور ده کهي". منيش داوام لي كردن زوو زوو بیّن و سهردانمان بکهن، بزیه ناوه ناوه دههاتنه لامان. ئیـدی په یوهندییه کهمان له په یوهندییه کې قوتابي و مامزستاوه، چووبووه قۆناغى پەيوەندى نٽيوان دوو بىرادەر، ئەوانىش زۆر لە مێـــژ بــوو به په کهوه دوّست بوون. ههردووکیشیان له ریّکهوتننامهی لـوّران راویژکاری باسایی عیسمهت نینزنو بوون. له یه کیک له سەردانە كانىدا، نومان مەنەمەنجى ئۇغلوو، يادەوەرىيەكى خۇي بهوشێوه په گێراوه:

"چهرچهل و رؤسفیلت، له سالی ۱۹۶۳، بـ نو به شـداریکردنی تورکیا له دووهمین جهنگی جیهان، مـن و ئینونویان بانگهیشتی قـاهیره کـرد. ئینونـ نزیکـی جهنـگه که نهده کهوتهوه، چـونکه تیــ نوری ئهو له کوبـوونهوهی ئهدهنه و قـاهیره بهو شـیّوهیه بـوو: حالی حازر سوپاکهمان لهو ئاسته نییه به شداریی جهنگ بکـات،

<sup>(</sup>۱) نومان مهنهمهنجی نزغلرو (۱۸۹۳ – ۱۹۵۸) سیاسه تمهدار و دیپلزماتکار، لهنیوان سالانی (۱۹۶۲ – ۱۹۶۶) وهزیری دهرهوهی تورکیا بووه. (وهرگیز).

سوپاکه مان ثاماده و پر چهك بکهن و بیگه یه ننه ئاستی سوپاکانی خوتان، ئه وسا بزانن چون دینه ناو جهنگ. که چی چه رچل و روسقیلت بروایان به تورك نه بیوو، چونکه ده یانگوت ئهی گهر دوای ثاماده کردن و پر چه ککردنیان تورك چوونه پال ئه لمانیا؟. ئه وجاره له لایه کی دیکه لیمان سوورانه و و پرسی کوردیان هینایه سهر میزی دانوستاندنه کان و به رووداویکی له و شیوه ی خواره و و و بستیان چاوترسمان بکه ن:

شانده ئینگلیزییه که لهبهر ئهوهی هاتبوونه جیهانی ئیسلامی، بؤیه لهناو شانده کهیان چهندان رۆژههلاتناسیان لهگهل خوّیان هیّنابوو، که زوّر زمانیان دهزانی. سهره تا چهرچـل به ئینونـوی گوت:

وهربگیسره سهر زمانی ئینگلیسزی". له ماوه یه کی کورت وهرگیرانه که تهواو بوو، ثینجا سهرنزکوهزیرانی بهریتانیا گوتی ده بیکهنه فهرهنسیش، کردیانه فهرهنسیش، ثینجا وهریـانگیرایه ســهر توركى، جا چەرچل ئاوا لەسەر قسىمكانى رۆيىي: "جەنياب وەرە پینم بلنی لهو سنی زمانه بنز ثهوهی ههمان ههستی زمانه ئۆرجىنالەكەى تىدا دەرببردرىت ئايا وەرگىپر ناچار بىووە چەنىد وشهی بنگانه به زمانه کهی خزی تندا به کار بهننیت؟". دهستمان به ژمارکردنی وشه بنگانه کان کرد. له وهرگیرانـه فهرهنسـییهکهدا هیچ وشهیه کی بنگانه نهبوو، له ئینگلیزییه که چوار پینج وشـهی به بنهجه لاتینی ههبوو، له تیکسته کوردییه ئۆجینالهکه سی جوار وشــهی عهرهبــی دۆزراوه، بهلام که هــاتینه ســهر وهرگیـــرانه توركىيەكە، جگە لە ئامرازەكانى لكانـدن، ھـيـــ وشــەيەكى تێـدا نهبوو که تورکی بنت، بهلکو ههموو وشهکان عهرهبی و فارسی و زمــانه جیاوازهکــانی ئەورپــا بـــوون. چەرچـــل ھەر چـــوار وهرگیرانه کهی لهسهر چوار پهر له پیش نیمه دانیا و گوتی: "شــهرم نيــيه بهريّــزينه، ســهيركهن ئهوهش دهولهمهنــدي زمــاني کــوردییه که ریژهیهکــی زوری گهلهکهتــان زمــانی دایکیانــه و ئٽوهش دهلٽن نييه".

دواتر نومان مهنهمه نجی ئوغلوو پنی گوتم: "لهو ماوه یهی وهزیری دهرهوه بووم، هیچ روژینك هیندهی ئهو روژه بهسهر خوّمدا نهشكامهوه و بیزار نهبووم، به بیریشم نایی که روژینکی دیکهی ناوام بهسهر هاتبی".

#### گەشت

زانیمان دۆخى ئیستانبوول له سالانی جەنگ چۆن بـوو، دەبـا سەيرىكى كوردستانىش بكەيىن. لە گۆرانىيەكىدا دېرىك ھەيە دەلىم: "وەرە بىينە، بۇ ئەوەي بزانى سەفالەت جىيە". لە شوپاتى سالی ۱۹۶۶ چـوومه نوسـهیبینی نـاوچهکهی خومـان، دایکــم و خوشك و براكانم لهوي بوون، مـن چەنـدان كـارتۆنى گەورەي جلوبهرگ و خواردنم لهگهل خوم بردبوو، ئەوسا بە شەمەندەفەر گەرامەوە، چونكە تا نووسەيبين ويستگە ھەبوو. بەبەراورد لەگەل خەلــك، خيزانەكەمـــان ھەۋار نەبـــو، بەلام ســـەربارى ئەوەش دَلْخَوْشِي دَايْكُمْمْ بِيرِنَاچِيْتُهُوهُ كَاتَيْكُ يُوْشَاكُ وَ خُوارِدُنْهُ كَانِّي بینی. سهرجهم ههژارهکانی گوندهکهمان و لادیکانی دهوروبهری نزیك خوشمان هاتبوونه سهرسـهری دایکـم، ســهرنجم دا ثهوهی مشتنِك شهكري وهردهگرت، له خوشیا وایدهزانی ههموو دونیای به دیاری دراوه تسی، بنویه ئیستاشی له گه لدایی، نهو سالانه به سهردهمی برسیه تی و نه هامه تی ناوده بردری. ثه و گرانییه، وهك كۆمەلكوژى ئەرمەنىيەكان، ببووە ئاماژەيەكى مېژووپىي، جونكە ههرچی پیاوه به گهنج و پیرهوه حکوومهت، بـــــز مــاوهی چـــوار سال، بردبوونىيە سەربازىي زۆرەملىن. لەو ماوەيەش خەلك برسىي و نهدارببوون. سهربازه کان زوربهیان تووشی وهرهم و خورشتی بنِست دەبوون، حكوومەت ئەرزاقى لە خەڭكەكە بريبوو، بۆيـە، به ناچاری له چیاکان به کۆکردنهوهی گیاوگۆل خەلك هەولیـان دهدا لهبرسان نهمسرن، له برسسيتيان جيا و شبه كر و قاوهيان لەس كردىوو، گەر بەكتك تۆزتك چاشى ھەسوۋابە لەبەر ئەۋەي شه کری نه سوو، سۆپه چاپه که سان به تسری، بسان هه نجیسر

# WWW.IQRA.AHLAMONTADA.COM

دهخواردهوه. به پروو و گیوژیش به میوه تایبه تیبه کمانی چیاکان داده ندران، ههموو نه و نه هامه تیبه له لایه ک له لایه کی دیکه ش خه لك له ژیر ترسی جه نگ و مالویزانیدا بوون. نه وسا، وه ک نیستا هیچ نامراز یکی پهیوه ندی نه بوو، خه لك نه و پروژنامه تاك و ته رایانه ی ده ستیشیان ده که و تنه بانده زانی بیخویتنه وه، گهر تورکی زانیك پروژنامه کانیشی بر بخویت دبانایه وه، که س باوه پینه ده کردن.

#### نهجيب فازل كسهكورهك

به بنه چه خهلکی ما پاشه، له بنه ماله ی دوول کادیر تو غلوو. خیزانه کهی کورد بوو، خوشی تووشی نه خوشی ده مار ببوو، چونکه هیچ چاره سه ریکیش سوودی نه بوو. ئیدی ببووه نیوه شیتیک. به پنی گیرانه وه ی نهو بین، تا خوی ده خیلی به ر ده رگای شیتیک ده بینی میرود، نه خوشیه کهی هیور نه ببووه وه. ئی کاتیک ده بیته موریدی شیخیکی کورد و خوشی زاوای کوردان بوو، ئیدی نیوانی له گهل کورد خوشببوو. له به ر نهو دوو هو کاره خوی زورم لی ده هاته پیش و خوی لی نزیک ده خستمه وه. پوژیک گورد که مووسا وه لاهی تورکم، به لام سویند ده خوم کورد له تورک سادق تر و به باوه پرتر و باشترن ". نگومان منیش گوتی: "نه سته غفیروللا".

زوو زوو یه کدیمان دهدیت، به لام که بزر بوو، منیش لیم نهمپرسی، توومهزه ئهو زاوایه مان دهستگیر کرابوو. روزیک له ناو

یادهوه ری و بهسه رها ته کانی نه جیب فازل زوّره، به لام نامه ویّ له وه زیاتر دریژی بکه مهوه.

## گۆڤارى شەرق، پالاسى گەشتيارى، پۆستەي شەرق

لیّره توزیدک گه پاومه ته وه سه پرده مانیکی زوو. دوای سالی ۱۹۵۱ پروژنامه ی (دیجله کاینای) نه رکی خوی جیّه جی کرد. پارتی دیموکرات له تورکیا دامه زرا، بویه به قه ناعه ته وه بلاو کردنه و همان پاگرت. له شوینی نه و، به هاوکاریی که مال سولکه ر، مانگانه ده ستمان به بلاوکردنه و ه گوفاری (شهرق) کرد.

له گزفاری شهرق، به ناماژهدان به و زولمهی له سهردهمی جههه به ده کرا، زیاتر کارمان لهسهر بهیاننامه کانی مافی مرزف ده کرد، بز نهوه ی کوردیش مافه کانی خزی له چوارچیوهی نه بهیاننامانه دهسته به ربکات. بزیه، نووسینه کانیشمان له و بازنه یه

ده خولاوه، به لام ته نیا توانیمان دوو ژماره بلاو بکه ینه وه. به پشت به ستن به و بیر و که یه ی گهر بچمه وه روژهه لات زیاتر سوودم ده بینت. نه و گزفاره ی که خوم خاوه نی بووم و له چاپخانه که ی خوم چاپده کرا، بلاو کردنه وه یم راگرت و چاپخانه که شم فروشت و گه رامه وه نوسه یبین و له گونده که ی خومان، زیفینگی و ستیلیلی، نیشته جی بووم.

رۆژنـامەي (دىجـلە كايناي)مـان لەبەر تـرس و بــــى ويســتى خــاوهنی چاپخــانه و دلهراوکنیــی ههنــدنك کهس و لایهن به قورسی بلاو ده کردهوه. رۆژینك له گهل جهمال کوتای، نهوهی بهدرخان یاشا و کوری دادوهر کاك تاهیر، په کـدیمان ناسـی. ئەوسىا بەنـاوى (رۆژنـامەي خەلىك بە قروشــێك) رۆژنـامەيەكى ئیوارانی بـلاو دهکـردهوه. هاوبهشـی کـارهکهی، کـوړی جهلال به یار بوو. بهٔ لام، که یه کدیمان ناسی، هاوبهشه کهی تازه مردبوو. جهمال کوتای ناسیاوی مالباتی مالی خهسووم بوو، بزیه به خاله نـاوم دەھێنـا. ڕۆژێـك پێـى گـوتم: "ﺳﻪﻳﺮﻛﻪ ﻣﻮﻭﺳـﺎ، ﺋـﺎﻣێﺮێﻜﻰ چاپکردنمان ههیه و به نیازی فرزشتنین، گهر بیکړی لهو باوهرهم سەرجەم كارەكانى خىزتى پىي جېيەجىي دەكەي. داواي ٢٥٠٠٠ ليره ده كهين، بهلام گهر بـ تـ تـ بيّـت ههول دهدهم به ههرزانتـر بتدهنی، چونکه من خاوهنی نیمه و چاپخانه که هی مالباتی بهیاره". چیووم تیامیره کهم بینی و به دلیم بیوو، بیز کرینی، خانووه کهی خنرم فروشت، که لهناو دوو دونم باخچه بوو لەيشت مزگەوتى سۆكوللو لاي مەيدانى سولتان ئەحمەد. ئەوسىا خـانووهکهم به ۲۹۰۰۰ ههزار لیـره فرؤشـت و به ۱۷۰۰۰ لیـره چاپخانه کهم کړی.

سالی ۱۹۵۱ تهواوی چالاکییه کهلتــووری و میــدیاییهکانی خوّم کوتایی پیّهیّنا و چوومهوه روّژههلات. زوّر مانــدوو ببــووم، دهمویست ماوه یه که لادیکه مان له ناو سروشت بریم. تراکتوریکی نینگلیزیم کری و له زهوی عهنته ری باپیره گهوره م ده تشتم به کشتوکال کرد. له گوند له گهل خیزانه کهم داده نیشتم، ژیانیکی زور ساده و خوش ده ژیام، ژیانی سهرده مییانه م له خوم قه ده فه کردبوه، به لام براده رانم وازیان لینه ده هینام. روزینک، یوسف عه زیر نوغلوه، منسی داوه تسی دیار به کر کرد، نه و په رله مانتاریکی به ریزی بارتی دیموکرات بوو.

لەسەر تكاي بوسىف عەزىز ئۆغلۇۋ و غەيدولا ئەكىنجى چوومه دیاربهکر. گوتیان: "مووسا له گونـدی شـیخانی میْـردین، گەنجىكى چاوچىزك ھاتووەتە دىاربەكر، سەرەتا شىشىي تىكە و جەرگىمى بە قروشىـنىك دەفرۆشــت، دواتــر تەرفىعـــى كــرد و دووکانیکی بجووکی کردهوه و تـوتن و جـگهرهی قاچـاغی فرۆشت، بـ نوپه نازنــاوى بــووه پــاكەتچى، يــانى شــنخ مــووس پـاكەتىچى. ئەو شــنخ مووســە چــاوچنۆكە لە مــالنكى كــاولى ئەرمەنىيەكان دادەنىشت، رۆژنىك لە مالەكەي كوپنىك زىنى و مجهوههرات دهبینیتهوه، بزیه کابرا ثهو زیر و مجهوههراتانهی فرۆشتووه و ئەورۇ بووەتە يەكىك لە دەوللەمەندەكانى دياربەكر. بهراميهر كۆشكى مالى يارېزگار پارچه زەوبيەكى بچووك هه بوو که به زهوییه گهوره کهی شاره وانییه وه لکابوو. نیستا ئەنــدازيارېكمان دۆزىــوەتەوە لە خېزانــى مــادەنلى ســەرافيانى ئەرمەنىيە. ئەو مالباتە كاتى خىزى لە كۆمەلكوژى ئەرمەنىيەكان بهرهو ڤيهننا رايانكردبوو، كهچى ئيستا كورهكهيان لهسمر ئاستى ئەوروپا ئەندازبارىكى ناودارە. ئىمەش دەمانەوپت كار بە يارەي ئەو يىاوە جاھىلەي دىاربەكر بكەيىن، يىرۆژەي مىوانخانەيەكى جوانمان به سهرافیان نهخشاند و چووین به پاکهتچیمان گوت: "شیخ مووس سهیرکه، نهو زهوییهی شارهوانی که به مالهکهی

تـۆوه لكـاوه، دەيخەيـنە سـەر نـاوى تـۆ، تـۆش دەبيـتە خـاوەنى میوانخانه یه کی گهورهی گهشتیاری، وهره و مهلی نا، جونکه ســوودیکی زوّر ده کهیــن، لهبهر ئهوهی ئهو مــاوهیه بیّگــانهیه کی زۆر بىـــۆ نەوتـــى باتمـــان و ئەو فرۆكەخـــانەيەى لە دىـــاربەكر دەكرېتەوە، لەگەل دانـانى ئەو جەكـى ئەتۆمـانەي دژى يەكېتـى سۆڤيەت لێرە جێگير دەكرێن سەردانى ناوچەكە دەكەن". دواي قسـه كانمان پـاكه تجي لێـي پرسـين ميوانخـانه كه به چهنـد تهواو دەبیت؟ له وەلامدا پەرلەمانتار و ئەندازبار يېكەوە گوتبووبان پینجسهت ههزار لیره. پاکهتجیش گوتبووی: "باشه". دوای تهواو بوونی کاره فهرمیه کان و دانانی بناغه، بهر لهوهی دهست به دروستكردني ههيكهل بكريّت، يارهكه تهواو بيوو، بهلام باكەتچيان ھەڭخەلەتاندېوو چونكە ميوانخانەكە بە شەش مليـۆن لیره ئینجا تهواو کرا. دوای تهواو کردنی، بهدوای بهریوهبهریکدا دهگهران بو ئەوەي ھۆتىلەكەپان بىز بخاتە كار و سەرپەرشىتى بكات، بـۆ ئەو مەبەستە منيـان بانگھێشـت كردبـوو، تــا وەكــو بەر يۆرەبەر يىك، مىوانخانە كەيان بۆ بەكار بىخەم. مىن بىستبورم كە خاوهنه کهی کهستکی له خوبایی و نهزان و جاهیله، بویه گوتم: براینه، بهړیوهی دهبهم، بهلام له ژیر چاودیریی خاوهنیکی بی ميشك ناتوانم ئهو كاره بكهم"، ئهوان دلنيايان كردمهوه كه خــاوەنه کهی به هــيچ شــێوەيەك خـــۆی له ئيشـــه کانی مــن هەڭناقورتىنىخ.

کاره کهم قبوول کرد و دوو سهت و پهنجا ههزار لیرهم له گهل خیرم ههلگرت و هاتمه ئیستانبوول، سهره تا چوومه میوانخانه کانی پارك هؤتیل و پهرا پالاس و تؤکاتلیها، تا چونیه تی کارکردنی ئهوان لای خوم تومار بکهم. نموونه یه كاغهزه كانیانم له گهل خوم هینها و چووم به ناوی خومانهوه

چاپمکردن، دواتر سـهرجهم پێداویسـتییهکانی میوانخـانهیهکی ۷۰ ژووری و سێ ساڵێن و ڕێستورانتێکم کړی.

سالی ۱۹۵۳، هیشت سارد کهرهوه ی گهوره ی له جام دروستکراوی ریستورانته کان له روزهه لات نهبوو، من نهوسا دوو دانه م لهو سارد کهرهوانه کی ی، بهو مهرجه ی ههر کاتیك تووشی کیشه یه که بوون، وهستای تایبه ته نیستانبووله وه بین و چاکی بکه نه وه نهوسا قسه یه که له ناو خهلکی دیار به کر باو بوو که ده یانگوت داری سنه وبه ر له دیاربه کر نابیتی، به لام من چیوه مه باخچه ی کولیژی دارستان له بویل ده ده و لهوی چه نیدان جور بنه داری سنه وبه ر و فستق و مازوو و چه نید به داری دیکه شم کی ی.

سهرجهم ئهو که لوپه لانه کریبووم، له فساگونیکی شهمه نده فه بووم شهمه نده فه مان شهمه نده فه بووم و گهرامه و دیساربه کر. له مساوه ی پازده روز میوانخانه کهم به شیره یه کی زور تایبه ت و بی کهم و کوری خسته ئیش.

سالمی ۱۹۸۹ مهدام میتران له ههمان هؤتیل ببدوه میدوان، نهورپوژه منیش داوه تکرابدوم، سهیرمکرد لهسهر ههمان نهو ریزهوه ی سالمی ۱۹۵۳ دهرون که من دامنابوو. نهو دار چنارانه ی له باخچه کهم رواندبوو، گهوره ببوون و خهریك بوو سلاوم لی بکهن، دوای نهوه ئیدی خهلك بینیان دارچنار، وهك شاره کانی روژ ناوا، له دیاربه کریش گهوره دهبیت.

له هنرتیل مووچه کهم ۱۲۵۰ لیره بوو، له کاتیکدا مووچهی پاریزگاری دیـاربه کر ٤٥٠ لیـره بـوو. نهو میـوانه نهمریکییـانهی ده هاتنه لامان نهوهنده سوپاسگوزارمان بـوون، بهقهد مـووچه کهم به خشیشـیان بـن جیده هیشـتم. سته فونسـنونی به ربژیـری سـهرنوکی نهمریکا، که به ده نگیکی کهم هه لبراردنه کهی د و پاندبوو، ببـووه

سهرو کی کومپانیای پهرسونسی جیهانی له باتمان، که له زور ولاتی دیکهش لقی ههبود. روزیک سته فونسونی هاته هوتیله کهم، نهوسا ده فته ریکی جوانی به رگ زیویم دروست کردبود بو نووسینی یاده وه ری و تیبینی میوانه کان، نه و میوانه له ده فته ره که نه و چهند دیره ی نووسی: "من چاوه ریی شتیکی دیکهم له روزهه لات ده کرد، که چی ههستده کهم له نیورکم نه ک دیار به کم باسی روزهه لاتیان بو کردبووین، پیروزبایی له به ریوه به ری میوانخانه که مووسا عهنته رو ته واوی خه لکی دیار به کر و روزهه لات ده کهم."

بۆ من، پنهه لدانی به رپرسنکی ئه مریکی زور گرنگ نییه، به لام حه زم لی بوو ئه و به سه رها ته شم بـ ق ئه وانه بگنیر مه وه که له دوای من لیره ده ژین.

ئیدی توریستیك پالاس و دەورەبەر كەم ببووه ناوهندیخی سیاسی. تازه بانگهشهی ههلبراردن دهستی پسی كردبوو. بهوهنیهوه، ئیمهش سهرمان زور قهرهبالغ بوو. پوژانه چهندان فرو كه له دیاربه كر دهنیشتهوه، بویه، پیككهوتنیكم له گهل هیلی ناسمانییه كهی كرد و دوو ژوورم تایبهت كرد به كارمهندانی ئهو فرو كانهی دههاتنه دیاربه كر، یه كیکیان بو كاپتن و كارمهنده پیاوه كانیان، ژووره كهی دیكهش دوو كچی هنرستیسمان لیی دهمانهوه. نهم پیككهوتنه له بهرژهوهندی من بوو، چونكه یور گوی شیفمان، كه له ئیستانبوولهوه هینابووم، زور شارهزای كاره كهی خوی بوو، نهو ههموو پوژینك پیداویستیه كانی دهدامی و منیش دهمكرده لیست و دهمدا كاپتنی فروكه كه، پوژی دواتر له گهرانهوهیدا كاپتن چهندان جور ماسیی تایبهت و قرژالی دهریایی و میدیه و پوییانی له ئیستانبوولهوه به تازه یی و قرژالی دهریایی و میدیه و پوییانی له ئیستانبوولهوه به تازه یی به ده ده داری په ده دریایی و میدیه و پوییانی له ئیستانبوولهوه به تازه یی به ده دریایی و میدیه و پوییانی له ئیستانبوولهوه به تازه یی به ده ده ده داری په ده دریایی و میدیه و پوییانی له ئیستانبووله و به تازه یی به ده دریایی و میدیه و پوییانی و ده ستاوه خوشه كهی په مهنوی كابانی و ده ستاوه خوشه كهی په مهنوی كابانی و ده ستاوه خوشه كهی په مهنوی په مهنوی په مهنوی كابانی و ده ستاوه خوشه كهی په ده دریایی په ده دریانی و ده ستاوه خوشه كهی په ده دریایی په ده دریایی و میدیه و پوییانی له نیستانبوده کهی په ده دریایی و میدیه و پوییانی له نیستانبوده کهی په ده دریایی و میدیه و پوییانی و ده ستاوه خوشه كهی په ده دریایی و ده دریایی و دی دو تو پویانی و ده دریانی و ده دریایی و دو تو پویانی و دیم دریایی و دو پویانی و ده دریایی و ده دریایی و دو پویانی و ده دریای و ده دریای و ده دریای و ده دریایی و دی دریایی و دو پویانی و دو پویانی و دو پویانه و

شــنفمان، چێشــتخانه کهمان له هــيچ خــواردنێکی جۆراوجــۆری رۆژئاوايى كەم نەبوو. لە ماوەيەكى زۆر كورتدا، وامان لێھـات، جـگه له یاریزگــار و ســهروکی شــارهوانی و پهرلهمانتــاران، نهمده توانی که سی دیکه له به ر نه بوونی شوین و ه ربگرین، نهوهی دەمباوە ئەمرىكىيەكـان و ئەوروپىيەكـان بــوون. جەلال بەيــار كە كــولاو و محەلەبـــى تــــێكەلاوى كردبـــوو، شێفەكەشـــــم ئەو خواردنانهی زور بهلهزهت بو دروستکرد. هیچ کات خوشیم له جەلال بەيار نەھاتووە و لەو باوەرەم ئەويش ھەمان ھەستى بۆمن ههبووه. بهیار، دوایین جار که هاتبووه لام، سالی ۱۹۵۰ بـوو له ئیستانبوول بۆ بەشىدارى بىزنەي شەوانى دىجلە، رېكەوت واي خواست سالي ١٩٥٤ كه هاته دياربه كر بنيته ميوانخانه كهم، كاتنك سنيمي ناسيميهوه و به ههلسوكهوتيكي ساخته گوتي: بەدل بىوو، داواي كىرد لە ھەر يەكىكىيان قىايىكى دىكەي بىز تٽڪه پنهو ه.

وهك باسمكرد، هنوتنله كهمان ببووه ناوه ندینكی سیاسی، هه لبراردنیش دهستی پی كردبوو، هه لبراردنی ناوخوی حیزب كرا. دیموكراته كانی دیاربه كر به سهر دوو به ره دابه ش ببوون، یه كنكیان پارتی نووری نونو و نهوهی دیكه ش پارتی جهمیل پاشازاده و نه سه د جهمیل نوغلوو و موسته فا نیكینجی و یوسف عهزیز نوغلوو. له هه لبراردنی ناو حیزبدا، پارته كهی عهزین نوغلوو و جهمیل نوغلوو، كه به به ره كوردییه كه ده ناسران، سهركه و تن. "دوازده براده رم هه یه، سهمه د ناخانوغلووی جنگری سهروكی پارتی براده رم هه یه، سهمه د ناخانوغلووی جنگری سهروكی پارتی دیموكراتیش لیره یه، بویه، فه رمان به هاوكاره كانی ریستورانت

بکه میزیکی بی قسوورمان بو ناماده بکهن و دهست له هیچ خهرجیه ک نه گیرنه وه و تیچووه کهی له سهر من". منیش له سه قسه ی نه و رینماییم به گارسونه روومییه کهم دا، چی پیویسته بوی بکریت. نیواره هاتنه لامان، به لام تا ده هات قهره بالغ ده بوون، میزی دیکه مان بو زیاد کردن، وای لیهات ته واوی گروو په نوپوزسیونه کان له گهل نووری نونوور هاتن، تا له سه میزه که بوونه بیست که س. عاره قی راکیان وه ک ناو ده خوارده وه، میزه که بوونه بیست که س. عاره قی راکیان وه ک ناو ده خوارده وه، منیشیان داوه تی سه رمیزه که یان کرد، به لام به به هانه ی نه وه نه شه مه یه نه چوومه لایان.

منزیکم له نزیکهوان دانا و لهگهل نهجات جهمیل ئوغلووی هاوپیشهم دانیشتین. لهگهل تیپهرینی کات ئهو جاهیلانهی لهولاتر دانیشتبوون ههر خهریکی خواردنهوه بـوون، بهدهم دانیشتنهوه قرەقر لە نېوان نــوورى ئۆنــوورى لە ھەموويــان جــاھيلتر و كــاك ئەرسەم دروستبوو، كە پېشتر لە بەرەي نىوورى بىوو، بەلام لەناو هەلبژاردن چووبووه بەرەكەي دىكە. كاك ئەرسەم يەكەمجار لە دیباربه کر قهنهی کیشبابوو، بـنریه پنیـان دهگـوت ئهرسـهم قهنه. نووری ئۆنوور گوتی: "باشه قەنە تۆ كە چوويە ئەو بەرەي دىكە چیت قازانج کرد؟" ئەرسەمیش: "جا چبووه نوورى، گیانى برادهران ساغ بین". که وای گوت، نووری ئۆنـووری ســهرخۆش ئـاوا وەلامــى داوە: "قەبـاحەتى برادەرەكـانتە، كە كەســێكى بـــى کاریگەرىي وەك تىز لاي خۆيان وەردەگىرن". يوسىف عەزيىز ئۆغلىوو لە تەك نىوورى ئۆنىوور دانىشىتبوو، ئەسىەد جەميىل ئۇغلووش بەرامبەرى. يوسىف عەزبىز ئۇغلوو بە ئاماۋەكردن بە سهمهد ئاغائزغلوو، به كوردى گوتى: "كاك نوورى شهرمه بیّگانهمان لهناوه، تکایه وسبه". نووری ئۆنووړ له ژیر کاریگهریی ههستی دۆړاندن دهنگی بهرز کردبۆوه، نهوجاره نهسه د جهمیل نوغلو ههولی بیدهنگکردنیدا: "تکایه کاك نووری ئهو میزه لهسهر شهرهفی من ناماده کراوه، چونکه من داوه تم کردوون، تکا ده کهم". به لام نووری ئونووړ گوتی: "نهو میزهی ده گ..م". نهسه د جهمیل ئوغلوو، به گهنجی، نهوکاتهی قوتابی کولیژی کشتوکال بوو له پاریس، ببووه پالهوانی بوکسینی نهوروپای ناوه پاست، که گویی لهو جوینه ببوو ههستاوه سهر پی و بوکسینکی له دهمو چاووی نووری ئونووردا و به زهویدا خست، نووری ئونوور قاچی له ناسمان و سهر و که له شی له زهوی به لاممه ده خسا، به لام ههولی ده ستبردنی دا بو ده مانچهی بهر پشتی، به لام من و نه جات جهمیل نوغلوو ده ستمان گرت و دهمانچه کهمان له کهمه دی ده رهینیا و به هاوکاریی چه ند دهمانچه کهمان له کهمه دی ده رهینا و به هاوکاری چه ند

نه و نیواره یه، په یامنیری روزنامه ی دونیا، فیکره ت نوتیامیش له وی بوو. دوای رووداوه که شهره ف نولوغ، که له دیاربه کر خوشه ویست نه بوو، چونکه له کاتی له سیداره دانی شیخ سه عید به دوقه کردن له گهل داواکاره گشتیه کان و جه لاده کانی شیخ پیروزبایی لی کردبوون، بویه، نیمه و چه ندان به شهره فی دیکه ی روزه لاتی به لینمان دابو و دوقه ی له گهل نه که ین، دوای رووداوه که له رینگای فیکره ت نوتیامی هه رزه کار نامه یه کی ناوای له سه ر رووداوه که بو میدیای نیستانبوول نارد:

دوینی شهو پارتی دیموکرات، که دابهشی سهر دوو بهره بووینه، له توریستیك پالاس کوبوونهوه، نهو شوینهی مووسا عهنتهر سهرپهرشتیی ده کا. یوسف عهزیز نوغلوو و موسته فا ئیکنجی و نهسه جهمیل نوغلوو، له روزهه لات لایه نگری کوردستانیکی سهربه خویان ده کسرد، نسووری نونسوور و

برادهره کانیشی دژی نهو بوچیوونه بیوون، به لام کیورده سهرسه خته کان، هیرشیانکرده سهر نووری نونووړ، له نهنجامدا به هاو کاریی کارمه ندانی میوانخانه که لهوی به زه حمه پرزگار کرا و به هوی نهو لیدانانهی به ری کهوت، نووری ئونووړ گهیه ندرایه نه خوشخانه".

لهبهر ئهو رووداوه، هه لبژاردنی پیشوه خته له دیاربه کر هه لوه شایه وه، به لام شهره ف تولوغ به به کارهینانی فیکره ت توتیام سیناریزیه در زیه کهی سهری نه گرت، چونکه دووهم پیاوی پارته که سهمه د ناغا نوغلوو شاهیدی چونیه تی روودانی شهره که بوو.

له رووی میزووییهوه شویتنی نییه، بهلام مادهم کاتی هاتووه دهمهوی باسی ئهو بیرهوهریهشتان بل بکهم:

نـووری ئۆنـووپ، دواتـر له سـهر لیسـتی دیـاربه کر بـووه پهرلهمانتار. له گهل ئهوهی به بنه چه خهلکی گوندی (دهریندییی) ناوچهی کهرجهوسی میردینه، واتا هاوشاریی خوشمه، به لام بهردهوام دژی من بـووه و خوشی نهویسـتوومه و بهردهوامیش زمانی لیداوم. سالی ۱۹۵۸، خالیس ئۆزتـورکی، پهرلهمانتاری ئـاگری و کـوپی سـیکانلی عهبدولمهجیـدی شوپشـگیپ له بهرخـودانی ئـاگری، که زورم خـوش دهویسـت، پوژینـك له پیگهی دیـاربه کرهوه ده چـووه ئهنقهره، بـق بهرینکردنی، لهگهل چهنـد برادهرینـك بهیه کهوه چـووینه فروکهخانه، بهرینـکهوت نووری ئونووریش به ههمان فروکه گهشتی ده کرد، له تیرمینالی فروکهخانه گهیشتینه یهك، خهریـك بـوو دهسـت بخهینه یهخهی فروکهخانه گهیشتینه یه که نووسا ده تخهمه زیندان و به ئیعدام کردنـت دهدهم"، وه لامـم داوه: "ئهو گـووهت پینـاخوریّ". کـاك کردنـت دهدهم"، وه لامـم داوه: "ئهو گـووهت پینـاخوریّ". کـاك خالیس چوو تـا لیـی بـدات، به لام نهمانهیشـت، فـروکه هـات و

ئەوان رۆيشتن.

روز هسات و روزیسی، له ۱۷ی مسانگی یسازدهی ۱۹۵۹ دهستگیرکراین و خراینه زیندانی حهربییه، له لاپهرهکانی داهاتوو به دریژی باسی ئهو زیندانیکردنهم دهکهم، بهلام بهسهرهاتهکانم له گهل نووری ئونوور تا کوتایی لیّره دریژه پیّدهدهم.

نــووری ئۆنــوور قســه کانی خـــۆی هێنـــابووه جـــێ، مــن و هاوریکانم دهستگیرکراین، ئەوكاتەي لە ژوورەكانى زینـدان بووین، له دەرەوە كودەتـا رووى دا، ئەوجـارە يەرلەمانتارەكـانى پـارتي ديمـوكرات دەسـتگيركران و لەگەڵ كاربەدەسـتانى ئەو یارته بردرانه دوورگهی پاسیادا. وا ریکهوت دوای ماوه یه ک ثیمه ئازاد كراين. دواى دەرچوونم رۆژېك عەقىدىكى ناسياوم لېيى پرسیم ده تهوی وه ک بینهر بهشداریی دادگاییکردنی گیراوه کانی دوورگهی یاسیادا بکهی؟ منیش گوتم ههر زۆریشم حهزلنیه. بۆ ئاماده بوونم له دادگا كارتيكي بهشـداريكردني دامـي. رۆژيكـي هەينى لەبەردەم مزگەوتى كۆشكى دۆلمە باخچە سوارى بابۆر بـووين بهرهو دوورگه که، لـه رێگــا ئەفســهرێك له بڵنــدگۆكەوه گوتی: "له ناو دادگا لهگهل زیندانیه کان، قسه کردن و پنکهنین و ئاماژهی جهسته قهدهغهیه، به یستیجهوانهوه تووشی سزادان دەبىن". سىي جىزر كارت بەسەر بىنەرەكان دابەش كرابوون، کارته رهنگ سووره کان درابوون بهوانهی که دیمو کراته کانیان خۆشنەدەويسىت و رەنگىي كەسكىش درابىووە ئەوانەي خىزم و که سبی گیراوه کانن، رهنگی سبیش درابووه نهوانهی تهنیا ویستوویانه ئامادهی بینینی دادگاییکردنه که بین، کارته کهی مین سوور بوو.

گهیشتینه دوورگه که و دادگایی کردنه که، له هۆلی وهرزشی قوتابیانی قوتابخانهی بههارییه، بهریوهدهچوو. هۆله که بهشیوه یهك ریّك خرابوو که شویتی بینه و دادوه و داواکاری گشتی و ۱۰۰ تومه تباری لین دهبوه. من له پیشی پیشه وه. نزیك له ده درگای هاتنه ژووره وه دانیشتبووم، دوای ماوه یه چهند ژه ندرمه یه که هیزه کانی و شکانی و ئاسمانی و ده ریایی هاتن و دانیشتن. ده سته ی سه رق کایه تیی دادگا هاتن، دواتر بینیم جهلال به بیار له پیشه وه و له دواوه شی عهدنان مهنده ریس و به رله مانتاره کانی به نوره هاتنه ناو هوله که. له به رته تهی پیگا که همه مو و تاوانباره کانی به نوره هاتنه ناو سالونه که له پانتوله کهم ده خشان. نوره هاته سه ردیار به کر و بینیم نووری ئونوور بووه ته مشتیکی بچووک و به په ریشانی دیته ژووره وه. رینک که گهیشته به رده می به هیواشی و به کوردی پیم گوت: "حه چه که ره"، نووری که نه وه ی کوردی پیم گوت: "حه چه که ره"، نووری که نه وه ی کوردی پیم گوت: "حه چه که ره"، نووری که نه وه ی کوردی پیم گوت: "حه چه که ره"، نووری که نه وه ی کوردی پیم گوت: "حه چه که ره"، نووری که نه وه ی کوردی پیم گوت: "حه چه که ره"، نووری که نه وه ی کوردی پیم گوت: "حه چه که ره"، نووری که نه وه ی کورد و پیشت و سه یری کردم، زیاتر چووه وه ناوخوی و سه ری کرد و پیشت.

له رۆژنکی ئاوا ناههمواردا شکاندنی هاوشارییه کی خنوم راست نهبوو، به لام کاك نووری حهق بوو که ئاوای له گهل بكری، خوا له کهموکوړییه کانی ببووریت، ئهویش کوچی دوایی کرد.

هه لبراردن کرا و پارتی دیموکرات سه رکه وت، میوانخانه که م وه ک پیستزرانتی که رپ و چی نه نقده می لیه اتبوو، ببوه ناوه ندیکی سیاسیی دیار به کر. به رله و هه لبراردنه، سالی ۱۹۵۵، به هاوکاریی کاک نه حمه دی نه ندازیاری بالا، بریاری ده رکردنی روز ژنامه یه کمان دا. نامیری چاپکردنمان کری، نه جده ت جهیل نوغلوومان کرده به ریوه به ری نووسین، روز ژانه ش یه ک دوو و تار و راپ و رتم خسته نه ستوی خوم. روز نامه که ناوی (شهرق پوستاسی) بوو، نه و گوشه یه ی منیش ده منووسی ناوی (پوسته ی دواکه و توو) بوو. روز زنامه که له ماوه یه کی و رت له ته واوی

کوردستان ده نگی دایه وه و پیشوازییه کی گهرمی لیکرا. نه وسا پرؤژانه ۵۰ دانه له پروژنامهی (هـوریهت) ده هـاته دیـاربه کر و به شیکیشی ده نیردرایه وه، به لام پروژنامه دوو لاپه په یه کهی نیمه، پروژانه هه زار دانه ی لی ده فروشرا، هه ر ده شمانتوانی نه وه نده ی لی چاپ بکهین. نه و پروژنامانه ی له ئیستانبووله وه ده هاتن، به هریه تیشه وه، نرخیان ۱۵ قـرووش بـوو، نه وه ی نیمه به ۲۵ قرووش ده فروشرا. به م شیوه یه سال و نیویک به رده وام بوو. له به ربه ووش ده فروشرا به م شیوه یه سال و نیویک به رده وام بوو. له به ربووین، بویه، نه و زوله ی جهه په له ماوه ی ۲۷ سالدا به رامبه ربووین، بویه ی کـورد کردبووی، هه موویمان خسته سـه ر لاپه په ی گهـلی کـورد کردبووی، هه موویمان خسته سـه ر لاپه په ی رزژنامه که.

جگه له خستنهرووی زولمه کانی جههه په هیچی دیکهمان نهدهنووسی. لایهرهی دواوه جێگیر بیوو، بیزیه تهنیا بهرواری ده گۆردرا. لايەرەكانى دىكە خشتەي كاتەكانى گەشتەكانى شــهمەندەفەر بــوو، بە پىتــى گەورەش (ھــاوولاتى بــبە ئەنــدامى كزلاي) يمان دەنووسى، ھەنـدىك جـارىش رىكلامـى گشـتىمان بلاوده کــردهوه. له لایهرهی په کهمــیش ههنـــدینك نـــووکته و نووسيني من بلاو ده كراوه. خويّنهر تهنيا لهبهر نووسينه كاني من رۆژنامەكەيان دەكرى. لەبەر دەرگاي چابخانە منىدال چاوەرىپى دەرجبوونى رۆژنامەكەيان دەكىرد و دواتىر دەپانېرد و بانگيان ده كرد نووسيني عهنته رثابي ... نووسيني عهنته رثابي، ئيدي لەمساوەيەكى كەم رۆژنامەكەيسان دەفرۆشست، چسونكە لەگەل دەرچوونى سەرجەم تىراژەكەي بۆ فرۆشـتن دەرفىنىـدرا. نىزىكەي سێسەت تا چوارسەت دانەي رۆژنامەكەمان بۆ تەواوى شارەكانى کوردستان و نهو شارانهی کوردی لیسیه بنز کریاره بەشدارەكانمان دەنارد. جا نەك تەنيا بۆ نـاوخۇي توركىـا، بەلكـو بۆ سووریا و ئەوروپاشىمان دەنارد. زۆرى بەسەر نەچوو ئىدى ورده ورده پارتی دیموکرات وه که جههههی لیهات. منیش ماوه یه کی سهربازیم هاتبوو و چوومه سهربازی. بنزیه ماوه یه کی کورت دوای من رنزنامه که داخرا، زنر به داخهوه ئیستا تهنیا دانه یه کیشی لهبهرده ستم نهماوه.

لهو ماوه یه دا، له دیاربه کر و تهواوی کوردستان، ههستیکی سهیری رؤحی ههبوو. خهلکه که له زولمی ۲۷ سالهی نیا مرزڤانهی جههه رزگار ببوون و شانیان لهژیر بـاریکی قــورس تۆزنىك يشووى دابوو و تازه به تازه هەناسەيەكيان هاتبۆوه بەرىخ. ئەوانەي راگويزرابوون گەرابوونەوە ناوچەكـانى خۆيـان و ســهرلهنوێ بېــوونهوه خــاوهني مــال و مــولکي خزيـــان. خۆفرۇشــه كانى ســهردەمى جەھەبە بە دواى كونېكــدا دەگەران خۆيانى لى بشارنەوە، جورئەتى ئەوەيان نەبوو سەيرى ناو چاوى هیچ کهستِك بکهن، ثهوانهی چهندان سال بوو پهرلهمانتـار بـوون هیچیان مافی خنز هه لبژاردنهوهیان نهبوو. شهرهف ئولوغ و مالباتی برنجی و دیجله و هاوشیّوهکانیان، خزیان له ئیستانبوول و ئەنقەرە يەناگىركردبوو، سەلتەنەتى پۆلىس و ۋەنـدرمە كۆتـايى ينهاتيوو، بيرۆكراتەكان، بەرامبەر خەلك، خۆيان خستبووه نـاو قالبیّکی ریّز و حورمهتی ناجـاری. جـاودیّری گشـتی ههلگیــرا و کۆشك و شوینی مانەوەشى كرا بە پەيمانگای كچان، خەلكىش به نهمانی شبهر و نهو چاودیرییه چرهی بهسهریانهوه بیوو، خۇشحال بوون.

به گشتی خهلک، وه گ ژانی هه لدانه وه ی قه تماغه ی برینیک هه ستی به و زولم و زوردارییه ده کرد که به رامبه ریان کرابوو، بزیه، روژنامه ی (شهرق پؤستاسی) و (ئیله ری یورد) که له سالی ۱۹۵۸ ده رمانکرد، ژان و حه سره تی ۲۷ سالی ئه و خهلکه ی ده خسته وه سه ر زاران.

### سالانی سهربازی

له سالانی خزمه تی سه ربازی، له به شی لؤجیستیك بووم. بریه، شه ش مانگ له قو تابخانه ی پیویستیه کانی سه ربازی له ناوچه ی نهیووبی ئیستانبوول مامه وه. رقر ژانی شهمه و یه کشهمه دابه زینمان هه بسوو، منیش ده چوومه و مالا. له ده رگای قو تابخانه وه تا به رده رگای مالا، پؤلیسی سفیل چاود پرییان ده کردم. نه و براده رانه ی له ناست و تهمه نی من بوون، یه که له دوای یه که له قو تابخانه ده رده چوون و ده نیر درانه به ش و شوینی دوای یه که له قو تابخانه ده رده چوون و ده نیر درانه به ش و شوینی جیاواز بؤ خزمه تی سه ربازی. رؤیشتنی منیش له سه ر نان و ساتی خوی بوو. رقر ژیک، له به یازیت، کامیل یلدرمم بینی و نه و گفتو گؤیه مان کرد:

كاميــل يلــدرم: "كــاك مووســا ئەو جــلە ئەفســەرىيانەت زۆر ليھاتووه".

مــن: "زۆرم نەمــاوه و ئیــدى بــۆ مــاوەيەكى درێــژ جلــى سەربازێكى ئاسايى لەبەردەكەم".

كاميل يلدرم: "مادهم موستهفا ئه كينجى ليرهيه، بـ وحالى خوتى پن نالييت؟".

من: "له كوى بيبينم، ئەو بۇ لە من ناپرسى؟".

کامیل یلدرم: "کاك موستهفا و یوسف عهزینز تؤغلوو، له یانهی ئهنادۆلوو له بویووك ئهدا دەمیننهوه، من ئهمشهو دهچمه لایان و پییان دهلیم".

من: "خۆت دەزانى".

نهوکات موستهفا نه کینجی و دکتور یوسف عهزینز توغلوو، دوو پهرلهمانتـــاری پــــارتی دیمـــوکرات و دوو کهســـی نزیکـــی عهدنان مهندهریس بـوون. رۆژي دواتـر له قوتابخـانه له رېـگهـی بلندگۆوه: "مووسا عەنىتەر وەرە ژوورى فەرمانىدە". دۆسىتەكانىم دلتهنگ بـوون، چـونکه وایـانزانی نـاوم بـنر خزمهتـی ســهربازی هاتؤتهوه. ئەفسەرنىك منىي بىردە لاي عەميىدى فەرمانىدەي قوتابخانه که، که چوومه ژوورهوه بینیم موستهفا ئه کینجی لای فەرماندەكەمان دانىشتووە، لەگەل بىنىنى من ھەستاوە سـەر پـــى و له باوهشمی کردم و نهولا و نهملای ماچکردم و رووی له فەرماندەكەمان كرد: "سەيركە پاشا من زۆر برازام ھەيە، بەلام لە ههموویان خوشهویستتر و ئەزیزتر مووسایه". باشباش ئىابلەق بىوو و نهیدهزانی چی بکا: "دانیشه کورم". دانیشتم و موستهفا ئەكىنجى بە لېزانانە بەسەر منىدا ھەڭدەدا. بەر لە دەرچوون يېپى گوتم: کورم سەيركه، پاشا وەك خالته، گەر پيويستت به شــتيك بوو، بني شەرمكردن وەرە و بيلني"، پاشاش به گوتني "ئەي چۆن بەسەرچاو" وەلامى داوە. كاتىك لاي فەرمانىدە دەرچووين ٥٠٠ لیرهی دامی، تا بهر دهرگای باخچهکهش پاشا کاك موستهفای بەرپکرد، منیش لەگەلیان بووم، ئینجا بە سلاویکی سەربازی لە ياشيا جيبًا بــوومهوه. ههر مــن كيشــهم نهبــوو، بهلكــو ياشــاش كيشەيەكى گەورەي ھەبوو، لەبەر ئەوەي ئەوسالە تەرفىعى بىلەي سەربازىي بۆ نەھاتبۆوە، چونكە دەپبوو بېيىتە لىبوا. بۆيە، ئەوپىش داوای هاوکاریی له کاك موسته فا کردبوو، بز نهوهی یاشا جاوی له من بیّت کاك موسته فاش به راستي هاوكاريي كردبوو، دواي ماوەيەك فەرماندەكەمان بلەكەي بۆ ليوا بەرز بۆوە.

له قوتابخانه زورم دهخویند، چونکه حهزم چووبووه وانه کان، سهر جمه نمره کانم ۱۰۰ بسوه، بسؤیه به پلهی یه کهمسی سهر قوتابخانه کهم دهرچووم، به لام ئهوکات خوالیخوشبوو، ئورهان ئاپئایدنی برایشی له ئاپئایدن، باریزهری مهنده ریس بوو، بورهان ئاپئایدنی برایشی له

ههمان خولی ئیمه بوو. نهویش پاریزهری دیموکراته کانی ده کرد و ههموو رۆژیک له رۆژنامه کان ناوی دهرده چوو، به لام نهو جسگه له رۆژی نساو تۆمسار کردن و رۆژی وهرگسرتنهوهی بروانامه کهی هیچ رۆژیکی دیکه نه هاته قوتابخانه، به لام ئهو پلهیهی که به توانای خوم به ده ستم هینابوو، ئه وان به به رچاوی منهوه له ریوره سمیکدا به ویان به خشی.

تیروپشك كرا و ناوم له فهرمانـدهی تۆپخـانهی گهلـی بۆلـوو هاتەوە. لەوپىش، لەبەشىي لۆجىسىتى فەرمانىدەكە دانىدرام. بەبىتى دواکه و تنسیش، دوسیه ی کوردایه تی و کومونیستیم گهیشته فەرماندەيى. رائىدى بەريوەبەرى بەشى لۆجىستىمان زۆر قسەي ناخوشسی پیده گوتم، ههردهم ههرهشسهی ده کسرد و ده یگسوت: "دەزانم چ گوويكى" بىزيە گەر قسە بىكەى ئاشكرات دەكەم، به لام من به هنوی ثهو ته جنروبه یه ی له قوتابخنانه هه مبنوو، له ماوەيەكى كەم بەشى لۆجىستىم سەرلەنوى رېڭخستەوە. سالىك بهر لهوهی من بچم، تؤپ به ئهسپ ده گوازرانهوه، به لام دواتر ئەسپ لە سوپا دەرھىندرا و ئامرازى دىكەي گواسىتنەوە شىوپتى گرتهوه. رائیده کهمان نهو جوانبووانهی تهمهنیان نه گهیشتبووه شەش مانگ، لەگەل جۆ و ئەسپەكان لە لىستى بېويستىيەكانى بەشەكەمانى دەرھىنىابوون، بەلام كاتنىك لىسىتى كەلوپەلەكان لە ئەنقەرە دەچىنتە بەردەسىتى ئەنجىوومەنى ژمېرىيارى بىز وردېينىي كردن، ئەو كلاواتەيان دۆزىيۇوە، بىزيە، رۆژىك ھاتنە فهرمانده کهمان و رائید ئولقیان دهستگیر کرد.

له چهند پشکنینیکی پیشوو، موزه فهر ئالکوشی فهرمانده ی یه که که مان، کاره کانی منی به دل ببوو، بنزیه، بانگی کردم و منی کرده به پیوه بهری بهشی لؤجیستی به وه کالهت. تا ئه و کات دو و ته تبیقات کرابوو، ههردوو جاره که ش منیان جنی هیشتبوو،

#### ئيستانبوون ١٩٥٦

نهو ماوه یه وازم له سه رجه م کاره کانم هینابوو. بؤیه ، ناچار بووم سه رله نوی کاریکی تازه دابمه زرینمه وه ، چونکه به دریژایی ژیانی سیاسیم، له هیچ لایه که وه پاره م وه رنه گرتبوو، له هیچ شوینیک له پیناو خه باتی سیاسیم، نه له حکوومه ت نه له هیچ شوینیکی دیکه سوودی ماددیم نه کردبوو، چیم کردبی به قازانجی کاری خوم کردوومه.

بیرم لهوه نهده کردهوه سهرلهنوی بهشه ناوخویهك دروست بکهم، بهلکو دهمویست (کانتین) دووکانیکی لهفه بکهمهوه، چونکه ههم به پارهیه کی کهمتر دادهمهزرا و ههمیش قازانجی زورتر بوو، بویه شویتیکی تازهم دامهزراند. لهوی، ساندهویج و توست و چهندان جور شهربهتی میوه و دو و بیرهم دهفروشت، گهر سهرنجیش بدهن، بو دروستکردنی نهو خواردنانه پیریستت به پسارهیه کی زور نیسیه، چونکه روژانه دهمکری و روژانهش

دەفرۆشـــرا، بە چەنـــد ھەزار لىـــرەيەك كـــارەكە بەرپۆەدەچـــوو، سوودەكەشى نزيكەى پەنجا لە سەت بوو.

بهزازیسک بای ههزاران لیره قوماش ده کریت و له دووکانه کهی داده نیت، له ماوه ی یه که دوو سال یه لا تهواوی قوماشه که ده فروشیت، نه وسا وه که نیستاش دوخی نابووری ناوا گران نه بوو، که لوپه ل گهر نه فروشابا له شویتی خوی نرخی گران نه ده بوو، به لام له به ر نه وه ی کاره کهی نیمه روژانه بوو، بویه نه و سهرمایه که مهمان رولی سهرمایه یه کی گهوره ی ده گیرا. له رووی سیاسیشه وه له نیستانبوول و تهواوی تورکیا له رووخانی پارتی دیموکرات به ولاوه هیچ چالاکییه کی دیکه له نارادا نه بوو.

بارته نهینیه کانی کومونیستی و سوسیالیست خویان بی ههست و خوست کردبوو، منیش به ژیانیکی ثاوا خاموش رانه هاتبووم، بویه جار به جار له گهل قوتابیه کورده کان کوده بووینه وه، له نیویاندا چهندان خویند کاری کوردی عیراق و سروریا و ئیسرانیش ههبرون، ههمرو جاریکیش له گفتو گوکانمان، لهناو رووداوه سیاسیه کانی جیهان، باسی کیشه سیاسیه کانی کوردیشمان ده کرد. ورده ورده چالاکیی قوتابیان له زانکوکان دهستی بیخ کردبوو، منیش به پنیی توانا پالپشتیم ده کردن، جگه له عورفی ثاق قوین و زیا شهره فخان تو غلوو و حسهن ثاککوش، که دواتر هاتنه ناو گرووپی ٤٩ کانهوه، له ئیستانبوول و ثهنقه ره رائیسد شهوکه تسوران و دوروبه ره که یشمان ده ناسی، به و شیوه یه شروینه ناو سالی

له عیّـراق، کوده تـا کرابـوو و بـارزانی له یه کیّتـی ســؤڤیهت گهړابــؤوه. لهوی ړۆژی خــؤش چــاوهړوانی کــوردی ده کــرد. دهوله تی عیراق نالای کوردستانی قبوولکردبوو، له گهل نهوه له دهستووریش ناماژه ی بهوه کردبوو که خهلکی عیراق له همردوو گهلی عهره ب و کورد پیک دیست، بیزیه ههموو چالاکییه کی کوردی نازاد بوو، روزنامه ی کوردی دهرده چوو، له قوتابخانه کان پهروهرده ی کوردی به قوتابیان دهدرا. نهو گورانکاریه سیاسییانه وای کسرد کساریگهریی لهسهر جوولانه وه کانی کوردستانی تورکیاش ههبی، بویه لهو ماوه یه دیسان به زگورتی چوومهوه دیاربه کر و بریاری دهرکردنی دیرانامه یه که دا.

#### ۱۹۵۸ - دیاربهکر (ئیلهری پورد)

ئهوکاتهی چوومه دیاربه کر روّژنامهیه یه ناوی (ئیلهری یورد) دهردهچوو، خاوه نه کهی عهبدولره حمان دوّلاك دهرچووی کولیژی زانسته ئایینیه کانی به شی ئیمامه تی بیمو، وه کو روّژنامه کانی دیکهی شاره که نا سیاسی و ناوچه یی بوو. دوّلاك بو ئهوه ی له ریّکلام کردن شتیّکی دهستکهویّت روّژنامه کهی دهرده کرد، به یتی یاساش ده بوو ۲۵ تا ۳۰ دانه دوای چاپکردنی بدرابا داموده زگاکانی میری، ئهویش تیراژه کهی ههر ئهوه نده چاپده کرد که ده یدایه فهرمانگه کان، یانی به کوردی و به یلدرمی پاریژه راناگی عهبدولره حمان دوّلاکمان کرد و پیمان کورتی روّژنامه که کریار و خویته ری نهبوو. له گهل جانیب یلدرمی پاریژه راناگی عهبدولره حمان دوّلاکمان کرد و پیمان گوت: کارگیریی روّژنامه که بو ئیمه جیّ بهییّله، کاك جانیب ده بیته به ریّوه به ری نووسین، منیش وتاری تیّدا بلاو ده که مهوه، گهر بیریشت بی چوار پینج سال پیش ئیستا گوڤاری شهرقمان بلاوده کرده وه، دانیابه روّژنامه که تو وه که نهو ناودار ده بیّت، ئیمه بیریشت، نیّمه

کــار دهکهیــن و تێجــووهکهی له ئهســتێی خۆمــان دهگــرین و سووده کهشی با بوتو بیّت"، ئەوپش بە داوايە کەمان رازى بوو. نیو تۆپ کاغەز ھەبوو، بەلام چەند مانگنىك بـوو مەرەكەبــى ئامېرى چاپەكەي نەمابوو، بىزيە بەشىنك لەو لايەرانەي بىلاوي ده كردهوه نهده خويتندرانهوه، له عهبدولره حمان دۆلاكم يرسى: َّبْوْ نَاوَا رَوْرُنَامُهُ بِلَّاوِ دُوكُهُ بِيَهُوهُ؟"، گُوتِي: كَاكُوْ وَوَلَّا مَشْكُ جەنىد شىرېتىكى ناو ئامېرى چاپكردنەكەي خىواردووە، بىزيە موره کهب ناگاته ئهوی تا به جوانی چاپی بکات". ئامیره کهمان ته عمیر کرده وه و موره که ب و کاغه زمان کری و دهستمان به بلاو کردنهوه کرد. له یه کهم ژمارهی دوای وهرگرتنی رۆژنامه که رامانگەياند كە ئىدى ھەمبور رۆژېك مىن وتبار لەو رۆژنيامەكە بلاو دەكەمەوە، بۆيە ئەو ژمارەيەمان بۆ ئاگادارىي خەلىك، بەبىي بەرامىبەر لە دىـــاربەكر بــــلاو كـــردەوه. بەم شــــێوەيە خـــوێنەر ئاگاداربوون نووسینه کانم لهو رۆژنامهیه بلاوده کهمهوه، ئیدی لهو کاتهوه روزنامه که ناسرا و پیشکهوت و سهدان کهس داوای ئەوەپان دەكىرد رۆژانە وەكىو كريارنىك رۆژنامەكەپان بىق بنير دريّت، چونکه ئهوانه له ناوچه جياوازه کاني کوردستان بوون، رۆژنامەكەمان، بىز زانكۆكانى ئەنىقەرە و ئىستانبوولىش نارد، تا وای لیهات چهندمان له توانا با تیراژی روزنامه کهمان يتر ده کرد.

رۆژنك كچێكم دیت له بهردهم مزگهوتی ئولوو دهرۆزهی ده كرد، جهرگم بنزی سووتا، ئهو كچه جوانه دهسته كانی كردبنوه و دهیگوت: "ژ بنز خودی سهدهقه كی"، له خهلك دهپاراوه و داوای هاوكاریی ده كرد، دهستم خسته گیرفانم و چهند قروشیكم داین. لیم پرسی تورکی دهزانی؟ ئهویش به بنزاری دیاربه كری گوتی: "تیده گهم بهلام ناتوانم قسهی پی

بکه م"، که رؤیشتم له دواوه نهو نزایه ی بن کردم "خوا له گوناهه کانت ببوریّت". نه و نزایه منی شیّت کرد، کچه که به و نزایهی وه نهوه نهوه بو من له و دوّخه رزگار ناکه ن، بویه نیّوه ش گوناهبارن. به دهم ریّگاوه نهوه نده ی بیر له و نزایه بکه مهوه، ناگام له خوّم نه مابوو، بوّیه خوّم به گوناهبار داده نا. روّژی دواتر له ژیّر ناونیشانی "ژ بو خودی سه ده قه کی " رووداوه که ی دویتیم کرده و تاریک و بلاوم کرده وه.

وتـــارهکه وهك بۆمبـــا دەنگـــى دايەوه، داواكـــارى گشـــتيى دیاربه کر راستهوخز، به تـوّمهـتی ئهوهی چـوّن دهبـی به کـوردی وتار بنووسري دوسيه ينكيان لهسهر كردمهوه، بهلام من وازم نههینما. ههستام دیممانه یه کی خهیالییشم به کموردی نووسمی، ئەويشىان لەسەر كىردمە دۆسىيەيەكى دىكە، چىونكە دىمانە خەيالىيەكانىم سياسى بوون و دۆخىي نالەبـارى كوردسـتانىم بـاس دەكرد. لەناو يەكتكياندا دىمانەيەك بىوو لەگەل دەرۆزەكەرتكى ئىختيار. پرسيارى ئەوەم لىن كرد بۆچى دەسىتت پـان دەكەيەوە؟ وهٔلامه که یم به کوردی بهو شیّوه یه نووسی: "ئهی من چی بکهم، تۆ دەبىنى، ھەردوو چاوم كويْرە، كوړێكم ھەبـوو ئەويشـيان لە سیّداره دا، دایکیشی له دوای نهو به زگی دا و مرد، نیّستا من بـي خـاوهن و پهريشـان مـاومهتهوه". ئهو نووسينهشــم داوايهكــي لهسهر دروست کرا، تهنیا لهبهر ئهوهی به کوردیم دهنووسی دۆسيەم لەسەر نەدەكراوە، بەلكو تۆمەتى ئەوەشىيان دامە پال كە رووداوی کون بهبیری خهلک دههینمهوه و تؤوی نیفاق و فهساد لەنــاخى خەلــك دەچيــنم، بەلام بەســەر ھەمــوو دۆســيەكاندا ســهرکهوتم، چــونکه داواکــانم لهلایهن پــاریزهری کــوردی به نامووسهوه بهرگری لیّدهکرا، جـاری وا ههبـوو له یهك دانیشـتنی دادگا ۳۵ پارېزهر به په کهوه پارېز گارېپان له دوسيه کهم ده کرد.

هزله بچووکه کهی دادگای دیاربه کر، شوین نهده ما بن ثهوانهی ده هاتن و گوییان له دادگاییکردنه که ده گرت، چونکه زورجار له نیوان من و دادوه ردا پرسیار و وه لامی سهیر سهیر رووی دهدا.

له و بارهوه دهمهوی یهك دوو نموونه تان بر باس بكهم:

کاك نه حمه دی دادوه ری تاوانه به راییه کان، له یه کنیك له دانیشتنه کاندا پنیی گیوتم: "کاك مووسا بنوچی به کوردی ده نووسن?"، منیش ناوا وه لامیم داوه: "جه نابی دادوه ر، له نیستانبوول یه هیودی و نه رمه نی و پروومه کان پرژنامه ده رده که ن، جگه له وه پرژنامه ی نینگلیزی و فه په نسیش ده رده چی، بنویه گه ر مین به کوردی بنووسیم چی ده بنیت؟". دادوه ر: "به پنزم نه وان که مینه ن"، منیش: "جه نابی دادوه ریانی له و و لاته که مینه کان مافان له زورینه کان پتره؟ چونکه گه ر به تکایه نیوه بریار بده ن تا منیش به که مینه هه زمار بکریم". دادوه رو داواکاری گشتی و پاریزه ره کان پیکه نین. دادوه رگوتی: "مووسا چی ده نیسی، نه و کاره به بریاریکی من چاره سه رو داونای با منی له یاساکان ده پاراست.

له رووداوی دووهم، دادوهر عهلی بوو، کاك عهلی خهلکی ثهلعهزیزلی بوو، له رووی میشك و جهستهوه کهسیکی نا ئاسایی بوو، قاچه کانی کورت و له ناوقهدیشی بـ ق سـهرهوه وهك دهبابه وابوو، بویه له دیاربه کر یییان ده گوت: "عهلی قوون شور".

ئەوكات لە عيراق كەسيكى فاشيستى عەرەب لە مووسل بە ناوى جەنەرال شەواف لە عەبدولكەرىم قاسىم يىاخى ببىوو، عەبىدولكەرىم قاسىمىش بەرپرسسىياريەتى دامركانسدنەوەى

"له یه که مین جه نگی جیهان، سوپای عوسمانی له به ره ی جه به جه به به عیراق شکان و به په رت و بلاوی هه لده هاتن، چه کدارانی عه شیره تی شهمه ری، باوه ریان وابو و سه ربازانی عوسمانی له کاتی هه لاتن بی نه وه ی زیره کانیان لی زهوت نه کری، هه رچی لیره ی ههیان بووه قوتیان داوه، بی نه به سه ربازه عوسمانیانه ی ده که و تنه ده ست مالباتی شهمه ریه کان، ده کسوژ ران و ریخه لو کانیان ده رده هینان ده رده هینان بی نه و عه شیره ته ی میدیا کانمان به قوتد راوه کانیان ده ربه ین، ناوا بوونه".

به تومه تی نه وه ی دهست وه رده ده مه ناو کاروباری ناوخویی ولاتیکی دراوسیمان منیان دایه دادگا، دادوه ر چهند جاریک لینی پرسیم بوچی بارزانیت خوش ده وی و له عهره بیش پهست و تسووره ی منیش گسوتم: "جهنابی دادوه ر نه وه چ جسوره پرسیار یکه ، به ریک و ره وانی پرسیارم لی بکه ن، تا منیش

وه لامتان بده مهوه، چونکه لیره هیچ هه سیخ کی تایبه تبی خوشه ویستی و رقلیبوونه وه نییه، به لام جه نابی دادوه ربا من پرسیار یکتان لی بکه م. بوچی نیوه رقتان له بارزانی ده بینیه و همره بتان خوش ده ویت؟"، دادوه رگوتی: "تو ناتوانی پرسیار له من بکه ی"، منیش گوتم: "ماده م وایه با کاتیب بنووسی چونکه وه لامتان ده ده مهوه". نه ویش گوتی: "باشه بیلی"، گوتم: "من ده یلیم و نه و کچه کاتیبه ت با بنووسیت". رووم له کچه کرد و گوتم: "جه نابی دادوه رکاك عهلی له به رخوش ده وی"، دادوه رگوتی: "ناوا نابیت"، منیش له به رهمان هزکار خوشم ده وی"، دادوه رگوتی: "ناوا نابیت"، منیش به "ده بی وه لامم داوه. له کوتاییدا دادوه رکاخه زه کهی له نامیری چاپکردنی کیچه که ده رهینا و دادوه رکاندی.

وای لیهاتبوو نووسین و وتاری همموو روز یکم دهبووه دوسیه یه کی تازه له دادگا و سهرجهم داواکانیشم به تهواوی کوردستان و ئیستانبوول و نهنقهره بلاو دهبووه. بیرمکرده وه ماده م ههموو روز یک له دادگام، با شتیک بنووسم تا هیچ نهبی نهوه نده هاتووچویه ی دادگام بهینیی. شیعریکی دریزم به ناوی کمل نووسی و به تورکیش ناوه رو که کهیم روونکرده وه. له کوتایی دا به کچه ی ناو پالهوانی شیعره که م گوت: "خوشکم کوتایی دا به کچه ی ناو پالهوانی شیعره که م گوت: "خوشکم سزای فرسه تخوازه کان" له ماوه یه کی کهم شیعره که کهوته سهرزمانی زور به ی گهنجه کورده کان، میدیای تورکی دونیای سهرزمانی زوربه ی گهنجه کورده کان، میدیای تورکی دونیای لی ویران بوو، سهرجهم نهو روز زنامانه ی له ئیستانبوول و نهنقه ره و ئیزمیر ده رده چوون و تاریان لهسه ر نووسیم. له ناویاندا تاك و نیزمیر ده رده چوون و تاریان لهسه ر نووسیم. له ناویاندا تاك و نیزمیر ده رده چوون و تاریان له سه ر نووسیم. له ناویاندا تاك و نیزمیر ده رده چوون و تاریان له سه کوردی بنووسری ناساییه، به لام زوربه یان ناگریان لی هه لده ستا، به تایبه تی فاتیح رفقی

ئاتای له روزنامه ی تولوس داوای سهر په راندنی ده کردم. له لایه کی دیکه قوتابیانی کوردی زانکو کانی ئیستانبوول و ئهنقه ره به که هجانه وه شیعره که یان نه زبه ر ده کرد. له ئیستانبوول و نهنقه ره و شاره کوردییه کان، سه دان کاردانه و هاری نه رینی و پیروزبایی و ته له گرافی ده ستخوشیم بو هات. روزنامه که شمان ببووه ناوه ندیکی دروستکردنی رووداو، له سهر نه و شیعره شدوه ایان له درم تومار کرد، به لام له دادگا له وه شم برده وه.

ماوه یه ك بق بانگه شه ی هه لبراردن، عیسمه ت پاشا، دهستی به خولیکی گه ران كردبو و به ناو شاره كانی توركیا. له چه ندان شار ریگایان نه ده دا پروپاگه ناسده بكات. له به ر نهوه گه شده كانی شه مه نده فه ر و فرو كه و پاپور راده گیران، هه ر چونیك بو و پاشا توانی بچینه شاری نوشاك. نه و دژی پارتی دیمو كرات نمایشیکی گه وره ی رینک خستبوو، به لام عیسمه تینونو له ساته وه خونی ها تنه خواره وه ی له شه مه نده فه ر یه كیك به ردیكی تیده گری و سه ری ده شكینی، بویه پاشا سه ر تابای گیانی بووه خوین. من عیسمه ت پاشام خوشنه ده ویست، نیستاش هه ر رقم نیده تی به لام ناشرینی رووداوه که بووه هه ویسی نه و شیع ده کورته م:

"ئوشاك به ميرگ و كانييه يەك بەردىكى ھاويشتىيە، سەرى پاشاى شكاندىيە كاكل ئەوە نە دىموكراسىيە كارىكى زۇر بىن نامووسىيە"

دوای نووسینی شیعره که، رۆژی دواتسر له رۆژنسامهم بلاو کردهوه، دوو رۆژ پاش بلاوبوونهوهی، به واژووی عیسمهت ئینونو، تهله گرافیکم به و ناوه رؤکهی خوارهوه بق هات:

مووسا عهنستهر به همینی نهو رینگایهی گرتووتانه بهر بنو سهرکهوتنی دیموکراسی، پیرنزباییتان لیدهکهم و چاوهکانت ماج دهکهم.

ئەو تەلەگرافەشم لە چوارچىوەى نووسىنىكى ئـاوا لە رۆژنـامە بلاوكردەوە:

به خیرایی چووبووینه ناو سالی ۱۹۵۹، ئیدی ههموو لایه کوژنامه کهمانیان، تهنیا وه کو ناوه ندیکی میدیایی نا، بهلکو، وه کو ناوه ندیکی شورشگیریی جودا ده بینی. پاریزه ر، له قارسه وه به فرق که ده هاتنه دیاربه کر، تا به رگری له دوسیه کانم بکه ن، هولی دادگا و باله خانه ی دادگا، له روزی دادگاییه کاندا ده بوونه جیی دیدار و کوبونه وه می خه لک، دری نه و پاله پوستو سیاسی و دیدار و کوبونه وه می خه لک، دری نه و پاله پوستو سیاسی و خومیسانه ی له دیساربه کر لهسه رمان بوو. له زانکو کسانی خورومیسانه ی له دیساربه کر لهسه رمان و تورکه چهه کانی کولیژی سیاسه ت، به گوتنه وه ی دروشم و نووسینی پانکارت و به ستنی کور و سمینار، پشتگیریان ده کردین. ده سه لاتی پارتی دیمو کرات نه وسا وه ک گیژی لیها تبوو، له گه ل نه و چالاکییانه ی نیمه زیاتر واقیان و پرمابو و. جه لال به یاری سه روککومار، ههمو و نیمه زیاتر واقیان و پرمابو و. جه لال به یاری سه روککومار، ههمو و نیمه نیمه نیمه نیمه نیمه نازی خستبووه ژیر پنی و ته له فونی بو پاریز گاری دیاربه کر دیو و و فه رمانی دابو و سه رم پان بکاته و ".

لهلایه کسی دیسکه ش، به هیزبسوونی بسارزانی له عیسراق و جوولانه وه کانی ثیمه یان له تورکیا به یه که وه ده به سته وه، تا وای لیها تبوو رووداوه کانسان گهیشتبووه ناو موناقه شه و روژه شی

پهرلهمانی تورکیاش. وه که لهسهره وه باسم کرد، پهرلهمانتاری شاری نیده، کاتیک له ریزه کانی سوپا عهمید بوو، به جهنه پالی ناوداری ئهلمانی روومهلیان ده چواند. ئاسم ئهره ن پیشنیاز یکی دابووه پهرلهمان، گوایه له کهرکوک کورده کان تورکه کان ده کوژن، بؤیه ده یگوت: "ئایا حکوومه ت بهرامبه رئه مه بیر له پیاده کردنی ههمان کار ده کاتهوه؟"، یانی داوای ئهوه ی له حکوومه ت ده کرد، بؤچی له کهرکوک تورک به دهستی کورد ده کورژری و نیمه لیره کورده کان نه کورژینهوه ؟ بهلام خویندکارانی ئیستانبوول و ئه نقهره، بهرامبه ر به و پیشنیاره، خویشاندانیان کرد و ناره زایه تیه کی گهوره یان ده ربری.

## ناكۆكيەكانى نيوان حەسەن دەيار و تارق زيا

سالی ۱۹۵۸، سیاسه تیکی ناقلانه له هیچ لایه ک نهمابوو، خهلک نهونسده به رووداوه سیاسییه کانهوه وهرهس ببسوو، کیاریگهریی دوخه سیاسییه که گهیشتبووه دیساربه کریش، له کاتیکدا نهو شاره له ههموو لایه کهوه دانه پسی ببوو، که چسی سیاسییه کانمان، لهسهر نهوه ی کن ده بیته سهرو کی ریکخراوی مانگی سوور که و تبوونه گیانی یه ک. له لایه ک فراکسیونی تارق زیا و له لایه کی دیکهش فراکسیونی حهسه ن ده یار هه بوو.

ریک بهرواره که یم بیر نایه ته وه، به لام هه لبراردنه که له یانه ی بازرگانه کان به پیوه چیوو، هه ردوو لا به نیاو یه ک که و تین، تیا نیستاش نه و فه رمیانه ی حهسه ن ده یاری زازا له دیار به کر ده گیوتریته وه که به لایه نگرانسی گو تبوو: "هیسرش بیز سه رکرا قاته کان". کاک ئیلیاسی سووریانی به پیزی دکتوری ددانی هاوشاریم، له ترسی گیانی خوی له په نیجه ره وه خوی فریدا خواره وه و میشکی پرژا و کوچی دوایی کرد.

نهوانی دیکهش، خه لک و هیزه کانی ناسایش اینکیان جیا کردنهوه. به الام رووداوه که کوتایی نه هات، له الایه ک نزیکهی ۱۵۰ – ۲۰۰ زازای تهور به دهست و شهق وه شینی الایه نگری حهسه ن دهیار و له الایه کی دیکه ش فیداییه کانی د کتور زیا نه کینجی له ناوچه ی لیجه وه ها تبوون، هه ردوو الا خویان ناماده کردبو و بو رووداوی کسی خویناوی. ته واوی شاره که به هه ستیاریه وه مامه له ی ده کرد، د کتور زیا دوستم بوو، حهسه ن ده یاریش هه موو کاتیک ده یگوت: "مووسا تو خوشه ویست و به ریزی له الام"، له به رئه وه ی رووداوه که منیشی بیتاقه ت کردبوو، بویه بیرم کرده وه و پلاتیکی ناوام به میشکدا هات:

حهسهن دهیار له ناوچهی داغ کاپی، کوگایه کی داری ههبسوو که دابهشسی دیاربه کری ده کسرد. ههستام چسومه نوسینگه کهی، که منی بینی بنو پیشوازیم هاته بهر دهرگا و یه کیدمان ماچکرد، به لام ههر چوار دهوری شویتی کاره کهی به پیاوه تهور به دهسته کانی گیرابوو، گوتم: "حهسهنی بسرا، پیاوه تهور به دهسته کانی گیرابوو، گوتم: "حهسهنی بسرا، سوور و یکخراویکی خیرخوازیه، ناخر گهر له سهر بوونه سهرور و کیخسواوی نقیکسی نهو ریکخسراوه خسوین بسرژی، تهواوی خیرخوازان و خیربه خشانی مانگی سوور و حاچی سوور و پیکخراوه کانی دیکهی خیرخوازیی جیهان زور دلتهنگ دهبن و پیکخراوه کانی دیکهی خیرخوازی جیهان زور دلتهنگ دهبن و نیمهش شهرمهنده. بویه، تکات لیده کهم لهسهر داوای من و لهبهر خاتری برای خوت با وا بکهین نهو پرووداوه وه کهوهی همر رووی نهداییت".

خهسهن دهیار زور به ریزهوه گوتی: "کاك مووسا وهلاهی زور برینداریان کردوومه، بهلام خاتری تو زور گهوره تره، بیتاقهت مهبه و چی بلیّی ثاوا دهبیّت". منیش گوتم: "مادهم وایـه

ههسته بابروینه لای تباریق، به لام من و تبق به تهنیبا ده رویس". نهویش گوتی: "باشه". پیاوه کانی لهو هه لویسته واقیان ورما.

حهسهن ده یار قولی خسته ناو قولم و به شهقامه کانی دیاربه کر، وه ك نواندنی نمایشنك چووینه لای دکتور تاریق له نورینگه پزیشکیه کهی. له رنگا نهوهی نیمهی ده بینی سهری سورده ما و نهیده زانی چ رووده دات، حهسه نم دانیشاند و له و به ینه شر جانیب یلدرم هات، له ولاتر تاریقیشمان رازی کرد و به یه کدی ما چکردن ناشت بوونه و ته واوی دیاربه کر نوخه یه کی به به ردا ها ته وه.

سه یر نهوه بسوو، کاتیک له سالی ۱۹۵۹ ده ستگیر کرام، نهو پووداوه یسان له نهمنیسیه ت به تساوان بسق هه ژمار کردبووم و به تسوو په یه هو گوتیان: "هه تیبو کاتیک له دیبار به کر، پاریز گار و فهرمانده ی سه ربازی و به پیوه به ری پولیس و داواکاری گشتی و دادوه ر هه بیت، ناشتکر دنه وه ی نهوانه کهی کاری تنویه؟". دوای نهو قسه یه تیگه یشتم که هیزه نهمنیه کان ده یانویست پووداویکی خویناوی له ناو خه لکی دیار به کر پرووبدات.

# بەشى سێيەم چلونۆپەكان

نه و کارانه بووین، حکوومه تیش به دهستی به و کارانه بووین، حکوومه تیش به دهستی به تال دانه نیشتبوو. دوای نه و کوده تا یه دری پارتی دیموکرات کرا، به پنی نه و ډاپورته ی دهستمان که وت، که له لایه نافجی نو غلووهو ه گوفاری (یون) بلاو کراوه، جه لال به یار و جهوده ت سونای تورانجیی جنگری سوپاسالار و ته وفیق نیله ری وه زیر و عهدنان مهنده ریسی سه رفکوه زیران و فاتن ډووشتووی وه زیری ده ره وه ی کوده بنه وه کود ده نیزی به پنوه به رکوون کوله ده نیزی به پنوه به رکود که به شنوه یه کود ده خوی شده کیشه ی کود ده ناماده کراوی خوی ده خوی ده خوی به شنوه یه کیشه ی کستی سه ره قه له مه کانی به و شنوه یه وو:

۱- گهر له تورکیا ههزار رووناکبیری کورد لهناو ببهین،
 بهلای کهمهوه کیشهی کورد ۳۰ سال دهچیته دواوه.

۲- له ئۆپەراسىيۆنەكان، كاتنىك رووناكبىرەكان دەسىتگىر
 دەكەين، دەبى لە ژىر ناوى كۆمۆنىست بوونيان ئەو كارە بكرى،
 چونكە كورد حەزيان بە كۆمۆنىستەكان نىيە و پشىتگىرىيان
 ناكەن.

۳- نابن ئەو كەسانەى لە پال پارتىكى سىاسى بە ھىنىز كار
 دەكەن بكەونە ناو چوارچىوەى ئۆپەراسىزنەكە.

دوای خوپندنهوهی رایدرته که، جهلال بهیار و جهودهت سـونای دهلــنن زور باشــه، جهلال بهیـار، به پشتبهســتن به تهجيروويه کهي ديرسيمي، دهلّت: "پيويسته له رهگهوه لهناويـان ببهین". تهوفیق ئیلهری دهپرسی: "برادهرینه ئیوه من دهناسن و دەزانىن دۆسىتى كىورد نىيىم، بەلام گەر ئۆپەراسىيۇنىكى ئىاوا بكەين، ئامان، كوردستانىش وەك جەزايىرى لىنەيەت؟" چونكە (ئەوسىا لە جەزائىـر شـەر و يېكـدادانېكى زۆر بە ھېـز لە نېـوان فهرهنسا و شؤرشگیره جهزائیرییه کان ههبوو بـنر رزگـارکردنی چۆن دەبىخ؟ من لە ئىستاوە دەست لەكار دەكىشمەوە، خۇمان لە دەرەوە چاو و رووى ئەوەمبان نيىيە سىەيرى كەس بكەيىن، کۆمەلکوژیی ئەرمەن و ړووم و کوردمان بەچاو دادەنەوە، ئیستا، که خهریکه نهو برینانه قهتماغه ده گرن، ناتوانین بهرگری له كۆمەلكوژىيەكى دىكەي لەو شىزويە بكەيىن". تەنيا عەدنان مەنىدەرېس دەمېنېتەرە، ئەرپىش دەڭىي: "باشىە بىرادەرىنە بەيېيى راپۆرتى ئەمنىيەت بى، ئەو تاوانانەي باسيان كردووه، سىزاكانيان له سينداره دانه، مادهم وايه با نيمه ٥٠ كهسيان لين دهستگير بکهین و بیاندهینه دادگا و به بریاری دادوهریش له سیدارهیان بـدهین، بهو شـنیوهیه گهر ههر جـاره و ٥٠ کهسـیان دهسـتگیر بکه پسن و له سینداره یان بده ین، له میاوه یه کمی کهم نهو ههزار كەسـە كۆتـايى پێـدەھێنين"، ھەمـوو بريـار لەسـەر ئەو بۆچـوونە

بهر له ههموو شتیک، دادگای سهربازیی نهنقهره، بهیانی دهستگیرکردنی ۵۰ کهس دهرده کا بهبی ناوهینانی هیچ کهسیک، دواتر لیسته که دهداته ناسایشی نیشتمانیی تورکیا، دواتر ناسایشی نیشتمانی ناوی کی لهو لیسته ۵۰ کهسییه بنووسی، سهره تا نهوان

دەستگىردەكەن. لە ئىستانبوول، شوين بۆ ئەو كەسانە ئامـادە كـرا که بریار بوو دهستگیر بکرین. له سهردهمی عوسمانییه کان له يشت باله خيانهي "حهربييه"، له شويتني خويتدني زستانهي قو تابیانی قو تابخانه که، هۆلێکی داخراو ههبوو، لهوێ به قهبـارهی یه که مهتسر و دوو مهتسر، نسزیکهی ٤٠ ژووری داخراویسان دروســتکرد. دوای تهواوی بــوونی شــوینهکه له ۱۷ی مــانگی دوازدهی،۱۹۵۹ که ئیمه ئهو روزمان به (شهبی ئاروز) ناودههینا که رۆژى كىزچى دواپىي مەولانەيە، لە تەواۋى توركيا، مىن و براده ره کانم دهستگیر کراین. سهیریان کرد ۵۰ کهسیان دهستگیر كردووه، بهلام ژووره كان ژمارهيان ٤٠ دانهيه. دواي جهندان ســال، که چــووینه بهردهم دادوهر ٤٩ کهس بــووین، بــــــریه بهو رووداوهیان دهگوت ٤٩ یه کان، هۆکاره کهشی ئهوه بـوو، ئهمـین باتووی هاوشاریم، قوتابی پۆلی سیّیهمی کۆلیّژی یاسا، له زیندان كۆچى دوايى كرد. بۆيە، ٤٩ كەس ماينەوە. كە ئازاد كراين چوومه ژوورهکهی ئهمین، به خوتنی خـــــزی لهســـهر دیوارهکـانی ئەمەي نووسىبوو:

"گەر سەرپشك بىم لەوەى، ئايا دەمەوى بىمە گولى بىاخچەى كۆيلايەتى، يان دركتك لە باخچەى ئازادى؟ بە دلنيايەوە ئەوەى دووەمىيان ھەلدەبرىتىرى".

ماده م باسی نهمینم کرد، با تؤزینک درینژه ی پیده م. کاتیک سالی ۱۹۹۲ نازاد کراین، به دوای دؤزینه وه ی گؤری نهمین که و تسم، چونک زانیب و وم تهرمه که ی براب و وه نهخوشخانه ی حدیده ریاشای سه ربازی. چوومه نه خوشخانه که و تکای نهوه م له کاتبه کانیان کرد دؤسیه ی نهمینم بده نی، به رامبه ر نهوه شهره باره م

دانی، ئهوانیش ژماره ی کیلی گوره که یان دامی له گورستانی (کهره جه نه حسمه د) (۱)، دوای وه رگرتنی ژماره ی کیله که ی چیوه گورستانه که و قه بسره که یم دوزیه وه ، له گهل کوچوی براده رم زیخ و چگلمان برد تا گورکه ی چاك بکه ین، به لام به ر له من نه و هه قاله م گهیشته سه رگوره که و هاواری کرد: "کاك مووسا، کاك مووسا، گوره که یان هه لداوه ته وه و هیچ ته رمیکیشی له ناو نییه". که چووم، بینیم گوره که هه لدراوه ته و و پولیس یان ناسایشی نیشتمانی هیسکی نه مینیان فریداوه ته شوینیکی نادیار.

بهر لهوهی بچمه سهر گیرانهوهی ژیانی ناو زیندانم، دهمهوی باسی بیرهوهرییه کی خومتان بو بکهم، که له کاتی هینانمیان له دیار بهکرهوه بو ئیستانبوول بهسهرم هات:

شهوی ۱۷ مانگی دوازده ی ۱۹۵۹ دهستگیریان کردم و منیان برده فهوجی تؤپخانه ی دیاربه کر. بهرهبهیان، جیبیکی داخراو و چهند زیلیکی تیژی له سهرباز، منیان برده فرؤکهخانه ی سهربازیی دیاربه کر. له وی نه فسهریکی ماف پهروه ر هاته لام و بریاری دهستگیر کردنه که ی بؤ خویندمهوه. سهرنجمدا و دواتر تیگهیشتم، که نووسینی راپورتی دهستگیر کردنه کهم و واژووه کانی سهر رووپهره که، له گهل نووسینی ناوه کهم وهك یهك نهبوو. نه فسهری ماف پهروه ر رؤیشت، دواتر راثیدیک هاته لام و گوتی: "سهیرکه کاکه، تی دهستهسهریت و مین تا

<sup>(</sup>۱) به گهوره ترین گورستانی تورکیا داده نریّت و له سهده ی ۱۸ دروستکراوه، بویه به کونترین گورستانی ئیستانبول داده نریّت. جگه له گوری چه ندان که سایه تی ناودار له بواری جیا جیا، به پیّی زانیاریه کانی محمه د تاهیر بورسه لی (۱۸۹۱ – ۱۹۲۵) بیّت، که له پهرتووکی (عوسمانلی مونه لیفله ری) باسی کردووه، ده بیّت گوری نالی شاعیریش له و گورستانه بی. (وه رگیر).

ئىستانبوولىت دەبەم، لەگەل كەس قسە مەكە تا وا نەكەم رېكارى تونـد و ســهختتر لهوهی ئیســتا بگــرمه بهر. بلیتــی فرۆکهکهمــان ئاماده یه و تۆزنکی دیکه بن کنشه دهرؤین". منیش سهرنکی باشهم بـ لل له قانـد. كـاتي جـوونه نـاو فروكهمـان هـات و منيش ههستامهوه، بینیم وهك مهراسیمی سهربازی له فروكه خانه بـ ق چاودێريكردني من سـهرباز بهريـز وهسـتاون، لهناويشـياندا چهنـد ئەفسىـەرێكى يــلە بالاشــيان لەگەل بــوو. مــن لە پێشــەوە و رائيده كەش لە دواوه، بەسەر پليكانە كانى فرۆكەكە سـەركەوتىن. لهده رگای فرنزکه هنرستنستنك گوتی: "بهرینزم پلیته کهت؟"، بریار بـوو قسـه نه کهم، به لام به یهك رسـته گـوتـم لای پاســهوانه کهمه"، کیچهش که نهو ریزه سهربازهی دوای منی بینی، وایزانی فەرمانـــدەيەكى ســـەربازىي گەورەم، بـــۆيە بە پەلە پلىيتەكـــانى لە رائیده که وهرگرت و له ریزی پیشهوهی داناین. قایشه کهم بهستا و ههمان كيچ هـات و ليــى پرسـيم: "گهورهم هــيچ فهرمانيكتــان نییه؟"، منیش وهك فهرمانده یه كی به غروور تهنیا سهرم بـوّی لەقانىد، بەو ھەلسىوكەوتەي منىش كاكى رائىيد لە بىن سىمېران پنیده کهنی. له ئاسمان خزمه تنکی تایبه تی منیان کرد، که گەيشتىنە ئىستانبوول و ھاتىنە خىوارەوە زگورتياتىم دەسىتى بىي کرد و لهگهل ههڤالهکانم دەستمان به ژیانیکی پىړ له کارەسـات کر د.

### حوجرهی ژماره ۳۸

حوجره، واتا ژووریکی تاکه کهسی بچووکی زیندان، به لام، پاستتر وایه بلیین ثهو شوینهی من و تهواوی همڤالانم قهبر بوو، نهك حوجره. ثینجا نهك وهك قهبری دهولهمه نده کانی گزرستانی زنجیرلیکزی، که به مهرمه پر و بهردی جوان نه خشیندراوه، بهلکو ریّك وهك قهبری ئهو بیّكهسانهی له نهخوشسخانهیهك دهمرن و شارهوانی له گورستانیّکی لاچهپ قهبریّکیان بو له خوّل و قـور ههلدهبهستیّ.

حوجره کهی من تهخته یه که دو شه کیکی له سه ربوو، به لام چ دو شه کیک! گوشیکی گهوره بوو و چه ند چاکه تیکی دراو و سی چوار کاسکیتی بی به های سه ربازی و چه ند دانه یه ک له و قوماشه سوورانهی ئینزیبات له قولیان ده به ست، له گه ل به میقداری کافریک ورد که ره ژووی تیدابوو. بالیفمان نه بوو، به لام بو به خودادان دوو به تانی کونی پیسی در اویان دابووینی.

به پاك و خاویتی چووبووین، به لام له ماوه ی دوو سی پوژ خورشتیکی زور پیس سه رتاپای جهسته ی داگر تم، سه یرم کرد ههموو له شم بووه ته نه به نه نه خوران و نه سین تیکه و تنه هه به رخصل) به دریدی باس کردووه، له شویتیکی په رتووکه که به نه سین ده لیم: "نه سینی گیژ، له بری نه وه ی بچی په رتووکه که به نه سین ده لیم: "نه سینی گیژ، له بری نه وه ی بچی خویتی ورگزله گهوره کانی نه مریکا بمثری که خویتیان لین ده تکین، ها تووی خویتی هه ژار و نه داریکی لاوازی وه ك من ده مریک ته هیچ خویتم نیه"، به لام نه سینکه تیناگا... ما وه ی پینج مانگ تا له گه ل نه سین پاها تین زورمان به ده سیانه وه چیشت، چونکه له ماوه ی نه و پینج مانگه قه ده غه بوو خومان بشوین، بویه هه نه دین شوین جه سیم پیشکه نه وه نده پیوه ی دابوو، بین بروه برین. برینه کانیشم پی نه سین بوون، شیوه یه کانیشم و نه به به به به به به ماوه.

حوجره کانمان سۆبهی لینهبوو، له دهوروبهریشمان هیچیان بنق گهرمکردنهوه دانه ابوو، سهرباری ئهوهش بهفر و باران له ژووره کانمان دلاّپهیان ده کرد و تهریان ده کردین. هه ندی کجار ئهوهنده لهسهرمان دهلهرزیم، ده تگوت ماوه یه کی دریّش وهرزش

ده کهم و دوای مساوه یه ک گهرم ده بسوومهوه. قهده عه بسوو له حوجره کانه وه قسه له گهل یه کدی بکه ین، نه ک ههر قسه کردن، بگره رییان نه ده دا فیکه لیده ین و گزرانییش بلیین. بزیه دوای ماوه یه کی زور هم قالانمان دوو شیوازیان دوزیب توه به نهوه ی بتوانن قسه له گه ل یه کدی بکه ین.

یه کهمیان به مشکان پؤستیان بز یه کدی دهنارد.

مشکی گهوره گهورهی بهقهد جورجیّک له ژووره کان همبوون، نهوان نیمهیان به مردوو دهزانی، بزیه لیمان نهدهترسان، ناوه ناوه گهزهشیان لیدهداین. مشکه کان نهو کاخهزانهی توزیّك خواردنی وه پهنیسر و حهلوای لهناو دهماوه، دهیانبرده حوجره کانی دیکه، نیمهش گهر بمانویستبا شتیک بهیه په بلیین له نیوان خومان، نهوه لهسهر کاغهزی نهو خواردنانه دهمان نووسی و له زهوییه که دامانده نا، ههندیک خواردنیشمان لهناو دههیشتهوه، نینجا مشکه کان به بونکردنی کاغهزه که دوای ماوه یه دههاتن و دهیانبرده حوجره یه کی دیکه. نهو هه قالهی کاغهزه کهشی لا به جی دهما نووسینه کانی دهخویینده وه، زور جار کهسی دووه میش خواردنیکی لهناو داده نا و له زهویی داده ناوه، نیدی به و شیره یه کهم کهم قسه مان له گهل یه کدی ده کرد.

## ریگای دووهمی قسه کردن:

هموال گورینهوه مان بریتی بوو له کودیکی ۱۶ پیتی کوردی، وه که نه نه نه نه تایبه به بود، به شیوه یه که به هیزی مست له دیواره کانمان ده دا، نهمه زور باش بوو بو له یه کدی گه پشتنمان، دواتر بومان روون بوه که بهرینوه به بهرینوه بینابوو گرتووخانه که مان چهندان شاره زای نهمریکی و تورکیان هینابوو تا له و کوده که به بیکهن، به لام نه وانسیش سه ریان لیسی ده رنه چووبوو.

رۆژینك عهمیدینك هاته حوجره کهم و گوتی: "بهو برادهرانهت بلَّـىٰ ئەو كــارە نەكەن، ئەگەرنــا مــن دەزانــم چـــۆن بێــدەنگيان ده کهم"، ئهو کهسینکی که له گهت و به ههیبهت بوو، منیش پیم گوت: "جهنایی عهمید ئهوانه زوربهیان گهنجین و خوتنیان گەرمە، چەنــدىن مــانگە بەو مەرجە قورسـانەي لەســەرمانە لە ژوورهوهن، قسه کردن و فیکه لیدان و گزرانی وتنیش قهده غهیه، ئەي چى بكەن؟ ئەوان بۆ گۆرىنى ئەو جەوە كارەساتبارە تاق و تاقييده كه ينهوه". له حوجره كهى تهنيشتم كاك عهبدولره حماني لێبوو، ئەو ھەرچى دەكرد فێرى ئەو كۆدەي نێوانمان نەدەبوو، بهلام ههر بو دهنگ دروستکردن نهویش بهشداریی له گهل ثیمه ده کرد. دوو لیره و نیوی ئاسنم دا عهمیده که و پیم گوت: "فەرموون بە كۆدى مۆرس لەگەل ئەومى تەك من قســە بـكەن"، ئەوپىش بىارەكەي وەرگىرت و دەسىتى بە ئىنىدانى دىيوارەكەي عهبدولره حمان كرد، عهبدولره حمانيش له ژووره وه ههمان شيّوه، بهلام تؤزيّك به دريّژتر وهلامسي له ديـوار دانه كهي داوه، كهچى هيچ تينه گهيشت، منيش گوتم: "جهنابي عهميـد ثهوه ههمسوو تهق و رهقه که ی نیوانمسانه که ئیسوه به کسودی تسایبه تمی دهزانن"، بزیه کابرا باوهری کرد و رؤیشت.

یادهوهرییه کانی حوجره ی ژماره سی و ههشتم زوره. کاتی خوی دوای دهرچوونمان به گهرمی نهو یادهوهرییانهم ناماده کردبوو بو چاپکردن، به لام سالی ۱۹۷۲ نهوانیش له گه ل نهرشیف و پهرتووکخانه کهم دهستیان بهسهردا گیرا و فهوتان. بزیه، دهمهوی دیسان ههندیک له یادهوهرییه کانم بنووسمهوه.

### هەندێك حوجرەي دیکه

له رارهوه کهی ثنمه، نوورهدین یلماز و جهودهت ثهدهباغ و سهعید قرمزی تؤیراك و ئۆرفى ئاق قۆينلوو و سـهعید ئەلچــی و مهدات سهرهات و باشار کابا و مجهمهد عهلی دینلهر و نهسهد جەمىل ئۆغلىوو و عەلىدولرەحمان دۆلاك و نەجاتى سىياھكان، لای یهك بووین. له گهل ئهو برادهرانه، جا گهر ریكهوتیش با، هه ند تکجار به نهتنی به کندیمان ده دیست. له وی ته نیسا به ك ئاودەسىتمان ھەببور، ھەنىدىكىجار لە تەنگاوپان چەنىد كەسىنك به په کهوه له دهرگامان دهدا، من له ههر چوونه سهر شاویکم، له گهل ئەوەي سەربازەكان رېڭگاشيان نەدەدا، بەلام ھاوارم دەكرد "مەترسىن و رۆژېنك دى خۆرمان ھەلبىي"، ئەوانىيش بە ھەمان ههست بهرزيسيهوه وهلاميان دهدامهوه. ياشار كايا به تهمهن له ههموومان بیچووکتر بوو، خرایترین حوجرهش بهر نهو کهوتبوو. خەمى ئەوم بوو بۆيە بە بەشى كارگېرىيىم گوت: "بـا ياشــار بېــتـە حــوجره کهی مــن و منــيش بــبهنه شــويني نهو"، وهك نهوهی حـوجرهکەي مـن زۆر خۆشـبێت، بەلام رازى نەبـوون. زێرابــي پیسایی به ژیر حوجره کهی پاشاردا تیده پهری، بویه نهو نهك نەپىدەتوانى بالىداتەوە، بەلكىو دەرفەتىي دانىشتنىشىي نەبىوو، ئەمە وایکردبوو بهردهوام لهسهر پنی بووهستنی. یاشار کاتیک گویی له دهنگی من دهبوو، دههاته پشت دهرگای حوجره کهی و دلی منی دهداوه و ده یگوت: "مهترسه کاکه، ئیمه نهوهی ئه حمه دی خانین". سه عید نه لیجی زور به تونیدی تووشی سیل پیوو، بهردهوام له ژیر دهرگای حوجره کهی خوین و به لغهم ده تکاوه، كه چې په و حاله وه ش ده نگي يو من په رز ده كر ده وه و ده بگوت:

کاکه مووسا خو به عینادی نبیه، ئیدی من نامرم". حوجره کهی من له گهل حوجره که نسورنی به رامیه به یک بسوو، نهویس نه خوشییه کی قورسی له گورچیله کانی هه بوو، بنویه ده مهوی له ناو نهوانه دا باسی دوو دانه یان بکه م:

نورفی، شهویتك دیسان پارهی دابووه پاسهوانه كان، نهوانیش له نیوهی شهو پنگایاندا بیته لام، پیم گوت: "نهوهت چون كرد شورفی؟"، نهوییش گوتی: "بیخهمیه تهرتیبم كردووه"، لهبهر ده رگاكهم نهو به دهنگه گره كهی خهریكبوو قسهی بو ده كردم، له پیر نهفسهری چاودیریی شهوانه هات تا چاوییك به حوجره كاندا بخشینیت، كونی دهرگای حوجره كهم كردهوه و گوتم: "نهفسهری چاودیر هات ههسته بروق"، لهو قسانه بووین نهفسهره كه نیورفی بینی، به ناچاری تا دهرچوونی داوای لیبووردنم له نهفسهره كه كرد، نهویش به "باشه باشه" چووه دهرهوه، بهلام باش بوو لهسهر نهو رووداوه روزی دواتر هیچ دهرهوه، بهلام باش بوو لهسهر نهو رووداوه روزی دواتر هیچ

رۆژیکی دیکه دیسان ئۆرفی به دهنگیکی بهرز گویمان لیبوو هاواری کرد: "دهرمان، دهرمان"، لهبهر ئهوهی دهرمانه کانی له ئیداره دادهندرا، بزیه سهربازیك هات و گوتی: "کامهیان مامه؟"، ئۆرفی وه لامی داوه "حهبه پهمبه که، پهمبه که"، جگه لهوه داوای دهرمانه سپی و کهسکه کانیشی کرد، سهربازه کهش حهبه کان و ئاوی بؤ هینا، دوای کهمیکی دیکه دهستی به هاوار کردهوه: "چا، چا"، ئهمجاره چایان بو هینا، دواتر هاواری کرد: "قاوه، قاوه"، له بری پاسهوانی قاوشه کهمان نهوجاره رائید راسی کاسرگا هات و بهسهریدا هاواری کرد: "برادهر چیت دهوی؟ کاسرگا هات و بهسهریدا هاواری کرد: "برادهر چیت دهوی؟ جوار سهرباز بهردهوام بهس سهرقالی فهرمانه کانی جهنابت بن؟"،

نهویسش به و ده نسگه گر و گهوره یه ی وه لامسی داوه: "جه نسابی رائید، داوای مافی چوونه ناوه ده ست ده کهم". نبا حه قبی نهبوو، چونکه گورچیه له کانی باش کاریبان نه ده کرد، بنویه ده بدو زوو زوو بچنیته سه رئاو، به لام نه مه ناسان نه بوو.

له دوا مانگه کانی زیندانمان، کورپنکی سهربازی باشمان لابوو، بهرامبهر پنینج لیره نووسینه کانی نیوانمانی له نیوان حوجره کان ده هیناو دهبرد، لهبهر نهوه ی نهجاتی هیشتا ئیفاده ی نهدابووه داواکاری گشتی، بیزیه به بیزچوونی خیرم شتینکم بیز نووسی و بهو کوره دا بیرم نارد، لهسهر ههمان پهر بیزم نووسی، پیویست به ترس ناکا، به لام نهو بهر لهوه ی نامه که ی منی پیبگا، بهرده وام له چاوه روانیی نهوه دا بووه که ی بی له سیداره دانی دهه ند.

له رارهوی حوجره کانی ئیمه، نوورهدین یلمازی پهرلهمانتاری ئیستای میسردین و مسحه عهد عهلی دیسنلاری پاریزهریش دهستگیر کرابوون، ئهوکات نووره دین و مسحه د له ئهنقه ره قوتایی کولیژی یاسا بوون. نووره دین ههر کاتیك گویی له دهنگم دهبوو، دهیگوت: "کاکو ئیمه دهلین ئازادی، به لام ئهوانه دهمانخه زیندان، به لام خهم مهخو هیچ نابی"، محهمه عهلیش به بنزاری بوتانی، ههندیک شیعری له دیوانی جزیریی، باوه گهوره ی خویان بو دهخویندینه وه، یه کیکیان تا ئیستاش له گویم دهزرینگیته وه:

"بهختمان وهك ړووبارى نيله، بهلام ثهم ديجله و فوراتين".

که گویم له و دوو گه نسجه جزیسرییه ده بسوو، نه و روزه زور ناسووده ده ببووم و وه نه نه نه به دو به به میمای ناسووده ده ببووم و وه نه نه نه وه بو چووبمه سه رحیای جودی که به هیمای ناشتی داده ندریت. تیه رینی سه عید کرمزی تو پراك به به ده ده ده رگای حسوجره که م به سه ریکی به رز و سینگیکی ده رپیسوی نازایانه و خه سله ته مه ردایه تیبه که ی ه توکاریکی دیله ی دلخوشیم بسوو. به لام له گه ل براده ره کانی دیله ی دیله و دیله نیبه کمان نه بسوو. ماده م شوین و کاتیشی هاتووه، ده مه وی ناماژه به شتیک بکه م. به رله وه ی بکه وینه زیندان، نورفی و حه سه ن ناکووش زور خوشیان له یه ک نه ده هات، به لام نورفی شتیکی بیمانای به میشکدا ده هات، ده می ده کرد حه سه ن ناکووش روزلی هه بسووه له جستگیر کردنه که ی، بویه هه رکاتیک ده یانبرده سه ر ناو، به ده نگیر کردنه که ی، بویه هم رکاتیک ده یانبرده سه ر ناو، به ده نگیکی به رز ده یگوت: "حه سه ن تو کردت منیش کردم"،

دروشمیکی دیکهشی دوو دیری گزرانییه کی حهسهنی جزیسری بوو:

"بەفر دەبارى، بەفر دەبارى، لەسەر چياى كوردستان بەفر دەبارى".

له ۲۷ی مانگی دوازدهی ۱۹۵۹ تا ۱۰ مانگی سنی ۱۹۲۰ لهو حب جره کے لهمهر گیهدا ماینهوه، لهوی نهك رووناكي رؤژ نهده گه سته ژووره کانمان، به لکو کاتنك کارها دهرا نهمانده توانى بستنك ينش خومان ببينين، بويه، نينؤ كه كانمان ئەوەنىدە چلكىيان گرتبوو، وەك ئەوەببوو بە بىزيە رەش كىرابن، جگه لهوهی نینزکه کانمان ئهوهنده دریژ ببوون، که له رادهبهدهر بنزاری ده کسردین، ناچار به ددان ههولی کروشتنی نینوکی خۆمان دەدا. چل رۆژ جارېك چەند سەربازېك دەھاتن و بەيەك مووس بين ثهوهي له ردين تراشين بنزانن، له نزيك كوني ئـاوەرۆى رېرەوەكەمـان بە تۆزېك تەركــردن دانە دانە ردېنيــان دهتراشیین، لهبهر کولی مووسه کان و ساردی ناوه که و نهبوونی کهف، دهمووچاومان ههمووی دهبووه خوین و برین، له بری شوشتن به ثاو یان کولونیای سهرتاشی، دهمووچاومان بهو چهنـد پارچه ړۆژنامەيە دەسريەوە كە پېش ردېن تراشين دەيانداينى، لە سهرووی ههمووشیهوه شتیك بهناوی كات و سات لای ئیمه نهمابوو، چونکه نهماندهزانی له چ ړۆژ و کاتنك دهژین، چونکه ههر له سهره تاوه سهعاته كاني دهستيان ليي وهرگرتين.

به یانیان، برسیه تیمان به شلهساوار ده شکاند و به ته واوه تی له گهل دونیای ده ره وه به یوه ندییه کانمان پچرابوو، تاکه ده نگیکی له ده ره و گوینمان لیبووایه، ده نگی ده هؤل و زورنای مهراسیمی ئالا هه لکردنی قو تابخانه ی حه ربییه ی ته ك زیندانه که مان بوو له

رفزژانی شهممه و یه شهممه، ههندیکجاریش گویمان له ده نگی ههوره تریشقه و برووسکی ناسمان ده بووین. خواردنه کانمان سه گی مالیکی ده و لهمهند نا، به لکو به راستی سه گی شوانیکیش نه یده خوارد، له ناو قاپیکی پاقری کون کونی پیس و کون، ههندیک ساوار و ته ره پیازی پیربوویان تیکه ل به یه شده ده کرد و له پیشیان داده ناین، ناوی خواردنه وه شمان له ناو به رداخیکی وه له قابی خواردنه که له گه ل نانی نیوه رف و تیواره ده هات، به لام نهمهنده توییه تی نه ده شکاندین، بویه هه ندیکجار که ده چووینه ناوده ست، به رداخه کانمان له گه ل خومان ده برد، جا گه ر نه و شابووایه له وی دوای ده ست به ناو گهیاندن، به رداخیک ناویشمان ده خوارده وه، یان به رداخه که شمان پر ناو ده کرد و له گه ل خومان ده مانه یناو ده کرد و له گه ل خومان ده مانه یناو ده کرد و له گه ل خومان ده مانهیناوه.

بهرهبهری کزتایی زیندانیه کهمان ههندیك کاغهز و پینووسیان داینی، بو نهوانهی جگهرهشیان ده کیشا، له ماوهی ۱۵ پینووسیان داینی، بو نهوانهی جگهرهشیان ده کیشیان داینی بو جگهره پی کردن و نووسین، ههمان کاغهزه کانم جگه له جگهره پی کردن و نووسین، ههمان کات بو دهرکردنی نهسپیش به کار ده هینا، چونکه نهسپیکانم لهناو کاغهزه کان داده نا و ناگرم تیبهردهدا، دهنگی "قرچه قرچی" سووتانی نهسپیکان، وهك نهوه دههاته بهر گویم که تولهی خوم لهوانه ده کهمهوه که منیان خستوته نهو زیندانه.

کاتنے ڈیانی حوجرہ و زیندانمان بهو شیوهیه بوو، له سهربازه کورده کهی زیندانه که زانیمان ئهمینی هاوپیمان کوچی دوایی کردووه و پیش گیان سپاردنیشی مکور بووه بینالتی جهنهرالی ناوه ندی فهرمانده یی بو بانگ بکهن، کاتیکیش جهنهرال هاتووه، ئهمین پیسی گوتبوو: "گهورهم من دهمرم

بمگهیهنه دکتور"، به لام بینالتی ده لی: "ناتوپی نا خهمت نهبی"، نینجا رؤیشتووه و به سه ربازه کهی ته ك خوشی گوتووه نهو ده رگایهی به سه ردا داخه. پاشان زانیمان سه ربازه کان به نیوه مردوو نیوه زیندوو نهمینیان بردوه ته نه خوشخانهی حهیده ر پاشا. به لام له رینگا پیشنه وهی بگهنه نه خوشخانه نهمین گیانی سپاردووه. که نه و هه والانه م زانی، له قه هران دین و هار بووم، بویه پیشنیاز یکی ناوام بو براده ره کانم کرد: "هه فالان له بری نهوه ی له ناوام بو بیس و پلتوخیه وه ك نهوهی مردنمان زور ناسایی بیت گیان له ده ست بده ین، با ده رگاکانمان بشکینین و به ره و و و ویان ببینه و مه خوای ده کرد یه ك یه ك ده یانکوشتین، خو هیچ نه بیت هه ریه کیکمان ده بینه شه هید یکی رینگای گه ل و نشتمانه که مان".

مهدهت، نیوانی له گهل پاسهوانه کان خوشبوو، ناوه ناوه پارهی ده دانی، کیلینی ده رگای حوجره کهی نهویش شکابوو، دوای نهوه هه قالانمان له رینگهی کودی قسه کردنه که مانه وه ریککه و تن، بریار درا سه ره تا مهده تبیته ده ره وه و نینجا بچی ده رگای یاشار بکاته وه، دواتر ده رگای هه قالانی دیکه. روزی سه ره الدانه که مان یینجشه مه دوای نانی به یانی بوو.

کاتی سه رهه لدانه که مان هات و له ماوه ی پینج خوله ك ده رگای ته واوی حوجره کان کرانه وه، پاسه وانه کان چاویان نه بله ق بوو. دوای ماوه یه کی که م رائید راسی کاسرگای به قاره قار، وه ك جارانی پیشوو ها ته ژووره و گوتی: "به زووترین کات هه رکه سه و بچیته وه حوجره ی خوّی"، به لام پیمان گوت: "ناچینه وه ژوور". نه و هه ر ده یگوت کوتایی به و دوخه بینن. که نه و خه ریکی نه و قسانه بوو، یا شار و مه ده ت و سه عید، به جووله یه کی خیرا ده مانچه که ی به ر پشتیان ده رهینا، بویه یه کسه ر

جەنابى رائىد وەك بشىلەيەكى لێھات، ھەڤالانىشىمان ويستيان بە دەمانچەكە حەنەكى خۇيان بە رائىد بكەن، بەلام من رېگرىم لىي کردن و رازیم کردن دهمانچه کهی بدهنهوه. بهپنی یاسا هاتنه ناو قاوشی زیندان به دەمانچەوە قەدەغە بىوو، بەلام كاسىرگا، لەبەر مشهوه شیان به دهمانچهوه هاتبووه لای نیمه. دوای نهوهی دهمانچه کهی وهرگرتهوه، پشتی تیکردین و پهکسهر رؤیشت. دوای ئهو ئهفسهریکی دیکه هات و گوتی: "نهوهی ثیوه دهیکهن له رووی یاسـاییهوه تـاوانه، بۆیــه، گهر ههرکهس بچنــتهوه حوجره کهی خوّی رووداوه که ناخهمه ناو دوّسیهی تومارکردنی رووداوه كاني رۆژانه". گوتمان باشه ئىيمە نـازانين سـزاي خسـتنه حوجرهمان لهسهره يان نا؟ ئهويش له وهلامدا گوتي: "فهرمانه كه له ئەنقەرەبرا ئاوا ھاتووە"، منيش دۆخىي ھەڤالانىم بىشان دا كە وهك ئەوەبور لە قەبر ھەلستابىنەوە: "جەنـابى ئەفسـەر دەبىـنم سـەر سینگت هیمای تەرازووی كۆلیژی پاسای ئیستانبوولی لەسـەره، ئاشكرايه كه ماف يەروەرن، گەر ئامانجتانە لە يېنــاو وەرگرتنــى مــووچەيەكى ھەزار ليرەيــى مانگــانە وەك جەلادێــك تەنيـــا فەرمانەكانى ئەنقەرە جنبەجى بىكەن كىشە نىيە، بەلام كەسىپكى گەنج و قۆزن، ئەگەر لە ناوجەي بەي ئۇغلوو شوقەيەك بەكىرى بگرن و چەنىد ئىافرەتتىكى سۆزانىشىي لەنىاو دانىين، لە شىمويىكدا مووچهی مانگیک قازانج ده کهن، له ههمان کات کـاره کهش لهو ئیشهی ئیستاتان زور بهشهرهفتر و به نامووستر دهبی"، جهنابی ئەفسىەر بىچ ئەوەي نىقەيەك بكيات و ئىاور لە دواوە بىداتەوە به جنبهنشتن.

ههندیکمان تیدا بوو دوای رووداوه که زور ترسابوون، بو نموونه عهلی کهرههان له حوجره کهی خویشی دهرنه چوو. کاتیك برادهران دهرگای حوجره کهیان کردبووه گوتبووی:

دايخهن دايخهن، من دەرناچم". دواي ماوەيەك، پاشا لەگەل جەنــد ئەفســەرىٰك، بەيەكەوە ھــاتنە لامــان و بەلىنـــى دا لەگەل نهنقهره قسه بکات. ئینجا به درینژی دهستی به ناموزگاریکردن كرد. ئيمهش رودي قسه كانيمان دوداوه و سكالامان له دؤخي خۇمان دەكرد. عەبدولړەحمان دۆلاكى ھەۋالمان مەلا بوو، بۆيە، دەستى بە خويندنى جەندان سورەتى قورئان كرد و دواتىرىش بنری وهرده گیرا، دوای نهوه یاشیا گیوتی: "سیه پرکهن، نهو برادهره تان چەند شتى جوان دەڭيت"، بەلام بىن ئەوەي ھىچى پىي بکریت نهویش رؤیشت. دوای ماوه پهك رائید و داواكاری گشتی هاتن: "بهریزینه له نیّوان خوّتان دوو کهس ههلبژیّرن یاشیا دەبەرىت قسەيان لەگەل بكات"، ھەڤالانىش مىن و شەوكەت تورانیان وه کو نوینهری خؤیان دهستنیشانکرد. سهره تا منیان برده ژووری پاشـــا، منــیش ئەوەم بـــۆ باســکرد کە ئـــێمە وەكـــو دەستبەسەرىك سزاى زيندانى كردنى حوجرەمان نىيە. ئەگەر بەو بارودۆخەى ئىستاشىمان بەردەوام بىين، زۆربەمان دەمىرىن. بەلام ئەو گوتى: "نەخپىر"، ئىنجا بەردەوام بىوو: "بىرى بە برادەرەكانىت بلَّيْ بَجِنُهُوهُ حَوْجُرُهُ كَانِي خَرْيَانُ، جُونِكُهُ نُهُو كَارُهُ نَاوَا جَارُهُسُهُرُ نابیت، بهلام بهلین بیت من له ماوه یه کی کورت چارهسهری ده كهم". من قبوولم نه كرد و گوتم: "ناچم و نهوهش به ههڤالانم نالْیّم"، پاشاش بانگی سهربازهکانی کرد و فهرمانی پسی کردن: "باشه مادهم بیبهنهوه". رائید کاسرگا و دهستهیهک سهرباز منیان برده شویتنکی دیکه، توومهزه ئهو شویتهی منیان بـردێ، شـوینی كۆپىوونەوەي سەرجەم زېرابەكانى پيسايى بالەخانەي حەربىيە بوو، له کهنار پیسایی زیرابه که سهربازه کان لهسه ر دوو کولکه داری پــتهو ژوورێکــی له دار دروســتکراویان نامــاده کردبــوو، ئيدي شويتني مانهوهم لهوي بوو.

دوای من، جهنابی رائید، بو قسه کردن شهو کهت تورانی بانگی ژووره کهی ده کات و پنی ده لیّت: "براده ره کهی دیکهش نه و داواکاریهی منی قبوولکرد، توش برو به براده ره کانت بلی، بچنه وه حوجره کانی خویان و له ماوه یه کی کورتیش من له نه نقه ره وه فه مانیک دینم و ههمووتان له حوجره کانتان رزگار ده کهم". ههر چونیک بی رائید باوه ر به هه قاله کانم ده هینی و به لینیان ده داتی و رازیان ده کات ههر که سه و بچیته وه حوجره ی خوی. دواتریش، له به رده رگای هم حوجره یه دواتریش نه ناخات.

من له شوینه نویه کهم کاتیك بو روزی دواتر بهرهبیان داهات، تاشتیان بن هیّنام تا لهناو زیّرابی پیسایی گوو نـان بخـوّم، بهلام رەتمكــردەوه، ئىـــدى ژەمە خۆراكەكــانى دىكەشـــم نەدەخىوارد، بەم شىپوەيە سىيزدە رۆژ لەسـەر ئەو تەخـتەيە ھـيچ زادیکم له زارم نهنا. ئهو خواردنهی بنر مـن دهـمـات، گهنجیکـی ئەرمەنىي ناوى كىركۆربوو ئامادھى دەكرد. ئەو ھەموو بەيانىيەك به ههنجه تی ئاو هینان، قزریه ک چای پـر شـه کری بـنز دههینــام و دەمخواردەوه. شەوى پېنجەمم بوو لەو شىوپتە، بە چىربە يەكتىك لهبهر دهرگا بانگی کردم: "مامه مامه"، منیش وهلامم داوه: "ها چییه؟"، ئەوجارە بە كوردى: "مامە پیلانیان داناوە تۆ بكوژن، من دەترۈننىن، ئەگەرنا باوەربكە دەتكوژن... من خەلكىي بىنگىزلم و ناوم كەنعانە". منيش پىيم گوت نامكوژن و ليره ھەلنايەم و دَلْيشم نايەت ئێـوە بـخەمە مەترسـييەوە، بەلام جـاكەيەكم لەگەل بکه و پینووس و کاغهزیکم بز بهینه دهمهوی نامهیه کی لهسهر بنووسم و داواتان لیّده کهم بیبهن و بیدهنه مالهوهمان.

له ماوه یه کی کهم کاغهز و پینووسیککی بـنو هینـنـام، منـیش به

کورتی بهسهرهاتی خنومم بنو نووسین، له کوتباییش به تیبینی ئاگادارم كردنهوه كه ئهو نامهيه بگهيهننه دهست عيسمهت ئينؤنؤ و عهونی دوغان و بورهان فهلهك و نادر نادی و تهجمه تهمین یالمان و سهندیکای پاریزهرانی ئهنقهره و ئیستانبوول. نامه کهم دا دەسىتى گەنىجەكە و رۆژى دواتىر ھەمان گەنىج نامەيەكى بە دەست و خەتى خيزانەكەم بۆ ھينامەوە، كە وەلامى نامەكەم بوو ســهبارهت به وهرگرتنــی نــامهکهی مــن، لهگهل نهوهش ۱۵۰ ليرەشىي بىن ناردبووم. خىنىزانەكەم، نامەكەي منىي لەگەل دەسىتگىراندارە پىارىزەرەكەي مەدەت سىەرھات گەيانىدبووە ئەو شويتانهي من له نامه كه دا ئاما ژهم پني كردبوون، لهسه ر قسمي منیش دهستیان به جموجول کردبوو. دوای نهوهی له زیندان دەرچووم زانیم که له سەردانتکى سامسوونیدا عیسمەت ئینۇنىز بابۆرەكەي وەستاندووە تا ئەو ھەوالەي ئىيمە وەك نـادادىيەك لە ولاته کهی به خهلك بلّی، که چی ریّگای پینه دراوه بیّته خوارهوه، بهلام ئەو وتــانەي گەيانــدۇتە ميــدياي توركيــا ســەبارەت بەو نامهیهی من و کهم تا زور باسی شتیکی ناوای کردبوو:

"له کاتیکدا حکوومهت به دوخیکی ناسکدا تیده پهریت، که چی ده سه لات نه و هاولاتیه روژهه لاتیانه نیمهی له کونجی زیندان کردووه. نهمه ش پیچه وانهی مافی مروّف و دیمو کراسیه، له ههر لایه کیشه وه لیی بروانی تاوانه، بیوه نهوانهی نه و تاوانه یان کردووه با باش بزانن، من و تهواوی هاوولاتیانی روژهه لات خوّمان له ریزی نهوان داده نین و همان ههست و بوچوونمان هه به و لیبیخیانه وه شه له گهل تاوانبارانی نه و تاوانه ده کریت". شویتی نیه به لام دهمه وی ناماژه به شتیک بکه م، له ۷۲ی مایس، دوای نهوه ی له حوجره کانمان دریان هیناین، له شویتی نیمه، په رله مانتار و وه زیره کانی پارتی دریان هیناین، له شویتی نیمه، په رله مانتار و وه زیره کانی پارتی

دیمــوکرات و بهرپرســی زینــدانه کهمان کهمــال بینــاتلی و بهرپنوهبهری کارگنړی راسـی کاسـرگا، له ههمان حوجرهکانی ئیمه زیندان کران...

با دووباره بگهرینینه وه نه و شوینه ی منیان لی دانابوو. له دوازده مین رؤ ر بینیم له نساو پیسایی گوه وه که حه پره رانیک داندراوه، منیش هه لمگر ته وه و لای خوم شاردمه وه، چونکه نیه تم باش نه بود. چه نسد ده مژمیریک دواتس له پس ده رگا ناسنیه که ی ژووره که کراوه و بینیم کسرگا و چه ند سه ربازیک له به رده م ده رگا وه ستاون، کسرگا گوتی: "مووسا... مووسا... مووسا... مووسا... مووسا... می باشام له تو خوشبوو"، منیش خوم لی گیل کرد و گوتم: "چ، چ؟"، دوای نه و پرسیاره نه و هاته پیش تا قسه که م بو دووباره بکاته وه، ته واویک لیم نزیک بووه، منیش به و حه پرورانه داره ی لای خوم شار دبوومه وه، به و توزه هیزه ی له جه سته مابوو، داریکم له ته ختی نیر چاوانیدا، کاسکیتی سه ری که و ته مابوو، داریکم له ته ختی نیر چاوانیدا، کاسکیتی سه ری که و ته سه ربازیک کاسکیته که ی ده ره بینا و گوتی: "وازی لیبینن شیت و سه ربازیک کاسکیته که ی ده ره بینا و گوتی: "وازی لیبینن شیت و هار بووه". ده رگاکه یان به سه رمدا داخسته وه و رقیشتن.

عهریفیک له بهندیخانه که ههبوو، سهربازه کان به (بابه) بانگیان ده کرد، کهسیّکی قر سپی و میرانه بوو. نهو ههر روزیک نوبه تی چاودیریکردنی ههبوایه له ریرهوی زیندانه کهی نیمه، دهرگای دانه دانهی حوجره کانمانی ده کردهوه و دهیگوت: "گهنجینه بههیوای دهربازبوونتان، بسی خهمبین خوا زولمی زالمان ههلناگریت". له روزی سیزده ههمینی شوینه تهنیاکهم، بی حال ناگام له خوم نهبوو، له پر چاوم کردهوه بینیم عهریف بابا له ته کم وهستاوه، بهر لهوهی دهست به قسه بکهم گوتی: "مووساکورم تو هیشتا گهنجی و مال و مندالت ههیه، نهوانه زالمن،

نهوهی له گهل رائید کسرگا کردت، بووه ته کارینکی زور گهوره لهسهرت، ههرچهنده باشت کرد، به لام تکا ده کهم دلم مهشکینه و ههسته با برلاین، براده ره کانیشت له ناو خهم و ما تهمدان و وا ده زانن تو مردوویت". قبوولم کرد، به لام نهمده توانی ههستم و لهسهر پنیه کانی خوم بوهستم، ئیدی به هاو کاربی سه ربازه کان و حه یزه رانه کهی ده ستم ماوه ی ۲۰۰ مه ترمان به ده خوله ک بری. عهریف بابا، له گهل خوی کورسیه کیشی هینابوو، ناوه ناوه منی لهسه ر داده نیشاند. چووینه وه ناو قاوشه که مان و به کوردی ده نگم هه لبری و بانگم کردن: "هون چهوانن گهلی هه قالان؟"، به بیستنی ده نگی من بووه هوسه و هه للا و به ده نگی به رز و پرکه یف له خوشیی ها تنه و م کردیانه جه ژن.

له کاتیکدا نیمه دوخمان له ژوورهوه ناوا بوو، له دهرهوهش ورده ورده رفزانی بهرپابوونی کوده تا نزیک دهبووه وه جیوولانهوه ی قوتابیان دهستی پیخ کردبوو. له دهرهوه، حکوومه ت، چهندی زیاتر ده که و ته ژیر باله پهستوی دژه کانی، له ژووره وه باله پهستوی سهر نیمه ی که متر ده کردهوه. له کوتاییه کانی مانگی نیسان، دهرگای حوجره کانمان کرانهوه، نیدی پی به پی نه و خواردن و پوشاکانه ی خیزانه کانمان بویان ده میناین دهمانخوارد و له به رمان ده کردن.

دوای ماوه یه کی کهم له ئاماده کاری، ئیمه یان برده شوینی ناشیه زخانه ی باله خانه ی حه ربید به به راورد له گهل شوینی پیشوومان، ئه و شوینه وه که به به به به راورد له گهل شوینی پیشوومان، ئه و شوینه وه که به به به به به بازی در ورد از باخچه که کانی هامید یه ی لیبود، هه موو کاتیکی روز ده مانتوانی پیاسه بکه ین و کاتی خومانی لی به سهر ببه ین. قه روینه و پیخه فی تازه یان بو هینابووین، به رله وه ی بشمانگوازنه وه، بو نه وه ی پیسیی جهسته و نه سینکانی له شمان رزگار بین، چه ندان گه رماویان بو ناماده کر دبووین.

لهسهرهوه باسي حوجره كهى ياشار كايا و بچووكيي تهمهنيم کر دیوو. ئهو گهنجه خراپ نهخوش کهوتبوو، دوای ئهو ههمـوو کۆشش و ھەولە زۆرە، كەجى نەدەھاتەوە دۆخى ئاسايى خۆي، مەردەوامىيش كيشى له دابەزىن دابىوو، وردە وردە دۆخسى خراپتریش دهبوو، کاتیک تهندروستیی یاشـارم به دکتـوّر نـاجی كوتلاي دهگوت، ئەو بەردەوام ئەو وەلامەي دەدامەوە: "كاكۆ وهلا هیچی نییه، نهخوشییهکهی له گرنی دهروونییهوه سـهرچاوه ده گریٰ"، بهٰلام تا دههات یاشار تای زیاتر دهبوو، ناچـار حـال و حیسابه کهمان به بهشی کارگیری راگهیانـد. کاتیـْك یاشـاریان به تەندروسىتىدكى نالەسارەوە سردە نەخۆشىخاندى سىدرىازى، لەيەر ئەوەي دەترساين وەك ئەمىن بەر لەوەي بگاتە نەخۆشىخانە گىيان بدات، من و چهند برادهرینك دهستمان به گریان كرد. له پر بینیم دکتور ناجی کوتلایش له گزشه یهك خوی گرموله کردووه و هونگور هونگور دهگریـخ. به تـوورهییهوه رووم تــخ كـرد: "بــــز چــــى دەگريٽــــى؟ چـــاوت رۆن ياشـــار به گـــرٽيه دەروونىيەكەيەوە دەمرى"، ناجىش لە ھەلەكەي خۆي گەيشـتبوو، بۆیە بە گریان و فیغان زیاتری فرمیسك دەرشت، بەلام ناجی بــۆ ياشــار نهده گريــا و مهبهســتي ثهو نهبــوو، چــونکه ههمــووي له هەلەپەكى پزیشكى و كەم و كوورىيى زانيارىيى زانستى بوو.

زور شوکر، یاشار چاك بووه و گهراوه ناومان. نهو به هوی نالهباری و پیسی حوجره کهی تووشی گرانه تا ببوو. به پنی قسهی دکتوره کان بیت که به یاشاریان گو تبوو، نهو نهخوشیه کهی له میکروبی ناو زیرابی پیسایی ژیر حوجره که یهوه گرتووه، خهسله تی میکروبه کهش وایه دوو مانگ دوای نهوه ی دیته ناو جهسته تینجا کاریگه ریه کانی خوی به دیار ده خات.

لەبەر ئەوەى ئىزرفى نەخىۆش كەوتبىوو، بىزيە رېگايـان پېـدا

شهوانیش بچنیته ناو باخچه که، روّژینك له ۲۷ی مایسی ۱۹۹۰ ده مهوبه یان کاتیك ههموومان له خهودا بووین، ده مژمیر پینجی به بیانی له گهل ده نگی ئورفی به ناگا هاتین که ده یگوت: کورینه... کورینه... ههلسن له خهو کوده تا کراوه"، توومه زه نورفی گویی له ده نگی نهو رادینیه بووه که له نوده ی سهر ژووره کهی نیمه چهند نه فسهریك گوییان لی گرتبوو. ههستاین و جله کانمان گوری، ده مهو چیشتانان ههواله که به تهواوی پشتراستکراوه، ههموومان کردمانه جهرژن و ناهه نگ.

له گه ل روز هه لاتن چه ند سه ربازیک هه مان هه والیان بو هینابووین، له ماوه یه کی که میش زانیمان جه نابی کاسر گه و نه بینابووین، له ماوه یه کی که میش زانیمان جه نابی کاسر گه و نه مین کالافات و سه رجه م نه و وه زیر و په په امانتارانه ی پارتی دیمو کرات، که نه و روزه له نیستانبوول بوون، ده ستگیر کران و له هه مان حوجره کانی نیمه یان کر دوون. ئیدی سه رده مینکی تازه ده ستی پی کر دبوو، ئیدی ئیمه مه غدووری ده ستی ده سه لاتی پووخیندراو بووین. و ته بیزی کومیته ی ناوه ندیی کوده تا ئالب نارسلان تورکه ش (۱۱) بوو. نه و هه موو روزیک چه ندان به یانننامه ی یاسایی بلاو ده کرده وه ، بن نمونه تورکه ش به و ده نگه نیز عاجه ی له پادین ده یگوت: "تاگاداری! له سه رجه م زیندانه کانی تورکیا، هه رچی نه فسه ر هه یه ده م و ده ست نازاد بکرین، جگه تورکیا، هه رچی نه فسه ر هه یه ده م و ده ست نازاد بکرین، جگه نورکیا، هه رخی نه فسه ر به هه مان ده نگ و تونی پوژانی پیشووتر پوژی دواتر تورکه ش به هه مان ده نگ و تونی پوژانی پیشووتر

<sup>(</sup>۱) ئالپ ئارسلان تورکهش (۱۹۱۷ – ۱۹۹۷) دامهزریتهری پارتی نهژاد پهرستی تورکی MHP و ړابهری بزوتنهوهی گورگه بۆرهکان. له نیّوان سالانی (۱۹۷۵ – ۱۹۷۸) جیّگری سهرو کوهزیرانی تورکیا بـووه. دهستیکی بالای همهووه له دژایه تی کردنی گهلی کورد و زمانه کهی. (وهرگیّر).

نه وجاره بن قوت ابییه ده ستگیر کراوه کان و روزی دوات بن روز نامه نووسه کانی زیندان و له کوتایی سد بسر سه رجه م سیاسییه کان همان ناگاداری و فه رمانی بلاو کرده وه، به لام به رده وامیش ههموو روزیك ده یگوت جگه له زیندانیه کانی گرتووخانه ی حدربیه.

به ندیخانه کاندا نه مایوو، جگه له ۷ نه فسیه ر، که گوایه نهوانه به نیازبووینه، بهر لهوهی کوده تای گشتی بکری، کوده تا له دژی يارتي ديموكرات بكهن. دواتر، سهرۆكى ئەو ئەفسەرانە، فاروق گوفهنتورك له ناوهندى فهرمانده بى دادهمهزريتهوه، له كاتيكدا ههر لهویدش دەستپەســهر بــوون، ئیـــدى ئەو بــووە فەرمانــدەي زیندانه کهی ئیمهش. نهو زوو زوو ده هاته لامان و له گهلمان دادەنىشت و بەدەم چا خواردنەوەش وەك دۆستىك قسەى لەگەل دەكىردىن. وەك خىزى باسى دەكىرد، گوايە زۆر لەناوچەكانى رۆژھەلاتىي توركىيا ماوەتەوە، بىزيەش، بەردەوام ئاماۋەي بەوە ده كرد خوشى له كوردان ديت. برادهرانيش دهزانين وهك ریز گرتنیك به (نابغ) ناوی ده هینام. ئیدی ئهوهنده ببووینه دوستی یه کدی، له ۳۰ی تهباخ، کاتیک بلهی سهربازیی بووه لیوا، دوای مەراسىمى ئاھەنگى رېزلېنانى بە بۆنەي بەرز بوونەوەي بىلەكەي، دەمۇمېر يەكى شەو ھاتە قاوشىي زىنىدانەكەمان و گوتى: "ئەرى کهی کاتی نووستنه، سهیرکهن بـوومه پاشـا، بـنز پیرۆزبـاییم ليّناكەن؟". ھەموو ھەۋالانمان لە جێگاكانى خۆيـان ھـاتنە دەرەوە و پیروزباییان لی کرد، منیش لینی جوومه بیش و پیم گوت: آباشه باشا، پیروزباییت لیده که بن به بونهی به رز بوونهوهی یله کهت، به لام له گهل ئهوهی له دهست ئهوانه رزگارمان بوو که تۆيان عيدز دەكىرد، كەچىي ھىشتا نەپبورىنەتەرە ھارولاتىيەكى

ناسایی؟"، نهویش بهم شیّوهیه وه لامی دامهوه: "باوه پ بکهن، بنق نازاد بوونتان له ههول و کوششدام، پهنا به خوا بهمزووانه لیّره دهرده چن"، نیّمهش وه ک یه کیّك، که ههمان دوّخی نیّمهی ههبوو، به چه پله پیّزان به پیمانکرد و پرویشت.

گوفهن تورك كهسيكى سهير بوو، حهزى له نووسين بوو، بريه، جار به جار ههنديك شتى دهنووسى، پۆژينك گوتى: ته گهر پۆژينك نووسينيكم له پۆژنامه بلاو كرابيتهوه و ههمان پۆژ كاتيك سوارى پاپۆپ دهبم گهر يه كينك ببينم پۆژنامه كهى له دهسته و نووسينه كهى من ناخويتيتهوه، خوم پيناگيرى و ليى تووپه دهبم". دواتر بووه فهرماندهى فهيلهقى دياربه كر، وهك فهريقيش خانهنشين بوو، نهو تا ئيستاش له ژبان ماوه، بهلام دواى نهوهى خانهنشين بوو، پيچهوانهى نهوهى دهيگوت خوشيم له كوردان دينت، پهرتووكيكى خراپىي دهرچوو كه زور به ناريكى باسى شيخ سهعيدى كوردى و مهدرهسهى نوور ده داري دهكام پوژينك تووشم بيت و لهسهر نهو پهرتووكهى مشتوميى لهگهل بكهم.

## شۆرشى ھەواگۆركى

 ئه و نهخوشییانهی له حوجره کانه وه تووشمان بوو، گیانیان سپارد. ئه وانهی مانه وه ش، به شیکی زوریان تا کوتایی ژیانیان به دهست ئه و نه خوشییانه وه ده یاننالاند.

نیمه یان بردبووه ناشیه زخانه کهی قوتابخانه ی حه ربییه ، هه ر چوار لای نه و شوینه تازه یه مان به باله خانه ی سی نه یومی ده وره در ابوو ، په نجه ره کانمان به سه ر باخچه ی قوتابخانه که دا ده یروانی ، که شوینی مانه وه ی سه رباز و نه فسه ره کان بوو. به ر له وه ی بمانه یینه نه و شوینه ، نزیکه ی شه ش مانگ و نیو ، نه ک تیشکی هه تاومان به رنه که و تبوو ، به لکو هیچ پرووناکییه کی به رده وام له قاوشه کونه که مان نه بوو ، بویه ، هه ر که گواز راینه وه و نه و باخچه بچوو که مان بینی ، به رده وام له وی خو مان ده دا به ر تیشکی هه تاو .

رۆژنك، كه لهناو باخچه بووين، ئهو ئهفسهرانهى سهيرى ئىمهيان ده كرد، هاتن و گوتيان: "يهلا بىق ژوورهوه"، ئىمهش له هۆكاره كهيمان پرسى، له وهلامدا گوتيان: "فهرمان بهو شيوهيه، ئىدى تهنيا دەمژميريك پىيش و دواى نيوه رۆ دەتوانن بينه ناو باخچه"، بهلام من و ههالانم گوتمان: "ناچينه ژوورهوه". دواى ئهو وهلامه سهربازه كان رۆيشتن و ههنديك ئهفسهرى پله بالاتر هاتن، بهلام گويسان بهوانيش نهدا، دواتر، جهنهرال جهمال تورانيى فهرماندهى سوپاى يهك، هاته لامان. ئهو به لهشه قبه و دهنگه وهحشيه كهى نهراندى: "يهلا بىق ژوورهوه، ئيوه ناچارى جيهجيكردنى ياسا سهربازييه كانن، ئه گهرنا ئهو بىي فهرمانيه تان به رووبهرووبوونهوه بى ههرمار ده كهم؟! چونكه دهزانن سزاى رووبهروو بوونهوه له سيداره دانه".

من بهرامبهر جهنه رال جهمال لهسهر زهوی دانیشتم و به ههمان تونی ده نگی نهو بهسه ریدا هاوارم کرده وه، نهسه د جهمیل

ئۇغلىووش كىلاوەكەي سىدرى بەھەمبوو ھۆيىزى خىزى لە دەموچاوى گىرت و گىوتى: "ئەوەپە ئەخلاقىي سىوپاي تىوركى قارەمان كە باسىي دەكەن؟! چونكە گەر دىلىش بووينايە ئىاوا مامه له تان له گهل نه ده كر دين، ناچينه ژوورهوه، گهر ده شيانه و نت ههموومان بدهنه بهر حهربه كانتان". دواتر ههموو ههڤالان ههمان كاردانهوه يه پيشاندا. پاشا واقى ورمابوو، بـ نويه، بهر له رۆيشـتنى تەنيا گوتى: "باشە بۆخۆتان بىرى لىنى بىكەنەوە". لەگەل فاروق گـوڤەن تــوركـيى بەرپــوەبەرى بەنــدىخانەكە نێوانمــان خۆشــبوو، دوای میاوه یه ک نهو هیاته لامیان و گیوتی: "بیز نهوهی داواكارىيەكانى ئېسوه بە جىنى بگەيەنىم، بەيسانى فەرمانىك دەردەكەم، بەلام ئىسىتا بىرۇنە ژوورەۋە". لەسسەر ئەو بەلىنىنەي گوفهن تورك به ئيمهي دا چووينه ژوورهوه، چونكه باوهرمان ینی ههبوو. وهك ئهوهی گوڤهن تـورك بهڵینــی پیْــدابووین، رۆژی دواتىر بېيان راگەيانىدىن كە لە بەيانىيەوە تىا درەنگانى شىەو دەرگىاى قاوشــه كەتان كــراوەيە و چ كاتنىك بتانەويىت دەتــوانن بچنه ناو باخچه.

## جيا بوونهوه

به تیپه پنی کات، له زیندانی حه ربییه له پووی نه ته وه بیه وه نا، به لام له بر چوونی سیاسی و ئاید و لاژیه وه دابه شی سه دوو به دره بووین. له پاستیدا، جیاوازیی بیروبر چوونمان بر سه رده می پیش ده ستگیر کردنمان ده گه پاریزگاره به شیکمان چه و به شیکیش پاریزگاره کانی ده کرد، که هه ریه که له شه هابه دین سه پتی نتوغلو و محه مه د عه لی دینار و عه بدول په حمان نه فه و عه لی که ره هان و سه عید نه لوچی و سه ایم که چه نوغلو و حه بدور که ده ره هان و حه بدور و حه بیدور و حه بدور و حم ب

ناکسوو بوون. به لام، نه مانه ژماره بیان له چه په کان که متر بوو. چه په کان پیکها تبوون بوون له جه زمی بالکاش و خالیس یو کوش و نازمی بالکاش و عیسمه ت بالکاش و محه مه نایده میر و نوککه ش قه ره داغ و فه وزی نافشار و جانیب یلدرم و سه عید جه میل نوغلوو و نه جاتی سیاکان و نورفی ناق قوینلوو و نووره دین یلماز و حه سه ن ناککوش و فایه ق سافاش و نوغوز نوچ نو خه لیل ده میره ل و موحسین شافاتا و شه و که ت توران و یا قووس چاملیه ل و یوسوف کاچار و زیا ناجار و فازل بوداك و من.

زیا شهرهفخان ئؤغلوو به گهنجه کانی ده گوت: آلهبهر كورديهروهريمان دهستگيركراين، گهر تؤمهتي كۆمەنيستيشمان بهسهردا ساغ بكهنهوه، به دلنياييهوه له سينداره دهدرينين.". بهم شيّوه به ميشكي چەند ھەۋالىّكى زىتەلەي بۇ لاي خۇي يەلكىيش کردبوو، ئیدی ثهوان له جهیه کان جیا ببوونهوه و به تهنیا نانیان دەخىوارد. كاتېكئازادبووى لە زىنىدان چ خواردنېك دەخىزى، دەستمان به ياره كۆكردنەوه كىرد. ئەو ماوەيە بەرتىووكى چاك چاكيش بلاوده كرانهوه، بزيه بيرمان لهوه كردهوه لهو يارهيهي بۆ خواردن كۆى دەكەينەوە ھەفتانە باي پېنج ليىرە پەرتىووكىش بكړين. دەستمان به جيبه جيكردنى بيرۇكەكە كرد. يەكنىك لە هەفتەكان زيا شەرەفخان ئۆغلوو گوتى: "با پەرتىووك نەكىردرىن، چــونکه ئێــوه تەنيــا ئەو بەرتووكــانە دەكــرن كە چەبەكــان پەرتىــوكۆكــى وەك چـــوونە نــاو مەســـيـــىەت و بەتەل غــازى و ئەفسانەي شەھرەمانت يىن خۆشە لە لىستى ھەفتانە بنووسە تا بیکرن، ئه گینا به و پهك دوو گهنجهي بهردهستت بلي، هه ڤالينه ئىيمە پەرتىووك و مەرتىووك نىاكرىن، چىونكە بەو پىارە ھەفتىانە

دەتوانىن ژەمنكى دىكە تىكەى گۆشت بخۆين". پنويست ناكا لنـرە نـاوى بهنـنم، بەلام ئەو گەنـجە زيـرەكەى خوينــدكارى كۆلىنژى ياسا، كە كاك زيا مىشكى شوشتبۆوە، ئىدى ناوى ببووە تكەى گۆشت، چونكە ئەو ئاواى پىگوتىن.

ههڤال ئۆرفى، به شهوق و رەونەق و فيداكار و چاونەترس و به رەوشت، لەگەل تىپەرىنىي كىات كەوتبىووە ژىنىر كىارىگەرىپى گرٽي دەروونىي بەندىخانە. لەلايەكى دىكەش نەخۆشىي ھەردوو ببیّته کهسیّکی بن ههست. زوو زوو لهگهل ثهو گهنجانه بهشـهر دەھات، لە كاتىكدا ئەوان لەتەمەنىي كورى ئەودا بوون، خىزى یننه ده گسرا و جننوی پنده دان، گهنجه کمانیش وهك ریز نبك له گەورەپىي تەمەن و ئاشىنا بىلون بە رابىردووەكەي دەنگىيان ليوهنه ده هات. چه ند جاريك به شيوه په كې مه عقوول داوام ليي كرد ئاوا هەلسوكەوت نەكات و بەبىرمىدەھتناوە كە ئىيمە لەوان گەورەترىن و دەبىي ئەوان وەك رۆلەي خۆمان تەماشـاكەين و لە برى جنيّو پيدانيان، دەبىنى دلنەواييان بكەيىن. بەلام، ئەو قسانەي من، لای تورفی هیچ پارهی نه کرد. روزیکیان ههندیک به تونىدى پېيم گوت كه وا نه كات، بهلام ثهو ئۆرفيەي ھەرگيىز وهلامي مني نهدهداوه، ليني خوړيمهوه و گوتي: "ههتيو چيم ليي ده که ی یانی؟"، منیش به هیمنی پیم گوت: "ئۆرفی نهفره تت لین ده کهم"، که چې ئهو گوتي: "بـــــ تــــــ پاپــای؟ چېــت پــــــ پـــــــ ده کـــرـــــــــــــــــــــــــــــ بیکه"، منیش به باشـه وهلامـم داوه. گهنجهکـانم کــــزکردهوه و دۆخەكەم تېگەياندن: "سەيركەن ئىدى كەس لەگەل ئۆرڧى قســە نه كات"، گهنجه كانيش خوا خواي شتيْكي ثاوايـان بـوو، چـونكه لەسەر تكا و ئامۆژگارىيى من قسەيان لەگەل دەكرد.

بەيــانىي رۆژى دواتــر ئــۆرفى كە ھەلســابۆوە، يەكەم كەس

یاشار کایا بهره و رووی ببتوه و پنی گوتبوو: "سلاو یاشار"، بهلام یاشار رووی خنی وه رگنرابوو، دواتر تووشی فایه ق ببوو و گوتبووی: "سلاو فایه ق"، بهلام ئه ویش وه لامی نه دابنوه، تا گهیشته ناجی کوتلای ههمووی روویان لی وه رگنرابوو و که س قسمی له گهل نه کر دبوو. نیزرفی به تبوره به به رده مسدا تنبه ری و هاواری ده کرد: "پاپا وا نییه! پاپا ببیته دایکم و ژنم پاپا!"، منیش رووم لنبی وه رگنرا. ره نگبوو ئنرفی شایه نی نه و سزایه نه بووبی، به لام منیش د و خی ده روونیم زور ناسایی نه بوو، بنوه، هه رکاتیك ئه و رووداوه میست به نازاری ویژدان ده که م.

یادهوهرییه کانی بهندیخانه بنی نایه و تهواو نابیّت، دوای سی سالیش، وا لهژیّر کاریگهریی نهو رووداوانه یادهوهرییه کانم دهنووسمهوه. بهلکو مندالانی کورد، دوای من، وهك پرهنسیهیک سوود لهو ههموو سهربووردانه ببینن، بنویه یادهوهرییه کانم بنو نهوان تؤمار ده کهم.

نهوده مای، له تورکیا، سهرژمیریی دانیشتووان ده کرا. روزژیک پیشتر، ناگاداریان کردینه وه گرووپیکی سهربازی دین و نیمه ش دهژمیرن. نیواره له نیوان خومان بابه ته که مان کرده وه و شه ن و کهوی نهوه مان کرد، بو نهوه ی ریخکه وین تا به یانی چون وه لامی نه و پرسیاره بده ینه وه که ده لی (زمانی دایکت تورکییه یان کوردی؟) به راست و چه پمانه وه بریارمان له سهر نهوه دا وه لامی نه و پرسیاره به وه بده ینه و که زمانی دایکمان کوردییه. همر بو سهرکیشیش، له وه لامی زانینی زمانیکی بیگانه، تورکیمان هه له ده لامی زانینی زمانیکی بیگانه، تورکیمان هه له ده لامی زانینی زمانیکی بیگانه،

رۆژى دواتر، له كاتى دەوامى فەرمى، چەند ئەفسەرىك ھاتنە بەندىخانە. كۆبووينەوە و ئەوانىيش دەستيان بە ژماردنمان كىرد،

به پنی نه و بریاره ی دابوومان جوولاینه وه، وه لامه کانمان زمانی دایکمان کوردی و زمانی بنگانه ش تورکی بوو. نوره ی نوره ی مات و گوتی: "زمانی دایکم تورکییه"، دوای نه وه پرسیاری په گهز ده کرا، (پیاو یان نافره ت؟)، کاتیک نه و پرسیاره یان نورفی کرد، نهسه د جهمیل نوخلو و له ولاوه هاواری کرد بو په گهزی نه و بنووسن: "ژنانی". دوای نه و قسه یه وای وای نورفی به و جهسته زه به لاحه ی چون خوی له و خرت و خوله وه ردا و هستاوه و هیرشی کرده سه ر نهسه د، به هه زار حال تا گرتمان، نیدی نه و پوژه ناوا تیه په ی د.

لهو سهردهمهدا، تيرميك بلاوببوه بهناوى سوسياليزهيشن، گوایه بهشتك له مال و مولكي ثهو كهسانهي زؤر دهولهمهندن دەدرېتە خەلك. ئۆرفى خاوەن كارگە بوو، بۆيە، ھەموو رۆژېك ترمزیکی گهوره شهربهتیان بو دهمینا و روزی دواتر ترمزه کهیان به به تالي دەبردەوه. شەوپىك، دەمۇمېر يەك، من خەوتبووم، نـاجى كوتلاي و سـهعيد قرمـزي تــۆپراك، هەڵيانســتاندم: "كــاكه ده هەلسە"، منیش ھەلستام، ئەوان منیان بىردە بىاخچەكە، چىونكە ئەوسىا ئىلزاد بىلورىن ھەر كاتىك بچووپىلىنە دەرەومى قاوشه كانيشمان. ئينجا گوتيان: "سهيركه كاكه، له يشت نورفي سوراحييەكى پر شەربەتى ليمۇ ھەيە، ئىمە دەترسىيىن بيھىنىين، تىۋ بيهنينه تبا ئيمهش ههنيديكي لين بخنوينهوه، دواتريش شييكي هەرچەندى گوتم نابىخ، بەلام ئەوان وازيان نەھىنا. دىلم نەشكاندن و چووم له ړهفي پشت سهري ئۆرفي سوراحييه کهم هينـا و دامه دەستيان. لە چاونوقاننىك "قوڭىپ قوڭىپ" ھەمووپيان خىواردەوە و هەندىكىشـــيان پېشكەشـــى مـــن كـــرد، بەلام نەمخـــواردەوە و هزكاره كهشم ئاوا بن شي كردنهوه: "كورينه بهياني ئنزرفي هدلدهستی و نهو ناوه جنیو باران ده کا و ده لین، واو وا لهوه ی بکه م بردوویه تی و لهوه ش بکه م که خواردوویه تیبه وه، هیچ نهبی نهو جنیوانه ی ده دیدا با نیوه به نیوه بین، من هینام و نیوه شوارد تانهوه". دوای خواردنه وه شهربه ته که سوراحیه که یان پر ناو کرد و هه ندیک شه کر و خوی و لیمؤیان تیکرد و له شوینی خؤیان داناوه. به یانی هه رسینکمان به یه که وه چاودیریی نورفیمان ده کرد، هه رکه نورفی ده ستی بو سوراحیه که برد تا به سه رده وی خوی وه کات، له یه کهم قومیدا تیگه یشت و هاواری کرد ده وی وای هه تیوی بی نامووسینه، دیاره مالی نورفی گولکتان سوسیالیزه کرد ها".

چهند روّژیک بهسه ر نهو رووداوه تیپه ری، به لام ئورفی تا دهات زیاتر شینت و هار دهبوو. روّژیک هاواری کرد فریامکه ون فریامکه ون، ته نیا له به ر نهوه ی گوتیوه و زمانی دایکم تورکییه نه وانه ده یانه ویت بمکوژن"، چهند نه فسه ریک به ده هاواره که یه وه هاتن، پرسیان چی بیوه ۱۵ منیش پیم اگه یاندن که نورفی به نه خوشییه کی قورسه وه ده نالیتیت و نهمه ش وای لی کردووه تووشی بی هیوایی بیت، بویه گه ربیه نه شویتیکی نارام کاریکی باشی له گهل ده که ن. له ماوه ی چهند روژیک، به فه رمانی فارووق پاشا، نورفیان برده یه کیک چهند روژیک، به فه رمانی فارووق پاشا، نورفیان برده یه کیک به و حوجرانه ی که پیشتر لیی ده ماینه وه، به لام نه و جاره دوخی نه و حوجرانه وه کو پیشوو نه بوو، نورفی له وی زور نازاد بوو.

 ژن نههیّنانیان دهخسته ئهستنری یه کدی. هنرکاره که بهو شیّوهیه بووه، یه کیّکیان کچیّکی خوش دهوی و دهیهوی هاوسهرگیریی له گهل بکات، به لام راستهوخو نهوهی دیکهیان ده چیّسته داخوازیی ههمان کچ و کاره کهی لی تیّکدهدا.

له بهندیخانه خواردنمان بو ده هات، وه ک ناشکراشه له یاسای لاز جیستیکی سهربازی، زیندانیش به شیکه له و ده زگایه، "به ند کراوانی سهربازی، وه ک سهربازیکی ناسایی خواردن وه رده گرن". له به رئه وه ی ماوه ی سهربازیم وه ک نه فسه دیک له به شی لو جیستی سوپادا به پیکرد بوو، ده مزانی ئه و قانوونه له سهرده می سولتان مهجیده وه جیبه جی ده کری. هه موو پوژینک خواردنی چل نه فه رمان بو ده هات، له به رناخوشی تامه کهی سهموونه که مان ده گیروه و ثه وی دیکه مان له گوشه یه کی باخچه که ده پیشت. به تیه پینی کات سه دان کو تری کیوی فیر بوون، بو خواردنی ثه و چیشتانه ی فریمان ده دا، ده ها تنه ناو باخچه که. له ناو ئه و کو ترانه دانه یه کی سپیی مالیش تیکه لیان به بوو و ده ها ته باخچه که، هه قاله گه نجه کانیشمان ثه و کو تره سپیه بان به تورفی ده چواند.

نامهوی لیره باسی ههندیک یادهوهری بکهم، که بن خوینهر سهرنج اکیش نییه، نه گهرنا بینت و لیره باسی خن شوشتنی ههالان و جل شورین و کاره کانی دیکهی ناو بهندیخانه بکهم، زور بهسهرهاتی خوش و ناخوش ههیه تا بینووسم، به لام ئیره شوینی نییه. وه لین، تا یه که دوو چیروکی تایبهت به عهلی کهرههان باس نه کهم، ناچمه سهر به شیکی دیکه.

یه کیکیانم به کورتی باسکردبوو، که هه شالان کاتیك دهرگای حوجره که یان کردبؤوه گوتبووی: "وازم لی بهینن، من نایهمه دهرهوه و به گهر ثیبوه ناکهوم. بؤیبه، تکایه دهرگاکهم

داخهن". دووهم چیرۆکى ئەو ئەگەرچى تايبەتە، بەلام با بېيته وانەيەك بىۆ ئەو گەنجانەى دواى خوينىدنەوەى ئەو پەرتىووكە، گەر كەوتنە حوجرەى بەندىخانە، تا وانەيەكى لىن وەربگرن.

توومهزه، بهر له وه ی دهستگیربکرین، عهلی له گهل نیعمه ت ئارزکی خانمه پو ژنامه فان به یه که وه ده ژیان، کاتیك ثیمه له حوجره ی تاکه که سی بووین، له بهر ثه وه ی خیزانی عهلی به و کهین و به یندی نیوان میرده کهی و ثه و ثافره ته پو ژنامه فانه ی زانیبوو، له کوبوونه وه یه که نیعمه ت ثارزك ده بینی، هیرشی ده کاته سهر و تیر قسه ی پهق و ساردی پیده فیت. ثه وسانیعمه ت ناوی به خرابی پویشتبوو، بویه، له بیبه خانم ثه وه ی بوی نیعمه ت ناوی به خرابی پویشتبوو، بویه، له بیبه خانم ثه وه ی بوشی شه پووسی؛ له بیب و ده مه فالینه ی نیوانیان، هه دو و کیان نامه یان بوی عهلی نووسی؛ له بیب ده یگوت: "هه تیب عه لیه سه رمت له خوت نه ده ده که کرده و داده نیشتی؟ نه و بی په و هی به که که نیوانیان بوی به و داده نیشتی؟ سه ی که که که نیوانیان به و بی په و منداله کانمان په ریشان به ی به و ی که ی به و دین به و که نه و ژنه پولیسی نه پنی بو و و کاری

نامه کهی ناوای بز عهلی نووسی بوو: "ئهی هاوار کاك عهلی، تز هاوسەرگىرىت كردووه؟ ئايا تىز شايسىتەي ئەو ژنەي؟ وەلاھىي خەسبار بىووى و بۆتىز شىەرمە". دواى ئەو نامبانە، عەلىي بىز هەردووكيان دوو وەلام دەنووسىيت، سـەرەتا ئەو چەنـد دىـرە بە ژنه کهی دهلنی: "دوتمام، تـ و دایکـی منـداله کانمی، روونـاهی ههردوو چاومي، چېي بکهم که به ههوهسێکې کهرانهي پياوان له گهل ثهو قه ح....، هـــاتینه لای یهك، له كهم و كـــوړييه كهم ببووره. بەلتنىت دەدەمىن جاريكى دىكە ئەو ھەلەيەم دووبـارە نباینتهوه". دوای ئهو نبامه یه بهم شیخوه یه ی خبواره وهش وهلامیی نامه کهی نیعمهت خان دهداتهوه: "خوشهویستم بهقهد دووری نیّـوان ئاسـمان و زەوى حەقــى تــۆيە، بەلام تــۆش دەزانــى لەنــاو کوردان به خۆشەوپستى ھاوسەرگىرى ناكەين، بەلكىو بە ئـادابى بینین ژن دههنتین، ئهوهی منیش ههر ئاوا بوو، وهك خوشت دەزانسى، ھەر كاتنىك دەرفەتسى ھەبسووايە ئەوم جىدەھىيىست و ده هاتمه لای تز".

له بهندیخانه کاتیک نامه مان ده نووسی، بر ناردنی نامه که سهره تا راده ستی به شی کارگیریمان ده کرد، نه وانیش کونترو لیان ده کرد، نه وانیش کونترولیان ده کرد، نینجا ده یان نارده نه و ناونیشانه ی نووسیبوومان. زوربه ی نامه کانیش به موری چینی داده خران، به لام دادوه ره زیره که شهمزینیه که مان، ههردوو نامه که له یه ک کاتدا ده داته کارگیری بهندیخانه، نه وانیش ده بین نامه کان هیچ شتیکی وای تیدا نییه، بویه ههموو نووسینه که کونترول ناکه ن، به لام به هه له نامه که ی له بیبه خانم له زهرفی نیعه مه خانم داده نین و ده ینیرن. دوای نیعمه ت خانیش له زهرفی له بیبه خانم داده نین و ده ینیرن. دوای

هەفتەپەك، لە رۆژى موھاجەي بەندىخانە، خيزانى عەلى سەردانى هاوسهره کهی ده کات. لهو دیداره لهبیبه خانم هیچ نهما بهو بهســتهزمانهی نه کـــا، بـــزیه ئهو به رهنگیّکـــی زهرد له ژووری میوانه کان گهراوه، پرسیم: "خیره عهلمی شپرزه و تیکچمووی، هەوالْيْكى ناخۇشيان بۆ ھێنابووى؟"، ئەويش گوتى: "مووسـا ھەر مهپرسه رهزیل و سهفیل بووم"، ثینجا رووداوهکهی بز گیرامهوه. دوای نیــوەرۆ جــارېکی دیـکه عەلیــان بانگهیشــت کــ دەوه و گوتيـان سـەردانيكەرت ھەيە. لە گەرانەوە ئەوجـارە ئـۆرڧى لێــى پرسى: "عهلى ديسان بىراژن ھاتبوو؟" ئەويىش وەلامىي داوە: "نا گیانه کهم، ثهوجاره جاریه خانم هاتبوو". دوای ئهو وهلامه ئۆرفی بەو ھەپكەلە گەورەي خىزيەوە، دەسىتى لەسـەر سىينگى دانــا و لهبهردهم عهلی به چؤکدا هات و به شیّوه یه کی گالته نامیّز گوتی: "سولتانم ئەو جاريەيە نـادەيە ئەو بەنـدەي خــۆت؟"، بەلام عهلی زور تووړه بوو، نهچووباما نیوانیان ئیشهکه گهوره دهبوو. ئينجا عەلى بۆي باسكردين كە لەلايەن نىعمەت خانىشەوە وەك خیزانه کهی شورت و شنری به قسهی ناخوش شکیندرابوو.

دوای نهو رووداوه، نیعمهت نارزك له عهلی دوور کهوتهوه و پهرتووکتیکی کاریکاتیریی بهناوی (مهحموود کوردی) لهسهر عهلی بلاوکردهوه. له پهرتووکه که تهواوی ژبانی تایبهتی و خیزانیی عهلی تیدا باس ده کرد. دیار بوو نیعمهت خانم خوی بو کورد تهرخان کردبوو، چونکه دوای عهلی بیستمهوه که له گهل کینیاس کارتال لهیهك نزیك ببوونهوه. کاتی خوی، نیعمهت خانم هاوسهری شهریف نارزکی بهرینوه بهری ناژانسی نهناد قلو بوو، خانمیکی رؤشنبیر و دونیا دیته بوو، چهندین زمانی ده زانی، له پال نهوه خاتوونیکی زور جوانیش بوو. سالی ده ایک کورد. گهر به شیوه یه کی فهرمیش نهبا،

بهلام به براژنـی کـوردان ههژمـار دهکـرا، خـوا له گوناحهکـانی خوشبیّت.

## ئەنقەرە

له سهرهوه، به دریزی باسی فاروق گوفهن تورکم کرد. بهر لهوهی ئیمه ثازاد بکریین ثهو بن شویتیکی دیکه گواستراوه، به لام بهر لهوه ی بروا راپنورتیکی لهم شیوه ی خوارهوه ی بن نهنقه ره ناردبوو:

"سهرجهم گیراوه سیاسیه کانی تورکیا نازاد کران، تهنیا نهوانهی بهندیخانهی حهربییه نهبی، بنیه یان بیاندهنه دادگا و بریاریک له چارهنووسیان بدهن، یاخود من بهرپرسیاریه ته که دخهمه نهستنی خوم و نازادیان ده کهم".

بهر لهوهی وه لامی نه نقه ره بینته وه، فارووق پاشا لای ئیمه نه ما، له شویتی نه و عزه ت پاشای به بنه چه دیار به کری هاته شویته کهی، به پنی ریکاره کانی نه و کاته دوای هاتنی به رینوه به ری تازه پشوویه کی زیاترمان دا. دوای ماوه یه ك تاگاداریان کردینه و خوسان ناماده بکه یا و دوای هه فیته یه ك بست نه نه نقه ره گوازرینه وه.

به یانییه ک سه عات شه ش، نو توبووسیکی مارسیدیسی ناوازه ی نه وسا هاته دوامان. به بین که له پچه کردن سواری ثو توبووسه که بووین، به لام چه ند نه فسه ریک له گه لمان سه رکه و تن، له پیش و پاشیشمان چه ند نو تو مینیلیکی سه ربازی ثیمه یان ده پاراست. ده مه و نیوه پو له شویتیکی تایبه ت به سوپای تورکیا له ناوچه ی بولو و وستاین، نه وی شویتی پشوودان و کات به سه ربردن بوو، بویه نه فسه ره نیگابانه که ی ته کمان گوتی: "براده رینه له مالی سوپا بخون و بخونه و ، به نه هیچ لایه کدا مه چن". نه و هه قاله بخون و بخونه و ، به لام به هیچ لایه کدا مه چن". نه و هه قاله

گەنجانەى ماوەيەكى زۆر بوو نەك تامى ويسكى بەلكو بۆنىشىان نەكردبوو، وەك ئەو بالندەيەى لە ھىيلانەكەى دەردەچىيى بە ھىيچ رانەدەوەستان، نەك تەنيا گەنجەكان بە لكو منيش، لەگەل ئەوان، بەدەم خواردنەوە مەيخانەى شويتەكەمان بەتالكرد، لە رادەبەدەر زۆرمان خواردەوە.

چهند مانگیک بهر لهوه ی بچینه ناوچه ی (سهرین کویوو) له نهنقه ره، حکوومه ت باله خانه یه کی سپی به باخچه ی بی نیمه به کری گرتبوو، تا کاتی گهیشتنیشمان ته واوی پیداویستیه کانی مانه وه ی بید ناماده کرا. ئیدی لهوی ده ستمان به روز ژماردن کرد تا کاتی دادگایی کردنمان، له لایه ن دادگای سه ربازی، دی. دوای ماوه یه که پیسنج شهش که سبی نوورجی (۱) ده وله مهندیشیان هینایه لامان. کاتیک نه وان هاتنه لامان، نه و براده رانه ی لافی موسولمانیه تیان لیده دا، چوونه پالیان، بی براده رانه ی کردنی نه رکه نایینیه کانیشیان ژووریکی بچووکیان

<sup>(</sup>۱) جهماعه تی نوور، نورجیه کان، یانیش جولانه وه ی پیساله ی نوور، بزافتکه دوای نووسینی به رههمه ناوداره که ی سه عیدی کوردی (نورسی) به ناوی (ریساله ی نوور) له سه ده ی بیسته م دروستبوونیان بز روونکردنه وه ثیعتیقادی، فیقهی نیسلامی بوون. سهره تای دروستبوونیان بز روونکردنه وه ی پیساله ی نوور و تنگهیشن و بلاو کردنه وه ی بووه له تورکیا، له ژیر ناوی خزمه تکردنی قورعان و ثیمان، که دواتر ته نیا ناوی خزمه ته که یان زیاتر گرنگی پینداوه. دوای کوچی دوایی شیخ سه عید، قو تابیانی، بو زیاتر ناساندنی پیساله که، به شار و شارؤ چکه کانی تورکیا و باکووری کوردستاندا بلاوده بنه وه، به لام شهم جیابوونه وه و له یه که دوور که و تنه وی پیر و باوه پ و چوونیان له زور پووه وه ی گرووه ی بیس و باوه پ و بوچوونیان له زور پووه وه هم و میاره کانیش، جهماعه تی گولهنن که به بالیکی پیشکه و تووی نوو بر نوورجیه کان داده نران. (وه رگیم).

> "ثایا لوقمهی گوشت واجبه؟ ثایا تو نانت بهس نییه؟ لیّت به زههر بی ثهو لوقمهیه، گهر یهزمان دابیتیهوه دوای نان".

ثهو قسانه مان ته نیا بو حه نه ککردن و شوخی به براده ره کانی دیکه مسان ده گوت. مهسه له می نویز و نیمسامه تیبه که مسانگیکی خایاند، چونکه خهلیل ده میره لی نه ندازیاری دارستان، ساز ژه نیکی ناوازه بوو، عه بدولره حمان دولاکیش که سیکی بی وره بوو، بویه پوژیک عه بدولره حمان به جوش و خروشه وه له به رده مه خهلیل کاتیک سازی ده ژه ند، ده ستی به سه ماکردن کرد، له و کسته دا نوور جیبه کسان بینیسان و لیسی تسووره بسوون، بویه نه و سه ماکه ره یان ده رکرد. دوای نه وه هه فالان سه ماکه ره یان ده رکرد. دوای نه وه هه فالان

لهسهر نهو بابهته سهریان دهخسته سـهر عهبـدولړهحمان، نهویـش دهیگوت: "وهی دایکیان ئاواو ئاوا لنی بکهم، جا یهك مانگه بهبنی دهستونویژ ههلگرتن ئیمامهتییان بۆ دهکهم".

دوای ماوه یه یه هه نجه تیکی پووچ، گوایه بنکه ی ئاسمانیی سهربازیی شاری (ئیسکی شهیر) به نیازی کوده تایه، چه ند عهریفیکی سهر به خویانیانیان هینا لامان. نه وانه به رامبه ر به ثیمه تا بلیی به ریز و حورمه ت بوون، ئیمه شهم هاو کاریی ماددی، ههمیش هاو کاریی یاسایی نه وانمان ده کرد. عهریفیکی گه نجیان تیدابوو تازه هاوسه رگیریی کردبوو، نه و زوو زوو هه لده چوو. روزیک له گه ل هه فالان دانیشتبووین، نه ویش هات و دوای سلاو کردن گوتی: "به ریزینه سهیر که ن، بی شه په هم گه ر پوژیک ده و له هیزی ناسمانیتان ده و له هیزی ناسمانیتان خرمه تی سه ربازی نه که م و زور به ی شوینه گرنگه کانی تورک بومباران نه که م". دیسان نه رکه که که و ته سه ر شانی من و بومباران نه که م". دیسان نه رکه که که و ته سه ر شانی من و مینیه تی کرده و و داوام لی کرد خوراگر بی و پییشم گوت هیچ نیه تیکمان نیه تورکیا بوردوومان بکه ین.

دواجار، دوسیه ی نه و تومه تانه ی خرابووه پالمان، گهیشته دادگا. نیمه به به به نه و دوسیه به ی له سه رمان کرابووه، له نیوان خومان سند ابست راهینسان، به رلهوه ی بچیسنه به رده م دادوه ر دادگایه کمان دروست کرد و سی که سمان له نیوان خومان کرده دادوه ر و یه کینکیشمان کرده داواکاریکی گشتی عاسی. سه رجه م دوسیه ی هم فالانمان به ته واوی ورده کاریبه وه دادگایی کرد. به راستی نه و راهینانه له روزی دادگایی سوودیکی زوری هم فالانمان ده رچووی به شی یاسا هم بوو، هم ندیکی شسیان شاره زاییان له سه ربرگه و مادده یاساییه کان زور که م بوو.

چووینه بهردهم دادگای سهربازی، سهرجهم میدیا بیانی و تورکییه کان لهوی بوون، بز نموونه (تاس، رزیتهرز، BBC). بزیه ئهو رزژه له بری ۵۰ کهس لهبهر ئهوهی هه قال ئهمینمان شههید ببوو، به ئیمهیان گوت ٤٩ یه کان، ههر لهوینوهش ئهو ناوهمان بهدواکهوت.

له یه کهم دانیشتن لینکولینه وه له راستیی ناسنامه کانمان کرا، به شیوه یه کی گشتیش ناوی خومان و باو کمان، ناوی ئیسلامی بوون. به لام ناوی دایکه کانمان کوردی بوو، بو نموونه (کارو، داداك، به رفی، کوچه ری، ستیری، فهسلا، زینیی). نهوه ش به سه میدیا کاره کانه وه تیپه پنهبوه نهبوو، چونکه پوژی دواتر له و تار و پایورتی پوژنامه کان نووسیبوویان: "گهر به ناوی دایکیانه وه نهبوویه، نیمه نهمانده زانی نهوانه کوردن".

دانیشستنه کان له لایه ن دادوه ریخکی گهنجی زیسته لهی ده م به خه نده به ریزه ده چوو، ناوی جه مال کورکماز بوو. هیچ نیه تخراپیه کی له سه ر و سیمایدا نه ده بیندرا. پیم وابی ثیستا له نه نقه ره پاریزه ری ده کات. نه ها هه ندیخ جار به مندالیك ده لین ماشه للا زور وریایه، به بوچوونی منیش کاك جه مال کاتی خوی له و مندالانه بووه. ئیمه له کاتی مافی قسه کردنماندا هه لده ستاینه وه و به تو و ره یه و دو میان به میشکدا ها تبا به دریزی داغمان ده کرد، به و دوخه و چیمان به میشکدا ها تبا به دریزی باسمان ده کرد، کاك جه مالیش گویی بوده گرتین و وه ك نهوه ی ده نگرمان له سه ر کاسیه تیک تو مار بکات، هه مووی ده نووسیه وه چونکه له رووی ویژدانیه وه باوه ری به وه هینابو و نیمه له سه رحقین. دوایه بیستمانه وه نه ویش هه رکورد بووه و خهلکی خه قین. دوایه بیستمانه وه نه ویش هه رکورد بووه و خهلکی

ئەو بىرادەرانەي لە ژيانىدا مىاون، تاكتىكەكسانى رۆژى

دادگاییکردنم دهزانن، لهبهر نهوهی دهمزانی داواکاره گشتیه کان سهت دهرسهت نوینهری فاشیسزمن، بنزیه بهردهوام تا ناستی جنیو پیدان هیرشم ده کرده سهریان، چونکه نهوان له مانای دادگا و دادوهرییان نهدهزانی.

مهغولیه کان کاتی خوی به (داواکاری گشتیان) ده گوت (موده عی عمومی). یانی پاریزه ری گشتی، به لام نه وانه ی سه رده می کومار، وه ک چون هه مو شتیکیان گوری و پیچه وانه یان کر دبووه وه، داواکاریه گشتیه کانی نه وساش نه شهه د و بیلا نه و ناوه شیان ته نیا بو پاراستنی فاشیسته کان به کار ده هینا، چونکه بو نه و داواکاره گشتیانه گرنگ نه بو و که ده ستگیر کراو له زیندان نه شکه نجه دراوه یان تاوانیان بو هه لبه ستووه، ناخر نه وان چه ند نه خوینده واریکی داشی دامه ن و بو چه ند قرووشیک نه مووجه ی مانگانه ی حکوومه ت، پاریزگاری له را پورتیکی نا لوژیکی بین ویژدان ده که ن، که پولیس به شه ق و پیله قه و له ژیر نه شکه نجه ، را پورته که یان به که سی ده ستبه سه رواژوو

من و هه قالانمان، به و ههسته ی به رامبه ر به داواکاره گشتیه کان هه مان بوو، له دادگای سه ربازی هه ناسه مان به به ر نه و فاشیستانه نه ده هیشت، سه رئه نجام له ماوه ی چوار پینج مانگ، سی داواکاری گشتیان گزری، چونکه وه لامی هه موو پرسیار یکی ماقو ولیشیانمان به پینچه وانه ده داوه. له دانیشتنیکدا، محه مه تورانی داواکاری گشتی، پرسیار یکی خیزانی بی مانای لی کردم که هیچ پهیوه ندیی به بابه ت و شوینه که وه نه بوو، منیش له وه لامدا گوتم: "نه و پرسیاره له شکزی دادگا ناوه شیته وه و هیچ پهیوه ندیشی به دوسیه که مه وه نیسه"، نینجا دریش می پیدا: "نه و پرسیاره ی لا در وستبووه، له ناست ستانداری نه و میشکه ی نه و پرسیاره ی لا در وستبووه، له ناست ستانداری نه و

سهده به نیه، بزیه، له و وه لامه ش تیناگا که من ده بده مهوه، جا پیویست ناکا وه لامی پرسیار یکی ثاوا نا پیویست بده مهوه و دادگا سه رقال بکه م"، دوای ثه و وه لامه م داواکاره گشتیه که شیت و هار بوو. جه نابی حاکم جه مال، به خه نینه وه پیاوه له داواکاره گشتیه که کرد: "کاك محه مه د تو ده ته ویت ثه و پیاوه له سیداره بدریت؟"، بویه له دانیشتنی داها توو کاك محه مه دی داواکاری گشتی، پرسیاری له سهر هیچ شتیك نه کرد، دواتر له جیی ثه و یه کیکی دیکه هات که به سه ر و سیمای دیار بوو که سیدی بسی زه په، بویه، ثیمه شمامه له مسان له گه ل ثه و به سیدرمانه باش بوو، چونکه نه ثه و ثیمه ی بیزار ده کرد، نه شیمه شه و، سه رجه م بریاره ماقوله کانی کاك جه مالی دادوه ریشی جیه جی ده کرد.

دوای ماوه یه کی کهم، دادوه ر دهستی به ده رکردنی بریاری نازاد کردنی نیمه کرد، ئیدی رفزانه له گهل هه ر دانیشتنیک چه ند هه فالیکمان نازاد ده کران. له گهل نه و دفرستانه ی چه ندان سال بوو له زیندان به یه که وه بووین، ورده ورده کاتی جیابوونه وه دهستی پی کردبوو، نهمه بق هه ردوولامان جیگای دلته نگی بوو، له مانگیک ههموومان نازاد کراین و هه ریه کهمان به لایه کدا چووین.

نه گهرچی بریاره کانی نه و دادگایه بن نیمه خن شبوون، به لام رهنگه وه ک پیویست نهبووبی. سهرجهم هه فالانمان، به چهپ و راسته وه، هیچ نهرمییه کمان به رامبه ربه و داوایهی لهسه ری دهستگیر کرابووین نه نواند، به لام ده بی نهوه بلیم، نیمه نه وسا، وه ک نه و گه نجانه ی نهم تو له تهمه نی رقله و نه وه کانمانن، داوای نه و مافه سه ره تاییانه ی کوردمان نه کرد که نه وان نیستا له پیناویدا خه بات ده که ن و یه و ایه نه مه بن نیمه که موکورییه کی

میزوویی بووه، بهلام، لهو باوهرهدام بـنر ثهو گهنجـانهی ئهمـرنر و به یانی بناغه یه کی پتهوه و باشیشمان دانا. لهو دهستگیر کردنهماندا، هەلومەرجەكانى ژيانى ئەورۆمان سەرمان بىر كەس دانەنوانىد و ئەو زولىم و زۆردارىيە نامرۆڤانەي حكىوومەتى ئەوسىا و بيشووتريشمان هينايه زمان، بهردهوام ئهوهمان بيشان دهدا كه کوردیکی ماف خوراوی کولنهدهرین له خهباتی کوردایه تیماندا. له ماوهی ئازادکردنماندا رووداویکی سهیر رووی دا. ئەسـەد جەمىل ئۇغلوو، ئەوسا تەمەنى نزىكەي ٦٠ سال بوو، كاتى خۆي که له پـــاریس بهشـــی کوشـــتوکالی خوینــــدبوو، بهنـــاوی عوسمانييه كان بهشداريي له يالهوانيه تي بؤكسي ئهورويا كرديوو، ههر لهو پالهوانیه تیهش ببوه یه کهمی سهر ئهوروپا. کاتیك بریاری ئازاد کردنی ده رکرا، به رامبه ر دادوه ر هه ستاوه و ده ستی راستی کرده بۆکسنِك و گوتى: "من نامەوىٰ ئـازاد بكـرنِم، چـونكه بەو دەسىت و بازووەم، لە ئەوروپا ئالاى توركيام بەرزكىردۇتەوە، بهلام ئيستا پهشيمانم، بريا له گهل بؤكسى يه كيك له ياريزانه ركابهره كانم به زهويـدا بكهوتبامـا و هه لنهسـتاباماوه، چـونكه له كەيەكەوە من و رۆڭەكانىم لەو حوجرە كولەمەرگيانەدا رزايىنەوە. من به ج روویه کهوه بچمه دهرهوه کاتیک یاشار کایا و نؤغوز ئوچۆك دەھىڭلنەوە كە لەتەمەنى نەوەكانى منن؟". دواي ئەوە كاك جەمال گوتى: "كىاك ئەسەد دلتەنگ مەبە، لە مىاوەيەكى نزيك ئەوانىش ئازاد دەكرىن، چونكە ئىمە بەپتى رىزبەندىيى دۆسىيەكان بریاره کان دهرده کهین، گهر بشمزانیبا وا دلتهنگ دهبی، نیربهتی دوسیه کهی تنوم ده گنوری و بهر له تنو ثهو دوو گهنجهم ثازاد ده كرد، بـزيه لهسـهر حهقـن و سـهغلهت مهبـن". ئـنيمه مـامه ئەسەدمان بە ھەزار حال رازى كرد و لە زىندان ھێنامانە دەرەوە،

به لام تا ههموومان ئازاد کراین، له ئهنقهره چاوه پروانیی کردین، کاتیکیش ههموومان ئازاد کراین گوتی: "ئیـدی دهتـوانم به پروویکی سپییهوه بچمهوه دیاربه کر".

له زیندان مامه نهسه د ببوه ماموستای وهرزشی نیمه، چونکه نهوکاته ی له پاریس بوو، خوی به چهندان وهرزشی تایبهت و پیشکهوتوو بوو سهرقالکردبوو، به تایبهتی وهرزشی سویسه پی پیشکهوتوو بوو سهرقالکردبوو، به تایبهتی وهرزشی سویسه زور بهلاوه سهرنج راکیش بوو. ههموو بهیانیه له باخچهی زیندان راهینانی به ههموومان دکرد، بهشیك لهو وهرزشانه ش زور گران بوون، بویه نورفی رهحمه تی له و چهند وهرزشه بهخشرا بوو. روژیک به ریکوپیکی وهرزشی خومان ده کرد، جهنه رال فاروق گوفهن تورك هاته لامان، نیمهش وه ک ریزیک جهنه رال فاروق گوفهن تورك هاته لامان، نیمهش وه ک ریزیک همر هینده ی بینیمان نهویش کاسکیته کهی سهری لهلایه ک دانا و بهشداریی وهزشه کانی نیمه ی کرد. کاتیک راهینانه کهمان تهواو بهشداری وهزشه کانی نیمه ی گوتم: "بریا قسه و قسه لوك و زوریسی کاره کانم نه بووایه و ههموو به یانیه که که کیوه وهرزشم کردبا".

من باشانیش، له دیاربه کر پهیوه ندییه کانی خوم له گهل مامه نهسدد نه پچراند، لهبهر نهوه ی باوه رم به مهردایه تسی و دروستیه کهی همبوو، بویه بهرده وام ریّنز و حورمه تی زورم پیشاندا. له گهل نهوه ی تهمه نی گهیشتوته نهوه د سال به لام ههر کاتیك دهمبینی ماسوولکه کانی کورژ ده کا و ده لین: "مووسا وهره بو کسیکم لیده"، ماشه لا تا تیستا ماسوولکه کانی وه کگه نجیک به هیز و لهسه ره خون.

سالی ۱۹۷۰، ههموومان بهو رووداوهی خوارهوه تاساین: مامه نهسهد کوریکی تاقانهی ههبوو، نهو دهرچووی کولیژی پزیشکی

بوو، تاقانه کور ببووه دکتوری دل و ههناو، کاتنك له دیاربه کر له ناماده کاریدا بسووین تا به شینوه یه کی شاهانه مهراسیمی پیشوازیی بو بکهین، ههوالی وه فات و جهنازه کهی به فرؤکه هاته وه دیاربه کر. توومه زه نهو کاته ی له ماله کهی خوی، سهرقالی ناماده کاریه کانی گهرانه وه بووه، له پر دلی وهستاوه. به لام، مامه نهسه د بهرامبه ر به و رووداوه جهرگ بر و جهرگ سووتینه ره ش، هه ر لهسه ر پینی خوی وهستا و دلی نیمه شی دهداوه.

لهسهرهوه ناماژهم پیدا، که مام نهسه د برای جهمیل پاشازاده و نه کرهم و کاك قهدرییه. کاتیک برا گهوره کانی ناچار بوون پاکهنه سووریا، نهویش به ناچاری بو نیزمیر پاگویزرابوو و چهندان سال لهوی مابووه، دواتر له گهل خانمیکی نیزمیری ژبانی هاوسه ربی پیکهینا. بهر لهوه ی له زیندان نازاد بکرین، دوجی سیاسیمان ناشکرا ببوو، که دهر چووین دووباره بهسه رگرووپی جیاواز دابه شبووین. زوربهمان له نهنقه ره و نیستانبوول داده نیشتین، به لام نهوانه ی له کوردستان نیشته جی بوون، لایه نگری چه به کان بوون، له ناوچه ی (پازار جلک) کاك نوکه شهره داخه وه، نازاد رئیله ری بورد) ناردبوو، تومه تبار کرابوو، به داخه وه، نازاد رئیله ری به سردا نه چووبوو، که و ته داخه وه، نازاد بودنمان ههنده ی به سردا نه چووبوو، که و ته داخه وه، یاده وه ربید کانی داده نوینه ربار داده نوینه ربار داده نوینه ربار و شه هید بوو، به پیزه وه سه رم له به رده می یاده وه ربیه کانی داده نوینه.

له مالاتیا، عیسا موحسین شافاتا، ئهرکه نهتهوه یه کهی دابووه ده شده منداله کانی، تبا ئیستاش به سهربهرزییهوه ده ژی، به لام هو کاری دهستگیر کردنه کهی بهسه رهاتیکی سه یر بوو، چونکه له ژیر کاریگه ربی خوینگه رمی و گهنجایه تییه کهی نامه یه کی بنو

عهدنان مهندهریس نووسی بوو و داوای لی کردبوو رادیوی توركيا يهخشي كورديش بكاتهوه. يهكيّكي ديكهش لهو تۆمەتانەي دەخرانە يالى، بەشدارىكردنى بىوو لەو كۆنگرانەي لە رۆژھەلاتى ناوين، سەبارەت بە پرسىي كىورد، دەكىران. سالىك دوای دهستگیر کردنمان له دادگای سهربازی، کاتیك دادوهر لتی يرسي بۆچى نامەت بۇ مەندەرىس نووسىبوو، لە وەلامدا گوتى: "چۆن نەينووسىم جەنابى دادوەر، ئەي شەرم نىيە ئەوەنىدە مليىزن کورده به زمانی خویان رادیویه کیان نهبی یه خش بکات، چونکه له رادیزی عهرهبی و رووسی گویمان له پهخشی کوردی دهبی، ئهی بـ نوجی له رادیـنوی تـورکی گویمان له پهخشـی کـوردی نابي؟". كاتيك له دادگا ناسنامه كانمان پشتراست ده كراوه، شافاتا زور مەردانە شێوازێکى تايبەت بە خۆي ھەبوو بۆ خـــۆ ناســاندن. دادوهر لینی پرسی: "چ کارینك ده کهی؟" له وهلامندا گوتی: آبازرگانی ئاژهڵی زیندوو دهکهم"، بهلام بهریّز دادوهر جهمـال به خەندەيەكەوە پرسيبووى: "ئەوە چ كارىكە؟" شاڤاتاش دەلىي: "ئىي جهنابی دادوهر وهك تبورك قهسابی ئاژهل و مبروف نبیمه، له سووریا و لوبنان ئاژهل به زینـدوویی دهفروّشــم"، کــاك جهمیلــی دادوهری هاوشاریشی به شنوه یه کی خوش پرسی بووی: "باشه ئەو ئاژەلانــە بە قاچــاغ يــان بە فەرمـــى دەبەيە ئەو ولاتــانە؟"، شاڤاتاش به پێکەنينەوه گوتبووى: "تۆ خۆش بىي، وەلا بەھەردوو شيّوه دهبيّ"، دادوهريش دواتر به پيّكهنينهوه داينيشاندبوو. پيشتر ئاماژەم پىي كردبوو كە لەناو ھەۋالانمان موحسين شاۋاتا و ئەسەد جەمىل ئۇغولۇر و ئۆككەش قەرەداغى، لە كوردستان دەۋىيان، بهلام زؤر سنهير بسوو بهشتيك لهو بسرادهرانه دينسدار بسوون و بهشنکیشیان له خیزانه فیوداله کانی کوردستان بـوون، بهلام وهک زیا شــهرهفخان ئزغلــوو دهیگــوت، ههر لایهنگــری ئـــنِمهی

کۆمەنىستيان دەكرد، بۆيە ھەم لە زىنىدان ھەمىش دواتىر لەگەل ئەو برادەرانە پەيوەندىمان ھەر بەردەوام بوو.

ئارنۆڭىد تىزىنېيى مېزوونووسىي ئىنگلپىزى، دەڭسى: "بىق ھەر گەلنىك گەورەترىن مالويرانى بريتىيە لەوەي مىنىۋوۋەكەي لەلايەن دوژمنه كانىيەوە نووسىرايى". ئارنۆڭىد تىزىنبى بىز ئەو مەبەسىتە نموونهی ئهسینای یزنانی کنون و ئیسپارته و له روژههلاتی ناوهراستیش کورد و گهله دوژمنه کانی دهوروبهری دههینینتهوه. له كۆلتۈي باساي زانكۆي ئېستانبوول، ئەندرى سىجوارتز، وانەي یاسای خیزانسی یسی ده گوتین و زوو زوو بهبیـری دههینـاینهوه: گەنجىنـە، ئەو ياسـا مەدەنىـيەى ئىمـرۆى توركىـا، كە بە بـنەجە یاسای مهدهنسی سویسسرایه و بهشسی یاسیا پنسوه ی پابهنسده، به شیوه یه کی فسراوان له ژیسر کساریگه ربی پاسساکانی کلیسسا دارينزراوه". منيش دهليم، يادهوهرييه كاني ئيرهم به شيوهيه كي گشتی لهژنسر کساریگهری نسایینی نه تهوه یسی کسورده، واته زەردەشتى. ھەموو كاتتك ئەوەش بىز فەنتازى نىالىم، بەلام گەر رۆژى دوايى ھەبىي، لەو باوەرەدام ھەر يەك لە پېغەمبەرانى خوا، محهمه دی عهره و عیسا و مووسا، گهر شهفاعه ت بن کورد نه کهن و خاوه نــــداریه تییان نه کهن، دلنیـــام مــن و گهلــی کـــورد لهلايهن زوردهشيتهوه شهفاعهتمان بية دهكري كه زؤر له ينغهمبه ره كاني بهني ئيسرائيلي بالاتره، جونكه دهبينن كه نهوهي عەرەب چیـان به کـورد کـردووه، چ سـهدام حوسـینی وهحشـی دەلىنىن، يىان ئەو ياسىر عەرەفىاتەي، چەنىدان سىال وەك كەر بهشداری خهم و ناخوشییه کانیانمان کردووه و تـا ئهو ئاسـتهی گیانیشمان له یتناوی به فیدا داوه. جبگه لهوانیه، خانه کانی بهدلیس و نووسهری شهرهفننامه به ئهمیر شهرهفخانهوه، پهلهیه کی رەشن بە نێوچاوانى گەلى كوردەوە. بسر نمسوونه له شسه پره فخان سسه برجه مالباته کوردیه کان به مالباته عهره بییه کانه وه گری ده دات و ده لی: "زاناکسان له سسه به به هم که یشتنی جن و مرق ها توونه ته دونیاوه، وه لاهو نه عله م". به یه کگه یشتنی جن و مرق ها توونه ته دونیاوه، وه لاهو نه عله م". یانی جه نابیان نه و بر چوونه بی مانا و سه قه ته پره تناکاته وه، که چی ده لی: "خوا ده زانی، له وانه یه ناوا بی"، جا له نه وه ی نه و، دواتر زانا و نه میر، شیخ ئیدریسی به دلیسی ها تووه، شیخ ئیدریسیش عوسمانیه کانی هینا کوردستان و کردنیه به لایه ک به سه برمانه وه، شیخ ئیدریس په رتووکیکیشی به ناوی (هه شت به هه شتی) له سه ر گه و سولتانه عوسمانیانه ی پیش سولتان یا فووز نووسی. ده لیم گه ر من له و سه برده مه ژیابام، په رتووکیکم ده نووسی به ناوی (هه شت جه هه نه می). له سه ر نه و مه د ح و سه نایه ی به دلیسی بی سولتانه عوسمانیه کانی کردووه، له نیو کورد دا به م شیره یه ی خواره وه چیر و کیک به سه ر خانه کانی به دلیس گوتراوه:

آلو لو خانی بهدلیسی تو له باوك و باپیرانی خوتهوه پیسی!".

خوشم سهیرم پیدیت له و به شه نه وه نده باسی دین و ئیمان و شهریعه ت و ناخیره تمان کرد، به لام به و بی نه یه وه بیره وه وه ریه کی زیندووم هه یه ده مهوی باسی بکه م. دیاره که زیا گؤك نالپ و دکتور عهبدوللا جهوده ت له له له دهمی خوی کوردپهروه ریکی مهرد بووینه. ههردووکیان روّله ی یه ک ناوچه ن، ههردووکیشیان نازناوه که یان کوردییه، وه ک چون زمانی دایکیشیان کوردییه، یه کیکیان چهرمیك و نهوه ی دیکه شیان عهره به. مه لا حهسیی خوینده وار و مه ولوود نووسی زازاکی، روّژینک له گه ل نه و دوو پیاوه له شویتیک به یه که وه ده بن. عهبدولا جهوده ت و زیا گؤك

ئالب ایسی ده پرسن: "تو پیاویکی خوینده واری، پیمان بلی چیروکی حه شری روزی دوایی چییه؟ ده لین روزی حه شری و فریشته یه که به همموو هیزی فوو له ژیر زهوی ده کا و روز به به به به ملیاران که س ده کاته وه و همموویان وه کو پیشوو زیندوو ده بنده همان نینجا نه وانه دین و له پیش خوا لیپیچینه وه یان له گه ل ده کری. مه لا تو چون باوه په شتیکی وا پووچ و بی مانا ده که ی ؟". مه لا حه سی به گوک نالبی ده گوت (نه ستیره ناس)، به دکتور عه بدو لا جه و ده تیشی ده گوت (ته بیب). له وه لامی نه و پرسیاره یان، مه لا حه سی به کوردی نه و وه لامه نازدار و پرسیاره یان ده داته وه:

"تهبیب و ثهستیرهناس پییان گوتم روّژی حهشری نییه، منیش دهلیم لیّره دوور کهونهوه و زوّری مهلیّن، گهر ثهوهی ثیّوه راست بی ههموومان وهك یه کین بهلام گهر قسهی من دهرچی، دهبی ثیّوه ههر گوو بخوّن".

ماددهم کاتی هاتووه، دهمهوی بهسه رهاتیکی تایبه ت به مه لا حه سیشتان بو باس بکهم. من مه لا حه سیم نه بینی، به لام خوالیخو شبو و شیخ شه فیق نافراسی، زور باسی نه وی بو ده کردم. یه کیک له و رووداوانه ی گیرایه وه به و شیره یه بووه:

سه ید عهبدولقادر و مهلا حهسی پرهفیت ببووینه، سه ید عهبدولقادر سهرو کی نه نجوومه نی نایان و کومه لهی ته عهبدولقادر سهرو کی به نجوه، له ههمان کات له سولتان عهبدولحه میدیش زور نزیک بووه. نه وسهرده مه لا حهسی نه خوشی فتقی هه بووه، بویه، له و سهرده مه نه و جوره نه خوشیه ته نیا له نه خوشخانه ی جهراح پاشا نه شته رگه ری بوده کمرا، به لام نه و کاره ته نیا به بریاری سولتان جیبه جی کراوه. مه لا حهسی، تا

نەشىتەرگەرىيەكەي ئىز ئىكەن، ئامەيەك ئىز سىەيد غەنىدولقادر دەنووسى، سەيد عەبدولقادرىش مىزلەتى نەشتەرگەريەكەي لە سولتان عەبدولحەمىـد وەردەگـرىٰ و مەلا حەســىٰ لەســەر مێـزى نەشىتەرگەرى درېئىز دەكەن. كاتېك مەلا دۆخىي شىپواوى دكتۆرەكمان دەبينى، ليپىان دەپرسىمى: "چىي دەكەن؟" ئەوانىيش دەڭىن دەبىي: "لە ھۆش خۆت بىبەين، ئىنجا نەشىتەرگەرىيەكە بکهین"، بهلام ئهو به توندی ره تی ده کاتهوه و دهلی: "ئهی گهر لهبهر دەستتان به بێهێوشی مردم؟ ئەوكات، بێ تـێبه و ئيسـتيغفار، بهبی ئیمانی گیان لهدهست دهدهم، بزیه ئیوه نهشتهرگهرییه کهی خۆتان بكەن بەبى ئەوەي مىن لە ھىۋش خىزم بىبەن، سىزز بېت گەر نقەشىم لىرە ھات حەقى ئىسوە بىي". دكتۇرەكان بە ناچارى بنی ئەوەی بەنج لە مەلا بدەن دەست بە نەشتەرگەرىيەكە دەكەن، دوای تهواوبوونیشی ئینجا به دهرزی لیف دوورینهوه برینه کهی خۆلنخۆشىبوو سىەيد عەبىدولقادر(١) لە كىاتى نەشىتەرگەريەكە لەسەر سەرى دەوەستى، بۆيە، رووداوەكە وەك خۆي بۆ سىوڭتان عەبدلحەمىد دەگىرېتەوە، سولتانىش دەلىي كە مامۇسـتا چـاكبۆوە حەزدەكەم بىبىـــنم. مەلا حەســــى چـــاك دەبىـــــتەوە، ســــەيد عەبىدولقادرىش دەپپاتە كۆشكى يلىدز. سولتان عەبدولحەمپىد ئەوكات لە كۆشكى پلىدز دوو كەسىي جنگاي متمانەي برۆتۆكــۆلى ھەبــوو، يەكۆكىــان عوســمانى كــورە قــۆزەكەي

<sup>(</sup>۱) سهید عهبدولقادر (۱۸۵۱ – ۱۹۲۵) سیاسه تمهداری کورد، کوړی شـێخ عوبێدولای نههریه. کهسێکی دیاری باکووری کوردستانه. له شٽورشی شێخ سهعیدی پیران بهشداریی کردووه و له سێداره دراوه. (وهرگێړ).

ده لین چ پهیوه ندیه ك له نیوان تو و مه لا حه سی هه به ؟ مه لا حه سی وه ك خوت ده لیی موسولمانه، توش ئایینی زهرده شتی له سه رووی ئایینه كانی به نی ئیسرائیل و عهره بان ده بینی... منیش ده لیم نهوانه راستن، به لام خالیکی دیکه هه به كه من و مه لا حه سی به یه كه وه ده به سینته وه، نه ویش كور دبوونمانه. جگه له وه، مه لا حه سی هیاوولاتیه كی به شهره ف و بیرف راوان و مووسلمانیکی ئیمان دروستی چیاكانی كور دستانه، كه پهیوه سته به خاك و نیشتمانه كهی. وه ك خوی ده یگوت، گهر روژی حه شر نه بی همهوومان وه ك یه كین، گهر هه شبی، با شویتی نه و له شویتی من خوشتر و جوانتر و به ئیسراحه تتر بی.

<sup>(</sup>۱) لاز نه ته وه یه کن له تورکیا به دریژایی که ناره ناویه کانی ده ریای ره ش له باکووری نهو ولاته ده ژین، زمانیکی تایبه ت به خویان هه یه. نهو نه ته وه یه به هوی نزیکی داب و نه ریتیان له کورده وه پیتیان ده لین (کوردی ده ریا دیتوو). (وه رگیر).

### جيهاني ئاشتي

دوای مهشهقه تیکی زور و تیپه پاندنی کوده تایه کی تازه له تورکیا، دووباره گه پاینه وه سهر جیبه جیکردنی داوا په واکه مان. نه حمه د حه مدی به شاری لیب پال، به پشت به ستن به دوستایه تی له گه ل نه تساتورك، گوفاریکی به ناوی (بارش دوونیاسی) بلاو کرده وه. به کاك نه حمه د حه مدیبان ده گوت: "حه مدی به نده ر"، چونکه له سهرده می دامه زراندنی کومار یه که م به نده ری نیستانبوول نه و دروستی کردبوو. که سیک بوو له سهر ناستی تورکیا ناسراو بوو، که سیکی شاره زا بوو له نابووری، له هه مان کات ها و سهری شاعیر و نووسه ر سوعاد ده رویش بوو.

روزیک، له باره گای گوفاری (بارش دوونیاسی - جیهانی ناشتی) له کادیکوی، سهردانی کاك نه حمه د حه مدیم کرد. خوم پیناساند و گوتم: "گوفاره که تبان به رووی هه مووی بوچوونیکی جیاواز کراوه یه، بویه گهر قبوول بکه ن وه ك نووسه ریکی میوان، ده مه وی چه ند و تاریک له گوفاره که تبان بلاو بکه مه وه ". باسی نه وه م بو کرد چوار سال له زیندان چیم چیشت، له هه مان کات باسی دوخی نابووتی کوردستانم بو کرد، سهره رای نه بوونی مافه ره واکانی. به قسه کانم زور هه ستی جولا و گوتی: "کورم مافه ره واکانی. به قسه کانم زور هه ستی جولا و گوتی: "کورم سانسوریك وه کوی بلاوی ده که مه وه، منیش به بی هیچ شاستریک وه کوی بلاوی ده که مه وه، چونکه له سه رحمی یه که م و تارم له مانگی مایسی سالی ۱۹۲۲ له دووه مین رفزه ها نوانیشانی "هه نستانه وه ی روزه ها نوانیشانی "هه نستانه وه ی روزه ها نوانیشانی "هه نوانه و تاره که به و داوه یه و و و تاره که به و و داوه یه و و د

کیشه ی روزهه لات به روزیمی توندناوی و جیبه جینکردنی قده غه کاری چاره سه ر ناکرینت. له به ی نهوه ، به پابه ند بوون به ماناکانی ده وله تمه داریسی سه ده مییانه و په یړه و کردنسی ریخ که گه لینکی دیکه ، ده توانین نهم به شه ی نیشتمانمان بکه ینه به هه شتی و لات ، بگره به هه شتیك بو هه موو جیهانیش. هه لگرتنی ناغاگه رایی چ به هایه کی هه یه ؟ ناغه گه رایی و خودی ناغاکان ، له چوار چیسوه ی نه و هه لسومه رجه سه ره تاییه ی نه مسرو هه نه ، کومه لینک نه رکیان له سه ره . هه لگرتنی ناغاگه رایی ، به بی هینانه کایه ی نورگانگه لینکی نوی ، که نه رکی نه وان ببینیت و به بی کایه ی نورگانگه لینکی نوی ، که نه رکی نه وان ببینیت و به بی هه سستاندنه وه ی دانیشتو وانی ناوچه که له پرووی مساددی و مه عنه وی یه وی دانیشتو وانی خویدان ، معنه وی یه وی دانیش خویدان نه در کی سوود ، زیان به دوای خویدا ده هینیت.

لهم نووسـینهدا، ړێچـکهی کتــومتی چارهســهری کێشــهکه دهخریتهړوو.

نووسینه که وتاریخی دریژ بوو، کاتی خوی ههمان وتارم له پهرتووکی (کمل)یش بلاو کردهوه. له داهاتوودا دهمهوی، به دریژایی ژبانم له چ کات و شویتیك له چ روزنامه و گزفاریک چیم بلاو کردبیتهوه، کویان بکهمهوه و له دوو تریی پهرتووکیکدا چاپی بکهم. گهر تهمهن ریگام بدا بیر لهوه ده کهمهوه نه و نووسینهشی لهناو دانیم.

ئهوسا ههندیک دوستمان، له گوفاری (یون)ی دوخان شافجی نوغلوه، وتاریان دهنووسی. راپورته کانی نهوسای میتیش ناماژهیان بهوه ده کرد: کورد بهزانین بهسهر راست و چهپ دابهش بوونه و دهستیان بهسهر دوو گوفاری ههره گرنگی نیستانبوول داگرتووه. مووسا عهنته ری پاریزگار له گوفاری جیهانی ناشتی و سهعید قرمزی توپراکی چهپیش له گوفاری

یون. چونکه مووسا عهنـتهر و سـهعید قرمـزی تـوّپړاك له ړووی بیــر و بوّچــوونهوه ناشــێ دژی یهك بــن، بـوّیه ثهوه تــاکتیکێکه بهکاری دههینن".

دوای نهو نووسینهم له گزفاری جیهانی ناشتی، له ریگای نووسینی و تارهوه باسی چهند بابه تیکی وه کو نهده بیاتی کوردی و دینداری لای کورد و ریزمانی کوردیم کرد، له گهل باسکردنی نهو سیاسه ته هه له یه ی چهندان ساله نه نقه ره به رامبه رکورد جیه جینی ده کات.

لهو سهر و بهنده له سالی ۱۹۹۲ ئهمریکییه کان دهرباره ی پرسی کورد له تورکیا سی داواکارییان پیشکهش به نهنقهره کرد:

۱- کردنهوهی رادینویه کی کوردی له کوردستان له ژیر چاودیزیی تورکیا و ئهمریکا تیچووی ئهو رادینویه ئهمریکا ده یگریته ئهستنو، به گویزهی ئهو زانیارییانه شربی که میدیا بیانیه کان بلاویان کردهوه، رادینو که تیچووی ۳۳ میلنون دولار بووه. تورکیا داواکهی ره تکردهوه، به لام شای ئیران قبوولی کرد. بزیه ویستگهی سهره کیی رادینو که له ناوچهی کرماشان دامهزریندرا.

۲- سوپای تورکیا، وه که نهوه ی نیستا، نه و کاتیش زور بووده له بوو، بویه، به پیسی نه و را پورته سه ربازیبانه بی که فهرمانده کانی سوپای نهمریکا دابوویانه پنتاگون، ناماژه به وه کرابوو: "نه و کوردانه ی له ریزی سوپای تورکیان زور نازا و سهرکه و توون، به لام له به ر نهوه ی شهراره زایبان که مسه و خوینده واریبان نییه، بویه وه که پیویست سوود به خش نین". به پشت به ستن به و را پورته حکوومه تی نه مریکا داواکاریه کی به م شیره یه پیشکه شی تورکیا کرد: "نیمه نه و سه ربازه کوردانه شیره یه م

به پنی تایبه تمهندیی پر ترگرامی سهربازی سوپای تورکیا، به لام به زمانی کوردی پهروهردهی سهربازییان ده کهین". نهنقهره نهوهشی ره تکردهوه.

۳- دوای په تکردنه وه ی نه و دوو داواکارییه ی سه ره وه ، نه مریکییه کان گوتیان: "ماده م وایه با فه رهه نگی کوردی تورکی و تورکی و کوردی لهسه ر نهستنی نیمه چاپ بکه ین" به لام تورکیا نه و داواکارییه شیان په ت کرده وه.

زوری پینه چوو، داواکاریی کوتایی نهمریکیه کان دزه ی کرده ناو میدیای تورکی، گوفاری یون لهسه ر بنهمای دورٔ منداریی نهمریکا، کاردانه وه یه کی توندی پیشاندا. به پیشه وایه تبی سه عید قرمزی توپراك و له ژیر چاودیزیی حکومه تی تورکیا، گهلی گهنجی کورد چوونه بهرده م باره گای گوفاری یون و خوپیشاندانیان دری حکومه تی نهمریکا کرد و ناپه وایه تبیان ده ربی ی که که که که که نهو کاره م بو نهوسا، پی ساده و شولیکی سه رنه که و تووی چهه کانی تورکیا بوو. له گوفاری جیهانی ناشتیش نامازه م به وه کرد، نه و گهنجه کوردانه هه لخه له تیندراون. دوای نه و پسته یه م، له زماره ی مانگی هه شتی گوفاری یون، سه عید قرمزی توپراك من و سه رجه م کارمه ندانی جیهانی ناشتیی وه کو به کریگیراوی بورژوازیه ت له گارمه ندانی جیهانی ناشتیی وه کو به کریگیراوی بورژوازیه ت له قه له دا و زور قسه ی ناخوشی پیگوتین.

دوای ئه و رووداوه، کاك حهمدیی هیمن و دونیا دیته ش زور تووره بوو، پاریزهریکی بانگهیشت کرد و داوای کرد له دادگا داوایان لهسه ر تؤمار بکات، به لام من پیم گوت: "مامؤستا بؤچوونی فه لسه فیتان هه رچییه کیشه نییه، به لام دلنیابن ههموو هه ژار و نه داری کورد حورمه تی ئیوه ده گرن، تن نه و کاره بن کوری خوت جیبیله و دلنیابه سه رجهم نووسه رانی گوفاری ین ن

شهرمهزار ده کهم". له ژماره ی ته باخی ۱۹۹۲ به نووسینیکی توند، وه لامیکی پې به پیستی نووسینه که ی سه عید قرمزی توپراکم داوه، به لام نهمړو زور خه فه تبارم بو نه وه ی که دکتور توپراك له تهمه نیکی گه نج و له کاتیکی نه گونجاودا به هه له یه کی گهوره له پیزی نیمه جوودا بووه، که چی دووباره به دلته نگییه وه یادی ده کهمه وه. به هوی کار کردنم له گوفاری جیهانی ناشتی دووباره تووشی دادگا بوومه وه بوومه هوی نه وه خوالیخو شبوو نه حمه حمد یی دوستی نزیکی نه تاتورکیش به کوردپه رستی تومه تباربکریت. نه ک ههر نهوه نده، به لکو دواتر تووشی شتی تومه تباربکریت. نه که ههر نهوه نده، به لکو دواتر تووشی شتی گوفاری (به ره و دوو هه زار) نه تاتورکیشم کرده کورد په روه را گوفاری (به ره و دو و هه زار) نه تاتورکیشم کرده کورد په روه را بویه، به شیخوه یه کی زور نه ویستراو، له گه ل پوچی نه و له هه مان قه فه ذی تومه تباری دادگایی کراین.

### چەنەقەلە - راگواستن

له رووداوه کهی گوفاری جیهانی ناشتی، به سه رهاتیکی له بیر نه کراوم هه یه. له دوسیه یا ۶۶ کان سال و نیویک له زیندان ماینه وه، دواتر شهش مانگ بو چه نه قه له راگواسترام و ژیانم له ژیر چاودیری ده زگا نه منیه کان به سه ر برد. به لام گهر سه رنج بده ن هه ستده کهن نه و چاودیری کردنه، فاشیستیترین جوری راگواستنه. نه و کرل سولتان و خان نیبنولخان و سولتان و خمیده ی که مالیسته کان که یفیان پینه ده هاتن، کاتیک یه کیکیان راده گواست بو شوینیک، ته واوی تیجووی ژیانی که سی راده گواست بو شوینیک، ته واوی تیجووی ژیانی که سی خرمه تگوزاری سه رده میانه ش له نیستانبوول دوور ده خراوه، خرمه تگوزاری سه کاریا و چه نه قه له و دوملو و پنار چون دروست کران! وه رن برانن کاتیک کوماری تورکیا یه کیک دروست کران! وه رن برانن کاتیک کوماری تورکیا یه کیک

راده گوازیت پۆلیسه جاهیله کانی چـۆن مـامهلهی لهگهل ده کهن، سهرباریش، ئهو کهسـه گهر له برسـانیش بمریّـت یهك قرووشـی نادهنین.

لهبهر ئهوه ی پاره مه مه بوو ، بزیه له رقی ئه وان ، له هؤتیل تروفای ، خوشترین میوانخانه ی چه نه قه به ژووری ژماره ۲۲ ده مامه و . نه وی شوینیکی زور خوش و ئارام بوو ، له گه ل ئه وه ی خووی مین نه بوو ، به لام له رقان ده ستم به ژبانیکی بورژوازیانه کرد. ته نیا بو ئه وه ی له داخی مین بته قن ، هه مو و ئیواره یه که له باری هو تیله که له گه ل کوری خالتکی پاریزگاره وانیسیه که ی چه نه قه له و به ریسولیس و فه رمانده سه ربازییه کان و کاربه ده ستانی میتی ئه و شاره ده مخوارده و و ریک له ناستی عه قلی نه وانیش نمایشی ده وله مه ندیه که ی خوم می بریک له ناستی عه قلی نه وانیش نمایشی ده وله مه ندیه که ی خوم می پیلیس پیسی پاگه یاندم له فلانه به روار له دادگای میدیایی بیولیس پیسی پاگه یاندم له فلانه به روار له دادگای میدیایی شیستانبوول ، له سه ر دوسیه یه کی میدیاییم دانیشتنی دادگام هه یه و شوری شاره وانی چه نه وسا به بین مؤله تی پولیس نه مده توانی له سنووری شاره وانی چه نه قه اله دوربیم .

بن نامادهبوونی دانیشتنه کهی دادگام هاتمه نیستانبوول، کاك نه خمه د حهمدیش هاتبوو، سلاومان لهیهك کرد و گوتی: کورم سهرفراز به، نامیق کهمالی تورکیش راگواستراوه بن ناوچهی ماگوسای سهر به قهزای بنولایری چهنهقهله، لهبهر نهوهی تنو تورك و کورد به برای یهك دهزانی بنیه پیتنده لیم، دلته نگ مهبه و باوه ریکه تنوش نامیق کهمالی(۱) کوردانی".

دانیشتنی دادگا دهستی پین کرد، لهبهر ئهوهی ئهوهنده زؤر

<sup>(</sup>۱) نامیق کهمال (۱۸٤۰ – ۱۸۸۸) نووسهر و شاعیر و رۆژنامهڤانیکی تورکه و به شاعیری نیشتیمان دهناسریت. (وهرگیر).

چووبوومه ئه و دادگایه، بزیه له گهل سهرؤکه کهی ببوومه نیمچه په فیقیک، ناسنامه کهمی به کاتیبه که نووسی و پنی گوتم: "چ کارینک ده کهی؟". "کوردایه تی"، به و وه لامه م داواکاره گشتیه که سهر و میزاجی تیکچوو. سهرؤکی دادگا به خه نده وه پرسی: "ئه وه چ کاریکه؟"، وه لامم داوه: "لهسهر کوردایه تی تاوانبار کرام، دادگای تیهه لچوونه وه ش بریاره کهی پهسه ند کرد، ئیستاش له به رکوردایه تی له چه نه قه له ژیر چاودیزی دامه، وا لای ئیروه ش له سهر کوردایه تی دادگایی ده کریم، بیزیه له دفرخیکی ناوا گهر پیشه کهم کوردایه تی نه بین ده بی وسه پیشه که دادوه ر بینکه نی و به کاتیبه کهی گوت: "کچم بنووسه پیشه که نازاد"، به سهریک قسه کهی دادوه ر مانای ئه وه بوو، کوردایه تی پیشه پیشه که کازاد"، به سهریک قسه کهی دادوه ر مانای ئه وه بوو، کوردایه تی پیشه پیشه که کازاد"، به سه که کوردایه تی که که کازاده.

دهمهوی یه دوو بیرهوهری دیکهش له چهنهقه ه بنووسمهوه. 

هوسا، خهلکی چهنهقه ه زوّر جاهیل و بی پوشنبیری بوون، 
له کاتیکدا له پووی جر گرافیهوه که بروی به که بروی 
نهوپوپاوه نووسابوو، به لام، پتر به شاریکی نه فغانستان ده چوو. له 
پهرتووکخانهی نه و شاره ۱۰ پهرتووکی باشی لینه بوو به که لکی 
خویندنه وه بینت. له ته واوی شاره که نه ک یه کیکی لینه برو 
وتاریک بخوینیته وه، به لکو که سیک خوینده واری بای نامه 
خویندنه وه یه کیش نه برو. که چری له شاره که پیکخراوی 
پووبه پووبوونه وه کو کو گرفزیزم هه بوو و نه مده توانی به ته نیا بچمه 
ده ره وه ، به لام ده بوو هه موو پوژیکیش سه عات ده ی به یانی له 
بنکه ی پولیس واژووی ناماده بوونم بکه م. پوژانه له پیگا تا 
بنکه که پووبه پووی چه ندان قسه ی ناشرین و جنیو ده بوومه وه .

له کهنار دهریای چهنهقهله، مهیخانهیهك ههبوو به ناوی (ئاگۆرا)، ههندیجار له کات دهستبهتالی به تهنیا دهچوومه نهوی.

شــهوینك، ســهعید نــاویکی خهلکــی ئورفــا، که دواتــر زانــیم داواكارى گشتىيە، هاتە سەر مينزەكەم. منىش دۆخەكەم بىق باسکرد و نهویش نهو پیشنیازهی بنز کردم: "کاکنز گهر پارهی شهراب خواردنهوهت ههبين من دوو گهنجت بـ دهنٽـرم که یاریزگار و بهریوهبهری یولیسیش لیبان دهترسین". به یانی هیشتا له هۆتنـــل نەهـــاتبوومه خـــوارەوه، دوو گەنجـــي وەك شــــــــرى ئەسىمەرى قەرەج، پرسىيارى منيان كىرد، ئەوسىا، بەشىي ھەرە زۆرى دانیشــتووانى چەنەقەلە قەرەج بــوون و بگــرە ســـەرۆكى شارهوانیش ههر له خویان بلوو. دهمزانی، تهواوی شاره که و دەور و بەرى زۆربەيان قەرەجىن. لەگەل گەنجەكان يەكىدىمان ناسم، بهر لهوه ی له هؤتیل دهرچین ناماژه بان به من کرد و روویان له خهلکه که کرد و گوتیان نهوهی نزیکی نهو کمابرایه بكەرتتەرە چى خىرايە يېتى دەكەيىن، ئىنجا ھەزار جويتىيان بەر خەلكەي ئەويىدا. لە ھۆتىل دەرچوويىن و لەگەل ئەو دوو گەنجە چووینه بنکهی پـۆلیس. له رێگـا، ئەو نەژادپەرسـتانەی رۆژانـی پیشوو جنیو و قسهی ناشرینیان پیدهگوتم، کهسیان لهسـهر ریگـا نهمابوون. که گهیشتینه بنکهی بـ ولیس، نهوان لهبهر دهرگـا وهستان، من بۇ واژوو كردن چوومه لاى ئەفسـەرى بەرپىوەبەر، ئەوپىش لىنى برسىم: "ئەوانە كىنىه لەگەلىت؟"، منىش: "دۆسىتى مەيخانە و شەرابخواردنەوەمن، چونكە ئېوە مىن ناپىارېزن، بىزيە بەناچارى ئەركى پاراستنى خۆم كەوتۆتە سەرخۆم"، بەو شـێوەيە تـا تەواوبــونى مــاوەي راگواســتنەكەم بەبـــىن كێشــە لەو شـــارە دەسوورامەوە.

وهك گوتم له بن رؤشنبيريى ئهو شاره خهريك بوو بخنكيم. بن دنزينهوهى يهك دوو كهس، تا بتوانم ههندينك قسهيان لهگهل بكهم، سهردانى ناوهندى فتواى ئهويم كرد. كهچى بينيم موفتى

چ مـوفتی، نــازانی قورئــان به ړێــك و ړەوانــی بخــوێنێتهوه و نه بـــدهزانی به عهره بـــی چ به نـــان و ئـــاو دهـلـــین. به کـــورتی، کهسیکی دهمارگیر و نهخویتندهوار بوو، لهویش کهسم نهبینیهوه و دەرچووم. به دوای شویتنیکی جیاوازدا دهگەړام، گوتیان لیپره بياويکي ئاييني پههوودييه کان، واته "مالم"يکي لٽيه. ههستام و باخچەيەكى نـاوازەي لېپـوو، ھەرچـوار دەورى بالەخـانەكەش بە دیواری سی چوار مهتری گیرا بوو. زهنگی دهرگا کهسکه کهی بالهخانه کهم لیّدا، دهرگهوانیّکی زوّر ریّنك و پیّکی له پاریّزگار بۆشتەتر دەرگاى لىي كردمەوه، بە ئادابىكى جوانەوە لىيى يرسىيم: "فهرموون چیتان دهویج"، وهلامم داوه: "دهمهوی جهنابی مالم ببینم"، ئەويىش داواكىارىيەكەي بە تەلەفىۋن گەيانىدمە ژوورەوە، هيندهي نهبرد فهرمووي ژوورهوهيان ليي كردم. بالهخانهكه له شــنوازی پلیکــانه و دەرگــا و پەنجەرەكــانى ئاســتنكى بەرزى کەلتوور و زەرافەتى لىن دەتكا. كەسىكى دونيـا دىـتەي گەنجـى رەنگ ئەسمەرى بە ردىن پېشوازىي لىن كىردم، بە ئاخاوتنېكى جوانی تورکی فهرمووی لی کردم. ثهو گهنجه وهك من ناوی (مۆشـــه) بـــوو، ئەو لە ئامـــادەيى ئىســـتانبوول خويتــــدبووى و دكتۇراشى لە كۆلېژى ئايىنزانىي شىكاگۇ بەدەست ھېنابوو. بۆيـە، دەڭيم ھەمان ناومان ھەبوو، جونكە، يەھـوودى بە مووسـا دەڭـين مۆشــه. چــووینه ژووره نــاوازه کهی، ئهوپهیــکهره بجــووکهی ئەتاتوركى لەسەر ميزى موفتى چەنەقەلە بىنىيم، لەسەر ميزى مالم نەبوو، بەلام لەسەر دىوارەكە ئەو دە فەرمانەي خىوا ھەلواسىرابوو که به حدزرهتی مووسای بهخشی بوو، ئهوانیش لهناو تابلزیهك به پیتی زیر دوای نووسینهوهی دهیان پاراست. ئهو فهرمانانه دواتىر له ئینجیل و قورئانیش باس کراوه. که بریتین لهو چهند دانهیه:

(مه کوژه، مهدزه، در ق مه که، ناپاکی له نهمانه ت مه که، رینزی دایك و باوکت بگره، سه رخوش مهبه، خواردنی پیس مهخو، تاد...)، به لام نهو ریسایانه به ر له مووسا له نایینه کانی میسر و نهدن و زورده شت و نایینه کانی روزهه لاتی دووریش هاتووه.

به مالمم گوت: "برادهر من به چهپ دهناسریم و کوردایه تیشم لهسه ر ماله، نیستاش راگویزراومه ته چهنه قه له، بیزار بوومه و به دوای که سیکی رو شنبیردا ده گه ریدم، به لام گه ر به و دوخه مه مایه ی سه ر ئیشه بو تو، با نهوه دوایین دیدارمان بیت، به لام گه ر بو تو کیشه نییه، دهمه وی ناوه ناوه بیمه لاتان و بو چوونمان له سه ر پرسی که لتووری بگورینه وه". مالم پیکه نی و له شوینی خوی هه ستاوه و به گوشینی ده ستم نه ولا و نه ولای ماچ کردم و: "به چ بونه یه که وه برا گیان، نیمه له شوینیکی ماچ کردم و: "به چ بونه یه که وه برا گیان، نیمه له شوینیکی خراب نین، نه ورو تورکیا نیشتمانمانه، جگه له وه نه مریکا شم به نیوه و له گه ل توش به رده وام به تاکسی به ناو چهنه قه له داه که رینین". دواتر یه که و پیک شه رابی کونمان خوارده وه. ده گه رینین". دواتر یه که و پیک شه رابی کونمان خوارده وه. فه رمانی به شو فیره که ی کرد نو تو میله که ناماده بکات، رووی له منیش کرد "با قسه کانمان له ناو نو تو میل ته واو بکه ین، ناشکرایه منیش کرد "با قسه کانمان له ناو نو تو میل ته واو بکه ین، ناشکرایه منیش کرد "با قسه کانمان له ناو نو تو میل ته واو بکه ین، ناشکرایه ریزار بووی، بویه با توزیک بگه رین."

بهرواره که یسم بیسر نایه ته وه، به لام یه هوو دیبه کان جه ژنیکیان هه یه به ناوی (نانی بی خومره، واته بی هه ویر ترش)، دوازده روّر به به به به به به به به ناوی له ماوه یه ته نیا نانیکی بی خویی له شیوه ی چپس ده خون. هو کاره که یم له مالم پرسی، نه ویش به و جوّره وه لامی دامه وه: "کاتیك حه زره تی مووسا به نی ئیسرائیل له ژیر زولمی فیرعه ون رزگار ده کات، له ماوه ی ۱۲ روّژ له سیناوه ده گه نه فه له ستین. بو خواردن ته نیا هه ندیک ناردیان پی بوه و

کردوویانه ته ههویر و نهنگوتکی بچووك بچووکیان لی دروست کردووه و لهبهر ههتاوی بهتینی گهرمی سینا، ههویره کهیان لهسهر تاشه بهرده کهانی ناوچه که برژاندووه و شینکی لی دهرچووه وهك نهو نانهی نهورو دهیخوین. بو ریز گرتن لهو روزانه، لهههمان بهرواری نهو کوچکردنه، نیمهش تهنیا نان دهخوین آله منی برده باخچه کهیان، لهناو باخچهی نهو بالهخانه مودیرنه چادریکی رهشیان ههلدابوو؛ لهوی یههوودییه بالهخانه مودیرنه چهنهقه به جلوبهرگی میللی خویان دانیشتبوون و ههر لهوینش دهمانهوه، نهوهشیان وه کو حورمه تیك بو ژیانی نهوسا ده کرد که لهو ۱۲ روزهدا زه حمه تی زوریان چهشتوه. له روزی دوازده هم وه کو جهژنی رهمهزانی نیمه، له کلیسای روزی ده کهن.

له ئایینی موسه وی وه ک نایینی زهرده شتی و نایینی عیسا و محه مه ده قیبله یه ک نییه تا رووی خویانی تیبکه ن ثینجا خواپه رستی بکه ن، به لکو له ناوه راستی سینه گوکی شویتی عیباده تکردنیان میزیکی خری له شیوه ی روزیی دوایی داده نین و مالم و یاوه ره کانی ده چنه سه ری، جه ماعه تیش وه ک لاکیشه یه ک له همر چوار لای داده نیش. منیش داوه تی نه و بونه یه کرام و له پال جه ماعه ت منیش چوومه ریزه وه، وه ک نه وان ده ستم خسته سه رسینگم، مالم ده ستی به نزاکردن کرد و له کوتایی هه موو رسته یه کیش ناوی (نیسرائیل)ی ده هینا، دوای نه و، ته واوی جه ماعه ت ده یانگوت نامین، ته بعه ن منیش وامده گوت. دواتر زانیم نه وه نزایه کی چاکه یه بر قه ومی نیسرائیل، بریه مالم چاوی رئیسرائیل) چه ند چرکه یه ک ده وه ستان. دواتر له ته ک مالم له ناوی (نیسرائیل) چه ند چرکه یه ک ده وه ستان. دواتر له ته ک مالم له ناو به ند تاسیک هه ندین شه راب و چه ند پارچه نانیکی ره قی بین

خومرهیان بن ناردینه خوارهوه، لهبهر نهوهی یه کهمجارم بوو، سهره تا پیشکهشی منیان کرد، بنویه، بیرمکردهوه دهبی پارچهیه ك له نانه که بخوم و دواتر قومیک شهرابی بهدوادا بخومهوه. ههر ناوام کرد، دوای من بینیم ههموو جووه کانیش ناوایان کرد و ئیدی جهماعه ت پهرتهیان کرد.

مالم وهك دۆستىك دەستەكانى گرتم و منى برده ژووره كەى خۆى، لە رېگا ئەو چەند شتەى پى گوتم: "مووسا، بىرا گيان، سەرجەم جووهكانى رېۆرەسمەكە وايان زانى تىز چىل سالە جوويت، ئافەرىم بىز تىز". كە لە قسەكانى بىزوه گوتم مىيش دەمەوى شتىكتان پى بلىم: "ئىوه بىز خۆشى و ئاشتىي ئىسىرائىل نزاتان دەكرد، سەرنجمدا ئىوه ھەندىك دەوەستان، مىيش ئەوكاتە دەمگوت (كوردستان)، يانى داوام لە خوا دەكرد، نزاكانمان ھەم بىز ئىسرائىل ھەمىش بىز كوردستان بىت".

ماوهی سزاکهم، له گهل چهندان یادهوهری دیکهی تال و شیرین تهواو کرد و گهرامهوه ئیستانبوول. به لام وه نه به بوچوونهی هزبز ههیبوو لهسهر سیاسهت: "بوچوونی سیاسی وه نخورییه، چهندی بیکوتیهوه توندتر و به به هاتر ده بی بنیه، منیش چهندی زیاتر ناحه قیبان به رامبه رم ده کرد و زولمیان لیکردبام و پتریان نه شکه نجه دابام، زیاتر لهسه ر بوچوونه کانم سوور ده بووم.

### برينا رهش

دهمهوی دیسان بگهرینمهوه حوجره ی کوله مهرگیی ژماره سبی و ههشتم. گهرچی چهند کهسینکی وه ک نورفی ناق قوینلوو و نهسه د جهمیل نوغلوو و موحسین شافاتا به تهمهن گهوره بوون بهشینکی زوری هه فالانی نهویتم وه ک پولهی من بوون. چهند کهسینکی وه ک زیا شهره فخان نوغلوو و عهلی کهره هانیش خویان له نیمه جیا ده کرده وه. نهمرو، له ناو نه و براده رانه، نزیکه ی بیست که سیان له ژبان ماون و شاهیدی نه و نووسینانه ن نریکه ی بیست که سیان له دهره وه به شه و که تینکی باوکانه ناگام له و گهنجه به شهره فانه ی گهله کهم بوو.

له دوادوایسی ژیانی ناو حوجرهمان، نه ها وه که له سهره وه ناماژه م پی کرد، بهرامبه ربه پینج لیره ناگاداری ههوالی یه کدی ده بووین. سهیرمکرد، نه و رؤله خوشه ویستانه م چه ندان مانگه له دوخیکی زور ناخوشدان، بویه، منیش به شیوازی نووسیی خوم چیرو کیکسی خه نسده نامیزم نووسی و بوم ناردن. زوریان پیخوشبو و گوتیان: کاکه تخوا شانونامه یه کمان بو بنووسه "براده رانم شاهیدن که روژی دواتر (برینا ره ش)م نووسی، نینجا نهوه شم بو ناردن، به لام زوربه یان باوه ریان نه کرد، چونکه پییان وابو پیشتر نووسیوومه. من شانونامه کهم لهوی نووسی، چونکه به و هیزی نهوان پییان به خشیم، له ماوه ی یه ک روژدا ته واوم کرد. دیسان ده یکیمه و و بو نه مه ش براده رانم ده زانن، له و بار و درخه ی ناو حوجره بی هه له چنی که نازاد کراین شانونامه کهم چایکرد.

له مــاوهیه کی زور کــورت باســـی ئهو دوخه نالهبــارهی

# WWW.IQRA.AHLAMONTADA.COM

کوردستانم تیدا کرد، که سهرجهم بهسهرهات و رووداوه کان چیرو کسی راسته قینه ی گهله کهم بسوون. دواتر، له لایه ن زور کسوردی به نهمه کهوه دهستخوشیم بسو هسات، دوای نهوه ی شانونامه که وهر گیردرایه سهر زمانی چیکوسلو قاکی و به لجیکی و هو له ندی و دانیمارکی و سویدی و چه ندان زمانی دیکه،، نینجا نمایش کرا و کاردانه وه یه کی باشی لیکه و ته وه، به لام نهوه له تورکیا قهده غه بوو.

روزیك، شههاب بالجی نوغلوو، به تهلهفون بانگهیشتی لای خوی کردم، منیش چوومه لای. دیار بوو ویته کیشیکی سویدی به سوود وهرگرتن له وینهی ناو دهقه شانوییه کهم چهندان تابلوی کیشابوو، دوای دروستکردنیان زور پارهی قازانج کردبوو، بویه به پارهی نهوکات سی ههزار و پینجسهت لیرهی بو منیش ناردبوو، نهوه یه کمجارم بوو به هنری نووسینه کانمهوه پاره قازانج بلکهم، بنویه، له گهل نهوهی نهمویست پاره که وهرگرم، بهلام لهبهر پیداگریی شههاب پاره کهم هینا.

سالی ۱۹۵۰، پارتیزانیکی ساخته ی پارتی دیموکرات، که تا ئه وسا بوونی کوردی پی ههزم نهده کرا، دژی شانونامه ی (برینا رهش) به دروشمی (کورد نابنه پیاو، کورد نابنه رووناکبیر) شانونامه یه کی سووك و بی نرخ و دوژمندارانه ی دژی گهلی کورد نووسی. بو تیگهیشتن له و بوچوونهم پیویسته شانونامه که بخویندریته وه. جا له شانوگه ریه که بوچوونی (کورده کانی پارتی دیموکرات)ی نه وسای تیدا باس کرابو و.

له تهواوی ناوچه کوردییه کانی تورکیا، سالانه گهنم له مانگی نیسان حکوومهت به مانگی نیسان حکوومهت به ههزارن تؤن گهنمی ژههراوی کراوی له پیگای ناغا و شیخه لایهنگره کانی له ناوچه که، بهناوی گهنمی توکردن دابهش

ده کرد. نه و گهنمه ژه هراوی کراوه له لایه ن ناغای زهوییه کانه وه له جن ههرزانتر به خه لکسی هه ژار و نه داری کورد ده فرنوشرا، که چی نه و گهنمانه به نه زانی له لایه ن خه لکه وه ده کرا به ئارد، که ش ده کرا نان، به لام وه ره و ببینه نه و گهنمه ی پیویست بو و دژی حه شه رات به کار به پیندریت، به زانین بن له ناوبردنی گه لسی کورد به کار ده هی ندریت کانی ده رکه و تن، نه و برینه ی له سه ر مندالان، کاریگه ریه نه ریتیه کانی ده رکه و تن، نه و برینه ی به هن خواردنی نه و نانه وه له ناو خه لك بلاو ببنو وه پییانده گوت (برینا ره ش).

ئەوكات، لە رۆژنامەي (ئىلەرى يورد)، لە دىيار بەكىر، كىارم دەكرد. ئەو پرسەم زۆر ھێنا سەر زاران، بەلام ئەو وەحشىيانە بـۆ بنبرکردنی ره گی کوردستان سلیان له هیچ نهده کردهوه. مـن بـتو زانینی ئەو دۆخە ئەوسا لە دیاربەكر لە ناوچەكـانى چونگـوش و دیجله و هازرو و لیجه و هیلفان و چنار و بیسمیل دهستم به گەرانىك كرد. لەوى سەردانى نەخۇشخانە بىنى دكتۇرەكانى ئەو قهزا و ناحیانهم کـرد. ئهو منـدالانهم بینــی که بهو بـرینه گهوره گەورانەي بە لەشـيانەوە بـوو، وەك فەرخە مەيموونيـان لێھـاتبوو. منـــداله كان دەموچاوپـــان رەش رەش ھەلگەرابـــوو، ھەمـــوو جەستەشيان بېووە يەك پارچە موو. بە ئاشكرا شىوپنىي ئەو پـارچە گزشته رزیـوانه لهسـهر دهم و چـاو و جهسـتهیان دهبینـدرا، که هەرگىز چاك نەدەبوونەوە، ئەمەش دەبووە ھۆي ئەوەي بەشــێكى زوري منــداله کان بمــرن. ئەو رووداوە لە ســالى ١٩٥٨ رووي دا بوو. گەر ئەمرۇ سەرژمېرىيەك بكرى، كەمىي رېــژەي دوو گيــان بـووني ئافرەتـانى كـورد لەو ناوچـانە زۆر بە ئاشـكرا بە دىــار ده کهوينت.

ئەو رووداوە زۆرى كارتىكردم، بۆيە، ھۆكـاريْكى سـەرەكىي

نووسینی شانونامه کهم بیوو. له روزنامه ی نیله ری بیورد نهو رووداوه م زوو زوو ده خسته سهر روپه ری روزنامه که به لام وه زاره تی ته ندروستی به راپورتی ساخته زوو زوو ده یویست وه لامم بداته وه ، گوایه نه و نه خوشییه پهیوه ندیی به و گه نیمه وه نیسیه که دابه شکراوه ، به لک و سه رچاوه که ی ده چینه وه سه رپیشتری. رووداوه که ده نگدانه وه یه ی زوری دروستکرد ، بگره نازم حیکمه تیش له مؤسکو وه پشتگیری کردم و شیعریکی نووسی به ناوی (گیروده بیوونی وه زیری ته ندروستی به برینی روش).

دەربارەي برينا رەش بەسەرھاتنكم ھەيە لە يەرلەمانى توركيا. دانیشتنیکی دادگام ههبوو له ئەنىقەرە، زۆر برادەریشىم لەوئ پەرلەمانتــار بـــوون، بۆيـــە، كە چـــوومە ئەوى چەنـــد دانەيەكـــى پەرتووكەكەم لەگەل خۆم برد. لەناو پەرلەمانى توركيا، چەنـدىن پەرلەمانتـارى نـاوچە كوردىيەكـان لە دەورم كۆپــوونەوە، لەگەل ئەوان بەدەم چا خىواردنەوە يەكە و دانەيەك لە پەرتىووكەكەم بە دیباری دانسی. ئەوسىا مامۇسىتا قادرجمان كىافلى لە رۆژنمامەي (تەرجىومە) بەردەوام وتبارى ئىايىنىي دەنووسىي، ئەۋپىش ھاتە لامان. كاتنك پەرتىروكەكەي بەدەسىتەرە گىرت، برادەرانىي دیکهمان سهریان خسته سهری و پنیان گوت: "ماموّستا تو ههموو رۆژېك وتــارى ئــايينى دەنووســـى، بەلام لەژېــر نووســينەكانت ويّنهى ړووتى ئافرەتـان بىلاو دەكىرىتەوە، ئەوە چـۆن دەبىـــــ؟". مامۆستا وەلامى دانەوە: "كورم رۆژنامەكەي من وەك ئىستانبوولە، لەلايەك گىزرى حەزرەتىي سىولتان ئەپسوبى لېسپە، لەلايەكىي دیکهشی قه حبه خانه ی قهره قنری". ئیمه بینده که نین و مامنرستاش سەيرى پەرتىووكەكەمى دەكىرد: "ئەوە چ جىزرە پەرتىووكىكە، نیوهی تورکییه و نیوهی کوردییه!" مامؤستا ئاوای به مـن گـوت.

"پهرتووکهکهم وهك تورکيايه، نيوهي تورك و نيوهي كورده"، منيش ئاوا وهلامم داوه، ئەوجارە ئەويش لەگەل ئىمە پىكەنى. ياشان، جيهاد بابان هاته لامان، ئەو يەرلەمانتارى جەھەيە و سەرنووسەرى رۆژنامەى (ئولوس) بوو، لتى پرسيم رۆژنامەكەمان دەخــويتىيەوە؟ منـــيش گــوتم: "لەبەر ئەوەي لە ئىســـتانبوول نامینمهوه، بزیه ههموو ژماره کمانی ناگاته دهستم، بهلام ئهو دوو رۆژەي لە ئەنىقەرەم چەنىد لاپەرەيەكىم لىنى خويتىدۆتەوە، بەلام بــوومهتهوه". چــونکه بیــروکهی نووســینهکهی بهو شــیّوهیه بــوو: سولهیمان دهمیرهلی سهرؤکوهزیران، چووهته کوبوونهوهی CENTO<sup>(۱)</sup>، دەمىرەل لەگەل ئىبران و عنبراق و پاكستان لەسـەر پرســـی کــورد گەیشــتوونەتە رىككەوتنىــك. جيهــاد بابــانیش ریککهوتنه کهی پی باش بووه، بزیه بنز پرسمی بالای نهتهوهیمی تورکیا داوای له بارته کهان ده کسرد یه کگرتسوو بسن. کاتنه ک وتاره که یم بن پوخت کردهوه، شهرم دایگرت و گوتی: مووسای برام، تنز دهتهوی ههموومان وهك خنزت به رهوشت بين، كەچى ئىمە بىروپنە قەحبيەي نىاو سياسىەت". ھەر لەبەر ئەو قەحياتيەشىي، مىامى راسىتەقىنەي، شىوكروو بابان رېگىاي نەدەدا بچنته ماله کهی. باش بوو جیهاد بابان منـدالی نهبـوو، تـا ئهویـش وهك كامەران ئينان بېيتە پەلەيەكى رەش بە نيوچاوانى كوردەوە.

<sup>(</sup>۱) Central Treaty Organization ریکخراوی ریککهوتنی ناوه ندی، یاخود ناوه کژنه کهی (میساقی به غیدا)، ریکخراویکی بهرگریی هاوبهش بوو، له نیوان سالانی (۱۹۵۵ – ۱۹۵۹) له لایهن بهریتانیا و تورکیا و عیراق و ثیران و پاکستان دامهزریتدرا بز ریگری کردن له فراوان بوونی نفوزی یه کنتی سؤفیه تی پیشوو له روژهه لاتی ناوه راست. (وه رگیر).

به و دواییانه، گهنجه کورده کانی سووریا، برینا ره شیان کردبوه کوردی و ئینجا له چوارچینوه ی فیلمیکدا ویتهیان گرتبوه، به دامبه ر به و ههسته نه ته وه یه یان به ناوی خیم و گهله کهم سوپاسگوزارییه کیان قه رزدارم.

#### کمل

ده لین خوا مرؤفی بنکاری خوشناویت، من بو خوشویستنی خوا نا، به لام له ترسی نه وه ی گهله که م خوشی نه وینم، قه ت بین کار نه ده وه ستام. ما وه یه که به له نیستا، به شیک له و نووسینانه ی بلاوم کر دبوونه وه، هه موویم کو کر دنه وه و له ژیر ناونیشانی (کمل) له دوو تویی په رتووکیک دا چاپمکردن. شانونامه ی کملیشم له ناو نه و په رتووکه دانابوو. ده توانم بلیم نه و په رتووکه دانابوو. ده توانم بلیم نه و په رتووکه شم هه للای دروست کرد، بویه، به بریاری حکوومه ته هم مووی کو کراوه و دواتر درامه دادگا، به لام به لای که مه وه نزیکه ی هه شت نو هه زار دانه ی گه یشته ده ستی خه لك. به شیك له و نووسینه ی خواره وه که له ناو په رتووکه که مه یه، ده مه وی لیز و بینووسه وه:

### قورباني

سالی ۱۹۵۸، پهیمانگای پهروهرده، له دیاربه کر ده کراوه، جهلال یاردمجیی وهزیری پهروهرده خهلکی ناگری بوو، بهلام جهلال بهیار بووه رینگر لهبهردهم کردنهوهی نهو پهیمانگایه و جهلال یاردمجیشی له پؤسته کهی دوور خستهوه و له شویتی نهو تورانجی تهوفیق نیلهری دانا. جهلال بهیار و وهزیره تازه که، بن کنز کردنهوهی نهو پهیمانگایه، له ترابیز قنهوه هاتنه دیاربه کر. کنز کردنهوهی شاره وانیی دیاربه کر، که خهلکی شاره که نهیوو،

هەرچىي ئۆتىزمېيلىي گواسىتنەوە ھەبىوو، ھەمىووى كىزكردەوە و ههرچی بن کاری نهو شارهش ههیه سواری کردن و بردنییه فرۆكەخانە، بۇ عيبرەتى عالەم منيش چووم. كاتنك جەلال بەيــار و تەوفىق ئىلەرى لە فرۆكە دابەزىن، بەرانىكى رۆژھەلاتىيان ھىنــا پیشهوه تا لهبهردهمی سهری ببرن و بیکهنه قوربانی، بهلام بهرانـی بەستەزمان چاوى ئەبىلەق بېيوو، وەك ئەوەي بلىخ "مىن دەكەنە قوربانیی ئەوانە!"، بـۆيە گەر لە ترسـان زمـانى وشـك نەبـوايە، بە دلنیاییهوه تفیکی له رووی سهروکی شارهوانی ده کرد. بهران ئاوا ھەلسوكەوتى دەكرد وەك ئەوەي بلىي "مىن ناترسىيم، پارچە پارچهم بکهن و فریم بدهنه پشت شووراکانی دیـاربهکر، بـا سه گه کان بمخنون، خنو هیچ نهبن سه گی دیاربه کرین". له به یننکدا چاوه کانی که و ته سهر چاوی منیش، به دریزی چاومان برییه ناو چاوی یهکدی، بهلام ههر زوو ههستی کرد منیش وهك ئەوم، وەك ئەو منيش بيچارەم، بۆيە، ئىدى ملىي بۇ چەقىزيە بىي شهرهفه کهی قهساب دریژ کرد. قهسابه که (ئه لاهوو ئهك...) ته واوی نه کرد و چه قن نه عله تیه که ی ملی بری، بنویه من (بهر)م له شويتي ئەو تەواو كرد".

#### بیست و سێیهکان

له گهل دهرچسوونی پهرتووکهکسانم و بلاوکسردنهوهی گزفاره کانی دیجله، فورات و دهنگ، دیسان جوولانهوهیه کی تازه ی قوتابییانی کورد دهستی پئ کرد. حکوومهت به دوای ههنجه تنکدا ده گهرا تا بمانخاته زیندان، چونکه ههم دؤخی نائاسایی ئاسایش ههبوو، ههمیش ئهو قوتابیه کوردانه ی ئیران و عیراق که له ئیستانبوول دهیانخویند، زوو زوو دههاتنه لام.

دیسان دەستگیرکراینەوە، بـۆ ئەمەش تـۆمەتێکی سـﻪیریان بـۆ

دۆزىنەوە. عەندولستار ھەمەوەندى، ناوتكى كلاوچىي فېلىاز، بە ناویکی زؤر سهیر له بهغدا نووسینگهیهکی کرین و فرؤشتنی زهوی و خانووی کردبتروه، به بروانامه یه کی ساختهش زهوی به ولا و نهملادا فروشته و ، كاتنكش دهستي كهشف دهسي، بهرمو سووریا راده کات. نهو له شهیتان گهلهك زورزانتر بموو، له یه ک کاتدا ئیمامی مزگهوت و پاریزهر و روزنامه قان بوو! کاتیك دەسىتگىركرا ويتەپەكىي خىزى لەگەل بىارزانى و جەمال عەبدولناسىر لە باخەلى گىرابىوو، لەگەل مىزرىكى (ئىخسوان موسلمین). ناسنامه فهرمیه کهی بهو شیّوهیه بسوو: (تهلحاج حوسین مهحمامی عهبدولستار ههمهوهندی). جگه لـه وینه و مۆرنك، حەفت باولى تژى كەلوپەلى جياوازېشىي يېپووە، لەناو ئەو باولانە تەلەفزىزنىشى تىدابووە. كاتىك دەستگىركرا لە سى لای جیاوازهوه نامه و وینهی هاوسهر و منداله کانی بر دههاته به ندیخانه. ماشـهاللای لیبـی په کـین له مووسـل و نهوی دیـکه له به غدا و به کټکېش له قاهېره، چونکه سپې هاوسهري ههېوو. عەبدولستار كۆشى نزىكەي ١٣٠ كىلۇ دەبوو.

عهبدولستار، کاتیک له سووریا تهلهفزیونه کهی دهباته حهلهب بو چاککردنهوه، لهوی نووری دیرسیمی دهبینیت، بویه، خوی وه کوژنامهنووسیک پسی دهناسینیت و دهلی: "ده چسمه ئیستانبوول"، کاک نووریش دهلی: "مادهم ده چیه نهوی، دوو برازای روزنامهنووسم لهوی ههیه، بیانبینه و نهوانیش هاو کاریت ده کهن". له و دووانه یه کیکیان من و نهوهی دیکهش دوغان کلچ بوو. دوای هاتنه ئیستانبوولی سهره تا دوغان کلچ دهبینی، لهبهر نهوهی نهویش دیرسیمی بووه، دهلی: "نووری دیرسیمی ماممه و چی پیویست به مووسا عهنته رناکات". دوغان کلچ له ههمهوهندی ده پرسی پیویست به مووسا عهنته رناکات". دوغان کلچ له ههمهوهندی ده پرسی پیویست به

چبیه؟" نهویسش پنیی ده لنیت: "نه ندامی نیخوان موسلمینه و ده به و پسرائیل ببینی، تا داوای هاو کاریی لیبکات بر نهوهی چهك و به لهم و پاره ی پی بدات". د و غان کلچیش ده لین: "زورباشه، به س بو منیش له لیسته که ت چاپخانه یه ک زیاد بکه". دواتر ته له فون بو قونسولخانهی نیسرائیل ده که ن و له گازینوی تاشلاك ریککه و تیکی یه کدی بینین داده نین، توومه و نهوانهی قسهیان له گهل کر دبوون، میت بوونه. پوژی دواتر کاتیک ده چیه شوینی یه کیدی بینین نه هم دووکیان ده ستگیرده کرین. له کاتی پشکنینان ناونیشانی ماله کهی منیش له بساخه لی عه بدولستار ده دوزنه وه. پوژانسی دواتر له پروژنامه کانه وه به مانشیتی "نه و پیاوه ی بارزانی بوی ناردم". به و پنه یه کسی سه یر و سهمه ده وه مهمه وه نادی هه والسی دوستگیر کردنی بلاو ده پنته وه.

نهوانه ی نهوجاره له گه لمان ده ستگیر کران هه ریه که له (زیا شهره فخان نوغلوو، سه عید نه لچی، مه ده ت سه رهات، یا شار کایا، نه نوه ر نای ته کین، نه رگوون کوینجوو، عه لی نه ناگور، نه دیب کاراهان، حه سه ن بولوش، دوغان کلیج، سه یدی شهاسانلی، که مال بینگولی، محه مه د بیلگن، فه تحولا کاکی نوغلوو؛ له کورده کانی عیراقیش نیبراهیم مام خدر، غازی دره یی نه جات ره میزی، فوئاد ده رویش، ته لعه ت شه ریف موختار، سه ید عه بدولره حمان، جه مال عه له مدار. له کورده کانی نیرانیش فیروز فه له حات خه یوه تمان له گه ل بوو).

وا ریسک ده کهوت دهستگیر کردنه کانمان بهردهوام له گه ل بونه یه کی میژوویی رینک بکهویست. گرووپسی چل و نؤکان له بهرواری ۱۷-۱۲-۱۹۵۹ دهستگیر کراین، واتا له روزی کوچی دوایی مهولانا، که ده کاته شهوی ئارووزدا. له دهستگیر کردنی - 7/W

نهوجاره شمان که پنیان ده گوتین بیست و سنیه کان، له ههمان بهرواری وه فاتی نازم حیکمه ت بوو. دوای ده ستبه سه رکردنمان نیمه یان برده بال مومجوو، نه وی کاتی خوی کیلگهی سولتان و حهمید بوو له کوشکی یلدز، که به قه د کوگیایه کی وه ستان و چاکردنه وه ی فسرو که گهوره بوو، له وی له نیاو یه کینی له کوگیانه یان دانیاین. له وی چه نی ده ستگیر کراوی دیده شهبوون که له سهر دوسیهی جیاواز جیاواز گیرابوون. بو نموونه چه پ و نمورجی و نه ندامانی پارتی دیموکرات و چه ندان که سی دیکه که روزانه فه رته نه یان دروست ده کرد. کوگاکه یه که پارچه بوو، به لام له به رئه وه ی به تال بوو نیمه گرووپ گرووپ شویتی خومان دامه زراند، به لام قسه له گهل یه کدی گردن قه ده غه بوو.

عهبدولستار ههمهوه ندی، له حوجره یه کی ته نیا زیندانی کرابوه، به لام له ژووره کهی نهو نزیك له بنمیچی شوینه که کونیکی دوو که لکیشی سۆبهی لیبوو. پوژیک لهوینوه (تهق) نینوک بریکی لی بهرداوه لامان، له ناویشی به زمانی عهره بی لهسهر کاغه زیکی بچووک چهند شییکی نووسی بوو، براده ره عیراقیه کانمان نووسینه که یان خوینده و و به و شیوه یه بویان وهر گیراین: "کوردی عیراقه و له عهشیره تی ههمهوه ندییه و که سیکی زور نزیکیشه له بارزانی، ناماژه ی بهوه شکردبوو که مان له خواردن ده گری، به لام له دهرگای سییه می پشتهوه ی باخچه که له قورتیک ههموو پوژ دهمژه نیر ۱۰ خواردنی بای بیویستی بو دانین، تاکو له برسان نهمریت". نیمه باوه پمان کرد، بویه هموو پوژیک بیدی ههموو پوژیک بیدی هموو پوژیک که تی دیاری کراو چهند خواردنیکی باشی وه ک کفته و سوجوق و پاسترمه و بوره و و نانم لهوی بو جیده هیشت. دوای

گه پانه وه م، عه بدولستار به هه یکه له گه وره که یه وه کاتیک ده چووه ئه ده بخانه ، له سه ر پیگه خواردنه کهی هه لده گرت و ده یخبوارد ، ئه و به زمه نسزیکهی ۶۰ پوژی خایاند. له به رده ده رگای حوجره کهی ده رگاوان هه بوو ، ئه وان ده یانگوت ئه و کابرایه هه مه وه ندیه هیچ خواردنیک قبوول ناکا، که چی دوخی له ئیمه باشتره ، بویه چه ند دکتوریک له نه خوشخانه ی حه یده ر پاشاوه هاتن و سه یری دوخی ته ندروستیان کرد ، به لام بی نه وه ی بزانن چیه تی گه پانه وه ، له پاپورته که شیان نووسیبوویان نه وه ی بزانن چیه تی گه پانه وه ، له پاپورته که شیان نووسیبوویان نه وه کاره سو پرماوه " ، وه لامم داوه : "له وه ی باشتر ، کابرا بی نه وه ی نان بخوا ده ژی ".

دوای ماوه یه که مانه وه مان، ئیمه یان دایه دادگای ناوه ندی سه ربازیی نیستانبوول، به لام دادگا دوسیه که مانی ره تکرده وه، ئه و جاره ئیمه یان دایه دادگای عورفی کارگیری، به لام نهویش ره تیانکردینه وه، له کوتاییدا ئیمه یان گواسته وه بو به ندیخانه ی سه ربازیی ماماك له نه نقه ره.

بەر لەوەى ئەو بەشە تېبپەرتىنم، دەمەوى چەنــد يــادەوەرىيـەكى بەندىخانەى بال مومجووم بگىرمەوە.

دووباره ئەندازیاری سەره کیی چل و نؤکان، زیا شهرهفخان نؤغلوومان له گهل بوو. به لام ئەوجاره تەنیا دۆستی سەعید ئەلچی بوو، ئەویش تەنیا هیسك و پیست مابۆوه. ئیمه ئەو خواردنانهی بۆمان دەھات تیری نەده کردین، بۆیه، پارەمان خرکردەوه تا خواردن له دەرەوه بکرین، لهبەر ئەوهی سهعید لاواز بوو من بهشیک له خواردنه کهی خوم دەدا ئەو، ئەویش دەچوو دەیدا زیا، کهچی زیاش خواردنه کهی لهو کوره لاوازه بی حاله وەرده گرت و دەیخوارد. لهو چیشتانهی له بهندیخانهش بۆمان

ده هات، گهر پشکه گزشتنگ که و تبا ناو قاپه که ی، سه عید به ملاکنگ نه و پشکه گزشته ی هه لده گرت و ده یدا زیا، نه ویش به ئیستیهاوه گزشته که ی نهوی نوش ده کرد. نه و دوخه نه وه نده نیمه ی عادز و بیتاقه ت کرد، ناجار هه ردووکیانمان له سه رسفره کانمان ده رکردن. ئیدی به ته نیا نانیان ده خوارد، سه عید له ناخی دلیه وه به زیای ده گوت (بابه)، به لام زیا باوکیکی زور بیخیر بوو.

ئەورۇ، كاتنىك ئەو بەســەرھاتانە دەگىنىرمەو،، زۇر ســوپاس بەشنىك لە برادەرانمان ماون تا قسەكانىم پشتراست بكەنەوە.

### ئەدىب كەرەھان

پنکهنسین بهردهوامه و گزرهوییه کانی لهناو موړهباکه دهرهیناو گوتی: (تشت نابه)، ثینجا دهستی به موړهبا خواردن کرد. حهزمکرد بهو یادهوهریپه کورته یادی ثهدیب بکهمهوه.

### ئەندازيار تەحسىنە شيت

رۆژنك گەنجنكيان ھېنايە لامان ناوى تەحسىن بوو، ئەو ئەندازيارىڭكى بالا و دىموكراتىكى تۆخ بوو. شەويىك ئەوەنىدەي خواردىدوه له مەسىتان ئاگياى له خيزى نەميابوو، ئىلدى له بهرژهوهندی بارتی دیموکرات قسهی کردبوو و قسه و جنیوی زۆرىشىيى بە سىوپا دابىوو. بىۆيە، ھەر ئەو شىموە دەسىتگىريان کردبوو و خستبوویانه لای ئیمه. کابرا، به سهر و رووخساریدا دیاربوو کهسپکی بی شعووره، گویی به یاساکانی بهندیخانه و كاره قەدەغكراوەكان نەدەدا. رۆژنىك هاتە لاى ئىنمە "كاك مووسا کـاك مووسـا، مـن كـوردم خـۆش دەوى و خيزانهكەشـم كوردى ناوچەي ھنسە، ئەوەنىدە لە خيىزانەكەم رازىسمە، بىي شهرهفم گهر ده جاری دیکهش بیّمهوه دونیا و لهگهل کورد هاوســهرگیری نه کهم، بهلام گهر رینگــام بـــدهن، له رقـــی نهو ئەفسەرانە دەمەوى ھەندىك بزەرىنىم". سەيرم كرد ئەو كابرايە تەواو نىيە، بۆيە گوتم: "باشە"، تەحسىن چووە سەر كورسىييەك و وهك كەرنكى بەرەلابووى ناو گژوگياى بەھار دەستى بە زەريىن کرد، دواتر هاته خوارهوه و سوپاسی کردم و رؤیشت.

چەنــد بەســەرھات و چیرۆكێكــی دیــكەی تەحســین ھەيە، دەمەوێ بیگێړمەوە.

کاتنك ته حسینیان هینا لامان، به و جلانه وه خستیانه لای نیمه که له کاتی ده ستگیر کردنه کهی لهبه ری بلوو، کاتیک ده رپستی و تو کراسه که ی به ناوی سارد شوشت و ویستی لهوی

ههلیبواسی، سهربازه نوبه تجییه که گوتی: "قه ده غهیه" و نه یهیشت ته حسین کاره که بکات. ئه ویش هه ستا هه ردوو کی به دوو قوبچه ی گیرفانه کانی پشته وه ی بانتوله کهی ههلواسی و له باخچه ده ستی به هه روه له کرد. کاتیک ئه و ده هات و ده چوو، کراس و ده ربی قووته کهی له پشتی وه ک ئالای سهر گالیسکه ده شه کاوه. له و کاته دا جه مال توو رالی فه رمانده ی سوپای یه ک هاته لامان. کاتیک فه رمانده، ته حسینی ئاوا بینی: "هه تیو کا وه ره بزانم ئه وه چییه کر دووته ؟"، ته حسینیش: "سه ربازه کانت ده لین قه ده غهیه جله کانم له سه ر تیل هه لبواسم، توش ههلواسینی سه ر سمتم لی قه ده غه که ی ؟"، دواتر فه رمانده گوتی: "باشه بر و له سه ر تیله کان هه لی واسه".

رۆژنك تهحسين ديسان هاتهوه لام "كاك مووسا وهره با دواى ئازاد كردنمان له گهل تو قوتابخانه یه كی فیربوونی زمانی كوردی بكه ینهوه، دلنیام پارهی دونیا قازانج ده كهین"، منیش گوتم: "تهحسین ناهیلن قوتابخانهی كوردی بكه ینهوه، چونكه ههر له روژی یه كه مهوه پولیس دی و باله خانه كه به سهرماندا ده رووخینن" كه چی ته حسین گوتی: "من چاره سه ری ئهویشم دوزیوه تهوه". منیش پرسیم: "ریگا چاره كه چییه؟"، ته حسین گوتی: "گهر له ههر چوار ده وری قوتابخانه كه ئالا و وینه ی گوتی: "گهر له ههر چوار ده وری قوتابخانه كه ئالا و وینه ی ئه تا تورك هه لبواسین، ئه وه باله خانه كه به سه رماندا نارووخینن!".

## شيخ رهفعهت

ماوه یه که دوای زیندانی کردنمان، کهسینکی دینداری دهموچاو نوورانیی قززیان هینا لامان و لهلای گرووپسی نوورجییه کانیان دانا. بینیمان ههموو گیراوه نوورجییه کان دهستی ماچ ده کهن و لهسهرووی خزیان دانا. تومهزه کابرا شیخه و به

گهنجی له ناوچهی بهی نترغلو له قهحپهخانهی بهناوبانگی نهبانوز ویتهی رووتی گرتووه و دواتر نهلبوومیکی بهناوبانگی ویتهی سیکسکردنی همبووه.

نهویش وهك داده نیعمه تی فرو شیاری به ناوب انگی یانه سیب توبه ی کردووه و گهراوه ته وه بووه ته موسولمانیکی عهیار بیست و یهك. ره فعه ته فه ندی ببووه نوورجی، به ته واوی خوی بو ختمی به دیعولزه مان ته رخان کردبوو. روزینك له گهلی دانیشتم، سهیرم پیهات چونکه کابرا نهوه نده خوی خستبووه خزمه تی به دیعولزه مان، به شیوه یه که جه ندان ریساله ی نهوی له به رک دبوو، له گهل نهوه ی نه شیده زانی به لام ده یگوت: "سه یدا بو ریساله ی نوور ده لی ریساله کانی من بو دووباره سو پاسگوزاری کردنی راستیه کانی قورنانه"، لیم پرسی: "ریفعه ته فه ندی ده زانی (ته ره شوور) چیه به سه یرمکرد ده یه وی بلی له مانایه کی گشتیدا بانی دووباره هه لا تنه وی قورنان".

به یانییه ک، ره فعه ته فه ندی به را کردن به ره و شوی ته کهی ئیمه هات و خوی خسته پال من و گوتی: "فریامکه ون فریامکه ون و من له و کافرانه رزگار بکه ن" پرسیم: "خیره ثه فه ندی؟". ئاوا وه لامی دامه وه: "برا ئه و گه نجه چه پانه ی به رامبه رم، شه وی مه سینه ی ده ستونوی و هه لگر تنه که یان بر دوومه و میزیان له ناو کر دووه، به تاریك و رونی به یانی هه ستاوم ده ستونوی و هه لگرم، به لام هه موو گیانم بی نویژ بووه. کاك مووسا، عه میدی زیندان زوو زوو دینه لات و قسه شت لای نه و ده روا، بویه، تکات لیده که م پنی بلی تا من بینیه لای خوت". وا ریک که وت له کاتی قسه کرندمان کابرا هات، منیش دوخه که م بو باسکرد و گوتم: "جه نابی عه مید تکات لیده که م ثه و پیاوه به ته مه ن و روشبیره ی وه که من، گه ر رینگا بده ن قه روی له که ی به پنینه لامان،

ئیمه بو خومان سهر دهخهینه سهری یه کدی و دهمه ته قی ده که ین " نه ویش رازی بوو. شیخ ریفعه تم هینا لای خوم همندیك جلوبه رگم دایه، نه ویش زور سوپاسگوزار بوو. دوای بیست روز نازاد کرا، له یه کیک له روزه کانی سهردانی کردنی به ندیخانه ها ته لام، به پاره ی نه ورو بای نزیکه ی دووسه ت سیسه هزار لیره ی له خوشترین و گرانترین خواردنه کانی شیستانبوولی له گهل خوی بو هینابووم. لیم پرسی: "بو نه وه نده خوت نه زیه ت دا شیخم؟"، نه ویش گوتی: "جا چیم کردووه برام، نیوه ی کورد له نه ته وه ی مامؤستای پیروزن، جا سهره رای نه وه ش پیاوه تبی نیوه م به چاوی خوم بینی، گیانم به قوربانی نیسوه بسی، به لام داواکارم نه و خواردنانه نه ده یه نه و گه نجه کافرانه".

### كيركۆرى ئەرمەنى

لیده ده ن. له گهل تیپه پینی کات کیر کیرر چاك بیروه و هه ستاوه سهر پیکانی، پروژیك ها ته لام: "مامه مووسا مرؤف چین ده بیته موسولمان؟" منیش گوتم: "وه لاهی نازانم، به لام نه وه نده ی زانیاریم له سهری هه یه، سهره تا ناوت ده گیری و سونه ت ده کرینی و دواتریش له لای لیژنه ی فه توا بینه یه کی بچوو کت بی ساز ده کری"، نه ویش گوتی: "به هه مووی پازیمه، نه ك ته نیا سوونه ت، حه ز ده که ن چوو کم له بنها لی بکه نه وه، ته نیا با ناوم بکه نه نازم حیکمه ت".

گەر سەرنج بىدەن، لەو بەنىدىخانەيە، تەحسىن و رىفىعەت و كىركۆر ھاتنە لام، ئەوانە بۆچى ھاتن؟ دەمەوى بە كورتى باسى ئەوەشتان بۆ بكەم:

به ته مه نترین که س له ناو نه و ۲۳ که سه ی ده ستگیر کرابووین، من و کاك زیا بووین، گرووپه کانی دیکه ش چاود نریی نیمه یان ده کرد. کاك زیا له ناو گرووپی براده ران پشت گوی خرابوو، منی منیشیان وه که بسرا گهوره ی خویسان هه ژمار کردبوو. مین خه سله تنکم هه بووه له زیندانه کان؛ نه وانه ی به ته مه ن له مین بچوو کتر بوونه، به سوز و میهره بانیی باوك و دایکیک بو منداله کانی مامه لهم له گهل کردوون. جگه له چه ند گه نجیک، که به رده وام هه لهیان ده کرد، که چی نه وانیش هه روه ک برا گهوره و باوکی خویسان مامه لهیان له گه ل کردووم، زوربه ی هه فالانیش به و شیوه یه قبوولیان کردووم. کاتی وا هه بووه ته نیا ۳ که س و جاری واش بیست و سی که س بووینه، هه ندیک جاریش گهیشتووینه ته سه ت و په نجا که س، به لام نه و پیسایه هیچ گهیشتووینه ته سه ت و په نجا که س، به لام نه و پیسایه هیچ نه گوراوه.

#### دووباره ئمنقمره

له نهنقه ره، قو تابخانه ی نه فسه ریی یه ده گیان بو نیمه کر دبووه به ندیخانه. کاتی خوی له قو تابخانه که، له هه ر به شیک بو دانانی چه ک و تفاقی قو تابییه کان چه ندان ژووریان له شیوه ی به ندیخانه ی تاکه که سسی دروست کر دبوو، که چووینه نه وی نیمه یا نه و شوی تاکه که سسی دروست کر دبوو، که چووینه نه وی نیمه یا خچه یه کی و ره شی لیبوه ، جگه له مانه هه موو جوره سه ردانی کر دنیکی شمان پیگا پیدراو بوو. جاریکیان، یوسف عه زیز نوغلووی په رله منتاریش ها ته سه ردانم، دوای نه و سه ردانه، شه ر نیوان وه زیری نه وسای ته ندروستی تورکیا و یوسف عه زیز نوغلوو و وه زیری ناوخ و دروست بوو، حفزی ناوخ و دروست بوو، دوری که توماره فه رمیه کانی په رله مان، نه و و تاره ی پیشکه ش کر دبوو:

"دکتور یوسف زیا نوخلوو، له زیندان، سهردانی مووسا عهنته ری کورد پهرستی کردووه. نه گهر عهزیز نوغلوو دهلی کورد پهروه ر نییمه، با بی و لهبهردهم پهرلهمانتاران نهوه ناشکرا بکات". یوسف عهزیز نوغلووی ره حمه تیش هیچ حساب بو قسه کانی حفزی نوغوزی نه ته وه پهرست و شیت ناکا، بویه هه وه راهنای ناداته وه.

با ئیمه جاریکی دیکه بگهریینهوه لای ههمهوه ندی. ئهوسا گویگرتن له رادیق قهده غه بوو. بق ئهو مهبهسته، دوو سی جار ئیمهیان پشکنی، له ههر جاریکیاندا رادیقیه کیسان لای همهوه ندی ده دوزییه وه، ئیدی گوتم ئهوه دواجاره، بهلام ماوه یه دواتر ههمهوه ندی له خهوی ههلستاندم. رادیقی شامی کردبقوه، به عهره بیه کی جوان گوتی: "ئوستاد ده ته ویت گوی

له رادیـ بگریـت؟"، لهبهر ئهوهی من له کاتی خو شووشتن همهوه ندیم بینیبوو چون ورگی نیو مهتر هاتبووه سهر ئهندامی نیـرینه ی و کارگیّری زینسدانیش زور ورد و ههستیار بسوون بهرامبهر به رادیـوّ، بـوّیه ئاموْژگاریم کرد: "ههمهوه ندی رادیوّ قهده غهیه، چهندین جاریش ئاگادار کراوینه تهوه گهر رادیوّتان لایه بیده نه یه کیّك له سهردانیکهرانتان تا له گهل خوّیان بیبه نهوه توش رادیوّ کهت بده من تا بیده مه یه کیّك و له گهل خوّیان بیباته دهره وه من کاتیـ دهره وی جاریکی دیـکه رادیـوّ کهت بهرگ گرتووه کهی پیدام، منیش له ته ک ئه نهسهره کان رادیـوّ کهت بهرگ گرتووه کهی پیدام، منیش له ته ک ئه نهسهره کان رادیـوّ که کاکوّ نایهی گوی له رادیـوّ بگری؟"لیمخورییهوه: "هه تیـو ئهوه چیه؟". به هیمنی وه لامی دامهوه: "کاک مووسا رادیـوّ کهم لای خوّم هیشتهوه و له ناو بهرگی رادیوّ کهش کاغهز و زبلی روّژانهم خوّم هیشتهوه و له ناو بهرگی رادیوّ کهی له ناوه".

له گهل نهوه ی ههمهوه ندی به رده وام نیسراحه تی تیك ده داین، که چی چاود نریکی یه عقووب ناوی نه فسه ری شیتمان هه بوو، نهویش به رده وام نیمه ی ده شکانده وه. نه و هه رچه نده کرده و ده یویست نیمه بشکینیته وه، نیمه ش زیاتر حیسابمان بن نه ده کرده وه و به پیاومان دانه ده نا. رفز ژیك نیمه ی له چیشتخانه کو کرده وه، شتیکی بی مانای به و شیوه یه گوت: "براده رینه راسته من خهلکی نیدرنه مه، به لام بی نامووس بم، قه ره ج نیمه "، منیش گوتم: "هه لا جه نابی نه فسه رکی ده لی تو قه ره جی؟" نه ویش روود اوه میسرا تو و یه و ده چووه جه نگ بن نه و رود و نیمه باسکرد: "به ریسزم نیمپرا توریه تی عوسمانی زوو زوو ده چووه جه نگ بن نه و رود و مسرو نیمپرا توریه تی میسرا توریه که سه ربازیان له عیراق و مسرو

سووریا و کوردستان کو ده کرده وه، جگه له ولاتانی بالکان و پرومهلی ژیر فهرمانه وایی خوی، له گهل نه وانه سه ربازه کانی ناوچهی مارماراشی بانگهیشت ده کرده وه بو جهنگ. عوسمانییه کان قانوونیکی ناواشیان هه بووه وه تقه ره ج نابر دریته سه ربازی ، بویه دوای که م بوونه وهی نفووسی نه و ناوچه یه قه ره جیان هینا شوینه کانیان، به شیوه یه که چه ندان خیزان که قه ره جیش نه بوون، به لام بو نه وهی له ماوهی سه ربازی پرزگاریان بیت، خویان به قه ره ج ناونووس کرد". له به ر نه وهی نه فسه ره که داوه: که سیکی موو زه رد بوو، به م شیوه یه دلی نه فسه ره که داوه: ته فسه رم که و ناوچانه ی باست کرد به قه ره ج ده لین هاوولاتی نه سمه رم او او بازان هیچ نه سمر، هه ر ناواشه چونکه بنه چه که یان ده چیته وه سه ر هیندستان و پاکستان. نیوه سه یر یکی ناوینه بکه ن و بزانن هیچ سیمایه کی نه سمه ری قه ره جانتان پیسوه دیاره ؟". کابرا زور سیمایه کی نه سمه ری قه ره جانان باشتر له گه ل نیمه مامه له ی ناموده به و نبدی زور له جاران باشتر له گه ل نیمه مامه له ی ده کرد، چونکه به و قسانه نه و م له قه ره ج بوون پرزگار کردبوو.

وهك نهوهى له ئيستانبوول بهسهرمان هات، له نهنقهرهش به دواى دادگايه كدا ده گهران بۆ دادگاييكردنمان، دادگاى عورفيى كارگيريى فهرمانده يى هينزى زهمينى و دادگاى سهرۆكايه تيى سوپا، لهبهر نهوهى شويتنى تاوانه كهمان ئيستانبوول بوو و هيچ يه كينك له ئيمهى دهستگيركراو، سهرباز يان سهر به سوپا نهبووين، بريارى نابهرپرسياريه تى لهبهرامبهر دادگايى كردنمان دهركرد. دواى ماوه يه لهو شويتهى لينى بووين، ئيمهيان گواسته وه بهنديخانهى تاكه كهسيى يالاس پانديراس ماماك.

ژووره کانمـــان به ریزبهنـــدی (ئهلــف و بــێ) ریّکخرابــوو. ژووره کهی مــن نــاوی ژمــاره (۱) بــوو، بهلام شــویّنه کهمان زوّر سهیر بوو، چونکه تهختهی خهوتن و دهرگا و پهنجهرهی ههموو یه یا پارچه بوو. له ژووره کان شوینی خو شوشتن و دو لابیکی جل هه لگرتن ههبوو. بو نانخواردنیش شوینیکی دیکه دیاری کرابوو. ده رگاکان ناوا دروستکرابوون، گهر قوفل بوبا ۱۰۰ سالیش له ژووره وه مابای نه تده توانی بیته ده رهوه، بویه به رده وام ده رگاکانمان به کراوه یسی جیده هیشت. نیمه زور کات له ریزه وه که داده نیشتین، جگه لهوه ش روزانه ده مژمیریک پیش و پاش فرافین ده مانتوانی بچینه به رهه تاو بو ناو با خچه.

لهبهشه کانی دیکه، ته لعهت ئایدهمیر(۱) و هه قالانی قوتابخانه ی حدربییه کی لیبسوو، به لام کاتیک نیمه چووینه ئهوی دادگایی کردنی ته لعهت ته واو ببسوو. هه مان کات فه تحی گورجانی به ره گهز چهرکه زبریاری له سیداره دانی بو ده رچوبوو، به شیک له براده رانی دیکه ش سزای جیاواز جیاوازیان بو برابووه.

له گه ل گهیشتنمان، کارگیری به ندیخانه ۷۰۰-۸۰۰ لاپه وی له شیره ی په رتووکیک له سه ر به لگه کانی دادگاییکردنی ته لعه ت نایده میر و گرووپه که ی به سه ر ثبیمه دابه ش کرد. نامانجی کارگیری به ندیخانه که نه وه بوو تا رقمان لیبان ببیته وه، چونکه به پینی نه و به لگانه ی خویندمانه وه، دادوه ر به ته لعه تی گو تبوو: "بزچی نه و کوده تا سه ربازییه ت کرد؟"، ته لعه ت نایده میریش له ناو نه و هه شت هزکاره ی که وه ک وه ک وه ک دابوویه وه دادوه ر، به نه هموویان به هیزتری له سه رکیشه ی کورد بوو. به پینی نه و به لگه ی درابو وه نیمه، ته لعه ت له نیفاده که ی ده کی : "به ریزم، له به لگه ی درابو وه نیمه، ته لعه ت له نیفاده که ی ده کی : "به ریزم، له

۱۱ ته لعهت ئایده میر (۱۹۱۷ – ۱۹۹۶) ئه فسه رینکی سوپای تورکیا بوو دوای به نست از ۱۹۹۸ – ۱۹۹۳ به نیسوان سالانی ۱۹۹۲ – ۱۹۹۳ کوده تا یه و ده ستگیر کرا. کوده تا یه کوده تا یه و و ده ستگیر کرا. (وهرگیر).

سهرجهم نه وحکوه ته یه که دوای یه کانه ی له تورکیا هاترونه ته سهر ده سه لات، کیشه ی کورد چاره سه ر نه کراوه. بویه، به نیاز بووین له په گهوه بنبی نه و پرسه گرنکه بکه ین که له سهرووی ههموو کیشه کانی مهمله که ته که مانهوه یه ". له فهرهه نگی سه ربازی سوپای کوماری تورکیا، ههموومان ده زانین "بنبی کردن" بو چ مانایه که به کار ده هیندریت، نه و و شه به مانای "کومه لکوژی" دیت. بو نموونه کومه لکوژی دژی شو پشه کانی شیخ سه عید، ناگری، زیلان، ساسون و دیرسیم له مینرووی به بنیوبانگی تورک! به "بنبی کردن" ناوی بردراوه.

له گهل تیبه پینی کات، توانیمان له گهل ته لعه به به که وه دانیشین. به لام، زوّر به سارد و سوری. له و ماوه به یه کیک له نه وه ی ئیبراهیم هاکی ئه فه ندیی نووسه ری (مه عریفه تنامه)، که که سینکی نا پاست و نزا خوینیکی کلاوچی بوو، ده ستگیر کرا و هیند درایه لای نیمه. نه و، هه مو و پروژیک ده یگوت ده بسه رو ککومار و په گی کورد له بنی هه لده کیشم و تورکیا ده که مه به هه شت، نه و به رده وام ده ها ته لای ته لعه ت نایده میر و به رامبه ر بینک پاره ده ستی بو ده خوینده وه و فالی بو ده گرته وه، چونکه ته لعه ت ده یویست بزانی له سیداره ده دری یان نا به به به لام فال گره وه که زور زور عاقل و شه یتان بوو، شتی وای باس ده کرد وه که چیروکی هه زار و یه ک شه وه سه یر بوو.

سینه مایه کی بچووك له به ندیخانه هه بوو، ئیمه و هه قالانی ته لعه ت به به به ندیخانه نه و سینه مایه ته سکه مان به کری ده گرت، هه قالانی ئیمه ش ده چوون تا سه یری فیلم بکه ن، به لام من نه ده چووم. روزین براده ران زور تکایان کرد، منیش

دلم نهشکاندن و رهگهلیان کهوتم، سینهماکه لهگهل ئهوهی ههر بهقهد ژوورینك دهبوو، بهلام وهك ریزینك من و تهلعهتیـان لهسـهر دوو کورسیی پیشهوه دانیشاند.

کاتیک فیلمه که دهستی پی کرد، زور وینه ی بیزار که ر و ناشرینم بینی، گوتم: "کاك ته لعه ت باشتر نهوه یه بچینه دواوه، چونکه لیره ناتوانین سهیری فیلمه که بکهیس"، نهویس به داواکارییه کهم پازی بوو. کورسییه کانمان هه لگرت و چووینه دواوه. که دانیشتین، کاك ته لعه ت گوتی: "نه للا، به پاستی نیره زور خوشتره". تومه زه سه رؤ ککوماری داها توومان و زوردارمان همموو شهویک له پیشه وه داده نیشت. پوژیک دیسان پیی گوتم: "کاک مووسا نیوه بو زوو زوو نایه نه سینه ما؟" وه لامم داوه: "کاک ته لعه تهمیش نه و فیلمانه ی ته لعه تیره زور فیلمی ساده ن" نهویش گوتی: "نا کاک مووسا، فیلمی زور جوانی کومه لایه تیی وه که له بلا سایار و نیسماعیل ده به می زور جوانی کومه لایه تیی وه که له بلا سایار و نیسماعیل دومبولو، نوز تسورک سهره نگیل په خسش ده کری، که دومبولو، نوز تسورک سهره نگیل په خسش ده کری، که نه کته ره کانیان له سهر ناستی جیهان ناسراون"، که ناوای گوت، منیش به گوتنه وه ی پاستده که ی بابه ته کهم داخست، نیدی به و شیوه یه ناستی پوشنبیریی نه ویشم بو ده رکه وت.

ههمهوهندی کهسیکی بیعار و هاروهاج بوو، دین و ثیمانی نهبوه، به لام کاتیک دهموزان هات له له لام کاتیک ده دورهینا و لهبهری کرد. واتدهزانی نهوه موفتی و شیخی ئیسلام (زهمبیلی عهلی نه فهندییه). له به ندیخانه به و تورکییهی فیسری بسوو، دهستی به هاوار کردن کرد، فهرمانده یی به ندیخانه هاتن، کاتیک جلوبهرگه که یان بینی، خهریک بسوو دهستی به همهوه ندیش دهستی به خدریک بسوو دهستی ماچکهن، ههمهوه ندیش دهستی به

وتاره کهی کرد: "تورك موسولمان نینه، چونکه لهو رهمهزانه پیروزه روزوو ناگرن و نویژی تهراویح ناکهن"، نیمه له بن سمیلان پیده کهنین، بهلام رائیدی بهستهزمان باوه ری به قسه کانی شهو سهر و سیما نیمانداره ی بهرامبه ری هینا، بویه همهوه ندی له ناخی دله وه بووه پیشنویژی مزگه وت. هیچ کاممان نه ده چووینه نویژ کردن، به لام جهماعه تی ته لعه ت نایده میر مزگه و تیان پرده کرد. به و شیوه یه تا رهمه زان ته واو بوو، به سی روزژی جه وزیشه وه، همهوه ندی به ربانگ و سحووری له گهل نه وان خوارد. روزژیک به همهوه ندیم گوت: "برا گوناحه تو ده ستونویژت نیه، له شت خاوین نییه، چون ده بی به و شیوه یه بچی پیشنویژی بکهی؟". که چی ناوا وه لامی دامه وه: "تورك کهمیان به من کردووه! تا من زگم پییان بسووتی؟ وازیان لیبینه هیچ نابی".

چهند مانگنیك ئیمهیان لهوی هیشتهوه، تا دادگایهك دۆسیه کهمان قبوول بکات، به لام دواتر زانیمان که فایله کانمان چووه ته دادگای تیهه لچوونهوه و بریار دراوه ئیمه له دادگای پینجهمی سزا گرانه کانی ئیستانبول دادگایی بکرین.

نیمهیان بسرده فرو که خسانه ی نه تیمه سسگوت، دوو دوو که له پچهیان له ده ست کردین و نیمهیان سواری فرو که یه کی که لوپه ل گواستنه وه کرد. کورسی نه بوو تا له سه ری دابنیشین، به لام چه ند کورسیه کی وه ك شوینی دانیشتنی پار که کانی لیبوو، نیمهیان له سه رئه وان دانیشاند. چه ند نه فسه ریکیش له گه لمان هاتنه نیستانبوول. من و هه مه وه ندییان به یه که وه به ستبووه، له ریگا نه فسه ریك به که له جانه وه هاته لامان دانیشت، لیم پرسی: "جه نابی نه فسه ر خیره نینشاللا؟"، به ترسه وه: "چی بلیم کاکه گیان، له سه ر چیاکانی بولوینه نیستا، ده ره وه مده و مره و

بارومه تری فرو که که ش تیک چووه، بویه کاپتن نازانی بچیته کوی؟". ههمهوه ندی له ته ک منهوه به عهره بی گوتی: "نیشغول"، نه فسهره که گوتی: "نهوه چی ده لین؟" منیش و ته کانی نه فسهره که م پی گوت. ههمهوه ندی هاواری کرد: "باولی ژماره پینجم بو بهینن، من بارومه تریکم پییه". که له پچه کانی ده ستیان کردینه وه و همهوه ندی باوله کهی کرده وه و له ناو قو توویک بارومه تریکی گهوره ی ده رهینا و دایه ده ست نه فسهره که نهویش راسته و خو بو کاپتنه کهی برد، زوری پینه چوو نه فسهره که به دلخوشیه وه گهراوه: "کاپتن ده لی خوا لیتان رازی بی، نهوه به دلخوشیه وه تورجیناله کهی نیمه باشتره". دوای نه وه وه که باداشتیک دووباره که له پچه یان له ده ست نه کردینه وه.

همموه ندی بهرده وام بوو له سه راه وهی شیمه تووشی سهرسورمان بکات. له فرق که خانه ی یه شیلکتری دابه زین، سواری نو تومینل کراین، به لام ثو تومینله کان هیچ جووله یه کیان نه ده کرد، چه ندان ده مرثمیر تیپه ری به لام ئیمه همر له شویتی خومان بووین، توومه زه داواکاری گشتیی کوماری شیمه ی وه رنه ده گرت، هو کاره که شی نه وه بو و که هیچ په یوه ندیه کی به شیمه وه نییه و نه وانه له سهر سوپا هه زمارن. بویه، بوخویان چیان ده وی با نه وه به که ن ده وروبه ری عه سر، گوتیان: کورینه له به ندیخانه ی سه ربازی نورهانیه میوانداریتان ده که ین؛ بویه تا نه نقه ره پرسه که یه کلایی ده کساته وه، نیسوه له وی ده مین بویه تا نه نقه ره پرسه که نووسینگه کانی به ندیخانه ی نورهانیه شوینیان بو ناماده کردین، نووسینگه کانی به ندیخانه ی نورهانیه شوینیان بو ناماده کردین، له ویش ماوه یه ک ماینه وه، دوای چه ند روزیک نیمه بان برده به به ندیخانه ی سولتان نه حمه د له نیستانبوول.

#### بهنديخانهكهى سولتان ئهحمهد

ئەو بەنىدىخانەيە زۆر تاببەتمەنىدىي خىزى ھەببوو، يەكتىك لهوانه ثهوهبوو شوينهكه لهسهردهمي سولتان مهجموود لهلامهن ئەلمانە كانەۋە دروستكرابوۋ، لەناۋىدا كلىسا ۋ مىز گەوت ھەسوۋ، لهناوهوهی قاوشی جیاواز جیاواز بو دهستگیر کراوی مندال و ژن و سهرسیهری و دهولهمهنید و در و دهستگیر کراوی سیاسیی تندابوو. جگه لهمانه، شو تننکی تابهت و زور نابابشی بن دەستگىركراوە نەخۆشەكان تىدابوو. ژوورى تايبەتى بۆ يارىزەران هەبوو، جگە لەوەي چەند ھۆلنكى تىدابوو بۆ بىنىنى بەنـدكراوان که شوینی ههزار کهسی تیدا دهبووهوه. بهریوهبهری بهندیخانه که کوردینك بوو ناوی حوسنوو كۆنوكچوو بـوو. ئەو بەناوبـانگترين بەرىزەبەرى بەندىخانە بوو لە توركيا. بۆ چالاكىي جياواز جياواز کتیبخانه یه کی دهولهمه نبد و مارکیبت و ریستورانت و شوینی چەند چالاكىيەكى وەرزشىي وەك يارى بالەشىي لىي بىوو. جىگە لهمانه قاوهخانه و سهر تاشخانهی خزی ههیوو. بهندیخانه که جزره يارەيەكى تايبەت بەخىزى ھەپبور بە ناوى (مارك). كاتنىك کهسنِك دەبردرا ئەوى، سـەرجەم پارەكـانى لـــى وەردەگـــردرا و لای ژمنر باری ئەوى بىزى ھەللدەگىردرا. بەرامبەر ئەوەش باي ينويستى خنزى ماركى دەدرايه؟ ئەوسىا يارەيەكى زۇر كنو دهبوّوه و بهو یارهیه کاروبـاری ریسـتورانه ته که بهریّـوه دهبـردرا. په کڼك له ههره هه لسو که و ته سه يره کاني حوسنو و کونو کچووي بهریوهبهری بهندیخانه که نهوهبوو، نهو دهستگیر کراوانهی سزای له سیدارهدانیان بغ برابؤوه، له بهندیخانهی تاکه کهسی زیندان نه ده کــر د. به بوچــوونی حوسـنوو نهو کهســهی ســزای له سیداره دانی بو ده رچووه تا کاتی جیده جیکردنی سزاکه ی، ده بی به نازادی بری و هیچ جیاوازییه کیشی له گه ل زیندانییه کانی دیکه نییه، بویه، ده بی وه کو نه وانیش سوود له ههموو خزمه تگوزارییه کان وه ربگریت، وه ختیکیش کاتی له سیداره دانی هاتبا نه و که سه ی ده برد و له سیداره ی ده دا. نه و ده مه ی نیمه له وی بووین دوو که س له سیداره دران، دوای له سیداره دانیش به پیره به رئالای به ندیخانه که ی بوره ماوه ی هه فته یه ك نیوه هینایه خواره وه و بو هه فته یه کیش گوی له پادیو و میوزیك گرتنیشی قده خه ده کرد.

يتشتر، له بهنديخانه سهربازيه كان، به ههر شيوه يهك بين دەمسانتوانى ھەمەوەنسىدى كسۆنترۆل بكەپسن، بەلام لەو شسوپتە تازهیهمان که نزیکهی ۱۷۰۰ بهند کراوی لیبوو، دهستمان به سه ریدا دانه شکا. له لایه ك ئیشى قنور و بنی مه عنای ده كرد، لهلایه کی دیکهش ده یگوت: "من کوردم و پیاوی بارزانیمه"، چووینه لای بهریوهبهر و شهرحی حالی خومان کرد: "جهنابی بەرپوەبەر، ھەمەوەندى عەرەبە و ھىچ پەيوەندىيى بە ئىيمەوە نىيە. بنِم وابنی ئنوه بهشیکی تایبهتتان ههیه بـو بیانییهکـان، بـویه تکـا ده که ین نهو لای نیمه لابهن". به ریوه به رئیمه ی به دل ساردی نه نارده و و داوا کاریه که سانی قب ولکرد. دوای ماوه یه کی كورت، هەمەوەنىدىيان بىردە بەشىي بېڭانەكان. جىگە لەمە بە کورده کمانی دیکهی بهشه کانی دیکهشم راگهیانید تما ئهوه له به ندیخانه بـ لاو بـکه نهوه که ههمهوه نـدی کـورد نیـیه و هـیج يەنوەندىشى بە ئېمەوە نىيە. ئىدى قسىەمان لەگەل ھەمەوەنىدى نەدەكرد، ئەو ھەۋالانەي لە ئىمەش نزىك بوون، ھەمان مامەلەيان لهگەل دەكرد، بەو شێوەيە لە ماوەيەكى كەم تەواوى بەنـدىخانە

و بهشی کارگیْری زانییان ههمهوهندی هیچ پهیوهندییهکی به ئیمهوه نییه.

دوای هدفته یه که بینیمان هدمه وه ندی یاتاغی له کول ناوه و سه دربازه کانی به ندیخانه نه ویان داوه ته به به شهق و پینله قه ده یبینه به به به به به به به ناز و تلیاك کیشه کان. تومه زه شه و له پال گه نجیکی هوله ندی خه و تو وه و ده ستدریژی سیکسیی کردووه ته سه به لام نه و قبوولی نه کردووه، به و شیره یه نیمه شه له به لای هدمه وه ندی پرزگارمان بوو.

نـزیکهی دوای ده سـال، کاتیـك له مهیـدانی تهقسیم له ئیستانبوول پیاسهم ده کرد، ههمهوهندیم بینی، دهستی له ملم کرد، به سهرسامییهوه لیّم پرسی: "ههمهوهندی خیّره؟ چوّن توانیت بیّیه تورکیـا؟". دهستی بـرده بـاخهلی و پاسـه پوّرتیّکی دیپلوّماسیی سووریی دهرهینا و پشتگیری شویتی کاره کهی پی پیشاندام، بینیم به فهرهنسی و عهرهبی لهسـهری نووسـراوه ههمهوهندی سهرو کی ئینیستیتوتی پاریس. نازانم ئیستا ماوه یان نا، بهلام به گوزارشتی خوّی "خوا ههموو کهسیّکی به خیّر و چاکه کار له شهری نهو به دوور بگری".

### كاردينال ئەمليانووس

کاتیک باسی نهو یادهوهرییانهم ده کهم، دهمهوی ههندیکیش باسی به پیز کاردینال نهملیانووس بکهم، که زور کاری گرنگی کردووه. نهو کاردیناله به پهگهز نهمریکییه، جیگری پاتریارکی پووم بوو له نیستانبوول، به تیزمه تی نهوه ی دژی گهلی تورك چالاکی نهینیی کردووه، له تورکیا دهرده کرا، بیزیه، تا واده ی دیپرتکردنه وه کهی هینایانه بهندیخانه. کهسیکی روشنبیر و قوز و

به زهوق و سهلیقه و رینک پؤشیکی کارامه بوو. به پنوه بهری زیندانه که مان بانگی کردم و پنیراگه یاندم نه میلیانووس لای تاوانباره خویزییه کان دانانی و بؤ نه ویش شویتیکی تایبه تی نییه له به ندیخانه تا لیی بمینیته وه، بزیه، تکای کرد تا چه ند روزین لای خومان شویتی بو بکه ینه وه، منیش داواکاریه کهم په سند کرد. کاردیناله که مان وه ک چون چه ندان زمانی نه و روپی ده زانی، به هه مان شیوه به تورکیه کی جوان و ره وانیش قسمی ده کرد، من و هه فالانمان ریزیکی زورمان لینا، نه ویش لای نیمه زور خوشحال بوو.

به شیّوه یه کی گشتی، کاردینال ناگاداری نه و داوایه بوو که پیناویدا خهباتمان ده کرد، به لام، له و ماوه یه له کاتی گفتو گو و ده مه ته قیّی پورژانه ماندا ورده کاریی خهباتی پیّبازه که مان و داوا په ورد و در سبتی زانسی، له گهل زوّربه ی بوّچوونه کانیشمان هاو پابوو؛ په یمانی نه وه شبی پیّداین دوای ده رچوونه کانیشمان هاو پابوو؛ په یمانی نه وه شبی کیشه کانی خوّی ده رچوونی له زیندان و گه پانه وه ی پیشه کانی خوّی نه و پاکه یاند کاران بکات، باسی کیشه ی گهلی کورد ده کات و به براستی سوّزی خوّی هیّنا جیّ، چونکه دوای ماوه یه بینیمان به راستی سوّزی خوّی هیّنا جیّ، چونکه دوای ماوه یه که بینیمان له پاگه یاند کانی تورکیاوه چه ندان و تار و پاپورت به ناونیشانی نه و پاپازه ی وه همی دابه شبوونی تورکیا ده کات له ناونیشانی نه و پاپازه ی وه همی دابه شبوونی تورکیا ده کات له جهان، نووسران.

دادگایی کردنمان، له دادگای پینجی سزا قورسه کانی

ئیستانبوول دهستی پی کرد. سهرؤکی ناوداری دادگاکه تالیب گوران بوو، به پنی ئه و دهنگزیانه ی لهسه ر ئه و سهرؤك دادگایه ههبوو، كابرا هیچ بریاریکی له دادگای تیههلچوونه و رهتنه کراوه ته وه، ئه و قسانه ش تا راده یه کی زور راست بوون. تالیب گوران به مانای و شه کونترولی ته واوی دادگای له لابوو، چونکه هیچ داواکاریکی گشتی و ئه ندامه کانی دیکه ی دادگا له قسه کانی ئه و ده رنه ده چوون. برسی ثیمه ی کردبووه کاری روز رانه ی خوی، چونکه تا کاتیکی دره نگ دادگاییکردنمان به رده وا ده بروه، نوبه تی دادگاییکردنی هم که که هاتبا بریاری بازاد کردنی ده رده کرد، بویه، له ماوه ی چوار پینج روز هه موومان بریاری نازاد کردنمان ده رچوو، له ماوه چه ند روز یک گشتمان له بریاری نازاد کردنمان ده رچووی ده ماوه به ناز ده رچووین.

دوای بلاوبـــوونهوهی ئهو ههوالانه زۆر تێــــك چــــووین، نهماندهزانی چیی بکه پین، زورمیان بییر کردهوه و لهگهل قونسولخانهی سوید پهیوهندییه کی دیبلزماسیمان بهست و باسی دۆخى ئەو قوتابىيانەمان بىز كىردن. خۆشىبەختانە ئەوان يەيمانى چارەسەركردنى كېشـهكەيان دا. بريـاردرا ئەو ھەڤـالانە بە نيـازى سهردانیکردنی ئهدرنه سواری شهمهندهفهر بین و له ئیستانبوول برۆن، بەلام دواى ئەوەي شەمەندەفەر خاكى توركياي تېپەرانـد، لەيەكەم خالىي وەستانىي شەمەندەفەر لەنـاو خـاكـى يۆنــان خۆيــان رادەسىتى بۆلىسى ئەوى بىكەن(١١)، لەوپىشەوە دىيلۆماتكارانى قونسوڭخانەي سويد ئەوان لە يۆلىسى يۆنـانى وەردەگرېـت و راگەياند. بەپنىي پلانىي دارپىژراو دەسىتمان بە جىوۇلە كىرد، بەو شيّوه په ئهوان توانيان له خاکي توركيا دهرچن. ئيستا له سويد دكتور ئيبراهيم مام خدر و ئەندازيارى بيناسازى جەمال عەلەمدار و دكتۆر سەعىدى عەبىدولرەحمان لەو گىروويە سەر ىەھەشانە بوون.

یادهوه ریه کانی ئه و زولمانه ی به رامبه رمان کران به نووسین ته واو نابیّــت، به لام گهر ســه رنج بــده ن هه ر له ســه ره تاوه یاده وه ریه کی خوشم نهبوه، به لام گهر له به شـه کانی دیـکه یاده وه ریی ئاواشم نووسمی ئه وه ده بــی وه ک به ســه رهاتیکی

<sup>(</sup>۱) ئەوسا شەمەندەفەر دواى تىپەرىنى دوو خالى وەستان بـە تىپـەرىنى بـەناو خاكى يۆنان دەگەيشتە ئىدرنە.

### 336 | بير او ادريه كانم

کۆمىلىدى تراۋىلىدى سىمىرى بكەيلىن. لە ئەدەبىلاتى توركىلىدا قسىمەيەكى مىلقول ھەيە بىن ئەو خىالەى ئىيمە (پىكەنىلىنىم بىم بەستەزمانى خالى خۆم دىنت!). بەشى چوارەم رووداوەكانى نيوان سەعيد ئەلچى و دكتۆر سەعيد قرمزى تۆپراك

سالی ۱۹۹۱، کاتیک له بهندیخانهی سولتان نه حمه د بووم، فایه ق بوجاکی هاوری دیرینم، که له سالی ۱۹۶۱ وه یه کدی ده ناسین و دوستی یه کدین، هاته سهردانم. پرسیاری نهوه ی لی کسردم ده یه وی به به به به به به به به کلین، هاته سهردانم. پرسیاری دیموکراتی کوردستان دروست بکات. له سهر نهو بیسروکه یه داوای بوچوونی منی کرد و پرسیاری نهوه شی لی کردم له نه گهری دروستکردنی پارتیکی ناوا له گهلی به شدار ده بم یان نا؟ فایه ق بوجاك خوی کارنامه ی پارته که شی له گهل هینابوو، دوای خویندنه وه ی له و چهند خاله ی خواره وه بوچوونی خوم پی گوت:

۱- نامهویت له هیچ پارت و رینکخراویکی نهینی کاربکهم.
 ۲- ده کرا کاری رینکخستن، به ههندیک قوربانیدانهوه، به ناشکرا بکری.

۳- کارنامه که رؤحیکی پاریزگارانه ی پیّوه ی دیار بوو.

نه چـوومه نـاو ئهو پـارته، به لام دوّسـتایه تیم له گهل فـایه قی

خوشه ویست به رده وام بوو. ماده م کاتی هـاتووه ده مهوی یادی

هاو ریّیه تی کاك فایه ق بکه مهوه، چونکه له سالی ۱۹۶۹، ئه زیـزی

و خوّشه ویستیی خوّم له چاپکردنی فه رهه نگی زمانی (کـوردی

– تورکی) بو نه و براده ره م ده ربیری و په رتـووکه که م پیشکه شـی

ئەو كردبوو، تا ھىچ نەبىت بتوانىم تۆزىك دۆسىتايەتى خىۆمى بىۆ بەيان بكەم.

دوای دهرچوونمان له زیندان، سهعید ئهلچی له دیاربه کر نیشته جی بوو، دواتر جووه ناو پارتی دیمو کراتی کوردستان. كاك فايهق هيرشي كرابووه سهر و شههيد كبرا، بؤيه، يـارتهكه بهبيي ســهرۆك مــابۆوه، لێــرهش به پێويســتي نــازانم به دوور و دریری باسی جزنیه تی کوشتنی فایهق بکهم، جونکه چهند دهستنکی جاهیل و سیاسی په کیان گرت و ثهویان شههید کرد. دوای فایهق، سه عید ئەلچی بووه سهرؤکی پارته که، سه عید قرمزى تۆيراك لەگەل دكتۆر فالەق سەۋاش بەيەكەوە جوونە لای بارزانی. نهودهمای بارزانی له گهرمهی شهر دا بوو لهگهل فاشیسته عەرەبەكانى عیراق. بارزانى، لە ناوچەي زاخۆ، كامییْكى به ههموو ینداویستیه کهوه، نو سهعید قرمزی تویراك و فایهق سەڤاش دروستكرد. ئەو كامپە، ھەم نەخۆشىخانە، ھەمىش وەك ناوهندیکی پیگهیانـدن و پهروهردهکردنـی کـادیری حزبـی بــوو. زۆر گەنجى كـوردى توركيـا و عيْـراق و سـووريا و ئيـران لەو کهمیه به یهروهردهی گهریلایی تیپهر دهبوون. سهروکی کامپهکه دكتۆر سەعید قرمزی تۆپراك (شڤان) بـوو. شــڤان هەم پزیشكیی دەكرد، ھەمىش گەرىلاي يىدەگەياند، ھەمىش جەندان جالاكىي کەلتــوورى و فەرھەنگىــى رېكدەخســت. لەبەر ئەوەي خەلكــى ديرسيم بوو، بؤيه پيشتر شيوهزاري كورمانجيي نهدهزاني، بهلام که دوای سن سال بینیمهوه بهشیوه یه ک زمانه کهی باش بیبوو، خەربىك بوو ھەنىدىك ھەلەي زمانەوانىم بىز چا بكاتەوە. ئاوا باشیش فیری کورمانجی ببوو، ههر ئهوسا به هاوبهشی لهگهل كامەران بەدرخان، چەندان نووسىنى تايبەتيان بلاو كردەوه.

دکتور سهعید قرمزی توپراك، ویستی له تورکیا ړیکخستنی

حزبی دروست بکات، به لام پارتی دیموکراتی کوردستانی تورکیا رئی له و ویسته ی ده گرت، نه گهرچی پیشتر داوای داخستنی نه و پارته ی کردبو و، تا سه ر له نوی (KDP) بکاته وه، به لام داواکه ی ره تکراب وه. به و شیخوه یه، رفز له دوای رفز نیرانی هه ردو و سه عید تا ده هات نا سه عید تر ده برو و سه عید قرمزی تو پراك، سه عید نه لچیی به وه تومه تبار ده کرد که که سینه کانیه وه یه تی دواکه و تسوو و نه زانه و به دوای به رژه وه نستی تاکه که سینه کانیه وه یه ی ردن بو (CIA) تومه تبار ده کرد، تا نه و تو پراکی به سیخوری کردن بو (CIA) تو مه تبار ده کرد، تا نه و ناسته ی ده یگوت (میت و سی نای نه ی) به ها و به شی نه و یان نارد و ته عیراق تا بارزانی بکوژیت. سالی ۱۹۹۹ دکتور قرمزی نارد و ته در وستکرد، رو حیکی چه پانه ش به سه رکارنامه ی پارته که ی در وستکرد، رو حیکی چه پانه ش به سه رکارنامه ی پارته که ی در وستکرد، رو حیکی چه پانه ش به سه رکارنامه ی پارته که ی در وستکرد، رو حیکی چه پانه ش به سه رکارنامه ی پارته که ی در وست کرد، رو حیکی چه پانه ش به سه رکارنامه ی پارته که ی در وست کرد، رو حیکی په پارته که ی در وست کرد، رو حیکی په پارته که ی در وست کرد، رو حیکی په پارته که ی در وست کرد، رو حیکی په پارته که ی در و سی بارته که ی در و سی بار ته ی در و سی بار ته در و ته در و سی بار ته در و ت

دوای نه و پرووداوه کورتانه ی باسمکرد، سالی ۱۹۷۲ له لایه ن فهرمانده ی به پریوه به رایه تی د و خی له ناکاوی کارگیری عور فی دیاربه کر، له پادیستوه فهرمانی خی پراده ستکردنیان بلاو کردینه وه، نیمه ش خومان پراده ستکرد. سه عید نه لچی له گوندی تاهووتی سه به نوسه یبین له گه ل گه نجیک به ناوی محهمه دی به گی، ده چنه شار و چکه ی زاختی له عیراق. نه وی ناو چه یه کی نازاد کراو بوو، له ژیر کونتر ولی عوسمان قازیی نوینه ری بارزانی، له هه مان کات عوسمان دوستیکی نزیکی شفانیش بوو. سه رجه نه و نووسینانه ی سه عید نه لچی سه باره ت به شفان نووسیبووی هم مووی گه یشتبووه ده ست عوسمان، به لام نه و نووسینه کانی نه ده گه یانده ده ست بارزانی، به لکو ده یدا ده ست شفان. هه ددوو سه عید لای عوسمان به یه که دا و ده کات

کاتیک له به ندیخانه ی سه ربازیی دیاربه کر بووم، چه ند جاریک خیزانی نه لچی هاته لام و پرسیاری هاوسه ره که ی لی کردم، پیم گوت هیچ شتیک نازانم، چونکه به راستی نه وسا هیچم له بساره یه وه نه ده زانسی. له لیپیچینه وه یه کسی ده زگای هه والگریی تورکیا دا، سه رؤکی به شی دیاربه کری نه و ده زگایه، عهمید فایه قی نه فسه ر له هینزی ناسمانی، هه مان پرسیاری لی عمید فایه قی نه فسه ر له هینزی ناسمانی، هه مان پرسیاری لی کسردم، کاتیک بین ناگایی خوم پیراگه یاند، نه و گوتی: "ریک خستنه کانمان چووینه گوری نه لچی و به گییان هه لداوه ته و و و یته یان گرتووه"، بؤیه ده زانین رووداوه که چون بووه، به لام نازانم دواتر رووداوه که له لایه ن میته وه له عیراق بلاو کرایه وه،

یان که سانی دیکه به سه رها ته که یان بو بارزانی باسکردبوو، چونکه دوای زانینی چونیه تی روودانی کوشتنه که، مهلا مسته فا زور تسووره ببوو، بلایه فه رمانی ده ستگیر کردنی شفان و گه نجیکی به ناوی قولو پلو چه کو ده رکردبوه، دوات ریش هه ردوو کیان درابونه دادگای شه دوی نهوه ی هم ددووکیان تومه ته که یان به سه ردا ساغ ده بیته وه، به هه مان سزا هم ردووکیان ده در یته به رگوله و شه هید ده بن.

کورد له عیراق و سووریا و تورکیا و نیران، به تهواوی له زیانیکی نا ئازاد و ژیر دهسته ده ژیان، بویه دهبوو نهو جوولانه و ئازادیخوازانهی نهوسا به ناچاری دهست له ناو دهست به یه که وه کار بکهن. نهو رووداوه له خهباتی جوولانه وه ی گهرهی گهلی کسورد بچیووکه، به لام پیویسته وانه یه کسی گهوره ی لیوه ربگرین، به لام که سهری گرانم، له جوولانه وه جیاوازه کانی دواتریش رووداوی له و شیوه یه له ولا و نه ملا رووی ده دا. من بوومه شاهیدی چه ندان رووداو له نیو کورد، چونکه کاتی خوی له ناوچه کهی من نه و ریکخراوه کوردیانه بی نه وه ی هیزه سه ربازییه کانی دو ژمن له ناویان ببات، خویان ده بوونه هو کاری له ناوبردنی براکانی خویان.

تا ئیستاش ئازار و ناسوری نهو پووداوهم له دلدایه، وهلی ههمسوو ئاواتم نهوهیه نهو پووداوهی به ههله پووی دا بییسته نمسوونهیه بی له به کسدی نزیسک بسوونهوهی کسورد، نه ک دووباره کردنهوهی نهو جوره کردهوانه، ناواته خوازیشم خزم و کهسوکاری شفان و نهلچی و ههمسوو گهلی کسورد، نهو کارهساته وه که هماهیه کی میژوویی قبوولبکهن و نهنجامه کهی

نههینندریتهوه ناو خیزان و نهبیته هنری نهوهی نافیات و رووداوی گهوره تسری لیبکهویستهوه، چسونکه منسیش یسادهوهری نهو دوو روّله یهم تا مردن له دلمدا به زیندوویی دههیلمهوه.

## پارتی کریْکارانی تورکیا و ههڵبژاردنهکانی ۱۹۹۵

له بهشه کانی پیشووتر، ئاماژهم بهوه کردبوو، له ژیانمدا جگه له پارتی کریکارانی تورکیا، نه به نهیننی نه به ناشکرا ئەنــدامی هیچ پارتیکی دیکه نهبووم، چونکه له ماوهی رابردوو له سالی ۱۹۹۰ له دیداریکدا، که گزفاریک لهگهلی ساز کردبووم، نهوان منیان وه کو ئەنىدامنکى (TKP) يارتى كۆمۈنىسىتى توركسا ناساندبوو، كه چى له راستيدا من هيچ كات ئەنىدامى ئەو پارتە نهبوومه. بهلام، دوای هاتنم بز ئیستانبوول، له گهل نازم حیکمهت و تەوارى كۆمۆنىسىتەكانى توركىيا يەكىدىمان ناسىي و بىوومە دۆست و هاورېيان. بۆ نموونه، لەگەل چەنىدان كەسايەتىي وەك عهزینز نهسین و به هیجه بنزران و منحهمه عهلی ئایبار و سهباحهتین عهلی و رهها ئیسـڤان و رهفعهت ئیلگـاز و کهمـال سولکهر و حیکمهت کفلجملی و میهبری بهلی و سه عدوون ئەرەن و راســــ ئــيلەر و عەدنــان جەمگىــل و نيھــات ســارگن و چەندان كەسايەتى دىكە يەكدىمان ناسىي. بەلام بەردەوام لەگەل ئەو دۆســتانە بۆچــوونى جياوازمــان ھەبــوو. بە دڵنياييشــەوە ئەو جیاوازی بیر و بۆچوونەشمان لەسـەر پرســی گەلــی كــورد بــوو. ئەوسا لە توركيا، كۆمۆنىست بوون دەرد و كېشەبەكى گەورەي ئەو كەسانەي يارېزگاريان لەو بۆچبوونە دەكىرد، جا كېشىمى کوردیشی بهاتبا سهر، کهس له ژیر باری بهریرسیاریه تیه کهی دەرنەدەچـــوو. چـــونكە ئەوان يێيـــانوابوو گەر ئەو بۆچـــوونى كۆمۆنىسىتىيە لە توركىيا سەربكەرى، ولاتەكە دەبىيىتە خاوەن سیسته مینکی سر سیالیست، له نه گهرینکی ناوادا ده و له تینکی له و شیره یه مافه کانی گهلی کوردیش ده دات، به لام من پیموابوو کیشه ی کورد، کیشه ی ههره سهره کیی نه نقه ره یه، بری به گهر له سهره تاوه نه و پرسه چاره سهر نه کری، نه وه هیچ کیشه یه کی دیکه مه حاله بگاته نه نجام، به و پییه ش به شیره یه کی سروشتی ناتوانن هیزی دینامیکی نه ته وه یی گهلی کورد بخه نه پال هیزی خویان، بویه زور جار به گالته کردنه وه ده مگوت: "گهر له سهره تاوه مافی گهلی کورد نه ده ن، ده بی سهت سال له سهره تاوه مافی گهلی کورد نه ده ن، ده بی سهت سال له مهیخانه کانی نیستانبو ول هه ر باسی جوانی بیر و که ی کوره نیستی مهیخانه کانی نیستانبو ول هه ر باسی جوانی بیر و که ی کوره نیستی که ن".

مافی خوتانه گهر لیم بپرسن گهر بوچوونتان لهیه جیاواز بووه و ههمان کات نهوان دونیا بینیه کانی تویان وه بیروکهی خویان نهده بینی، نهی بوچی دوستایه تیت له گه لیان درینوه پیدا؟ له وه لامی نهو پرسیاره ش دهمه وی بلیم؛ جگه لهوانه، سهرجهم پارت و ریکخراوه سیاسیه کانی دیکهی تورکیا خاوه نبیر و بوچوونیکی فاشیستی دو ژمنکارانه بوون بهرامبه ر به گهلی کورد، چونکه تورانیه کان و که مالیسته کان خاوه ن ههمان بیروکهی سیاسی بوون. هیچ نهبی نهوان به درو بی یان راستی، خویان سیاسی بوون. هیچ نهبی نهوان به درو بی یان راستی، خویان ده لین هه در هیچ نهبی نابوو گهر سه در به که ده سه لاتی نیستا له نابوو.

خەلكى دەلين "باش و خراپ تى كورى ئاغايەكى خاوەن زەويسوزارى، لە مساردىن شسىخ ھەيە ھاوكسارى لە حكسوومەت وەردەگىرى و مىشكى خەلىك دەشسواتەوە، جىگە لەوەى تى لە شويتىكى ناودار بە ئەشكەوتىش گەورە بووى، كەچى سەرەراى ھەموو ئەوانە بوويتە كىورد پەروەر، بەلام بى چى نەبسوويە كىورد

ده توانم بلیم کوردپهروه ریه کی به نامووس و شه په فههندانه پالی پیوه نام تا بیمه چه پ، چونکه تا ئیستاشی له گه لدابی، مه گه ر گهلانی ژیر ده سته ته نیا له پیگای سؤسیالیزمه وه بتوانن مافی خزیان به ده ست به پینن و نازاد بن. نه مرو کوردستان به په یکه ریکی میژوویی ده چیت، وه ك په یکه ری ناپولون، بزیه سه ری له مؤزه خانه یه کی نه لمانی و به شیکی دیکه ی جهسته ی له مؤزه خانه یه تورکیا و به شه کانی دیکه شسی له مؤزه خانه کانی دیکه ی ولاتانی جیهانن. چه ند سه یره، ده بینین کوردستان مؤزه خانه ی چوار ولاتی دولهمهند کردووه.

هه ندینك هو کاری دیکه هه ن، که کاریگه ری له سه ر بیروبوچوونی سیاسی و ئه خلاقیی مروّف دروست ده که ن. له ناوچه که ی خومان، تهمه نی مندالیم له ناو زولم و زورداری و خوین و وه حشیه ت تیپه پی، له کاتیکدا ئه وسا له ئه و پوپا پیکخراوی پاراستنی مافی ئاژه لان هه بوو، به شیوه یه گه و خاوه نی هه ر ئه سینک باریکی زور له ئاژه له که ی بار بکات، ئه وه

خاوهنه که پــان دهدا دادگــا و ســزایان دهدا، بهلام کــورد، لای دەولەتى توركياوە ھێندەى ئەو ئاژەلانەشى رێىز و مىافى نەبىوو، گەرجىي ئىسىتاش ھەر نىيەتىي. سىەيركەن جەنىد شىتىكى نىاخ سوتینهر بوو ثهوسا که ناویان له پرؤسـهی کـورد کوشـتن نـابوو (خاويتنكردنهوه)، ئهو كارەش به شيوەيهكى بەربىلاو و ئاشكرا ده کسرا، به شیوه یه که، ئیدی کوردیش نهوه یان وه ک شینکی ئاســایی و سرووشــتی دهبینــی، چــونکه وایانــدهزانی ئهرکـــی حكوومهتى ئەنقەرە كورد كوشتنە. ناحەقيان نەببوو لەبەر ئەوەي کورد، جگه له کوشتن و زولم وزور، هیچ شتیکی دیکهیان له حكوومهت نهبيني بوو. من ئهوانهم له يادهوه ربيه كاني منداليم باسكردبوو، بزیه، وته یه كي بهر له پهنجا سالي مه هاتما گانـدي وهك پادهوهري و ريبهر ليره دووباره دهنووسمهوه: له سالي ۱۹٤۷ همندسستان گهیشسته سسهربهخویی خسوی، غانسدی له قو تابخانه پهك ده لي: "گهنجينه ئيّوه له ئيّمه به بهخت ترن، جونكه ئيدى لەنباو ھەوايەكىي شەرەفمەندانە گەورە دەبىن"، بەلام مىن لهناو ئەو ھەوايە گەورە بووم كە لەسەرەوە باسـمكرد، بـۆيە گەر نهبو ومايه ته جهب بيوما جي؟!.

سالانی ۱۹۳۷، ۱۹۵۹، ۱۹۹۳، دوای تیه پینسی چهندان پرووداوی جیاواز، بینیمان له تورکیا نهها خهریکه پارتیکی چهپ، واتا پارتی کریکاران دادهمهزری. پهیپهوی پارته کهم خوینده و بر نهو سهردهمه به پهیپهوینکی بی زیانم زانی و بوومه نهندامی پارته که، که ناوه ندی سهره کیی نهوسای له نیستانبوول بوو. سهروکی پارته که کهسیک بوو به ناوی عهلی نایبار، که لهسهردهمی خویند کاریمهوه پیزی زورم لیگرتووه، خوشی خاوه نی زنجیسره گوفاری (حوریهت) بوو. بهشی پیکخستنی پارته که لای باهیچه بوران و سهعدوون نیرهن و

چهند هاورییه کی دیکه ی ناسراو بوو. نهم حزبه تازه وه ک پهیمانگایه ک بوو، چونکه خوّمان نهندامه کانیمان پهروهرده ده کرد. چهند روّژیکی دیاری کراوی ههفته، لهسهر پرس و بابه تی جیاواز کور و سیمینارمان ریکده خست. مین بهرپرسیاریه تی بابه تی کیشه ی کوردم له نهستو گرتبوو. عهلی نایبار و باهیجه بوران و ماموستاکانی دیکهمان سمیناره کانیان به دل بوو، نیدی تا هه لبراردنه کانی سالی ۱۹۹۵ به و شیوه یه بهرده وام بووین.

یه کیّك له یاساكانی ئەوساى ھەلبىژاردن (مىللىم باقىيە) بوو. به پنے ئەو ياسايە، ھەر بارتنكى سياسى بە جياوازىي جەنـد دەنگنىك دەپتوانى بەسەر ركابەرەكەپىدا سەرىكەونت و بچنتە پەرلەمان. واتما بەپنىي ئەو ياسايە، ھەر پارتنىك سەرجەم ئەو دهنگانهی بو کو ده کراوه که له تورکیا به دهستی هیناوه. واته، گەر بەرلەمانتارنىك لە رنىزەي بىرىست دەنگى زىاترى ھىنابا، ئەوە دەنگەكانى دىكەي بۆ ئەو بەر بۈيرەي دواي خۆي دەچپوو که دهنگی پیویستی نههینابوو. بهو شیوهیه، بهربژینری دووهم به دەنگىے مىاوەي بەربژېسرى يەكەم دەچسووە پەرلەمسان و ئەو بهربژینــرانهی نهشگه پشـــتبوونه رینـــژهی یاســـایی دیـــاریکراو، دەنگەكانىـان بــــۆ ئەو بەربۇپـــرانە دەبـــوو كە دەنگـــى يېويســـتيان نههێنـابوو، تـا به دەنگــی ئەوان ئەو رێــژه ياسـاييه تەواو بــکەن و بچنه پەرلەمان. رەنگە ئەو قسەيەم بەلاتانەوە سەير بێـت، بەلام لە راستيدا من نهمده ويست ببمه ئهندامي پهرلهماني ولاتتكسي فاشیست، بهلام، رۆژیک تاریق زیا ئهکنجی و نیهـات سـهرگن و چەنسىد ھىساورىيەكى دېسكەي حسىزب ھىساتنە لام، لەگەل رەتكردنەوەيەكى توندى داواكەيان، بەلام وازيان نەھينــاو ســوور بوون لەسەر ئەوەي لەو ھەلبۋاردنە بېمە سەرۆكى لىستى پـارتەكە له میردین. تازه له بهنـدیخانه ئـازاد ببـووم و هـیچ پـارهم نهبـوو، قبوولم نهده کرد پاره له هیچ کهسیکیش وهربگرم. لهو سهر و بهنده، شانزنامهی (برینسی رهش)م له سوید وهرگیرابووه سـهر زمــاني ئەو ولاتە و وېنەكىشـــنكىش لە ژېــر كـــارىگەرىي ئەو وینیانهی له شیانونامه کهمدا نووسیبووم، سیوودی وهرگرتبیوو و چەنىد تىابلۆيەكى كېشىابوو، وەك لە يېشىووترىش باسىمكرد لە رنگای شههاب بالجی ئزغلوو نزیکهی سی ههزار و پینجسهت لیرهی بز ناردبووم، منیش بهو بره پارهیه چوومه نـاو بانگهشـهی هه لبـژاردن. دوو مانگ زووتـر له وادهی دیـاری کـراو جـوومه نوسـهبيين، له ويسـتگهي شـهمهندهفهر خهلك به كـومهل هـاتنه بنشوازیم، له راستیدا زور جار رهخنهم لهو جوره بنشوازییانه گرتبوو، چونکه هیچ خوشیم لنبی نهدههات و به کاری کهسانی بورژوازیم دهزانی، ئاخر زۆربەی پارتەكان لە كاتى بانگەشــەى هەڭبىژاردن ئەو كارەپـان وەكــو نمايشــنكـى خــــۆ دەرخســتن زۆر دووباره ده کردهوه. کاتی سهرانی دهولهت له نهنقهرهوه دههاتنه ئىستانبوول، من بينزم لەو مەراسىمانەي پېشوازىكردنىش دەبىۆوە که له گاری حهیده ر باشا بویان ریکده خرا. نهوه ی منیش له نوسەيبين بەھەمان مەراسىم دەچوو، بۆيـە، رقـم لە خـوێنى خـۆم دەبۆوە كاتنك خۆم وا دەبىنى. ئىدى منيان لەسـەر شـانى خۆيـان دانا و به چهیله و ههلههله لیدانهوه چووینهوه لادیکهی خومان، ئیدی لهویوه دهستم به کاری بانگهشهی ههلبژاردن کرد.

بهر له من، وایان له خهلکی گهیاندبوو پارتی کریکارانی تورکیا پارتیکی کومؤنیستی خراپه. بهلام، خهلکی ناوچه که که منیان وه کو بهربژیریک لهناو ئهو پارته بینی، لهبهر نازناوی خیزانیمان سهیریان پیهات، که چی تیمگهیاندن که خهباتی نهتهوه ییمان له ریگای پارتی کریکارانی تورکیاوه جیبهجی

ده که یـن. له رینگهی وهرگیریشهوه قسـهم لهگهل هاوشـارییان و هاوگونـدییان و خـزم و کهسوکارهکانیشــم نهدهکــرد، چــونکه ههموو وتاره کانم به کـوردی دهدا و به کـوردیش قسـهم لهگهل دهنگــدهران دهکــرد. کارهکــان به ریگــایهکی نومیّــد بهخــش دەچـوونە يـــنش، بەشــنوەيەك مــاوەيەكى زۆر بەر لە ھەلبــۋاردن پاریزگاری میردین پیروزبایی بوونه پهرلهمنتاری لی کردم. رۆژېك زۆر بەپەلە لەلايەن رېكخسىتنەكانى بىارتى كرېكىارانى تورکیای دیاربه کرهوه نامهیه کم بهدهست گهیشت و داوایان لمی كــردم به زووتــرين كــات ســهردانيان بــكهم. ســهرۆكى ریکخستنه کانی پارتی کریکارانی تورکیای دیاربه کر، تـارق زیـا ئه کنجی بوو. جوومه باره گای حزب و خهلك به چهیله ریزان پیشـوازییان لــی کــردم. تــارق له دەموچاویــدا دیـــار بـــوو زۆر تنکجووه، داوای کرد ههردووکمان به په کهوه چهند قسه بهك بكهين: "كاك مووسا له گهل ئهوهي ثيمه گوتمان له ميردين هه لبژاردن بو هه لبژاردنی به ربژیر ناکه ین و تو ده که ینه سه روکی لیست، بهلام حزب داوای کردووه ههلبژاردنی پیشوهخته بکری". ئەوسىا لە بارېزگاى مېسردىن رېكخسىتنەكانى حىزب تەنيا لە ناوچهی دیریك ههبوو، بؤیه ئەوانیـان رازی کردبـوو که دەنگ بدهنه من. پرسیارم کرد: "باشه له گهل کی ده کهومه پیشبرکی بـ تو هەلبژاردنى پېشوەخته؟" كاك تارىق لە وەلامدا گوتى: "تۆ لەگەل جانیب یلدرم و چهند ههژار و نهدارینك ركابهری ده کهی". که گویّم لهو وهلامه بوو شیّت و هار بـووم، بهلام تـارق دریّـژهی پیّدا: "ئەورۇ دوا رۆژە، بەلام تا بەيانى كاتت ھەيە، تۆش بىرۇ لە نوسهبین و جزیری ریکخستنیکی بیست کهسی دروست بکه، چونکه له ههلبژاردنی پیشوهخته جانیب سهرناکهوی و تـــــر بــراوه دهبی". من زیـاتر سـهرم گهرم بـوو و پـێـم ړاگهیانــد: "مـن هـیـچ

بیر قرکه یه کی ناوام نه بوو، تن هاتی و داوات لی کردم خوم هه لبژیرم، جانیب هه فالنکی زور خوشه ویست و راستگوی ۳۰ ساله مه، من چون ده چم به خه لك بلیم ده نگ به جانیب مه ده ن و نه و که سینکی باش نیه، تا ده نگ به من بده ن". زور به توندی نه و بوچ و و نه و ره تک رده وه. به یانی روزی دوات ، هم زوو ته له گرافیکم بو کومسیونی هه لبرار دنه کان و پاریز گاری میردین نارد و پیمراگه یاندن من وه کو به ربر یزیکی پارتی کریکارانی تورکیا نا، به لکو وه کو به ربر یزیکی سه ربه خو به شداریی هه لبرار دنه کان ده کهم.

خزمه کانم ئۆتۆمبىلىكى جىبيان بە دىارى دامى، بەو ئومىدەى گەر لە داھاتوو پارەم ھاتە دەست پارەكەيان بىدەمەوە. لادى بە لادی دەستمان به گەران کرد و خەلك كاردانەوەيەكى باشىيان هەبوو. دۆخى جانبیش هیچ به ئازار نەبوو، چونکە بەپنىي ئەوەي باسیان ده کرد، دکتور تارق زیا نه کنجی، بن نهوهی جانب له هەلبژاردن كرا، بەلام بەردەوام نزيكەي بيست ئۆتۆمبېلى مىت و ئاسايش به دوامدا دەسوورانەوە. بچووباما ھەر شويتنيك، ئەوان لە دوای من دهچوونهوه شویته که و ههرهشهیان له خه لک ده کـرد گەر دەنگ بدەنە من، زەرەر و زيانتكى زۆريان لىي دەكەوي. لە مەزبەتەكانى ھەڭبۋاردنىي ١٩٦٥ ۋمارەكان دەريانخسىت، ھىيج بەربژیریکے پارتی کریکارانی تورکیا ہیںدہی من له ہیچ شويّنيّکي توركيادا دەنگى نەھينابوو. لە ھەنديّك شـويّن وەك ئەو باسایهی لهسهرهوه باسمکرد به ناوی (میللی باقییه) ههندیک بەرىژىز بە سى چوار ھەزار دەنگ بوونە يەرلەمانتار، بەلام مىن ده ههزار دهنگے هینا، لهگهل نهوهی چوار ههزار دهنگیشیم رەتكرامەوە، سۆپە گەر يارتى كرنكارانى توركبا ئەو يارىيەي له گهل من نه کردبا، جگه لهوهی خوّم دهبوومه پهرلهمانتار، له سایهی دهنگه زیاده کانیشم یهك دوو پهرلهمنتاری دیکهشیان دهرده چوو.

# گۆڤارى رۆژھەلات (دۆغوو)

لهمیّر نهبوو، دوای پاگواستنم بو چهنهقه که پابوومهوه نیستانبوول. لهسه ر نووسینی شانونامهی (برینا پهش)، که به کوردی بلاو ببووه، بهردهوام له پنی دادگا بووم، پهیوه ندیشیم له گهل پارتی کریکارانی تورکیا ههبوو. ههموو پوژیکیش گهنجه چه په تورك و کورده کان ده هاتنه ماله کهم. سهباره ت به ماله کهمان، له پاپورتیکی نهیّنیی میتدا ها تبوو: "مالی مووسا عهنته وه کوردستانه له ئیستانبوول". له نهوپوپا و نهمریکا و پهیمانگای نه ته وه کوردستانه به نیستانبوول". له نه وپوپا کوردی نهریشان زوو زوو په رتووك و بلاو کراوه م بو ده هات، به کوردی نهریشان زوو زوو په رتووك و بلاو کراوه م بو ده هات، به

کورتی مالهکهم له شهقامی سوعادیه نهمین عهلی پاشا، که ژماره ۱۰ بوو، ئاسایشی زۆر به خزیهوه سهرقال کردبوو.

راستیه کهی، هیچ نیه تنکی خرابم بهرامبهر تورکیا نهبوو! به لام هاتنی یلماز گونه یی و حوسین جهواهیر و عومهر نایینا و ده نیز گهزمیش بز ماله کهم، حکوومه تی زور ناره حه ت کردبوو. له و سهر و به نده، گه نجیک هاته لام، ناوی محهمه گونه ش شاهین بوو، نه و به بنه چه خهلکی دیرسیمه و دوای کومهلکوژی دیرسیمیش مالباته کهی راگویزراون و خوشی له میرسین گهوره ببوو، گوایه، نه گهر من به نووسینی و تار هاو کاربی بکهم، نهویش مانگانه، سهباره ت به خهباتی کورد، گوفاریکی زانستی بلاو ده کاته وه. منیش پیمراگه یاند گهر گوفاریکی زانستی چه بلاو ده کاته وه. منیش به داواکاریه کهی رازی ده بسه ده به به همردوو کمان ههمان نیه تمان هه به وه، بویه له به کاره که در کاره که دیرین.

ژمارهی یه کهمی له ۱-۱۲-۱۹۹۹ بلاو کرایهوه، نهو کات، میهری به للی، له سهر پیشکه شکردنی کونفرانسیک له کولیژی زانستی رامیاری نهنسقه ره به ناونیشانی (راستیه کانی گهل) دهستگیر کرابوو. نیمه ش و تاره کانی ناو کونفرانسه که یمان له گوفاره کهمان بلاو کردهوه، دهمه وی لیره ش یه کهم پهره گرافی نهو نووسیه تان بو بنووسهه وه:

"ئایسا لهگهل هاویشستنی ههنگساوی شوّرشسگیّرانه بسوّ پیشکهوتنیّکی دهسته جهمعی نه ته وه یی له تورکیا بو گهیشتن به نامانجه کانی ده ولهت، دوخی گرووپ و نه ته وه کانی ناو تورکیا چی لیّدیّت؟ به تایبه تی چوّن ریّگا چاره یه ک ده دوّزریّته وه بوّ چاره سهری پرسسی کورد؟". نووسینه که به دوای وه لامی شهو پرسیارانه دا ده گهرا، له گهل کورتکردنه وه ی میّرووی به رخودانی

نه تهوه یی گهلی کورد له رۆژهه لاتی ناوه راست، ههر له شۆرشی نه هری له سالی ۱۸۸۸ تا شۆرشی شیخ عوبیدوللا. بن ههمان ژماره، وتاریخم له راسیح نووری ئیله ریش وه رگرت له ژیر ناونیشانی (بزچی ناوچه کوردییه کان پشتگوی ده خرین ؟).

خوشم له ژیر ناونیشانی (دهربارهی زمانی کوردی) وتاریخم نووسی، له داهاتوودا ئهو وتارهشم لهو پهرتووکه بلاوده کهمهوه که به نیازی چاپکردنیم. له گهل ئهوهی گوفاره کهمان لاواز بوو، بهلام پر وزه بوو، ئهو ژمارانهی بلاومان ده کردهوه، ههر زوو هیچی لین نهدهماوه. دهمهوی لینره ناماژه بهوهش بسکهم تا دهر کردنی بهرواری ئهو گوفاره هیچ نووسهریکی چهپی توورکی دهربارهی کیشهی کورد قهلهمیان باش بهدهستهوه نه گرتبوو، به لام بویه کهمجار ئهوه له گوفاری روژهه لات رووی دا.

له ژماره دووی گزفاره که، چارهسهریکی لینینیزمان بو کیشه ی کورد بلاو کرده وه، له گهل نه و نووسینه پوتریتیکی نهویشمان دانا: "لینیی قاره مانی شورشگیر و ماموستای گهوره و دامه زریدنه ری ریکخراوی پارتی کومونیستی، له دونیادا بو یه که مجار له پیناو نه هیشتنی چه وسانه وه و زولمکردن ده وله تیکی سوسیالیستیی دامه زراند و کوتایی به و نا یه کسانییه هینا و بووه پیشه وای شورشی پرولیتاریا له رووسیا".

له تورکیا، بنو به که مجار له و گوفاره وه به تینوریکی سؤسیالیستیبانه، شهن و که وی کیشه ی کوردمان کرد. بنویه، لهیه کاتبدا ههم سوپاس و پیزانینیکی زوری چه په کورد و تورکه کانمیان بنو ده هات، ههمیش نامه ی دهست، که چسی بهرده وامیمیان له کوردستانه و ده گهیشته دهست، که چسی حکوومه ت، ته نیا له به ر نه وه ی له سه ر به رگی گوفاره که مان

نووسیبوومان "بژی برایه تی کورد و تورك"،خوّی له کاردانهوه ی بهرامبهرمان نه گنخاند. بوّیه، له مانگی یه و دوای دهرچوونی ته نیا دوو ژماره، بریاری داخستنی گوقاره کهمان درا و گونه ش شاهیناری به پیوه بهری نووسینمان ده ستگیر کرا. ماوه یه که دوای نه و پووداوه، به به هانه ی جولانه و ی کریکاران له ئیستانبوول، منیش ده ستگیر کرام و گواسترامه وه نه نقه ره. دوای من، پاریزه ر جانیب یلدرمی به پیوه به ری یکخستنی پارتی کریکارانی تورکیا له دیار به کر و دکتور تارق زیا نه کینجیش، دوای ده ستگیر کردنیان، هیندرانه هه مان شوین.

## زیندانیکردنهکهی سالی ۱۹۷۰

من له ئیستانبوول و دوو هاوریشم له دیـاربهکرهوه، هینـراینه نه نقه ره و دراینه دادگای دووی سزا قورسه کانی نهو شیاره. ناشكرا بووكه داواكاري گشتي ويستنكي كلاسيكي ههيوو ين له سیّدارهدانی کوردان، بۆیه، داوایان دهکرد گیانمان بکیّشـرێ. زینــدانییه کانی ئەوی ریزیکــی زۆریــان لیٰگــرتین، لەبەر ئەوەی كاتى گەيشتنىشمان شەو بوو، بىزيە تىا شىوپتىكىمان بىزدەكەنەوە، ئەو شەوە خۆيان خستە بال يەكىدى و سىخ قەروپلەيان داينىخ. دەستگیر كراوه كانى قاوشــه كهمان تاوانىــارى ئاســايى بــوون. به یانییه که ی چووینه ناو بـاخچه، حوسـین جهواهیـر منـی بینـی و هاته لام و دەستى له مىل كىردم و يەكىدىمان ماچ كىرد. ئەو لهگهل دوازده هـاورني گهنجـي بهنـدکرابوون. پرسـياري نهوهي لی کردم حهزده کهم چ بخوّم؟ به "بهخوا نـازانم" وهلامـم داوه، لهسهر ته كليفه كهى بهردهوام بنوو: "هيچ شتيكى ئاماده كراومان نىيە كاكۆ، بەلام چىمان ھەبوو بەيەكەوە دەيخۇين، گەر زۆرىش بميننهوه، ئيوهش دهبهينه قاوشه كهى لاى خومان". ژهمىي فراڤين و شیقمان به یه کهوه خیوارد، بهلام ئهو گهنجیانه خواردنه کیانی

بهندیخانه یان به دل نهبوو، بزیه، دوای هاتنی خواردنه کان ترش و خوی و بههاراتیان پیدا ده کرد تا توزیک چیشته کان تامیان همبی، له ریستورانتی به ندیخانه که همه همندیک خواردنی وه ک شیخ مهحشی و کفته و ههندیک شیرینیان ده هینا و ههموویمان به یه کهوه ده خوارد. چهند روزیک ثاوا بهرده وام بووین، روزیک به حوسینم گوت: "برا گیان ئیوه قوتابینه و ئه و خواردنانه ش به باره ده کرن، له کاتیکدا ئیمه ههر سیکمان ههبوونین، بوچی پاره له ئیمهش وه رناگرن؟". حوسین دلی به و قسانه م خوش بوو، بویه به شهر میونی و زهرده خهنه وه گوتی: "جا کاکو وه للا پاره شمان هه ربای یه ک روزی دیکه مابوو، بویه نه نه نه نه و جانیب بکهین"، دوای ئه و قسانه، بریک پاره م له تاریق و جانیب بکهین، دوای ئه و قسانه، بریک پاره م له تاریق و جانیب

له زانکوی ته کنیکی روزهه لاتی ناوه راست، پانیلیك بو ده نیز گه زمیش رین خرابوه، پیش به رینوه بردنی پانیله که، داوای بوچوونی تیمه یان کردبوو له سهر باسکردنی پرسی کورد. من و حوسین به یه که وه نووسینیکمان تاماده کرد و له پانیله که خویندرایه وه و کاردانه وه یه کی چاکیشی له لایه ن تاماده بووانه وه لی که و تبووه.

لهو دەسـتگـیرکردنهمدا، یەك دوو بەســهرهاتى خۆشــم ههـیه و دەمەوى لیّره باسیان بكهم.

ئهو شهوه ی گهیشتینه به ندیخانه ، به یانییه زووه که ی ، تاشتیان له ناو سینییه کی گهوره بر هیناین ، پرسیم کی ناردوویه تی ؟ نهو گه نجه ی تاشتیه که ی هینابوو زور له سهره خو و به شیره یه کی فهرمی: "به پیزم مام ده ره به گ بیری ناردووی" ، توومه زه دواتر زانیم که سیکی خهلکی ناوچه ی لیجه ی دیار به کر نه و دیاریه ی بو نیمه ناردبوو.

بەرپۆەبەرى بەندىخانەكەمان كوردىككى خەلكىي مىوش بىوو،

به ند کراوه کان زور لیمی ده ترسان، به لام روز ژیک دوای جوونه نهوینمان، له بلندگوکانی زیندانه کهوه گورانی کوردی لیدرا، به ند کراوه کان گوتیان تا ثیستا شتی وا لیره قهت رووی نه داوه، هه بی و نه بی نه و گورانییانه بو پیشوازیی ئیوه یه.

دواتر له گهل به پیوه به ریه کدیمان ناسی، تا نه و کاته ی له وی ماینه وه زوّر به پیرنوه و مامه له ی له گهل کردین، هه ژار و نه داره کانی نه ویش به هوی نه وه وه توزیک نه رکبی سه رشانیان که م بسوّه، دوای پسازده روّژ مانه وه مسان له وی، بریساری نازاد کردنمان ده رکبرا. دوای ده رجوونمان، هم نیمه، هه میش حوسین و هاو ریکانی و ته واوی به ند کراوه کانی دیکه ش، به روّی شتنمان زوّر دلته نگ بوون.

# كۆمەلەي شۆرشگێرانى كەلتوورى رۆژھەلات

له زمانی تورکیدا، و ته یه کی به و شیره یه هه یه: "له کویریکیان پرسسی چیت ده وی؟ نه ویش گوتبووی دوو چاوی ساغ"، باشترین وه لامیش بی نه و پرسیاره هه ر نه وه به نیدی. چه ندان ساله له تورکیا، نه وه نده ی له ده ستم هاتبیت، پرسسی کیشه ی کسوردم به شیره یه کی یاسایی و ناشکرا هینابووه زمان. له گه ل دامه زراندنی کومه له ی سیر پرشگیرانی که لتووری پروژهه لات و به شداریکردنم به رامبه ر نه و داواکاریانه ی له منیان ده کرد، پیموابو و نه و کومه له یه پیگایه کی گونجاوه بو نه و داوایه ی چه ندان ساله خه باتی بو ده کهم، چونکه له کاتیکدا پروژهه لات له پرووی ناوا گه ر له هه رکوردیک کرابا، بی نه وه ی بیر له هی شتیک بکاته وه به گیان و مال به شداریی ده کرد.

من له ســهره تای دامهزرانـدنیهوه تــا کوتــاییهکهی به گیــان و

بهمال هاوکاریی رینکخراوی کومه لهی شورشگیرانی که لتووری روزهه لاتم کرد. داواکاری گشتیی دوخی له ناکاوی کارگیری عورفیی دیاربه کریش، لهو راپورتهی وه ک تومهت لهسه ریان ناماده کردبووم، به رینگ پیشانده و هانده ری کومه لهی شورشگیرانی که لتووری روزهه لات تومه تباریان کردم.

ناوه ندی کومه له ی شور شکیرانی که لتووری روژهه لات له نهنقه ره بوو، به لام نوینه رایه تیان له ئیستانبوولیش ههبوو، بویه، نه نهندامانی ئیستانبوولی نهو ریکخراوه زوو زوو ده هاتنه ماله وه مان و له شوینی کاره که شم زوریان سهردان ده کردم. منیش چه ند روژیکی دیاری کراوی هه فته له به یاز سه رای ناوچه ی بایه زیت سهردانم ده کردن. چه ند جارید داوه تی کوبوونه وه کانی نه نقه ره شره کرام.

لیّره دهمهوی باسی چهند پیّشهاتیّك بکهم، که بههـتی کهم ئهزموونیی کیّرمهلهکه لهسهر چهند بابهتیّکی جیاواز رووی دا.

دهسته کارگیّریی کومه له که ، هه رچی قوتابی ده رکراوی به په گهز کوردی ناو ریکخراوه کانی قوتابیانی تورکیا هه بوو، همموویان بردبوه لای خویان، له گه ل تیپه رینسی کات نه و کلاوچی و سه روشکله گه وره کراوانه به په روه رده ی که مالیستی، ته نیا له به رئموه ی کورد بوون، نه و ییان پر کردبوو. نه و که سانه ی ناماژه م بو کردن خویان باش ده ناسن ، بویه ، لیره نامه وی ناویان به ینم و ده رفه تی نه وه یان بو دروست بکه م تا به رگری له خویان بسکه ن ، نه و که سانه هه ناویان تا نیستاش له تورکیان به ناوی کوردایه تی ، خویان له یال نه ورویان اله بال نه ورویان اله بال نه ورویان اله بال نه ورویانا.

یه کنکسی دیکه له کنشه کانی کنومه لهی شورشگیرانی که لتسووری روزهه لات، سهره رای نهوهی چهنسدین جسار ناگدادار مکردنه وه، نهوه بسوو که له گهل نهوهی رینکخراو یکسی

یاسایی بوو، بهلام ههندیّك كـار و كـردهوه و جـوولانهوهی بــین سوود و بین به های مندالانه یان ده کرد و زیانیشیان به گهلی كورد دهگەيانىد. ئەو كارانە زۆر بە نەزانىي لە كۆلتۈهكانى خویندن و ناوهندی ئهنقهره و نویتهرایه تبی ئیستانبوولی كۆمەلەكە دەكران، بۆيە، بە ئاسانى بەھانەي در بە خۆيان دەدا دهست حکوومهت. دواجاریش که کودهتای ۱۹۷۱ رووی دا، لیٔکدانهوه یه کیان بو نهنجامه کانی کوده تباکه نهبوو و وازیبان لهو كردهوه بين سوودانه نههاينا، له كاتيكدا جوولانهوهي كورد خۆی لەژېر ئەركېكى قورس دابوو، كەچىي كارەكانيان بوونە رێگا خۆشكەر بۆ ئەوەي ئەو جىوولانەوەيە تووشىي نسكۆيەكى گهوره بین. مانگیك بهر لهوهی كوده تاكه بكریت دهستگیر كرام، له ئىستانبوول قىيامەت ھەلسابوو، ئەلرۆمىي قونسىولى ئىسىرائىل رفینندرابوو، پولیسیش به دوای دهنیز گهزمیش و هاوریکانیدا دهگەران. لەو سەروبەندە، ھێزەكانى ئاسايش منيان لە مالەكەم دەسىتگىركرد. بەرپىوەبەرايەتىي پۆلىسىي ئىسىتانبوول لە خانى سانســاریان له ســـیرکهجی ببــووه روزئی حهشــر. هــاواری ئەشكەنجەدان چەندان كۆلانى دەبرى. بەرپۇەبەرايەتىي پۆلىس بە سياسيه كان ئاخنرابوو، كاتنك بهسهر يهيؤه كاني نباو باله خيانه كهدا ســەردەكەوتىن، تووشىي جەميــل گــولمەزى ھــاورێى ئامــادەيى ئەدەنەم بووم. ئەو بەرپىوەبەرى بەشىي دووەمىي ئەوى بىوو، لىپى پرسیم: "كاك مووسا خيره ئينشالا؟" وهلامم داوه: "خير ماوه ههتیو، وهك دهبینی وا دهمبهنه ئهشكهنجهدان". ئهویش چهماوه و دەسىتەكانى مىاچ كىردم، دواتىر منىي بىردە لاي ئېلگازى بەرىخوەبەرى بەشىي يەكەمىي ئەوى، كە دواتىر لەلايەن گەنىجە شۆرشگیره بهنامووسه کانهوه کوژرا، به فهرمان: "ههتیو سـهیرکه، گهر بهك پهنجه بگه پهنمنه كاك مووسا، دايكت وا و وا لين

رۆژنك دواتر، ئەنوەر ئايتەكىنى ھاوشارىميان ھينا ئەوى، كە ئىستا خاوەنى وەشانخانەى سۆسىيالە. بىر ئەوەى لە ئەنوەرىش نەدرىت بە پاسەوانەكەى لاى خىزم گوت، ئەوە بىرامە و دەبىئ بەينىدرىتە لاى مىن، بىرىيە ئەوىشىيان ھىنا لام. دواتىر حەسەن عزەدىن دىنەمۇيان ھىنا ئەوى، كە لاى مىن خاوەن حورمەت وخشەويستىيەكى زۆرە، ئەوسا تەمەنى نزىكەى ٦٥ سالىك دەبوو. لەگەل ھاتنە ژوورەوەى بىر ئەو قاوشەى لىلى بىروىن، بۆلىسە بىن شەرەفەكەى دواوەى پىلەقەيەكى بەھىنىزى لە پىستى دا، كىك خەسەن لەو ناوە گلىر بىروە، ئىنجا بەسەرىدا ھاوارى كىرد: "ھەتيو كەى عاقل دەبن؟". بە بۆلىسەكەى لاى خىزم گوت ئەو ئىختيارەش ناسىياومە و دەمەوىت بىھىنىيتە لاى مىن، پاسەوانەكە ئەويىشى ھىنا لامان. تەبعەن ئەو داواكارىيانەم بىن بەرامبەر نەبوو.

رۆژى دواتر روشەن ئاسلان و شەرافەدىن كايايان ھىنا لامان و لە ژوورىكىيان كىردن، پىۆلىس بە رقەوە چىووە بەر دەرگىاى ژوورەكەييان، كاتنىك زانىيى ئەوان پىارىزەرن و لە مووشىموە ھىندراون، نەراندى بەسەريانەوە: "ھەى دايكتان ئاوا و ئاوا، ھىچكار نەمابوو بوونە پارىزەر؟". دەبىنن چۆن ئەو پۆلىسانە، تەنيا بىق دۆزىنەوەى بەھانەى لىدان، چىرسىارىك لەو كەسانە دەكەن كە

زور له خویان روشنبیرتر و نیشتمان پهروهرترن؟ لهوی، جگه لهوه، ببوومه شاهیدی زور نهشکه نجهی دیکه. دوای دوو روز منیان ببرده سالونیک، لهوی دوو پولیسی سفیل و ئیلگازی بهریوه بهری بهشی یه که می بنکه که چاوه رینیان ده کردم، پولیسه مهده نییه کان چاویان به ستامه وه و به تانییه کیان به سهر دادام، دواتر ئیلگاز پیله قه یه کسی ناوای له پشتم دا، له گهلی به ربسوومه و سهرزه وییه که، به ربوومه وه و سهرم به سه به که که وت و خوینی سهرزه وییه که، به ربوومه وه گوتی: "نینجا ئیستا ده چییه لای بارزانی یانیش ده چیته وه شوینه ی لیوه ی هاتوویه نه و دونیایه"، نه و ده یویست قینی دلی ده ر بکات، بویه ناوای کرد. دواتر له ویوه منیان برده به ندیان کردین.

### كۆشكى زيقەربەي

ژووره تاکه کهسیه کهم نزیکهی پهنجا سانتیمیّک له ئاستی ده رگاکه قولتر بوو، واتا که ده هاتیه ژووره وه دهبوو یه که دوو پلیکانه بیّیته خواره وه، له گهل چوونه ژووره وم ته نیا ده رپی قوته کهی به ریان له به رهیشتمه وه و ثه وه ی دیکه یان هه موو له به ردا که ندم، وه ک ثه وه ی حقیانم بین بکه ن، گوتیان: "خوا نیسراحه تت بداتی" و رقیشتن. دواتر له ههر چوار لای دیواری نیسراحه تت بداتی" و رقیشتن. دواتر له ههر چوار لای دیواری نیدی تا رقری دواتری، به بوروت و قووتی له ناو ناو له سه ر نه و زور دوای کردنه وه ی ناوه که یان گرته وه. رقری دوات ر جه لاده به ریزه کانم هاتنه ژووره وه و جله کانیان له به رکردم، ثه و ثاوه ی له زه ویه که شابت وه به گونیه کی خوری و شکیان کرده وه، زوری پینه چوو ما ما به وه ی که دوری و شکیان کرده وه، زوری پینه چوو

ئه و کهسهی گوتی مووسا عهنته رکورد پهرسته، دواتر له شویّنیکی دیکه دیتمهوه، ناوی حوسیّن بوو، بهلام له بیرم نهماوه نازناوی چی بوو، له ئەنقەرە لەناو دەزگای ھەوالگریمی توركيا، ۳۵ سال بوو بهریرسی دوسیهی کورد بوو. دواتر یه کدیمان ناسی، گەر بە درۆش بېت بووينە دۆستى يەكىدى. سالمي ۱۹۷۲ کاتیک له به ندیخانهی سهربازیی دیاریه کر دهستگیر کرابووم، بهبیانووی میوان منیان بانگهنشتی فهرمانده بی شوینه که کرد، ميــوانه كه كــاك حوســين بــوو. ئەوكىـات ئەو عەميــد فــارووقى بەرپرسى مىتىي دياربەكرىشىي لەگەل خىزى ھىنىابوو. ئىيمەي بە یه کدی ناساند و داوای لی کردم بیمه دوستی دموله تی تورکیا، بـ نهوهی بـبمه سیخوریشیان پـارهیه کی زوریان بـ دانـابووم، منسیش گـوتم: "جـا وا بهبهلاش و به کهرانه بــوومهته دوســتی دەولەت"، ئەوانىش پېكەنىن، داواكارىيەكەيانىم رەتكىردەوە، بەلام ئەو پاستە و چكۆلاتانەم لىن وەرگىرتىن كە بۆيان ھىنىابووم. كە گەرامەوە قاوشــەكە دىــدارەكەم بــــۆ ھەڤــالان باســكرد و ئەو دبار بیانهی هننابووشیان دامان نا و به به کهوه خوار دمان.

### دياربهكر - ١٩٧١

له دوازدههمین رۆژی مانگی سنی سالی ۱۹۷۱، له ریگای راديۆوە، لەلايەن فەرمانىدەيى بەرتىوەبەرايەتى دۆخىي لەناكاوى رادەستكردنى من و چەنىدان ھەۋالمان بىلاو كىرايەوە. ئەوسىا لە ئیستانبوول بووم، بنزیه چوومه ناوهندی میت له زیـفهربهی و داوام لی کردن بمبهنه دیاربه کر تا خوم رادهست بکهم، بهلام پێيانگوتم ناتوانين ئەو كارە بكەين، منيش جەخىتم لەوە كىردەوە که بهتهنیا ناچمه ئهوی، چونکه ئیوه میتؤدتان وایه: "گهر به تهنیا بچمه دیاربه کر، له ریگا بوسهم بو دادهنینهوه و دهمگرن، ئینجا تۆمەتى ئەوەم دەدەنە پال كە دەمويست بۆ لاي بارزانى ھەلبىيم، جا رەنگە ھەرلەوى بشىمكوژن"، زۆرمان ھىنىا و بىرد، نە مىن باوهرم بهوان هينا بمبهنه دياربه كر، نه ئهوان توانيان باوهرم پيي بهتنن تا به تهنیا برؤم، ناچار منیان برده هـنوبهی یهکـی دهزگـای هەوالگریىي توركيا. لەوى ھەمان شىتىم بەوانىيش گىوت، بىۆيە بۆلیسنکیان لهگهل ناردم و له نیوهی شهو، دوای گهیشتن، خنرم رادەستى فەرماندەيى بەرپوەبەرايەتى دۆخى لەناكاوى كـارگێرى عورفي دياربه كر كرد.

دوای ئهوه ی گهیشتینه دیاربه کر، له به ندیخانه ی هیزی وشکانی شوینیان بو کردینه وه و نیمهیان لهوی دانا. ئهوی ئهوه نده ده ستگیر کراوی تازه ی بو هاتبوو کیت ویستبا ده تدوزیه وه، به تایبه تیش که زوربه ی ههره زوریان کورد بوون. زوربه یانم ده ناسی، گویم له ناوی به شیکی زوریشیان ببو، ژماره ی ئهوانه ی نه شمده ناسین له بن نه ده هات، یانی شوینه که

نهوهنده که کامپیکی دیلی جهنگ ده چوو، نهوهنده به به ندیخانه نه ده چوو. له وی، مه هدی زانا و جانیب یلدرم و نهدیب که ره هان و تارق زیا نه کنجی و ته واوی خیزانه کهی، له گهل منداله کانی نه مینی په ریخانی ناودار، سه عید و شو کروو و حه سه ن و نه مین، باتمانی و نه وه کانی و سه رؤکی شاره وانی موسته فا و شاسلانی کوچی، جه میلی چه تو و کوچی کاك چه تو و موسته فای کوچی، جه میلی چه تو و کوچی کاك چه تو نیسماعیل ناغا و نوسره تی کوری و ته واوی مالباته کهی. له جزیری شهره فه دین کایا و له سیلوپی کاك تاهیر و عه بدولقادر و ته واوی مالباتی نوکته ن و ته واوی مالباتی کوکته ن و ته واوی بیاوه کانی باته ل باتی. جگه که لتوری و گونه لات و کومه لناسی به پینز و حورمه تکه لتوری پوژهه لات و کومه لناسی به پینز و حورمه تاسیماعیل بیشکچی و چه ندانی دیکهی لیسو، به کورتی شهر جه م پووناکبیر و به نامووسه کانی گهلی کوردیان له ته واوی ناوچه کانی کوردستان له وی کوکرد بوده.

لهو دەســـتگیركردنەم زۆرم یـــادەوەرى هەیە، بەلام دەمەوئ چەنــد دانەیەكیــان لیـّـره بنووســم، چــونكه گەر بمەویــــ باســى هەموویــــان بــــكەم، دەبـــــى پەرتـــووكیکى گەورە تەنیـــا بــــــ یادەوەرییهكانى ئەویىم تەرخان بكهم.

شیخ تاهیری تهمهن ۸۵ سائی شیخه کانی زیلانسیش ده سستگیر کرابوو، ثهو زانایه کی گهوره ی ثایین بوو، تاکه هر کاری ده ستگیر کردنه که شی، که وه ک تزمه ت دابوویانه پائی، بریتی بوو له نزاکردن بو سهر کهوتنی مه لا مسته فا بارزانی. ههموو روز ژیک له به ندیخانه ثه فسهری نوبه تجی ده هات و سهر ژمیری به ند کراوه کانی ده کرد. ثیمه ش بو نهوه ی کیشه و گرفت دروست نه بی، وه ک به رخ ده بووینه سی سه ره ی یه که به

دوای یهك و له یه كهم كهس تا كۆتا كهس خومان دەژمارد. بەيانىيەك، كاتىن خەرىكى خىز ژماردن بىووين ئەفسىەرىكى بىلە دوو هـاته ژوورهوه، شــنخ تــاهيريش له قاوشــه کهی خزيــان دەستونوپېژى ھەللىدەگرت، ئەفسلەرەكە بىانگى كىرد، بەلام ئەو گونی لیٰ نەبوو، گەر گویشی لیی بووبا لەبەر ئەوەی تورکی نەدەزانى بۆيە ھەر تىنەدەگەيشت، ئەفسەرە درنىدەكە جوۋە لاي شیخ و شانی گرت و به زهوی دادا، ثینجا لهسهری نهرانـد و بنِــى گــوت: "هەتىــو ھەســتە لەگەل تـــۆمە"، شـــنخىش لەســـەر زەويىيەكە بە چاوەكانى ئاوا سەيرى ئەفسەرەكەي كىرد، وەك ئەوەي بيەوپىت بلىنى: ئەوە چ جىزرە مرزڤايەتىيەكە؟. مىن لە سره کهی خوّم دهرچووم و یهخهی ئهفسهره کهم گرت، "ههتیوی بیژی، تو باوکت نبیه؟ باپیرت نبیه؟ ئهو ئیختیاره له شوینی باب و باپیری ههموومانه، ئیمه لیّره وهك تنو بنو مووچه وهرگرتن کاری بی نامووسی ناکهین، ئەوانەی لیّرەن لە پیّناو نـامووس و شهرهف و مرزڤایهتی دهستگیرکراون، بۆیه سیکتر بهو ههژمـار و شتى واش ناكەين ئەمرۆ". ئىنجا ھەۋالانىشمان يشتى منيان گىرت. دوای ئهو قسانه، ئهفسهره که به ترسهوه، بن نهوهی سهیری دوای خۆی بكات، به خيرايي چووه دەرەوه. دواي ماوەيەك موقەدەمى فهرماندهی بهندیخانه که هات و پرسیاری منبی کرد، داوای باسکردنی رووداوه کهی لی کردم، منیش وهك نهوهی رووی دا بوو بەسەرھاتەكەم بۇ گێړاوە، ئىنجا پىێىم گـوت: "نىزا بـكەن ئەو ئەفسىمەرە جەتوونەمىان لەبەر دەسىت و يېيىي خۇمىان نەنيا و بە زيندوويي دەرچوو، چونكه حەقى كوشتنى ھەبوو". موقەدەمەكە دەسىتى بىز لە ملىدام، بىزيە ئىلدى ئەو ئەفسىەرەمان نەدىتەوە، جونکه گواستراوه بۆ شو<u>ت</u>نێکی دیکه.

ده پازده قوتابیشیان له ئاماده یی سیفهرهك دهستگیركردبوو و

هیّنابوویانه لای نسیّمه، به لام دوای نهوه ی زوّر نهشکه نجه درابوون. نهوسا، له سهیران ته به، سی باله خانه هه بوو، یه کیّکیان شویّنی لیّپیّچینه وه، واتا شویّنی نهشکه نجه دان بوو، نهوه ی دووه میان شویّنی ده ستیه میش نهو شویّنه بوو که نیّمه لیّی ده ماینه وه. نه و گه نجه خویّنگه رمانه دوای نهوه ی زوّریان لیّدابوون، نینجا بر دبوویانه به شسی ده ستیه سهر کردن، دوای پوژیّك نینجا هیّنانیانه لای نیّمه، به لام دواتر ده رکهوت به هه له لای نیّمه یان دانابوون، چه ند نه فسهریّك مافی نهوه یان هه بووه زیاتر نه شکه نجه یان بده ن. چه ند نه فسه ریک هاتن و داوای نه وانیان کرده به لام هه فالانمان داوا که یان په تنکر ده وه و گه نجه کانیان پاده ست نه کردن، ناچار دوای نه وان چه ند نه فسه ریّکی پله بالاتر هاتنه ناو کیشه که، موناقه شه و ده مه قالی تا دره نگانیکی شه و به رده وام بوو، به لام نیمه سوور بووین له سه ره وی که نجانه یان نه ده یانه ده وه ده ده وی ده وی که نجانه یان نه ده یانه وه .

دهمژمیر پینجی بهرهبدیان، نهوکاته ی ههموومان له خهویکی قوولدابووین، له گهل دهنگیکی زور و رینگ و هوری پهنجه و دهرگاکانی قاوشه که به ناگا هاتین، موقهده میک به ناوی محهمه د هاواری ده کرد: "به په له له خه و ههلستن چونکه ته نیا پینج خوله ک موله تتان هه یه"، نیمه هیشتا له ناو جیگاکانمان نه ها تبووینه ده ره وه، به لام له پهنجه رهی قاوشه کانه وه بومبی گازی فرمیسک ده ره وه ناوه دا بلاو کرده وه، له ماوه ی چه ند چرکه یه که چاوی نه ده بینی، ده رگاکانیشیان بو نهوه کردبو وه تا بیله کانی سهر دیواری ده ره وه که سه ربازی دار به ده ست ریز ببوون، نه وانه فه رمانیان بهندیخانه که سه ربازی دار به ده ست ریز ببوون، نه وانه فه رمانیان بینکرابو و له ده رگای قاوشه که وه تا ناو باخچه که بمانده نه به رداران، به شیکی زوری هه قالانمان شه لالی خوین بوون و

ئینجا دهگوازرانهوه بهشی دیکه. زور سهیر بـوو، تـارق زیـا ئەكنجى بەر سەربازىكى بىالا كىورت كەوتبىوو، بىۆيە زۆرى ينه كه تبـوو، ســهربازه كه له كــاتـي لنيــدان ينــي گوتبــوو: "هه تيــو خۆت بىچەمىننەوە، ناتگەمىي ئىدى ياشترىخ، تارق زيا ئەوەي وەك يادگارييهك بـ دهگيراينهوه. مـن لهو ليّـدان و كوتـانه كهوتـمه دواوه، چونکه به میشکی خنوم له خهمی نهوه بـووم، کهس له ژوورەوە نەمىنىنىتەوە نەوەك بەھىۋى نەمانى ئۆكسىجىن بىخنكىپت، بهلام ئاگام لێنەبوو بەدەم گەرانەوە ھاتبوومە بەر دەرگاي چـوونە دەرەوە، لەوى ئەفســەرىك پىلــى گــرتم و رايكىشــامە دەرەوە، چاوه کانم سووتابوونهوه و فرمیسکی به خلوور لین دهماته خوارەوە، ھىچ شويتنىكىم نەدەبىنىي، ئەفسىەرەكە منىي لە شىويتنىك دانيشاند، چونکه پنموابي سهربازه کان له ليداني ههڤالانمان شه که ت و ماندوو ببوون، کاتیک بینیبووشیان من به تهمه نم، بنویه دهستیان لیّنهدام. دوای یهك دوو دهمژمیّر گـازهکهی نـاو فـاوش نهما و سهربازه کان جوونه ژوورهوه و ئهو چهند یاتاغهی ٹاگری تېپەر بېيوو بەيەلە كوژانىدىانەۋە. لە ژوۋرەۋە ھەرچىمىان ھەببوۋ، ههموویان فریّدا ناو باخچهکه. سی و پیّنج ههڨالمان به قورسی برينـدار بيـوون، مـحهمه تهمـين بۆزئارسـلان يهكێـك بـوو له برینداره کان، دوای هدفته یهك، كاتنك برینه كانی جاك بؤوه ئینجا هینایانهوه لامان. ههرچی پهرتووك و دهفتهر و یینووسمان ههبوو، ههموویان لهگهل خویان برد و ناگریان تنپهردا.

له ماوه ی نهو زیندانیکردنه م چیرو کیکم له سهر کومهلکوژی نهرمهنیه کان له ناوچه ی چونگوش نووسی بوو، له و باوه پدام نهوه تاکه چیرو کسی پیالیستی بوو له تورکیا ده رباره ی کومهلکسوژی نه رمه نیه کسان. نه وانه ی پهیوه نسدییان به کومهلکوژیه که وه هه بوو، ببوونه شاهیدی پووداوه که، قسه م

له گهل نهوانهش کردبوو که له ژیان مابوون، بگره تویژینهوه لهسهر دوزینهوه شوینی تاوانه کهش کردبوو. چاوپیکهوتنیکم لهسهر دوزینهوه شوینی تاوانه کهش کردبوو. چاوپیکهوتنیکم له گهل کاك چونگوش و پیاویکی پاریزگاری دیاربه کری دکتور پهشید ناو کردبوو، که به قهساب ناسرا بوو. دیمانه یه کیشم له گهل کاك محهمه دی کوری گوللو ناغای ریبه ریان لهسه به ووداوه کردبوو، ههر بویهش، لهسهر نهو نووسینه درامه دادگا. دادوه ر لینی پرسیم: "مووسا عهنته ر تو به بنه چه نهرمه نیت؟" منیش به "نه خیر" وه لامم داوه و به و شیره یه دریژهم پی دا: "من کوردم، به لام له و فه لاکه تانه ی به سهرمان ها تووه له گهل نهرمه نید کان ده گهینه وه یه کدی". بو نهوه ی پرووداوه که لهوه ی زیاتر ناشکرا نه بی، چیرو که که ی منیان سوو تاند و بریاری نازاد کردنی منیشیان ده رکرد.

له و دهستگیر کردنه م ۳۲ مانگ له ژووره وه بووم، به لام من لهوی به دوو تومه و دوسیه ی جیاواز دادگایی ده کرام. یه کیکیان لهسه ر دوسیه ی کومه له ی شوپشگیرانی که لتووری روزهه لات، نهوه ی دیکه شیان لهسه ر دوسیه ی جزیری و سلوپی پارتی دیمو کراتی کوردستانی تورکیا بوو. دوسیه ی کومه له ی شوپشگیرانی که لتووری روزهه لات دیار بوو چونه. له و دوو دادگایی کردنه م ده مهوی باس له و چهند یاده وه ورییه بکه م که به سه رمهات.

دانیشتنه کانی دادگا تا بلیّی به سهیر و سهمهره یی تیده په پی، هه قاله ده ستگیر کراوه کانم خووی من ده زانن له چیزیه تی وه لامه کانم بر دادوه ر و داواکاره گشتیه کان، چه ندی له ده ستم بیّ، هوله که ی ده که مه سه کویه کی شانویی، هه مان کات چه ندی له تواناشمدا بووایه هیرشم ده کرده سه ر داواکاره گشتیه کان. دادوه ری دانیشتنه که مان نساوی حه مدی بوو، داواکاره

گشتیی،ه کهش عهمید سهعید دهباك بوو. زانیبوومان سهعید دهباك خەلكى رووھايە، بەلام كەسىپكى زۆر بىن ئاست و كەم توانــا بوو، وهك كامهران ثينان ئهويش دژي جنس و نهتهوهي خـــــــي بوو. جەنابيان نامەي تۆمەتەكانى منى خويندەوە، لەناو خالەكـانى نامه که بهو شیّوه یه باس له زمانی کوردی کرابوو: "کورد به نـــرّ ههزار وشبه قسبه ده کهن، لهو ژمبارهیه نیزیکهی سین ههزار و شتتکی عهرهبیه، ههزار و شتنکیشی فارسییه، نـزیکهی ههزار وشهشی تورکییه، یانی ئهوهی دهمینیتهوه تهنیا سی و پینج وشهی کوردییه، بهلام، کورد سهرجهم ئهو وشانهی قسهی پیدهکهن، وا دەزانىن كوردىيە و بە كوردىي دادەنىين، بىر نموونە، لەگەل ئەوەي وشەي (مەعدەنووس) تىوركىيە، بەلام دەلىين ئەو وشـەش كوردىيه". داواكاره گشتيهكه له خويندنهوهي نامهي تومهته هەلبەستراوه بى سەر و بەرەكانى بۆوە. ئېمە لەگەل ھەۋالانمان لە نیّـوان خوّمانـدا به دادوهری دانیشـتنه کانمان ده گـوت (حهمـدی کۆر) کاك حەمدى بلەي رائيد بوو، ھەستمان كرد زۇر خۇشىي لهو داواکاره گشتییه نـایهت، له چاوهکـانی ئهوهم خوینـدهوه که دهیهوینت داواکاره گشتیه که سووك و چرووك بـکهم، بزیـه، به ینکهنینهوه گوتی: "ثیمه مووسیا عهنتهر به شیارهزای زمیانی كوردي دەزانىن، بىزيە دەربارەي تۆمەتەكانى ناو نامەكەت سهبارهت به زمانی کوردی، با نهو وهلام بداتهوه". من زانیم کاره که دهبی وهك شانوی لیبیت، بویه، ههستامهوه و دهستم به قسه کردن کرد: "جهنابی دادوهرانی بهریّنز، نازانم له ماله کانتان دەيرسى؟"، وەلامىم داوە: "گەر كۆرىتى مريشىكتان لە مىالەوە. هەبسىن داوا دەكەم بەيسانى بەر لەوەى بېسنە ئېسرە، پېنسووس و كاغەزېك بەدەستتانەوە بگرن و برۆنە بەردەم كۆرىتى مرىشكان

و سەرنج لەو دەنگانە بدەن قا قا، قو قـو، جـك جـك، تـاد... كە مریشکه کان دەرى دەبىرن، لەوى دەبيـنن گويتــان لە چەنــدان دەنگى جياواز دەبىي، ئىنجا ھەست دەكەن بە لاي كەمەوە يەنجا وشه دهنووسنهوه که له زاری مریشکه کانهوه دهرده چی. دوای ئەوەي وشەكانتان نووسىيەوە، ئەو يرسىيارەتان بە مىشكدا دىت، ئايا ئەو كوردە بە قەدەر مريشكيش وشىەي نيىيە و لەوانىش کهمتری ههیه؟ تهنیا سی و پینج قا قا و قـو قـو مـاوهتهوه. جـگه لەمە، زانيومانە بەرتىز سەعىد دەباك ھاوشارىيەكى خەلكىي رووهامانه، ئاشکراشـه خەلکــی عەنتــاب و شــارهکەی ئەو زۆر حەزبان بە كولىرە بە گۆشت و چى كۆفتەيە، مەعدەنووسىش يه کنکه له پنکهاته گرنگه کانی ثهو دوو خواردنه، ههر بؤیهشه خۇمان بە خاوەنى مەعدەنووس دادەنتىن و بە كوردىي دەزانىين، بهلام ليسره بهناوي تهواوي گهلسي كسوردهوه دهمهوي سسؤزتان بدهمی؛ بهریسز دهباکی داواکاری گشتی، گهر داوای ئازادكردنمان بكات، ئېمەش پەيمانت بىي دەدەپىن وەك گەلىي کورد ئیدی نهلّین مهعدهنووس وشهیهکی کوردییه" دوای ئهو قسانه بهشتِك له ههڤالان و جهند ئهندامنكي دادگا يتكهنس. كاك ســهعبدی داواکــاره گشــتییه به تهمهنهکهش له شــهرمان ســوور هەلگەرا.

من چهندان سال بوو به ترمهتی کوردایهتی و کومونیستی دادگایی ده کسرام. نامه ی تاوانسار کردنه کهم، له دوسیه ی دادگاییکردنم لهسهر پارتی دیموکراتی کوردستانی تورکیا له جزیری و سلوپی، پینج شهش رووپهل بوو. بویه، وهسیهتم کردووه نهوه ی لهسهر نهو دوسیه دادگایی کراوه له داهاتوو، لهسه رجهم داموده زگا کوردیه کان پهیکه ریان بو دروست بکسری. هه ر له و دادگایی کردنه دا، نیسماعیل بیشکچی، به

تۆمەتى ھاندان بۆ خەباتى كوردايەتى تۆمەتبار كرابوو، ئىنجا دەربارەي ئەو چى نەنووسىرابوو! بىر نموونە داواكارى گشتى دەيگىوت: ئىسىماعىل بېشكچى گوتىوويەتى ئەتىاتورك دوژمنىي کوردایه تیبه و ههر نهویش غیانه تی له کوردان کردووه. دیسان داوای قسمه کردنم کسرد و گسوتم: "نهو داواکساره گشستیه ئەسمەرەي ئېرە، يان قەرەجە، يانىش بە بنەچە عەرەبە، بۇيە، ھىج ئاگاداری برایه تیی کورد و تورك نییه. زیا گۆك ئالبی كورد خەلكى گونىدى ناوچەيەكى نزىكى ئېرەيە بەناوى جەرمىك، بهلام ئەو بەپنىي دۆخىي ئەوسا، بناغەي توركىايەتى دانىاوە، بە عەشىقى خەيالى ئاسىياي ناۋەراسىت لە نوۋسىينەۋەي رۇۋداۋى سيمبولي توركايهتي (كزل ئيلما) سلى نهكردوتهوه، كهجي نیْمهی کورد لهوه تووره نهبووین، بگره بهخیلیشمان پیّبی نهبرد. کورد پهروهر بووی، خیره ئیستا بوویته تـورانی؟ چـونکه بیرمـان كردهوه، ئىيمەي كرورد چەنىدان سەدەيە لەژىر دەسىتى ئىمپراتۇريەتى عوسمانى وەك بىن مىنشىك دەردەكەويىن، بىزيە چ كنشه به كي تيدايه گهر زيا گؤك ئالييش بينيته يه كيك لهوان، فهرزمان کرد ثهویش له تری سهی چوو، وهك ئهوهمان دانـا که له يەمەن ھاونىشتمانىيەكمان كوژرابى، بەلام دەبىنى ئەو داواكـارە گشتییه ئەسىمەرە زۆر بىنى ويىژان و بەخىلىي بەرە، چىونكە گەر يياويکي مەرد بوايه، دەپتوانى ئاواش بىر بكاتەوە: زيا گۆك ئالپ كۆمەلناسىكى بە بنەچە كورد بوو، بەلام بنەچەكانى توركـايەتىي دامەزراند، بەرامبەر ئەوەش ئىسماعىل بېشكىچى بە بنەچە تىوركە، به لام بنه چه کانی کوردایه تی داده نیت، بن یه، گهر شاوا لنکر. بـده يتهوه، دهبـن كاره كـانى ئيسـماعيل بيشـكچيش به شـتيكى ئاسـابي وەربگــرى". لەگەل ئەوەي ئەو قســانە هــيچ ســووديْكى

لنرژیکی بن دادگای کارگیری عورفی نهبوو، به لام شهره فه دین نهلچسی و تساهیر ننوکتسان که تورکییه که یسان له گسوینگران و دادوه ران و تنومه تباره کان باشتر بوو، ده ستیان به پیکه نسین کرد، جا داواکاری گشتی گهر تووره ش بیت کی به خه یالیدادیت.

دانیشتنه کانی دادگا بهردهوام بوون، ژمارهمان ۹۰ کهس بـوو، ههموومان نىزىكەي ھەشىت سال سىزامان بەسەردا سەپىندرا، دادگای تنهه لچوونهوهی سهربازیش رهزامه ندی لهسهر بریاره که دا، لەو دادگاييكردنەشماندا جەند ھەۋالىكىمان ھەبوو، بە تىزمەتى جیا جیا دادگایی کران. بۆ نموونه ئەروح لە وان و ناوچەكانى باكوورى كوردستان جەند تۆمەتنكى بىن بنەمايان دابىوونە پال. ئەرۇح كــوړى يــاقووب ئاغــاى ئــاگرىيە، يەكـــنكە لەوانەي بەشدارىيى سەرھەلدانى ئاگرىپى كىردووە. خەلبىل ئاغماي تەمەن حهفتا و پینج سال و کوړه کانیشی، لهگهل ثیمه بـوون. خهلیـل ئاغا له دادگاييكردنه كه دادوهر لتبي برسى: "خهليل ئاغا تـ ق كورى يهعقووب ناغاى ناودارى؟"، خەلبىل ئاغا ھىچ توركىي نهدهزانی، بزیه به وهرگیره کهی گوت: "چ د بینژی چ د بینژی؟" وهرگیره که و ته کانی دادوه ره کهی بن کرده کوردی، له وهلامدا خەلىل ئاغا گوتى: "بەلىي"، ئىنجا دادوەر گوتى: "لە دۆسىيەكەتدا هاتووه، تـوش لهگهل باوكـت دژي سـوپا جهنگـاون؟"، خهليـل ئاغــاش بهو دهنــگه گــر و به ههيــبهته پيــاوانهيهي، به زمــاني كسوردي، بەو شىپوەيە وەلامىي دادوەرى دايەوە: "ئۆھسۆۆۆ تىق سهيري ععقلي دادوهر بكه؟ ئهوانه تنبهرين، تنبهرين. مستهفا کهمال پاشا دوای نهوهی باوکم و برا گهورهکهم و سی ماممی له سينداره دا، ثينجا له ثيمه خؤشبوو، تـۆ چـى دەليّـى كـورى سزای زیندانی بهسهر خهلیل ئاغا و ئهو کور و خزمانهی سهیاند

که له گه لسی ده ستگیر کرابوون. ئه و بریاره ش له لایه ن کوماری تورکیا نا، به لکو له لایه ن دادگای بالای تسی هه لمچوونه وه ه فهرمانده یی سوپای تورکیا، په سند کرا.

سالى ١٩٧٤ هەلېژاردن بەرپوەچوو، كورە رەشەكەمان بولنت ئەجەۋىت(۱) و نەجمەدىن ئەربەكانى(۲) مامۆستامان، حكوومەتىكى هاوبهشیان پیکهینا. ههردوو لا، لهسهر پینج ماددهی لیخوشـبوونی گشتی ریککهوتن، بن ئەمەش ھەردوو لا رەزامەنىدىيان بىشاندا. یارتی داد دژی لنخوشموونه گشتیه که کاری ده کرد، کاتنك لنخؤشبوونه كه له يهرلهماني توركيا گفتو گؤي لهبارهوه ده كرا، پەرلەمانتارىكى ئىستانبوول لە وتارىكىدا گوتبووى: "ئېيوە ھەولىي دەركردنىي لېخۇشىبوون بىز كۆمۇنىسىت و ئەوانە دەدەن كە دەيانەوپىت ئەو ولاتە يارچە يارچە بىكەن"، ئەو يەرلەمانتارە مەبەستى كوردەكان بـوو، كە بەبۆچـونى ئەو توركيـا بـارچە بـارچه دەكەن. ئەوسـا دژى ئەو لێـدوانە، پەرلەمانتـارێكى پـارتى گەلى كۆمارى "جەھەپە"، ئىستا ناوەكەپىم نايەتەوە ياد، ئەو چەند ديْـرەي گوتبـوو: "ھەمـوو كەسـێك داواي لێخۆشـبوون بــۆ ئەو گروویه دهکات که لنبی ئەندامە، ئنبوه داوای لنخوشبوونی دز و مافیا و پیاوکوژهکان دهکهن، بهلام ثنیمه داوای لیخوشبوون بنو جەيەكان و كوردەكان دەكەيىن، كە بەبۆچىوونى ئېيوە ولات

<sup>(</sup>۱) بولهنت نهجه فید (۱۹۲۵ – ۲۰۰۹) سیاسه تمه داری تورك له نیوان سالانی (۱۹۷۵ – ۲۰۰۲) چوار جار پؤستی سه رو كوه زیرانی توركیای له قوناغی جیا جیا وه رگزووه. (وه رگیر).

<sup>(</sup>۲) نهجمه دین ته ربه کان (۱۹۲۹ – ۲۰۱۱) سیاسه تمه داری تورك، له نیوان سالانی (۱۹۹۳ – ۱۹۹۹) سه رق کوه زیرانی تورکیا بووه. ثه ربه کان سالی ۱۹۸۷ به سکرتیری گشتی پارتی ره فا هه لبژیر درا و له ویشه وه په رهی به بیرق کهی میللی دا بق به ریوه بردنی ده سه لات له تورکیا. (وه رگیر).

دابهش ده کهن، بزیه، کن داوای لیبووردن بز کن دهرده کات با لهسهر نهوان ههژمار بکریت".

له پهرلهمانی تورکیا، چوار مادده ی یه کهم به ده نگی پارتی گهلی کوماری CHP و پارتی ناشتی نه ته وه یی OMSP(۱) ده نگی زورینه ی هینا. همرچی تایبه ت بوو به مادده کانی ۱٤۱ و ۱٤۲ بو کنیووردنی گشتی، ۲۳ پهرلهمانتاری پارتی میللی نه ته وه یه کنی ک پهرلهمانتاریان به دژ ده نگیان پیدا، به و شیوه یه ته واوی تورکیا ته نیا سی و پینج گیراوی کورد پهروه ر له زیندان ماینه وه.

<sup>(</sup>۱) پارتی سهلامه تی نه ته وه یی، له سالی ۱۹۷۲ له لایه ن سلیمان عاریف دامه زرا، دواتر نه جمه دین نه ربه کان بر ماوه یه ک بووه سه رزکی پارته که و دواتر له سالی ۱۹۸۱ داخرا. (وه رگیر).

شهرم و دلتهنگییهوه بهوانهی دهوروبهری خنزی گوت: "دهزانین دۆخىي ئەو برادەرانە و ئەو حكوومەتەمان بە چىي دەچىي؟ بۆ نموونه بیر لهوه بکهنهوه پیاویکی به نامووس بر پهیداکردنی نان ب مال و منداله کهی دهست به بازرگیانی ده کیات، به لام گرووینِك ئەشقیا دینه بەردەمى ریْگای بیدەگرن، بە ناجاری باوكى ئەو خنيزانه به شـهرەفه رادەكـاته چيـا، بەلام له رنگـا دەسىتگىردەكرى و ئەشىقياكان فەرھىوودى دەكەن. ئىينمەش بەرامبەر بەو برادەرەمان وەكو حكوومەت رينك ئاوا دەكەيىن، بؤیه، تک له ئنوه ده کهم تا کیشه ی نهو دؤستانه جارهسهر ده کریّت، هیچ کهسیّك کیشه یان بر دروست نه کا و ئیسراحه تیان تیك نهدا". لهبهر ئهوهی داواكاره گشتیه كهی بهندیخانه له گهل من دوّست بوو، رووی له وهزیر کرد و گوتی: "جهنابی وهزیـر، حەز دەكەن لەو برادەرەمان بىرسىن دۆخيان چۆنە، باوەر بكە دەرگاكانىشىيان كراوەيە، جونكە منىش ريك وەك ئيوه بیرده کهمهوه"، نازانم له بهختی خومان بوو یان به رینکهوت بـوو که داواکاره گشتیهکه کوردیکی خهلکی عهنتاب بوو.

دواتر زانیمان سه لاحه دین جزیری نوغلوو، له گهل چه ند په رله مانتاریکی به بنه چه کورد و تورکی به ره و شت، زوّر له نه جه فید ده که ن، نه جه فیدیش ناچار ده بی ده ستله کار کیشانه وه پیشکه شی فه خری کورو تورکی سه روّ ککوماری تورکیا بکات و پیشک ده لیّت: "من له گهل پارتی میللی نه ته وه یی بی په یمان حکوومه تی هاوبه ش پیکناهینم". تومه زه روّژیک به رله وه ی نه و باسایانه ی تایبه ت به لیخو شبوونی گشتی بچیته په رله مان و له وی ده نگلی له سه ر بدریت، سولیمان ده میره ل و تورکه ش، په رله مانیانی میلی کورد بوه سته وه ، به رامبه ربه مه ش زوّر به لین و په یمانی کیشه ی کورد بوه سته وه ، به رامبه ربه مه ش زوّر به لین و په یمانی

قهبه قهبه یان پیدرابوو. کورتورك به بیستنی رووداوه که بیتاقه ت دهبی، بویه، داوا له ئهجه فید ده کیا چاره سه ریك بو دوخه که بدوزیته وه. ئهجه فید له کوتاییدا له سهر پرسه که پهیوه ندی به محیدین تایلانی سهرو کی دادگای ده ستووری ده کا، ئهویش ئهو قسانه به سهرو کوه زیران ده لی: "نیوه و چه ند هاو رییه کتبان لیستیکی واژووی ناره زایه تی له سهر ده رچوونی یاسا که بو ئیمه بهرز بکه نه وه، من کیشه که چاره سهر ده کهم". له ماوه یه کی زور کسورت داواکاریه به واژووی بولند نهجه فیسد و ۹۰ پهرله مانتاری جههه په بو دادگای ده ستووری به رز ده کریته وه.

ئیمه ئیدی خوّمان بو ئه و سزایه دهروونییه ئاماده ده کرد که له زیندان و راگواستن بوّمان برابوّوه، چونکه ئهوه نده ی من له بیرم ماوه، حهفت سال و نیو سزای به ندیخانه و پینج سالیش له موغله سزای راگواستنم بوّ دهرچوبوو. سزای هاورییه گه نجه کانمان به راورد به ئیمه زیاتر و گرانتریش بوو، بو نموونه سزای گه نجیکی کوردی تهمه ن بیست و پینج سالان شازده سال زیندانی کردن و نو سالیش راگواستن بوو.

کاتبک ئیمه سهرقالی ئاماده کردنی قاوشه که مان بووین بق مانه وه، بیرم نایه ت چ روزیک بوو، به لام روزیک له رادیق، له بولته نی هه واله کانی حه فتی ئیواره، هه والی بریاری ده رکردنی لیخوشبوونی گشتی بق ئیمه ش بلاو کرایه وه. تومه زه دوای به رزکردنه وه ی واژووه کانی ئه جه فید، دادگای ده ستووری به جیه جیکردنی یاسای (پره نسیهی یه کسانی) بریاری ئه وه ی دابوو که پیریسته ئیمه ش بکه ویسنه ناو چوارچیوه ی لیسووردنه گشتیه که.

به شیوه یه کی گشتی، دادگای دهستووری کاتیك بریاره کانی

پەرلەمانى توركياي رەتكردېـۆوە، لە ھەمـان كـات بـۆ جـارێكى دیکه داوای گفتوگزی لهسهر بابهته که کردبوو، به لام سهبارهت به بریاره کهی نیمه دادگای دهستووری فهرمانی کردبوو به پەرلەمانى توركيـا بريـارى لێخۆشـبوونە گشـتىيەكە بە زووتـرين کات بهسهر ههموو گیراوه کان جنیهجی بکات. دهمژمنر ههشتی ننواره داواکاری گشتی هات و پنراگهاندین ده توانین له بهندیخانه بچینه دهرهوه و ئیدی ئازادن. منیش پیم گوت: "ههر به كتِك له ئيمه خەلكى ناوچەبەكى جياوازى كوردستانه، ئىستا دوای بیستنی ههوالی ئازادکردنمان خیزم و کهسوکارمان بەرىكەوتوونە بۇ ئەوەي بىتن و لەگەل خۆيىان بىمانبەنەوە، بىۆيە، گهر لیره دهرچین، رهنگه له میوانخانه کسان به گرانسی بماندۆزنەوە، پنیشمگوت: سی و سیٰ مانگه به زولم و ناحەقی ئیمه تمان لیره راگرت و زیندانیتان کردین، نهوشه ویش و ه ك میوانیک لیره رامانگرن، بهیانیش وهك مروّف مالناوایی ده کهین و دەرۆپىن، بەلام گەردەنىي ئەو حكىوومەتە فاشىستەشىتان ئىازا ناكەين". داواكارە گشتىيەكە داواكەي قبىوولكردىن، بەلام لەبەر ئەوەي لە فەرمانە رۆتىنيەكان زۇر دەترسا، بۆيە، تا بەيانى لاي ئيمه مايهوه، بهلام ئيمه له خوشيان و نهويش له ترسان، كهسمان خهومان نهجووه چاو.

بهیانی نهو روزه لای کسوردان ههردهم پیسروز بسووه، له روزهه لاتهوه بهرز بووه، له بهردهم دهرگای بهندیخانهوه تبا شورا خهمگیسنه کهی دیساربه کر نوتومبیسل و قهرهبسالغیی خسزم و ناسیاره کانمان دریژه ی کیشابوو. نهوان هاتبوون تبا ئیمه له گهل

زور شتی دیکه هدیه بو باسکردن، به لام نهوه نده به سه، چونکه پیم وایه دوای تیپه پینی ههزاران سال به سهر زولم و زورداریی مهغول و تاتار، به لام میژوونووسه کان تا نیستا پر به پیستی خوی رووداوه کانیان نه هیناوه ته سهر زمان و له سهر رووپه له کانی خویان مافیکی ته واویان به چیرو که کان نه داوه، نهی من چون لیره نه و ههمو و زوله مهی کوماری تورکیا بنووسمه وه ؟ بویه، من نه و بیرو که یهم لای خوم چه که ره پی کردووه: مندال و گهنج و پیر و ژن و پیاو، نه وه نده ی له ده ستم کردووه: مندال و گهنج و پیر و ژن و پیاو، نه وه نیستا ته مه مهنو کوردیکی به شهره ف بکه م، نیستا ته مهنم حه فتا و پینج ساله، گهر به یانی نه مام، لیره وه سیه تم بو کورد نه وه یه یه دیکه .

# بەشى پێنجەم گەرانەوە بۆ لادى

ده لین کاتیك خودا بیویستبا مه لای مه شهوور دلخی ش بکا، سهره تا گوی دریژه کهی لی ون ده کرد. دوای گه پانیکی زور کاتیک مه لای مه شهوور که ره که ده دیسته وه زور دلخیوش ده بوو. دوخی نیمه شریتك ناوایه، تورك تاوانباریان ده کردین و ده که و تینه زیندان، نینجا لیمان خوش ده بوون و نیمه ش دلخوش ده بووین. من، دوای سی و سی مانگ له ده ستگیر کردنم، نیدی پرقم له سیاسه ت و حکوومه ت و ده و له ت و نه و شاره گه وره پر کرافات له مله بی سووده کان ده بوه بی به پوشنیر زانه کان و کرافات له مله بی سووده کان ده بوه بی حکه یاد ده رودی بریاری هیچی دیکه بیان نه ده زانی. به تایبه تیش تا ده رجوونی بریاری لیخوش بووی. گشتیمان دوخی ته ندروستیم تا ده هات خرابتر ده بوو.

له کزشکی زیفهربهی، نه فسه رین قری راکیشام و سه ری به دیوارین دادام و به سه ختی بریندار بووم، له نه نجامدا چاوی راستهم کویر بوو، گویچکهی راستیشم توانای بیستنی نهما. مانه وه ی کاتیکی زوریش له به ندیخانه ی تاکه که سی، وایکرد قاچه کانم تووشی رو مانتیزمیکی توند بین، به جوریک، به بی هاو کاریی که سیکی دیکه نهمده توانی به ریگادا بروم. له گهل

همموو نهو کهموکووپیه تهندروستیانه، ههلکشانی تهمهن و ئیختیار بوونم بهره و بیروکهی پشوودانیکی درینز پالیان پیوهنام. بیرم نیی کرده وه و له دلی خوم گوتم: ههتیو مووسا، باش بوونی دوخی تورکیا و برایه تیبی نیوان کورد و تورك بوته میراتی تو؟؛ وازبینه دوخیان چونه با بوخویان بیبین! له زیفینگی و ناکار سوو، چهند پارچه زهوییه کم له باب و باپیرانمه وه بو بهجی مابوو، بویه، چوومه وه و لهلادیکهی خومان نیشته چی بووم، شوینه کهی زیفینگیشمان کرده فهلاحه تیبه کی بچووك. نه و ههزار دونه مه زهوییهی ههشم بوو، به نیوه یی دامه چهند جووتیاریك. جگه له مانه، له ناکار سوو ده دونم زهویی دامه چهند همهبوو، له وی خانوویه کم دروستکرد و نهوهی ماوه ش کردمه باخچه ی سهوزه و میووه. له زفینگی کومه لی سهر مه و برنم باخچه ی سهوزه و میووه. له زفینگی کومه لی سهر مه و و برنم کری و به خیوم کردن، له به ر نهوه ی زور حه زم به گیانداری مالیش بوو، بوه به باخچه کهی ناکارسوومان مریشك و کهرویشك و کوتر و نه سپ و پشیله و سه گم به خیو ده کرد.

بهشداریی هیچ رووداویکی سیاسیم نه کرد، چونکه کاتیك زوربهی ریکخسراو و پارته کان ده اتنه لام، یه و وه لامسی همموویانم ده داوه، لهبهر ئهوهی هیچ جبوولانهوه یه کم بهلاوه گرنگ و باش نهبوو. سهره رای ئه مانه جهمیل ماهنری خه لکی گوندی جیبیلگراف، له به یروو ته وه ها ته نوسه یبین و لهویشه وه بو لای من. به یه کهوه چامان خوارده وه، دواتر هه ستا و چووه و گونده کهی خوی دوای ئه و ده مرمیس پینجی شه و سوپا ماله که میان ده وره دا، منیان ده سهرقالی ئه وه به و نه و باوله ی بردمیان، کاتیك خه لکی گوند سهرقالی ئه وه به ون به و باوله ی ناماده م کردبو و بیخه نه ئه و نوت تومییله ی منیان پی ده بسرد، ئه فسه ده که به تو و ره یه هه لا مدالتی موسا عه نه ته نه فسه ده که به تو و ره و هه لا مدالتی موسا عه نه ته ده به به ده به به به ده به به ده به ده به ده به ده به ده به ده به به ده به به ده به به به ده به ده به ده به ده به به ده به به به ده به به به ده به به ده به به به ده به ده به ده به به به ده به ده به ده به ده به ده به به به ده به به به ده به به به ده به به به به ده به د

دەبەينە فرۆكەخانە تا گەشىت بكات، ئەو ئامادەكارىيە چىيە؟". ۲۰–۱۹۷۹ من و دوو گەنجيان خستە شويننيك لە فەرمانــدەيى لیوای سهربازیی میردین، دوای ماوه یه ک نه فسه ریک هات و پنی گوتين: "ناتوانن هەر كاتىك ويستتان بچنە توالىت، بەلكو رۆژى تهنیا سی کهرهت نهبی، ئهویش بهیانیان و نیوهروّیان و ئیّـواران". پیّم گوت: "پرۆستاتم هەيە، ھەمـوو نيـو دەمژمیّـر جاریـْك دەبـیّ بچمه سهر ناو، بن نهمه گهر بکری، بارهتان پندهدهم تا مەسىنەيەكىم لە دەرەوە بۆ بكرن تا پيويستى خۆمى يىخ جېبەجىخ بكهم"، ئەفسەرەكە گوتى راست دەكەي. دواي ماوەيەك بىي ئەوەي بارەم لىن وەربگرېت جوو مەسىنەيەكى ھېنــا و گەراوە لامسان. دوای چەنسىد رۆژېسىك لەوى ئېمەيسان گواسستەوە، مەسىنەكەشىم لەگەل خىزم بىرد، ئەفسىەرى ئەو شىويتە تىازەي نیمه یان بوی برد، لیی پرسیم: "نهو مهسینه یه چییه؟"، منیش بوم باسكرد كه پرؤستاتم هه يه و ئەفسەرى ئەو شىوينەي لېيوەي هاتووین بـۆی هێنـاوم تـا پێویسـتی خـۆمی لـێ جێبهجـێ بـکهم. كاتيّك سەرقالىي ئەو قسانە بووين عەرىڧتىك گويىي لىنمان گرتبوو، بهلام وشهی پروستاتی به پروتیستانت تیگهیشتبوو، بنویه تا ئهو ههله تیگهیشتنه راستکراوه، سهرجهم سهرباز و کاربهدهستهکانی بهندیخانه وهك گاورینك لهمنیان دهروانی.

نه و دوو گه نجه ی ته ک منیان برده لیپیچینه وه ، ناخر، ناوی نه شکه نجه دانی ده ستبه سه رکراوه کان ، لیپیچینه وه بوو. بزیه ، هه ر یه کیکیان که ده ها تهوه ، نیوه مردوو کرابوو. چاودیریم ده کردن و هه ستم به وه ده کرد، نه وانه ی نه شکه نجه درابوون دلخو شبوون به وه ی نه سراکه تیه پیون ، نه وانه شی هیشتا لیبییچینه وه یان له گه ل نه کرابوو، له ناو ترس و دله راوکییه کی زور بوون. چوومه لایان و توزیک نارامم کردنه وه و پیم گوتن: "گه نجینه بن وا خوتان

تووشی ئەو دلەراوكىيە كردووه؟ دەلىنى لە دەرەوەھىچ شەرتان نەكردووه، ئىرەش ھەر ئاوايە، بەلام لە بىرى ئەوەى لىيان بىدەى تەنيا پىتىدەكەويىت، لە بىرى ئەوەش تىۆلەى خۆتان بىز كاتىكى دىكە ھەلدەگرن و تەواو".

شەوى سەرى سالمان لە ژېر دلىۋىيى بنمىچىي ژوورەكەمان بەسەربرد. تك... تك... دڭـۆپە ئـاو بەسـەرماندا دەھـاتە خـوارەوە، بهلام گەنجەكان زۆر دلتەنگ بىوون، پووم تىن كىردن: "يەلىلا گەنجىنە وەرن با يارى كەرەمسىتانىي\_ يىارىيەكە و ئەنگوسىتىلەي له کـــلاو یــان گــــورهوی دهشــارنهوه\_ بکهیــن"، تــا بهیــانی گهر كەمىش بووبىنت، بەلام تۆزىنك ئەو گەنجانەم بەو يىاريە سـەرقال کرد. دوو روز دواتر چاویان بهستامهوه و منیان برده ژووری لێپێچينهوه ناودارهکه، تا ئهوێ بهناو بهفردا تێـپهرين. دوو ســهرباز له راست و چهپم قوّلیان گرتبووم، سـهرهرای ئهمه له پـر مـن و يەكنىك لە سەربازەكان كەوتىينە نـاو چـاڭىكى قــوول، تــوومەزە قۇرتەكە بۆ مەبەستى راھێنانى سەربازى ئامادەكرابوو، بەلام بەفىر دایپؤشسی بــوو. پــالتزکهم درا و قــاج و قــولاق و چۆکهکــانم خو تنساوی بسوون. له جاله که پان ده رهننساین و ثنیمه پان بسرده تهك منى دا بهر شهق و شلاقان و پني گوتن: "ههتيـوينه چاوتــان کویر بوو نیوه؟" ئاوا قسهی بهو دوو سـهربازه دهگـوت و رووی له من كرد "مووسا عهنتهر خهني له خوت حاليي ثهوهت نهماوه ئەشكەنجەت بدەين، بەلام بە دريىرى قسە لەسـەر ھەمـوو شــتىك ده كهين". منيش گوتم: "خزتان دهزانن". قسهمان لهسهر جهند بـابهتیّکی لا بهلا کـرد، بهلام هیشــتا چـاوم بهســترابۆوه. لهنــاو پرسیاره کانیدا بوچوونی منبی دهربارهی سوپای تورکیا پرسی، منیش پیم گوت: "شارهزاییه کی ئەوتىزم لەبـارەی سـوپا نیـیه، نه

ئەنسەرم نە بەرپرسێکى سەربازى، چونكە ھەموو پەيوەنــدىي مــن به سـوياوه تهنيـا دوو سـال بـووه له خزمهتـي سـهربازي وهكـو جنگــرى ئەفســەر، ئەويــش لەبەشــى لۆجيســتى بــووم، نەك لە بەرەكانى جەنگ". ئەفسـەرەكە گـوتى: "تــــۆ واز لەوانە بېنـــە، تــــۆ دەزانى ئىمە دەمانەويىت بزانىن چ زانيارىيەكت لەسەر سوپا ھەيە، بـ ويه بۆمـان باسـكه، بەلتنيشـت پــي دەدەيــن نه وەلامه كانــت بنووسینهوه و نه دهنگیشت تؤمار ده کهین." منیش گوتم باشه و ئەو وەلامەم داوە: "ســوپا بە رېكخســتنى كاروبــارى زېلـــدانى شارەوانى دەچنت، جونكە ئەو زېلدانە شەقامەكەي خىزى بىس دەكات، بەلام كەناس دېت خاوينى دەكاتەوە، بەو شېپوەيەش ئەو كارە بەردەوام دەبيت. سوپاى توركياش وەك ئەو نموونەيە كه باسمكرد. بۆنموونه چەند كلاوچىيەك پەرلەمان دادەمەزرىنىن، ئينجا حكوومەت ينك دەھنىن، جا ھەموو توركيـا يىس دەكەن، كاتنكيش ناتوانن كارينك بگەيەنىنە ئەنجام، بە ناچارى دۆخىي لهناكاو راده گهیهنن و بانگهیشتی سویا ده کهن، سویاش كاتیك دنت بهوهنده شارهزاییهی ههیهتی شویته که خاوین ده کماتهوه و دواتــر دەړوا. جــا دۆخەكە بەو شــێوەيە بەردەوام دى و دەړوا". نەفسەرەكە لىپى پرسىم: "باشــە گەر تــۆ بوويتــايە چىــت دەكــرد؟" وهلاميم داوه: "گهر مـن بوومـايه له شـويّني سـوپا، يــان هــيج نهده هاتم، یانیش کاتیک ده هاتم وه که هیتلهر و مؤسؤلینی و فرانكمز ينممده گوتن يه لملا هه تيموينه ئيسوه نمازانن ئهو ولاته بەرپوەببەن و ئىمە ئەي كارە دەكەين". ئەفسەرەكە قسەكانىمى بە دل بوو، بزیه گوتی: "تز بهیانی دهچیتهوه مالهوه". سهعات ۱۲ی شەو، كاتنك بەفر ھەمبور لايەكىي سىپى يىزش كردببور، لەسبەر رینگای میردینیان دانام.

## کودهتای ۱۲ی ئهیلولی ۱۹۸۰

له ناوچهی بۆلوو، كەتىبەيەكىي كۆمانىدۆي سىوپاي توركىيا هاتبوونه لاديكهمان. دەمژمير سني شهو كاتيك لهناو جيگا له خەويكىي قىــول و شــيرندابووم، دەرگىــاى مالەوەمــان درايە بەر ينلەقە. رمب... رمب... رمب... رمب. بەر لەوەى دەرفەتى ئەوە بدهن دهرگا بکهمهوه، پهنیجهره و دهرگایان شکاند. نهقیبیّـك و ئەفسەرىكى بلە دوو و سەربازىكى شىەبقە شىين ھاتنە ژوورەوە، بهر لهوهی له نباو جیگاکهم بسیمه دهرهوه، نهقیبهکه به پنوسیتاله قـــوړاوييه کهي، بهســـهر ياتــاغه کهم کهوت و ســـهرجهم پهرتووکه کــانی پشــت ســهرمی به دهموچــاوم دادا و ئهوانــی ديكه شي فريدا زهوييه كه، ليبرسيم: "ناوت جييه؟" منيش له وهلامدا گوتم: "مووسا"، گوتي: "پاشناوت نييه؟" گوتم: "عهنتهر"، نهقیبه که خوی له هیلی نهزانیدا و گوتی: "ها ثهو مووسا عهنتهره بيّنامووسه تـنري؟!" بـنيم گـوت: "بـني نـامووس نـيمه". كاتيـك رۆپشتن، ئەفسەرەكە بە نەقىيەكەي گوت، يەرتووكەكان لەگەل خۆمان ببەين؟ بەلام نەقىبەكە گوتى: "لنبى گەرى تىا دەتىۋىيى بىا پهرتووك بخويتنيّتهوه. جما ړووی له مـن كـرد و ههړهشـهى لـي کردم بهوهی تا ئهوکاتهی ئیمه لیرهین له مالهوه نایهیته دهرهوه". ئینجـا موختـاری گونـد و ئەنجـوومەنى پيـران و پــازده بيسـت گەنجیان دەستگیر كرد و له داریان بەستانەوە. تەنیا بۆ ئەوەي چاو ترسینمان بکهن، ههندیکیشیان سهرا وین ههلواسی بوون. ئەو مىالانەي يياوپان لىن نەمابوو سىەرباز زۆر بىن حەياپانە بەناويانىـدا دەســوورانەوە. ئەو ئەشـكەنجە بــــۇ مــاوەي مانگـنــك بەردەوام بىوو تىا ئەو كىاتەي ھەنىدىنك جەكيىان لە نىاوجەكە كۆكردەوە، ئىنجا رۆيشتن. سالی ۱۹۸۶، ژن و میردیکی سویدی، وه که دوو (توریست که گهشتیار) هاتبوونه تورکیا. بهر له وه ی بین منداله کانم له وی داوایان لی کردبوون له گهشته که باندا منیش ببینن. کاتیک نه و دوو گهشتیاره هاتن فه رمانده ی قه ره قسولی ناو چه که شمان له گه لیان بوو، دوای هه ندیک گه پان و نان خواردن ثینجا گه پانه وه. له به دبه ختی من وشه ی (توریست - گهشتیار) به هه له له لایه ن ده زگا نه منییه کانه وه ببووه (تیر قریست). نه و هه له تیکه یشتنه تا گویچکه کانی فه رمانده ی لیوای سه ربازیی ناو چه که مان پرقیشتبو و. دوای دوو پروژ، له نیوه ی شه و هیزه کانی ناسیش به سه ریان داداین و من و عهلی نو پالی نه وه میان به چاو به ستراوی له گه ل خویان برد، دیسان نیمه یان برده فه رمانده ی به ستراوی له گه ل خویان برد، دیسان نیمه یان برده فه رمانده ی ژه ندر مه ی میردین.

له بهندیخانه ی تاکه که سیبان کردم، سیزده روز لهوی مامهوه، به لام مانم له خواردن گرت و هیچم نه خوارد، نهوان زوریان لیده کردم تا دهست لهو کاره هه لگرم، به لام من سوور بووم لهسه ر نان نه خواردن. لیبان ده پرسیم بو هیچ ناخویت؟ منیش پیمده گوتن: "دهبینم له و شویته ی نهوه که می لیبه، کاتیک ده یانبه نه سه رئاو چون نه شکه نجه یان ده ده ن ، جا له بری نه وه ی به رگه ی نه شکه نجه یا نه بری نه وه یه رگه ی نه شکه نجه یا نه به رگه ی نه و گه نجانه بگرم، هیچ ناخوم تا نه چمه سه رئاو، به و شیوه یه شروه پروتیستو ده که م."

به چاو بهستراوی منیان برده ژووری لیپینچینهوه و پرسیاری بی سهر و بهر و لات و پاتیان لیده کردم، لهناو قسان بووین، له پر گویم لیبوو، (رهپ) ههموو ههستانهوه سهریی، تیگهیشتم کهسینکی لهوان گهوره تر هاتووه. کاتیك دهستی به قسه کردن کرد، زانیم فهرمانده ی ژهندرمه یه، له دهنگییه وه ناسیمه وه. له گهل نهو دهستمان به قسه کرد و نه و گفتو گزیه له نیوانمان دروستبوو:

فهرمانده: "مووسا عهنتهر بۆ خاترى خوا شتێکت لێ دهپرسم به ړاستى وهلامم بدهوه".

من: "به پنزم، سویندم مهده ن، چونکه له نسولی یاسای سزاداندا، ته کلیفی سویند خواردن له تؤمه تبار ناکرینت. چیتان ههیه بیپرسن، نه گهر پرسیاره که لهبه رژه وه ندیی من بینت وه لام ده ده مهوه، گهر دژی منیش بینت چه ندی له ده ستم بینت له وه لامه که دا لوف و ده وران لی ده ده م".

فهرمانده: "نا به خوا پرسیاره که ناوا نیه... ده مهوی بپرسم وه ک نهوه ی له پهرتوو که پیر قزه کان هاتووه، نایا مرقف له ناده م و حهواوه پهیدا بووه، یانیش وه ک نهو تیقریبه ی داروین ده لی، مرقف له ناژه آلانه وه بنه چه که ی هاتووه، تق باوه پرت به کامه یانه؟" مین: "به پیرنزم، مین به یاسای سیزادانی تیورکیی ژماره ۱۹۳ نه هاتوومه ته نیره، بقیه نهو پرسیاره ی نیوه کردتان ده که وینته ده ره وه ی ه کاری ده سیگیر کردنه که ی من.".

فهرمانــده: "نهخێــر نهخێــر، مادهکــانی ۱٤۱-۱٤۲ش نــاتوانێ لهحهقی تو بێت، جا تو وهلامی پرسیارهکهم بدهوه".

مرؤف دروستکراوی دهستی خودا با، ئاوا ساخته چی و بین ویژدان و زالم و وه حشی ده رنه ده چوو احاشا، من خوم به دوور ده گرم له وه ی بلیم مرؤف دروستکراوی ده ستی خودایه، به لام باوه په به به مرؤف له ئاژه له وه هایمی، چونکه دوای تیم په ملیزنان سال، تا ئیستا زور خووی نه و ئاژه لانه مان له سه رماوه که به نه ژدادی خومانیان داده نین ؟".

فەرماندە: "ئاخر مووسا چۆن دەبىخ؟"

مين: "سيه بركهن، كهر و هيستر لووشيكه داونين، تستمهش بههمان شنوه لووشکه داونسین، شنر به جنگی دهست و نينؤ كه كاني ير دهداته نيچيره كاني، ئيمهش ههمان كار ده كهين، سهگ گاز دهگریت، تیمهش ده یکهین، پشیله بهسهر دار و دېيوار ھەڭدەگەرى، ئىيمەش ھەسان كيار دەكەيىن، ھەسوو ئاژەڭىكى بە ھىز زوڭم لە لاوازەكان دەكەن، بەھىزەكانى ئىيمەش زولم له لاوازه كانمان ده كهين". قسه كانم تهواو كرد و ثهوانهى ئەوى دەستيان بە يېكەنىين كرد، فەرمانىدەكەش يېكەنى، ئىنجا پنے گوتن: "هەتبوينە بە چى پېدەكەنن، كابرا ئەو قسانەي لەگەل ئیوهیه". ئینجا رووی له من کرد: "گهر ثاوا بیت تن ئیسلامه تیت پی باش نییه؟" منیش پیم گوت: "له گهل ئهوهی کهسیکی دیندار نیمه، به لام ثایینی ئیسلام به هیچ ثایینیکی دیکه ناگزرمهوه". فهرمانیده که پرسی چون شتی وا دهبیّت؟"، لهبهر نهوهی نیدی گفتو گـــۆکە جووبـــووە نـــاو جوارچێــوەيەکى حەنەك و يێکەنــين، منیش نموونه یه کی ثاوام بن هینانه وه و بهرده وامیم به قسه کانم دا: "حەز دەكەن با بچىنە سەر بابەتى رۆژى دوايىي. خىوا بەينىم ريزبهنىدىيى پىايەبەرزىيى لېيېچپىنەوە لەگەل نەتەوەكان دەكات. سهرهتا مووسا و جووهکان بانگهیشتی حزووری خوی دهکات و له مووسا دهپرسیّت، من لهگهل تو قسهم کرد، ده فهرمانه کهشم

به شیّوهی نووسین دایتی، وهك پیّغهمبهریّکیش له دونیـا تـوّم بـوّ زؤر کار راسپارد، بؤم باس بکه بزانم چیت کرد؟ مووساش له وهلامدا دهلی: من و گهله کهم کارمان کرد و مرزفایه تیمان فیری کارکردن و قازانج کردن کرد، ئەتۇممان داھننا و کارنگمان كرد ئەو ولاتانە لەيپناو بەرژەوەندىي تايبەتى خۆيان ھەر كاتپىك ویستیان نهجهنگن. له رنگای تینوری سؤسیالیزمی کارل ماركسهوه كۆتايىمان بەو نايەكسانىيە ھننا كە لە سەردەمى فيرعهونهوه بهراميهر به مرۆفه كان ده كرا، ئينجا مووسا ناوى چەنىدان زانا و داناي يەھبوودى دەژمېرىت كە خزمەتىي مرزڤایه تییان کردووه. خوا له کارهکانی مووسا رازی دهبی و دهلی مووسا و نهتهوه کهی بیهنه بهههشت. نهمجاره بانگهیشتی عیسا ده کا، تهواوی کریستیانه کانی جیهان و عیسا ده چنه نووری خوم دروست کرد، دوای تهمهنی سی و سی سالی بنو ئاسمانه كان، واتا بو لاى خوم بهرز كرديتهوه، من تـوم بـو ثهوه نارده سهر زهوی تا شکست به شهیتان بینیت و ریگای راست پیشانی مرزقه کان بدهیت و نهو پهیمانهی به حهزره تمی ئادهمم دابوو بیهینییه جی، دهی پیم بلنی بزانم چیت کرد؟ حهزرهتی عيسا وهلام دهداتهوه، دهلي: چۆن چيم كردووه موقهدهس بـابه، تۆ باز و قەلەرەشت دروستكرد، مىن فىرۆكە و ھەلىكىۋېتەر، تىۋ فیل و حوشتر و بارگینت خهلق کرد، من تریّله و لوّری و پاسم دروست کرد، تو روژت به هه تاو و شهویشت به مانگ روونـاك کردهوه، گهله کهی منیش به داهتنانی کاروب ا تهواوی جنهانیان رووناککردهوه، تو نهفتت دروست کرد و له قبوولایی ههزاران مهتبر له ژیر خاك له مرزڤت شاردهوه، ثبیمهش دهرمانهینا و خســـتمانه خزمهتـــي مرۆڤــايهتي، ئێــوه چهنـــدهها ڤــايرۆس و

نهخوشیتان دروست کرد، به لام گهله کهی من چهنده ها چارهسه ر و دهرزی و داو و دهرمانیان داهینا و پیشامان به و کارهاته گرت. له گهل نهوه ش، کریستیانه کان چهندان شتی دیکهیان داهینا و خستیانه بهرده م خزمه تی مرزفایه تی. جگه لهوه ی له رووی نه خلاقییه وه نه ته وه ی کریستیان له نه ته وه کانی دیکه به نه خلاق ترن، نینجا خوا ده لی باشه باشه کورم، نینجا عیسا و گهله کهی ده نیریته به هه شت.

دوای ثهو قسانهم بینیم لهوی قیامه ت رانهبوو، زانیم ثهوان بیر له قسه کان ده کهنهوه، به خهیال ثاوا ویتای ده کهن، به لام لهو باوه ره نهوانهی ثهو رستانه ده خویتنهوه بر چوونیکیان له لا دروست بیت لهسهر ثهو بابه ته. ثینجا فهرمانده دوای قسه کانی مین گوتی: "وه لا کاکه تر ریخ خستنیکی مهترسیداری، به شهره فم یه که مانگ لات بمینمهوه، هم ده مکه یته کورد پهروه هم همیش بی دینم ده کهی"، ثینجا فهرمانی بهوانهی ثهوی کرد، به بهیانی بمیهنه وه مال.

به نووسینی ئەو شتانە كەس وا ھەست نەكات ھىچ ئايىنىك

له ئايينيكى ديكه به بهرزتر دادهنيم، وهك لهسهره تاش باسمكرد، من كهسيكى باوه دوار و ديندار نيمه، بنؤيه، دهمهوى شيعريكى شاعيرى گهورهى كورد جگهرخوين ليره بنووسمهوه، كه بنؤ ئهوانهى نووسيووه شيخ و مهشايخه كان ده پهرستن:

"دين مهبه، ثهو نه دينه."

گهرامهوه لادیکهم و دهستم به ژیانی شوانکاره یی خوم کردهوه، به لام له چواردهورم نهوهنده زولم و تیروری دهوله تم دهبینی، بهرگه گرتنیان ناسان نهبوو، شوکرانه بریربووم که هیشتا شیت نهبوویمه. مادهم کاتیشی هاتووه دهمه وی نهو چیروکه کورتهی میژووی کوردیتان بو باس بکهم:

زالَّى باوكى رۆستەم بەتەمەندا دەچىن، بۆيە كاتىك رۆستەم له تهمهنی ۱۶-۱۵ سالیدایه تهواوی بهرپرسیاریهتی و قارهمانیهتیی دەداتى، وەك نموونەي سوڭتان موراد و سوڭتان فاتىح لە مىزووى عوسمانیدا. دوژمنه کانی سوود لهو دهرفه ته دهبینن و دین ههموو مهر و مسالاته کهی لسی دهدزن، رووداوه که ده گهیهنسنه زال، له وهلامدا زال دهلي: "هيچ كيشه نييه، ئيمهش زورمان دهست بهسهر مهر و مالاتی ئهواندا گرتووه"، ئهوجاره دوژمن دینتهوه و له منیـژووی عهشـیره تبی رؤسـتهمدا قهبـاحه تترین کـار ده کهن و تهواوی گوریسی چادره کان دهبرن، ئهو رووداوهش به زال دەلىن، بەلام ئەو دىسان دەلىي: "كىشە نىيە ئىيمەش چادرەكانى ئەوانمان پارچە پارچە كردبوو"، دوژمن جارێكى ديكە دێـت و ئەوجارە دەستدرىترى دەكاتە سەر كىچ و ژنەكانى عەشىرەتەكەي رۆستەم، بەلام ئەوجارە كاتىك ئەو رووداوە بە زال دەلـــن، دىــن و هـار دەبــــنى و دەڵـــنى: "نــامووس هـــا" ئىنجــا داواى چەكەكــانـى ده کات، دواتر ده لی: "ههندیکم لهسهری بدهن تا سهرم گهرم دابع"، ئىنجا ئەسپەكەي خىزى بەناوى (رەخشىي بەلەك)ى بىز ناماده ده کهن، جا میزراق و گورزه کهی هه لده گری و به دوای دوژمندا ده گهری، بهو تهمهنه ئیختیارییهوه ههموو دوژمنه کانی پهریشان ده کات. خه لکی ئیمهشی کوشتبوو نه شکه نجه ی زوری دابوون، به شیّوه یه شیّکیان له ژیّر نه شکه نجه شیّت ببوون.

ئیدی چیبکهن، ههر له کونهوه ئیمه نهو نهشکهنجه و ژیانه کوله مهرگییه دهبینین، به لام دواتر بیستمهوه گوو دهرخواردی گهله کهم دهدهن و دهستدریژیی سهر نامووسیان ده کهن، به لام باو باپیرانی مین وه ک پوستهم و زال گورزیان نهبووه، بویه، منیش گوتم پینووسه کهمم بدهنی، ئینجا توبه کهم شکاند و دهستم به نووسین کردهوه. سال ببووه ۱۹۸۷.

لهو روزهوه، دیسان به پشت بهستن به ویسردان و زانیارییه کانم، ههموو نهو بوچوونانهم دهنووسم که سوود به گهله کهم و مرزفایه تی بگهیه نیت. کاتیک سهیری دواوه شده کهم و دهمهوی حهق و حیسابیک له گهل ویژدانی خوّم بکهم، ههموو تاوانه کانم تهنیا نهوه بوو داواکاری و بوچوونه کانم له چوارچیوهی نهوه یه که کورد به شیوه یه کی مرزفانه ژبانیکی ناسایی بهسهر ببات، بویه، پیویستیش ناکات بلیم ههموو تاوانیکی لهو شیره یهش بو من مایهی شهره و گهوره یه.

### دوا دەستگيركردنم

له مانگی یازده ی سالی ۱۹۸۹، پارتی سۆسیالیست له دیاربه کر پانیلیکی له ژیر ناونیشانی (گۆړانکارییه کانی نهورپا بهرامبهر به کورد) ریکخستبوو. لهبهر نهوه ی وه کو قسه کهریك داوه ت کرابووم، بنیه منیش به شداریم کرد. پانیله که له سالونیکی سینه مایی زور گهوره ی دیاربه کر به ناوی سینه ما دیلان به ریوه چوو، سه رباری نهوه ی شوینه که زور زور قهره بالن ببوو، به باشی به ریوه چوون.

رۆژنامەنووسىنىڭ بە بىنىنى حەشاماتى ئەو خەلىكە لە منىي پرسى: "كاك مووسا دەلىن ئەو خەلكە ھەمووى لەبەر تو ھاتووە، نەك بۇ پارتى سۆسيالىست". وتەكانى لە پانىلەكە تەواو بوو، بەلام بى ئەوەى ئاگادار بىم، پۆلىس ھەمووى تۆمار كردبوو. بۆيە داوايەكيان لە دادگاى ئاسايشىي دەولەتىي دياربەكر دەرھەق كردمەوه، بەبى ئامادەبوونى مىن دادگا لە ٣٣-١-١٩٩٠، بريارى دەستگير كردنى دەركردى، ئىنجا دانىشتنى دادگايىكردنىشىم بۆداكايان ئەوەندە دواخست، ھەستمكرد نىەتيان بەرامبەرى جاك دادگايان ئەوەندە دواخست، ھەستمكرد نىەتيان بەرامبەرى چاك نىيە، چونكە، سەبارەت بە بريارى دادگا، ئاگاداركردنەوەيەكى فەرمىشىيان بىر نەنىاردى، ھەموو ئەو زانيارىيانەشىم بەرىدىكەوت لەلايەكەوە بېگەيشت.

بق نهوه ناماده نانیشتنی دادگا بیم، دوو روّژ زووتر به فرو خوومه دیاربه کر، پولیس ناگاداری هاتنه کهم بوو، بویه له فرو که خوانه دهستگیریانکردم، لهویشه وه منیان برده دادگا، دوای نهوه ی له راستیی ناسنامه کهم دلنیابوون، منیان برده زیندانی ناوداری تیپی E له دیاربه کر. لهوی ناویان تومار کردم، منیش داوامکرد له قاوشی ژماره ۳۵م دانین، نهوانیش رازی بوون، بهلام دوای ماوه یه له فهرمانیک منیان گواسته وه بو زیندانی ناسایی تاوانباران له دیاربه کر. لهویش له بری نهوه ی له قاوشی به تهمه نه کانم دابنین، منیان له قاوشی مندالان دانا. به وشیوه یه وه له نهوه ی نه حمه دی خانی ده یگوت، کورد هم له له دایکبوونیه وه مه محکوومه، جا له تهمه نی حه فت سالیه وه تا حه فتا سالی ده بی به ختمان وه ك بیت.

یه کسی مایسسی سسالی ۱۹۹۰ له دوایسین دانیشستنی دادگا نامادهبووم، راپنورتی بهدواداچوون بنو توماره دهنگییه کهشسم کرابوو، نهوه پشتراست کرابووه که ده نگه که هیسی منه. پاریزه وه کانم به دریژی بهرگرییان له من کرد، سهرؤکی دادگا داوای لی کردم خوشم بهرگری له خوم بکهم، منیش لهسهر داواک اربیه کهی نهو گوتم: "دادوه ره بهریزه کان، ده مهوی زور شت بلیم، به لام نیره دیاربه کره، بویه نامه وی نمایشی هیزوتوانای خوم بکهم. وه لی جه نابی سهرؤکی دادگا، ته نیا نه وه نده ده لیم گهر نیوه کورد بن و باوکتان کوچی دوایی بکات، نیوه شدواتر کورینکتان بین و بتانه وی ناوی باوکتان له و منداله بنین، به لام حکوومه تبه به هانه ی قه ده غه یی رینگری له کارینکی داواکاری گشتیش، له نامه ی تومه ته کانی جه نابت باستان له وه داواکاری گشتیش، له نامه ی تومه ته کانی جه نابت باستان له وه کرده وه من خه لکسی هان ده ده م تا سه باره تبه پرسه نه ته وه وی کان بینه جوش و خروش، به لام به پیچه وانه وه خه لك خوش و خروش، به لام به پیچه وانه وه خه لك

سهرؤکی دادگا داوای بؤچوونی ئهندامانی دادگای کرد، داواکاری گشتی داوای ثازادکردنمی کرد، سهرؤکی دادگا و ئهندامانی دیکهش بؤچوونیان لهگهل بؤچوونی داواکاری گشتی هممان شت بوو، بؤیه بریاری ثازاکردنیان دام.

سهره رای نهوهمسوو کارانه ش، به لام کیشه کهم ههر ته واو نهبوو، چونکه دوای نهوه ی پؤلیس منی له بهندیخانه ئازاد کرد، به لام تا دهمژمیر ۱۰ی شهو، منی له هزبه ی یه کی بنکه ی پؤلیس هیشته وه، توومه زه بیریان له وه کردبو وه له به ر نهوه ی نه و روژه یه کی مایس بووه، بزیه منیان لای خویان هیشتو ته وه تا به هوی

منهوه هیچ رووداو، یان خوپیشاندان و نارهزایه تیه که کاتی دهرچوونم روو نهدات. دهمهوی بلیم همموو نهوانه کوتاییان هات و نهوه دوایین دانیشتنی دادگا و دهستگیر کردنمه، به لام نیستا له دادگای ناسایشی دهوله تهوه دوو تا سی داوای دیکهم لهسهر کراوه تهوه.

ژیانی ثهوجارهی بهندیخانهم زؤر خوش بوو، چونکه لهناو ئەو ھەموو مندالە جوان و زىتەلەيە، خۆم وەك باپىرېك يـان وەك مامۆسىتايەك دەھاتەبەرچىاو، زۆربەپسان بەھىزى دزىكسردنەوە دەسىتگىركرابوون. رۆژانە ئىفادەي يەك بەيەكىيانىم وەردەگىرت، هەمووشیان وەك نموونەكەي ڤىكتـۆر ھۆگـۆ، منـداله برسـييە بـــى دەرامەتەكان بىوون. ھەمووپان منىدالىي برسىي، بىنى خاوەن، بىنى كار، ئاوا به جيهيللدرابوون، بۆيە، يان دزييان دەكىرد، يانيش لەبرسان دەمردن، چونكە ئەوان نە چووبوون لە بانقەكان قاسەي پــاره بشــكيّنن، نهده چووبــوونه مــاله دەولەمەنـــدەكان زيّــر و كەلوپەلى گرانبەھا بدزن، بەلكو ھەموو قەياخەت و دزىيەكەپان بریتی بوو له بردنی شفتیهك، دزینی یانتؤلیك بـان پیلاویکــی لاستيك، تاد... ههموو ئهوانهش تهنيا بۆ بهردهواميي ژيانيان بـوو. كاتيك باسى بەسەرھات و رووداوەكانى خۇيان دەكرد، ئەوەنىدە شهرمن و قشت بوون نهبیتهوه، ئهوان به تنهمه تی دزی کردن دەستگىركرابوون، بەلام مىن ئەوانىم بەو حىالەي خۇشىيانەوە زۆر يمي لهسمرووي منداله بهناز و فيزه كاني شمقامي بهغدادي ئیستانبوول بوو، بهتایبهتیش رۆژی جی هیشتنی زینـدانم ههرگیـز بیر ناچیّتهوه، چونکه له دوای من دهستیان به گریـان و فیغانیّـك

394 | بيرەوەرىيەكانم

کرد ده تگوت رۆژى حەشىرە، كە لە ٧٥ سالى تەمەنىمىدا قەت دۆخى وا تراژىدىم نەدىتبوو. بەرگى دووەم

# دەربارەی بیرەوەرییەکانم

ئەوانەي ئېرە دەپخوېننەوە پادەوەرىي خىزمە دەيانووسىم، لە ههمان كات ئەو نووسىنانەم يادەوەرىيى نەتەوەيەكى زولملېكىراوە بهناوی کورد و هیی ولاتیکه بهناوی کوردستان، له سهردهمیکی دیباری کیراو و ولاتنکی ناسیراو. مین، وه کیو ههنبدیك لهو نووسهرانهی یادهوه رییه کانیان ده گیرنهوه، باسی نهوه ناکهم دایکم منی زور خوش دهویست و خواردنی خوشی بو دروستده کردم، به تایبه تی ئهوانه ی من زورم حهز لیبوو، یانیش بلَّيْم لهگهڵ خيْـزانه کهم زوّر بـاش لهيهك دهگهيشـتين و ژيـانێکى خـنزش و بهختهوهرمـان ههبـوو. مـن، نـامهوی باسـی نهو بـابهته تايبهتييانه بكهم. چونكه باسكردني ئهو مـژاره كهسـييانه، لهنـاو كۆمەلگايەكى پەرىشانى وەكىو ئىمە،ھىيچ واتىايەك نــادا، لەبەر ئەوەي ھەموو دايكٽك بەشتوەيەكى سروشتى رۆلەكەي خىزى خۆش دەوى و ھەموو ژن و مېردېكى بە نامووسىش بە رېخ و خۆشەرىسىتىيەرە لەژنىر بنمىجىي ماڭنىك بەيەكەرە ژىيان بەسبەر دەمەن. ئامانجى مىن باسىكردنى خنىزانە گەورەكەبە، باسىكردنى کۆمەلگـــای کـــوردی و وەرگێـــران و باســـکردنی دەرد و كەسەرەكانبەتى بۆ سەر رووپەلەكانى مېژوو، تىا شىتىك لەبىارەي ئەو ژیانەی ئیستامانەوە بۆ مندالانی كورد لە داھاتوو جی بھیلم، به پنی توانیا و زانیارییه کانیشم ههول دهدهم له ریگای نووسینی

یادهوهرییه کانمهوه رینگایه کی راست بن ثهو مندالانه دیاری بکهم بن داهاتوویان.

جگه لهوهی نهو پهرتـووکه یـادهوهریی تـایبهتی کهسـیّکه، لهههمـان کـات میژوویه کـی سـادهی کوردستانیشه، بـوّیه، لهو پووهوه نامانجی سهره کیی، وه که هموو پهرتووکیّکی میژوویی، باسکردنی پووداو و بهسهرهاته کانه بق نهوهی نوی، لهبهر نهوهی نهوهی تـازه ش زور پیشـکهوتووتر دهبـن له نهوهی کـوّن، بـوّیه پیویســته نهوان لهو هه لانه دوورخهیـنهوه که نهوه کـانی پـیش خویان تووشی ببوون، تا له پیگایه کی پاستهوه خهبات و کـاری خویان بکهن.

من هیچ کات نهمویستووه ببمه کهسیکی زانیاری فروش و نهوه ی بینیومه به خهلکیی بفروشمهوه، بویه، پیم وایه یه کیك لهو هو کارانهی نهمرو ده توانم به روویکی سبی بچمه بهردهم نهو نهوه تازهیه، بی نهوه ده گهرینتهوه. له راستیدا زور دوو دلیش بووم له نووسینهوهی نهو یادهوهریبانهم، به لام وه که پیشه کیی بهرگی یه کهمی نهو پهرتوو کهش ناماژهم پی کرد، زوریان داوا لی کردم بو کاریکی ناوا، لهبهر نهوهی نزیکهی ۷۷ سالی تهمهنم له پیناو باشتر کردنی ژبانی کولهمهرگانهی کوردستان نهرخانکردووه، بویسه، نهو داواکاریبانه لهو تهمهنم وه کودستان نهرکیکی نیشتمانی و دوخیکی روحی بالی پیوهنام بو به جیهینانی. له گهل نهو دهستخوشی و تهقدیرانهی له دهرهوه و جیهینانی. له گهل نهو دهستخوشی و تهقدیرانهی له دهرهوه و ناوهوه ی ولات به ده ستم گهیشت دوای بلاوبوونهوهی بهرگی

دهست به نووسینی به رگی دووه میش بکه م، گهر تهمه نیش رنگام پیدا، بیر له نووسینه وه ی به رگی سییه م و چواره میش ده که مه وه (۱۰).

ئەوەي دەيخىويتنەوە، يىادەوەرىي ٧٧ سىالىي كەسىپكە لەنساو نهشکهنجه و ثازار و چهوسانهوه، بزیه، کهس چاوهړوانی دیـری به بـاق و بـریقهی ژیــانی ئیســتانبوولم لینهکــات، چــونکه، هــیچ بادەوەرىيەكى شىرىنم نىيە تا بىنووسمەوە. تەواوى بىرەوەرىيەكان، ههر له ســـهرهتاوه تـــا كۆتـــايى، به زولـــم و ئەشـــكهنجه و زيندانيكردن تێپەړيــوه. هەر دێړێكــى ئەو پەرتــووكە دڵتەنگــى و خەمبارىي تاكەكەسىن، يانىش باسكردنى چۆنيەتى كۆمەلگوژىيى گەلەكەمە. ھەندىكىشىيان باسىي راگواسىتن و سىووكايەتى پىخ کردنسی به نــاحهق و چهنــدان رووداوی بـــین نامووســـی و بـــین ئەخلاقىــيە بەرامــبەر نەتەوەكەم كــراوە، كە شــەرم دەكەم ليــرە باسیان بکهم، بنریه، مـن چـنزن ئهو ړووداوانه به دیـْـری جـوان و وشمى رازاوه له قىالېيكى ئەدەبىي بىاس بىكەم؟ لەگەل ئەوەي بادەوەرىيەكانىم ھەموويىان ھەر باسىي چەوسىانەوەش بېيت، بەلام نهمانه لاپهرهی شـهرهفمهندانهی ژیـانی مـن و گهلهکهمـن. ئهو بهرتووکهی من، وهك ثهوانهی کهنعان ثیّقرن و ثیحسان سـهبری جاغلایانگل، تەنیا باسى خوین و پەتى سیدارە نىيە. بەلكو، گەر دەربرین رێ بدا، پەرتووكەكەم ھاوارى بەشەرەفانەي قارەمانێكە دژی ئهو هیچ و پووچانهی دهیبهنه سهر کورسیی له سیّدارهدان، باخود بێباكانه خوێنى دەرێژن.

۱۱۱ تهمسهن رینگسا نسادات مووسسا عهنتسهر بسهرگی سستیهم و چسوارهمی سرهوهرییه کانی بنووسیتهوه، چونکه لمه بـهرواری ۲۰–۹-۱۹۹۲ لمه دیاربـه کر شههید ده کریت. (وهرگیز).

یادهوهرییه کانی حهفتا سالی رابردووم، بن مینرووی تورکیا، بریتیه له نووسینهوه ههله کومیدییه کانیان، چونکه بهردهوام ده لین: "بهریزم هوکاری ههره سهره کیی دواکهوتنمان بن نهوه ده گهرینتهوه که نیمه ۲۰۰ سال دوای نهوروپیه کان قبوولی وهرگرتنسی ده زگای چاپکردنمان کرد"، به لام کهسیان هه لناستیتهوه و بلی نهوه ی تیپه پی تیپه پی، به لام نیستا به پاره ی نیسرائیل چهندان نامیری زور پیشکهوتوومان بهده ست گهیشتووه، به و شیوه هیشه کیشه ی نهبوونی چاپخانه شمان نهماوه، نهی بو هیشتا ۲۰۰ سال دوای نهوروپیه کانن و دیمو کراسی و یاساکانی مافی مرؤف قبوول ناکهن اسهیری پرووره شی نهو دهوله ته بکهن، ده رباره ی ناخافتن به زمانی کوردی، چونکه نهوروپی تورکیا پیگا به ۲۰ ملیون کوردی ولاته کهی نادا به نهورو تورکیا پیگا به ۲۰ ملیون کوردی ولاته کهی نادا به زمانی دایکی خوی قسه بکات، یان چهندان پوژنامهنووس و زمانی دایکی خون نیه.

گهر سهرنج بدهن، له تورکیا دوخیکی زور سهیر ههیه، به شیوه یه هیزه داپلوسینه و فاشیسته کان له روژیکدا دینه سهر ده سه لات، تا ئه و ئاستهی ده ستوور و پهرلهمانه کومیدییه کهمان ده خهنه ژیر پییان، به لام که دیته سهر باسی دیموکراسی، ههمان تاس و حهمام دینته وه گوری و ده لین: "به رینزم دیموکراسی هیدی بهرهم دی".

دەمەوى لىرە نموونەيەك بهىنمەوە ھەرچەندە بۆ نووسىنەوەشى جـوان نىـيە، بەلام ھەر دەمەوى باسـى بـكەم. پىـاوىكى قەبە بە ئافرەتىكى لەشفرۆش دەلىن: "ئەى ھاوار ئافرەت تىز دواى ئەو ھەموو سەرجىيە چۆنە دوو گيان نابى؟" ئافرەتەكەش بەو شىيوەيە وەلامى دەداتەوە" چۆن دووگيان بم ئەفەندى؟ يەكىكتان دەكا و ئەوەى دىكە خراپى دەكا." بۆ باسى ئەو نموونەم كىرد دەزانىن؟

چونکه تورکیا ریک وه که نه نموونه یه، چونکه ههر ده بینم یه کیک دی پایه کانی دیمو کراسی داده نی، به لام دوای نهو یه کیکی دیکه دیته سهر ده سه لات و نهوه ی پیش خوی به دل نابی و ههمووی ده پووخینی و له سهره تاوه ده ست پیده کاته وه. جا له گهل ها تنه سهر ده سه لاتی ههر که س و لایه نیک گویمان لهو پسته سواوه سهت باره کراوه ده بیته وه: "ورده ورده دیمو کراسی بنیاد ده نین." ههر له مسته فا که مال و عیسمه تینونو و جهمال پاشا و نهوانی دوای نهوانیش، تا که نعان نی فرینی کوچهری به ره گهزیو گسلافیی، که په نجا سال نا به لکو ههمو تهمه نی خوی به خوین پشتن به سهربردووه، جا له و تهمه نه له تهمه نی خوی به خوین پشتن به سهربردووه، جا له و تهمه نه له تیل و پاریزگاریی سه گه پاهینراوه کان ده ژی، جگه لهوه ی بهرده وامیش ههست به وه ده کات ها کا له لایه که به نیشانشکینی به ده کوژری.

نهی هاونیشتمانی و هاوولاتیانی بهریسز و عهزیسزم، نهی مروّقدوّستانی جیهان، لهو یادهوهریانهمدا گهر سهرنج له تابلوی دیموکراسی تورکیا بدهن، دهبینن لهناو نهشکه بهر کورد سهرجهم گهلانی تورکیا زوّرترین پارچهی کیکه که بهر کورد کهوتسووه، بسویه، تکاکارم ههرگیسز کاتیک نهو پهرتسووکه دهخویّنهوه چاوهروانی بهسهرهاتی خوّش و شیرینم لی نه کهن وهک نهوه ی له بهشیک له روّمان و یادهوه ربی کهسانی دیکه ده یخویّنهوه، چونکه من تهنیا بهسهرهاته کانی خوّمتان بو ده گیرمهوه، به بی هیچ وه سفیکی نه ده بی.

لهبهرگی یه کهمی یادهوهرییه کانم به کورتی باسی ههندینك رووداو و کهسایه تیم کردبوو، به لام به پنی ئه و تیبینی و نوتانهی له خویته رانمه وه به ده ستم گهیشتووه، دوای بلاو کردنه وه ی بهرگی یه که می، خوی تنه ران داوای زیاتر باسکردنی نه و به شه ده که ن، به ورد و در شستی. ده مه وی نه وه شستان پیبلسیم له بلاو کردنه وه ی نه و په رتوو که مه به ستم قازانجی پاره نییه، چونکه له و ته مه نه هیچ پیویستیه کم پنی نییه، له به ر نه وه ی کاتیك د ترخی کورد په ریشان و سه رگه ردان بیت هیچ نیه تیکم نییه به پاره ی زور ژبانیکی خوش به سه ر به م، گه ر هه ستیکی واشم هه بیت، به کاریکی دزیوی ده زانم بوخوم. به لکو نامانجمه له و په رتوو که به شیوه یه کی زیندو و بو نه وه کانم و ته واوی مرو فد و ستانی جیهان شتیك بکه م که سوودیان پیبگات، بویه گه ر له و بوچو و نه سه رکه و تن به ده و نه راه و بوچو و نه سه رکه و تن به ده و نه راه و بو خوانه سه رکه و تن به ده و نه راه و بو خوانه می شدیار ده زانم.

# بەشى يەكەم كەسايەتىيەكان و رووداوەكان

#### کینیاس کارتان و جوانهگا

لای من، وهبیرهاتنهوهی پرووداوه کان زور سهیره، چونکه پیموایی جووله که کونه کانیش وه ک من بووینه، لهبهر نهوهی به همموو لادهر و لات و پاتیکیان گرتووه پیغهمبهر، نینجا دواتر گوتوویانه تا نیستا ۲۰ ههزار پیغهمبهر هاتوته سهر دونیا. من نامهوی بیمه یه کیک له پیغهمبهره کانی بهنی نیسرائیل، چونکه به بیروباوه پی نیمه، له دوای حهزره تی محهمه هیچ پیغهمبهریکی دیکه نایه ته دونیا، به لام دیسان پرووداویکی له و شیوه یهی حهزره تسی مسحهمه هه که ده لسین: "پوژگاریسک دیست، ههرکهسیک له نه تهوه که میشک و هوشی لهسهر خوی بیت وه ک موسولمانیک، دهبیته هاوتا و ناوکووفی پیغهمبهریکی بهنی نیسرائیل".

سالی ۱۹۵۷، لهسه ر داوه تی کینیاس کارتال، چوومه وان. دیتم سه رجهم کاره کانی لادیکه یان به دهستار و پیداویستیی زوّر سه ره تایی و زوّربه ی کاری گواستنه وه شیان به ناژه لی بار و گا ده که ن. به مامه کینیاسم گوت: "مامه نهو کارانه چوّن به و گایانه به پیّوه ده به نازه که ته به به بارهه لگرتن ته نیا نهسپ و هیستر و که ر به کار ده هینین، چوّنه نیّوه هه مان کار به و گایه بی منشکانه ده که ن؟ له کاتنک دا منشکان زوّر وشکه و ناوا به منشکان زوّر وشکه و ناوا به

ئاسانی فیری کاره کان نابن". له وه لامدا مامه کارتال گوتی:

مووسا، کوری خوم، راهینانی گا زور ئاسانه، وه ره با بوت

باسکهم چونه: ئه و ئاژه له کاتیك جوانه گایه و تهمه نی زور

هه لنه کشاوه باش ئاگامان لیی ده بیت، دواتر دوو جورکی گهوره

پر خول ده کهین، تا ده گاته نزیکهی دوو سهت کیلو، ئینجا

به باشی ده بیه ستینه وه، دواتر له ده شتایه کی پان و به رین به ره لای

ده کهین، له گهل ئازاد بسوونی ئه و ناژه له لوشکه داوی و

هه لده په ری و جوولهی سهیر سهیر ده کات، به لام دواتر له ژیر

کوتاییدا خوی راده ستی قه ده رده کات، به و شیوه یه تا نزیکهی

هه فته یه کی یان ده روز له سه ر ثه و کاره به رده وام ده بین، دواتر

ده بیته ئاژه لیکی چاکی بارهه لگر".

من نهو یادهوهرییهم له گهل خوالیخوشبوو کاك کینیاس بو نهوه گیراوه: له ماوهی ۷۰ سالی کوماری تورکیا ناسنامهی کوردی قهده غه کرا، هه تا هینانی ناوی کوردیشیان، به و یاسایه ههلبه ستراوانه ی خویان، وه ک تاوان هه ژمار کرد، بویه، وه ک چیرو کی گاکه ی مامه کینیاس به و لوژیکه نهوه یه کی ناوایان به رههمهینا، که خهلکیکی زور دژی ناوهینانی کوردن. دوایین نموونه شمان له ۲-۱۱-۱۹۹۱ له پهرلهمانی تورکیا دیت، له پودوداوی سویند خواردنی له یلا زانا و خه تیب دیجله. به شیوه یه که چه ندان زرته زه لام و نه و سولیمان ده میره له ی به که سیکی عاقل و تیگه یشتوومان ده زانی، به و هه یکه گهوره و ده سته چه په لانه ی دژی نه و دوو کورده له پهرلهمان له میزه که ی پیش خیری ده دا، هه ندیکیشیان پریان ده دا نه و لؤگو په نگسا و په نگانه مان که له یه خه ی له یلا زانا و خه تیب دیجله بو و.

باشه ئەي پياوە مىنشك وشكەكان، ئىمەي كورد سەدان سالە

## ئەفسەرى يەدەگىم و گەلى بۆلۈ

له سالانی سییه کان، له قوتابخانه ی ئاماده یی، سی وانه ی پهروه رده ی سهربازی له کزتایی ههموو سالیك به قوتابیانی ئهو قوناغه ده گوتراوه. من له ئاماده یی ئهده نه کوران دهمخویند، له گهل وانه کان ده رسی سه ربازیشمان ههبوو، ماموستا که مان پله ی سه ربازیی رائید بوو، هیشتاش ناوه که یم نه زانی، چونکه ئه و کات تو پی بو فورست زور به ناوبانگ بوو که له به شی تو پخانه ی سوپا به کار ده هیندرا، بویه، ئیمه ش به و ماموستایه رائیده مان ده گوت بو فو رست.

رۆژىك له ئەدەنە چووينە كامپى سەربازى، بىنىم سەربازىكى بەتەمەن، وەك ئەوەى بىيەوينىت لەو نىاوە پىاسىلە بكسات نەك ئەركىكى سەربازى بە جىي بهينىت ھەر وادەكات بە ئەسپىكى جوانەوە زوو زوو بە تەنيا بە پىشمان دا دىت و دەچىت. لىيىنزىك بوومەوە و سلاوم لىي كرد، بەلام سەربازەكە تىوركى نەدەزانى، چونكە بە كوردى وەلامى دامەوە، بۆيە دەستمان بە قسان كرد:

- لیم پرسی کاکٹر ناوت چیه؟

- جاروللا
- ئەويش پرسى تۆ خەلكى كوينى؟
- منیش پیم گوت خەلكى نوسەيبينم
  - کوړی کڼټ پن ده لڼن؟
- من كورى عەنتەرم، لە عەشىرەتى تەمىكا.
- منیش خهلکی رایتمیمه له عهشیره تی ده کوشوری.

گفتوگۆكەمان لەوە درېژتر بوو، بەلام ھەر ئەوەندەم بىر ماوە. ئەو ناوى جاروللا بوو، لە عەشىرەتى دەكوشورى نوسەببىن بىوو، ناسیاوی هاجزی برا گهورهی عهشیره ته کهمان بوو. باسی نهوهی کرد کاتنك وه کو بهندىيه ک ههلها تووه، جووه ته لاى تاهيرى مه حموود و حوسیننی نه سعه دیمی مامم له سووریا، نه وانیش زور به دەميەوە چووبوون، بۆيە، منيش پرسيارى مامەكانم لىن كىرد، ئەوپش ئەو قسانەي مامەكانىمىي بىز گېرامەوە كە پېيانگوتووە: کورم ئیمه فهرمانمان به عهشیره تی خومان کردووه ئهو کهسانه بیاریزن که له کیشهی دوژمنداری و نهتهوهیی تیوه ده گلین، چونکه تبورك بهو پاسايانهي خويان دايان نباوه ئهو کهسه به تاوانبار دادهنین". کاتی خوی ئهو سهربازه تهمهن مام ناوهندییه کورده، له شورشی حاجو رولیکی گرنگی بینیبوو، له ههمان كات بۆفۆرسىتى فەرمانىدەي كاميەكەمان ئەوسا لە كوردسىتان ئەفسەرى بلە يەك بووە. لە يەكتىك لە شەرەكانى نېيوان كورد و تورك له ناوچهى ديرا چۆمەرا، بۆفۆرستى ئەفسەرى بله يەك له گهل گروویه کهی له شهره که دهشکین و خوشی ده کهوینته دەسىت ھێـزە كوردىيەكـان، بەلام ئەو جـاروللايە بارێزگـارىي، لیّــده کا و دوای رزگار کردنیشــی دهینیّــریتهوه نـــاو هیزه کـــانی تو رکيا.

دوای تیپهرینی سهردهم و دروستبوونی چهندان گۆړانکـاری،

لیبووردنی گشتی دەرده کریت و جاروللا به تەمەنیکی درەنگەوه له بهشی تزیخسانه له ئهدهنه دهچنسته خزمه تسی سسه ربازی. ههر چۇننىك بىنىت وا رىنىك دەكەرىنىت رائىيىد بۆفۆرسىت جىاروللا دەناسىتەوە. بۆيە، ئەو پۆز و كەپىف و سەفايەي جاروڭلا دواي ئەوە دەست بېدەكات، جونكە رائىدەكە ئەوى وەكو مەردېك و دۆستېکې نزیکې خزې داناوه، بەشــېّوەپەك جــاروڵلاي لە ھەمــوو ئەركىك بەخشىبوو تا ماوەي سەربازىيەكەي بە ئاسانى تېيەرېت. سالِّي ۱۹٤۱، چوومه كۆلېژى ياساي زانكـۆي ئىســتانبوول. له زانكىرش ۲ سىال پەروەردەي سىەربازى وەك ئەرك بىوو. بىزيە، ئەوەي ئەو پنےنج سےالەي پەروەردەي سےەربازىيان بىنىبور، بروانامهیه کیـان تـایبهت بهو پهروهرده سـهربازییه دهدایه. منـیش یه کیّـك بــووم لهو كهـــانهى ئهو بړوانــامهیهم وهرگرتبــوو، بهلام هەر چۇننىك بىي، من وەكو كەسىنكى ئاسايى نەبىومە عەربىف، چونکه بهندیخانه و لتیپچپنهوه و بینه و بهردهکانیـان، منیـان لهو ئەركە نىشتمانىيە سارد دەكردەوە. جا بۇ ئەوەي نەجىمە خزمەتى سهربازی ههموو ماف و رینگاکانم بهکارهینا، بهلام دواجار به ناچــارى له ســالى ١٩٥٥ بړيارمــدا ئەو ئەركە جێبەجــێ بــكەم. تەمەنىم لە سەرووى سىي ساڭى بىوو، بىز ئەو مەبەستە چىومە ئەنىقەرە و لەوى چاوپىكەوتنىيان لەگەل كىردم و منيان لەبەشىي زەمىنىيى سىوپا دانـا. ولاش زاوا رائىيـدەكەم، كـوردى وان بـوو، نـــازانم ئەو لە ھێـــزى دەريـــايى چ پلەيەكـــى ھەبـــوو. بەلام ئەو ماوه یه ی له نه نسقه ره بسووم لای نهوان دهمامه وه، وه لسی زور دلتهنگ بووم. رۆژېنك به ولاش زاواكهم گوت: "كاك رەمـزى دوای ئهو تهمهنه بچم ههسته و دانیشه و پشووده و وریابه فیّـری سەربازان بكەم؟، ئاخر ھىچ مەعقول نىيە"، كاك رەمىزى پېكەنىي 

بیبه قوتابخانه ی عهریفی. به پیروبه ری قوتابخانه که عهقیدیکی کورده، تؤش باسی حالی خوتی بر بکه، دلنیابه چاره یه کت بو ده دوزیته وه". پوژی دواتر له نهنقه ره چوومه قوتابخانه ی عهریفی و به ههزار حال به فهرمانده ی نهوی پاگهیشتم، چونکه خهریك بوو له شوینه که ی خوی بروات.

عەقىد: "ھەتيو بلنى بزانم چىت دەوىخ؟"

من: "جهنابی فهرمانده نامهیه کیان بـ نـ نـاردوون، گهر دهرفهت بدهن بتاندهمی".

عەقىد: "بينە بزانم چ نامەيەكە".

نامه کهم داین و دوای خویندنهوهی لیّی پرسیم:

عهقيد: "باشه چيت دهوي؟".

من: "فهرماندهم دوای ئهو تهمهنه هه لسه و دانیشهی سهربازانی گهنج به من ناکری، به لام ۱۵ ساله به شه ناوخویی قوتابیان به ریسوه دهبهم، بسویه، گهر له به شهی لؤجیستیم دابنین زور سوودمه ندتر دهبم بو ئیوه".

عەقىد: "باشە تۆ خەلكى كوينى؟".

من: "حەلكى نوسەيبينم، بەلام ولاش زاواى رائيد رەمزيم".

عهقید: "تـوش وهك رهمـزی كـوردیّکی بـوگهنی؟ بـویه به رهمــزی بلّــی به گهر دوو ههزار و پینجســهت لیــره نهداته قوتابخانه كهمان بو بهنزین، بی ناموسم گهر له گرانترین بهشت دانهنیم، یه للا نیستاش سیكتر به و به رهمـزی بلنی نهو خوی دهزانی".

به و شیّوه یه سهربازیکی ناسایی رزگارم بوو، له شویّنی نهو بوومه نهفسهری یهدهك، نهوهی پیّیدهلیّن عهریـف، چـونکه لهوی به پلهی دووهم به سهرکهوتوویی له قوتابخانهکه دهرچووم.

من له تهمهنی مندالیمهوه حهزم له نان و سهموون نهبووه،

بـۆيە ئەو خوەشــم بـــق ھەمــوو بــرادەرانىم شــيكردبۆوە، چــونكە هەنىدىنك بسرادەرم ھەبسوو نانىسان بە مەعكەرۇنسى و بسرنج و ساواریشهوه دهخوارد. منیش لهوان تـووړه دهبـووم و دهمگـوت: ئهی هاوار برنج خوی نیشاستهی تیدایه، ئیوهش دهچن نانی پی قوتابخانه کهمان، تـا دوای دەرچوونيـان له قوتابخانـه، تيروپشـکـي دابه شكردني كارى بهشه كان بهسهر قوتابيان بكهن. لهناو ليسته كه بهشى فىرنىيش ھەبىوو، برادەرەكانىم سىەريان دەخسىتە سىەرم و دەيانگوت: "مووسا، ئىنشالا لە ئەركى سەربازى ناوت بىر بەشىي فرنی دهرده چین". ناوم خویتدراوه و چوومه پیش، دهستم برده نــاو تــورهگهی قــورعهکه و کــاغهزیکم دهرهینــا، لهســهری نووسرابوو، فەرماندەيى دووى گەلى بۆلوو، بەشى فرنى. مىن بەو هەلبىژاردنە دلتەنگ بىووم، بەلام ٩٠ بىرادەرم دلخىزش بىوون و پنکهنین. دوای وهرگرتنی ۱۱۰ لیره، بریـاردرا دوای دوو ههفـته بچینه ناو ریزه کانی سوپا. من له ئیستانبول دادهنیشتم، مال و منداله کانیشم ههر لهوی بوون. چوومه گهلی بۆلوو و دهستم به ئەركەكانى خۇم كرد. بوومە فەرماندەي بەشى فرنىي، رۆژانە ٢٤ ههزار نانمان بـ نهو سـهربازانهي ئهوي ده كـرد. له فـرنه كه ٥ ببوون، لهگەل دەستبەكار بـوونـم، قــۆلـم لێــى ھەلمــالـى و لەســەر گیرفانی خنرم چیمهنتنز و کاشی و گنیچ و سبووغم کهی. له مـاوهیهکی کهم، فرنییهکهمـان کــرده دهسـکه گــول، خــاوێن و باوين بۆوە. فەرماندەي فەيلەقەكەمان مىوزەفەر ئالاكوش، بىلەي فەربىق بىوو. رۆژېك ھاتە بشكنينى فەوج، كە فرنيىي ئاوا بە جوانی و بریقاوه یی دیت، تووشی سهرسورمان بوو. پرسیاری له عەقىدەكە كرد، بۆ نۆژەنكردنەوەي ئىرە پارەتان لە كوي ھىناوە؟

عهقیده کهش گوتی: "خوا لیمی رازی بیّت، عهریفیکمان تازه بوّ هاتووه، نهو ههموو شتیکی لهسهر گیرفانی خوّی کردووه". پاشا بانگی کردم و لیّی پرسیم: "کورم توّ خهلکی کویّی؟" پیّم گوت: "بهریزم خهلکی میّردینم!" نهویش گوتی: "کورم مهلّی بهریزم، بلّی فهرماندهم"، منیش گوتم: "باشه فهرماندهم".

له گهلی بۆلوو شویتنگ ههبوو ناوی مالی سوپابوو، خوالیخوشبوو، جهنه پال پاغب گوموش پالا، له که نار ده ریا دروستیکر دبوو. به پنی ستاندارده کانی نه و سهرده مه، شویتنکی زور چاك و بی که موکوو پی بوو. بی مانه وه مانه وه مانه وه فه رمانیکی به و شیره یه همبوو بی عهریفه کانی وه کو نیمه: مانه وه له میوانخانهی نه وی له ژووریک که گهرمکه ره وه و بانیوی تیدابوو، مافی چوونه گازینوشت ههبوو، ههموو نه مانه بی مانگیک ۳۰ لیره، به لام له مانگی سیهم درده کرایت.

نه و کاته ی تازه چووبووین، له گازینز که نه فسه ره کان به پنی پله و روتبه ی سه ربازییان داده نیشتن. فه رمانده و عهمیده کان له ریزی پنشه وه، عه قید و رائیده کانیش له دوای نه وان، له دواوه ی نه وانیش نه قیب و نه فسه ری پله یه ك و له دواوه ی دواوه ش نه فسه ری پله دو و و عهریفه کان داده نیشتن. رو ژریک له وی دانیشتبووین، پنویستیم به سه رئاو بوو، له کاتی چوون بینیم فه رمانده، واتا پاشا و چه ند نه فسه ریکی پله به رز سه رقالی یاریی شه تره نج بوون، بی نه وه ی ناگام له خو بیت زور به سه یری ته ماشام کردبوون، پاسا به ته مه ناگام له خو بیت زور چوست و چالاك و وریا بوو، بویه، زوو هه ستی پی کردبوو ئاوا سه یریان چالاك و وریا بوو، بویه، زوو هه ستی پی کردبوو ئاوا سه یریان گفتوگویه کی به و شیوه یه رووی دا:

فهرمانده: "کورم تۆ خەلکى کوێى؟" من: "خەلکى مێردينم فەرماندەم". فەرماندە"دەزانى يارى شەترەنج بكەى؟" من: "دەزانم بەرێزم". فەرماندە: "مادەم وەرە دانىشە".

دانیشتم و بینیم پاشـا و عهمیـد بهیهکهوه یـاری دهکهن، بهلام كەسيان ياريزان نەبوون، بيرم كردەوە گەر يارىيان لەگەل بىكەم، دەتوانىم لىيان بېەمەوە، بە شىيوەيەكى سروشىتىش بېووە عادەت فهرمانده ياريي له عهميده كه دهبردهوه. به لام من ثاوا بيرم نه کردهوه، چونکه پیموابوو گهر لیم بباتهوه، جاریکی دیکه به پیساوم نسازانی، لهنساو ئهو بیر کسردنهوانه دا بسووم، عهمیسده که یارییه کهی دوراند و ههلسا. پاشا گوتی: "وهره دانیشه کورم"، بهرامیه ر یه ک دانیشتین و دهستمان به یاری کردن کرد. له ماوهیه کی کورت کش و ماتم به پاشا کرد، دوای ئهوه عهمیـد و ئەفسەرەكانى ئەوى ھەستانە سەر پىنى "شىتى وا چىزن دەبىي بەرپىزم؟"، بەلام لەبەر ئەوەي پاشا پياوپكى ماقوول بـوو، وەك منیش کورد بوو و خەلكى چەمىش گەزەكلى بوو، بۆيە گـوتى: ُّبْوِ نَابِيْت؟ ئەو گەنجە لىتى بردمەوە، چونكە لە نـاوچەكەي ئەوان زۆربەی خەلكەكە لە شەترەنج ياريزانى چاكن"، ئىنجا رووى لە من کردهوه و گوتی: "دیسان یاری بکهینهوه کورم؟"، منیش گوتم: "فهرمانته گهورهم"، دیسان دهستمان به یاری کردهوه و له ماوه یه کی کورت ههمدیسان کش و ماتم به پاشا کرد.عهمیـد و ئەفسەرەكانى دىكە تىووپە بىوون، بەلام پاشـا تونـد دەسـتەكانى گوشیم و ههردوو لای ماچ کردم و پیرۆزبایی لی کـردم. دوای ئەو يارىيە لەگەل ئەو بووينە برادەرىكى چاك، بەشىپوەيەك دواى ئەوەى لە مالى سوپاش دەرچووم و چوومەوە شوێنى سـﻪربازانى

ئاســایی، ئۆتــۆمبێلی به دوادا دەنــاردم و بانگهێشــتی دەكــردم بـــۆ ئەوەی ياریی شەترەنج بەيەكەوە بكەين .

په که کهی من فهیلهقی دووی فهوجی تۆبخانه بوو، شـوینێکی زور شــ و بــ خــ زمهت بــوو، دوای مــاوه یه کی کــورت فهرمانده کهمان هاته فهوج و منی تهنیا وه کمو بهرپرسسی فـرن نـا، بهلکو منی له فهوجهکه کرده بهرپرسی خواردن و خـواردنهوه و کۆگىاى خىواردنىش، بىۆيە، ئىبىدى بەرپرسىيارەتىم زىياتر بىوو. چیشـتخانه و شوشـتنگهی قــاپ و قاچــاغ و کوگــای خــواردن ههلگرتن زور بنی سهر و بهر و پیس و پوخل بوو. له ماوهیه کی کورت ههموویم زور ریّك و یاك كردهوه، بـوّیه، له مـاوهیه كی كەم تەواوى ئەفسىـــەرەكانى فەوجەكەم، لەگەل ئەوەي پـــلەي ســهربازيم زور لهوانـيش نزمتــر بــوو، به ريـّـز و خوشهويســتييهوه لتيان دەروانىيم. گەر باسىي كارەكانىم بىكەم لە فەوج، چەنىد بهرگتك ده گرى، به لام با ئەوەندەش بلىنم، كاتنىك برادەرنىك ئەركى سەربازىي تەواو دەبوو و شىوپنەكەي جېدەھېشىت كەس نەيدەزانى كى رۆيشتووە، بەلام كاتىك من ماوەي سەربازىيەكەم تهواو بوو، تهواوی فهوجه که به رپورهسمی سهربازی مالئاواییان لي كردم.

بهو شیّوه یه، به شیّك له و یاده وه ریبانه ی له به رگی یه که می په رتبو و که که که که می په رتبو و که که که که ک په رتبو و که که م، ده ربباره ی یاده وه ریبه کانی ماوه ی نه رکبی سه ربازیم نه منووسیبوون، لیّره ده رفه تم بن و دروستبو و باسی هه ندیکی دیکه شیان بکه م.

#### پێڪچووني کورد و تورك

ههستده کهم کورد و تورك، تهنيا هـاوولاتي يهك ولات نـين، بهلکو ههمان کات له شانس و بهخت و نیوچاوانیشیان وهك یه کن. واتا هاوبهش و مهحکوومی ههمان بهختی بـاش پـان بــی بهختیسنه. چـونکه پـێـم وایه ئهمــړنر کێشــه و گرفتــی کــورد له رۆژھەلاتى ناوەراسىت ھەر لەوموە سىەرجاوەي گرتىووە. لەسـەر ئەو بـابەتە، خوالىخۇشـبوو دكتــۆر مــحەمەح شــوكـرو ســەكبانى گیرامهوه. پیموابیت ئەوەندەی لەبیرم ماوە ئەو بەو شیوەیە بـۆی باسكردم. چونكه لهبهر ههلكشاني تهمهنم يادهوهرييه كانم رهنگه دژی هەنـدېك ړاسـتى بېـت، يــان هەنـدېكيانم بيرچــووبېتەو، و نه تــوانـم وهك خۇيــان بيگێــرمهوه. لهگەل ئەوەى ئەوانەى پــلەى یه کمیان ههیه له ناوهینانیان له کاتی گیترانهوهی یادهوهرییه کانم، بهداخهوه كهسيان له ژياندا نهماون، بهلام من ويــژدانم له ژيــان ماوه. من نامهوی وهك ئهو نووسینانهی له سهردهمی كۆماری توركيا نووسراون نەوەي نوى بۆ رېگايەكى ھەلە ئاراستە بىكەم. بەلكو بە پێچەوانەوە دەمەوى رێگايەكى راست پيشانى گەنىجە تورك و كورده كاني نهوهى نـوى بـدهم. ئهو رێگـايه ههنـدێك کات به گول و گولزار رازاوهیه و به کهنار دهریایه کی شین و بنِگەرد تێپەر دەبێِت، ھەنـدێكجاريش وەك رێگـا خـۆلاويە مـين ریژکراوه ناچارییه کانی کوردستانه. ئیوه گوی بهوه مهدهن میت، به پشت به ستن به پهرتووکهکهی دکتیزر میحهمهد شوکروو سه کبان بهناوی (کورده کان تورکن)، دهربارهی نه ته وه ی کورد چ دەلىي، چىونكە مىن باسىي ئەو بىابەتەم لە بەرگىي يەكەمىي

پهرتــووکهکه کــرد، لهبهر نهوهی دکتــۆر چهنــدان جــار بــۆی باسکردم له ژیر فشاری چ ههستیك نهو پهرتــووکهی نووســیووه، بۆیه، با ئیستا رینگا بهو روونکردنهوهیهی دکتور سـهگبان بــدهین لهسهر نووسینی نهو پهرتـووکه:

"سییه کانی سهدهی بیستهم، مستهفا کهمال پاشــا و حکــوومهـتی ئەنىقەرە، بەدواي ئەوەوەبسوون كسورد بتسويتنەوە، لە ھەمسوو دامودهزگاکانی حکوومهت و ناوهنده کانی میدیا، به یهك دهنگ به شیّوه یه کی زور ناچیز و پـووچ دهیانگوت (کـورد تـورکه). لەلايەكى دىكە كورد حاڭى وەك دۆخى ئەو مىڭگەلە مەرە بىوو، که رەوه گورگیکی برسے بەناوی وەربووبیت، کوردی ہے خاوهن و بے شوانیش، له تورکیا، کهوتبونه ژیر كۆمەلكوژيەكى وەحشىيانە. مىن يەكىنكىم لەو ١٥٠ كەسىەي ئەتاتورك بە خۇفرۇشى نىشتمان تاوانبارى كردىن. بۆيە، يەنام برده بهر نووری سهعید باشای سهرؤکوهزیرانی عیراق، که له ئامـادەيى گەلەتەسـەراي خوينـدوويەتى. ئەويـش منــي كــردە وەزىرى تەندروستى عېراقى، بەلام تېروانىنى ھەلەي ئەنقەرە دژى مـن و گەلــی كــورد، ســهرەرای ئەو زولــم و كۆمەلكــوژی و راگواستنهی له کوردی تورکیا دهکرا، بـووه هنرکـاری ئهوهی ٦ مانگ تووشی نهخوشی وهرهم ببم و لهسهر جیّگا بـکهوم. دواتـر له ئەلمانيــا لە باشـــترين و پيشــكەوتووترين نەخۆشــخانەي وەرەم وەحشىپيەكانى توركياپان بلاودەكىردەوە، منىيش بېرمكىردەوە: بهريرساني حكووميي ثهنقهره ههموويان جاهيلن، بؤيه با من بليّم (كورد توركه) تا مستهفا كهمال ياشا واز له كوشتني كورد بهنننت، که به مهراقهوه ئهو کارهی ده کرد، بؤیه ئهو پهرتووکه ساخته و ههڵبهستراوهم بهو شێوهيه نووسي".

ئەو وتــانەي بەرپــز دكتــزر ســەكبان بە درپــژى لە بەرگـــى يەكەمىي ئەو يەرتىووكەم ھەيە، بۆيسە، با ئىسىتا بىيىنە سىەر بیرهوهرییه کی دیکهی دکتور سه کبان، که بو منی باسکرد: سے رکہ و تو وہ کانی یہ کہ مین جہ نگے جہانی، ہے ٹہوہی بگەرىپنەوە بىز وەرگرتنىي بۆچىوونى دانىشىتووانى نىاوچەكە، نهخشهی تازهی رؤژههلاتی ناوهراستیان دادهرشتهوه. له کاتی دانان و دروستکردنی نهخشهی تازه ناوی تورك و عهرهب و عهجهم نهده هینندرا. لهسمهر ولاته تازه کمانی سهرنه خشمهش نهو ئەمرىكا روو دەدات: سەرۇكوەزىرانى ئىنگلتەرە، لەسـەر نەخشـە، ولاتباني سيووريا و ئيران و توركيبا پيشاني ئاميادهبوواني نياو كۆپوونەۋەكە دەدات! لەو كاتەدا سەرۆكى ئەمرىكا دەلىن: ئەي كوردستان كەوتۆتە كونى ئەو نەخشـە تـازەبە؟ لـۆرد كـورزۆنى سەرۇكوەزىرانى ئەوساي ئىنگلتەرە، كە دەسەلاتىكى زۇرى لە رۆژھەلاتى ناوەراسىت ھەببوو و لە يەرتبوركە نۆبەرگىيەكەيشى لهسهر ثیران، بهرگیکی تایبهته به کورد. لهبهر ئهوهی کوردی باش دەناسى، بۆيە، لە وەلامى سەرۆكى ئەمرىكا دەلى: برادەران واز له کورد بینن تا میشکی دینهوه سهره خنوی، بنومه تا ئەوكات يۆپىست دەكات لە ژېر يېيان بفليقېنىدرېنەوە، جونكە رەنگە ئەمە سوودىان ينىگەيەنىت. باشتر وايە بەو نموونەيە بۆتيان زیاتر روون بکهمهوه: له زانستی پزیشکیدا، دکتورهکان به سی ریگا چارہسےری ٹھو کہسانہ دہکھن کہ نہخوشے میشکیان هەيە، يانى ئەوانەي يىياندەلىن شىپت. رېگىاي يەكەم تېيۆرىيەكى دەروونىيە كە مەعنەوياتى كەسەكە بەرز دەكىرتتەوە. بى نىموونە ينيده لَيْن تَوْ كُهِي شَيْتِي! به پنچهوانهوه زوّر عاقلي، بهريّزي، هه تا

دوایسی. ئینجما بهپیسی بیسر و بساوهری نهخوشسه که ثهو کهسمه دهبردریته لای شیخ و مهلا، تا ئهوانیش چهند نوشته و نزایه کسی ئــاييني به ملـــي وه کهن پـــان له پهخهي بـــدهن. گهر ئهوانهي باسمانکرد هیج سوودیکی نهبوو، دهست به ریگای دووهم، واته چارهسهری کیمیایی، ده کرینت. لهو ریگایهدا داو و دهرمان و دەرزى لە نەخۇشەكە دەدرى، بەلام گەر ئەمەش سوودى نەبوو، رِیْگای سنیهم تاقی ده کریتهوه که بریتیه له چارهسهری فیزیکی جەستەيى، واتا نەخۇشەكە بە برسيەتى دەھىڭنەوە، لېيى دەدرېت، ده ترسیندریت، ناوی ساردی ینداده کری و کارهبای لیدهدری، تا مێشکی دیتهوه سهره خزی، خز گهر ههر چاکیش نهبێوه، ثهوه ههر به شنتی دهمنننتهوه. بو به بو چارهسهرکردنی کورد رنگای چارەســەرى فيزيكــى ســوودى ھەيە. ئەگەرچــى ئەو ســــى گەلە موســـولمانهی دراوســــــــــيان دوژمنـــــی کــــوردن بهلام بهوان دەيانبەستىنەوە، چونكە ئىپمە كريسىتيانىن ئەوان ئىپمە بە دوژمنىي خۆيان دەزانىن، ئاخر بەبۆچىوونى ئەوان ئىيمە كافرىن. ھەر بىق زانیاریشتان تهنیا، عهجهم و عهرهب و تـورکیش دوژمنـی کـورد نیبنه، بهلکـو ههزار دهبـی نهو شـیخ و ناغـا و بهگ و میـرانهی کورد گهلهکهی خویان دهرووتیننهوه و سـهرکردایهتییان دهکهن. یانی ههر خزیان دوژمنی راستهقینهی خزیانن، له گهل ئهوهش، ئەوان بە گيان و مال ھەر لەگەليانن. نازانىم دەزانن يـان نـا، بەلام گەورە پياوانى كورد هيچيان خزيان بە كورد نـازانن، چـونكە هەندېكيان دەلين سەيدىن و خۆيان بە نەوەي مىجەمەد دەزانىن، ههندنکی خنوی به عهباسی دادهنی و ههندیکیش خوبان به نهوهی خالید بن وهلیدی قهسابی کوردستان، دادهنین. ههندینك میسر و گهورهی دیساربه کر، کاتیاك لهنساو عهرهب کهس نهمسا خۆپانى بىدەنە يال، بە شانازىيەرە گوتيان ئىيمە لە نەوەي

نهشقییاکانی ناق قرینلوو تورکمان نوزون حهسهنین، بنریه نیمه کوردستانمان بهسهر سی دوژمنی خنری دابهش کرد. دلنیاشم کورد لهناو نهو ولاتانهی که به قسمی خنریان برای نایبنی یه کدین، زنر نهشکه نجهی جهسته یی و زولمی دهروونییان بهرامبهر ده کریست. بنریه گهر نموونهی نهوانهی نهخانسیی میشکیان هه یه و پنیانده لین شیت، دوای لیدان و نهشکه نجه دان میشکیان بینه وه سهر خنریان، با هه ولی پزگار کردنی خنریان بده ن

لیره دوو رووداوی سهیری دیکهشتان بن باس ده کهم:

### با ئیستا بیّینه سهرباسی پیکچوونی تورك و کورد:

له سهرهوه، باسمان له گهوره کانی کورد کرد، با ئیستاش بنینه سهر گهوره کانی تورك. تیبینیم کردووه، له سهردهمی عوسیمانییه کانهوه تا ئیستا، لهناو سیاسه تمهداران و پیاوانی ده وله تی نه ته وه ی تورکدا که سیك هه لنه که و تووه پینج قرووش بکات. له سهرده می عوسمانییه کان، که سانی ناو ئینکیشاریه کان (۱) و ثه وانه ی له ئه نده روون پیگه یشتبوون، ها توون و خزمه تی ئیمپراتوریه تی عوسمانییان کردووه. ههرچی پیاوی ده وله تیشه، له بچوو که وه تا سهرو کوه زیران، که پنیان ده گوت سه دری نه عزه م، نه و مندالانه بوونه که له نه وروپاوه هیندراون یان له جه نگه کان که و تیونه نیبراهیم پاشای به ناوبانگی عوسمانی پیگه یه ندراون. بن نموونه ئیبراهیم پاشای به ناوبانگی نواوای قانوونی سولتان سلیمان، یونانییه. نه حمه د مه له که باشای و سؤکولوو محهمه د پاشا، سربییه. جا گهر به میژوودا بیتالی و سؤکولوو محهمه د پاشا، سربییه. جا گهر به میژوودا بیتالی و سؤکولوو محهمه د پاشا، سربییه. جا گهر به میژوودا بیتالی و سؤکولوو محهمه د پاشا، سربییه. جا گهر به میژوودا بیتالی دیکه شهر ناوان.

سهردهمی دروستکردنی کزماری تورکیا: لیرهش پیاوانی دهولهت و حکروههت به و شینوه بروه. لهسهردهمی عوسمانیه کان نهو منداله گاورانه دیتن و پهروهرده یه کی جوانی

<sup>(</sup>۱) هیزیکی تایبهت بوون له ناو سوپای عوسمانیه کان که زوربه ی هیزی پیاده یان پیک ده هینا. نه و هیزه له سهرده می سولتان مورادی یه کهم له سالی ۱۳۹۳ له گهل فراوانبوونی ده سه لاتداریه تی عوسمانیه کان له و منداله نا موسولمانانه دروست کرا که دوای داگیر کردنی خاکه که یان له نیوان تهمه نی ۸ تا ۱۸ سالی ده هیندرانه وه و ده خرانه به ر پهروه رده یه کی تایبه ت، بو په یوه ست بوونیان به سولتانی عوسمانیه وه. (وه رگیر).

نیسلامی ده کرین، نینجا ده خرانه سهر کارگیریی ده وله تی عوسمانی. به لام، نه و د و خه لهسه رده می کوماری تورکیا به و شیوه یه نهبوو، به لکو همرچی جوو و هه لگه پاوه و عهره ب و کورد و چهرکه ز و لاز و هه ندیکیش تورکی بی عه قل هه بوو، له کوماری تورکیا بوونه ده سه لا تدار. بویه، نه و کیشانه ی نیم پو تورکیا پیهوه ده نالینی هلاکاره که ی ده گه پیته وه بو نه و گورانی ناسنامه به کومه له ی سه ره تای دروستبوونی کوماری تورکیا. ده توانم پیشتان بلیم، نه و که سانه ی وا باسیان ده که م کی بوون، به لام ده لیم با ناوا به بی ده نگی تیه پیت باشتره، چونکه که س نازانی چ ده بیت و چ نابیت به لام، سه ره پای نه وه ش تا ناماژه به چه ند دانه یه کیان نه که م لیره تینا په په نمونه، عیسمه تالی غه وه زیری ده ره وه نیون نه وسای تورکیا، عه ره به نیبراهیم تالی عه ره بی سونه یه، په وف نور با نه وه نه به به واز له گه وره کان به پین و واز له گه وره کان به پینین.

من، لهبهر نهو هؤكارانه، گهلى كورد و توركم لهو ډووهوه به يه چواند و له بنى بهختى بهيهك ناست ههژمارم كردن. بهلام، دهبينم هيشتا كورد لهو ډووهوه له تورك به شانسترن، چونكه گهورانى كورد به ناشكرا و پياوانه دهلين: "نيمه كورد نين"، بهلام گهورهكانى تورك بهبنى نهوهى شهرم له خؤيان بكهنهوه، لهبهردهم گهلى تورك و كورد و ههموو جيهان دهلين: "نيمه توركين"، له كاتيكدا لهو جيهانه جوانه ډه گهز پهرستى هيچ واتايه كى نييه و منيش ههرگيز لهو كهسانه نهبوويمه، بهلام دهبينم نهو كهسانهى نه نهوه يان ديار و ليله، له كهسانى ديكه

زیاتر ره گهز پهرستی ده کهن، بزیه بهو شیّوهیه، نه تهوه ی تورك و ره گهزه کهی لهبهردهم ههمـوو نه تهوه کـانی جیهـان به خزیـانهوه شهرمهزار ده کهن.

#### ئيبراهيم ئايسان

ئیبراهیم ئایسان، نموونه ی کهسینکی چهلهنگی گهله کهمان بوو، مه گهر بهس خوی بزانی له کویده گهیشتبووه کوی به نهویش، وهك سهعیدی کوردی، به دریژایی تهمهنی چهندان ناوی ههبووه، بو نموونه ئیبراهیمی ئینکافی، براهیم چافووش، براهیم ناغا، دوایین جاریش بهبی ویستی خوی نازناوی ئیبراهیم ئایسانیان دابووه بال.

کاتیّك ترس و توقین نهما، ههموویان بوونهوه کریسـتیان، نهوهی نیّمهش بهو شیّوهیه".

من هەندېكجار ئەو زولمەي حكوومەت لە ئېمەي دەكا بە حەق دەبىنم، چونكە لە ژيانمدا منيش نموونەيەكى ئىاوام ھەيە. سەردەمانى زوو، ژمارەيەكى زۆرى كريكار كاريان بۇ دەكىردم، بەلام ئەو پــارەيەم نەدەدانـــن كە حەقــى خۆيــان بــوو، ھەمـــوو کهسیش دهیزانی من زورم پاره ههیه، چونکه گهر بلیّم نهمبـووه کهس باوهر ناکات، وهك ئهوهي زؤر لهسهر حهق بـم، زهر زهر هاوارم لهسهر ده کردن. ئینجما ئهو حکوومهتهی ئیستاشـمان بهو شيوه يه، دەستى بەسەر نيشتمانى ئىيمەدا گرتىووه، بەلام ھىچ مافیکیشی نبیه له راستیدا، ئەو مافەی باسىي دەكـا مـافي جەك و چاو سوورکردنهوهیه و هیچی تـر، چونکـه، گهر حکـوومهت به زورداری ئەو كارە نەكا، جون دەتوانى ئەوەي لە ژېر دەستيەتى رایگرین؟ نینجا خەلك بنیدەلنن رەگەز يەرست و ئەمېرياليست. ئەو خوەي تورك تازە نىيە و بىز مېژوويەكى زۆر دوور و درينژ دهگەرتتەوە، چونكە سەلجوقىيەكان و ئىمپراتۆريەتى عوسمانى لە كۆمارى توركياي ئەمرۇ زۆر زاڭمتر بوون. مووسا كورى خـۆم، من که باسی ئهوانه ده کهم تو وا باوهر نه کهی من ماف به زولم و زۆردارىي ئەوانە دەدەم، بەلكو باسىي ئەوانەت بىتى دەكەم وەك ئەوەي كە ھەن. لەيەكەمىين جەنگىيى جيھىانى، تەقسرىيەن لە زۆربەي بەرەكانى جەنگ شەرم كردووە، نازناوى چاوشيەكەشم لەوپۆه بەدوام كەوت، دواتر لە جەنگى سوپس بە دىلى كەوتمە دەسىتى ئىنگلىزەكسان، ئەوسسا ئېمەپسان بسردە مىسىر، دواتسرىش گوازراینهوه بۆ هیندستان. مـن دەرچـووى قوتابخـانه نیمـه، بهلام نهو بۆچوونانەي ئەمىرۇ پېت دەڭىيم، لە جەسارەتى سەربازى و گەرمەی جەنگەكان فێريـان بــووم. دوای ئەمـانە بــوومە مقــاولى ئەلمانەكــان، وەك دەزانــى ئەوســا شــەمەندەڧەرەكان بە خەلــووز كاريان دەكرد، منيش لە درېيسيەوە تا نوسەيبين ھەمبوو رۆژېك ههزار تهن رهژووم دهدانسي، كساره كهم لهوان به مقساوه لات وهرگرتبوو، شـوینی وهرگـرتن و پیْـدانی خهلْووزهکـان نـاوچهی شانیشسه و تسیههاهف بسوو. رینگسایه کی تسایبهتم له نساوچه شاخاوییه کان دروست کردبور، که باره کانمان به نهسپ بەورىيەدا دەگواستەوە، ھەمىوو رۆژېك لادىيەكان بە ئەسىپ و هنستر و کهر داریان ده هننا و ده یانکنشا و یاره کانم ده دانسی. ئەوســا ھىڭلىكـــى تـــايبەتىم بــــۆ لادىـــكەى ئىــــوە، زڤىنگـــىيش، دروستكردبوو، هەر بەو ھۆيەوەش دۆستايەتىمان لەگەل عەنتەرى باوکت دروستبوو. وای کوری خترم گهر باوکت دهبینی، وهلاهی ئەوەندەى بە دونيادا گەرام، پياويكى هيندەى باوكت قىـۆزم نەدىــت، ئەو بەژن و بــالايەي ھەببــوو، ئەو دەموجــاوە شیرینهی بهردهوام بیده کهنی، له گهل نهو جهمهدانیه ترابزونیهی دەيبەستا شىتى وا جوان نەبوو، ئىنجا كە خەنىجەرە دەسىك زیوینیه کهی لهبهر کهمهری دهنا قهت له سیهیر کردنی تیر نەدەبووى، بەلام بەداخەوە لە تەمەنتكى زۆر گەنجى لىمان دابىرا و تووشي ئەو نەخۆشىيە بوو".

کاتیک ئەلمانە کان، لەیە کەمین جەنگی جیھانی شکان، لەپ لەماوەی شەو و رۆژیک رۆیشتن، من لەو ناوە مامەوە، لەگەل ئەوەی ھیشتا ھەنىدیک پارەیان لای من مابوو، بەلام خەلك ئیشه کەیان ئەوەنىدە گەورە كرد نەبیتەوە، بەشیوەیەك ھەموو كەس دەیگوت، ئیبراھیم ھەنكەفی بە تانكەر زیری ئەلمانیی ھەیە. من بەو قسانە وەرەس نەدەبووم، چونكە ھەرچۆنیك بیت خەلىك بە دەولەمەنىدت بىزانن خۆشىترە لەوەی بە ھەۋارت لە خەلەم بدەن، بەو پییەی گەر وا بزانن دەولەمەندی خاوەن پارە و

سەرمايەدار قەرزت دەداتىي، دەتىوانى خىرىك كەي، ئەگىنا فەقىرى ج سوودىكى ھەيە؟ بۆيە، لەلاي خواش دەولەمەنـدەكان زیاتر جیّگای رەزامەندىن نەک ھەژارەكان. جونكە خوا، حەفت رنگای بۆ چوونه بەھەشت دانـاوە، لەو ژمـارەيەش يېنجيـان بـۆ دەولەمەندەكان كراوەن، بەلام تەنيا دووانىي بىز ھەۋاران ئاسانە. ئهو پینج رینگایهش بـریتین له سـهدهقه و زهکـات و سـهرفتره و دروستکردنی شویننک که خیری بهردهوام بیّت، وهك مـزگهوت، قو تابخيانه، نهخو شيخانه تياد.. له گهل حهجكردن كه تهنسيا دەولەمەندەكان دەتوانن بېكەن. ئەوەي بۆ ھەۋارانىش دەم<u>تنن</u>ىتەوە تەنپــا رۆژوو گــرتن و نــويژكردنە. خــۆ ئاشكراشـــە ھەژار بە دریژایی ژبانی بهروژووه، جا روژووی دوو ئایینیش نهك یهك، واتا رۆژووى ئىسلام و مەسىحيەت بەيەكەوە. چونكە كريسـتيان كاتنك بەرۆژوو دەبن تەنيا بەروبـوومى ئـاژەلمى وەك گۆشـت و چەورى و شير و هێلكه ناخۆن، بەلام رۆژووى موسولمانان نـابىي هیچ خواردنیک بخوی و هیچ خواردنهوهیه کیش بخویهوه، بویه، هەژار حالمی ئاوایه. ئینجا یەك مانىگ بەرۆژوو دەبنىت سـەرەرای ئەوەي بەردەوامىيش لە ژىيان بەرۆژووە، جىا ھەنىدىنك خەلكىي گەمژە ھەيە سىي مانگ بەرۆژوو دەبىي نەك تەنيا مانگىي رەمەزان. ریگای دووهمی جوونه بهههشت بن نهداران نویژکردنه، ثنی ئەوپىش ھىيچ پارەي تتناچى و بەلاشـە، ئاسانىشـە وەك نىزبەتى، سهربازی ههسته و دانیشه و تهواو. مووسا کورم سهیرکه عهرهب خۆپان نویژ کردنیان داهیناوه، کهجمی خزیان نمویژ ناکهن، سهرهرای ئهمه، کاتیک ئیمه نویژ ده کهین، دینن و گالتهمان پسی ده کهن و ده لین: "نویز کردنی کوردان عیبادهت نییه، عاده ته".

وهك لهسهرهوه ناماژهم پـن كردبـوو، مـام ئيبـراهيم نمـوونهى زيرهكيـى گهلـى كـورده، نـزيكهى سـهت و شـتنك ســال ژيــا،

خۆشبەختانە تا ئەو رۆژەي كۆچى دوايى كرد ھەر لەلاي بووم، که چی ثه و هیشتا به دوای ثبیش و کاره وه بـوو. ثه و له ناوه نـدی شاری میردین دادهنیشت و بهردهوامیش دهیگوت: 'کورم زؤر به داخەوە نەمتوانى بخوينىم، لەگەل ئەوەى لەسەردەمى ئىيمە وەك ئەوەي ئىستا ھەمبور قۇناغەكانى خوينىدن و ئەوەنىدە قوتابخانىه زۆرەش نەبوو، بۆيە بريا ھەندىك وانەم لە قوتابخانە ئايينيەكـان و حـوجرهی مـزگهوت بخوینــدبا، ههرنــا بۆخــۆم دەبــوومه مهلا، چــونکه بــاوکم زۆرى حەز دەکــرد مــن به کەوا و ســـهلتەى مهلایهتسی ببینیّست، بهلام لهبهر ثهوهی کهیفسم به ماموّسستا و مهلاكان نهده هات، بزیه به و بجووكییه له حوجره رامكرد. ئیستا بير ده کهمهوه و لهبهرخوم دهلیّم وهلاهی کاریّکی باشم کـردووه که ههلاتووم، چونکه ئهو بـرادهرانهی خوینـدیان بـوونه قوتـابی شیخ و نهوهی ئهو قوتابخانه و حوجرانه، بهلام من ئهو مهراقسی خویّندن و فیربوونهم بل منداله کانم جین هیشت. فـاتیحی کـوره گەورەم، لە ئەلمانىـــا بـــووە ئەنـــدازيار، عەبـــدولړەزاقى كـــوړى بچووکیشم، له زانکنوی ئیستانبوول کنولیژی پزیشکی ددانی تهواو كرد و بـووه دكتــزر. منــداله كاني ديكهشــم ههموويــان قۇناغى ئامادەييان تەواو كرد".

مام ئیبراهیم، پیاویکی زور مهرد و چاو نهترس بوو، بویه دهمگوت: "مامه هوکار چیه تو نهوهنده سهخی و دهست کراوه و مهرد و پیاوانهی، ئهوهی تو دهیکهی زور له پیویستی زیاتره؟" که چی ئه و به پیکهنینهوه دهیگوت: "ئی کوری خوم، ئیمهی کورد زانست و مهعریفهمان نییه، گهر پیاوه تی و جهساره تیشمان نهیم، خوا دهزانی ده بی حیسابی چیمان بو بکهن".

مام ئیبراهیم لهسهر جینی بوو، مردن زوری بو هینابوو، منیش ئهوسا له گوند دهمامهوه. لهسهره مهرگ به نرکه نرك داوای

منی کردبوو، دکتور عەبدولرەزاقی کوری به تەلەفتون داواکەی بـاوكيي پێگـوتم، منـيش خــۆم پێچـاوه و چــوومه مالهوهيــان له قیژهی ژنانه، ههر بابایه قژی ختری دهرنتهوه و ختری له خرتـتولميّ وەردەدا، مەلايەكىش لەسەر سەرى ياسىنى دەخوېنىد، جونكە ههموو ئاماژهکانی دیاربوو لهسهره مهرگه. خوّم چهمانـدهوه و به گویپدا چرپاندم مامه هاتوومه لای تۆ، یهکسهر چاوی کـردهوه، کاتیّك منی بینی به گریان و زهحمهتهوه توانی ماچم بكات و به کوردی گوتی: "کـوړم بـــۆ خـاتری خــوا ئەوانە بـــێ دەنــگ که، ئينجا چيرۆكٽكى كورديم بـــۆ بگێــرەوه!" هەمــوو لايەك ســـەريان سورما. منیش له پهنا گوییدا چیروّك و گورانی كوردیم به تنِکهڵی بــــر گــوت. مــام ثيبــراهيم گيــانی هــاتهوه بهر و گــوتی دامنیشینن، دوای ئهوه خیرانه کهی گوتی: "مووسیا، مامیت هەفتەيەكە ھىچى نەخىواردووە، رازى نىابىن مغەزىشىي تېبكەين". منیش گوتم: "مامه چی ده کهی بکه، من به دهستی خوم بەرداختىك شەربەتى پرتەقاڭت بۇ دروست دەكەم و تكىايە تىۇش بیخووه". به ناماژهی باشه، سهری بو لهقاندم. مام نیبراهیم زیاتر هاتهوه سهرهخزی، ئهوجاره داوام لمی کرد: "مامه قاپیْك چهلاوی گۆشتىش بخۇوە، خۇى چى دەبىي؟"، ئەويشىي قبوولكرد. دواي خواردنهوهی چهلاوی گؤشته که مهلا پهرتهیان لین کرد، تما ئیواره به خیزانسی به یه کهوه دانیشتین و قسمی خوشمان کرد، هه تا زؤر حهنه کیشمان کرد. دواتر بز نهوه ی پشوو بدات نیمه جيووينه ژووريکي ديکه، ئەويىش لەسـەر شـوينەکەي خــــۆي بالكهوت تا مخهونت. هيشتا جهند دهمؤيريك نهبوو كهجيمان هینشـتبوو، له پــړ یه کیـّـك له نهوه کــانی به کهلهجــانهوه هــات و هاواری کرد، باپیرهم دهمری مامه! به داخهوه تا ثیمه گهیشتینه

ژووره کهی ئهو، مـــام ئیبـــراهیم دوایـــین ههناســـهی دابـــوو و چاوه کانی تا ئهبهد لیکنابوو.

ئهو کاتیک به زه یی به کهسیّکدا هاتباوه زوو زوو ده یگـوت "ناخ مالا منی".

### يوسف عەزيز ئۆغٽوو

نازانم به یوسف عهزیز توغلووی رهحمه تمی بلیم برا گهوره یانیش هاوری؟ سالی ۱۹٤۱، دوای نهوهی نامادهییم تهواو کرد و هاتمه ئیستانبوول، کاك يوسفم ناسى. ئەو لە قۇناغى چوارەمى كۆلێژى پزیشكي بوو، منیش بـوومه قۆنـاغي پەكەمـي كـۆلێژي ياسا، ئەوسا، لەبەر ئەوەي خىويېكى رۆژھەلاتيانەم ھەبىوو، بىزيە بەردەوام لای ئەو شەرمنىم پێوەدياربوو، ئەو ھەستى بەو خووەى من کرد و رۆژیك پینی گوتم: "مووسا دەمەوی پیت بلیم که دۆستايەتىيەكەي نيوانىشمان دلخۆشم، بۆيە تكادەكەم لەگەل مىن خۆت سەغلەت مەكە و ئاسايى ھەلسوكەوت بكە". پيـاوێكى پىړ زەرىف بوو، بە شۆوازى جلوبەرگ لەبەركردنى ئەوسىاي، كەس نه پدهزانی له خیزانیکی دهره به گی کورده. من به بهراورد له گهل ئەو و ھەۋالەكانى دېكەمان، زياتر لە ژېر كارېگەرىي ئەرېنىي فەلسەفە بووم، ئەوان زىياتر كەوتبىوونە ژېر لايەنە نەرېنىيەكەي. ههرگیز له بیری ناکهم جهژنیکی قوربان هاته بهشه ناوخۆىيەكەمان و گوتى: "يەلا كورىنە با بۆ نويىژى جەژن بىچىنە مزگهوتی سولیّمانییه" برادهران دهستیان به خوّئامادهکردن کـرد و به پیکهنینهوه سهیریکی منی کرد و گوتی: "مووسا تنوش وهره برا"، منیش بۆ چوونه بەھەشت نا، بەلام بۆ خاترى كىك پوسىف

چـووینه نـاو نهو مـزگهوتهی شـویتی ۲۵ ههزار کهسـی لیده بیّتهوه، نهك لهناو حهرهم بهلکو له حهوشی مـزگهوتیش هیچ شویتیک نهبوو بر نویژکردن، به سهت دهردهسهری تا شویّتیکمان در زیـیهوه. بـر نهو جهژنـه به ههزار بیّنه وبهرده شـتیك پـارهم کرکردبووه و پیّلاویکم کـری بـوو، زوّر نـوی و جـوان بـوو. دوای تهواو بوونی نویژ و وتاری جهژن، جهماعهت بلاوهیان لی کـرد، منیش به دوای پیّلاوه کهمـدا ده گهرام، به لام دیار نهبـوو. چووینه لای مه لای و تار خوین، پرسیاری پیّلاوه کهم لی کـرد، کهچی مه لا گوتی: "ناخر لهناو نهو ههزاران کهسهی بـو نـویژی جهژن هاتوون هیچ نهبیّت ۱۰ ههزاری دزه". سـهرتان نه یه شینم، دوای گهران و مانـدوو بـونیکی زوّر، بـو نهوهی به پیّـی په تـی دوای گهران و مانـدوو بـونیکی زوّر، بـو نهوهی به پیّـی په تـی نهجمه دهرهوی مزگهوت، نه علیکی قاپ قاپه ی داریان دامی. له ریگا تا گهیشتینه وه به شه ناوخویی، تهق... تـوق... تـوـق... تـوـق.

ده نگی قاپ قاپه که سه رجه مه قالان و کاك يوسفيشی به پنکه نين هينابوو. له به رئه وه ی کاك يوسفيش له هه موومان ده وله مه ندتر بوو، بزيه، به بيناگایی خوم ژماره ی پيم و حه فت ليره و نيوی دابووه ده رگاوانه که مان، ئه ويش نازانم چون به و جه ژنه دوو کانيکی کراوه ی دوزيبو وه و پيلاويکی بو کړيبووم. له به رگسی يه که مسی نه و په رتسوو که، باسسی بيسنه وبه رد سياسيه کانی خوم له گهل يوسف عه زيز نو غلوو کر دبوو، بزيه ليره نامه وی ديسان باسی بکه مه وه. روز هات و روز چوو، کاك ليره نامه وی ديسان باسی بکه مه وه. روز هات و روز چوو، کاك يوسف بووه وه زيری ته ندروستی. سالی ۱۹۳۳ کاتيك من له شه نه نه و زياره ته بووه با به تی گه رمی په رله مان، تو خوز به کاتای وه زيری ناوخوی نه وسای تورکیا، بو نه وی کاك به کاتای وه زيری ناوخوی نه وسای تورکیا، بو نه و زيندان به وسف بشکينيته وه و له يوسته که ی بدا، ده لي تو له و زيندان

دەستگىر بكرنى، سەردانت ناكەم".

سائی ۱۹۵۸، که شوهه وای سیاسی له باکوور و باشووری کوردستان گزرابوو، بارزانی له رووسیاوه گهرابروه، عیراقیش له گهل تورکیا بی له له بادنی کورد واژووی له سهر پهیمانی به غدا کردبوو، به لام زوری پینه چوو مه لیك فه یسه ل عهبدوللا و نبووری سه عید له کوده تایه کی سه ربازی ده کوژرین. دوای سیزده سال له چوونی بی رووسیا، مسته فا بارزانیش داوه تی عیراق کرابوو. دیار به کری دلی کوردستانی تورکیا خهو تبوو، حکوومه ته فاشیسته کان نه وه نده یان خه لک ترساند بوو، هیچ ترووسکایی و رووناکیه که نه ده بیندرا، زور

به و دوخه دلته نگ بووم، بویه، له ئیستانبووله وه چوومه نهوی. ده ستم به کارکردن کرد بو بلاوکردنه وهی پوژنامهی (ئیلهری بورد). له وی عهزیز یوسف نوغلوم بینی و نیه تی خوم پیگوت، نهویش پینی باش بوو، نه و پیشنیاره شی بو کردم: "مووسا سه وقالی دروستکردنی کوگایه کی ده رمانم، توش وه ره له گهلم کارکه، چونکه هه ستده کهم له گهل من له و کاره زور مورتاح ده بی، به و پیهی زوو زووش له ته واوی ده رمانخانه کانی ناوچه کوردییه کان کارمان ده بینت، ئیدی توش هه موو ناوچه کانی کوردستان ده گهرینی و ده بیانبینی". داواکاریه کهم قبوولکرد و کوگاکه میان کیردستان ده گهرینی و ده بیانبینی". داواکاریه کهم قبوولکرد و کوگاکه میان کیرده و ده سیتمان به کیار کرد. له کوگیا به رپرسیاره تیم چاود یربی گشتی بوو، به و بیونه یه و له گهل جاود یربیه کی توند و زوری میت و پولیس، ته واوی کوردستان گهرام. نه گهر نه مړو هه ندیک زانیاریم له سه ر جوگرافیا و دوخی گهرام. نه گهر نه مړو هه ندیک زانیاریم له سه ر جوگرافیا و دوخی گهرانه ی نه وسامه.

سالی ۱۹۵۹ به ناوی گرووپی چل و نۆکان دهستگیر کرام، لایره باسی ئهوه ناکهم، چونکه لهبهشه کانی پیشوو باسمان کردبوو، که چۆن دهستگیر کراین و سزادراین و سهقهت بووین و ئینجا ئازاد کراین. له زمانی کوردی زوّر جار رستهی "مالا منی" بو ههندینك کهس به کار ده هیندری. لهبهر ئهوه ی کاك یوسفیش ههم نه خوّشی شه کره ی ههبوو، ههمیش تووشی نه خوّشی سیل ببوو، بویه له رووی ده روونییه وه زوّر ههستیار ببوو. من بهرده وام لهبهر ئهو زهرافهت و ههست ناسکییهی دله خورپه ی ئهوه م بوو شتیکی بهسهر بیّت. کاتینك وه زیری تایبه تی ده دوورگهی ههیه لی له نه خوشخانه ی تایبه تی وهره م خهویندرابوو، که له به نه دیخانه ئازاد کرام، یه کهم کارم

چوونه لای ثهو بوو. له ژیر دار سنزبهرینك میزیکی بهرامبهر به دەريا دانابوو. له دەرگا كاتنىك گوتم سەردانى وەزيىر دەكەم، یه کسهر بردمیانه ژوورهوه بـ لای ئهو. زوّر دلمی پیخـوش بـوو، بهلام به داخهوه تهنیا هیسك و بیست مابووه، جهسته یه كی لاواز و بهرز و زهریف، ئاگری له ههناوت بهر دهدا. ویستم ماچی بــكهم، بهلام ريڭــاى نهدا، تيگهيشــتم لهبهر ئهوهيهتــى تــا میکرۆبهکەی بۆ من نەگوازیتەوە. بەلام من ھەردوو روومەتىی و ليُّوه كانيشم ماچ كرد، منيش دهمويست بهو كارهم ثهوهي پيبليّم: ّدکتور بریا ههموو میکروّب و نهخوّشییهکهت بو من بیّت و تـوّ رزگار بوای لهو بهلایه"، له تهك ئهو دانیشتم و نهوهندهی لهدهستم هات دلنهواییم کرد و کهیفیم خوشکرد، بهلام له کاتی قسه کردنی من، له چاوه جوانه کانی فرمیسك رژا و گوتی: "مووسا، من وا دەمرم، بەلام بەوە دلتەنگ نىيمە، بەلكو بە تەنيىا مانهوهی تو زور بیتاقه تم ده کا". دوای نهو دیداره، کاك یوسف كۆچى دوايى كرد. منيش تەنيا مـامەوە، بەلام رۆحـى شــاد بــــى. بەس حەزدەكەم ئىستا گوينى لىمبىن تا بزانىت ئىـدى نە مـن و نە ئەرىش تەنيا نىن.

کاك يوسف له گهنجيدا، به پنی عاده ت و کهلتووری نهوسای کسورده واری، دوای کسۆچی دوايسی مسامی خيزانسی نهوی مساره کردبوّوه، ئيمه شهموومسان به خيزانه که يمسان ده گسوت (داده). سسه ره پال خسانمبوونی به لام له به رگهوره يسی تهمه نسی، مندالی نه ببوو، به لام تا داده مان ساغ بوو کاك يوسف، له به رئهوه ی مندالی نابی، ژنی به سه ر نه هينا. دوای ماوه يه ك داده کوچی دوایی کرد. کاك يوسف بيوه ميرد که وت، همهوومان نو د خهی نه ومان زور پی ناخوش بوو، تا دواجار کچی يه کينك له شيخه کانی کولهمان بو هينا. له و نافره ته خوا منداليکی

پندان، دکتور زور دلخوش بوو، بویه پنی ده گوتم: "مووسا گهر پنت خوش بنت له گهل تو به ناولتنانی منداله کانمان میزوپوتامیا نوژهن ده کهینهوه، کوری تو دیجله و ثهوهی منیش ناو دهنیم فورات، بهو شیوه یه منداله کانمان مهمله که تی خویان له بیسر ناکهن". بویه ناوی له کوره کهی نا فورات.

له گهل دکتور بیرهوهریم نهوه نده زوره نه بینته وه، به لام بو نووسینی ههر بیره وه ریه که بیرده که مهوه تا ورده کاریه که بیردیته وه، نینجا دهست به نووسین ده کهم، نهوه ش بو من زور زه حسمه ته، چیونکه له گهل وه بیرها تنه وه یه در یاده وه ریه دلته نگ ده بیم و وه ک مومیک ده توییمه وه. ده مهوی نهوه ش بلیم که دوایین خزمه تی دکتور یوسف عهزیز نوغلو و بو کوردستان بریتی بوو له کردنه وه ی بنکه ی ته ندروستی له سه رجه م شار و شار و خزمه ته ی بویه، پیویسته له سهر هه موو کوردیک به رامیه رسو خزمه ته ی بوی کردوون، به پیروزی یادهی دکتور یوسف عه زیز نوغلو بگه نه وه.

منــیش به ریـّــز و حـــورمهتهوه ســـهرم بـــــۆ یادهوهرییهکـــانی دادهنویتنم.

# حەمبالْيْكى قەرەقۆچانلى (دەپى)

له ناوچهی سوعادیهی ئیستانبوول، مالممان له شهقامی نهمین عهلسی پاشسا بسوو، ژمساره ۱۰-۱. نهو ناونیشسانه لای دهزگسای ههوالگری تورکیا (میت) ناودار بسوه، بۆیـه، دهربـارهی مـالهکهم راپۆرتیکی بهو شیوهی خوارهوهیان ناماده کردبوو:

"مالی مووسا عهنته رله سوعادیه وه ف قونسولخانهی کوردستانی لین هاتووه له ئیستانبوول". لهبه رئهوهی مهسره فم زوربوو، بنویه زورم کار ده کرد، بنو نموونه ئیشی چاپخانه و

خواردنگه و بهشه ناوخویی قوتابیانم ههبوو، جگه لهمانه زهوی و خسانووی ئهو ئهرمهنییانه شسم ده کسری و دهفروشست که له دهرهوهی تورکیا ده ژیان و له ئیستانبوول مال و مولکیان ههبوو، یانی به جوّریك له جوّره کان کاری وه رگرتنی کوّمسیونی کرین و فروّشتنی خانووبه ره کرد.

پۆژانی شهممه و یه کشهممه، ماله کهم پر دهبوو لهو قوتابیه گهنجانهی له ئیستانبوول دهیانخویسد، ئهو لاوانه، ههم لهوی یه کدیبان دهناسی و ههمیش لهبهر ئهوهی له خیزانه کانیان دوور بسوون و له غوربه تدا ده ژیان، نانی مالهوه یان ده خوارد و توزیکیش حهسره تی دووره ولاتیان لای نیمه ده پهوانده وه نهم نه و گهنجانه لاپهرهی زور جوانی ژیانیان نووسیوه تهوه نهوسا کاتیک ده هاتنه لامان ههرکه سه و کاریکیان ده کرد لای من، ههند یکیان خواردنی ناوچه کانی خویان دروست ده کرد، ههند یکیشیان باسی فولکلوریان ده گیراوه، کاتیک خهنده و پیکه نینم لهسهر رووی ثهوان ده بینی، من و خیزانه که شم دلخوش ده بووین.

رۆژانى چوارشەممە و پىنجەشەممان لە راست و چەپى ناوچەى سوعادىيە، لە بۆستانجى و ئەرنەكىۋى، ھەفىتە بازار ھەبىبوو. وەك ئاشكرايە، لەو ھەفىتە بازارانە ھەم بەرھەمىي تازە دەفرۆشرا، ھەمىش نرخيان ھەرزان بوو، منىش، لەو رۆژە دىارى كراوانە دەچووم و پيويستى سەوزە و مىيوەى ھەفىتەيەكم لەوى دەكرى. رۆژىك لەگەل رەخشانى كچىم چووينە ھەفىتە بازارى ئەرنەكىۋى، لەوئ پياويكى تەمەن مامناوەنىدى سەبەتە لە پشتم بىنى، لە سەر و سىمايدا دىار بوو كوردىكى بەستەزمانە، بىانگىمكرد و ئەو كەلىوپەلانەى كرىبوومان خسىتمە ناوەتە سەبەتەكەى ئەوەوە، لە رېگا بىنىم دەستى چەپىي كىردووەتە سەبەتەكەي ئەوەوە، لە رېگا بىنىم دەستى چەپىي كىردووەتە

بۆكس و پەنجەكانى نووشتاوەتە ناو يەك، ليم پرسى: "برادەر دەستت چى لىن ھاتووە؟"

. "مەپرسە كاكە، نازانىم ئىدى شتىكى لىن ھاتووە". "تكايە پىم بلىن چى لىن ھاتووە؟"

پیاوه که سهره تا دوو دل بوو له گوتنی، چونکه نه یده ویست ناشکرای بکات، به لام لهبهر ئهوه ی پیم گوت منیش کوردم و وازیشم لی نه هینا و زورم لی کرد تا پیم بلی، کابرا باوه پی کرد و ئه و چیروکه ناخوشه ی بو گیرامهوه:

"بهریزم سالی ۱۹۳۹ له دیرسیم سهرباز بووم، نهقیب کهنعانی فهرماندهمان، له سهربازه کورده کان تیمیکی کوشتنی پیک هننابوو. ثهو مندال و نافرهت و نبختياره دنرسيميانهي له گونيد و ئەشىكەوتەكان دەسىتگىردەكران، لەلايەن ئەو تىيمەي ئىيمەوە رەمى دەكران. لەكاتى كوشىتنيان پەل ھاوپىشىتنى ئىختيارەكـان و زیق و هـنزری منـداله کان و لهبـاوهش گرتنـی روّله کـان لهلایهن دایکه کانیانهوه منی تووشی دارووخانیکی دهروونسی کبرد. دوای چەند كاريْكى ئاوا بىرم لە خۆكوشتن كىردەو،، بەلام دواتىر بىز دەرباز بوون لەو گوللەباران كردنە رېگايەكى ئاسانترم دۆزىيەوە، چــونکه بینــیم ســهربازه برینــدارهکانی برادهرمیـان دهبـرده نه خۇشىخانەي ئەرزرووم. رۆژېنىك كەوتبىووينە نىاو شىمەرىكەوە منیش چه که کهم خسته ناوهراستی دهستی چهپم و به دهستی راستم پهلاپيتکهى چهکهکهم تەقاند و به چەند گولەيەك دەستى خۆم پارچه پارچه کرد. دوای ئەوە ئىبدى چىوومە ئەرزەرووم و له جهلادایه تی براکانم رزگارم بوو، ئهو دهسته به فه دهسته یه که دامه بهر گولله.

که له قسه کانی بۆوه، رامگرت و دهستی چهپیم خسته ناو دهسته کانی خوم و ماچمکرد، رهخشان و رهمزیسی حهمبال

سهریان سورمابوو، بهلام من ئهرکیکی پیـروٚزم بهجیّگهیانـد و تــا ئیستا قهت لهو دهست ماچ کردنه پهشیمان نهبوومهتهوه.

### ئيحسان سەبرى چاغلايانگيل

له په پاوه کانی ناو مینژوو چیرو کی زور جوان هدیه، بو نموونه گهر پیاویک زور خراپه و ساخته چیاتی له سهر ناشکرابی، ئیدی خهلکه که به زه حمه ت باوه پی پینده که ن. به لام سه یر که ن ئیمه چیمان کردووه ۴ ئیمه کاك ئیحسانی به ویژدانمان بو ماوه ی چه ندان سال کردو ته وه زیری ده ره وی تورکیا، بووه ته سه رو کی په رله مان، جگه له مانه بو ماوه ی چه ندین مانگیش بووه ته جیگری سه رو ککومار، تا نه و ناسته ی ویستوومانه بیکه ینه سه رو ککوماریش.

بەر لەوەى بەشـــنىك لە نووســـينەكانى نـــاو پەرتـــووكەكەى ئىحسان سەبرى دانىم، دەمەوى چىرۆكىكى مىنىژووى ئىســـلامىتان

بۆ بگېرمەوە، كە بە ھەمان كارى سەبرىيە فەندى دەچىن. دەلىن، دواي كۆچى دوايى حەزرەتىي مىحەمەد، ھەر يەكە و له بال خزی هەرچى به مىشكدا ھاتبى، گوتىوويەتى يىغەمبەر ناوای گوتووه. وهك ئەو دەيان ئينجىيلە درۆيـانەي دواي كـۆچى دوایی حهزرهتی عیسا نووسران، یان مهسهلهی بهرز بوونهوه بـ پر ناسمانه کان. ئیمامی بوخاری خاوهن زانست و زانیاریی ئیسلامی، ههستی بهو مهترسییه کردووه و فهرموویهتی: "وا باشه تبا کبات زور تینهپهریووه و کور و نهوهی بهشیک له سهحابه کان له ژیبان ماون، بهناو جیهانی ئیسلامیدا بگهریم و فهرموودهی دروست و برسیاری ثهو کهسانهی کردووه که کاری پنیانه، لهوی ينانگوتووه: "له لادييه كي نزيك بهغدا، پياويكي زوّر بهريّز و دینداری نهوهی پهکیّك له سهحابهکان ههیه، رهنگه نهو سوودی ههین بو تو". بوخاری بو دوزینهوهی ئهو لادییه بهری ده کهوی و مالي كابرا دهيرسي، دواي دۆزينەوەي مالەكەي، خيزاني كابرا دەلى: "مامۇستا لەسەر خەرمانە، ئېرە فەرمىرون تىا بىانگى بكەيىن ىنتەوە". بوخارىش دەلىي: "نا خاتوون، من دەچمە لاي". بوخـارى دەجنتە سەر خەرمان بۆ لاي مامۇستا، دەبىنى مامۇستا كەواكەي کـردۆتەوە و بــانگى جوانووپــک دەكــات و دەلـــي: "قــورش مورش". بوخباري ده پرسيج: "مامؤستا چيي ده کهن؟"، تهويش دهلی: "جوانووه کهمان بهلهسهبووه و دهمهوی بیگرمهوه"، بوخاری ‹ مبرسی: "ئهی ج خواردنیکت لهژیر کهواکهت دانابوو تــا رازی . ه. بنتهوه؟" مامنرستاش دهلَّى: "هـيچم دانهنـابوو، بهتـال بــوو، ،ەس وامىدەگوت تىا جىوانە ئەسىپەكە ھەلبخەل<u>نى</u>ت و ب<u>ن</u>ىتەوە". ، خاریش دهلی: "مادهم وایه هیچ شتیك له تـــــز ناپرســــم، تــــز گهر اهر ناژهله ههلبخهله تینی، گومانی تیدا نیبه منیش وا لیده کهی".

دوای ئەو رووداوه بوخاری به دەستى بەتال دەگەرپتەوە بەغدا. ئىستا بىينن،ئىحسان سەبرى، لە لەدايك بىوونيەوە لەپەرتىووكى بیرهوه رییه کانی چون خوی دهناسیّنی: "بنهچهی خیزانه کهی ئیمه قەفقاسىيە. كاتنىك من لە دايك بووم باوكم بەرپوەبەرى بەنــداوى مانیسا بووه. له سهردهمی سولتان حهمید، نهوانهی له ئیستانبوول له دایك دەبوون، بانگهیشتی سەربازیی به زۆر نەدەكران، چونكه ئەوسا سەربازى وەك ئىستا نەپوو، ئەوانەي دەچوونە سەربازى زۇربەيـان نەدەگەرانەوە، گەر بشــهاتباناوە جەنــدان ســالى يـــى دەچوو. پېش ئەوەي بېيمە دنيايە، دايكىم چووەتە ئىستانبوول، بۆيە، من لەوى لە دايك بـوويمە، ئېسـتاش تەمەنــم ٨٣ سـاله". بە كورتييهكهي واتبا ئهو بالهوانه نهتهوهييهمان هيشتا له سهربازي قاچاغه. ئینجا بهو شیّوهیه له نووسین بهردهوام دهبی: "سهبارهت به تورگـوت ئۆزالئەوەنـدەم زانيــارى نيــيه(۱)، بەلام لەبەر ئەوەى هيِشتا زيندووه بالهبهستێي خراوهته سهر، بـێيه نـامهوێ هيچـي لهسهر بنووسم". کهچی ئۆزال له پاداشتی ئهوه گوتبووی: "ئهدی ئيحسان سهبري خەلكى بورسا نييه ؟". منيش دەلىيم حاشا

<sup>(</sup>۱) تورگوت ئۆزال (۱۹۲۷ – ۱۹۹۳) سیاسه تمهداری به بنه چه کورد، له نیوان سالانی (۱۹۸۳ – ۱۹۸۹) سهر قکوه زیرانی تورکیا بووه، دواتریش بن ماوه ی چوار سال پؤستی سهر قکایه تی کزماری تورکیای له نیتوان سالانی (۱۹۸۹ – ۱۹۸۳) به پیوه بردووه. ئۆزال جگه له و دوو پؤسته بالایه، چهندانی پوستی وه ک سهر قکی پارتی (دایک) و پؤستی چهندان وه زاره تی به پیوه بردووه. له گهل نه وه ی نوزال پاسته و خودانی به کورد بوونی خوی نه نام بهلام به یه که سداده نریت دوای زیاتر له حه فتا سال قه ده خه ی زمانی کوردی له تورکیا، له سهر نه و زمانه هملگرت. به هوی نه و هه و لانه ی نوزال ده یدا بن چاره سه رکردنی پرسی کورد، تا نیستا گومان له چونیه تی ده مدند که ی ده کریت. (وه رگیر).

خەلكى بورسا و زەكى مـورەن(۱) نـابى لەگەل ئەو خەلكـى يەك شار بن، چونكە ئىحسان شتىكى دىكەيە.

دهزانن نهوانه بۆچى دهنووسم؟ چونكه دهمهوى بزانن، حهفتا ساله كۆمارى توركيا چۆن گهيشتۆته نهو دۆخهى ئيستاى. گهر دەوله تمهداره كانمان نهو جۆره پياوانه بن، دهبى نزا بكهيىن خوا تووشى بهلاى گهوره ترمان نه كا. بهلام دلنهواييه كم ههيه، چونكه كهسى ناوا گهر بچينه بنج و بنهوانى، رەچهله كيان يان بنجوه، يانيش كۆچهرى قهفقاس و قرم و سهلانيك و رۆمين. بۆ ئهمهش، دهبى سوپاسگوزار بين ئهوانه به بنهچه كورد و توركى رەسهن نين، جا بهردهوام بهوانه دهليم ههلگهراوه، بۆيه، ههنديك كهس لهسهر ئهوه ليم تووره دهبن، منيش پييان دهليم بهلى برادهرينه كهسى ههلگهراوه لاى من ئهخلاقى لهژير برسياره، چونكه ئهو ههلگهراوانه يان ترسنۆكن يانيش زۆر خود پهرستن. دهمهوى ليره، باسى رۆلى ئيحسان سهبرى، له شۆرشه قارهمانه كهى ديرسيمى سهيد رهزا، بىكهم. لهبهر ئهوهى ئهو

دەمەوى لىسرە، باسسى رۆلسى ئىحسان سىمبرى، لە شۆرشىم قارەمسانەكەى دىرسسىمى سىمايد رەزا، بىكەم. لەبەر ئەوەى ئەو چىسرۆكە عىبسرەتتكە بىق ھەموومسان، بىق يە، دەمەوى بەشسىتك لە پەرتووكەكەى چاغلايانگىل لىرە دابنىمەوە:

"دوای تیه پینی جهندین مانگ به سهر ده ستگیر کردنی سه ید په واه آنی، پرؤسه ی دادگایی کردنه که ی به به ده وه به و به و سهروبه نده، ثه تا تورك بۆ کردنه وه ی پردی (سینگه چ) له سه ر شاوی موراتی دیاربه کر دینه خارپیت، له ویشه وه به پیگای و شکانی به سه ر پردی (سینگه چ) تیده په پیت.

بەرىنوەبەرى گشتىي بىۆلىس ئاگادارى كىردمەوە، ئەتاتورك

<sup>(</sup>۱) زه کی مورهن (۱۹۳۱ – ۱۹۹۹) هونهرمهند و شاعیری تورك، بـه پاشــای مؤسیقای کلاسیك دادهنرینت. (وهرگیر).

ده چی بو کردنه وه ی پردی (سینگه چ) شورشی دیرسیمیش کوتایی هاتووه، به لام شهش ههزار ده رپین سبی له به ری کوتایی هاتووه، به لام شهش ههزار ده رپین سبی له به ری له به نابی رینگا بده ین نه و ده رپین سبی له به رانه بینه مهیدان و نه و داوایه له نه تاتورك بکه ن. سالی ۱۹۳۷، دوای ده مژمیره کانی نیوه روی پروژیکی پشووی فه رمیی ههفته، ده بو و دوسیهی سهید ره زا و جهماعه ته که ی دابخری، چونکه نه تاتورك له روزی دووشه مه ده هاته خاربیت. بویه، نه وه ی فه رمانیان پیکرابو و به رله هاتنی نه تاتورك سهید ره زا له سیداره بدریت، نه گینا گهر نه و ده رپین سبی له به رانه بچنه به رده م نه تاتورك، کار نه گینا گهر نه و ده رپین سبی له به رانه بچنه به رده م نه تاتورك، کار خاربیت و حاته م سه نیهی داواکاری گشتی و کاك سه ره زلی خاربیت و حاته م سه نیهی داواکاری گشتی و کاك سه ره زلی نیراهیمی به ریوه به ری گشتی پولیس براده رم به وون.

شوکرو سر کمهنسور پنی گوتم: پنویستیه کانی خوت له سفیله کانی بهشی سیاسی به پنوه به رایه تی گشتی پولیس وه رگره، چونکه پاراستنی نه تا تورك له ویستگهی شهمه نده فه ره وه تا شوینی مهبه ست له نه ستوی نیوه به دوای دیداره که مان له گهل کاك شوکرو، له گهل ماجار مسته فا و شهش که سی دیکه به پنکه و تین و به شهمه نده فه رچووینه خار پنت. چوومه لای کاك نیبراهیمی به پنوه به ری گشتی پولیس و حال و مه سه له کهم بو باسکرد، به لام نه و گوتی داواکاری گشتی و پنساکان بیت. به ناچاری چوومه لای داواکاری گشتی و دووباره دوخه کهم بو باسکرد، نه ویش باسی له وه کرد له سه ردووباره دوخه کهم بو باسکرد، نه ویش باسی له وه کرد له سه ربو برسه له لایه ن وه زاره تی داده وه ژماره ی نهینیی دراوه تی، به لام دادگاکان له پوژانی شهمه پشووی فه رمیانه و داخراون، بویه، له پوژیکی ناوا وه رگرتنی نه نجام زور زور زه حمه ته،

منیش ناتوانم کاریگهریم لهسهر دادگا ههبی. ئیمه پهلهمان بوو چونکه دهمانویست بهر لهوهی ئهتاتورك بیست مهسهلهی دادگاییکردنی سهید رهزا یه کلایی بکهینهوه، بهو شیوهیه تا کاتی هاتنی ئهتاتورك دوسیه که به تهواوی دابخریت، چونکه من بو چارهسه رکردنی ئهو پرسه لهلایهن حکوومه تهوه بو ئیسره نیردرابووم.

جیگری داواکاری گشتی، هاوپولی بهشی یاسام بوو له زانکو، نه پیشنیازی بیرو که یه کی ناوای بو کردم: "تو برو به پاریزگار بلی نه و داواکاره گشتیه راپورتی خوی وه رگری و ده روا، دوای نه و من کاره کهت بو ده کهم"، چونکه نیمه له روزی پشوو ده مانویست دادگا بریاری کوتایی خوی و فه رمانی له سیداره دانی سهید ره زا ده ربکات. داواکاره گشتیه که راپورتی وه رگرت، نه و براده ره به پلهی جیگری چووه شویتی داواکاره گشتیه که، نینجا دادوه ری نه و دادگایه مان له ماله کهی خوی دو زییه وه روزییه وه. کاتیک چوومه لای، نه و بریاره ی دادگای ده نووسیه وه که له سهر نه و دو در گرت به نه و دو سهر قالی ده و سهر قالی که سهر و دو سهر ده مهمو و شتیک ده کاته وه. همهمو و کهس سل له ههمو و شتیک ده کاته وه.

"روزژی شهممان دادگا کونابیته وه، به لام روزژی دووشهمه دادگا کو ده کهمه وه و بریاره که ده رده که ین و نیوهش روزژی سیشهمه فهرمانی له سیداره دانه که جیبه جی بکه ناده وه که ناوای پی گوتم.

ئەو سىدردەمە دواى برپسارى دادگسا، لەو نساوچەيە مسافى تېھەلچوونەوە بە برپسارەكە لەلايەن دادگساى بىالاوە نەببوو، بىزيە، عەبىدولا باشسا، وەكسو فەرمانىدەى دۆخسى لەناكساوى نساوچەكە

بریاره کهی پشتراست ده کردهوه، چونکه پنیی گوتبووین: "گهر فرمسانه که بگساته لام، ئسنیمه له جیبه جیکردنسی ئهرکسی پشتراستکردنهوه درهنگی ناکهین"، بؤیهش، واژووی خوّی لهسهر کاغهزیکی سپی کردبوو، بهشیّوه یهك گهر لهسهرهوه بنووسن له سیّداره دانی عهبدولا پاشا، دهبوو خوّی له سیّداره بدا.

به دادوهرمان گوت:

"ئەو رۆژەى ئىسوە دەلسىن ئەتساتورك دىست، بەو شسىيوەيە ئامانجەكەى خۇمان ناپىكىن، بەلام دادوەر، بەگوتنى ھىچ شتىكى دىكە لەوە زياتر ناكرى، كۆتايى بە قسەكان ھىنا".

منیش له خویانم پرسی:

"ئیوه هیچ کات نهبووه دوای تهواو بوونی دهوامی فهرمی، واتا دوای دهمژمیّر پینجی ئیّواره لهسهر دوّسیهیه به بهردهوام نهبووبن له کارکردن؟ دادوه ر له وه لامدا گوتی با با، شتی وا زوّر دهبی، چونکه روّری وا دهبی تا دهمژمیّر نوّی شهو کار دهکین."

پیم گوت: کهوایه ئیوه پینج سه عات له کاتی خوتان زیاتر تیه ریوون، گهر له سهره تای روزیش پینج سه عات له ده ره وه ی کاتی خوتان کاره که بکهن نابیت؟ واتا روزی دوو شهمه پینج ده مرثمیر بهر له ده ستپیکردنی ده وامی فه رمی برونه دادگا و دوسیه که بکه نه وه بریاری له سهر بده ن. واتا روزی یه کشهمه پینج ده مرثمیر دوای فتاری ئیواره، ده کاته ده مرثمیر دوای فتاری ئیواره، ده کاته ده مرثمیر دادگا بکه ن.

دادوهر گوتی: "بهلام لهو کاتهدا کارمبا دهبریّت".

ئیمه چاره مان بن ئهویش دۆزییه وه، چونکه به لایت و رووناکیی ئۆتۆمبیله کان دادگا و به ندیخانه مان رووناك كرده وه. ئه مجاره دادوه رگوتى: "ئاخر قازى نییه"، به لام چاره سهرى ئهویشمان کرد. ئینجا پرسیمان چهند کهس له سیداره دهدری؟ دادوه رگوتی: "ناتوانم بهر له دهرچوونی بریاره که ئهوه بلیم، بهلام داواکاری گشتی داوای له سینداره دانی ۲۷ کهسسی کسردووه". پیم گوت: "یانی نیمه به پیسی ئهو ژماره یه ناماده کاریه کانی خومان بکهین؟" نهویش له وه لامدا گوتی: "نازانم".

## هاتووی تا من له سیّداره بدهی؟

له پاسای سزای له سندارهدان هاتووه، کاتنیك کومهلنك تاوانبار بریاری له سیداره دانیان بز دهرده چی، ده بی ههریه کیك له شـو تنتکی جیـا سـزاکهی بهسـهردا بسـهینندریت، نهوانهی له سندارهش دهدرین نابی په کتری ببینن. بویه له ههر مهیدانیك جوار کورسی و کهلویهله کانی له سینداره دانمان ناماده کرد. ياريز گار هات، بن جنبه جنكردنسي برياره كهش جهلاد يكسى قەرەجمان دۆزىيەوە. دەمۇمنىر ١٢ى شەو جووينە بەنىدىخانە، بە لایتمی ئۆتۆمبیلەكان شـوینەكەمان روونـاك كـردەوە، دادگــا ۷۲ تۆمەتبارى ھەبوو، ھەمووانمان ھينا و بردماننە دادگـا. جەلادەكە سر ههر کهسینک داوای ۱۰ لیروی کرد، تیمهش بهو پارویه رازیبسووین. تاوانباره کسان تورکییسان نهدهزانسی، به لام دادگسا بریاره کهی خوی به تورکی خوینده وه. حهوت کهس بریاری له سيّداره دانيان بۆ دەرچووبوو، لەناو برياره كە فەرمانى ئـازادكردن بۆ چەند تۆمەتبارێكىش دەركرابوو، ھەندێكىشيان سزاى جـۆرا و جۆرى زىندانى كردنيان بەسەردا سەپتندرابوو.

كاتنيك بريساري دادگا خوينسدرايهوه، دادوهر وشسهي له

سیداره دانی به کار نه هینا، به لام له به رئه وه ی باسی له سزادانیان کردبوو به مردن، بزیه، ده ستگیر کراوه کان زور به روونسی له سزاکه یان نه گه یشتن.

"ههلا و هوریا و خوشی ئهوهیان لی بهرز بووه که له سیداره نادرین".

ئيمه سهيد رهزامان له گهل خومان برد، ئهومان برده ناو ئۆتۆمبىل و لە نىوان خۇم و كاك ئىبراھىمى بەرىنوەبەرى پىۆلىس دامنیشاند، دوای دەرچوونمان له دادگا، ئۆتۆمینله کهمان له مەيدانە كەي تەك قەرەقۇلى ۋەنىدرمە وەستا. سەيد رەزا كاتىك يەتى سىدارەي بىنى لە دۆخەكە تېگەپشت، ئىنجا رووى لە مىن کرد و گوتی: "ههلْدهواسریّم؟" بهردهوام بوو له قسهکانی: "تـــــّو له ئەنقەرەوە بۇ لە سىدارەدانى من ھاتووى؟" سەيرىكى يەكىدىمان کرد، یه کهم جار بوو له گهل کهسنک که له سنداره دهدریت ئاوا چاو له چاوي پهك بنيين، ئينجا سهيد روزا به من پيكهنسي. داواکاری گشتی پرسیاری ئهوهی لی کرد نایا ده تهوی بهر له لەستىدارەدانت نويىر بىكەي؟ بەلام ئەو نەيويسىت. لىمان پرسىي دوايـين قســهت چيـيه؟ ســهيد رەزا وەلامــي داوە: چــل ليــره و سهعاتیکم هه یه، بیدهنه کورهکهم. لهو سهر و بهنده، فندك حافز له سیّداره دهدرا، به لام له کاتی جیّبهجیّکردنی سزاکهی دووجار به ته کهی ملی بچرا. بن ئهوهی سهید روزا له سیداره دانی فندك حافز نەيبىنىي، لەبەردەم جامى ئۆتىزمېنلەكە وەسىتام، چەنىد خوله کیك تیمهری و هه لواسینی حافز تهواو بیوو. سهید رهزامیان برده مهيدانه كه، كهشوههوا زؤر ساردبوو، هيچ كهسيش له دەوروبەرەكە نەببوو، بەلام وەك ئەوەى مەيىدانەكە تىژى خەلىك بنِت، سهید رهزا به تنزنیکی بهرز وتباری دهدا: "ئینمه منبدالی "کاتیک سه ید روزا له سیداره دهدرا، دهنگی هاواری کوره کهی له دوورهوه ده گهیشته گویچکهمان: "بیمه کویلهت، بیمه به به به به به به به فیداتان بم دلتان به و گهنجیهم بسووتی، منیش له گهل نه و مه کوژن".

ئیوهش دهبین له دونیادا چ یادهوهریهك ههیه. سهردهمانیك كارا عهلیسی قهرهجی جهلادیسش یادهوهریهكانی خوی نووسیبیوه. لهوی دهیگوت: "من زوّر ههولم دهدا ئهو كهسی ههلی دهواسم ئهزیهت نهبینیت". بهریز كهنمان ئهفرهن باشاش، یادهوهریهكانی خوّی نوسیبیوه و بو عهدالهتی خوّشی ئهو نموونهی هینابیوه: "بو ئهوهی یه كسانی بهرقهرار بیّت، ئیمه سهره تا دوو گهنجی پاسستیهومان له سهره تا دوو گهنجی پاسستیهومان له سنداره دا".

## شەرم مەكە

شهرمکردن وشهیهکه، ههم لهناو کومهلگای کوردی، ههمیش لهناو فهرههنگی ئیسلامی، بن زور رووداو و ههلسوکهوت بهکار دههیندرینت.

با بیّینه سهر ناوی (کورد). نزیکهی ۷۰ ساله کاربهدهستانی کزماری تورکیا و ثهو پیاوه پرؤفیسۆر و نووسهر و قهبه قهبانهی به کری گیراون، ههموویان به یه ک دهنگ ده لین شتیک نبیه ناوی کورد بی. ئەوانەي پییاندهگوتری کورد له راستیدا تورکن، بهلام لەبەر ئەوەي لە ناوچەكانى ناوەراستى ئاسيا چيا و بەفىر نەپووە، كاتيك تورك هاتؤته رۆژهه لاتى ناوەراست و لەناو بەفر بەيى رۆپشىتوونە لە ژېپىر يېپەكانىيان لەسبەر بەفىر دەنگىي (كارت... كورت... كارد... كورد) دەرچووە، لەونوە بەو توركانەيان گوتسوه (كسورت - كسورد). ئەو جيسرۇكە ھەلبەسستراو، لە دۆسبەبەكى دادگايى كردنشمدا لەلابەن داواكارتكى گشتبهوه بهو شیّوهیه دووباره کراوه: "من له بهدلیس کاری داواکاری گشتیم کردووه، ئەوسا بینیم شـتێك نیـیه بەنـاوى كـورد، بەلكــو کۆمەلنىك تىورك زمانى توركىيان لە بېركىردوو، و بە زمانېكى ســه بری دروســتکراو قســه ده کهن". جــگه لهو قســانه، مــــش پەرتوركىكى بەنارى (كورد تىوركە) بلاركردىيۆرە، كە فەخىرى كريــزى ئۆغلــوو، لەگەل شــەش يرۆفيســـۆر دەيانوپســـت ئەوە بسهلمینن کورد تورکن، وهك ئهوهی گهر کورد نهبی تورك لهناو دەچىي. رۆژېك نووسەرېكى ئەلمانىي دۆسىتىم بېيى گوتىم: ئەرىٰ ئەوە چىيە بە ئەتاتوركتان گرتووە مووسا، ئىدوە خەرىكىي جیــنه؟، وهك ئەوەي گەر ئەتــاتورك نەبــا هیچتــان لەگەل كەر جياوازيتان نهده يوو". له ناو ناژه ل و رووه کیش ههر جوره و گرنگیه کی خوی ههیه، بو نسوونه مه پهرخی دهبی، به لام ههم شیری چهوره همیش زوو شیری دهبری. بزن دره نگ ده زی کاره که شی زور به قیمه تنیه، به لام سی چوار مانگ پاش مه په شیری ته واو دهبیت، به خیو کردنیشی ناسانه و گیانداریکی پیروزی چیاییه، زور خووشی به کورد ده چی، وه ک عینادییه کهی و چیاییه کهی. له به ر نه وه بزنم خوش ده وی، هه ر به و ههسته شه وه لادیکه مان ژماره یه کی زوری بزنم راده گرت، به لام که یفیم به و دونگه نه رمه یه مه ر نه ده هات.

باشه نهی پرقفیسۆر و نووسهر و کهمالیسته پروورهشه کان، نهی نهوانهی دهیانگوت شتبک نییه بهناوی کورد، نایا شهرم له خویان ناکهنهوه نهوپو سهروکی حکوومه تی تورکیا ده لی: کورد له تورکیا ههیه، به ههمان شیوه، نهوان له عیراق و سووریا و نیرانیش پیکهاته یه کی گرنگن و به برای خومانیان ده زانین. بخیه گهر لهوی به رامبهر به کورده کان کاریکی وه حشیانه بکری، نهوه ی نهو کاره بکا ده بینی چون به رانبهری ده وه سین. بوچی نه و موسولمانانی هه له بولگاریاوه دین برامانان، به لام موسولمانانی هه له بجه و کوردی عیراق نه بنه برامان!". نهوه ی نه و به بوو. پاستده که ی کاک سولیمان ده میره لی سهرو کوه زیرانی تورکیا بوو. پاستده که ی کاک سولیمان، له پاستیدا نابی ناوا بیت! به لام به رله تو و له کاتی سهرو کوه زیراتی توش، ته نیا له به رنه ده وی کوردین زوریان یی کردین.

تق له نیمه خوشمه به به لام نیمه ی کورد له به رئه وه ی مرق فی مهردین، قهینا له تنوش خنوش ده بسین، بنویه نهوه به به ته ته ته سه رق کوه زیرانیکی راست و رهوان و بن خهوش بی. له میژووی نیسلامیش به رله موسولمان بوونیان عومه رو عوسمان و ته لحه

و خالیدی کوری وهلید ویستوویانه حهزره تسی محهمه بکوژن، به لام دوای نهوه ی هاتنه سهر دینسی محهمه به شیوه یه کی راست و دروست، خودا و محهمه لهوان خوشبوون و بوونه عهشهره ی موبهشهره، یانی، که موژده ی چوونه بهههشتیان پیدرا، هیشتا لهسه ر دونیا بوون.

بـزیه، جهنابی سـهروکوهزیران، خـوت و ئینونـوی جنگـرت خۆتان ھەلىبژىرن ئايا دەتانەوى بچنە بەھەشىت يان دۆزەخ؟ چونکه دروشمه ناشرینه کانی وهك (خبوین له زهوی نـامینیتهوه) به كەلكى ھىچ نايەت، چونكە لە ھەموو شويتنىك لەبەر سياسـەتى هەلە زۆر خوين لە زەوى ماوەتەوە، بۆيە ئيوە بۆ نەرژانى خـوين و فرمیسك سیاسهتیکی جوان بکهن، ئهوسیا ههم خوا، ههمیش هاوولاتییانت هاوکار و پالپشتت دهبن. جهنابی دهمیره ل، دهمهوی بلَّيْم حَكُوومُهُ تَهُ كَانِي بِيْشُ نُيُوهُ شَتَيْكِي نَاوَايِـانَ كُرْدِبُـوْو، خَهُلُـكُ نەيدەتوانى بە راست و رەوانى بۆچۈۈنى خۆشى بلىخ، بەشيوەيەك بنگوتبا سلّق و توور گرانه، په کسهر داواکاری گشتی، به پاسـای (تـــــ, ور)، داوای دهستگیر کردنی ده کـــردی. له نـــامهی تاوانبار کردنه که شدا، به و شيخوه به تومه تيار ده کراين: "جهنايي دادوهر سلق و توور بهرههمیّکی خومالی و نهتهوهییه، لهناو سوپا به کنِکه له خواردنه سهره کیپه کان. ئهوه به مهبهست باسی سلّق و توور ده کهن تهنیا بن ئهوهی زیان به یه کیارچهیی نه تهوه پیمان بگەيەنن، بېيتە دەرفەتىكىش بىز ھاوكارىي تىرۇر". ئەو دونيايە شتى زۇر سەيرى تىدايە، جونكە جەنىد سەيرە كاتنىك يەكنىك جال بـــۆ يەكنىك لنىدەدات، بەلام خـــۆي دەكەونىـتە نــاوى. بـــۆ نموونه، لهسهردهمي سيولتان حهميد، مهدحهت باشيا ياسياي مەشروعيەت ئامادە دەكات، بەلام دواتر خۇي بەپنى ماددەكانى ئەو ياسايە رادەگوازرېٽ و لە پلەوپىايەكەي دوور دەخىرېتەوە و

نه یتوانی جاریکی دیکهش بگه پتهوه. به ههمان شیوه، نه و یاسا قاچاغه ی پارتی دایك (ئانا قه تهن)یش ده ریکر دووه، به ر لهوه ی سهری نیمه بخوات، سهری خویانی خوارد. په نا به خوا، نه وانیش وه که مهدحه ت پاشا ناگه پینه وه، گهرچی نه وانه له کوی و مهدحه ت پاشای په حمه تی له کوی، نیوانیان ناسمان و پیسمانه ؟ چونکه نه وانه ناگه نه مشته خولیکی سهر گوره که ی مهدحه ت پاشاش. له به ر نه وه ی پاشا توانی بانکیکی کشتو کالی دابمه زریسی پاشاش. له به ر نه وه ی پاشا توانی بانکیکی کشتو کالی دابمه زریسی و بیکاته دیاری بی قاله که ی بیاده وه ریه کی شهره فه مهدانه ی دوای خوی جی هیشت. به لام نه وانه ی نه مرود به هه زار پیچ و په نا، ته نیا بو خویان بانک ده که نه وه، تا سوود به خویان و ده و روبه ره که یان بگات.

با بینهوه سهر وشه کهی خومان (شهرم مه که). ئهو وشه یه، له گهل در و ته ته ته ته ته ته ته کدین. که سیکی در و زن شهرم ناکا و پیاوی بی شهرمیش سل له در و کردن ناکاتهوه. به و پیه بیت، لیره ئه و پرسیاره دینه پیش، ئه ری نه وانهی ۷۰ ساله ده لین له تورکیا کورد نییه، که سی بی شهرمن یاخود در و زن به بوجوونی من له یه کاتدا هه رووکیانن، ههم در و زن هه میش بی شهرم. باشه ئهی گهر وابیت، ده بی چی به وانه بلین که ته نیا له به رئهوه ی گوتمان کورد همیه و ده بی به زمانی کوردی قسمی بکری، ئیمهیان ده ستگیر کرد و خستینیانه زیندان و به لیدان و نه شکه نجه دانمان هه موو شوینیکی جه سته یان سه قه ت کردین، ئهی به وان بلین چی به من وه ک خوم ته نیا له به رخاتری کردین، ئهی به وان بلین چی من وه ک خوم ته نیا له به رخاتری برایه تی کورد و تورک له وانه خوشده بم. خوالیخوش بو و عه دنان مهنده رئیس، دادگاییکردنیکی بالای هه بوو، واتا دادگای خوا له دونیاکهی دیکه. بویه، من تاوان و دوسییه کانی نه و که سانه دونیاکهی دیکه. بویه، من تاوان و دوسییه کانی نه و که سانه به پینی یا سا و رئیساکانی دادگای کوماری تورکیا حمواله ی

دادگای خوا دہکہم، جا تا رۆژی قیامەت بزانین چ وہلامیّك بـ تو دۆسىيەكان دېتەوە و چ بريارېك لەسەر ئەو تاوانانەيان دەدرېت. دهشترسیّم دادگای دونیاکهی دیکه، وهك دادگای فهرهنسی و ئەلمسانى و سويسسرى، زوو وەلام بىداتەوە و بەر لەوەي بىگەنە رۆژى قيامەت، لەسەر دونيا خوا بەلاي خۆيان بەسـەر بباريتنيـت، چونکه خوا کهسی ناحهقی خوشناویت. ههر بنویه، له قورئاندا جەند جارينك ئەو ئايەتىانە دووبـارە كـراينەوە "فَمَن افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ مِن بَعْدِ ذَٰلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ "(١). باشه، ثمى بن ثموهى بزانین ثهوانه دروزن و زالمین، پیویست ده کما ببینه فریشته؟ به دلناسهوه نهختر، چونکه سهرؤکی داواکاریی گشتی دادگای ئاسايشى دەوللەتى ئەنقەرەش، گەر بيەوپىت راستى بىدركىنىت، دەزانىي ئەوانە چۆنن، جگە لەمانە، فەرمىوودەيەكى زۆر جىوانى حەزرەتىي مىحەمەد ھەيە بىز ئەو ساختەچيانە. فەرمىوودەكە بەو ئیمانیشیان نییه، بزیه ئاوا بن شهرمن. ئیدی من، لهوه زیاتر چی بلَّيْم که خوا پاداشتيان به قهد وهرگرتني مووچهکانيان نا، بهلکـو به قهد کار و کردهومی خزیان بداتهوه.

#### محەمەدى خانۆ

مندالی خیزانیکی ههژاری گوندی ناکارسوو بوو. به لام کهسیک بوو ههموو ژیانی تری بوو له ناکاری مرزفایه تی. له لادی زور له من نزیک دهبوه، بویهش، زورم بیرهوه ری له گهلیدا ههیه. زور حهزی له خویتدن و خویتدنه وه و فهرههنگ و کهلتوور بوو، ههموو گفتو گو و قسه کانی نیوانمانی نهزیه ر

<sup>(</sup>۱) سورهتی ئالی عمران، ئایهتی ۹۶.

ده کرد. خوینده واربیه که ی ته نیا بن نه و چوار ساله ی یاسای ۱۹٤٤ سه ربازی ده گه پیته وه ، به لام هیچ خوشیی له سه ربازی نه ده هارت و نه ده سه ربازی به تایبه تیش ژه ندرمه ی تورك ، چونکه زور قسه و جنیویان پیدابوو. به لام به سته زمانه چی پیده کری ، بنیه ماوه ی سه ربازییه که شی به پقه وه ته واو کر دبوو. هه ش به سه ربازییه که ی له گه ل سه ربازی تورکان نه ده براوه. خانو ماوه ی سه ربازییه که ی به هه زار نالی عه لی ته واو ده کا، له پیگای گه پانه وه بنو لادی ، وه کو گوندییه کانی دیکه چه ندین جار ده ستگیر ده کری و به ناحه ق ده یده نه رشوق و شولاقان.

محهمه، کهسیّکی زیره و به هوش بوو. له بیر کاریدا وه کاسیبه وابوو. زور سهیر بوو، ههر چ ژماره یه کت بویستبا به چهند چرکه یه کو و دابهش و جارانی ده کرد و نه نجامه کهی پیده گوتی. سالی ۱۹٤۵، له ئیستانبووله وه چوومه وه گوند. له گهل چاك و چونی ههموو روویان له من کرد و باسیانله وه ی کرد چ مشتوم ریکیان له گهلخانوی هه یه. همموو خهلکی ناوایی محهمه دی خانو نهبی، به تاقی ته نیا، ده یگوت له راسته وه بو محمه دی خانو نهبی، به تاقی ته نیا، ده یگوت له راسته وه بو چاره سهر کردنی نه و کیشه یه نیواره په نایان بو من هینا. کاکه چاره سهر کردنی نه و کیشه یه نیواره په نایان بو من هینا. کاکه شحهمه دی خانو له سهره و به حیرسه، جگه له مه خهلکی خاروسیش به نه زان ده زانی، به لام بو خاتری خوا مووسا نه وه له ناوییش به نه زان ده زانی، به لام له سه ربازی که ی پیاده رویشتن و شورانه وه له راسته وه ده سووری ته وه بو چه ب؟" منیش گوتم نیوه هدله ن و محهمه در راست ده کات.

محهمه دی خانق، سالی ۱۹۳۰، به مالباته وه له ده ست تیروری ده ولات به لاتبوون و کلوچیان کردبووه کوردستانی سووریا.

نهوساله، باوکی کوچی دوایسی ده کات، له شانسسی نهو ده فله کهشی بهر رهوه کلز ده کهوی و ههمووی ده خوری. لهوی مامه کانی له گوندی (حهرهم رهش) ده میننه وه. رؤژیک له گوند شاهه نگیکی بووکگواستنه وه ساز ده کری. ههر له و گونده ی فافره تیکی عهره بی بیوه ژنی خاوه نی حه فت کور، هه بووه و ناوی نیرنا ده بین، نه و کوره کانی لاو بوونه، بزیه، له ناو شایی محهمه ده بینی دایکی له ده ستی دوو کوری ئیرنا خهریکی شایی کردنه. ناوای ده گیراوه؛ "دایکم بالای کورت بوو، له نیوان نه و دوو کوره دریژه، له کاتی ناهه نگیران پینی له زهوی ده بیوه." کوره دریژه، له کاتی ناهه نگیران پینی له زهوی ده بیوه." ده بینینی نه و دیمه نه زور دلته نگ و تووره ده بینینی نه و دیمه نه زور دلته نگ و تووره ده بینینی نه و دیمه نه زور دلته نگ و تووره ناوه راستی گزفه ند و دیلان چه ند گوله یه که به هه وا وه ده نیت. نی نه ورو دایکم به بیروک ده چیت له خوشیا واده که ی نه ویش ده لین: "نی نه ورو دایکم به بووک ده چیت له خوشیا واده که م".

ژنه بهراییه کهی محهمه کوچی دوایی کردبوو، لهو نافره ته دوو کچی ههبوو، ماشه لا کچه کانی زور جوان بوون. من بهردهوام کچه گهوره کهیم به دایکه مهریهم ده چواند، به لام له کوتاییدا، دایکه مهریهم له گهل ژه ندرمه یه کی قهره قوله کهی نیمه پیشک کهوت و حهزیان چووبوه یه کی محهمه دیش به دل فراوانییه وه سه یری پیشها ته کهی کرد و نهو ژه ندرمه ی وه کواوای خوی قبوولکرد. نه و به منی ده گوت: "مووسا مادهم کچه کهم به دلیه تی، منیش به دلم ده بین، نی کچه دایکیشی کچه کهم به دلیه تی، منیش به دلم ده بین خوا قبوول ناکات"، بهراستی منیش حهقم به و ده دا. ژه ندرمه یلمازی زاوامان به خانه نشین بوو، نه و خهلکی گیره سوون بوو له ناوچه ی ده ریای خانه نشین بوو، نه و خهلکی گیره سوون بو و له ناوچه ی ده ریای پهش به ره نه و خهلکی گیره سوون بو و له ناوچه ی ده ریای پهش به نام نه و ده دا. نی نستاش هم ره نه و داده نیشی. بو سه ردانی خه زووره که ی

ناوه ناوه دهستی دایه مهریهم و مندالهکانی دهگرت و له لادی ده ده اتنه لامان، خوا دوو کوری قشتیلهی پیدا بوون، دواتر یه کیکیان بووه ئهفسهر و ئهوهی دیکهشیان مامؤستای ئاماده یی.

محهمه باخیکی خوشی ههبوو، لهوی داریکی گهوره ی به لست و پسوپی لیسوو، هه لهوی زور جسور داری میسوی ههلواسراویشی ههبوو، یه کینك له جنسی نه و ترییانه (حهسهن) بوو، که لهلادیکهی نیمه زور کهم بوو. نه و جوره میوه هیشووی پر و جوانی ده گرت، جار به جار له بهری نه و داره سهبه ته یه تریی بو منیش ده هینا. روزیک به پشوو سوارییه وه هاته لام؛ لیم پرسسی "محهمه خیره؟ له چ تسووره بوویست؟"، به ههناسه سوارییه وه: "مووسا چون تووره نه بم، گهر سهرنج بده ی نه وسال هیچم له و ترییه ی ناو باخچه بو نه به ی خدلك هیچی به به ناهیلی. نه و رو چوومه ناو باخ ده بینم گهنجیک تریی رنیوه و لیی ده خوا. لیم پرسی کورم بوچی نه و ترییانه ت ناوا رنیوه؟ قه ینا ده خداد هیشوه ک لیده که یته وه و ده یخوی، به لام نه و به رههمانه ی دیکه ت بی وا فلیقاند و ته و ده ی خودی به لام نه و به رههمانه ی دیکه ت بی وا فلیقاند و ته و ۱۰۰۰ به بوچوونی تی گهنجه که چی دیکه ت بی وا فلیقاند و ته و ۱۰۰۰ به بوچوونی تی گهنجه که چی

- ئەو ترییه هی تۇ نىيە كە دەيخۇم، لەناو ئەو باخەش لەو جۆرە ترییهى لىي نىيە، دەتوانىم بۇ ئەوە بە قورئانىش سویندت بىۋ بخۇم.
- کورم سویندی چی دهختری، وا هیشووه ترییه کان لهناو دهستن، ئینجا ده ته وی گوناهباریشم بکه ی.

بینیم نهو گهنجه خوشم لی گیث ده کاتهوه، منیش تووره بووم و به تهور ههردوو بنه میوه تایبه ته کهم بری. منیش پیم گوت: "وه لاهی به داخهوه بو نهو بنه دارانه، جا نازانی برینی داری بهر که سکیش گوناهه"، نهویش گوتی: "با گوناح بیت، با

داری خه لک له ناو باخچهی من نهبی. ئاخر هیچ ترییان بن نهده هیشتمه وه ..

محهمه دی خانی به رده وام ده یگوت: "مووسا حهیف من نهمخویتد، به لام قهینا چونکه له بری خوّم منداله کانم نارده به رخویتندن" کوریکی ثه ندازیاری نه و ته و ثیّستا له ثوستو و رالیا کار ده کات، ثه و ناوی تاهیره و وه ک بابی خوّشی زیره که، سی کوره کهی دیکه شی ده رچووی ئاماده بینه، هه مووشیان زیره ک و به ریّزن.

محهمه دی خانی کابرایه کی عهسه بی و دهمده می بوو، له به ر نهوه یه به دو دواییانه تووشی نه خوشی دل ببوو، زوو زوو ده هاته لام و ده یگوت: "به و زوانه ده مرم"، چوت نکه به هوتی بسی ده رامه تیبه و هاره سه ری پنویستی و ه رنه گرت، محهمه د گیان کوچی دوایی کرد. خوا له گوناحه کانی خوشبیت.

# پرۆفيسۆر حوسين شوكروو بابان

له گهل نهوه ی له بهرگی یه که می نه و پهرتوو که باسی به شیك له یاده وه رییه کانی خوم و حوسین شو کرو بابانم کردبوو، به لام، من و ماموستا نه وه نه نایه ت، چونکه به سه رها ته کانمان له سه رده می قوتابی و ماموستایه تی ده ستی پی کرد، تا نه و روزه ی کوچی دوایی کرد. هاور پیه تیمان ٤٠ سالی خایاند. لیره، ده مه وی دوو بیره وه ریی کورتی نیوانمان باس بکهم، که ماموستا کاتی خوی بیره وه ریی باسکر دبووم، له و باوه ره شدام باسکر دنیان بینته مومین بو روشنکر دنه وه ی هه ندین که لینی میژوویی.

يادهوهري له گهل ثه تاتورك: له موجاده لهي ميللي (۱)، ئیستانبوول بهسهر دوو بهره دابهش بیسوو، بهشیکیان نهوهی بهزاریان داهاتبا به نهتاتورکیان ده گوت و داوای دهسهلاتی ئینگلیزو و باشایه تیبان ده کرد. به شنکیشیان شهرمن و نابووتانه لایهنگری ئەتاتورك بـوون. شـوكروو بابـان لەبەرەی دووەم بـوو. رۆژېنـك مامۆســتا به شــێنەبى باســى چەنــد بەســەرھاتێكى بـــۆ ده کردم، له پال ئەوەي و تاریکي نووسراوي ئەوساشى بەو شیوەيە به پوختی بغ گیرامهوه: "برادهر باشه ئهوه دامـان نـا کهمـال پاشــا ئەشقيا و خەسوودە و دژى سولتان ھەستاوەتەوە، بەلام، باشە ئەو كابرايه هيچ كاريْكى باشى نەكردووه؟ چونكە كاتيْك ړەخـنە لە یه کیّك ده گرین ده بی لایه نه باش و خرایه کمانی به یه کهوه باس بكەين. باشە گەر خۆشى ئەوەندە پياويْكى خراپ بېت، ئەي ئەو پياوانهي دهوروپهري چيي؟". دواي بلاوپيوونهوهي وتياره که، ئەتاتورك دەيخوپنېتەوە نووسىنەكەي بە دل دەبئىت. مامۇسىتا بەو ىەسەرھاتەكانى:

من و بـاوکم و مـامم، لهگهل ئهوهی له کـنزمهلهی تهعـالی کوردی بـووین، بهلام دوای دامهزرانـدنی حکـوومهتی ئهنـقهره،

<sup>(</sup>۱) یاخود جهنگی نازادکردنی تورك، یان جهنگی نازادی. به و جهنگه ده گوتریّت که دوای دوّرانی نیمپراتوریه تی عوسمانی له یه کهمین جهنگی جیهانی، دژی ولاتانی هاوپهیمانی سهر که وتووی جهنگه که، لهناو نه و نهخشه یهی تورك پیده لیّن میساقی میللی، له باشووری روّژناوای تورکیا یونان و له روّژهه لات فهره نسا و نهرمه نییه کان بو پاراستی تهختی پادشایه تی له چهندان بهره وه تورك و کورد و عهره ب و لاز و چهرکه ز له نیوان سالانی (۱۹۱۹ – ۱۹۲۲)له پال یه ك دژی نه و ولاتانه و پاراستی تورکیا جهنگان، (وهرگیّر).

هیچیان لینه کردین. به لام سه رجه م نه و نووسه رانه ی دری حکوومه ت و نه تا تورك ده یا نووسی، له گه ل نه ندام و کارگیرانی کومه لهی ته تعالی کوردی، وه كه سه ید عه بدولقادر و محه مه دی کوری، له سیداره دران. دوای نه وانیش لیستیکی ۱۵۰ که سیبان ناماده کرد بر له سیداره دانی چه ندانی دیکه، به لام نه وانه ی ناویان له ولیسته بوو، له ترسان هه موویان تورکیایان جی هیشت. له ناویان په وفیق جه واد و په فیق خالید و جه میل پاشا و به درخانیه کانیش هه بوون. نووسینیش له حوسین جاهید یالچن و نه حمه د نه مین یالمان قه ده نه کرا، چونکه نه وسا حوسین جاهید گرفاریکی یالمان قه ده ناویکی رانستی و وه رگیرانی بلاو ده کرده وه".

ماوه به ك له نه نصفه ره روزنامه ي (حاكيميه تي ميلليه) دەردەچوو، ئەوسا ئەتاتورك (مستەفا كەمال پاشا) بانگهيشتى کردم و ئه و ته کلیفه ی پیشکه ش کردم: "مامؤستای به ریزم، ئیمه رۆژنـامەيەك دەردەكەيــن، بەلام چەنــدى دەيھينــين و دەيــبەين لهدهستمان دهرناچینت، داوات لین ده کهم بییت و سهرپهرشتی رۆژنامەكە بكەي". منيش گوتم: "پاشام بىزچى مىن؟ لە كاتىكىدا ليّره جهندان رۆژنامەنووسىي چاكى وەك كىك فىالىح رفقىي و حەمىدولا سىوبىحى و يىونېس نىادىبى لىپيە، ئەوان زۆر نووسىەرى چاکترن و ده تموانن رۆژنامه که زور بهباشى بهريموه بسبهن .. ئەتاتورك گوتى: "بەلام مامۆسـتا خەلـك حەيـان لە نووسـينەكانى ئەوان نىيە، بەلام ئەوانەي تىق دەخويتىدرىتەوە و خۆشەويسىتن". منيش گوتم: "نووسين گهر باسي شتي راستي بكات خۆشەويست دەبىي، بۆيە، گەر بېمە سـەر ئەو كـارە رېڭـا دەدەن باس له شته راسته کانی ئهو ولاته بکهم؟" ئهتاتورك: "يانی چۆن؟" منيش وهلامم داوه: "بو نموونه دهليّم جهنابي حهزرهتي كهمال باشا دیکتاتوره، بهلام لهو سهردهمه جگه له دهسهلاتیکی

دیکتاتور هیچ لایهنیکی دیکه ناتوانی نهو کومهلگایه پهرت و بلاوه چاك بکاتهوه". نهتاتورك دهموچاوی خوی پیك دادا و گوتی: "باشه ماموستا نیوه برون، گهر پیویست بیت بانگهیشتان ده کهینهوه". چوار پینج سال بهسه به و دیدار و گفتوگویه تیه دی ده کهینهوه". چوار پینج سال بهسه به نه دیدار و گفتوگویه تیه دی ده و نهوجاره پی گوتم: "ماموستا قوتابیه کانی تو ده کهینه وه زیری و نهوجاره پی گوتم: "ماموستا قوتابیه کانی تو ده کهینه وه زیری و نهو ههلانهی نهوان راست بکهنهوه". منیش پیم گوت: "باشه گهر بیم قسهم ده روا؟". نه تا تورك گوتی: "یانی چون؟"، منیش پیم گوت: "باشه له سه دتان بو نموونه نیستا نیوه له و بوودجه کهمه ی تورکیا، ۲۵ له سه دتان بو سوپا ته رخان کردووه، بویه نه و بره زوره ی بوودجه گهر به رده وام بیت بو سوپا، نه ک من، هه رکی بیت بو سوپاه نه که من، هه رکی بیت به توور هوونیکی شاراوه وه گوتی: "باشه باشه نیوه برون، گه ر با تووره بوونیکی شاراوه وه گوتی: "باشه باشه نیوه برون، گه ر به تووره بوونیکی شاراوه وه گوتی: "باشه باشه نیوه برون، گه ر به تووره بوونیکی شاراوه وه گوتی: "باشه باشه نیوه برون، گه ر بیویست بکا بانگهیشتان ده که ینه وه ".

بیرهوهری مؤسکن: بهقهد ئهوهی لهسهر ئهو بهسهرهاته لهبیسرم ماوه له زاری ماموّستاوه بوّتان ده گیرمهوه:

"دوای دروستبوونی یه کیتی سوّفیه الله سالی ۱۹۱۷، یه کهم ولات ئه فغانستان به فهرمی ناستاندی. دووه و ولاتیش ده سه لاتداریه تبی عوسمانیه کان بوون. هه مان سال، من و چه ند که سیّکی خاوه ن بهرژه وه ندی چووینه موسکق، نه وسا نزیکه ی هه مصوو پوّژیّك شه پ و پیّکدادان له نیّوان (بوّلشه فیك و مه نشه فیك) هه بوو. له گه ل لینین دیدارمان کرد و یه کدیمان ناسی، دواتر ستالینیشمان بینی. زوّر به ده و خولقمانه وه هاتن، به تایه تی چیچه رینی وه زیسری ده ره وه ی نه وسای یه کیتی سوّفیه ت، زوّر ناگادارمان بوو. هه ر به پیّکه و ترانیم نه ویش سوّفیه ترانیم نه ویش

لەھەمان كۆلىزى من دەرجووى بەشى سياسەتە لە يارىس. بـۆيە، بهو بنونهیهوه به چاویکی برایانه سهیری ده کردم. لهسهردهمی قەيسەرى رووسيا (پەترەسبۆرگ) يايەتەخت بىوو، بەلام دواتىر لينينگراد كرايه يايەتەخت. بالەخانەي باليۆزخانەي ئىيمەش ھەر لەوى بوو. ماڭىكى بچووكيان يېداين و لەوى دەماينەوە، لەبەر ئەوەي ھەموومــان بە زگورتىــاتى چووبــووين، شــويتەكە لەگەل بچووکیشی بز ئیمه سهر و زیاد بیوو. وهزیری دهرهوه زوو زوو دههاته لامان و له کهم و کووړیی پیویستییهکانی دهپرسین و جار جارەش لەگەل ئىيمە بەدەم قسـەكردنەو، ھەنـدىك كـاتى بهسهر دهبرد. روزیک برادهران گوتیان: "کاك شوكروو مادهم چیجه رین ئهوه نده تنوی خوش دهوی، داوای مالیکی توزیك گەورەترى لىي بكە بۆ مانەوەمان". قسەكەيانىم چىووە مىنشىك و لە سهرداني داهاتووي وهزيري دهرهوه داواكارييهكهم بيشكهش کرد، ئەويش بە پېكەنىينەوە: "وەي بەسەرچاو، بىرۇنە خۆشىترىن نساوچهی مؤسسکو و باشسترین و گهوره تسرین مسال بؤخوتسان دەستنیشان بکەن و تەنیا ژمارەی خانووەکەم بدەننی و کارتــان بە هيچهوه نهنيت". له گهل برادهران دهستمان به گهران كرد. له مۆسكۆ، وەك شەقامى ئىستىقلالى تەقسىم لە ئىستانبوول، شــه قاميّكي ئــاوا دريّــــر ههبـــوو. لهويّ، وهك بالهخــانهي گەلەتەسەراي، شەقامى ئىستىقلال بالەخانەيەكى نـاوازەي لنيـوو. ههموومان ئهو شو تنهمان به دل بوو. شو تنه که لهنـاو بـاخیجه به کی گەورە و رازاوە بوو، ھەستت دەكىرد لەنـاو كۆشـكى شـاھانەي. ژمارهی خانووه کهمان وهرگرت و دامه چیجهرن. به پنکهنینهوه ژماره کهی لنی وهرگرتم و گوتی: که ماوهی چوار پیـنج روّژ وهلامت دەدەمەوه". دواي دوو رۆژ وەزبىرى دەرەوەي يەكىتىي 

پیاوه کانی نه و چووینه شوینه که، له کوشکه که دوو خانمی به ته مه ده ده ده ده ده ده ده به ته مه ده ده ده ده به ته مه ده ده ده دان ده مانه وه، سه رجه م چایدان و فنجانی قاوه و تاخمی نان خواردنیان له زیو و زیر نه خشیندرابوو. جگه له چه ندان سه ماوه ر و سینی تایبه تی مه ی گیران و چه ندان می جه و هه رات، به شیوه یه که، ده سکی گیسکی زهوی پاک کردنه وه که ش له زیو نه خشیندرابوو. له لایه کی دیکه، چه ندان مافووری گه وره ی ده مستکردی ثیرانی و تاخم سفره ی چینی و میز و کورسیی زور تایبه ت و شاهانه. پیاوه کانی وه زیر چه ند ده سته یا تاغیک و هه ندیک که لوپه لی نان خواردنی ئاساییان دایه نافره ته کان، به لام نه وان ده له رزین و له چاویان فرمیسکی لی هه لده وه را، به کیکیان زور به دایکم ده چوو، بویه، زور زگم پیسووتان. چونکه له نیو چاوانی ثیمه ناوایان به سه رهات.

## پرسیم:

"خانمینه لهناو نهو کهلوپهلانه، خوشهویستترین کهلوپهلتان کامانهن؟ بهلام نهوان هوّر هوّر ده گریان"، لهبهر نهوهی نهوانیش فهرهنسیان دهزانی بوّیه ناوا وهلامیان دامهوه: "موسیو تکا ده کهم، هیچمان ناوی، گوتوویانه سهرتان دهبرن". من قسه کهی خوّم دووباره کردهوه، بوّیه، یه کیکیان ناماژهی بوّ تاخمیکی نان خسواردنی ۱۲ نهفهری زیّسر کسرد، لهبهر نهوهی دیساری هاوسهر گیرییه کهی بوو. نهوهی دیکهش داوای تاخمی پیالهی جا خواردنهوهی کرد که به زیّر پرووپوش کرابوو، له گهل سهماوهره به زیو نهخشیندراوه که. چونکه دیاری باوکی بووه له کاتی پیک هینانی ژیانی هاوسهریی. پاسهوانه کانی وهزیری دهرهوه، گالیسکه یه کی به نهسیان بو هینان و خانمه کانیان سوار کرد و نهوانیان برده ماله تازه کهیان. ناونیشانی نهویشیان پیداین

تا دواتر ئهو کهلوپهلانهی ویستوویانه بۆیان بنیرین. له دوای خوّشیان پهرده ی گرانبه های قوماشی به دهست چنراو و چهندان مافووری دهستکرد و قهرویله و تاخمی دانیشتن و مینزی نان خواردنی داریان جیّ هیشت. جگه لهو ههموو کهلوپهله تایبه تانه، گرامافونیکی لیبوو به قهد به ژنی پیاوینگ، له یه ک کاتدا سی چوار قهوانی میوزکی به یه کهوه پی لیده درا.

دوای چهند روّژیک، چیچهرین له ماله تازه کهمان سهردانی کردین، لیّبی پرسیم: "شویّنه تازه کهتان به دله؟"، منیش زوّر سوپاسم کرد، له پال نهوه خهمبار بیوونی خوّشم به حالی نافره ته کان بوّ به پال نهوه خهمبار بیوونی خوّشم به حالی نافره ته کان بوّ به پان کرد و داوام لی کرد گهر ریّگا بدات دهمه وی نه و چهند که لیوپه لهی داوایان کردبو و بوّیان بگه ریّنمه وه. جهنابی وهزیسری دهره وه دیسان به پیکهنینه وه "شو کروو تو بوّ خهمباری نهوانی! دهزانی نهوانه کیّنه؟ یه کیّکیان بووکی مامی قهیسه و و نهوه ی دیکه شیان هاو گیانی بوو. نه و مال و مولکه ی ههیانبوو، بهرههمی ره نج و ماندوو بوونی جووتیاری ههر ار و نهداره". من پیداگیریم لهسه و نهوه کرد که یه کیّکیان زوّر به دایکم ده چوو بوّیه به و ههسته وه دهمویست ههر چونیک بین نه و چهند که لوپه له پان به به ههسته وه دهمویست ههر چونیک بین نه و چهند که لوپه له پان ده ده یتی بیاندی".

رۆژى دواتر گاليسكەيەكى جووت ئەسپىم بە كىرى گىرت. ھەموو ئەو كەلوپەلانەى داوايان كردبوو، لەگەل بەشىكى زۆر لە كەلىوپەلى پىداويسىتىي رۆژانە، لىە كەلىوپەلە ھەرە باشسەكانيانىم خستە ناو عارەبانەكە و خۆشىم سوارى گالىسكەكە بىووم و بۆلى ئەوان بەرىكەوتىم. لە رىگا پرسىيارى دوورى و نزيكىي ناونىشانى ئەو دوو ئىافرەتىم لە عارەبانچىيەكە كىرد، چىونكە سەعاتىك پىربوو بە رىگاوە بووين. لە رۆيشىن بەردەوام بىووين،

"گهرامهوه مؤسكو، ئيدى ئيمه له شويتيكى باشتر بووين و بهراورد به پيشوو ئيسراحه تتر ده ژياين، ههموو پيويستيهكى روژانهمان بهردهست بوو. به تايبه تى ژووريكى ميوزيكمان هه بوو به وشه پيناسه ناكري. لهوي دوو پيانو و ئاميريكى كورديون روسى و قهوانه به ناوبانگه كهى ليبوو. بويه، ههر كاتيك دل ته نگ باين قهوانيكمان ده خسته سهر گرامافونه كه و گويمان له ميوزك ده گرت و كور و كور دهستمان به سهماكردن ده كرد. روژيك ديسان خهريكى سهماكردن بووين، چيچهرين هاته لامان، من يه كسهر چوومه باخچه بو پيشوازيى، بهلام هاتنى ئهو روژهى زور سهير بوو. چونكه خوى و ئهوانهى بهلام هاتنى ئهو روژهى زور سهير بوو. چونكه خوى و ئهوانهى بهلام هاتنى ئه و روژهى زور سهير بوو. چونكه خوى و ئهوانهى بهلام هاتنى ئه و روژهى زور سهير بوو. چونكه خوى و ئهوانهى بهلام هاتنى ئه و روژهى زور سهير بوو. چونكه خوى و ئهوانهى بهلام هاتنى نه و روشان يه كهو چاويلگه به كى ره شيان له چاو

بوو. دۆقەم لەگەل كرد و پنى گوتم: "به خۆتان خۆش بىن!". منىش تنينه گەيشىتم، تىومەزە سىولتان رەشاد كىزچى دوايىي كردبوو، لەبەر ئەوەى ئىمەيان وەك باللىزز ھەژمار دەكىرد، بىزيە ھاتبوون بىز سەرخۆشىيمان، بەلام بەر لەوان كەس ئەو ھەوالەى بە ئىنمە نەگەيانىدبوو. مىن لە دەرەوە كاتىك سەرقالى تىازىدى سولتان بووم، لە ژوورەوەش برادەرە خرۆشاوەكانم بىي ئاگا لە دونيا سەرقالى سەماكردنى خۇيان بوون.

لیّره، بهوهنده یادهوه رییهی ماموّستا دهمهوی کوتایی پیّبهیّنم، گهر دهرفهت بوو له بهرگی سیّیهمی نهو پهرتووکه به شیّك له یادهوه رییه کانی دیکهی ماموّستاش له زاری خوّیهوه دهنووسمهوه و له گهل نیّوهی خویّنه ر به شی ده کهم.

# شيخ جەميلى تىلۇيى

له ناوچهی تیللؤی سهر به پاریزگای سیرت، به مالباتی شیخ ده لین مه لا فه قیروللا. ئه و ناوه سهره تا به و شیوه یه ها تووه: شیخ ئیسماعیل یان سولتان مهمدوح، کوچی فه قیرولایه. لیره سولتان مهمدوح وه ک سولتان شیخ موسه، یانی به مانای سولتانی پیاوانی زانست له زانست. ئه و خهسله ته تایبه ته به پیاوانی ئه هلی زانست له کوردستان، بویه، دوایین فه یله سوف و خوشه ویستی کورد، سه عیدی نوچسی، یانی سه عیدی کوردی نازناوه که ی (به دیعولزه مان) بووه، به واتای خاوه ن زانیاریترین که سی سه رده می خوی.

شیخ جهمیل نهفهندی کوری سولتان مهمدوحی، خاوهنی حهفتا ههزار بهیتی شیعریه. لهسهردهمی دروستکردنی کوماری تورکیا، لهبهر نهوهی دژی کورد و کوردستان نهچووه پال دهولهت، له شورشی شیخ سهعید خوی و خیزانه کهی بو مانیسا

راده گوازرین. مالباتی شیخ خاوه ن ریز و حورمه تیکی تایبه تن له کوردستان، به لام له مانیسا زور روزی ناخوشیان به سهرهات، که حالمی نهو مالباته ی پهریشان کرد. له گهل نه وه ی به هوی زانست و زانیارییه کانی له لایه ن خه لکی تورکی خیرخواز جار به جار له مانیسا هاو کاریش ده کرا، به لام نهمه بو نه وان وه ک پیویست نه بوو. جاریک باسی به سهرها تیکی بو کردم له گهل شیخ کامیلی کوری که ۱۸ سال له خوی بچووکتر بوو. وه ک له به شه کانی پیشوو تریش باسمکر دبوو، که سی راگویزراو، به بی میزله تی و وزاره تی ناوخو، یان سهرو کوه زیران نه یده توانی له چوارچیوه ی جوگرافی نه و شویته ده رچی که بوی راگویزرابوو.

رۆژىك، شوكروو ساراج ئۆغلىوى سەرۆكوەزىرانى ئەوسا دەچنتە مانىسا، سەرۆكى شارەوانى ئەو شارە دۆخى شىخ جەمىل بـ سـهرو كوهزيران بـاس دهكـات. شـوكروو سـهراج تزغلوو بهردهوام لاف و گهزافی موسولمان بیوونی خنوی و تهریقه تسی نەقشىبەندىيى لىن دەدا، بىزيە، بىانگى شىيخ جەميىل دەكىات و ریزیکی زوری لیدهنی، لهسهر داوای شیخیش ریگ دهدات ههموو سالیّك له مانگی رەمەزان سەردانی ئیستانبوول بكـات. دوای ئەو رېنگا پېندانه، شېخ جەمبىل ھەمبوو سىالېكى مانگى رەمەزان دەھــاتە ئىســـتانبوول. لەبەر ئەوەي عەبـــدولرەحمان زاپسووى خەزوورىشىم پياويكى ئەھلى دىن بوو، بۆيە دۆستايەتى و هـاورېپهتپهکې پتهويـان له نيوانـدا ههبـوو. ههمـوو رهمهزانيـك، شيخ جهميل سي چوار شهو دههاته لامان، ئيدي بهو بـ ونهيهوه لەگەل جەنابيان زۆر بىرەوەريىم ھەيە. ناوچەي تىللىق ٥ كىلىۆمەتر له باکووری سیرته، ههمان کات، ناحیه که به ناوه ندی زانستیی نــاوچهکهش دادهنرینــت. رهنــگه ســهیر بینــت، بهلام ئهوســا له ئیستانیوول ژمارهی ئهو کوردانهی خهلکی سبرت بوون، له ژماره ی خهلکی سیرت زیاتر بوون. دهبی نهوهش بلّیم، تهواوی خهلکی سیرت و کوردستان رینز و حورمه تیکی بیپایانیان بو شیخ جهمیل همبوو. نهوساش، کورده کانی ئیستانبوول دوخیان، وه که نیستا خراپ نهبوو، بویه، وه ک عاده ت و نهرکیکی نایینی بهرده وام ههرکه سه و به قه د توانای خوی سالانه له مانگی رهمه زان زه کاتی ده به خشی، به شیک له و زه کاته شیان ده دا به شیخ جهمیل، نه ویش تا رهمه زانی داها تو و پیویستیی خیزانه کهی یی دایین ده کرد.

دوای تنپه رینسی چه ندان سال، وه ك نه وه ی شیخ جه میل و مالباته کهی تاوانیان کردبی، له سالی ۱۹٤۷ به لیبووردنی گشتی ریگایان پیدرا وه ك چه ندان خیزانی دیکهی کوردی را گویزراو، بگه رینه وه ناو چه کانی خویان. بویه، دوای نه و بریاره شیخ جه میل گه راوه ناو چه کهی خویان له تیللو.

سائی ۱۹۵۷، له گهل دکتور عهزیز ئوغلو، کوگای دهرمانی 
پوژههلاتمان بهرپنوه دهبرد، لهو سهر و بهنده، شیخ کامیلی 
کوری شیخ جهمیل کوچی دوایی کرد، بو سهرهخوشی 
مالباته کهی چوومه تیللو. دهبی نهوه بلیم که تیللو شویتیکی زور 
سهیره، چونکه ناوه ندیکی کونی نایینی و زانستیه. مهزاری 
فهقیروللا و سولتان مهمدوح هیچی کهمتر نهبوو له مهزاری 
سولتان و شیخولئیسلامه کانی ئیستانبوول. قوبهی سهر مهزار و 
شهه که زیسویه کهی و مافووره راخراوه کان و سوره یا 
تایبه ته کانی ناو مهزاره که کهشیکی تایبه تیان به شویته که به خشی 
بوو. قوماشی سهر سندوقه کانی ناو چاکه که کاری دهستی ئیرانی 
بوو. کلیلی نهو شویته ش تهنیا لای مالباتی نهو چهند کهسه بوو 
بود. کلیلی نهو شویته شهنیا لای مالباتی نهو چهند کهسه بوو 
که له ره چهله کی خوالیخوشبووان بوون. نهوکاتهی نیمه چووین 
شیخ توفیق سهرپهرشتیی شویته کهی ده کرد، بویه، منی به ناو 
شیخ توفیق سهرپهرشتیی شویته کهی ده کرد، بویه، منی به ناو

له ههمان شوين مهزاري ثيبراهيم حهقي ثهفهنديي بەناوبانگىشى لىببوو. ئەو قوتـابى شـێخ ئىســماعىل فەقبـروللا بـوو. كهم كهس هه به له ناوچه كوردىيه كان ئيبراهيم حهقى نهناسنت، لهگهڵ ئەوەش، دەمەوى بە جەنىد رسىتەپەك بىاس لە ژىيانى ئەو زاته بـكهم: ئيبـراهيم حهقـي خهلكـي حهسـهن كهلهيه. به سەيركردنى بەرھەمە نووسىراوەكانى، ئاسىتى زانسىت و غيرفانى ئەومان بۇ دەردەكەوپت. لە تىللىق فەقتىياتى لاى شىخ ئىسىماعىل کردبوو، جگه لهوهی له چهند شوین و قوتابخانهیه کی دیکهش دەرسى جيا جياي خونندبوو. پەرتبووكە بەناوپيانگەكەي بەنياوي (مەعرىفەتنىامە) لە تەواوى جىھانى ئىسىلامى و ئەوروپىا سىمنگى خيزي هەنە. ئەر يەرتبوركە بەك بەرگىيەي ئېنسىكلۆپىدىايەكى گهورهی زانست و کهلتــووره. جــگه له باســـی بیرکـــاری و ئەنـــدازیاری و گەردوون ناســـی و پزیشـــکی و نەخۇشـــیيه دەروونىيەكان و سـنكس و كۆمەلناسـى و منـــژوو و جوگـرافيــا و ئيلاهيات. به شيوه يهك تا تهمر ق هيچ كهسيك ره خنهى لهسهر ناوەرۆكى بەرھەمەكە نەگرتووە. لەبەر ئەوەي لەناو بەرتىووكەكە زۆر بــابەتى تەندروســتى و چارەســەرى نەخۆشــى تێــدايە بە به کارهینانی دهرمانی گیراوهی سروشتی، بؤیه، له زوربهی دەرمانخانه كــان ئەو بەرتــووكە بەردەســت بــوو. يېشـــنيازى خويندنهوهي پهرتووكي (مهعريفهتنامه) بۆ خوينهرهكانم دهكهم. جگه له (مهعریفه تنامه)، ئیبراهیم حهقی شتیکی دیکهشی كـرد كه بهقهد پهرتـووكه كهى نـاوى داوه. ئهويـش دواى دروستکردنی مناره یه که روزهه لاتمی مهزاری فه قیروللای مامۆستاي. ئيبراهيم حەقى دواي دروستكردنى منارەكە لە چەنىد

ژمارهی خهلکی سیرت زیاتر بوون. دهبی نهوهش بلّیم، تهواوی خهلکی سیرت و کوردستان رینز و حورمه تیکی بیپایانیان بی شیخ جهمیل ههبوو. نهوساش، کورده کانی ئیستانبوول دوخیان، وه که نیستا خراپ نهبوو، بویه، وه که عاده ت و نهرکیکی نایینی بهردهوام ههرکهسه و بهقه توانای خوی سالانه له مانگی رهمهزان زه کاتی دهبه خشی، به شیک له و زه کاته شیان ده دا به شیخ جهمیل، نهویش تا رهمهزانی داها توو پیویستیی خیزانه کهی ی دابین ده کرد.

دوای تیپه پینی چه ندان سال، وه ک نهوه ی شیخ جهمیل و مالباته که ی تاوانیان کردبی، له سالی ۱۹٤۷ به لیبووردنی گشتی پیگایان پیدرا وه ک چه ندان خیزانی دیکه ی کوردی پاگویزراو، بگه پینه وه ناو چه کانی خویان. بویه، دوای نه و بریاره شیخ جهمیل گه راوه ناو چه که ی خویان له تیللو.

سالی ۱۹۵۷، له گهل دکتور عهزیز نوغلو، کوگای دهرمانی 
پوژهه لاتمان به پنوه ده برد، له و سه ر و به نده، شیخ کامیلی 
کوپی شیخ جهمیل کوپی دوایی کرد، بو سه وخوشی 
مالباته کهی چوومه تیللو. ده بی نه وه بلیم که تیللو شویتیکی زور 
سهیره، چونکه ناوه ندیکی کونی نایینی و زانستیه. مهزاری 
فهقیروللا و سولتان مهمدوح هیچی که متر نه بوو له مهزاری 
سولتان و شیخولیسلامه کانی نیستانبوول. قوبه ی سه ر مهزار و 
شمه به که زیرویه کهی و مافووره پاخراوه کان و سروه یا 
تایبه ته کانی ناو مهزاره که که شیکی تایبه تیان به شوینه که به خشی 
بوو. قوماشی سه ر سندوقه کانی ناو چاکه که کاری ده ستی نیرانی 
بوو. کلیلی نه و شوینه شه ته نیا لای مالباتی نه و چهند که سه بوو 
که له په چه له کی خوالیخو شبووان بوون. نه و کاته که نیمه چووین 
شیخ توفیق سه رپه رستی شوینه که ی ده کرد، بویه، منی به ناو 
شیخ توفیق سه رپه رستی شوینه که ی ده کرد، بویه، منی به ناو

مهزاره کهدا گیسرا و ههمسوو شتیکیشسی به ورد و درشستی بسل باسکردم. خوا لیّیان خوشبیّت.

له ههمان شوين مهزارى ئيبراهيم حهقى ئەفەندىي بەناوبانگىشى لېبىرو. ئەو قوتىابى شىيخ ئىسىماعىل فەقبىروڭلا بىرو. كهم كهس هه يه له ناوچه كوردىيه كان ئيبراهيم حهقى نهناسـيّت، لهگهل ئەوەش، دەمەوى بە چەنىد رسىتەپەك بىاس لە ژىيانى ئەو زاته بىكەم: ئىبسراھىم حەقسى خەلكسى حەسسەن كەلەيە. بە سه پر کردنی به رهه مه نووسراوه کانی، ئاستی زانست و عیرفانی ئەومان بۇ دەردەكەوپت. لە تىللىز فەقىياتى لاي شىخ ئىسماعىل کردبوو، جگه لهوهی له چهند شوین و قوتابخانهیه کی دیبکهش دەرسى جيا جياي خويتدبوو. يەرتىووكە بەناوبانگەكەي بەنـاوى (مەعرىفەتنىامە) لە تەواوى جيھانى ئىسىلامى و ئەوروپىا سىمنگى خـــۆى ھەيە. ئەو يەرتـــوكە يەك بەرگىـــيەى ئىنســكلۆپىدىايەكى گەورەي زانسىت و كەلتىــورە. جــگە لە باســـى بېركـــارى و ئەنـــدازیاری و گەردوون ناســـی و پزیشـــکی و نەخۆشـــییه ئىلاھيات. بە شيوەيەك تا ئەمرۇ ھىچ كەسىنك رەخىنەى لەسەر ناوەرۇكى بەرھەمەكە نەگرتووە. لەبەر ئەوەى لەناو پەرتىووكەكە زور بابهتی تهندروستی و چارهسهری نهخوشی تیدایه به به کارهینانی دهرمانی گیراوهی سروشتی، بزید، له زوربهی دەرمانخانەكان ئەو يەرتىووكە بەردەسىت بىوو. يېشىنيازى خویتندنهوهی پهرتووکی (مهعریفهتنامه) بۆ خویتهرهکانم دهکهم. جگه له (مهعریفه تنامه)، ئیبراهیم حهقیی شتیکی دیکهشی كـرد كه بهقهد پهرتـووكهكهى نـاوى داوه. ئهويــش دواى دروستکردنی مناره یه که روزهه لاتی مهزاری فه قیر وللای مامۆستاي. ئىبراھىم حەقى دواي دروستكردنى منــارەكە لە چەنــد

شویتنیکی تایبه تیدا چه نید ئیاویته یه کی جنگیر کرد. ئینجیا له سهر لـووتکهی ئهو شـاخهی دهکهوته رۆژههلاتــی منــارهکه، که ۳ لەناۋەراستىشى بەقەد گەۋرەپى يەنجەرەپەك بۆشاپى جىندەھىللىت. ئيبراهيم حەقسى لەو كارەي لە رووى ئەنسدازيارىيەوە واي لیکــداوه ته وه تــا ههمــوو ســالیک له بهرهبهیــانی رۆژی نهورۆز لەكاتى رۆژھەلاتن تىشكى ھەتاو لەو يەنجەرەپە بنىتە ژوورەوە و دواتر به ئاوینه کانی مناره که ده کهوینت، ئاوینه کـانیش روونـاکی رۆژەكە لە رېگاي پەنجەرە كراوەكانى سەر مەزارى فەقپىروللا دەدەنەوە سەر گۆرەكە. بەينى ئەو ريوايەتانەي كىراون، ئىبراھىم حەقسى ئەفەنىدى گوتىوويەتى: "مىن تەنپىا بە روونىاكى رۆژى نەورۆز دەتىوانىم مامۇسىتاكەم پىيرۆز بىكەم". لېپرەوەش پىيرۆزىسى رۆژمان لە ئايىنى زەردەشتىدا جارىكى دىكە بۆ رۆنتر دەبىتەوە. لهگەل چەند دكتۇر و بارېزەرېك چوومە تىللۇ. دەستى شىيخ جەمىلم ماچ كرد و سەرەخۆشى خۆمانىم پنگەياندن. ھەستاين تىا مالئاوایی بکهین، بهر له رۆیشتن شیخ به برادهره کانمی گوت: کورینه من هیچ شتیک به ئیموه نـالیّم تهنیـا ئهوه نهبیّت که زوّر نمه کی نانی مووسام کردووه و چاکهی زورم لین بینیووه. ئیّوه ســـه يرى گەنجيــــى تەمەنــــى مەكەن، بەلام ئەو رۆلەيەكـــــى خۆشەويست و دۆستېكى عەزبىزمە. بىزيە، ھىچ چارەتـان نىـيە و ئەو ئیوارەيە ریگای پی نادەم بروا". منیش داواكاریەكەی شیخم ره تنه کردهوه. هاوریکانم رؤیشتن و من مامهوه. دهستمان به گیرانهومی بیرهوهرییه تال و شیرینه کانی ئیستانبوول و ســهردهمی راگواستنی کرد. لهناو دهمه ته قسی و گفتوگوکانماندا ههندیك ينكەنىن و ھەنىدىكىش بىز ھاورىيە كۆچكىردووەكانى گرياين. ئىيمە بە كىوردى قسىەمان دەكىرد، بەلام بەشىيىك لە بىرادەر و

میوانه کانی دیکهی شیخ به و عهرهبیه سهیرهی سیرت قسه یان ده کرد. دوای ثهوهی سه عاتیک پترمان قسه کرد، شیخ به زمانی عهرهبی به میوانه کانی گوت: "بروّنه ده ره وه ثیمه له گهل مووسا به تهنیا جی بهیّلن". کاتیک به تهنیا ماینه وه، رووی له مین کرد: "مووسا کوری خوّم، من توّم زوّر خوّش ده ویّ، عهبدولره حمان زاپسووی خهزووریشت که سیّکی زانسخوازه و وه ک برام وایه، بوّیه من ته کلیفیّکم لیّت هه یه و تکا ده کهم مه لی نه خیّر!" ئینجا ئه و گفتو گویه ی خواره وه له نیّوانمان دروستبوو:

شیخ: کورم من دهمهوی تو بکهمه خهلیفهی خوم، چونکه ئیستا تهمهنسم ۸۵ ساله و دوای خوشم نه کوریکم ههیه بهردهوامی به تهریقه ته کهم بدات، نه خزمیکی نزیکیش تا بیکهمه خهلیفه".

به بیستنی نهو داواکارییه سهرم سورما. بهم شیّوهیه وه لامم داوه: "نهممان یاشیّخ من چوّن دهبمه خهلیفه، چونکه بوّ وهرگرتنی نهو نهرکه پیّویسته دهرچووی قوتابخانه یه کی ئایینی تایبهت بم، که چی من به ریّك و راستی نازانم نویژیش بکهم".

شیخ: "کورم له تهریقه تی ئیمه بوونه خهلیفه پیویستی به دهرچوون له قوتابخانه یه ئایینی نیه، چونکه ئیمه نه قشبه ندی و قادری و رفاعی نین، چونکه له تهریقه تی ئیمه ئه خلاق و ئیمانیکی پته و گرنگه و ته واو، به شیوه یه فه فهروللای باپیرم شوانیکی کردبووه خهلیفه ی خوی". شیخ زور باسی چاکه و سووده کانی خهلیفاتی بو کردم، به لام من، به ریزه وه، داواکه یانم ره تکرده وه.

گەرەكەكانى تىللۇ: لە نـاوچەى تىللـۆ پێـنج گەرەك ھەيە بەو ناوانەى خوارەوە:

يەكەم: حوسەينى يانى سەيدەكان.

دووهم: عهبباسي.

سێيەم: ئەبوبەكرى.

چوارەم: خالىدى.

پینجهم: ناوچهی کورده ههژارنشینهکان.

له تیللو چوار قوتابخانه ی بالای ئایینی ههبوو. جگه لهمانه له دیر زهمانه وه له جیهانی ئیسلامی ثهوانه ی له به غدا و میسر و ئیستانبوول و شام سوننه تی مندالان ده کهن، ههموویان خهلکی تیللون. بزیه، خهلکی تهواوی ئهو ناوچانه و ناوچه کانی دهوربهر و سهرریکاکان، دوای مندال بوونیان، چاوه پوانی هاتنی شیخه کانی تیللو ده کهن تا منداله کانیان به دهسته موباره که کانی خویان سونه ت بکهن. دوای سونه ت کردنیان ثهو شیخانه چاره سهریکی ده رمانی گیایی (ئه عشاب) له شیوه ی خهنه به کار ده هینن که له چیاکانی کوردستان کوی ده کهنه وه، بهمه ش له ماوه ی سی تا چوار پوژ دوای سونه ته که برینی منداله که چاك ده بینی فردستان کوی دی که یک کوردستان کیر فهی شیخه کانی تیللوین، ههر بویه ئه و ناوچه یه لهناو خهلکی کوردستان و ناوچه که جیگای پیز و حورمه تگر تنه.

دەمەوئ كۆتايى بەو بەشە بهنىنم، چونكە بە نووسىن ھەرچەندى باس كەم ناتوانىن حەقى تىللۇ بدەين. بەلام پىشنيازم بۆ ئەو كەسانەى مەراقى بىنىنى شوينى زانسىت و ئايىنى كۆن دەكەن، بە زووترىن كات سەردانى تىللۇ بكەن، تا بە چاوى خۇيان ئەو شتانەى باسمكرد بېينن.

## کارگەي دەرمانى تەگە

نهو کاته ی له کو گای دهرمانی روزهه لات کارم ده کرد، روزیک سی که س له نیستانبووله وه هاتنه لام. یه کیکیان هاورییه کی نیستانبوولم بوو له مالباتی تاده لی. نه و مالباته سهرو کی نه و خیزانه جووانه بوون که پینج سه ده پیش نیستا له نیسپانیاوه به ره و نیستانبوول کوچیان کردبوه، نیستاش نهوان خیزانیکی دیار و ریز گیراوی نیستانبوولن. وه ک چون لای نیمه سهیده کان خویان به نهوه ی حهزره تی محهمه داده نین، نه و مالباته یه هوودیه ش خویان به نهوه ی حهزره تی مووسا هه ژمار ده که ن. لای نیمه، سهیده کان حوسینی و حهسه نین، واتا نهوه کانی حهزره تی حوسین و حهسه نین، واتا شهریه کانی حهزره تی حوسین و حهرونه، شهریف خوسین و عهدولای نه میری نوردن و مهلیک فهیسه لی عیراق، حوسین و عهدولای نه میری نوردن و مهلیک فهیسه لی عیراق، حوسین یه که چی یه حیای نیمامی یه مهن و شیخ سینوسی مهلیکی لیبیا و مهلیکی مه خریبیش نه وه ی حهزره تی حهسه نن و هبگره، مهلیکی لیبیا و مه کیکی مه خریبیش نه وه ی حهزره تی حهسه نن و هبگره، مهلیکی که به خوی ده گوت حهسه نی دووه م.

سهیده کانی جووانیش، وه که سهیده کانی ئیسلام، دوو جوّرن. به شیری نه نه نه نه نه هاری (تاده الا)ن، نه مانه کاتی خوّی له شاری تاده الای ئیسپانیا نیشته جیّ بوونه. به شه که ی دیکه شیان (نازی کوّنن). به هه رحال لیّره مه به ستم نییه چیروّکی نه وه ی پیغه مبه ران بنووسمه وه. چونکه ته واوی پیغه مبه ران دیاره که یان یه هوودی بیوونه یانیش عهره ب نه ته وه ی وه ک شیمه له چینی دووه م و سیّه می مروّفایه تی حسابمان بو کراوه.

بـا بگەرێيـنەو، سـەر هـاتنى ميوانەكـانم: لەگەل تــادەلا دوو

جبووی به پینزی دیکه شها تبوون. تبوومه زه نه وانه خاوه نی کارگه ی ده درمانی (ته گه) ببوون و ده رمانیان بن ئیمه ده نارد. هن کارگه ی داری هاتنیشیان بن دیاربه کر نه وه ببوو که کارگه که یان ده رمانی داوه ته کو گاکانی ده رمانی ناوچه کوردیه کان، که به تسور کی پیسده لین (ناوچه کیانی پوژهه لات و باشووری پوژهه لات)، به لام زوربه ی کو گاکانی ده رمان سه نه ده کانیان یاخود بلین قه رده کانیان نه داوه ته وه. خاوه نی کارگه ی ده رمانی داوی که کو تبیشه ی خویان بن تاده لا باسکر دبوو، نه ویسش گو تبووی: "کیشه که تان ئاسانه، چونکه ها و پیه کم هه یه قسه ی له ناوچه کوردیه کان ده پروا، له و زیاتر که س ناتوانی نه و کیشه یه چاره سه ربکا".

کیشه کانیان بو باسکردم، بو چارهسه رکردنیشی پیگاپیدانی ته واویان به موری فه رمانگه ی دادنووسی دامی. وا پیککه و تین که به شیک له قه رزه کان بکه ینه قست و له به شیکیشیان خوش بین، چونکه بره پاره یه کی زور که و تبووه لای کو گاکان، نه وه ی دیکه ش ده بیت وه ربگیر دریته وه، بو لیخوشبوونی بری پاره و چونیه تی قیسته که ده ستکراوه یی ته واوم هه بوو. پرسه که مان له گه ل دکتور یوسفیش باسکرد، نه ویش پازی بوو. له و که ین و به ینه منبش مه به سوو به کوردستاندا بگه رید.

ئیدی خەرىك بـوو بـبمه ئەولىيا چەلەبـى، بـۆيە، ئێسـتا چەنـد يادەوەرىيەكى ئەو گەشتەمتان بۆ دەنووسمەوە:

سهردانی عهنتاب: لهبهر ئهوهی دوای دیداره که بهپهله کهوتمه ری، میت و پؤلیس تینه گهیشتن بؤ کوی ده چم. بؤیه، ئهو گهشتهم به ئیسراحهت تیپهری، به لام له سهردانه کانی دیکهم ئهی هاوار خوایه چ رووداو و بهسهرهاتی مندالانهیان بهسهر هینام، که له خواره وه بؤتانی باس ده کهم.

جانتایه کی گهوره م پې دهرمانی کارگهی (ته گه) کرد، ههر کوردیکی ههژارم هاتبا سهر پیگا پارچهیه ک دهرمان دهدایه، ههمووشیان دهرمانی چاکی دهرهوه ی ولات بوون، وه ک دهرمانی سهر ئیشان و زگ چوو و قهبزی و نازار شکین و چهندان دهرمانی جوراوجوری مندالان. به تو توبووس ده چوومه عهنتاب، لهوی محهمه د گونهی دوستم، کوگای دهرمانی (گونهی – باشوور)ی ههبوو. قهرزه کهشی ۸۰۰۰۰ لیره بوو. پاسه که لهسهر پردی (بیره جیك) وهستا. نهوسا وه ک نیستا پیستورانتی خوش و گهوره نهبوو، بهلکو له دهرهوه لهسهر پهژوو جهرگ و کفته و کهباب ههبوو وه ک له نه لهناو نان ده فروشرا.

به راستی بینینسی رووبساری دیجسله و فسورات و چیاکسانی كوردستان لاى من وەك دۆخێكى دەروونى لێھاتووە و بە بينينى ئەو شــوينانە ھەســتدەكەم ئەژدادى خــۆم بينيــوە. بــۆيە، دواى وەرگرتنى لەفەكەم بە باشم زانى خواردنەوەكەشم مشتنك ئـاوى فورات بی، بؤیه به پی شور بوومهوه کهنار رووباره که و لهوی نـانهکهم خـوارد. خـاوهنی ناوچهکـانی ئهوێ له کهنـار ړووبـاری فورات به داری ناوچه که کوشکی جوان و مینز و کورسیان دروستكردبوو، شـوێنهكهيان كردبـووه نـيمچه چايهخـانهيهك. كه چوومه شويّنه که چوار پينج کهس لهوێ بوون. ئهوسا من له رۆژنامەي (ئیلەرى يورد) بە كوردى و توركى دەمنووسى، نەبتتە خـــــز هەلكىشـــان، چـــونكه هـــيج حەزى پىنــاكەم، بەلام لە ھەمــان کات حکوومهت و گهلی کوردم به نووسینهکانم خرنزشاندبوو. ئەو رۆژەش بە مەبەست جلوبەرگىكى گەنجانەي ئەمرىكى خىز وەرەقەي كۆنكىانى لەسـەر بـوو، لەگەل سـەندەلىكى مـاركەي ئەوروپىي گرانبەھا بەبى گۆرەوى، لەگەل ياڭتۆيەكى دەلىنگ

فش، بن جوانکاریش زنجیرینکی زیرم له دهست و ملم کردبوو. که چوومه شوینه که، به دهستووری ئیسلامییانه سلاویکم کرد، ثهوانهی لهوی بوون به سهرسورمانهوه فهرموویان لی کردم. چایان بن هینام، منیش چهند داو و دهرمانیکم دانی. له نیوانمان گفتوگزیه کی ئاوا دروستبوو:

ئەوان: بەرىترم ئىوە خەلكى كوينە؟

من: ئىستانبوول.

ئەوان: ئەي ئېوە چ كارەن؟

من: دەرمانسازم.

نهوان: باشه، به لام نیمه تما نیستا هیچ ده رمانسازیکی وه ک نیوه مان نهبینیووه. لای نیمه کاك سولیمان ههیه ههمان کاری نیوه ده کات، نهو ههم شه لوار لهبهر ده کات، ههمیش وه ک تنو ده رمان به بی به رامه ر ناداته که س.

من: ئاخر من خەلكى ئىستانبوولم، بىزيە لەنينوان بىرەجك و ئىستانبوول ئەوەندە جياوازىيە ھەر دەبىخ. ئىنجا لىيم پرسىن ئىدو، عەرەبن؟ توركن؟ يەكنىك لەناويان گەنىج بىوو، بە تىوركىيەكى باش قسەى دەكرد، ديار بوو تازە لە سەربازى ھاتبۇوە و ھىنشتا توركى لە بىر نەچۆبۆوە.

ئەوان: ما برا بۇ تورك و عەرەب بىن، وەلا ئىيمە كوردىن.

من: کورد؟ بن کورد ههیه؟ کورد مانای چییه؟

ئەوان: ئەى چۆن كورد نىيە، ئەى ئەوە ئىمە كوردىن.

من: ههلا ههلا، جا نتوه زمان و ړادينو و ړوژنامهتان ههيه؟

ثهوان: به لنی ثهی چون، رادیوی به غدا و تهریشان به زمانی کوردی به خشیان هه یه. جگه لهوانه شیمه به کوردی قسه ده که یسن و له دیاربه کریش روزنامه میان هه یه به کوردی ده نووسیت.

مىن: باشـه ئەى كــــى رۆژنــامەكەى دىاربەكرتــان بە كــوردى دەنووسێت؟

ئەوان: مووسا عەنتەر.

من: بریا نهو رۆژنامهیهم بینیبا. بینیم له نیّوان خویان به کوردی دهستیان به قسان کرد و یه کیکیان به هاوریّکانی گوت: "دانهیهك لهو روّژنامهم لایه و پیشانی دهدهم؟".

ئینجا له نیوان خویان به کوردی بهردهوام بوون له قسه کردن: "برا ئهو روزنامهی پسی پیشانده خو چسی ده کا، گهر ویستی شتیکیش بکا، ئیمه شهش و ئهو تهنیا، ده یهاویینه رووباری".

کوره گهنجه که، له ناو گیرفانی جاکه ته کهی، روّژنامه یه کی (ئیلهری یورد)ی ده رهینا، له و ژماره یان من و تاریخم به ناونیشانی (مامه کمل هات) بلاو کردبوّوه، ئینجا روّژنامه کهی کرده و شیعریخی خوّمی پی پیشاندام. زوّر دلخوّش بووم، قورگم گیرا و چاوم پر فرمیسك بوو، به لام خوّم به وان نه ناساند. چونکه ده زانم له چاو و زیهنی ئه واندا عه نته ر پیاویخی گهوره ی تصووره ی سمیل بابره، یانی به ئه دگاره کانیه و وه کیشمه رگه یه کی قاره مانه بوخوی. جا گهر ثه و عه نته ره تیشیرت له به رامبه ریان بناسیبا دلنیام له عه نته ره که ی دیکه و نووسینه کانیشی سارد ده بوونه وه.

لهوان جیا بوومهوه و به پنکه و تینه وه بن عهنتاب، له و نش پاسته پن چوومه لای محهمه د. نه ویش به گهرمی پیشوازیی لی کردم، نینجا به لگه ی پنگاپیندانه کهم پیشاندا و پیم گوت با سهری یه ک نه هیشینین، چونکه بوم باسکرد نه و قه رزانه ی لایه تی هی جووه کان نیبه و باره که هی منه. له سه ر نه وه پنکهاتین

دووسهت و پهنجا ههزار لیرهم بداتی. منیش له بری ئهوه فایز و سهت ههزار لیرهی لی خوشبووم. نهو پینج سهت ههزار لیرهی مابووهش بوم کرده سی قستی جیاواز.

سالي ١٩٥٩، عهنتاب له گهل ئيستا زؤر جياواز بوو، بهر له ههموو شتیک هیچ چالاکیه کی سیاسی و کهلتووری و رؤشنبیری لىين نەببوو، ھەمبوو خەڭىك وەك ئەڭمانەكان بەردەوام كارىيان ده کرد. له ههموو مال و بازارینك ئامیری دهستکردی رستن و چنین ههبوو. ثهوسا ههرچی کنونه جلـوبهرگی وهك گـنورهوی و بلوز و کلاو و مل پنجی سوف ههبوو، له نـاوچه کوردبیهکـان، ههموویان کیزده کردهوه و دهیانهینیا عهنتاب و لهوی ههلدهوهشیندراوه و جاجم و رایهخ و نیندهری لی دروستده کرا. ئەو خەلكەي ئەو كارەشى نەدەكرد، زۆربەيان چىشىتيان لىدەنا، یان له مهیخانه کان ساقی بوون. بهپنی ئهوهی زور شــار گهراوم، ههستم بهوه کردووه له ههر شاریک شـهقامیکی گهوره و نـاودار هه یه، لهو جوّره شهقامانهش، بـنو نموونـه، شـوینـی گهورهی جـل فرۆشتن و ریستورانتی جوان و زیرینگر و بانـك ههیه، بهلام ئهو شەقامە گەورە و ناودارە لە عەنتاب لەيەكەمەوە تا كۆتـايى بەس چیشتخانه و ریستورانته. ئهوانهی ئهو نووسینانهم ده خریتنهوه هەست نەكەن مىن لە بەھاي عەنتاب كەمىدەكەمەوە، بەلكىو بە يسيّجهوانهوه، چيونکه مين کاتيك قوتيابيي ئامياده يي بيووم بەرپوەبەرى قوتابخانەكەمان و مامۆستا جەودەت بارلاس خەلكى عەنتاب بوون، ھەر ئەوانىش كارىگەرىيەكى زۆريان لەسەر بەرەو پیشــچوون و ســهرکهوتنهکانی قونــاغی خوینــدنم ههبــووه، ههر ئەوانىش منيان بە برا بچووكى خۆيان دادەنـا و منـيش ئەوانــم بە برا گەورەى خۆم دانابوو. لهو گهشتهم، له گهل کاك محهمهدى کورى ماموستا جهودهت يه كديمان بينى، ئهوسا ئهو بهرنامهيه كى عهنتابيانهى له تهلهفزيون پيشكهش ده كرد، لهبهر ئهوهى منيش حهزم ده كرد بو شهويكيش بيت بسبمه خهلكسى ئهو شاره، بويه له گهل ئهو بريانماندا به شويته خوشه كانى شاردا بگهريين. محهمه بارسلان گوتى: "كاك عهنتهر ليره باريكى زوّر خوشى ئيستانبووليان ههيه، شويتيكى زوّر دلگيره، كچى جوانيشى زوّر ديتي...". وهلاميم داوه: "محهمه گيان، بارى ئيستانبوول له ئيستانبوول خوشه، تو بمجه شويتيكى خوشى عهنتابى"، گوتى: "مادهم وايه ده تبهمه مهيخانهى كاك حاجى". پيك هاتين و چووينه ئهوي.

له شوینه که دهرزیت بهاویشتبا به زهوی نهده کهوت، کاك حاجی، محهمه دی هاورینمی دهناسی، بزیه یه کسه ر میزیکی بن ئیمه جیاکرده وه به گارسترنه کانی گوت به باشترین شیوه خزمه تیان بکه ن، ثینجا دهستی به پرسیار کردن کرد:

کاك حاجى: کاکى من بهخير هاتن ســهر ســهر و ســهرچاوم. محهمهد ميوانى ههموومانه، كهرهمكهن بيژن چى دەخۆنهوه؟

من: کاك حاجى هاتوومه خواردن و مهشروبى عهنتاب بخوم. کاك حاجى: مادهم وايه شهرابى سوورى عهنتابت بۆ دەهێـنـم. ئهى چى دەخۆن؟

کــابرا وهك مامۆســتای جوگرافیــا خــواردنی ســهرجهم شــاره کوردییهکان و شارهکانی سووریای بۆ ژماردین.

کاك حاجى: چ کهبابيّك دەخۆن؟ ميْردين، عەنتـاب، رووهـا، ئەدەنە، حەلەب؟

من سهرم سورمابوو له ژماردنی نهو ههموو کهبابه جوراوجوره. کاك محهمه ههستی پئ کردم و به پیکهنینهوه گوتی: "کاك حاجی خوت دهزانی، شتیکی تیکه لمان له ههر

جۆره و دانه یه ک بن بنه بزانین چنه ت زوری به سه ر نه چوو، شه رابه که مان بنوهات، دوای ئه ویش له ناو قاینکی پهلی گهوره که بابه کانمان بنو هات. زوربه ی جوه رکانیشی له وانه بوون که پیشتر تامیم ده زانین. هه ندینکیانی بیبه ری که م تیکر دبوه ، ببوه که که بابی عه نتاب و رووها، ئه وانی دیکه بیبه ری زور بوو بنویه ناوه کانیان گورابوو. ماده ی سه ره کی هه موویان قیمه بوو ئیدی. به لام دوو جور که بابیان بنو هینابووین یه که مجار بوو بیبنم، پیشتر له هیچ شوینیکیش نه مخوار دبوو، له و باوه ره دام به شیکی زوری خوینه ره کانیشم، جگه له وانه ی خه لکی عه نتابن، گوییان له و جوره که بابه نه بووه».

کهبابه که بهو شیّوهیهی خوارهوه بوو:

یه کهم: ناوکی میوه ی هه نگی دونیایان ده رهینابوو، له شوینی نهو قیمه یه کسی تیکه آل به بیبه ر و به هارات و ناوی پیازیان له جیدکر دبوو، ههم شیوه که ی ههمیش تامه که ی زور جیاواز بوو، لهبه ر نهوه ی لهبه ر نهوه ی لهبه ر نهوه ی لهبوو. منبوه که بابه که تامیکی مزری ههبوو.

دووهم: پیازی وردیان تؤزیه کولانه دبوو، به به نهوهی شیوه کهی تیك بچیت پهلك پهلکیان کردبوو، له ناو ئهو پهلکی پیازه وردانهش قیمه یه کی به به هاراتی پی که رهوزیان له شویتی دانابوو، ئینجا له سه رقایتکی فافزن له سهر ره ژوو برژاندبوویان.

دوای خواردن و خواردنهوه و دهمه ته قیده کی درینر، چوومه نه و میوانخانه ی لیمی دهمامهوه. به یانی روزری دواتر، کاك محهمه هاته لام و گوتی: "کاکو ده ته وی له کوی تاشتی بخوین؟" منیش پیم گوت: "ده مهوی پاچه یه کی به یانیانی عه نتاب بخوم بو تاشتی". سواری توتومیی که ی بووین و چووینه لای پاچه فروشیک. به لام تا بلیمی شویتیکی تایبه و جیاواز بوو. ته واوی

شوینه که به کاشی رووپؤش کرابوو، ههموو شوینیک له پاك و خاوینیان دهبریسکاوه. خاوهنی ثهویش کاك محهمهدی دهناسی، پیشوازیی لی کردین و لهبهر ثهوهی زانیسی منیش میوانی ثهوم، بزیه زور به گهرمی فهرمووی لی کردم و ئینجا پرسی:

ئەو: كاكى من فەرمانكەن حەزتان لە چىيە؟

من: وهلا هاتووين پاچه بخزين.

ئهو: زوّر باشه، به لام پاچه که تان چی بی و چوّن چوّنی بی؟ من: پاچه ههر پاچهیه، چوّن چوّنییه کهی چوّنه تینه گهیشتم. ئهو: ئاخر پاچه که زمان بیّت، یان هـی میّشك، یـانیش قـاچ، یانیش پرسیر و تیّکه ل بیّت؟

من دیسان سهرم سورما، کاك محهمهدیش به وحالهی من له بن سمیّلان پیده کهنی. ئینجا به هانامه وه هات و رزگاری كردم و گوتی: "وهستا تو خوّت دهزانی چوّن دوو پاچهی خوّشمان بوّ دینی".

له ناو دوو قاپی گهوره سهر و پیه کی به له زه ت و خوشمان خوارد. دوای نه و نان خواردنه، کارم له گهل کاك محهمه د ته واو بوو. نه وساخه یری سه راج نوغلووی هاو پیم، که دوستایه تیمان بی سهرده می به شه ناوخویی دیجله ده گه پیته وه، له عه نتاب داواکاری گشتی بوو، نه و خوی خه لکی سیرت بوو. تکام له کاك محهمه د کرد تا دادگای عه نتابم ببا، نه ویش منی له وی دانا و مالناواییمان له یه ك کرد. له به ر نه وه ی خه یسری، به تهمه ن، له نیمه گهوره تر بوو، بویه به ناغا ناومان ده هینا. که منی بینی به داواکاره گشتیه کانی هاوپیشه ی گوت: "سه یرکه نه و ناپویه، نه و این که ی بینی به ناپوکه ی دیکه نیسه". به بینینم سه ری سو پرما، بویه ته واوی پوژه که ی بو من ته رخان کرد و وازی له کاروباره کانی نه و پوژه که ی بو من ته رخان کرد و وازی له کاروباره کانی نه و پوژه که ی بو من ته رخان کرد و وازی له کاروباره کانی نه و پوژه که ی بو من ته رخان کرد و وازی له کاروباره کانی نه و پیم گوت: "ناغا نیستا تو داواکاریکی

گشتی به هیزی له عهنتاب، بویه، نهوجاره هاتوومه ته ئیره، توش ببمه ههندیك شوینی که هموو کهسیک ناتوانی سهری لی بدا". ناغا گوتی: "وه لا مووسا له عهنتاب جگه له به ندیخانه هیچ شویتیکی دیکهی قهده غه کراوی لی نییه، تا خه لمك نه توانی ببچیتی، چونکه لیره چالاکی سیاسی نییه تا شویتی قهده غه کراو همین. ههرچی به ندیخانه کانیشه، پریه تی له قاچاغچی و کهسانی بکوژ و تاوانبار". پیداگریم لهسهر نهوه کرد بمباته به ندیخانه چووینه شویتیك به ناوی (خالیس خانه)، نهوی کلیسایه کی زور گهورهی نهرمه نی بوو، که چهندان تایه تمهندیی گهورهی لیبوو، گهورهی لیبوو، وه به به نورك به به ده ولی نیجه نه شویته په سامانه که شیان ده کوژن، یاخود ده ریان ده کهن، نینجا به شوین و سامانه که شیان ده کوژن، یاخود ده ریان ده کهن، نینجا به شوین و سامانه که شیان ده کهن نیش بسووه خه زینه ی ده وله ت. هدرچی نه رمه نیی ناوچه که هه بوو کومه لکوژ کرابوون، به شینک له ناپاکه کانیش به به دو و نه مریکا هه لا تبوون.

له قه لاکه، قوببه یه کی شیّوازی بیزانسی یاخود میزوپوتامیایی ههبوو، له ناو نه و قوبه یه به ته خته شویّنه که یان کردبووه چوار قات، له ژیّر نه و قوببه خرانه ش تاوانباره کان وه ک ناژه ل به ناچاری ژیانی خویان لیی به سیه ده بسرد. به لام خهیسری جودایکر دبوونه وه ، واته به ش به شی کردبوون. به شی یه که می تایبه ت کردبوو به تومه تباره کان، قاتی دووه م تایبه ت بوو به قاچاغچیه کان و قاتی سه رهوه تر بو دز و نه و که سانه دابین کرابوو که ده ستریّریی سه ر نامووسی نافره تانیان کردبوو، قاتی کوتایش تایبه ت بوو به تاوانباره پیاوکوژه کان. به لام به ناشکرا هه ستم به وه کرد هیچ چیزیک بو کلیسا دانه ندراوه، چونکه لای نیمه نه و شتانه هه ر ده بین کلیسا دانه ندراوه، چونکه لای نیمه نه و شتانه هه ر ده بین کلیسا دانه ندراوه، پیمه ناه و لاته ی نیمه

پهروهرده ی نایینی نییه. ههر گیز بیرم ناچیته وه کاتیك له ناماده یی نهده نه ده ده مخویتد، کلیسایه کی نهرمه نییه کانیان کردبو وه سینه مای توران. رقرژیک منیش چوومه نه و سینه مایه، به لام که چوومه ژووره وه، نینجا هه ستم کرد به گولله لیمده ده ن. چونکه مینه ری کلیساکه یان کردبو وه نه ده بخانه. که نه مهم بینی، جاریکی دیکه نه چوومه وه شویته که. دوای ده رچوونمان له به ندیخانه، له گهل کاللا خه بری چووینه بازاری قه بسه ریی عه نتاب. له ده ره وه مزگه و تیکم بینی که شیوازه نه ندازه ییه کهی وه ک نه و کلیسایه بوو که کرابو وه زیندان. له دووکانداریکم پرسی: "مامه گیان نه و مزگه و تیک انه و کلیسایه کیراوه ته زیندان رووکاری نه و مزگه و تیک نه و کلیسایه که مرابو وه کوید نه و کلیسایه که مرابو وه کوید نه و کلیسایه که دو و کانداریکم پرسی: "مامه گیان ده و مزگه و ته که نه وه کلیساکه هه میش میزگه و ته که له لایه ناه و می کردنی گوتو و به ته کامه یان مانه وه، خوا له به رئه و به باریزیت و به خون نه دو به باریزیت و به به خوی "کردنی گوتو و به ته کلیسای مانه وه، خوا له به رئه و به باریزیت و به به خون "

سهردانی بهدلیس و میوش و وان: به بیرم نایه چ کهی بیوو، به لام کوتایی به هار و سهره تای وه رزی هاوین بوو. نهوجاره به شهمهنده فه ر تا ناوچه کوردیه کان پویشتم، له شویتیک ههندیک پیبوار سواری شهمهنده فه ره که بوون و هاتنه فارگونه کهی من، منیش حه زم ده کرد چهند که سیک بینه لام و به ته نیا نهبم. له ناو نهوانهی تازه سوار بوون یه کیکیان کوپی جهمیل چه توی ناودار بوو. من له به ر ناوی باوکی پیز و حورمه تیکی زورم لینا، به لام کابرا هیچی به سه ر هیچه وه نه بوو. نه و سه یری په نجه ره کهی ده کرد، کاتیک ده ستمان به قسان کرد، چونکه خه لکی ناوچه که بوو، له هه مان کات کوپی سه رق کی

عهشیره تی (پهنجیران) بوو. شهمه نده فهر به ناو ده شت و سهوزایی ناوچه کوردییه کان تیده په ری، گهیشتینه شویننیك و له دهسته راستی شهمه نده فه ره که وه قویبه یه کم بینی، پرسیم:

من: "چەتۇ ئاغا ئەو قوببە چىيە؟"

من: "ياني چۆن؟"

چهتن: "۳۰ سال بهر له ئیستا شهرینك له نیوان تورك و كورد دروست ده بی، توركه كان هاوه نیك ده گرنه كورده كان، به لام ئهو هاوه نه به قویبهی مهزاری شیخ ده كهویست، ئیدی ده بین ئهسییکی ره نیگ بقر، به سوار چاكیکه وه له وی ده رده چی و سوپای توركان ته فروتوونا ده كا و ههموویان ده كوژی".

من: "چهتن گهر وابن ئه و شیخه کهسیکی زور بینامووس بسوه، چونکه تا هاوه نیك به گوره کهی خوی نه کهوت چاوپوشی له کومه لکوژیی کورد ده کرد، ئینجا ئهفه ندی دوای ئهوه ی مالی خوی ویران کرا به ناگا هاته وه و دژی زولمی تورك وهستا. چهتن تووره مهبه، به لام له و باوه په دام ئه و شیخه کوردیش نه بین، به لکو نه وه ی زولم و زولم و زوردارییه".

دوای نه و قسانه ی من، چه تو ناغا ده هری بوو. که گهیشتینه ناوچه که، له شهمهنده فه ر هاتمه خواره وه و به پاس چوومه به دلیس. له ریکا پاسه که له شویتیك لایدا. منداله کانی ناوچه که ها تبوونه سه ر شه قام و له ناو سه به ته کانی ده سیان میوه یه کی ترشیی وه ك گیلاسیان ده فرق شیت، نه وان به کوردی بق سه رنشینه کانی ناو پاسه که باسیان له چاکی و تام و له زه تی میوه که ده کرد، تا بتوانن نه وه ی هیناویانه بیفرقشن. له ناویاندا میده که ده کرد، تا به سالان هه بوو، بچووك و سه ر خر له نیتوان

منداله کانی دیکه ده هات و ده چوو. منداله کان به جلوبه رگیانه وه دیار بوو ههموویان کوردن، نه وه شکاریتیکردم. منداله بچووکه که جلوبه رگه کهی زوّر خراپ و شر و شیتال بوو، دیار بوو جله کانی هی خوّی نییه، چونکه چاکه تیکی گهوره ی دراو، له گهل پالتویه کی پینه کسراوی له به ر بسوو. نه وم بانگکرد و ده ستمان به قسه کردن کرد. میوه کانی له ناو چه ند سه به ته یه کی بچووك کرد بوو، چه ند سه به ته یه کی بچووك کرد بوو، چه ند سه به ته یه کی بچووکتریشی له سه ر سینیه که دانابوو، به و ته مه نه بچووکه یه وه به راست و چه پدا ده چوو تا سینیه کهی له ده ست نه که وی، نرخی فرو شتنی هه ر سه به تیکیش پینج قروش بوو. نینجا ده ستمان به و ناخاوتنه کرد:

من: "کوری خوّم نرخی ئهو سهبهتانهی دهستت چهنده؟". ئهو: "به پیّنج قروشه".

مــن: "ئەى گەر مــن ھەموويــت ليبكـــرم تــــۆ بە چەنـــدم دەدەيتى؟".

ئەو: "وەلا تۆ دەزانى، گەر دەتەوى پارەشم مەدى".

له دلمی خوّم گوتم مووسا جا وهره قوربانی مندالیّکی ناوا مهردی کورد مهبه. سهبهتیّکم لی کری به پینج قرووش، بای یهك ملیـوّنیش ماچم کـرد، نینجا ۱۰ لیـرهم دایـی بـوّ خـوّی. منداله که سهری سورما و له زوری پاره که ترسا.

مـن: "مەترسـه كـوړى خـۆم، منـيش وەك بـاوكى تـۆمە. تـۆ باوكت نىيە؟".

ئەو: "باوكم ھەيە، بەلام بەبى بەرامبەر بىلى مالە شىخىك كار دەكات. چونكە دەلىين ئەو شىيخانە تەنيا دەتىوانى نىزا بىلى ئەو كەسانە بىكەن كە لايان كار دەكەن. لەبەر ئەوەى بارەيان نىيە بياندەنى".

کرد، چونکه لهبهر سهرما و خراپی جله کانی دهلهرزی و لووتی سوور ببوهوه و لیوه کانیشی مؤر ههلگه پابوون. له گهل ئهوهی له کوتایی وهرزی به هاریش بووین، به لام ئهو پۆژه که شوهه وا زور سارد بوو. سه به تیکی دیکه شم له میوه کانی ده ستی کړی و ئینجا پیم گوت: "ئهوه ی ماوه تهوه ش بیباته وه بن لای دایك و خوشك و براکانی". به هه ستیکی زور سه یره وه منداله کهم زیاتر له ۱۰ جار ماچ کرد، له باوه شم کرد، ئینجا به پیمکرد بن ئهوه ی بچیته وه مال. کاتیك پاسه که ده ستی به جووله کرد، له په نجه رهوه بینیم ئه و منداله دلخوشه به خیرایی پیگای لادید که خویانی گرتبوو.

گهیشتمه بهدلیس: له گه ل بینینی ئه و شاره ههستیکی سهیرم لا دروستبوو. وه ك ئهوه ی له دهروازه ی شاره که جهسته ی کاك یوسف زیا ببینم، که له سالی ۱۹۲۵ لهلایه ن کهمالیسته فاشیسته کانه وه ههلواسرا. وام ههستده کرد له گه ل له سیداره دراو شیخ سهباحه دین و سهید عهلی و محهمه د شیرین و رابه ری شورشی به دلیس و قاره مانی کورد مه لا سهلیم ده جهم. ههستم ده کرد ئه وان ههمو و پیشنیازه کانیان بو من بریتیه له رزگار کردنی شهره ف و غروری کورد له ژیر زولمی پوستالی به و فاشیستانه.

له بهدلیس، عادل شهرهفخان نوغلووی سهروکی شارهوانی هاورینم بوو. نهو له کونگرهی نهرزرووم هاوکاریه کی به هیزی مسته فا که مال نه تا تورکی کردبوو. باسیم سه عدولا نوغلووی ده رمانسازی کوری کاك سه عدولاش، له گهل نووری عه تای دکتوری میلیش هاوریم بوون. به لام له به رئهوه ی نهوه نده میت و پولیسی بی نه خلاقی نهینی به دواوه م بوون، بویه، بو مانه وه تا زیان به که س نه گه ینم و کیشه یان بو دروست نه که م، نه چوومه

مالی کهسیان. به ناچاری له میوانخانه یه کی تازه دروستکراو مامهوه لهناو باخچه په کمی گهورهی چای. چپوومه ژوورهوه و به کارمهنـدی هـنوتیلهکهم گـوت: "کـاکه گیـان زور مانـدوومه و ژووریکی یهك نهفهریم بدی". وهلامی دامهوه" سویند به قورئـان دەخۆم ھىچ ژووريكى يەك نەفەرىمان نىيە". بىيم گوت: "مادام وایــه پـــارهی دوو کهســت دهدهمـــــی، بهلام بـــا کهس لهگهـــّـــم نهمێنێتهوه، چونکه ئهوسا چهند کهسێك دهپانتواني له ژوورێکي ميوانخانه يهك بميّننه وه". ئهويش بهو پيشنيارهم ړازې بوو. مفته كهم وهرگــرت و چــوومه ژوورهکهم، جلهکــانم گـــۆړی، مانــدوو و شهکەت چوومە نـاو جێگـاکەم. زۆرى پێنەچــوو کــابرا پيــاوێکى هينا سهرهوه تا له ژوورهوه له گهلم بمينيتهوه. منيش لهژير بهتاني خۆم وەك خەوالوويەك لىي كرد و بە لا چاويكىش سەيرى سـەر و کهلهیسم کسرد، کسابرا به دهموچساوی را دیسار بسوو میسته. هاوژوورییه تازهکهم جلهکانی لهبهر کردهوه، منیش ههر سهیریم ده کرد. پیلاوه کانی داکهند و چاکهته کهی لهبهر کردهوه، بینسیم دەمانچەيەكى لەبەر پشتى دەرھىنا و خستىيە ژېر باليفەكەي. ئىنجا پاڵی داوه و کهوته ناو خهویکی قوول، پرخه پرخی روزه رییهك دهروزیی. زانیم کـابرا خهوی گـرانه، بـوّیه، به نهسـپایی چــووم و دەمانچەكەي بن سەريم دەرھينا و چـووم لە پەنـجەرەي تـواليتـي ميوانخانه كهوه فريمدا ناو باخچهى چاكه.

به یانی زوو له خه و هه لستاین و سلاومان له یه ککرد، تا چووینه خواره وه چه ند خوله کیک قسه مان کرد، به لام کابرا زور په شخ کابوو، ده مانچه که ی نه ده دوزی یه وه، نه یاده توانی بشلی ده مانچه که م بزر بووه، چونکه به منی گوتبوو بازرگانیی مه و و مالات ده که م که چووینه خواره وه تا له هوتیه له که ده رچم، به کارمه ندی پیشوازیم گوت سه یری جانتاکه م بکه، دوایی نه لین

چهرچهف و شتی وات دزیبوه، لهبهر ئهوه ی جلوبهر گیشم زوّر ئهستوور نهبوو، بوّیه، کابرا زانی دهمانچه کهی لای من نیبه، ئهوکاره شم بوّ ئهوه کرد تا ههستبکا دهمانچه کهیم له گهل خوّم نهبردووه. دونیا تهواو رووناك بوّوه و چوومه لای برادهرانی بهدلیس، ئهوان بیّتاقهتی ئهوهی بوون شهو له هوّتیل مایمهوه. له شوینه میژووییه کانی شاره که گهران نینجا چوومه سهر گومبهتی مهزاری کوفره فییه کان. دوای گهران کی خوش به ناو شاردا، چوومه مالی باسم سهعدوللای دوّستم، کاك باسم دوّستیکی نیستانبوولم بوو، به لام کاتیک له مالهوه یان ئهو تفهنگهم به دیسواری مالهوه یان بینی که ئهتاتورك دوای کیونگره یه نهرزه رووم به دیاری پیّدابوو، سهر و دلم تیکچوو، بوّیه یه کسه لهوی ده دوجووم و به دلیسم جی هیّشت.

دوای بهدلیس، چووینه تاتوان و لهویشهوه به پاس چوومه وان. له رینگا له تهك شؤفیر دانیشتبووم. لیم پرسی: "برا ئهو رینگا و ناوچانهی پنیدا دهرویس ناوچهی عهرهبین یان تورکی؟" شوفیره وهلامی دامهوه: "نا کاکه گیان نا، خهلکی ئهو ناوچانهی ئیره نه عهرهبین نه تورك، بهلکو کوردی خائینی کوری خائینن. لهو ناوچهیه عهشیره تی بروکان ههیه، ئهوان له پووسیاوه هاتوون، دوزمنی تورکانن، دهشلین ئهوان موسولمان نینه و ئیزیدینه و شهیتان دهپهرستن، ئیستاش کینیاس کارتال دهپهرستن. گهوره ترین سویندیشیان (سهری کینیاس)ه. ئهوانه باوه په قورئان و ئیسلام ناکهن، بهلام باوه په بهسهری کینیاس ده کهن. بوم باسکرد، من دهرمانسازم و له ئیستانبوولهوه هاتووم، تکایه له باشترین میوانخانهی وانم دابنین. خوم هیچ تیك نهدا، نهویش وایدهزانی می کهمالیستم، بویه، چیم ده گوت بوی جیهجی ده گوت بوی

تەك تېرمينالى پاسەكانى ئېمەيە". گەيشىتىنە وان و منىش جوومە ميوانخانه كه، بينيم كارمهندى يتشوازي لهسهر تهخته يهك بەرمالْیکی راخستووه و خەریکی نـویژ کـردنه، چـاوەریمکرد تـا کابرا نویژه کهی تهواو کرد. داوای ژووریکم لنی کرد بۆ مانهوه، کابراش سەيرېکى سەر و قيافەتى كىردم و پېموابىي نەچىوومە دلٰی، بزیه گوتی: "برا گیان ببووره هیچ شویّنیْکمان نییه بـ ق نییه، ویستم باوه ری پیبهتنم تا شویتنکم بو بکاتهوه، بنویه گوتم: "برا گیان من لیّره بیّگانه نیمه و زاوای ئارڤاسیهکانم و ناسیاوی كينياس كارتاليشم". وهك ئەوەي تاسيْكم لەسەرى دابيْت، كـابرا چووه ئاسمان و هار بوو، رووی لیّم کرد و به غهزهبهوه: "مادام ناسیاری کینیاس کارتالی، ئه ها سهیر که بهرامیهر خومان کارتال بالاس هەيە، زەحمەت نەبىي برۇ ئەوى". ئىدى لەگەل كابرا سىي و دووی زیاترم نه کرد و رؤیشتم، شوکر بووم بهوهی کـابرا تیـر و پری لنی نهدام. سهریکم بۆ کابرا لەقاند بهرەو کارتال پالاس و لەوى دەرچـووم. لەوى بـــى ئەوەى خــۆم بناســينىم ژووريكيــان دامی، بهلام دوای ماوه یه کی کهم کاك کینیاس و عهبدولباریی برای، زانیبوویان من هاتوومه، بؤیه، هاتنه لام و منیان برده ژوورنکی تایبهت.

ئەوسا لە پشت ھۆتىلەكەى، كاك كىنياس چايەخانەيەكى ھەبوو، چاى بىن بەرامبەر دەدا خەلك، كىن ھاتبا پارەى لىن وەرنەدەگىرا، لە كاتىكدا خەلكى وان بە ھەشت نى چاش نىلىن ئەلحەمدولىلا، بەلام بە فەرمانى كاك كىنياس پارە وەرگرتن قەدەغە بوو. كاك كىنياس لەناو پارتى دىموكرات بوو، بى يەنك كاتىك منى بىنى زۆر دلخۆش بوو، خۆشى پياوىكى بە سەلىقە وشىك بوو. ئەو دواى شۆرشى رووسىيا لە ١٩١٧ وەك ئەفسەرى

یل دوو خنوی و خنیزانه کهی پهنایان هینیابووه بهر دهوله تسی **فیرانشـههیرن و کـاتی خـنوی بهرهو رووسـیا کوچیـان کردبـوو.** منسیش به دهرفه تسم زانسی و به حهنه کهوه قسسه کانی شنوفیری پاسه کهم بنر کاك كينياس گينړاوه. نهويش هيچ بهسهر خنرى نه هننا، به لام دوای دهمژمنرینک بینسیم دوو گهنجسی کسورد به قۆلپەسىتراۋى شىزفېرەكەيان ھىنسايە لاي كىاك كېنيىاس. مىن ۋ شۆفێرەكە چاومان ئەبىلەق بېيوو، شىزفێرەكە لەوە واقىي ورمابوو ئەو دەرمانســازە ئىســتانبوولىيە چــۆن لەگەل كــاك كىنيــاس بەو كوردييه رموانه قسه ده كات. به كاك كينياسم گوت: "تكاده كهم كاكۆ ھىيچ لەو شىزفىرە مەكەن، چىونكە ئەوكىات مىن دەسمە دوزمان گەر ئەو كىابرايە ھەرچىي لىبسى". بە رەحمەتبىي كىاك کینیاس بیکهنی و به کابرای گوت: "ههتیو تنز ج بینهدهبیه کت كردووه؟ خوا شاهيده سزاكهت زؤر قورس بنوو، بهلام ننزا بنو ئەو پیاوە بکە چونکە لەبەر دڵـى ئەو ھیچـت لینــاکەم. دیــارە تـــق ههرکهسینك بیته وان، شاوا باسی شیمهی بنوده کهی ها؟ ههی خویری. بویه جاریکی دیکه تو له ریگای نیوان (نهرجیش -وان) كار ناكهي، تيگهيشتي؟". كابرا لهبهر نهوهي جاوهريي سزایه کی لهوه قورستری ده کرد، بنزیه به بنده نگی به سزاکه رازی بوو، ثینجا شؤفیره که یان ثازاد کرد و رؤیشت. دواتر له کابرام پرسییهوه، گوتیان له ترسان ناوچهکهی جی هیشتووه.

نیّواره ی نه و روّژه، کاك کینیاس، به بـوّنه ی هـاتنی مـنهوه نیّواره خوانیکی بوّ پاریّرگار و به ریّوهبه ری گشتی پوّلیسی وان و چهندان به رپرسی ناوچه که ساز کرد. سوپاس بوّ خوا عهبدولباری کارتال له ژیاندایه و شاهیدی نه و قسانه مه که ده یکه م.

بەرپرسە سەربازى و ئەمنىيەكان لە خۆشى ئەوەى خىواردن و

خواردنهوه یه کمی به لاشیان له پیش بوو، مهشغول بوون و ٹاگایــان بهدوای مسنهوهن. له ناوهراسستی خسواردن و خسواردنهوه و دەمەتەقتىكاندا بەرتۈەبەرى يۆلىسى وان لتىي پرسىم: "كىاك مووسىا به یانی ده چنه کوێ؟". منیش وهٔلامم داوه: "نیازم وایه بچمه باش كـالا، چـونكه خێـزانهكهم كچــى عهبـدولړهحيم زاپســوى بـاش کالاییه، بزیه دهمهوی بچم و ئهوی ببیـنم". بهریـّـوهبهری پـــــــــر وهٔلامی دامهوه: "تکا ده کهم کاك مووسا ریّگاکان زوّر خراپن، زۆر مانىدوو دەبىن تىا دەگەنە ئەوئ". وەك ئەوەي بەراسىتى لە خەمى مندا بېت، زۆر جاھىلانە رۆلىي بياويكى چاكى دەگىرا. تا پنمان کرا خواردمان و خواردمانهوه، دواتر گهرامهوه مەدەن كە بە بەر يوەبەرى پۆلىسىم گوت سەبارەت بە گەشتەكەي به یانیم بر باش کالا، چونکه به یانی به فروکه ده چمه دیاربه کر". بؤ بهیانی کاك کینیاس پلیتی فرؤکه کهی بـ و هینـام و نزیکـی سهعات ۱۱ به توتومیپله جیبه داخراوه کهی منی برده فرو کهخانه. دوای ئەوەی سواری فرۆكەكە بووم، به بەكارھينانی ناوی كاك کینیاس به فرو کهوانه کهم گوت: "دهمهوی بهسهر چیای سوبحان

و نهمرووتدا بفرین". فرو کهوانه که: "وه لاهی ئیمه بهسه ر چیای سوبحاندا نافرین، به لام کلیسای ناهته رمان و چیای نهمروتتان پی پیشان ده ده م". فرو که که ده ستی به جووله کرد و به رهو ناسمان به رز بووینه وه، به ر له وه ی تهواو به رز بیسته وه فرو که که بهسه ر ده ریاچه ی واندا تیپه ری و له ویشه وه به سه ر کلیسای ناهته رمان له سه ر دوورگه ی ناو ده ریاچه که تیپه ری، نینجا ته واو به رز بو و به سه ر چیای نهمرودیشدا تیپه ریین، نیستاش بیرم ناچیته وه، خوایه گیان نه وه چوانیه که بوو. نه و ده ریاچه شینه جوانه ی

سهر ترۆپكى چياكه وەك تاجيك بـوو بهسـەر نەمـروتەوە. دواتـر بەسـەر چياكـانى ساسـۆندا گوزەرمـان كـرد، ئينجـا له ديـاربهكر دابەزيين.

به پنوبه ری پولیس باوه ری به وه کردبوو که به یانی من ده چمه باش کالا، بویه، له به یانی زووه وه هه رچی هیزی پولیس هم بوو ناردبوویه سه ر پیگای هه کاری – باش کالا، به لام دواتر که زانی گه رایمه وه دیاربه کر، نه وانیش به دهستی به تالی و ماندوو و شه که تی گه رابوونه وه. یه کیک له و پولیسانه ی به دواوه م بوو، کورینکی به ریزی بالابه رزی قر زهر د بوو، به بنه چه خهلکی بوشناك بوو، یه کدیمان ده ناسی. روزی دواتر له دیاربه کر منی بینیه وه و به پیکه نینه وه گوتی: "کاك عه نته ر نهی هاوار بو وات بینیه وه و به پیکه نینه وه گوتی: "کاك عه نته ر نهی هاوار بو وات هه ناومان ها ته ده ره وه، که چی جه نابیشت به فرو که ها تیه وه نیره". منیش پیم گوت: "ئی کاکی خوم نه وه شسرای خوای گه وره یه بو به دوای من که و تونگه کاتیك من ده چمه نیش و کاری خوم، نیوه بو به دوای من که و توون؟".

بهرامبهر کو گای دهرمان فروشییه که مان که سیك هات و میزیکی دانا و دهستی به بنیشت فروشتن کرد. ههموو روژیك میزه کهی بهرامبهر به شوینه کهی من داده نا. منیش که سیکم همبوو کاری بو ده کردم، بویه گوتم به دوادا چوونیکی نهو کابرایه م بو بکه. تومه و کاکهی بنیشت فروش له هوتیل پالاس ده ماوه و شاهانه ترین خواردن و خواردنه وه شی داوا ده کرد، جگه له وانه نه و کات جگهرهی (هارمانی) ده کیشا که گرانترین جگهره ی نه و سهرده مه بوو، له کاتیکدا یه که بنیشت نه و کات به پینج قرووش بوو. یانی تا نیواره ۱۰۰ بنیشتی بفروشتبا ده یکرده پینج لیره، له کاتیکدا خهرجیه کانی روژانه ی نزیکه ی بیست

لیره بسوو. تنگه یشتم کابرا چ کاره یه و بنچی له وی بنیشت ده فروشی. پروژیک سهرم گهرم بسوو، چسوومه لای کابرا، به توندی بیست قروشم له جامی میزه که یدا و گوتم: "هه تیبو بینه چوار بنیشت" کابرا سهری سورها و گوتی: "کاکه نه وجه بنو خوت تووره ده کهی؟". پیم گوت: "هه تیبوی خویزی، نیره دیاربه کره، جاریکی دیکه لیره نه تبینمه وه ها، به لام گهر ده ته ویت جه نازه که ت بخ خیزانه که تابرا له دیاربه کر پرویشتووه و جاریکی دیکه نه گوراوه.

## ئەيوب ئۆغنوو

سالی ۱۹٤۳، له شدهامی گدنج تورك له ناوچدی لالهلی له نیستانبوول، بهشه ناوخویی قوتابیانم هدبوو. لهوی شوینی ۱۵۰ قوتابیمان به فدراحی هدبوو، به قدره پهستانیش دهمانتوانی ۲۰۰ قوتابیمان به فدراحی هدبوو، به قدره پهستانیش دهمانتوانی قدزنه جیلهر له ئیستانبوول بهشه ناوخویی قوتابیانی دیجلهمان کردبووه. ئهو سهر به ریخخراوی دیجله بوو، بهلام دوو سال دواتر دوای ئهوهی توانیم له رووی داراییهوه بهشه ناوخویهك به تهنیا دروستبکهم، ناویم کرده بهشه ناوخویی قوتابیبانی فورات. له یه کات، هدم خاوهنی، هدمیش بهریوه بهری نهوی بووم. لیره نامهوی باسی ئهو دوو بهشه ناوخوییه بکم، چونکه هدم نامهوی باسی ئه و دوو بهشه ناوخوییه بکم، چونکه هدم نامه هدندیک بهشی داهاتوو هدندیکی دیکه باسی ده کهمهوه، به لام مهبهستی داهاتوو هدندیکی دیکه باسی ده کهمهوه، به لام مهبهستی سهره کیم لیره باسکردنی ئه یوب نوغلووه.

سالی ۱۹٤٤، بنر بهشه ناوخوییهکهمان دهستمان به وهرگرتنی قوتابیان کردبـوو. رنزژینك بـاب و کورینك له ترابـزونهوه هـاتنه لامان. باوکه که ده یویست کوره که ی لای نیمه ناوی تؤمار بکری. باوك و کوره به سهر و سیما و هه لسو که و تیانه وه دیار بوو که سانی تیگه یشتوو و رؤشنبیرن. منیش ریزیکی زؤرم لینان و بریارماندا کوره که ی لای خؤمان وه رگرین، له به ر نهوه ی شوینمان نه ده دا نه و که سانه ی عه قلمان نه یان بریبا، بن نه وه ش به هانه مان بی شوینی بوو.

دهستم به نووسینی زانیارییه کانی کوره که کرد و لیّم پرسی: من: "ناوت چیهه؟"

كورهكه: "سهلاحهدين".

من: "نازناوت؟"

كوړهكه: "ئەيوب ئۆغلوو".

مىن: "ماشــهلا نـــاويكى خۆشـــت هەيە، خەريــكە دەبيــتە سەلاحەدىنى ئەيوبى".

کورهکه به شهرمهوه پیْکهنی، ئینجما بـاوکی هـاته نیّوانمـان و دهستی به قسه کرد و ثهو گفتوگزیهمان له نیّوان دروستبوو:

باوكه كه: "ئهى چىزن بهرينزم، ئىيمه له نهوهى ســه لاحهدينى ئەيوبينه".

من: "ثاخر سەلاحەدىنى ئەيوبى كوردە".

باوكهكه: "ئێمهش كوردين".

من: "ئەى چى دەكەن لە ترابزۆن؟"

باوکهکه: "یافووز سولتان سهلیم، کاتیك فه تحی کوردستانی کرد، ئیمه له حهسه نکیف ده وله تیکی ئازاد و سهربه خوی کوردیمان هه بوو، به لام کاتیك عوسمانییه کان هاتن هه موو شتیك سهر و بن بوو. به فه رمانی سولتان ئیمه و هه زار خیزانی دیکه یان بو سه رخاك و گوند و ماله چولکراوه کانی روم له ترابزون راگواست".

مىن: "گەر وا بېست دەبىسى كىسورد زۆر بىسى لە تړابسزۆن، بەشتوەيەك دەبىي ئەو ھەزار خىزانە ئېستا زۆر زياتر بىووبن، بەلام پرسيارەكە ئەوەيە، ئايا ئەو خىزانانە دەزانن كوردن؟".

باوکهکه: "به لنی زوربه یان ده زانن، به شیکیشیان به هوی ژن و ژن خوازییه وه له گه ل نه ته وه ی لاز، بنه چهی خویان بیر چوته و بسوونه ته لاز، به لام سیم ره رای ههمیو ثه وانه ش، له رووی جهسته یی و دابونه ریتی خواردن و مالیدارییه وه که لتووریان له گه ل لاز له یه که جیاوازه. ثیمه وه کو مالیاتی ثه یوب توغلو یه کیکین له کونترین مالیاته کانی ترابزون، به لام سه یرکه هیچ شتیکمان به لاز ده چی ؟ که چی هه موو که س وا ده زانی ثیمه لازین ".

دوای نه و قسسانه، نیسدی به ده سست خسوم نه بسوو که هه لسو که و تیکی جیاوازم له گه لیان کرد و زور زیاتر به ده میانه و چروم. کاتیک نه وانیش زانیان مین خه لکی میردینم، نیدی چاوه پی هه ندیک کار ناسانیان لیده کردم. نه و هاوشاری و هاونه ته وه به سالانی دواتر تا ناستی خزمایه تی نزیک بیوه. سه باحه دین نه یوب نوغلوه، دکتور جه میل جه میل نوغلوه، دکتور جه میل جه میل نوغلوه پزیشکییه که ی جه میل له کادیکوی، ماموستا نه یوب نوغلوه بینی. به سه رهاته که ی پزیشکیه که میوب نوغلوه بینی. به سه رهاته که می توانی توانی توانی خوینم بوی ده جولی توانی ده وی گوتی: "دکتور جه میل جه میل نوغلوه و هدی ده وی توین بویه بوی ده جولی توین ده جولی توین ده جولی توین به ده وی توین بویه بوی ده جولی توین ده جولی تا به توین ده جولی تا به توین ده جولی دو تا به توین ده جولی دو تا به توین ده جولی ده جولی تا به تا به تا به تا به توین ده جولی دو تا به توین ده توین دو تا به تا به

کاك عومهر دیاربه کری، کوړی جهمیل پاشا، کاتی خوّی بـ ق تراکیـــا ډاگویزرابـــوو، ئهوســـا ئهو لهگهل ئهوهی کوړهکـــانی تهمهنیان گهوره ببوو، به لام دهرفه تی ئهوهی نهبووه سونه تیان بکا. بوّیه، ســالی ۱۹۶۶ له بهشـهناوخوّییه کهی مـن، جهمیــل و دکتــوّر فاروق جهمیل ئۆغلووی برا گهورهی سونهت کران، ئهوسا من بوومه کریشی کاك جهمیل، بؤیه، جهمیل بهردهوام له حال و ئهحوالی من دهپرسن و ریز و خوشهویستی ههبوو بو من.

دکتور، دواتر له نهخوشخانهی زهینه کامیل، وه کو پسپوری نافره تان و لهدایك بوون، دامهزرا. به لام فه له ك زوو ئیسپوری نافره تان و لهدایك بوون، دامهزرا. به لام فه له ك زود ئیسهی له یه ك كرد، به وه ش منی زور به خویه و به ریشان كرد. چونكه دكتور جهمیل چووه پاریس و پینی گوتم، له گه پانه و چیت بو بینم برای كریفیم؟ منیش وه ك نهوه ی بزانم چیی به سه دین، ته نیا گوتم: "تق به سه لامه تی وه ره وه نه وه نده بق من به سه سه تا به لام نه ده ساته وه، چونكه له پاریس له پووداویكی ها تو چودا گیانی له ده ستدا و له جینی دیاری، تابووته كه یم بق ها ته وی به پیزمان تیدابو و بق نه و به به پیزه كه ی تا هیزمان تیدابو و بق نه و كاره ساته دل ته زینه گریاین.

ثاخ و ههزار داخ جهمیل، بهخوا لهبیرناکریمی برا.

## يوسرا

تهباخی سالی ۱۹۹۱ بو من پر ئازارترین سالی ژیانم بوو. همموو هاوینیک له ئیستانبوولهوه ده چوومهوه ستیلینی شوینی باب و باپیرانم، ئهوسالهش وه ک پیشتری گهرامهوه لادیکهم. نامانجم بوو لهو سهردانهم لهناو ماله کهی خوم له لادی توزیک خوم بده مه بهر ههتاو و له رووی دهروونییهوه ثارام ببمهوه و ئهو شیبهی به دریژایی زستان له ئیستانبوول چووبووه جهستهم، له گهرمای گونده کهمان به تیشکی روز له جهستهمی دهرکهم. جگه لهوهی دهمویست له گهل خزم و کهس و ناسیاوه کانمان له نزیکهوه دانیشین و زیاتر فیری کهلتوور و دابونهریتیان ببم.

به لام، وهرن با بزتان باسکهم پشووی نه و سالهم چن لی بووه ژههری مار. نه و کات نه ک ته ته لادیکهم، به لکو له ته واوی ناوچه که تیر قریکی ناره وای ده و لهت ده ستی پی کردبوو، خه لک و حکومه ترو و به رووی یه ک وه ستابوونه و و به چاویکی دو ژمنانه سهیری یه کدیبان ده کرد. ئیدی مه سه له که ببووه (ئیمه و ئیوه). بن نموونه، گهر شهر و پیکدادانیک له نیوان په که که و هیزه کانی حکوومه تی تورکیا رووی دا با، خه لک ده پرسی: چه ند که سی له وان؟". گهر له په که که ژماره یه کی زور کوژراوه و چه ند که سیش له وان؟". گهر له و خه فه تبار ده بوون، رادیت و ته له فزیزنه کانیان داده خست و شیوه ن ده گیردرا؛ به لام گهر له هیزه کانی حکوومه تی کوژراوه هم با، خه لک ده یانکرده جه ژن و خوشی.

پیشمه رگه کانی (۱) په که که له مانگی ته مهووز بومبیکی کونتر ولکراویان له گوندی هابیسه دانابزوه، که هه شت کیلزمه تر له لادیکه ی ثیمه دوور بوو، له به رئه به وه هه شت کیلزمه شه له لادیکه ی ثیمه دوور بوو، له به رئه به وه یه که که شخه که که که که کونتر و لیشیان دانابوو. ریگای لادیکان خول بوو، به لام چه ند دانه یه کیان نه بیت که حکوومه ت به و دواییانه هه ندیکی قیر تاو کردبوو تا خه لکی ناوچه که و ریبوارانی ثه و شه قامانه پشوویه ک بده ن و ثیدی له بری ریگای خول ریگای قیر تاوکراو به کار به ینن، به لکو له بری ریگای خول ریگای قیر تاوکراو به کار به ینن، به لکو له ترسان ثه و کاره ی کردبوو. تومه زه له سه رئه و ریگایه بومبی به که نشر له داندرابو و و شه وانیکی په که که ش له سه ر چیا

<sup>(</sup>۱) نووســـهر لـــه چاپـــه توركىيەكـــهش بەهــــهمان شــــێوه نووســـيويەتى پێشمەرگەكانى پەكەكە. (وەرگێړ).

چاودیری ریگاکهی ده کرد. نه و شهرفانه له گه ل ها تنی زیلیکی سه ربازیی سوپای تورکیا به کونترول بومبه کهی پیاندا ته قاند بوه. نوتومبیله که ۲۸ سه ربازی تیدابوه، ده م و ده ست بیستیان مردن، هه شت سه ربازه کهی دیکه ش دوای نه وه ی به سه ختی بریندار ده بسن، به هه لیک و پته ر ده گه یه نسرینه نه خوش خانه یه کی دیاربه کر. به پیتی نه و هه واله ی ده گه یشته به رگویدان چه نسدانی دیسکه ش له ریگا و هه ندیکیشیان له گویدانه گیانیان له ده ستدابوه.

مشــاوەرەيێكم لەگەل ويژدانــى خــۆم كــرد، گەيشــتمە ئەو بروایهی ئه و جالاکییانهی په که که ده یکات، دژ به و تیر ورهی دەولەت گرتىوويەتىيەبەر، وەك وەلامىدانەوەيەكە، بىزيە، ئەوانەش كـردەوەي تيرۆريسـتين. رۆژ له دواي رۆژ حكـوومەت هێــزى زیاتر دهنارده ناوچه کوردیه کان، نهنقهره، به قهد ژمارهی دانیشتووانی ناوچه کوردییهکان، له ژهندرمه و سهرباز و هیزی تایبهت و سهربازه ئهفریقبیه به کری گیراوه کانی هینابووه ناوچه که، جگه له کورده گوند پاریزه خو فروشه کان. باشه ئهی ئه و ههمو و سویا به هنزهی تورکیا چی ده کا؟ به دلنیایه وه تهنیا بغ دهرخستنی هیز و توانای خزیان رووداویان دروست ده کـرد. به تابیهتی ئەفسەرە يىلە بالاكانى سويا. خەلك نارازى بوون، دۆخى ئابوورىشيان باش نەبوو، ھىچ خزمەتگوزارىيەكىش بۆ ئەو ناوچانه نهده كرا، تهنيا هيزه كاني ئاسايش به هيزده كران. بـ ق نموونه، له ناوچه کوردبیه کان خیزانیکی ههشت تا ده کهسی داهاتی سالانهی ۱ -۲ ملیون لیره بوو، له کاتنکیدا عهریفنکی سویا مووچهی مانگیکی ۳ ملیــۆن بــوو، ئیــدی ئەوەی دیـکه بـــۆ ئێوه جێدههێڵم که جياوازييهکه چون بووه.

سالی ۱۹۸۰، که تیبه یه کسی کومانـــدوی ســوپای تورکیــا له

ناوچەي بۆلۈوە ھاتن. فەرماندەي كەتىبەكە يېيى گوتم: "ھەتپو چەقە چەق نەكەن، دەسەلاتەكانىم ئەوەنىدە زۆرە، ئىسىتە دەتىوانىم بهو دار تووهوه ههلتواسم و كهسيش نهتواني ليپيچيـنهوهم لهگهل بكات". بهرواري ١٠ي تهباخي ١٩٩١، هيزهكاني سويا له جزيري ئەوەي ھاتبووە يېشيان راست و جەپ گوللە بارانيـان كردبـوو. لەناو ئەوانەي گيانيان كوژرابوون، كېچنك لەسەربان لەكاتى خەو لەناو جنگەكەي چەند گوللەيەكى بەردەكەرنت و بىن جـوولە و له قبوولایی خهوی شبرین گیبان دهسییری؛ خوشک و بسرا بچووکه کانیشی بریندار ببوون. رووداوه که له ناوچه کوردییه کان بووه هۆي دروستكردنى كاردانەوەبەك لەناخى خەلكەوە. وەكبو پهرچه کرداری نارهزایه تی و پرۆتتىستۇ، له جزیری و سیلۆپی و شرناخ و نوسمهبین و لادیسکهی نسیمه خهلسك دهرگسای دووکانه کانیان داخست. هیزه کانی سویای تورکیا دهستیان به جوولانهوه کرد و ههرچی دهرگا و قهیهنگی دووکانهکانی ئهو ناوچانه ههبوون، ههموویان شکاندن. بهلام، ئهمه وای کرد رق و قینهی خهلک زیاتر بنت. ئەوجارە خەلك دەستى بە رنینوانى نــارهزایه تی و خزییشــاندان کــرد. له ۱۳ تهبــاخی ۱۹۹۱ له گونده کهی نیمه داوا کرا لهویش رئینوانیك بکری. ههرهیندهی نیه تیکی ئاوامان هینا، هاکا زانیمان ئهوهندهیان سهرباز و ژهندرمه هینان که له ژمارهی دانیشتووانی گونده کهمان زور زیاتر بوون. له ميردينهوه رائيدينك هات ناوى رهمهزان بوو، ثهو ئهفسهره له هنزی ژهندرمهی میردین بهرپرسی بهشی لیکولینهوه بوو. یانی به زماني توركي سەرۆكى ئەشكەنجەدان بوو. سەعات نۆي بەيانى، ژن و پیساو و گهوره و بچسووك كۆبسوونهوه و دەسستيان به خۆپیشاندان کرد، ئەو ساتە پێویست بـوو ھەمـوو لایەك بیبینـێ، کەس نەیزانى لەیەك کاتدا چەنـد ھەزار فیشـەك تەقێنـدرا، بەلای کەمەوە دە ھەزار گوللە بەسەر مالەکەمدا ھاویشتران.

پاشان، ړائيده که داوای له خهلکه که کرد بلاوهی ليې بکهن، بەلام كەس گونپى بېنەدا، ئەوجارە سوپا دەستيان بە دەسترېژ کرد و تهقه بان به سهر خؤیشانده راندا ده کرد. بوسرای تهمهن ۲۵ سالانی دایکی ٦ مندال، که گهورهکهیان تهمهنی شهش سال و بچووکه کهشیان شیرهخوره بیوو، گیوللهیهك بهر سینگی ده کهوینت و له بربرهی پشتی دهرده چینت و بربرهی پشتی ورد و خاش كردبوو. به يه له گهيانـدرايه نهخوشـخانهي مێـردين، بهلام نه توانرا رزگار بکری و گیانی سپارد. رۆژی دواتر له میردینهوه تەرمەكەي گەراوە. دەستريزى كردنەكە سەعات ١٠ي بەيانى، واته سهعاتیک دوای دەستینکردنی خزیشاندانهکه کرابوو، لهناو ســهدان خۆپیشــاندەر يوســرا شــههيد بــوو، كچێكــى گەنــج و لاویکیش بریندار بوون. لهگهل هاتنهوهی تهرمهکهی ماتهم و شين بالى بهسهر لاديكهماندا كيشا، بهسهدان تافروت له مالى يوسـرا كۆبــوونەوە. كــاتى خـــۆى لە ئــاھەنگى بووكگواســتنەوە ئافرەتانى لادى كە دەچوونە مالى زاوا ھەلھەلەيان لىدەدا، بەلام ئنستا ئەو ھەلھەلە بۆ تەرمى شەھىدان لندەدرى.

کور و پیاوانی گوند چوونه سهرقهبران، به لام فهوزی ئاسلانی سهرلاکی پیشووی شارهوانی، به بههانهی ههندیك كاروباری فهرمییهوه گوندی جی هیشت؛ بنویه، ههموو لایهك رق و قینیان بهرامههری دروستبوو. منیش به گوله سنور و زهرده كانی باخچهی ماله كهم دهسته گولیکم دروست كرد و به گهلا سهوزه كانیش پیچامهوه. رهنگی گوله كان ناوا بوو كه

حکوومهت و ده زگا فه رمییه کان خورشتیان پنی ده گرت. ئینجا منیش له گه ل چه ندانی دیکه چوومه گزرستان. رینگای قه برستان به به به رده مالی یوسرا تیده په ری، بنریه گوله کانم له مالی نهوان دانا، کاتیك نافره ته کان من و ره نگی گوله کانی ده ستیان بینیم، همموو به یه که ده نگ و به خرق هموه ده ستیان به هه لهه له لیدان کرد و ماله که یان کرده مالی بووك و زاوا.

سهر قهبران دونیایه کی دیکه بوو، ههندیکیان گوریان هه لاه کهند و ههندیکیشیان مات و مهلوول دانیشتبوون، رق و قین بهسهر ههمووماندا زال بوو. منیش به تهنیا چووم له سووچیک دانیشتم. زوری پینه چوو فهرحان مه ته ی باوکی یوسرا و مهموی کوره پینج سالانه که ی یوسرا هاتنه لام و دانیشتن؛ مهمو زوو زوو ده یگوته باپیری: "کالو نه وه گوری کییه؟".

دوای تهواو بیوونی ههلکهندنی گوړه که، تهرمی یوسرایان لهناو سهدان گوللی رهنگاورهنگ هینا. کاتیک مهمتر زانی دایکی مردووه و ثهوهی دهنیژری تهرمی دایکییه تی، ئهویش بهو تهمهنه بچووکهیهوه رق و قینی خوی پی نهشار دراوه و ثهوه بهزاری داهات گوتی.

ده لیّم، گهر یه کیّك گیانی خوّی له سهر دانابی و بلی: "باشه حکوومه ت و سهربازینه، یاسا گهر نهوه بیّت که یه کیّك، به خوّبیشاندان، لیّی لادا، نهری سزاکه ی له سیّداره دانه؟ نیّوه به پورِّری رووناك له سهر شهقام خهلک گولله باران ده که ن و هاوولاتی ده کورُن؟ باشه زانیمان ئیّوه تیروّرستیکی فهرمینه، بهلام نهی نهو هموو دادوه ر و داواکاره گشتیه ی دهوله ت له

کوین و بوچی نقه یان لیوه نایه ت؟". ماوه یه ك دواتر، له نوسه بین ئه و پرسیاره م له چه ند دادوه ریك پرسی، نه وانیش ناوا وه لامیان دامه وه: "نه که ی کاکه گیان، وه للا کاریکی ناوا بکه ین هیزه ئه منیه کان نیمه ش گولله باران ده که ن، چونکه نیمه ش وه کو خه لك، جگه له ناپوچیه کان، سل له هیزه نه منیه کان ده که ینه وه و لیان ده ترسین ".

## محەمەد ئەمين بۆزئارسلان

مـحهمهد ئهمــن يۆزئارســلان، له نــاوچه كوردىيهكــانى رۆژھەلاتىي توركىيا، بە مىوفتىي نىاۋچەي كىولىي دىياربەكر دهناسسریت. سالی ۱۹۵۸ له دیساربه کر بسووم و له رؤژنسامهی (ئىلەرى يورد) دەمنووسى. ئەو رۆژنامەي رۆژەڤىي لە توركىيا دروست ده کـرد. ئهو کـات رۆژانه پهنجـا دانه له رۆژنـامهى (هوریهت) ده هاته ثه و شاره. نرخی ههر دانه یه کیش یازده قروش بوو. لهو ژماره یهی دهشهات چهند دانه یه کمی لمی ده گهراوه و نهدهفروشرا، له کاتیکدا چاییکی رهنگاورهنگی جوانیشی ههبوو. ئیمه جوار لایهره کهی روزنامهی (ئیلهری یورد)مان به دهست دادهنا. له گهل ئهوه ستاندارتی دوو لایهرهی کوتایی روزنامه که ریکلامی فهرمی بـوون. له دوو لابهرهی نـاوهوهش شـتیکی ئـاوا نهبوو، بهلام له گۆشــهى لاپهړهى دووهم، تهنــزه وتــاريكى مــن ههبوو. ناونیشانی ئهو وتاره تهنزهیهشم جینگربوو، وهك ناوی رۆژنامەكە، كە بىرۆكەكەپىم لەوەوە وەرگرتبوو. رۆژنامەكە ناوى (ئیلهری پورد) بوو، واتا (نشتماننکی پنشکهوتوو). منیش به

حهنهك كردن به نيشتمان، بيْگومان بـۆ تهواوى توركيا، نـاوى گزشه کهم کردبووه (چ نیشتمانیکی پیشکهوتوو؟!). رۆژنامه که تهنیا لهبهر ئهو وتاره تهنز ئامیّزه، رۆژانه ههزار دانهی به بیست و پننج قروش لی دەفرۆشرا. ھەندینك رۆژ داوای چاپی دووەمیشی دەكــرا. عەبـــدولړەحمان دۆلاكـــى خواليْخۆشـــبوو، خـــاوەنى رۆژنامەكە بوو. كاتنىك دەيانگوت چاپى دووەمىش بكرنىت، عەبدولرەحمان يان دەيگوت كاغەز نەماوە، يانىش مەرەكەب. زۆربەي تېچووەكسانى رۆژنسامەكە مسن و جانيسىب يلسدرم لە ئەستۆمان گرتبوو. كاك عەبـدولرەحمانيش بە وردى ئاگــاى لەوە دەبوو، ئەو لايەرەي وتارەكەي منىي تېدايە، بەجوانى جاپ بكىرى و له خويتىدنەوه هىيچ كېشىمىەكى چاپى نەبنىت. بەلام لاپەرەكانى دىكەي بەشتوەيەك پشتگوى دەخست، ھەنىدىنك رۆژ هەندىنك لايەرە لە خرابيان سپى سپى وەك ئەوەى ھىچيان لەسەر چاپ نه کراېي دهرده چوون. رۆژېك لىيم پرسىي: "ئەو رۆژنامەيە بق ئاوا چاپ ده کهی؟". عهبدولړه حمان له وهلامدا گوتی: "کـاك عەنىتەر مشك ھەنىدىك بارچە لاستىكى رۆلەي چاپخانەكەيان خواردووه که لاپهره کاني ديکهي پين چاپ ده کرێ". منيش دەچووم راستەوخۇ رۆڭەيەكى تازەم دەكرى.

زوربهی زوری و تاره کانم له لایه نداواکاری گشتیه وه دوسیه ی له له کراوه ته وه. ده فته ریخی روز ژمیرم هه بوو. هه موو پاریزه ره باشه کانی دیاربه کر، بو به رگری کردن له دوسیه که م له روزی دادگاییه کانم ناماده ی دانیشتنه کان ده بوون. روزیک هاوریی خوشه ویستم شه و که ت به یسان نوغلوه ، سه بری ده فته ره که ی کردم و گوتی: "به شه ره فم کاك مووسا بی نامووسم گه ره هه نه ناوم ببیته مووسا عه نته رو له ترسان نه مرم. راسته ده فته ره کانی نیمه شه پره له به رواری دادگا، به لام هه مووی هی ده فته ره کانی نیمه شه پره له به رواری دادگا، به لام هه مووی هی

تومه تبار و تاوانباری دیکه ن، له سهر نهوه پاره ش وه رده گرین. به لام سه یری ده فته ره که که که تو مه ترمه تبار توی و که چی پیاره ش وه رنساگری، سهره پاره ش ده ده ی نهوه چکار یکه نهوه چ فیداکارییه که، وه للا برا عه قلی نیمه توانای خویندنه وه ی عه قلی توی نیبه ".

نامهوی باسی پرووداوی جیا جیا بکهم و له ناونیشانی بهشه که دهرچم، چونکه گهر وابیت زوّر دریّر دهبیّتهوه. بویه، بابینهوه سهر پرسی کاك محهمهد ئهمین.

له و بینه و به ردانه ی له سه ره وه باسم کردن، پوژینك گه نجیکی کوردی ورده له ی خوینگه رمی زرنگ هاته لام، نه و سمیلیکی باریکی قه ترانیی هه بوو، که سیکی پروو خوش و شیرین بوو. خوی پین ناساندم: "من محه مه نهمین بوز تارسلانم، موفتی ناوچه ی کولیم". به رله وه ی بیته لام گویم له ناوی بیوو و کاره کانیم له دووره وه ستایش کردبوو. به لام چیتان لین بشارمه وه، چونکه که ده لین موفتی به لای من و زوربه مانه وه چاوه پی که سیکی پیش دریژی سه رسپی حاجی مالی خوا ده که ین، بویه، چاوه پروانم نه ده کرد محه مه نهمین خاوه نی نه و سه رو شکله بیت.

ههر زوو چووه دلمهوه. دهستمان به چا خواردنهوه کرد. ههندینك شیعر و نووسینی خوی پیشاندام که به تورکی نووسیبووی. که خویندمهوه ههستم به جوان نووسیه کهی کرد. به پشت بهستن به و پیشبینیهی نهو قهلهمه ده توانی شتی جوانتریش بنووسیّت، گوتم: "زمانم گو ناکات پیّت بلیّم موفتی، به لام دهمهوی بلیّم گهنجیّکی به قیمه تی کورد. دهمهوی نهوه نهوه لین نهشارمهوه که نیّمهی کورد چهندی به تورکی شیعر بنووسین، ناتوانین شاعیرانی تورک تیّه پیتیدین به همهوو

روویه که وه نیمه ی کورد وه کو چینی دووه م و سیم سه یر ده کرین، بزیه، گهر به زمانی شیرینی کوردیی خزمان بنووسین، زیر زیاتر جینی پهسهندی ده بیت. نامه وی شهوق و زهوقی شیعر نووسینتان که م بکه مهوه، لی من زیاتر جه و هه ریکی میللی و زانستی له نیوه دا ده بینم. بزیه، پیشنیازی من بی نیوه لهمه و دوا بزچوونه کانی خزتان به کوردی بنووسن. له کاتیکدا نه وه بی نیوه هیچ زه حمه تیه کی نییه، چونکه زمانی دایك و باوك و گهله که شت کوردیه".

به و شیره یه ی باسمکرد، سالی ۱۹۵۸، له گهل کاك محهمه د له دیار به کر یه کدیمان ناسی. دواتریش بوچوون و پیشنیازه کانی منی قبولکرد، بویه، ئیستا زور سوپاس، محهمه ئهمین بوزئارسلان ئهستیره یه کی گهشاوه و پارچه یه کی گرنگی که لتوور و ئه ده بیاتی کور دیبه. به هوی ئه و قسانه ی بوشم کرد، منیش ههستده کهم به شیك له و سه رکه و تنانه ی هه ولی منیشی تیدایه، بویه شانازی به بوزئارسلانه وه ده کهم.

ههرچی بۆچوونی تورکه کانه لهسهر بۆزئارسلان، گوایه من بهو بۆچوونانهم ئهوم ژههراوی کردووه. بـ پویه، ئیـدی ئهو زوّر نههامه تیی هاته رپنگا و زوّریان پی کرد، حکوومه ته فاشیسته یه که دوای یه که کـان وه که شـه تره نج ههر روّژه و ئهویان له شویّنیکه وه بو شویّنیکی دیکه ده گواسته وه، تا گهیشته کش و مات. دواجار، وه کو موفتی بو ناو چهی قهزای شارکوّی ناودار به شهرابی سهر به شاری ته کیرداغ گوازراوه. نیوه ی زیاتری دانیشتووانی قهزاکه شهراب خوّر بوون، بویه، موفتی لهوی چیی پیده کرا؟ به هـ پی نزیکی له من و نووسینه کانیه وه دواجار له موفتی بالاو کردبووه مونی شیخ و ناغاکان. نهم پهرتووکه دوایینجار بووه هـ پی به ناوی شیخ و ناغاکان. نهم پهرتووکه دوایینجار بووه هـ پی

ئهوه ی پیشه ی موفتیاتی له ده ست بدات، له دهوله تنکی وه کو تورکیا که پنیوایه سیسته منکی سنکو لارییه و ثایین و کاروباری ده وله ت تنکه ل به یه ک ناکات.

بۆز ئارسىلان، لەبەر ئەوەي دەرچووى بەشى عەرەبى بوو، زۆر شارەزاي زماني عەرەبى بوو. لە ئىستانبوول ھاتە لام، لەگەل ئەوەي بەسەر و سىمايدا سەغلەتى كار لەدەستدانەكەي پيوه ديار نهبوو، بهلام دواجار خاوهن مال و مندال بوو، بؤیـه، پیویسـتی به داهاتیْك بـوو، بـنر بهخیّـوكردن و گهورهكردنیـان. ههمـان كـات گەنجىخىسى زۇر خىـوينگەرم و كــاركەر بىــوو. بە شـــيوەيەك لە ماله کهی خوی له ماوه په کې کهم روزانه حهقده ههژده دهمژميمر کاری ده کرد و تا توانی مهم و زین بن سهر پیتی لاتینی وەرگىسىزى. ھەمسان كسات ويتەپەكسى جسوانى ئەلسف و بېسى کوردیشی کیشا. دوای تهواو بوونیشیان ههردوو بهرههم زور سەركەوتوو بوون، دواتر چاپكرا و زۆرىشى لىي فرۆشىرا. دواتىر له یه رتووکه سین به رگییه کهی مینژووی کوردی، شیخ نهبول حەسان ئەزراحى، بەرگىي دووەمىي يەرتىووكەكەي بەنساوى (دەولەتى كوردى مەروانى) لە زمانى عەرەبىيەوە كىردە كوردى به پیتی لاتینی. دواتر پهرتووکی میژووی کورد (شهرهفنامه)ی له زمانی عهرهبیرا کرده تورکی.

محهمه نهمین بۆزئارسلان و منداله کانی بوونه ئامانجی فاشیسته کان. دوای ململانیه کسی زۆر. غهنسی کوری که بهقه د باوکی پیاویکی بهرینز بوو، شهید کرا. دوای ئه و رووداوه محهمه نهمین لهوه تیگهیشت ئیدی هیچ کارینك بو ئه و له تورکیا نهماوه تهوه و دهرفهتی هیچی نهماوه بیکا، بویه، خوی و منداله کانی روویان له سوید کرد و لهوی بوونه پهنابهر. بوزئارسلان، لهویش، له خزمه تسی کورد و کوردستان و

ئهده بیاته که ی نه که وت. بزیسه، گزفاری نه ته وه یسی میزوویسی (ژین)ی کنوکرده وه و له پهرتووکیکی پینج بهرگی به پییتی لاتینی بنو زمانی تورکی و کوردیی وه رگیرا و بلاویکرده وه. دواتریش، گزفاری (هاوار)ی کنوکرده وه و ته رجومه ی کرد، که له سالی ۱۹۳۰ له شام، له لایه ن گه و ره نووسه رانی کسورد کامه ران به در خان و جهلاده ت به در خان و جگه رخوین و عوسمان سه بری و قه دری جان ده رده چوو. ثینجا نه وانیشی بنوسه ر بیتی لاتینیی زمانی کوردی ته رجوومه کرد و کردیه دیاریه ک بنوگه نودی کوردی تازه.

سالی ۱۹۷۱ له گهل محهمه د نهمین بۆزئارسلان له دادگای دهسه لاتی کارگیری، لهناکاو دوای دهستگیر کردنمان، دادگایی کراین، نهو زوّر له من گهنجتر بوو. بـوّیه، هیواخـوازم تهمهن دریّـرْ بـیّ، تـا به پینووسـه گرنـگ و سـهنگینه کهی خزمه تیکـی زیاتری گهلی کورد و نهده بیاته کهی بکات.

## فاليح رفقى ئەتاي

سالانی چله کان، له ناوچه ی فهنه ریوّل، له کوشکی موراد پاشای به درخانی داده نیشتم. تازه چووب و و مه ناو ژیانی هاوسه رییه وه، عه نته ری کوره گهوره م تهمه نی سال و ره خشانی کچیشم یه ک سالان بوو. نه و کوشکه ناوازه جوانه ی راغب پاشا، که دوو حهوزی تیدابوو و نهورو له ده ستی ده ولهمه نده کانی نه ده نه یه نه نه به نه به نه به ریوه به ره کوشی فالیح رفقی نه تای بوو. روّرانی چوارشه مه نه و شویته بو سهردانی خیرانی کراوه بوو، نیمه شه هفتانه به مالباتی ده چووینه نه وی. هیچ خوشیم به فالیح رفقی نه ده هات ، به لام کابرا پارچه یه کی زیندووی میروی سهرده مانیک بوو. نه و له

جهمال پاشاوه بگره، تا مستها کهمال ثهتاتورکی بینیبوو. له یانه کهی زوو زوو سهردانی میزی میوانه کانی ده کرد، زوربهی کاتیش بی پسانه وه سهردانی میزه کهی ثیمه ی ده کرد. زوربه ی کاتیش لامان داده نیشت و به زهوق و کهیفه وه دوندرمه ی ده خوارد و باسی به سهرهات و بوچوونه کانی خوی ده کرد. من له ناو ثه و به سهرهات و قسانه ی فالیح پفقی سی دانه یانی ده گیرمه وه، که ههم من پیمخوشبوو، ههمیش له و باوه په دام بینته هو کاریک بو ثه وه می خوینه رانم بیری لی بکه نه وه. له گه ل ثه وه من وه کو ثه و به خوشی ناتوانم بیگیرمه وه، به لام ثه وه ناده ی له هو شرو سه ما وه لیره بو تانی ده نووسه وه.

ئیستاش با له زاری فالیح رفقییهوه گوینمان له بهسهرهاته کانی ی:

"روزیک له یانهی (بویوك ئهدا – دوورگهی گهوره) بووین. بالیوزی ئینگلتهراش لهوی بوو. ماوه یه که دوای دانیشتنی، بالیوز چووه دهره وه به که له جانیشه وه بانگهیشتی منی کرد. ئینجا دار سنه وبهره کانی دوورگه کهی پسی پیشاندام و گوتی: فالیح سهیرکه، ئه و دارسنه وبهرانه ده بینی؟ گوتم: به لمی. لیپرسیم چی ده بینی؟ ئینجا سهیری ئه و ماله تورکانه بکه. پرسیم ئی چی بووه؟ ئه ویش گوتی: گهر سه رنج بده ی سه رجه م داره کان پروویان له ده ریایه، به لام خانووی تورکه کان جگه له وانهی ریزی پیشه وه، هیچ یه کیکی دیکهیان ده ریا نابینن، واتا ئه و دارانه له ثیره ی تورک زور عاقلترن. روزیکی دیکه هه مان بالیوز چیروکیکی ئاوای بو گیرامه وه: کاک فالیح من زور حه ز به راوه ماسی ده کهم، روزیک چوومه ناو ده ریای مه رمه و به شه ق ماسی، هاکا بینیم پولیسی ده ریا چوار ده وریان گرتم و به شه ق و شولاقان منیان برده بنکهی سه ربازی گولجوک، توومه نه و

شوینه ی من چووبووم راوه ماسی لی بکه م، له رووی یاساییه وه جنیه کی قهده غه کراو بووه. سالی ۱۹٤٤ بوو و دووه مین جه نگی جیهانی به رده وام بوو. ثه و پؤلیسانه ی ده ستگیریان کردبووم، پنگوتن: من بالیوزم و ولاته کهم دؤستی ثیوه یه، به لام قسه کانم پاره ی نه کرد. تا به هه زار حال له رینگه ی نامه و ته له گرافه کانی ثه نقه ره وه ثازاد کرام. بزیه، کاك فالیح ثیوه له ناوچه ثاوییه کاتیک دا که شتیه نابووته کانتان به رله وه ی بیته لای ثیوه ثه کاتیک دا که شتیه نابووته کانتان به رله وه ی بیته لای ثیوه ثه کار کردنی له به رده ستمانه. ده شتوان به دزیی ئیمه شتیك بکه ن به لام ثه وسا ناچارن ثه و که شتیه کونه ثه لمانیانه ی ثیوه پنیده لین به لام ثه وسا ناچارن ثه و که شتیه کونه ثه لمانیانه ی ثیوه پنیده لین راپورت بنووسم بو هیزی ده ریایی به ریتانیا و پنیانبلیم ثاگادار راپورت بنووسم بو هیزی ده ریایی به ریتانیا و پنیانبلیم ثاگادار بن، تورك ده یه ویدت که شتی (یا قووز) نیزه ن بکاته وه، ثه مه شمایه ی پنکه نبه بو هه موو دونیا؟".

فالیح رفقی، رۆژیکی دیکه بادهوهرییهکی خنوی لهگهل ئەتاتورك بەو شیوەیەی خوارەوە بۆ گیرامەوە:

"سالی ۱۹۲۵، روّژیک نه تا تورک بانگهیشتی کردم و فهرمانی پی کردم: فالیح تو فه ره نسی ده زانی، بویه، له پیته لا تینیه کان نه لف و بینه کم بو دروست بکه و بو نه وه ش ته نیا پینج روّژ تله به رده ده ده ده دروست. وه لاممداوه: پاشام چوّن له ماوه ی پینج روّژ دا نه له و بی دروست بکه م نه تا تورک، که نه وسا پیانده گوت مسته فا که مال پاشا، به تووره بیه وه گوتی: ده توانی و پیت ده کری، به لام ناگادار به گه لیکی جاهیلمان هه یه، بویه، تا پیت ده کری، به لام ناگادار به گه لیکی جاهیلمان هه یه، بویه، تا پیت ده کری، به لام ناگادار به گه لیکی جاهیلمان هه یه، بویه، تا پیت ده کری، به لام ناچان که م بن و ته واو!. منیش به ناچاری له

چوارشهممهوه تا دووشهمه نهو نهلف و بنیه ی نیستام دروستکرد. بنز نهوه ی پیته کان کهم دهرچنت پیتی بنزوین و نهبزوینم دانا. ههندینك پیتی وه ك ( O-Ö'yü-İ-1, u-ü ) ئه نور نو، نز، نز)م له خزمهوه بز زیاد کرد. نینجا، چهند پیتیکی وه ك (Q-W)(۱) دهرهینا. به و شیوه به کهمترین نهلف و بیلی لاتینیم له جیهان دروستکرد. دوای تهواو کردنیشی، نهتاتورك زوری به دل بوو".

بهسهرهاتیکی دیدکه ینیوان فالیح رفقی و یه عقوب ه قهره توسمان توغلوم لایه، که کاتی خوی کاك یه عقوب له سالونیکی میوانخانه ی دیاربه کر پالاسی گهشتیاری بو ئیمه ی گیرابوه. نهوکات، واتا سالی ۱۹۵٤، من به ریوه بهری نهوی بووم. زور میوانی جیاواز و به رپرسی بالا سهردانیان ده کردین، له ناویاندا ستیفینسونی سهروکی نهمریکا و مستهر دوری بالیوزی ئینگیلته ره و چهندان به رپرسی دیکه ی بیانی. له ناو سیاسه تمهداره تورکه کانیش جهلال به یار و عهدنان مهنده ره فوئاد کوپرولوو و سهمه د ناغا توغلو و یه عقوب قه دری قهره توسمان نوغلو و یه عقوب قه دری قهره توسمان نوغلو و یه عقوب نه دویان زیاتر کاك یه عقوب خوش ده ویست. نازانم بو، به لام نه وسا نه و مان ده رخور دوستیکی خود دوسینی که سیکی خود ده رخور نه بوو، له به ر نه و ده وی خولیای نووسین و شیعریشی هه بوو،

<sup>(</sup>۱) تا ئیستاش هـهر یـه کینك لـه پیتـه کانی (Q-W-X ) لـه ثـهلف و بیّـی تورکیدا نینه و له تورکیاش به قهده غه کراوی ماونه تهوه. (وهرگیّر).

بؤیه، کهسیّك بوو دەرەوه و ناوەوەى وەك یەك. لەو باوەرەدام گەر ئەو كابرایه لە توركیا نەبوایه، زۆر پیاویّكى چاكترى لىي دەردەچوو.

رۆژنىك لە سىالىزنى ميونخىانەكە بەسسەرھاتىكى ئىاواى بىق گېراينەوە:

له سالانی سییه کان، به فهرمانی ئهتاتورك، من و فالیح رفقی و حەمىدوللا سىوبحى تىانرى ئىزفەر، بەرپرسىياريەتى ئەوەمىان پیّبهخشرا تـا زمـانی تـورکی سـاده و ئاسـان بکهیـنهوه. ئـیّمهش دەستمان بەكار كرد. رۆژىنك فالىح رفقى فەرمانىكى ئەتـاتوركى بۆ ھێناين، كە بەو شێوەيە بـوو: ئەتاتورك دەفەرمـوێ ئەو وشــە تورکییانهی به پیتی (D) کوتاییان دینت، بـا وا بکریــت به بیتـی (T) كۆتاييان بنت. ئەو وشانەشىي بە بىتىي (B) كۆتاييان دنت، بكـرينه (P). مـن و حەمـدوللا سـوبحى ئيعتيرازمـان لەو بړيـاړه گرت و گوتمان چون شتی وا دهبیّت، بهلام لهبهر نهوهی فالیح وەرگىرى فەرمىانەكە بىرو، بىزيە گىوتى، وەڭلا فەرمىانەكە بەو شێوەيەيە، بـۆيە گەر پێتـان خۆشـە، ئێـوە خۆتـان پێيبلـێن. منـيش گوتم باشه. ئیدی ئیواره لهسهر مینزی نانخواردن به ئهتاتورکم گوت: جەنابى پاشام، فالىح باسى شتىكى ئاواى كىردووه، چىزن وا دەبنت؟ ئەتاتوركىش گوتى: يەعقوب بۆ نابنت؟ وەلامم داوه: پاشام، بنو نموونه ناوی من له تهورات و ثینجیل و قورئان (پەعقىوب)ە. واتە ناوەكەم نېونەتەوەييە، ناويكى ئاواش چۆن دەشىي بگۆردرى بۆ (يەعقوپ)؟. ئەتاتورك لە وەلامدا گوتى: جا يەعقوب كى بىنى گوتى نـاويكى ئـاوا نيـونەتەوەبى ھەلبژيـرى!. دوای ئهو قسانه زانیم فهرمانه کهی ئهتاتورك بریاره. بزیه، وازمان له ئىعتىرازەكەمان ھىنا. ھۆكارى ئەو گۆرانكارىيەش بىۆ ئەوەببوو

که ئهتاتورك له بنزاری خویان له ناوچهی (سهلهنیك و تراکیا) ئهوان زوربهی وشه کان، له رووی دهربرینی دهنگهوه، به پیتی (P-T) کوتایی پی ده هینن. بهو شیوه یه ئهو تورکییهی ئهوروزمان قسهی پی ده که ین له سهر شیوازی بنزاری تراکیایه".

### خاليده ئەدىب و ئەحمەد عەدنان ئادڤار

خالیده نهدیب، یه هوودییه کی هه لگه راوه ی ناو چه ی سه له نیکه و کچیی کیاك نهدیب. سیه رده مانیك، کوشیکه کانی نیاو دارستانه کانی ناو چه ی نوسکو داری نیستانبوول، هی کاك نه دیب بوون. دواتر هه رچونیک بووبی، نه و مولکانه بوونه ته هی نووری ده میر ثاغی کورد. نووری ده میر ثاغ سه رو کی پارتی گه ل بوو. له وی نهوه نده به رخی سه رده بری و داوه ت و داوه تکاریی پی ده کیرد، نیاوی پارته که ی بییوه، (پارتی به رخه کیان). نیستا ده کیرد، نیاوی پارته که ی بییوه، (پارتی به رخه کیان). نیستا پیموانیه هیچ که سیک له نیاو کوشیکه کانی دابنیشیت، به لام هدند یک کیات که ریسم به وی ده که وی به رده وام له دووره و چاویک له شوینه که ی ده که م.

كىڭ ئەدىپ لە تەمەنىي گەنجىدا كۆچى دواپىي كردېيوو،

له بهدرخانیه کانی وه ک کاک عوبیدی دکتوری ددان و دایکی دووه می خالیده خانم، واتا خانمی گهوره، بیستبووم، که منیش بسمه زاوایان. دایکی عوبیدی، که لهناو مالمات پینانده گوت خانمی گهوره، له شهریفه کانی مه ککه بوو، یانی مه تکی گهورهی مهلیك حوسینی پادشای ئوردن بوو. بهدرخان پاشا کاتیک راگویزرابوو، خانمی گهورهی بو کوره کهی هینابوو، بویه، به و شیوه یه قاسم کوفره فی و ئه دفاریه کان نزیك بوومه وه، دوای تیکه ل بوونیشم له گه لیان ئه وانیش منیان خوشویست. بویه، ههر به و ههستانه وه، قاسم کوفره فی، کاتیک فوتابی کولیزی ئه ده اینه بوو، ببووه هاوکاریکی ئه دفاریه کان دواجار کوفره فی دکتوراکهی له سه ر ته ریقه تی نه قشبه ندی

ساز کرد. له روزی گفتو گوی نامه کهی منیش داوه ت کرابووم. له وی خاتوو خالیده به پیکه نینه وه سهیر یکی منی کرد و گوتی: بو ثه ندامانی تاقیکردنه وه: "به ریزینه له لقی ته ریقه تی نه قشبه ندی، کوفره قییه کان خاوه ن ده سه لاتن، لیره به رپرسیارییه ته که مان له لایه ن کاك قاسمه وه سوودی لی وه رگیراوه". به و شیوه یه قاسم کوفره قی بروانامه ی د کتورای به ده ست هینا.

مـاوەيەك بــوو، حكــوومەت بريــارى دابــوو ئەنســكلۆپيدياى ئیسلام بن تسورکی وهربگیردریست. سنهروکی گرووپسی وهرگیرانه که دکتور عهدنان ئهدڤاری بوو. حکوومهتی تورکیـاش لهناو ئينيسكلاپيدياكه لهسهر يرسى كورد زؤر ههستيار بوو، بۆیە، داوای كردبوو يان ئەو بەشە ياز بدەن، يانىش گۆرانكارىي تیدا بکری، بهلام عهدنان ئهدفار و خالیده ئهدفار دژی ئهو يتشنيازهي حكوومهت وهستابوونهوه و ئينيسكلاپيدياي ئيسلاميان، بهبی گۆړانكارى، وەك خۆى وەرگېرابوو. لەناو ئىنىسكلۆپىدياكە له بهشی ۱۸ مین، باسی پرسی کورد بلاو کرایهوه. کاك عهدنان زوو زوو به خالیده ئەدىبى دەگوت كچىي كـوردان. منـيش ئەو ناوهینـانهم پـــی خوشــبوو. لهکــاتی داگیرکردنــی ئیســتانبوولیش لهلايهن ئينگليزه كانهوه، خاليده ئهديب له مهيداني سولتان ئەحمەد وتە بەناوبانگەكەى دەلمىنى. ئەوسىا ھىيچ ئافرەتنىك نەبىوو لهناو كۆمەلگا لەبەردەم سەدان كەس بچێتە سەر سەكۆيەك و وتاريّك بدات؛ له ههمان كاتيش، فهرمانده رهوف تؤرباي، له دەرياي سىي تۆپېكى لە كەشتىي ئىنگلىزى گرتبوو، لە ئەنجامدا كه شــتيه كه له نــاوجه كه هه لاتبـوو. بويــه، كــاك عهدنــان به حەنەكەوە بە خالىدە خانى دەگىوت: تىۆ وتـارىكى ئاگرىنتـدا و كاك رەوفىش تۆپنكى بە ئاگرى ھاوپشت، ھەر بۆيە يەنجا سالە بۆ دواوه دەگەريىنەوە.

ئەۋان منداليان نەنۇۋ، زۇر ۋىانتكى ساكارىشمان بەسەردەرد. ئەوسا سەردەمى جەنگى جيھانى بىوو. ھەمبور شىتىك بە كىارتى خۆراكانەش نەبوو. شوپتى مانەوەيان لە من نزيك بوو، جونكە منيش له ناوچهي لالهلي له بهشهناوخزيي فيورات دهمامهوه. ثهو شویّنهی لیّنی دهمانهوه کوشکیّکی میژوویسی کون بوو، بوّیه، دەمتوانى زوو زوو بچمه لايان و كەموكورىيەكانيانىم بۆ جېبەجىي ده کردن. زؤرجار دار، رهژوو، شه کر، نان، چام بؤ دهبردن، یان به هەنىدىك لە كارگوزارەكانى بەشىي ناوخۇيى بىزم دەنياردن. ماوهیهك تووشسی ترسیخکی زور ببوون و بهردهوام دهیانگوت ده کوژرینن. بزیه، لهسهر داواکاری خالیده خانم، من و چهند گەنجىكى كورد، شەوانە تا بەيانى لە چىوار دەورەي مالەكەيان نوّبه تمان ده گرت. بیرم دیّت ههریهك له فـایهق بوجـاك و یاشـار ثهلهاس و ثهحمهد گۆنجوو و قاسم كوفرەڤى و من بووين. دوای میاوهیهك كیوچی دوایسی كرد، بویسه، تهواوی زانكو مەراسىيمنكى گەورەي تازيەپان بىز دانــا. خالپــدە ئەدپــب، ئەوكاتەي كاك عەدنان سەرۆكوەزىران سوو، وە تەواوى ئەو دباربانهی له سالانی بسته کان لهلایهن گهوره بهریرسانهوه بوی هاتبوو وهك گۆچان و شاخى فيل و چەند كەلـوپەلێكى دىكەي گرانبهها، ههمووی به دیاری دایه من.

# خۆ ھەڭكىشان

برادهریکی کنونم ههبوو، ناوی عهلی کهرههان بوو. نهو خهلکی سیڤهرهك بوو، کوردیکی خاوین و دلسوز بوو. گونده کهیان ناوی (خانا رهش) بوو. (کهره) واتا رهش و (هان) به مانای خان دینت. بزیه، کاتیك له تورکیا بریاری دانانی نازناو

دهرکسرا، مالباتی کا عهلی لهبهر نهوه کاتی خوی ههر پنیانگوترابوو مالباتی خانا رهش، بویه نهوان به پشتبهستن بهو بنهمایهی (کهرههان) به تورکی ههمان مانا کوردیه که دهدات، نهو نازناوهیان بو مالباته کهیان ههلبرارد، به لام کا عهلی ره چه له کی خویانی تا فهرمانده کهرههانی نیرانی دهبردهوه. ههر بویهش زوو زوو بهسهر خویدا ههلی ده گوت. نهبیته درو، به لام خو ههلکیشانه کهی زور بی بنه مابوو. بو نموونه کاتیک به یه کهوه له زیندان بووین، زوو زوو چیسروک و بهسهرهاتی خوی ده گیراوه و بهرده وامیش به و پسته یه دهستی پیده کرد و ده گوت: "کاتیک من له شهمزینان دادوه در بووم ...". با بشلین ده یکوت دادوه در بسووی، نوی به لام بلیسی دادوه در بسووکتر ههبوویی؟!.

ههندی کجار، به سینك له فه رمانده سه ربازییه کان له زیندانی حه ربیه سه ردانیان ده کردین. و تاریخی ته نیز شامیزی هه بوو له هه موو شویتیک دووباره ی ده کرده وه، شه ویش به نه زبه رکردن. له به ره وی له زیندانیخی سه ربازی بووین، بی به به به میانی له به ره کنه کانی شه ویش بی گومان شتی سه ربازین. بو نموونه زوو زوو ده یگوت: "نیمه ی کورد له ولاتانی بالکان و لیبیا و که نداوی سویس و بیابانه کانی سعودیه و قافقاسیا و به ره نگاربوونه وه ی میللی، جه نگاوین!". دوایه پرسیمانه وه، له مالباتی عهلی جگه له خوی که سینکی دیکه سه ربازیشی مالباتی عهلی جگه له خوی که سینکی دیکه سه ربازیشی نه کردووه. شیمه شه له سه ربازیشی شه کی شه رمه تو به رده وام مه دحی خوت ده که ی". نه ویش له عملی شه رمه تو به رده وام مه دحی خوت ده که ی". نه ویش له وه لامدا ده یگوت: "براگیان گه رمن به شان و شه و که تی خوم دا

هدنده م، بو خدلك براى بابمن تا مددحى من بكدن؟" لهسهر ئه و وه لامهى ئه و منيش روزيك به وته یه كى پیشینانی كوردی وه لامه داوه، كه به و شیوه یه بوو: "شهب و شه كر چوونه دیاربه كر. شه كر بیده نگ له شوینی خوی دانیشت. شهب ههستاوه و مددحی خوی كرد". مانای ئه و په نده ئه وه یه كه شه كر له به رئه وه می خوی شیرینه، پیویستی به وه نییه باسی خوی بكا و به شان و بالی شیرینیه كهی هه لبدات، به لام له به رئه وه می شیرینه.

پیموابی عهلی کهرههان تا ئیستاش له ژبان ماوه، بنویه، گهر ههله یه همه همه ده توانی ره خنه م لیبگری. چونکه مهبه ستم ئهوه نییه ره خنه له کاك عهلیمی برام بگرم، بهلکو تهنیا بنو خن ههلکیشانیکی نا پیویست باسی ئهو چهند به سهرها ته کرد.

#### با بنینه سهر باسی خوّم

من نامهوی لیره بهرگری له خوم بکهم. چونکه نهوه ی نووسینه کانم ده خوی نیتهوه، یان نهوانه ی دهمناسین، دهزانین که سیکی چونم. به لام منیش ههندیک جار، گهر کهمیش بیت، به لام ره خنهم لیده گیریت. بو نموونه له مانگی یازده ی سالی ۱۹۹۱، گهنجیک له روژنامه ی (یه نی نولکه) باسی لهوه کردبوو، خوشی لهوه نایه مووسیا عهنته ر زوو زوو باسی نهو نهشکه نجانه ده کا که له زیندانه کان بینیویه تی، نهو قوتابیه، رهنگه یان له من نه گهیشتبیت، یان لهوه یه لهسه رحمق بیت، به لام هو کاری نهوه ی تا نووسینی نهو په رتووکه گرنگیم به

رهخنهی ئهو گهنجه داوه بن ثهو بنهمایه دهگهریتهوه:

له بهرگیی یه که میی ئه و په رتیووکه، ئه و که سیایه تییانه ی باسمکردن، زوربه یان که سانی دیار و ناسراو بوون. ثبی ثه و ساکه سانی ناسراوی کوردستانیش، یان شیخ بوون، یان ثاخا و به رینززاده. چیونکه که سی ئاسایی به ده گیمه ن ناوبانگیان په یداده کرد، به لام ئیستا سه رده م گوراوه، چونکه عه بدولا ناخاش ئیستا که سیکی فه قیری گونده که ی خویه تی. گه رقه ده غه نه بوایه لیره باسی ناپوشم ده کرد، به لام په نا به خوا دواتر له سه رئه ویش ده نووسم و باسی ده که م. بویه، نه و ره خنه یه ی بومن دیت به و شیوه یه:

"بهرینز مووسا عهنته ریاده وه ربیه کانت به رده وام له گه ل که سانی نه رستو کرات بووه. یانی له گه ل که سانی خانه دان. بویه، توش وه ك شاعیره کانی ده ربار به رده وام ته نیا باسی نه وانت کردووه، چونکه پیناچی هیچ یاده وه ربیه کت له گه ل خه لکی ناسایی هه بوویی".

منیش له وه لامدا ده لیم، به دلنیایه وه، یاده وه ریم له گه ل هه موو که سیک هه یه، به لام له به رگی یه که می نه و په رتووکه مه به ستم نه بو وه باسی پاریز گار و چه په کان بکه م. له گه ل نه وه ی نیسماعیل بیشکچی مامؤستاشمان له سه ر نه و پرسه په خنه ی له من هه بو و. لیره ش دو و باره ی ده که مه وه، باس نه کردنی سه ید نه لچی په حمه تی و زیا شه په فخان نو غلوو، له به رگی یه که می نه و په رتووکه، په یوه ندی به پرسی نایزلوژیی منه وه نییه، به لکو زیاتر مه به ستم نه رکیکی نه خلاقی بو و. لیره وه ش پایده گه یه نم له و به شانه ی داها تو و گه ر به سه رها ته کان ساده ش بن ، به لام باسی به شین که یاده و هر ریه کانی خوم له گه ل که سانی ساده و ساکار و ناسایی گه له کهم ده کهم. له گه ل نه وه ی یاده وه ریه کانم له گه ل که سانی ناسراو ، سه رنجی خوی نه روز به وان ده ناسن ، لی په نگه راده کیشیت ، چونکه خه لکیکی زور نه وان ده ناسن ، لی په نگه به سه رها تیکم له گه ل که سیکی خوشه و یستی گونده کهم ، گه رباسه که خوش و سه مه ره ش بیت ، به لام له وه یه هم و و که سیک بی سه رنج راکیش نه بیت. بویه ، ما ده م داوای به سه رها تیکی ناوا ده که ن ، لیره باسی نموونه یه کتان بوده که م.

## شيخي كوتي

به راستی شیخی کوتی فه یله سووفی ناو خه لك بوو. به داخه وه نه ویش به ناگری کورد بوون سووتا و ناوی نه ما. له و باوه ره دام نه و جبووله کومیدییانه ی له و دا هه بوو، له که سیکی دیگه ی گه لینکی دیگه ی دونیا هه بوایه، له سه ر ناستی جیهان ده بووه که سیکی ناو داری کومیدی. زورم خوش ده ویست، کاتیکیش له لادی بووم سالیك باخچه وانیی بو کردم. ههم دوست بووین، هه میش هه ردووکمان ناومان شیخ مووس بوو. به لام به منیان ده گوت شیخی نینجا ناویان کردینه (شهریك)، واته ها و به شویه سی کار. کاتیك ده گه رامه و لادی، بی نه و نانم نه ده خوارد. ساله کیان، له گه ل خیزانه که میسوان بووین، نه ویش له باخچه که خوانیکی جسوانی برام میسوان بووین. نه ویش له باخچه که خوانیکی جوانی بوم میسوان بووین و خواس و بازاند بووینه و و باز و باز و و بوره و خاس و رازاند بووینه و و خاس و بازاند بووینه و و خاس و

ئاروو و جەرجيىر و تىوورى ناو باخچەكەي خۆشىمانى لىرى کر دیووه و داینابوو. له گهل جهندان سهوزهی جیاوازی تایبهت به ناوچهکهی خومان. بویه، به توبزی شیخیشمان هینا سهر میزی خۇمان. ئەو بەردەوام دەيگوت: كاكە كەسىيكى وەكو مىن چـوزانیٰ خـواردنی ئامـادهکراو بخـوا". له گهل بیسـمیلا، مـن و خيزانه کهم دهستمان به خواردنی زهلاته کرد، بهلام چاويکمان ههر لهســهر شــێخێ بــوو. ئهويــش ســهيرێکي ئــێمهي کــرد و سهریکی له من نزیك كردهوه و گوتی: "مه عده نی ژن و میرد یهك ماددهیه". خیزانه کهم وهٔلامی داوه: "بن شیخی، من و عهنستهر بني عەقلىن؟". ئەويىش لە وەلامىي خينزانەكەم گوتى: "ما گەر بیّعهقیل نهبین، ثهو ههمیوو گؤشیت و بیرنجه ههیه، چیوونه ثهو گژوگيايه دەخۆن". خيزانەكەم گوتى: "شىيخى بەلام لەنـاو ئەوانە ڤيتامين هه په و دڵي مروّڤ ده کاتهوه بـوّ خـواردن". شـێخێ: "ده برۆن ئێوەش، لەناو ئەو سەوزانە ھىچ گوێك نىييە. جا ئىێمە گەر ثهوانه بخزين و دواتر دلیشمان خواردن بخوازیت خو شتیك نییه بيخوين. چونکه ئيمه نزا ده کهين برسي نهبين، نهك شتيك بخوين تا دواتر دلمان بـز خـواردني ديكه بكـاتهوه". تهبعهن قسـهكاني شــنخى نه بـــؤمن و نه بـــؤ خيزانه كهشـــم لهبهر دلان نهده گيـــرا، چونکه ئەومان دەناسى، بىزيە خۆشماندەويسىت و لاى ئىيمە هونه رمه نديكي ميللي بوو.

دوای ماوه یه دیسان گهرامه وه لادی. نه وسا هه والی چوونه سه رمانگ ببووه رقره فیکی گرنگی ناو چه که. شیخی لیپرسیم:
"مووسا به راستی پیمبلنی راسته رووس و نه مریکییه کان چوونه ته سه ر مانگیش، نه ی خوا له کوییه؟ چونکه گهر وابیت رقرژیك بیانه ویت خواش ده ستگیر ده که ن و ده ستی ده به ستنه وه و ده یه یک نه دونیا، به لام ترسی

من ثهوه نییه خوا دهستگیرده کهن، بهلکو دهترسیم ثهو کافرانه، مانگیش تیک بدهن. چونکه ثهوان کارهبایان ههیه بی رووناک کردنهوه و پیویستیان به رووناکی مانگ نییه، بؤیه، گهر مانگ رووناکی نهمیزار و نهدار دهقهومی، چونکه له تاریکی دهمینینهوه".

#### ئاغای حهرهم و سومبول ئاغا

سهده کانی ناوه راست، زهمه نیکی زور سهیر بووه، له لایه ک بیرو کهی نایینی پیغه مبه ران ته واوی دونیای گرتووه و مروفایه تی و برایه تسی و عهداله ت به رگیکسی روخانیان به به رکسراه هه له لایه کی دیکه ش، که لتووری کویلایه تی و جاریه ی سه رده می فیرعه ون و نهمرووده کان به رده وام هه بووه. له ئیسلامیش کاتیک ناوچه یه ک یان شاریک به زور ده ستی به سه ردا بگیر دریت، وه ک سه رجه م که لوپه له به ده ست ها تووه کانی جه نگ، مروفه کانیشی وه ک غه نیمه ته مورفه کانیشی وی که نیمه ته و داوای به شی خوی وه ک خه نیمه ته مورف نازه و مه ریه که و داوای به شی خوی به کار ده هینا، یانیش له بازار وه ک ناژه ل ده یفروشته وه. نه و به کار ده هینا، یانیش له بازار وه ک ناژه ل ده یفروشته وه. نه و نیست نه ده نیش به زور له گه ل دیست مانیان، به شینیان نه ده فروش ران، یانیش به زور له گه ل پیاوی کی ته مه نی با پیریان به بین ویست نه ده خه وی ندران؛ به لکو کوره کان ده خه سیندران و زه وقی پیاوه تیان نه ده هیشتن و دواتر کوره کان ده خه سیندران و زه وقی پیاوه تیان نه ده هیشتن و دواتر

سهبارهت به و بابه ته بهسه رهاتیکی له و شیوه ی خواره وه هه یه: لهسسه رده می هساړوونه ره شسیدی خهلسیفه ی عهباسسییه کان، شاعیریکی ناوداری ده ربار هه بووه ناوی زولال بووه. ئه و شاعیره ئه وه نده سه رسام بووه به هاړوونه ره شید، هه موو جوولانه وه یه کی زالمانه شی کردو ته قهسیده و کاره کانی خهلیفه ی زور به رز نرخاندووه. تا نهو ناسته ی کاتیک ها پروون په شید به دهستی خوی که سیک ده کوژی، نهویش دی و به و شیوه یه له شیعریکی باسی ده کا: "سه یرکه ن خهلیفه مان چه ند جوان به جووله یه کی شمشیره که ی، سه ری نه و هه تیوه ی په پراند".

شاعیرانی سهردهمی خهلیفه هاروونه رهشید، که خوشییان له زولال نهده هات، دهربارهی نووسینه کانی گوتبوویان: "ده بین زولال چ جورہ شاعیریک بی، چەپىلە بىز ھەموو زولمنىك لىي دەدا، ئاخۇ دەبىي چى واي كردېنى بەو شىوەيە بېيتە زوورنا ژەنسى هاروونه رەشىد؟". بەرامىبەر بەو قسانە زولال باسىي بەسەرھاتى نازانم کوری کیمه و خەلكى چ ناوچەيەكم؛ بەلام بيىرمە مىن و دوو برادهری دیکهم، کاتن مندال بووین، له دهستی بازرگانیکی کرین و فرۆشتنی کـۆیلەدا بـووین. ئەوسـا يەكنِـك دەيگــوت بــا ئەوانە بخەستنىن و بىياننىرىنە كۆنسىتانتىنيە (ئىسىتانبوول)، تىا لەوى بيانفرۆشىين؛ ئەوانىي دېكەش دەپيانگوت باشىتر وايە ئەوانە بەر لهوهى بخهستنين بانهينه بهغيدا و لهوي بانفرؤشين. دواي بیّنهوبهرده یه کی زوّر ثهو بازرگانانه له نیّوان خوّیان پیّك نه هاتن، به لام خاوهنه کهی من پنی گوتبوون: برادهرینه با ثهوانه له نیوان خۆمانىدا دابەش بكەيىن، ئەو دووە بىز ئېيوە و ئەوەش بىز مىن. دوای ئهو دابهشکارییه دوو برادهره کهمیان لهبهرچاوی من بردنه لای دکتور و گونه کانیان به دهست و ههندیک کهلویهلی ثهوسا خەساندن، لە كاتى خەساندنيان ھاۋار و نالەي ئەو مندالانە تا حەوت تەبەقەي ئاسىمان بەرز بىزوە، لە تىاو ئىازارى جەسىتەيان كهفيان له زار هاته دهر و له هؤش خؤيان چوون. پيموابي دواتر ئەوانيان برده بيزانس و له بازارى كرين و فرۆشتنى كۆيلان، فرۆشران. خاوەنەكەم منى بردە بەغدا، لەوى خانوويەكى ھەبىوو گەورەشى لىبوو، بەلام خاوەنە جووەكەم زىياتر ئاگادارى مىن بوو. چەند مامۇستايەك وانەي زمانى عەرەبىيان پېگوتىم. لە ماوەي ســـي چــوار ســـال تەواو گەورە بــووم. رۆژێــك خــاوەنەكەم بە بوخچهیهکهوه هات و گوتی: ههسته کوړم بـا بـروّین!. چــووینه حهمام و دهلاکه کانی نهوی منیان جوان جوان شوشت. ئینجا بوخچه کهیان کردهوه و جلوبهرگی دریژی جوان جوانیـان لهبهر کــردم و به گالیســکه پهك چــووینه مــالیکی زور گهورهی له ماله کهی خومان جوانتر. له ژوورهوه سنی کهس دانیشتبوون، یه کنکیان ئافرەت و دووانیشیان پیاو. خاوەنه کەم منبی هینا ناوهراستی هـ وله که و دهستی به مهدح کـردنم کـرد: بهریّنزینه سەيرى جوانىي ئەو مندالە بكەن، خاوەن تەندروستىيەكى بـاش و مێشکێکی زور زیرهکه، وهك چـون خـاوهن پهروهردهپهکـی زور جوانشیه، جگه لهمیانه، له میاوه یه کمی زور کیورت، تهواوی قورئاني ئەزبەر كردووه. ئىنجا ھەندىك شويتنى جەستەمى رووت کردهوه و پیشانیدان. نهو پیاوهی لهسهرهوه دانیشتیوو گوتی: زور باشه رازیمه، بویه بیبهنه لای دکتور و توش برو پاره کهت وهرگره. کاتیک گوتیان بیبهنه لای دکتور، من نهو دوو برادهرهم بير كەوتەوە كە بېش چەنىد ساڭنك چىيىان بەسـەرھاتبوو. لە بىر بهبیٰ ویستی خوّم، رامکرده لای نهو نافرهتهی لهویٰ دانیشتبوو و خۆم خسته نیوان قاچهکانی و وهك مندالیک که دوای ماوهیهکی زۆر دايكى نەبىنيىن، خۆم لە باوەشىي ئەو ئىافرەتە نىا. كىاتىكىش پیاوانی بهر دورگا هاتن تا من له باوهشی دهربهینن، نافره ته که ئەوانى گەراندەوە شوينى خۇيان و چەنەى گرتم و سەيرى نـاو جـاواني كــردم و گــوتي: ماشــهلا ئهو منــداله چهنــد جــوان و

میهرهبانه. بـ ویه بـا نـاوی ببیّـته (زولال). ئینجـا دهسـتی گـرتـم و خاوهنه جووهیه کهمی گوت: ئهو منداله بز منه و بىرنز پــاره کهت له حیسیابی مین وهرگیره. مین وهك چیزله که دهلهرزیسم، ئهو خانمهش بهردهوام دلنهوایی ده کردم و ورهی وهبهردهنام. تـا ئهو شـويّنهي به په کهوه چـووينه شـويّني حهوانهوهي ثهو. ئـافرهته که كورېكى ھەبوو لە تەمەنىي مـن، كە گەيشـتىنە مـالەكەي بـانگـى کرد و به یه کی ناساندین. دواتر فهرمانی به کهنیزه که کانی کرد تا ژووریکی له شیّوهی کوره کهی خوّی بوّ منیش ثاماده بکهن. له گهل نهوان دەمخىوارد و دەمخىواردەوە، وەكىو كورەكەشىي جلــوبەرگى لەبەر دەكــردم، ھەر لەگەل ئەويــش بەيەكەوە لاى مامۆســـتايەكان وانەمـــان دەخويتـــد. دواى مانگێـــك بريـــارى ئازادكردنيشي دام؛ بهلام من گريام و گوتم: ئيستا من بچمه كويّ؟ كەسم نىيە!. ئەويش ئاوا وەلامىي دامەوە: كورم مەترسە ناچىيە ھىچ كوييەك، بەلام تا ئىستا كۆيلە بىووى، بۆيـە، لەمەودوا مرۆۋىكى ئازادى. مىن لە مالەكەي ئەو گەورە بىووم و بىوومە زولالي شاعير. ئەو مالەي لىنى گەورە بىووم كۆشكى خەلىفەي موسـولْمانان بـوو. ئەو پىـاوەى رۆژى يەكەم لە سـاللۇنەكە لەلاى سهرهوه دانیشتبوو، موئمینی باوکی هاروونه رهشید بوو، ئهو ئافره تهى له ناوه راستيش دانيشتبوو، مهليكه حهيزه رانبي دايكي هاروونه رهشید بوو. پیاوه کهی دیکهش بهرمه کیبی وهزیسری دەولەت بوو. بۆيـە، بەرامـبەر ئەو ھەمـوو چـاكەيەي لەگەل مـن كرا، گەر من ستايشى ھاروونە رەشىد نەكەم، ئايا نابمە سىلەترىن كەسى دونيا؟".

ههمان ریکخستنی کرین و فرنزشتنی کنزیله و مرزقه دهستگیرکراوهکانی جهنگ، له مهملهکهتی عوسمانییهکانیش تا

کوتایی ئیمپراتوریه ته که یان به رده وام بوو،. خانی دایکی گهوره له ئیستانبوول، بازاریکی گهورهی کرین و فروشتنی کویله بوو. من خوم شویته کهم بینیووه. کاتی خویشی لهوی، لهسه رسه کوی وه کی سه کوی شانوگهری کویله کانیان نمایش ده کرد، به لام نه و کاته ی من بینیم کویله ی لی نه ده فروشرا.

سالى ١٩٢٣، كاتنك كۆشكى عەبدولمەجىدى دواپىين سولتانی عوسمانی بی خاوهن دهمینیتهوه و پهرش و بـلاو دهبـی، دوای ئەوەی سىوڭتان بەرەو ئەوروپا دەركىرا، كۆيلەكان بىي خاوهن مانهوه. ئهوسا له كۆشك دوو جۆر كۆيله و جارىيەي رهش و سه ههبوو. كنويله رهشه كان تهوانه بوون كه له ئەفرىقاوە بەدەستھاتبوون، بەلام سىيى يېسىتەكان، ئەوانە بىوون كە له ئەوروپىا و قەفقاسىيا ھېنرابىوونە ئىسىتانبوول. لە سـەردەمەكانى كۆتايى دەســهلاتداريەتىي عوســمانى كـــــۆيلە لە ئەوروپـــاوە نەدەھىندران. بەلگو زىاتر لە قەفقاسياۋە كۆپلە دەھات، بۆيە، زۆربەيان چەركەس و جۆرجى بوون، چىونكە خەلكىي ولاتـانىي قەفقاس زۆر جوانن. تا ئەو ئاستەي لەوى شوپنيان بۆ بېگەياندنى كۆيلە كردبۆوه. دەڭنن يياوە دەولەمەندەكان باي ينويستى خۆيان زیاتر کهنیزه کی جوان جوانیان ده کړی، هیچ یه کیکیشیان له ۲۰ ۳۰ دانه کهمتری نهده کړی، جگه لهو کهنیزه کانه ۲ – ۳ دانه كۆيلەي گەنجى قۆزىشـيان دەكـرى، ئىنجـا ئەوانەيـان بەيەكەوە جووت ده کرد و ئهو مندالانهی لهوانه ده کهوتنهوه، وه کو بهرخ دەيانفرۆشتن.

سالی ۱۹۶۱ که هاتمه ئیستانبوول، ۳۵ دانه لهو کهنیزه ک و کنیله و خهدهم و حهشه مانه له ژیان مابوون. سومبول ثاغای سهر ثاغای ثاغاکانی ناو حهرهمیش له ژیاندا بوو. ثهو کهسیکی بالا بهرزی شیك پوش بوو، بهرده وامیش گزچانیکی دهسك

زیوینی به کارده هینا. سومبول ناغا هیی سهرده می سولتان حهمید بوو. خه لك له نیستانبوول ریزیان ده گرت، کاتیك سواری که شتیه کانی کادیکری ده بوو، وه کو ریزیک هموو که سهبری هه لده ستاوه، گهر شوینیش نه با شوینی خزیان ده دایی. نه و کویله و که نیزه کانه، کاتیک کوشکی دوایین سولتانی عوسمانی نامینیت، ده که ونه کوچه و کولانان. ههر یه که و له لایه ک به سهده قه و زه کاتی ده ولهمه نده کان خزیان به ژبانه و هه لواسیبوو.

دەربارەى ئەو ژيانە كولە مەرگيەيان، رۆژينك كاك فاليح ريفقى بەسەرھاتتكى ئاواى بۆ گيرامەوە:

"ئهو قوربهسهرانه پهریشان ببوون. چونکه کابرا لهناو کوشك گهوره بووه، بویه، زوربهیان کهسانی خویندهوار و روشنبیر بوون. منیش ئیوارهیه دوخی ژبانیانم بو ئهتاتورك باسکرد، به لام ئهو له گهل ئهوهی گوتی: "نا نا شتی وا چون دهبی"، به لام به رووداوه که نیگهران بوو، بویه، فهرمانی دهرکرد تا داهاتی خانی گهورهی سیرکه جبی ئیستانبوول، بدریته ئهوان که له سولتانه کانه وه جیماوه، له کادیکویش کوشکیکی سولتانه کان همیه، با همهوویان به دریژایی تهمهنیان لهوی برین. وه ک دیاریشه کهسیان مندالیان نییه. بویه که مردن شوینه کانیان دووباره رادهستی ده ولهت ده کریته وه.

فهرمانه کهی ئه تاتورك، دوای دهرچوونی، جیبه جی کرا. بوّیه، من بیرم دی دوای ئهوه ژیانیکی ئیسراحه تیان به سهربرد.

یه کدی ناسینی منیش له گهل سومبول ثاغا بهوشیّوه به بوو: ماله که مان له ناوچهی سوادیه بوو له ئیستانبوول. خهسووی کساك به کسری بازرگسانی دراوسیّشه، چهرکهسسیّکی نساو کوشکه کانی سولتانی عوسمانی بوو. لهبهر ئهوه ی کماك به کسر لەسەردەمى كۆشكەوە سومبول ئاغـاى دەناسـى، بۆيــە، زوو زوو داوه تى مالى خۇيانى دەكىرد. زۆر كات بىز ئەو داوەتە مىيشى بانگهنشت ده کرد. سومبول عهرهبی دهزانی، کاتنك زانس منیش عەرەبىـزانم، زوو لەيەك نزيـك بـووينەوە. لە مـاوەيەكى كـورت پهپوهندیی نیوانمان زور جووه پیش و بـووینه دوسـتیکی نزیـك. ئهوسا قاوه و خورمای تایبهتم له نوسهیبینهوه بر ده هات. منیش كاتيـك دەچـوومە ئەو داوەتىـيەى مىالىي كــاك بەكــر، خورمــا و قاوه کهم له گهل خوّم دهبرد و بیشکهشی ناغـام ده کـرد، نهویـش زۆر كەيىف خىزش دەبىوو. سىومبول ئاغىا نەيىدەزانى خەلكىي کوپیه، بهلام وه کو خهیالتیك بهبیری دههاتهوه که به کهشتی هێناويانەتە ئىستانبوول. رۆژېك ئەوپش، وەك زولال، ئۆپەراسيۆنى خەساندنەكەي بۇ باس كردين. كە بىۋى دەگىپراينەوە بە سـەر و سیما و تزنی دهنگ و چاوه کانی دیار بوو له رووی دهروونییهوه تا ئەوساش لە ژېر كارېگەرىي ئەو خەساندنە رزگـارى نەبـووه. پرسیاری لایهنی ههستی جنسیم لنی کرد، نهویش بهو شیوهیه وهُلامي دامهوه: "كوړي خوم ئيمهيان له تهمهني سي چوار سالي دەخەساند، بۆيە، مندال لەو تەمەنە ج ھەستېكى جنسى ھەبىت، ئيمهش ههر ئهوهنده. ياني وهك باسمي دهكهن ئهو شمههوهتهي له پیاواندا هه په له نیمه دا نیپه. سه پر که له قبر و برو و برژانگم بترازی، هیچ مووییکی دیکهمان پیوه نییه؟ نهوهی ههشه له مندالييهوه بؤميان مياوه تهوه". سيومبول ناغيا ههميوو كيات یادهوهرییه کـانی کۆشـك و بهزم و بهسـهرهاتی سـولْتان و شـیخ زاده کان و مەسەلەي عەشق و خۆشەويستى ناو كۆشكى سولتانى عوسماني بر باس ده كردم.

جــگه له ســـومبول ناغـــا، ئـــافرهتیکی رهشپیســـت لای دراوسییه کمان کاری بهخیو کردنی منـداله کانی ده کـردن، نـاوی

ئەبلە زەرافەت بوو. ئەويىش كىاتىي خىزى لە كۆشىكى سىوڭتانى عوسمانی ژیابوو. من زور رینز و حورمهتم ده گرت. ههندیك کات، گەر دەرفەتى ھەبا ئاگـاى لە عەنـتەرى كوړيشــم دەبـوو. ئەو بەردەوام دەيېرسى: "مووسا، كوړى خۆم، دەبىي من خەلكىي کـوێ بــم؟ ئینجــا باســی ئەوەی بــــۆ گێــرامەوە کە رۆژێــك لە لادیکەیــان لەگەل ھــاوریپەکى لە خــنزى بچــووکتر، كــارىلە و بەرخیان بردبووه ناو گژوگیا بـۆ لەوەرانـدن. له پـر پیـاوێکی به قهٔلافهت به نهســپنکهوه هــات و نــنِمهـی لهنــاو گــونیه کــرد و فراندمانی. خەلكى گوند بە دوامان كەوتىن و دەسىتيان بە ھـاوار كرد تا كابرا بگرن، بهلام لهبهر ئهوهي لاديكهمان ئهسيي لينه بوو، بۆيە كەسيان نەمانگەيشىتنى. كىابرا دواتىر لە شىارىكى كەنار دەريا ئىمەي فرۇشت. ئەوانىش ئىمەيان ھىنايە ئىستانبوول". دوای هاتنی بن ئیستانبوول به ماوه یه کی دریژ، زورافهت ئهبله له ئیستانبوول له گهل داوده فهندی هاوسه رگیریی کردبوو. داوده فەندى ھەم كۆيلە نەبوو، ھەمىش دەرچووى بەشى دارايىي بىوو. دوای هاوسـهرگیریکردنیان خـوا منـدالْیکی پـێ بهخشـی بـوون. كاتنك برسياري شوين و چيرزكي منداله كهيم لي كرد، ناوا وهلامــی دامهوه: "چــاوم کـــۆرهبی کــورم، کاتێــك منــدالهکهم له نه خوشخانه بوو، ئەوەندە گوتم چ مندالیکی جوانم بووە، تـا له ماوهی ههفته یه ک جاوم برد و منداله که مرد".

جگه له زهرافهت ئهبله، ئهوکاتهی هاتبوومه ئیستانبوول، ئافره تنکی سپی پنستی ناو کوشك ههبوو، ئهو خانمنکی چهرکهس بوو. کاتنك بینیم تهمهنی نزیکهی ۷۰ سالنك دهبوو. بهلام هنشتا لهسهر و سیمایدا دیار بوو چهند کهسنکی هونهر دؤست و خاوهن کهلتوور و فهرههنگه. کاتی خوی، ئهو خانمه كەنىزەكى سولتان وەحدەدىن بىووە. يىانى لەگەل ياشـا بەيەكەوە دەخەرتىن. ئەو خاتورنە بېيورە حۆرىيەكى ئىستانبورل، چونكە خانم لهو بـاوهره بـوو، ههر شـهویّك له چ مـالیّکی ئیسـتانبوول بخەرىپت، ئەو مالە بەرەكەتى دەكەرتى و ئىشيان راست دەبىي و منداله كانيشيان له تاقيكردنهوه كاني قوتابخانهيان سهركهوتوو دەبىن، گەر نەخۆشىيان ھەبىتى شىيفاى بىلى دى و كىچ و كىورە گەنجەكانىـــان ھاوســـەرگىرىيەكى ســـەركەوتوو و بەخـــتەوەر ينكدينن. ئەو خانمە ھەر شەوە و لە مالنىك بوو، جارىكىان لە شەقامى بەغىداد لە بەرى ئاسىياى ئىستانبوول يەكىدىمان بىنسى. ئەوسىا شىمقامى بەغىداد وەك ئىسىتا قەرەبىالغ نەبىوو، بەلكىو بە دریزایی شهقامه که تهنیا کوشك و خانی جوان جوانی لیبوو. دواي ئهوه، شهويك له ماله كهي ثيمهش ماوه. ثيمه تهوسا له خاني، مورات بهدرخان ياشا دەماينەوە لە ناوچەي فەنەر يۆل. كە هاته لامان لهگەل خانمەكان ماوەيەكى زۆر خەرىكى دەمەتەقىي بوو. جونكه ئەو لەگەل يباوان دانەدەنىشت. بەرەبەيان كاتنىك لە مال دەردەچوو، كورى مال بريك پارەي دواي شوشىتن دەدايىي و دەسىتى ماج دەكىرد و ئىنجا بەرپىي دەكىرد. يەكنىك لە خوه کانیشی ئهوه بوو، پارهی زوری وهرنهده گرت. منیش وه کـو كـورى هەر مـالْيكى ئەو لێـى دەمـاوە، بەيـانى زوو ھەلسـتام بـۆ بەرپکردنسی، بەلام لە كىاتى مالشاوايى ئەو وتەپەي بېگىوتىم كە ههرگیز لهبیری ناکهم: "کـورم به خـوا پـاره زوّر شـتێکی پیسـه، بەلام بەنەعلەت بى بىن ئەويش زۆر شت نـاكرىٰ و پێويسـتيەكى حەتمىيە".

ههموویان بکهونه بهر رهحمه تمی خلوا، به بؤچلوونی ملن،

شـههیدی راسـت و دروسـتی مرؤفـایه تیش نهو کزیلـه و که نیزهکانهن، نهگهرنـا نهوانهی له جهنـگ خهلـك ده کـوژن و دواتر ده کوژرینهوه شههید نینه.

با ئەو بابەتەش لىرە كۆتايى پىبىت.

### چۈنگوش و گوللوو ئاغا

چونگوش ناوچه یه کی زور سهیره، چونکه شویتی ته قینه وه ی کانیکی گهوره ی بورکانه. ناوچه که پره له شویته واری کون. له گهل همموو ثه مانه زور به سه رهاتی تال و ناخوشیشی هه یه. سالی ۱۹۵۶ بو بانگه شه ی ههلبزاردن، له گهل یوسف عه زین توغلو و موسته فا نه کینجی و چه ند نه ندامیکی حیزبی، منیش وه ک پوژنامه فانیک له گهل نه وان چوینه چوونگورش. له وی چوینه لای گوللو ناغا، که نیستا نازناویان بووه ته (گول د زغان).

لهوی کاك موسته فای کوری گوللوو ناغا پیشوازی لین کردین. وهك دیاره، کاتی خوی له بانگه شه کانی هه لبراردن خه لك له مهیدانیك کو نه ده کرانه وه بو هه لخه له تانیدنیان، به لکو له جیاتی نه وه به پنی ناوچه که نه و کاره له ریگای ناغا و شیخ و گهوره ی نه و ناوچه یه جیبه جی ده کرا. له چونگوش، بو نه و گاره بینینی کاك موسته فا به س بوو، چونکه نه وه ی ده ماوه نه و خوی چاره ی ده کرد. کاك موسته فا که سیکی دونیا دیته بوو، له سبه ر داوای منیش پیاسه یه کی به شوینه گه شتیارییه کانی چونگوش پی کردین. له وی شوینه واری کلیسایه کی گهوره ی نه رمه نیسی هه بوو، به پنی قسه ی کاك موسته فا بیت، کاری دروستکردنی چه ره و پیسته له چونگوش زور پیشکه و تووه و دروستکردنی چه ره و پیسته له چونگوش زور پیشکه و تووه و به شیکی زوریشی هه ناردی هیندستان و نه مریکا ده کری.

چونگوش ناوچه یه کی زور کنونه، به لام کاتی خنوی نهرمه نییه کان، ههم له رووی ژماره، ههمیش له رووی هیزهوه، ده سه لا تداری نهوی بووینه. جگه له مانه، له وی چهند گوندینکی نهرمه نییه کانیش هه بووه که ژماره ی دانیشتووانی هه ریه کیکیان نزیکه ی سی چوار هه زار که س بووه. نه وسا له ناو چونگوشیش نسزیکه ی ۲ هه زار که س ژیاوه، به لام ته واوی بازرگانی و کاروباری فه رهه نگی له دهستی نه رمه نییه کان بووه.

كاك موسته فا قه ديالي چياكاني ئه ويني پين نيشانداين، كه له سەردەمى ئەرمەنىيەكان ھەمووى باخى ترى و باوى و ھەنجىر و ههرمی بووه، بهلام ئیستا هیچی لین نهماوه و خاکه کهی شـهقاری زور گەورەي تى كەوتووە. لە بىي خىزمەتىش تەواوى باغەكان بوونه ته خاك و خوّل. دواتر كاك موسته فا ئيمه ي برده سهر شـونني تەقــنەوەي بوركاننـك كە دوو كىلـۆمەتر لە چونگـوش دوور بوو. ناوی شوینه که (دوو دهنگ) بوو. ناوه کهی لهوهوه هاتبوو، که سهرت به قوولایی شوینی تهقینهوهی بورکانه که ده کرد و هاوارت ده کرد، ههمان دهنگ لهناوهوه دهنگی دهداوه و دهبوه دوو دهنگ و تنکهل به بهك دهبوو. منش تاقیمكردهوه، چیرنزکه که راست دهرچوو و دهنگی منیش به ههمان شیّوه بـووه دوو دهنگ. شویّنی تهقینهوه که ئهوهنده قوول بوو، دهستم دا بهردیّك و هاویّشتمه نـاوی، كهچـی گـویّم له دهنگـی بهرده كه بەسەرھاتەكانى ناوچەكەيان دېت، بىز بەرېكردنمان، بەو تەمەنە گهورهی خزیهوه به جوش و خروشهوه تبا دیاربه کر له گه لمان هات. له رنگا ئەو بەسەرھاتەي خۇي بۇ باسكردين:

کاتی خیری له چونگوش دوو ناغه ههبوون، ناغهای موسولمانه کان گوولوو ناغای باوکم بوو"، یه کسهر قسه کهم پی

بـری و گـوتم: "ببـووره که قسـهکهم پــی بــری، بهلام لهنــاو موسولمانان و تورکان ناغا نبیه، بـ په باوکت دهبـی کـورد بـوو ين؟". "عەنتەر تىكى مەدە"، كاك موستەفا بە يېكەنىنەوە وايگوت. ئىنجىا بەو شىنوەيە بەردەوامىي بە چىسرۆكەكەدا: "گەورەي ئەرمەنىيەكانىش (كىركىزر) ئەفەندى بىوو. باوكم زۆر، بە بالادهستي نهرمهنييه كان بيتاقهت بوو، لهو سهر و بهنده، يه كهمين جەنگىے جيھانى رووى دا. ئەوسىا چونگوش قەزا سوو و دیاربه کریش ویلایهت. پاریز گاری نهوسای دیاربه کر، دکتور رەشىدى ئىتىحاتچىي ناودار بوو. كابرا بريارېكى بۆ كۆچكردنى ئەرمەنىيەكان دەركرد، بۆيە، ئەرمەنىيەكان لىپرە و لەوى زۆرپان بهسمر دههات و كهوتبوونه دهرد و ميحنه تييهوه، بهلام لهبهر ئەوەي لە چونگوش بەھنىز و دەسـەلاتدارتر بـوون، بۆيـە، كەس نه پده توانی دهستیان بو ببات. به لام له کوتاییـدا بـاوکـم و دکتــوّر رەشىدى بارېزگارى دىاربەكر پىلاننىك دادەريىۋن. ئىنجىا دېنن و هه لزار دننیك سو نسدارهی تیاسه ت ده کهن و به زانسن تهنسا ئەرمەنىيەكانيان ھەلبژارد. ئىنجا كريكۆرە ئەفەنىدى و پيننج كەس له گهورهی نهرمهنسه کان به یار تز گاریی بست گهنجی ھەڭىزېردراو بۇ يارېزگارى لىن كردنيان چوون تىا مەزبەتەكانيـان وهرگــرن. رێکــاره فهرميــيه کارگێرييهکــان تهواو بــوو، ئينجــا موتهسه ریف سویاسی کردن، به لام تکای لی کردن که سەردانى دكتۇر رەشىيد بىكەن، چونكە جەنابى بارېزگار زۆر خواز بــارى ئەوەيە ئېــوە بېينېــت. يېيشــيگوتن بەو بــۆنەپەوە ھەم سەردانى دەكەن، ھەمىش سوياسگوزارىي خۆتانى يى دەگەيەنىن بۆ دەرجوونتان لە ھەلبۋاردن. كريكۆرەفەندى داواكارىيەكەي بە مهعقبول زانسی و خبری و تهواوی ئهوانهی لهگه لسی بسوون، بەرىكەوتن بۇ دىياربەكر. تەبىعەن ئەوسىا ئۆتۆمىيىل نەببورە و بە سوارى ئەسىپ ئەو رېگايانە بىردراون. كاتنىك بەربىدەكەون رْمارەيەك رْەندرمەشيان وەك ياسەوان لەگەل دەنيردرينت، بەلام كاتيك دهگەنە ناوچەي سەيران تەپە لە دىياربەكر، ژەنــدرمەكان روویــان بهرهو نــاوچهی ســیڤهرهك وهردهگیــرن و بهپیــی ئهو پیلانهی پیشتر ناماده کرابوو، سهرجهم نهرمهنییه کان گولهباران ده کهن و دهیانکوژن. ئینجا چونگوش بین بهربسرس و بین سـهر دەم<u>ىنىڭ</u>تەوە! دواي ئەوە ھەمبوو شىھويىك مىالە ئەرمەنىيەكسانى چونگوش دەدرېته بەر تەقە و ژمارەيەكى ئېجگار زۆريـان لــي دەكـوژرێ. جـگە لەوەي ژمـارەيەكى ئێجگـار زۆرىشــيان لــێ دەستگیر دەكرى و دەپانھىننە ئەو كلىسايەي بىنىت و لەوى تا شهو ده هیلدرینهوه. کاتیك شهو دادیت نهوانیش دهبهنه بیری بورکانی دوو دهنگ و دانه دانه به زینــدوویی فریپــان دهدهنه نـاوی. له مـاوهی چـوار پێـنج رۆژ پشـتی هێـزه ئەرمەنىيەكـانى چونگوش دەشكىنىن، ئىنجا ھەرچىي ئەرمەنىي چونگوش ھەيە ده گرن و دهیانخهنه ناو دوو دهنگ، له نزیك ئهو چاله، جهند ناوچەيەكى پەناو بېچ ھەبوو دەچووەوە سەر كىانە بوركىانەكە لە ژوورەوە. چەنىد گەنجېكى ئەرمەنىي دواي ئەوەي دەھېنىـدرېنە ئەوى، بە تارىكى شەو توانىبوويان لەو پەناوپىچە قوولانە خۆپـان حەشار بدەن، بەلام باوكىم لەوى چەندان كەسى وەكو نىزبەتچى دانابوو، شەوپىك ئەو نۆبەتجىيانە گويپىان لە دەنگىي ئەو گەنجانە دهبی که دهیانویست راکهن و خزیان رزگار بکهن، بهلام دهم و دەست ياسەوانە كان لنيان دينه دەست و دەيانتۇپينن.

کریکۆر کچنکی جوانی ههبوو، باوکم ئهوی نهکوشت و بنو منسی هینسا. رۆژیسك لهگهل ئهو کسچه بهبهردهم دوو دهنسگ تیدهپهرین، مسن له پیشسهوه و ئهویسش له دوای مسن بهسسواری ئهسپ دهرنزیشتین. له پر بینیم زور به خیرایی لهسمر ئهسپهکهی هاته خوارهوه و بهرهو دوو دهنگ پای کرد، به زه حمه ت پیراگهیشتم، گرتم و پیم گوت: کچی تو چی ده کهی؟ له وه لامدا گوتی، ده بی چی بکهم، ده چمه لای دایك و باوکم. دوای نهو پرووداوانه زور نه ژیا و سالیکی به سه رچوو، تووشی نه خوشی سیل بوو و کوچی دوایی کرد.

عەنىتەر رووداويکى سەيرى دىكەش ھەيە گەر دەتەويىت ئەويشت بۇ باس دەكەم؟

منيش پيم گوت: "بؤنا، فهرموو گويم ړاديراوه".

"وهك دهزانن، ئهو كافرانه زوّر دهولهمهند بوون. باوكم بوّ كوشتنیان ئهوانی بهسهر پیاوه كانمان دابهش كردبوو، تا مال و سامانه كهشیان بو ئهوان بیّت. روّژیک له كاتی كوشتنی ئهو دهولهمهندانه، لهسهر ئهوهی من كوشتوومه پارهی كهمه و ئهوهی تو كوشتووته پارهی زوّره له نیّوان ئهو پیاوانه دهبیّته شهر و چهك لهیهك راده كیّشن. به ههزار حال باوكم پیشی به شهره كه گرتبوو. ئهها وهك دهلیّن مهر له دهردی رزگار كردنی گیانی خویهتی و قهسابیش خهمی گوشته كهیهتی. بویه، كهسیان خهمی كوشتنی ئهو پیاوانهیان نهبوو، بهلكو خهمی مال و مولك و سامانه كهیان بوو".

#### مهدام ميتران

نه ها گوتم هه ندیکجار پیاویکی هه ژار، یان خه زینه یه ك ده د فزیته یه ك ده د فزیته و باره یه کی زفری بن ده دو ده و له پریک ده بنته کوریك و ده وله مه ند ده بنت. ریك وه ك نه و نموونه یه کتر ناسینی من و مه دام میترانیش به و شیوه یه و و.

سالی ۱۹۹۱، به ههزاران کورد، له دهست رژیمی سهدامی

وه حشی بو پزگار کردنی گیانی خویان، له کوردستانی عیراقه وه په ناهه نده ک سنووری تورکیا بوون. وه ك نه وه ک حکوومه تی تورك بو کورد زور باشتر بی له حکوومه تی سه ددام حوسین. بنو په میرو وه کیورد به رده وام له کوردستانی نیشتمانی خوی و له سه رخاکی خوی بووه ته په ناهه نده، یانیش به رده وام قاچاغ بووه. نه و پووداوانه ی له و باره یه وه به سه رکورددا ها تووه، ته نیا له و به سه رها ته ی تازه باسمکرد کورت نه بوته وه. چونکه گهر سه یری په رتووکه که ی باسمکرد کورت نه بوته وه وزیرانی نینگله ته ره ی دوای سالانی لغرد کوردزونی سه رو کوه زیرانی نینگله ته ره ی دوای سالانی له و شیوه یه ده گیریته وه:

"هدردوو دهوله تسی ئیسران و عوسسمانی بهردهوام لای نیمه سکالایان له یه کسدی ده کسرد. زوربه ی شکایه ته کانیشیان به و شیوه یه بسوو؛ عوسسمانییه کان و ئیرانییه کسان زوو زوو سنووری یه کدی ده به زیتن و ده چنه ناو خاکی یه کسدی. منیش، وه کو سهرو کوه زیران، له قونسلی ته بریت و دیباربه کری خومانم پرسسی له سهر فه و بابه ته و وه لامی ثه وان بومن به و شیوه یه بسوو: به پیزم ثه و شویته ی سکالای لی ده کریت کوردستانه، ثه وه ی لهسه ر ثه و خویان ده کوردانه شی له سهر خاکی خویان دیب و ده چن. یانی هیچ پهیوه نسیه کی به عوسسمانییه کان و دیب نیسی به وان ثاگاشیان له سنووره کانیان نیبه، چونکه گهر ئاگاداریش بن قبوولی ناکه ن. واته ثه و سنوور به زاندنه ی ثیرانییه کان و عوسمانییه کان باسیان ده کرد به و شیوه یه بوو. واته فاتو چو و گه ران و سوورانی کورد بو و له سه ر خاکی خویان، هاتو چو و گه ران و سوورانی کورد بو و له سه ر خاکی خویان،

كورد، ئەوەنىدەي يېيانكرابوو، خۆيان و مال و منداليان لە

چه په لا کی سه دامی فیرعه و نبی کوری فیرعه و ن رزگار کر دبوو، که چی له تورکیا، وه کو په ناهه نده یه کی سیاسی نا، به لکو وه کو دیلی جه نگ مامه له یان له گهل ده کرا. له میر دین و دیار به کر و موش، له سه ر زبلدان به ناو کامپیان بو دروست کر دبوون و له ژیانیکی مه مره و مه ژی دا روزیان ده کرده شه و. له گهل تیه پینی کات، دوخ و هه والیان گهیشته ناوه نده کانی میدیای جیهانی، دوای نه و هه والانه، راسته و خو، مه دام میترانی خیر خواز و خانه دان، له سالی ۱۹۸۸ بو نه وه ی له نزیکه وه دوخی ژیانی کورده کان له ناو نه و که میانه ی دروست کر ابوون بینی، سه ردانی تورکیای کرد.

پړۆگرامی پړۆتۆكۆلى سـﻪردانەكەی خـاتوون، بە شـێوەيەكى سەير، بەم شێوەی خوارەوە بوو:

۱- له گه ل هــيچ لايه نيکــی فه رمــی له تورکيــا يه کــدييان نهده بيني.

۲- سهردانی کامپی پهنابهره کانی ده کرد له دیاربه کر و موش و میردین و قهزای خوسهر.

۳- له گهل له یلا زانا و دکتور ئه کرهمی سهروکی شاره وانیی
 موش و من کوده بووه.

3- له گهرانهوهی، ههرچی بینیسووی و زانیاریی لهسهر کو کردبسووه، له رینگای رابسورتیکهوه دهیگهیانده دهزگا خیرخوازییه کانی جیهان و گروویه دیموکراته کان و ناوهنده کانی لیکولینهوهی مافی مروف و سهروکی ولاتانی پهیوهندیدار و پهرلهمنتارانیان.

نه و کاتی، له لادید کهی خومان بووم. شهو نوتومییلیک له دیار به کره وه هات و داوای کرد له گه لی بچیم، پرسیاری هو کاره که یم لی کرد؟ نه ویش پیراگه یاندم به یانی مه دام میتران

به یانی زوو، له گهل ژماره یه کی زوری خه لك، بو پیشوازیی مهدام میتران چووینه فرو که خانه ی دیاربه کر. ده سکه گولیکیان دامی، تا نه و کاته ی خانم له فرو که هاته خواره وه من پیشکه شی جه نابیان بکهم و به خیر هاتنی بکهم. که چی هیزه کانی ناسایش نه یانهیشت بچینه ناو فرو که خانه، جا له وه خوشتر هه رکه مهدام له فرو که هاته خواره وه، هیزه کانی ناسایش نه ویان له ده رگای تیرمیناله وه، وه که نه وه می بیفریتن، خسته ناو نو تومییلیک و بردیان، به لام نیمه شده ده سهدان نو تومییلیک و بردیان، به دواید اچووین. مهدام میتران له هو تیل پالاسی گه شتیاری له به دواید اچووین. مهدام میتران له هو تیل پالاسی گه شتیاری له مهدام میرتان به و ته ی خوی سهردانی کامپی دیله کانی جه نگی مهدام میرتان به و ته ی خوی سهردانی کامپی دیله کانی جه نگی له دیاربه کر و میردین و موش ده کرد و نیواره ی هه مان روژیش له گه کل نسیمه داده نیشست. هه ر به و شیوه یه ش پرو گرامه که ی

سهرهتا جهنابیان، لهگهل لهیلا زانـا کۆبــوونهوه، دواتــر لهگهل دکتور ئهکرهم و دواتریش من. بهر له دیدارهکه، گهنجیّك هـاته لام و گوتی: "خانم دهلیٰ به چ زمانیّك قسه ده كـات، تـا بهپێـی ئەوە وەرگىنىر ئامىادە بكريىت؟ بىن نىسوونە تىوركى، عەرەبىي، فارسى، يان ههر يه كينك له زمانه ئهوروپييه كان؟". منيش له وهٔلامدا گوتم: "برا دهشتی به یهکیْك لهو زمانانهش قسـه بكهـیـن، بهلام گهر وهرگیمری کوردیتان ههیه، دهمهوی به زمانی خترم قسهی له گهل بکهم". نیرده کهی خانم رؤیشت و دوای ماوه یهك هاتهوه و فهرمووی لی کردم. چووینه ئهو ژوورهی مهدام میتران لَّتِي دەماوە، كاتنِك خاتوون منى بينى، وەكو ريْزيْك بۇ پێشوازى لمن كردنم تـا بهر دەرگـا هـات. دەسـته كانى گـرتم و چەنـد هەنگاوپىك بەرەو شوپنى دانىشتنەكە چووپنە پېش. بەر لە دانىشتن گوتم: "مهدام لهناو كهلتوورى ئيّوهى ئهوړوپى گهر پياو چهند به تەمەنىش بىخ، دەستى ئەو ئافرەتە ماچ دەكات كە يەكمجارە یه کدی دهناسن، جا گهر ئافره ته که گهنجیش بیت، به لام ئیمهی كورد خۇشىمان لەو كەلتىرورە نىايەت، چىونكە ئەرە يەكىنكە لە نەرىتەكانىي چىنى بورژوازى و جگە لەوەي ئەو عادەتە ھەستىكى ستكسيشي تندايه، وهلي ننمهي كورد، گهر دهستي نافره تنكمان ماج كىرد و لەسەرسەرى خۆمان دانا، ئىدى ئەو ئافرەتە وەك دایکی خومان ههژمار ده کهیس. بویه، گهر دهرفهت بدهن دەمەوىٰ دەستتان ماچ بكەم و لەسەرى خۇمى دانىيم، تـا ئېيوەش ببنه دایکی کوردانً". ئینجا دەستەكانیم ماچ كرد و لەسـەرى خۆم دانا، ئەويش بەجارىك كەوتە ژىر كارىگەرىيى ئەو قىسانەم و گُوتی: "سەيركە مامە گيان، منيش پەيمانتان پێـدەدەم ئيـدى ببمه دایکی کوردان!". ثینجا باوهشی پیدا کردم و چووین دانیشتین.

یه کهم قسمهی مهدام میتسران به و جنوره بسوو: "مامه گیسان گفتو گنو و دانیشتنی نیوانمان له رووی کاتهوه دیاری کراو نیسه،

بی نهوه ی پهله بکه ی به ئیسراحه ت قسه بکه ن. سه ره تا هه ندین پرسیار مان هه یه ، ثینجا چیتان ده و پت بیلین. چونکه ده مه وی به دوور و دریدی له گه ل ثیره قسه بکه م!". دوای نه و قسانه ، بالیوزی فه ره نسا هاته ژووره وه ، به لام خاتوون پنی راگه یاند تا بچیته ده ره وه . هزکاری نه وه لیپرسی بوچی ناردتانه ده ره وه ؟ خاتوون له وه لامدا گوتی: "نه و پیاویکی باش نیبه و کاتی خوشی په یامنیری روزنامه ی (لی موندا) بووه له روزه هلاتی ناوه راست". پرسیم: "باشه گهر که سیکی باش نیبه بوچی ناوه راست". پرسیم: "باشه گهر که سیکی باش نیبه ، بوچی تورکیا". دوای ماوه یه گه و گفتو گو فه رمییه کانمان کوتاییپیهات و که سه روز له یه کمان را بینی ، هه ندیک جار له ناو قسه کان حه نه کیشمان ده کرد. بو نموونه له کاتی ناخافته نه کانماندا من شتیکی ناوام ده کرد. بو نموونه له کاتی ناخافته نه کانماندا من شتیکی ناوام گوت:

خاتوون زور سهیره بهلامهوه، پیاوی ئهوروپی و ئهمریکی کوردیان خیوش نیاوی، بهلام به پینچهوانهوه ئافرهته کانیان کوردیان لا ئهزیزه!".

به پیکهنینهوه گوتی: "یانی چۆن؟"

من: "لهو باره یه وه دوو نموونه تان پیده ایم. رفز فیلتی سه رفز کی پیشووی نه مریکا، هیچ به لای پرس و دفرخی نیمه ی کورده وه نهده هات، به لام خوالیخو شبوو نه لینا خانمی خیزانی، تا نه و کاته ی کوچی دوایی کرد، هاو کاری و خوشه ویستیی خوی بو نیمه نه پچراند".

دیسان به پنکهنینه وه گوتی: "نا نا، ئیدی پیاوه کانیش پشتگیری پرسه رهواکه تان ده کهن". ئینجا به رده وام بوو: "مامه تهمه نت چهنده ؟".

من: "نازانم تەمەنى راستەقىنەم چەنىدە، چونكە لە سەردەمى عوسمانییه کان وهك تیستا تؤماری سالمی له دایك بـوون نهبـوو، نهشده چووینه سهربازی و باجیشمان نهدهدا، جا لای حکوومهت يەيماننامەي ھاوسەرگيرشىمان نەبىوو، يانى دەتىوانىم بلىيىم نىيمچە سەربەخۆيەك دەژياين؛ بەلام دواي دامەزراندنى كۆمارى توركيا، بيرم دينت كاتيك چوومه فوتابخانه، داواي ناسنامهيان لي كردم، دادوهرینك و داواکاریکی گشتی سهیری ددانیان کردم، لهگهل شويننكى بهعهيبى جهستهم، وهك ئهوهى بـزانن كهى له دايك بوومه، به سالي کــــزچې منيــان به له دايــك بـــووي ١٣٣٦ واتــا سالیّك دوای كۆمەلگوژی ئەرمەنىي و كریستیانهكان لە دايـك بووى!". كاتنك باسى كۆمەلكوژى ئەرمەنىيەكانىم كىرد، مەدام دلَّى پر بوو، ئینجا گوتی: "من زوّر خوّشیم له دیـاربهکر هـات". له وهلامدا: "مهدام ئيّوه خيانمي په كهميي ئهوروپيانه و خهلكي پاریسن و له کوشکی ئیلیزی دهژین، سهیره چنون دیـاربهکری ههژارتان یم جوان و خوش بووه؟".

## وەلامى دامەوە:

"با پیت بلیم چون! دویتی شهو، کاتیك نهو شاره ههمووی خهوتبوو، به لام نیمه له گهل هاو کارانم گوتمان با پیاسه یه کی ناو شار بکه یمن. باوه پهکهن، کاتیک به ناو دیاربه کردا گهرایس، ههستمده کرد دار و به ردی نهو شاره ده یه ویست قسم له گهل بکات، بویه گهر نهو شاره به شهره فه میژووییه جوان نهبیت، نهی چی جوانه؟ راسته پاریسی نیمه به یه کیک له کونترین شاره کانی نه و پوی داده نریت، به لام گهر سه یری بکه یمن تهمه نی میژوو بکه، ته نیا ۹۰۰ ساله، به لام سه یری دیاربه کری دایکی میژوو بکه،

ئهوه نده کونه که مرؤف ایه تی ناتوانی میژوویه کی راستی دامه زراندنی ئه و شاره مان پیبلیت. ره نگه ته مه نی پینج یان ده هه زار سال بیت . منیش ئه و و تانه ی مه دامم وه کو ده ربرینی هه ست و سنزیک بنو من و نه ته وه کهم قبو ولکرد و پنی دلخنوش بووم. ئینجا به پیکه نینه وه گوتی: "ئیوه تنزیک پیش ئیستا باسی شکن و گهوره یی و جوانی کنوشکی ئیلیزیتان کرد، باشه گه رمن داوه تی ئه و کنوشکه تان بکه م، ئایا دینه لامان؟".

له وهٔ لامی میوانداریه کهی گوتم:

"سوپاسی ئه و میواندارییه گهرمه تان ده کهم، جا بن کوشکی ئیلیزی نا، به لکو با میواندارییه که بن باخیکی پاریس بیت، ههرچه نده حکوومه تی تورکیا پاسه پورتیسم ناداتی". وه لامی دامه وه: "باشه گهر من شتیك بکهم و پاسه پورتتان بن وه رگرم، ئه و کات سه ردانمان ده که ن؟".

من: "به دلنیایهوه".

نووسراویکی فهرمیمان بر بهنینه لهسه ر دوسیه کهت، به لام دادوه رانی دادگای نوسه ببین گوتیان ناتوانین هیچ کتابیکت بو بکه ین لهسه ر دوسیه یه که له دادگا نییه لای نیمه. به و شیوه یه کاتی به ستنی کونفرانسه که تیه پی و منیش توو په بووم و پیم گوتن به ر نه عله تی خوا بکه ن، ئیدی وازم له مامه له ی ده رهینانی پاسه پورت هینا.

# ئيسماعيل بيشكچى

له گهل ئهوه ی سی سالی رهبه ق له گهل ئیسماعیل بیشکچی به یه که وه بووینه؛ وهلی دیسان به لامه وه زور گرانه پیناسه یه ک بی بیشکچی بنووسم. ده زانس بوچی؟ چنونکه زوربه ی خه لك ئه وه نده خوینه ری ماموستا ئیسماعیلن، ئه وه ی بو من ده مینیته وه لایه نه قورسه نه زانراوه که یه، ثنی چه ندی ده یه پینم و ده یبه م ئه و لایه نه شاراوانه زور که مه تا باسیان بکه م.

له تورکیا، کهسانی ئه کادیمی و ئه هلی زانستی به شه په ف و نسامووس زوّر که مه، بنویه، له نساو تسویژی خوینسده وار و ئه کادیمییه کانیش کهم کهس له بینشچکی تیده گهن. بنو نموونه زوّر که سیش به سه رسورمانه وه لییان پرسیووم:

"ئىسماعىل بىشكچى كوردە؟"

چونکه نهوانهی نهو پرسیاره ده کهن، ههستده کهن نهوهی به نهخلاق و نامووسهوه کیشه کانی تورکیا بینیته سهر زمان دهبی کورد بینت. له کاتیکدا، له داوای مافی پهوای گهلی کورد، زور دوست و برادهری چهبی تورکیش هاوکاری و پشتیوانییان کردووین.

یه کهم: چه په راستهقینه کان. دووهم: چه په ساخته کان.

زور به داخهوه، ئیمه، بو ماوه ی چهندان سال نهو دوو جور چهبهمان لهیه کل جیا نه کردهوه. بو نموونه کهسانی وه که بولونت نه جهفید و ئیلهان سهلچووک و چهتین ثالتان و نوغور مومجومان به چهپ ههژمار ده کرد. وه کل بینیشمان ئیلهان سهلچووک، دوای نهوه ی له روژنامه ی جومهوریه تا جیا بوه، خهریک بوو روژی دواتر بچینه دواتر بچینه مزگهوتیک له جهماعه ته که ی تووره بیت و روژی دواتر بچینه مزگهوتیک له جهماعه ته که ی تووره بیت و روژی دواتر بچینه کلیسا و ریورهسمی نایینی مهسیحی جیبه جی بکات، به و کهسه ده لین موسولمان؟ به دلنیایهوه نه خیر. بویه، ده توانین بلین نهوانه کافری سؤسیالیزم بوون.

با بگەرپىنەوە سەر باسى بىشكچى.

سالی ۱۹۲۹ نهوکاتهی مالمان له ناوچهی سوعادیهی نیستانبوول بوو، گهنجیکی موو زوردی به پیزی موحته روم هاته ماله که مان. خوّی پیناساندم که یاریده دوری ماموستای زانکویه له بهشی زانسته سیاسیه کانی نه نقه ره. وه کو شانسیکیش بو کوردان، نهو گهنجه ماوهی سه ربازیی له ناوچه کوردیه کانی وان و باشکه له و شهمزینان ته واو کردبوو. نهو کهسیکی کومه لناس بوو. هه رخوی نامهی دکتوراکهی لهسه رعه شیره تی عهلی کان ناماده ده کرد، که له و ناوچه یه ده ژیان. بویه سهردانی کردم تا لهسه رنامهی دکتوراکهی بیروبوچوونمان به هاتنه کهی زور خوشحال بووم. زوریش بگورینه وه قسه کردنی هات. نیدی، له و روزه وه تا نیستا، ماموستا نیسماعیل نه له من و له پرسه په واکهی گهله که مان جیا نه بووه.

سالی ۱۹۷۲، له گهل بیشکچی لهسه ر پرسی کورد پهرستی له دیار به کر له زیندانی عورفیی کارگیری چهندان سال بهیه کهوه له زیندان بووین. چهندان کورد پهروه ری دیکهش له گهل ئیمه دهستگیر کرابوون. به لام ئه و دلاسیه یه ی لهسه ر ئه و پرسه بو ماملاستا ئیسهاعیلی تورك ئاماده کرابوو، له وه ی ههموومان ئهستوور تر بوو.

ریک نهوه له دهموچاو و حیرسی داواکاره گشتیه کان، بهرامبه ر به بیشکچی، دهخویسدرایهوه "ههتیو، قهینا نهوانه کسوردن، به لام پرسی نهتهوه یمی نهوانه به تو چی ؟". لیره، دهمهوی بهسهرهاتیکی نیوانمان لهو دؤسیهیهی لهسهری دادگاییکراین، بگیرمهوه:

ناوی دوسیه کهی ئیسماعیل بیشکچی (سلوپی و جزیری) بوو. داواکاری گشتی داوانامهیه کی ناماده کردبوو، بو نهو ۲۵ کوردهی لهوی بووین، شهره فهدین نهلچیش له گهل نیمه دهستگیر کرابوو. به لام نهو تومه تانهی خرابوونه پال بیشکچی له تهواوی نهو تومه تانهی درابووه پال نیمه زیاتر بوو، له ههره تومه ته دیاره کانیش (دابه شکردنی تورکیا و پالپشتی کومه نیستی و کورد په رستی) بوو.

له کاتی دادگاییکردنه کهدا، داوای وهرگرتنی مافی قسه کردنم کرد. دادوه ریگای دامین. مین له کاتی بهریوه چوونی دادگاییکردنه کانمدا، خوویکم ههبوو که زور هیرشم ده کرده سهر داواکاره گشتیه کان، ئهوانیش لهبهر ئهوهی لهسهر حهق نهبوون، بویه، نهیانده توانی وه لامیم بده نهوه لهبهرامبهریشدا، قسه ی خوشم بو دادوه ره کان ده کرد و دلم راده گرتن.

ئەو رۆژە بەمشيوەيە دەستىم بە قسەكردن كرد:

"جەنابى دادوەران، ئەو داواكارە گشتىيە زۆر رەزىلە، جونكە ئىسماعىل بېشكىچى و زيا گۆك ئالىپ بەيەكەوە بەراورد ناكات. بێشکچی لەو پرسە جیا دەكەمەوە و پەرژیـن بێـت بـنۇ ئەو، بەلام ئەو قسەيە وەكو نىموونەيەك باس دەكەم. زيا گـۆك ئالــب كــورد بوو، به لام بناغهی نه تهوه یمی تورکیایه تی دانیا. له یه که مه کیانی ئیتیحاد و تەرەقیش بىوو. چەنىدان پەرتىووكى بەنىاوى (تىوران و كـزل ئەلمــا) نووســـى. جـگە لەمــانە مامۆســتايەتىيى ئەتاتوركىشـــى کردووه. جگه لهومی بـ ق مهسـهلهی تورکـایهتیش زور کـاری دیکهشی کـردووه. کهچـی ئـیـمه هـیچ بهسـهرخوّمان نههینــا و نەمانگوت بۆچى كوردېك ئەوەنىدە خىزى بىز نەتەوەي تورك ماندوو دەكا. ئىستاش، مامۇستا ئىسماعىل بىشكىچىي تورك، خۇي بۆ گەلى كورد ماندوو دەكات. بۆيـە، داوا لە داواكـارى گشـتى ده کهم دلیان نهرم بیست و داوای نازاد کردنی نهو مامؤستا گەلى كورد. گەرچى ئىپمە، وەكىو كىورد، ئىسىماعىل بېشكىچى لهگەل زيا گۆك ئالپ ناگۆرىنەوە، بەلام قەينا بـا ئەو چـاكەيەش بەر ئىمە بكەوتت.

بهرامبهر بهو قسه نایاساییانهم، داواکاره گشتییهکه زوّر پهست بـوو و داوای کـردنهوهی دوّسـیهیهکی دیکهشـی لهسـهر کـردم، بهلام دادوهرهکان ریّگایان نهدایه.

### جگەرخوين

زورم بیرهوهری له گهل جگهرخوین ههیه. لیرهشهوه دانی پیدادهنیم، گهر من شتیك بم، له سایهی ئهوهوه بووه. با بوشتان باسکهم چون: ناوی عهشیره ته کهی ئیمه (تهمکا)یه. ئهو عهشیره ته له ۲۵ گوند پیکهاتوه، به لام له دوای یه کهمین جهنگی

جیهانییهوه، ههموویان کهوتنه سووریا، تهنیا ئهو گونـده نهبـی که باوکم لهوی دهژیا، واته لادیکهی ئیْمه کهوته دهست تورك.

له گهل دامهزراندنی کوماری تورکیا، خویتی کورد زور همرزان ببوو، کینی حهزی چووبا پیاو کوشتن، سلی له هیچ نهده کردهوه، جا پولیس با یان ژهندرمه، هیچ جیاوازییه کی نهبوو، کینان ویستبا ده یانکوشت. گهر به دوای پزگار کردنی گیانی خوت که و تبای، پیانده گوتی نه شقیا. بویه، زوربه ی عهشیره ته که مان له دهست تورکه کان پایانده کرده سووریا، که له ژیر ده سه لاتی فه په نسیه کان به وو. کاره که زور قورس نه بوو، چونکه فه په نایان بو نهوی ده برد، به لکو که س و خیزانانه نهده کرد که په نایان بو نهوی ده برد، به لکو نهوانیشیان له سه ده عهشیره تو خیزانه کانی سووریا هه ژمار ده کرد.

لهبهر ئهوه ی له رووی جوگرافیهوه لادیکه مان که و تبوه سهر سنووری نیوان تورکیا و سووریا، بویه، زور کات، ناسیاوه کانمان ده هاتنه لای ئیمه. سهرده مانیکی هاتنه پیش که زوربه ی رووناکبیرانی کورد و شیخ و ئاغاکانی چوونه سووریا. جاکی نه چووبوو؟ بو نموونه (جه لاده ت عالی به درخان و کامه ران به درخان و ته کره م جهمیل پاشا زاده و دکتور نافیز و نبووره ددین زازا و به پتار نبووری و قه دری جان و عوسمان سه بری و حاجق ناغا و حهسه نی کوری و شوکرووه ته مین و مه لا ته لیاس ثونیس و چه ندان که سانی دیکه و مامؤستای ته زیزم جگه رخوین.

نهو کوردانه، له سووریا وه کو گرووپنك، ناوهندینکی سیاسی و کهلتوورییان دامهزراندبوو. رووناکبیره کان له شام و حهلهب روزنامهیه کیان دهرده کرد. کورد له سووریا و تهواوی ولاتانی عهرهبی و نیران، له گهل نهوهی پیتی عهرهبیان به کار ده هینا،

به لام پیشوازیه کی گهرمیان له نه لف و بینی لاتینی کوردی کرد. نیدی، له شام کورد لهسالانی سییه کان روزنامه یه کیان به ناوی (هاوار) دهرده کرد. روزنامه که نهوه نده به هینز بوو، دوای ۲۰ – ۲۰ سالیش، کورد بیری له وه ده کرده وه روزنامه یه کی به و شیوه یه دووباره بلاو بکاته وه. نه وسا هه ریه که له جه لاده ت به درخان و کامه ران به درخان و قه دری جه میل پاشا و قه دری جانی شاعیر و عوسمان سه بری و مه لا شیخ مووسی میردینیی هاوشاریم، واتا جگه رخوین، له روزنامه که یان ده نووسی.

سالانی سبیه کان، لهبهر ئهوهی سنووری نیّـوان تورکیـا و سووریا مین ریژ نه کرابوو، بۆیه، له پشووی قوتابخانه به ئاسانی دهچوومه سووریا و دههاتمهوه. دهتوانم بلیم نهوسا له تهواوی عهشبره ته کهمان و ناوچه که، جگه له من، کهسینکی دیکه نهبوو بتوانی پیتی لاتینی بخویننتهوه. ههر بزیه، تهواوی رووناکبیره کان منیان خوش دەویست و بەدەمىمەوە دەھاتن. بەلام لە ھەمووپـان زیاتر جگهر خوین و عوسمان سهبری و قهدری جان گرنگییان پیّدهدام. جگهرخویّن شیعره نهتهوهیی و پر حهماسهکانی دیـوانی یه کهمی خزی به من لهبهر ده کرد، منیش که ده هاتمه وه تورکیا لهسمهر زاران شميعره کهم به ههمموو لايهك بملاو ده کمردهوه و دواتـــریش شـــیعرهکهم به ههرزهکــــار و گهنجهکــــان ئهزبهر دەكىردەوە. جگەرخىوين كاتى خىزى بىياوپكى ئىايىنى بىووە، نازناویشی (سمیدا مهلا شیخ مسووس) بسووه. لهبهر نهوهی دەرچووى قوتابخانه بووه، بۆپە مەلاي دوازده عیلمیشیان یمی گوتــووه. چهنــدان زانســتي وهك (كهلام و حهديــس و فيقــه و بیرکناری و گهردوون ناسمی و سنهرف و نهجنوو) و چهنندانی دىكەي خويندبوو. ماوەيەك دواي مەلايەتى، جگەرخوين ھەستى نه ته وایه تی به سه ردا زال ده بیت و واز له که وا و سه لته ده هینیت و دهبیته شاعیریکی نه ته وه یی گهلی کورد. بؤیه، به شیکی زؤر له ناغاکان و ده سه لاتداره نایینیه کان دژی وه ستانه وه و به چه کیکی به هیز، هه ولی ناشرینکردنیان ده دا و ده یانگوت: "جگه رخوین له دیس وه رگه پاوه و کافر بووه". گهر له ده ستیان ها تبا، وه کو دادگای کریستانه کانی سه ده کانی ناوه پاست، دادگاییان ده کرد و ده یان سوو تاند. له به رئه وه منیش زؤر په یوه ست بووم به جگه رخوینی مامؤستامه وه، بویه، منیشیان له لیستی کافران هه رئم رکود. له و باوه په دام تا نیستاش که سانیک هه بن به و چاوه سه یری من بکه ن.

نهوان بهردهوام هیرشیان ده کرده سهر جگهر خوین، نهویش به شیعری زوّر جوان وه لامی نهو کهرانهی دهداوه. له شیعریکیدا ده لی: "زانا دهزانی من کیمه، کهره کانیش پیم ده لین کافر". جگهرخوین له شیعریکی دیکهیدا بو کوردان ده لی: "دین مهه، نهو نه دینه" لیره نوستاز دینی به مانا مهجازییه کهی به دوو شیوه به کار هیناوه، جاریک دین وه کو شیت، جاریکیش دین وه کو نایین. یانی لهو شیعره دا ده یه وی بلی: "کوردینه شیت مهبن نهوه ی نیوه نایین نییه!". له شیعریکی دیکهیدا ناوا باسی نهو کهسانه ده کات که نهویان قبوول نه بووه:

"من راهیشت گولهك گهش، دا بهر پنزی کهری رهش، کهری کشاند چهند کهسهر گو ثاخ کهربهش ئاخ کهربهش چ دزانه ژ گولیی ژ کهرا را تهنی کهربهش".

له گهل ئەوەي جگەرخـوين لە سـووريا دەمـاوە و منـيش لە

تورکیا، کهجی، لهو دواییانه من و ئهویش بینووینه پیناوی قەدەغەكراو لاى حكوومەت. نە ئەو دەيتوانى بېتە توركيا، نە من دەمتىوانى بچىمە سىووريا، بە شىپوەيەك چىل سىالە و ئىستاشىي لهگەلدا بىي، پاسەپۆرتىم نـادەنىي. رۆژېنـك جگەرخـوين بىـاويكـى، نارده لام و به میشکه زیره که کهی پلانیکی بن یه کتر بینینمان دانابوو. ئەوسا شەمەندەفەرى نيوان جەيدەر ياشاي ئىستانبوول و به غــدا، ســووريا و توركيا به هاوبه شــی به كاريان ده هينــا. شهمهندهفهر دوای ناوچهی (چۆبان مهی) دهچووه ناو خاکی سووریا، لهویشهوه تا شاری حهلهب دهرویشت. لهوی نیدی سهرنشــــبنه کانی شــــهمهندهفهره که دههـــاتنه خـــوارهوه و شهمهندهفه ره که ترانسیتیکی ده کرد و ده گهراوه. له ثاراستهی گەرانەوە لە مەيدانى (ئەكبەر) لە خاكى سىووريا دەر دەچىوو و دههاتهوه نــاو خــاکی کوردســتان له تورکیــا. جــگهر خــوێن گوتبووی: "رۆژى هەينى داهاتوو مىن دېـمە قامىشـلۆ و سـوارى شەمەندەفەر دەبىم، تۆش لە نوسەيبينەوە سىوارى شىەمەندەفەر بە". چونکه ههمان خالمی وهستانی شهمهندهفهر بوو. وهك ئهوهی پلانی بۆ دانابوو، وامان كرد. لەوى بەيەكەوە سىوارى شەمەندەفەرەكە بووین و تا چزبان بهی به په کهوه بووین. دواتبر نهو چووه حەلەب و منیش گەرامەوە نوسـەيبين. خـوايە گيــان ئەو رۆژە ج ساتیکی خیرش و شیرین بیوه، ههردووکمان باوهرمان به چاوه کانی خومان نه ده کرد که په کدی دهبینین، باوه رمان به گوێيهکانمان نەبوو کە گوێبيسـتى دەنگــى يەكـدىنە. ٤٥ ســاڵيش بەسەر ئەو رۆژە تىپەريووە، بەلام ھىنشتا خۆشى و كەلەجـانى ئەو ساتانه له دل و گیانمدا ماوه تهوه. ده تیوانم به ثیوه ی خوینهری ئەزىزىش بلىيم ئەو رۆژە رىترەوى ژىمانى گۆرانى بەسەرداھات. کاره کتهری سهیدا و ئیراده و ههستی نهتهوایه تسی ههر سهربهرز

و به نامووس وهك خوّى بوو. گهر بشتوانم وهسيهته كهى بهێـنمه جێ، ثهوه بوٚ من دهبێته گهورهترين شانازى و دڵخوٚشى.

زۆر بە دلتەنگىيەو، دەيلىپم، دواى ئەو دىدارە جـارىكى دىـكە به یه کدی شاد نهبووینهوه. بهلام تبا ئهو رۆژهی له غوربهتـدا له ولاتی سوید گیانی سپارد، بهردهوام به نامه گۆړینهوه پهیوهنـدی نیوانمان بهردهوام به گـر و تـین بـوو. دوای کوچکردنیشـی، ماله کهی به خاکیان سیارد. ریورهسمی به خاک سیاردنی تەرمەكەي بىنۇ ھىيچ كىوردىكى دىكە بەو شىنيوەيە گەورە و قەرەبىالغە بەرپىوە نەڭچووبىوو. خەڭكەكە بە ئۆتۆمبېلىل و پىاس و تراکتمنور و لمنوری لهسمهر سنوور نؤرهیمان گرتبموو تما بچمنه رێوڕەسـمى بەخاكسـپاردنى و سـەرەى وەسـتانى ئۆتۆمبێلەكـان گەيشــتبووە ٣٠ كيلــۆمەتر. مــن نەمتــوانى بچـــم، بەلام ھەردوو کورهکهم و شهش برازا و ههموو گهنجه کوردهکانی سوید و شاعیره کوردهکان له مالشاوایی کردنی تهرمهکهی جگهرخوین ئامادەبوون. منیش له باخچەكەی خۆم چەپىكە گوڭيكى رەنگ زهرد و سوورم نارد تا لهسـهر گـۆړهکهی بچیـنن. لهگهل نهوهی حەسرەتى لەدەستدانى ئەو لاى من تەواو نابيت، بەلام چىبكەم منسیش به و گــولانهی بـــق ســـه ر گـــقرړه که یم نـــارد له گه ل جنبه جنکردنے ئەو وەسىيەتەي بىسى گىوتىم، دەمەوى گەر تۆزىكىش بىت دلى خىرم بدەمەوه.

گۆرى پړ نوور بېت.

وه کو لهسه ره تاش باسمکرد، من په روه رده ی نه ته وه ییم له جگه رخوین و هه فی الانی وه رگر تسووه. وه ك نه وه ی ئاگری ده ستینکی ئۆلمپیادینك بده نه ده ست من که پیشبر کیکه له سه رخزمه تکردنی نه ته وه ی کورد بینت، منیش ده مه وی نه و ئاگره بده مه ده ست گه نجانی کورد.

ئیدی دەمەوی بەوەندە جگەر خوین بە ئارامی جیبهیلم...

# ئەو پیلانە فەرمییە ئاست نزمەی بەرامبەریان كردم

سالی ۱۹۲۹، دوای نهوه ی ماوه ی پاگواستنم بو چهنهقهله تهواو بوو، گهرامهوه ناو مال و منداله کانم. بینگومان چهند پزلیس و میتی بی نیش و کار و جاهیل همبوو، بو پهیداکردنی پارووی ژیانی پوژانهیان بهدوای من که وتبون. دوای گهرانهوهم، سالی ۱۹۷۰، بزاقی کرینکاری و خهلك دروستبوو. شین بو نهوه ی بهرپرسیاریه کهی بخهنه نهستوی من نهوه بههانه یه کی چاك بوو. له کاتیکدا نهو سهردهمه زوو زوو یلماز گونهیی و ده نیز گهزمیش و حوسین جهواهیری سهردانیان ده کردم. عومهر نایینای هاوشاریشم بو من وه کو کورم وابوو. له همان کات سینان جهمگیلی دوستیشم له پارتی کریکارانی تورکیا کاری ده کرد، عهدنان جهمگیلیش بهههمان شیوه. جا نهو دووه لهبهر دایکیان زور منیان خهمگیلیش بهههمان شیوه. جا نهو دوه اتبهر دایکیان زور منیان خوش ده ویست و زوو زوو خوده ایمان نیدی به و تومه تانه له سالی ۱۹۷۰ تا ۱۹۷۶ به جهند جار و ماوه ی جیا جیا ۳۲ مانگ له زیندان پالکه و تم.

گهر تهمهن رینگام بدا، دهمهوی له بهرگی سینیهمی ثهو پهرتووکه باسی ثهو زیندانیکردنانهشم بکهم له ماوهی ثهو چوار سالهدا.

بهردهوام گوتوومه، دهولهتی کوماریی تورکیا، له گهل نهوه ی بهردهوام تاوانباره، که چی نه و بهردهوام له هاوولاتیی بی تاوان خوشده بی منیش به و ستایله له زیندانی کارگیریی عورفیی دیاربه کر دهرچووم. به لام ته نیا هیسک و پیست مابوومه وه به وخونکه له لایه کی دیکه نه و نهشکه نجانه ی دیکه نه و میر و هیسکی نهشکه نجانه ی ده دام، قاچه کانم شین و میر و هیسکی

جهستهشم قاوه یی ببوون. ئهوهنده پهرینشان ببلووم، گهر یه کینك قوّلی نه گرتبام نهمده توانی به ریندا بروّم.

وته یه کی پزیشکی هه یه ده لی: "سه رچاوه ی بیر کردنه وه یه کی ته ندروست، جهسته یه کی ته ندروسته". منیش کاتیک به و حال و پرخمه ده روونییه وه له زیندان ده رچووم، به و جهسته له و لاواز و دارزاوه م، بیرم کرده وه "هه تیو مووسا چاره سه رکردنی کیشه ی کوماری تورکیا بو تو ماوه ته وه! واز بینه و چیان به سه ردیت با بسی، ملیان بشکی". ئیدی هه موو چالاکییه سیاسی و کومه لایه تیه کانم واز لیهینا و گه رامه وه لادیکه ی خومان بوسه رزوویی باب و باپیرانم و له وی نیشته جی بووم. ئاو و هه واو و مرزفی باب و باپیرانم و له وی نیشته جی بووم. ئاو و هه واو و جاره سیم ریخ کی زور پزیشکی وه رگرم، روژ له دوای روژ مستمده کرد ته ندروستیم باشتر ده بین. له کاتیک دا دوای ده رچوونم له زیندان چاوه روانی مردنیان ده کردم، به لام نه وه ۵۲ مده رود ته ندروستیم باشتر ده بینت و تا ئیستا ساغ و سه لامه تم و ده لین کاکله گویزم.

من خوم له ههموو شتنك دوور ده خستهوه، وهلى بوچوون كى فهسادى فهرمسى وازى له من نهده هينا و بهرده وام به دواوه م بوون. سالى ۱۹۷۸ حه نه فى نوغلووى قائيمقامى نوسه ببين و فهرمانده ى ناوه ندى ژه ندرمه و بهر پرسى بنكهى سه ربازيى لاد يكهمان، پيلانيكيان دژى من ئاماده كردبوو. ئه و قائيمقامه ئيستا پاريزگاره. له كاتيكدا ره گهز پهرستيكى بهر چاو تاريكى سهيره. به لام له ههموو شويتيك دهمو چاوى راسته قينهى خوى به ماسكى ئيسلامى ده شاريتهوه. جا منيش له ناو ئه و پياوه به ريز و موحته رهمانه له لاديكهى خوم ژيانيكى شاعيرانه م به سهر ده برد. له لاديسى زڤينگيمان كشيوكال و ئاژه لهداريم ده كسرد، له

ئاكارســووش بــاخى ميــوه و گــول و گــولزارم هەبــوو. جــا حەوزیکی جوان و خزشیشم دروستکرد که له نـاوچهکهدا شـتی وا هەر نەبوو. منیش وەكو خەلكى ئاوايى ھەمان ئەو بىنە دارانەم جاندن که ئەوان دەيانجانـد و له نـاوجهکه يێدهگەيشـتن. لهگەل ئەوەش، لە ئىستانبوولەوە چەندان جۆرى جىياوازى تىزى مىيوە و سهوزه و گولم لهگهل خـوّم بردبـوو، که هیچیـان له کوردسـتان نهبوون، بهلکو تهنیا له ئیستانبوول و چهنـد نـاوچهیهکی دیـکه دهچینــدران. له بــاخچهی مــالهوه مریشــك و مــیش ههنگــوین و دەموپست لە سياسەت دوور بكەومەوە، بەلام دېسان سەركەوتوو نەبووم. چونكە بنى ئەوەي من بزانم، مامۆستايەكى رەگەزپەرستى توركچىي نهينى هەبوو لە لادېكەمان. رۆژېك چوومە دىــاربەكر، ئەو گرووپە سىخورەش وادەزانن من لە لادىكەي خۇمانم، بـۆيە فهرمانی هیرشکردن و ویرانکردنی ماله کهم به فهرماندهی بنکهی سەربازىي گوندەكەم دەسىپىرن، ئەويىش شەو دەچىنتە مالىي ئەو مامۇستايە و بۇ جېيەحىكردنى ئەو پىلانەي فەرمانى پېكرابـوو تــا بۆمىپ بخاتە ناو مالەكەي مىن. ئەفسەرەكە دەلىتە مامۇستاكە منداله کانی لای خوی بباته هزده کانی پشتهوه ی خانووه که. ئینجا مامؤسستاکه و فهرمانده که له ژوورهوه بسؤمیه دهسستییه که له پەنجەرەۋە فرىدەدەنە دەرەۋە بۇ مالەكەي من، بەلام بۇمبەكە بەر چوارچنِسـوهی پهنـــجهره که ده کهونِـــت و ئـــاگر دهگـــرێ و ده گەرنىـــتەوە ژوورەوە، فەرمانـــدەكە زۆر بەپەلە روومـــانەكە ههٔلـده گریّتهوه و دهیهوی دووبـاره بیهـاویّته دهرهوه، بهلام لهنـاو دەستى دەتەقتتەوە و قۆلمى دەپەرتنتت.

کاتنک رووداوه که بهو شنوه یه روودهدات، نهقاش ئۇغلووى ئەفسەرە بىلە يەكەكەي نوسـەيبين چاوەروانى ھەوالىكى خىزش ده کات له جیده جیکردنی پیلانه که، به لام له ناو نه و چاوه روانیه دا چیزیه تی روودانسی رووداوه کهی پیسراده گهینن، بیزیه، له گه ل همواله که شسیت و هسار ده بیست و ده که ویسته ری و به ره و لاد یکه مان دین و یوسف نای د فیمشی برازام، که سه رق کی شاره وانی بوو، له گه ل مامؤستا یوسفی لاد یکه مان و سه رجه م نه و گه نجه نیشتمان په روه رانه ی که مامؤستا سیخوره که و قه ره قولی نه وی خوشیان نه ده ویستن، هه موویان ده ستگیر ده که ن. نه وانه ی ده مستبه سه رکر ابوون ده بر درینه سه دی نوسه یبین و دوای نه وه ی شل و کوتیان ده که ن له گه ل لیدان، نینجا به و سه رمای زستانه ده یانخه نه ناو ناو و ده ریان ده هینن. نینجا به پلایس سمیل و خه نافسی مامؤستا شو کر ده رده هینن. بینجا به پلایس سمیل و خه نافسی مامؤستا شو کر ده رده هیناند، پیزاگه یاندم، که فه رمانی رووداوه که ی بو باسکردم و نه وه شی پیراگه یاندم، که فه رمانی ده ستگیر کر دنیشت له غیابی خوت بو ده رکراوه.

لهبهر نهوه ایش شاره زای وه حشیه تی ژه ندرمه ببووم، بنیه، ته کسیه کم گرت و چوومه دادگای نوسه ببین. له وی دادوه رم بینی و پیم گوت: "جه نابت چن فه رمانی ده ستگیر کردنی من ده رده کهی؟". دادوه ره که شهرمه زار بوو، هه ندیك منجه منجی کرد. ثینجا عه با کهی له به رکرد و دانیشتنیکی ساخته ی ریک خست. کاتیبی دادگا که کچیکی کوردی خهلکی دیرك بوو. نه و پینی گوتم: "مامه نه وانه ده لینه دادگا مووسا ده ستگیر ده که ین و لیره ده یخه بنه زیندان، به لام له راستیدا ده تبه نه ناوه ندی قه ره قبیلی سه ربازی و له وی نه شکه نجه ده ده نو و دادوه رو دادواکاری گشتی گیراوه. دادوه ریش پیاره کهی گوری، نیدی ده بوو بچمه زیندان. عه ریفه که دوای بیاره کهی گوری، نیدی ده بوو بچمه زیندان. عه ریفه که دوای

بریاره که قولمی گرتم و منی پیش خوی دا، بهلام دادوهر گوتی: "ههتیو راوهسته چی ده کهی؟". ئینجا دادوهر سهر کاتیبی عەربىف! مووسىا لېرەوە راستەوخۇ، بىن ئەوەي بېردرېتە ھىيج شویتنیکی دیکه دهبردریته بهندیخانه و رادهستی ثهوانی دهکهیت. ئەركىي تىلۇش ئەوەيە بەبىي ئەوەي ئەو ھەلبىنىت رادەسىتى بهندیخانهی بکهیت". بهو شیّوهیه عهریف و تهفسهره یله یه که که له حهژمه تي حيرسي خزيان خهريك بـوو بـتهقن و هيچيان پــي دەرگاوانەكسانى زىنسىدان، لەبەر ئەوەي زۆربەيسان خەلكسى ناوچه کهی خومان بوون، ریز و حورمهتیکی زوریان گرتم. وهلــین شــوینه که تــا بلیّــی پــیس و پــوّخهل بـــوو. له گهل ئهوه ی شویّنه که ۳۰ سال بوو دروستکرابوو، بهلام بز جاریّکیش بیّت نه نۆژەنكرابۆوە، نە فلچەيەك سبوغى پېكەوتبوو. بەلوعەكان سىيلاك ببوون و کاریان نهده کرد، دیواره کان پیس و پلتوخ بوون. رۆژىنك داواكارى گشتى ھاتە بەنىدىخانەكە، منىش پىيم گوت: "جهنایی داواکاری گشتی، حکوومهت بی دهرامه ته و باره نادات بۇ نۆژەنكردنەوەي ئەو بەنىدىخانەيە، بىزيە گەر رېگا بىدەن مىن لهسهر ئەركى خۇم دەمەوى ئىرە نۆزەن بكەمەوه". داواكارە گشتىيەكە گوتى: "جا لەبەر چى ئەو كارە دەكەي؟ يـان ئەوەش پروپاگەنىدەيەكە بىز خىزت؟" وەلامىم داوە: "شىتى وا لە گىزرى نییه، جهنابی داواکاری گشتی، چیونکه لهنیاو ئهو ههمیوو دهزگیا فەرمىيەي دەولەت تەنيا زىندان بەر ئىمە دەكەوپىت، بىزيە، مادەم زیندان بووه ته مال و مولکی ثنیمه، ههر هیچ نهبی با خاوەنداريەتىي بكەين".

له کوتاییدا داواکاره گشتیه که رنگای دا کاره که بکهین.

ئینجا دەستمان به کاره کانی کرد و له ماوه یه کی زوو کوتاییمان بیرده پنهیندا. دوای نهوه ی ۶۰ پوژ لهوی ماهه وه، ئینجا منیان بیرده به بندیخانه ی دیاربه کر. تومه زه به پندوه به بینداگریی لهسه به نهو و منی به دوژمنی خوّی ده زانی. بویه، پیداگریی لهسه به نهو کرد که ده بی قری بتراشن، لهسه بهوه هاتمه ده نگ: "جه نابی به پیوه به من گهنج نیمه تا حه زم به قری خوّم بینت، به لام لهو باوه په منانی دانیشتنی دادگامان هه یه و بریاری دادگاش بو من نازاد کردنم من نازاد کردنمه، به لینیش بینت گهر بریاری نازاد کردنم مدرنه چوو و لای تو ماهه وه، نه فقرم، به لکو نازادی گهر سوور ده ریش بیری". سه ره رای نه و همه و قسه کردنه، به پیوه به ره وه ده و لای نخوش رووداویکی ناخوش روونه دات، قرم تراشی.

روّرژی دواتر، من و چهند هه فالیّکی دیکه میان بردینه دادگای ناسایشی ده وله تی دیاربه کر. بریارنامه و به لگه کانی درم زور ساده و گالته نامیّز بوون، وه بگره دادوه ره کانیش سه ریان سه و رمابوو. بو نموونه شاهیدیک ههبوو به ناوی حهمید نه لماس که شاهیّدیی دری من ده دا. نه و تازه له سه ربازی گه رابوّوه، له به رده م دادوه ر به شیّوه ی وهستانی فه رمی سه ربازی وهستا و گوتی: "که ره مکه ن گه و ره م". دادوه ر لیّی پرسی: "کوپم کی گوتی: "که ره مکه ن گه و ره ما هوده به نموسی مووسا عه نته ری ده کرد؟" گه واهیده ره که و هلامدا: "یونس نه لماس ده چوو، گه و ره م". دادوه ر: "باسی چیان ده کرد کوپم ۹ "شاهیّد" باسی چیلی ده کرد کوپه له رووی دیرسیمیان ده کرد". دادوه ره که سه یری کرد نه و کوپه له رووی ده روون یه و و نیه، بویه، هیچی دیکه ی لی نه پرسی. نینجا لییخو ریه وه: "هه تیوه حه مید تو زمانت له باوکت دا، یونس نه لماس باوکی خوته". "چی بکه م، چونکه نازناوی نه وانه ی نه له اله که "

دیکهم نهدهزانی که دههاتنه لای مووسا عهنتهر". حهمید ئاوا وهلامی دادوهری دایهوه.

ئیدی، دادگا بریاری ئازادکردنی دەرکردم. ئینجا داواکـاری گشتی هاته زیندان و داوای لیبووردنی لی کردم، بهلام منیش به ئاماژه کردن به بهریوهبهری بهندیخانه، که لهته ك من بوو، گوتم: "جهنابي دادوهر ئيّــوه له بــرى نهوهى دهروونناســيّك، يــان دكتۆرېك بكەنە بەرېزەبەرى بەندىخانە، ھاتوون كەرېك دەكەنە بهریوههر". داواکاره گشتیه که پیکهنی و بهریوهبهره کهش وه کو سهفیلنِك سهری شۆركردەوه و هیچی نهگوت. له دادگـاش ئهو داواكاره گشتيه سهربازييهي بلهي عهميدي ههبوو، كاتنك له ته کمهوه تنیهری رامگرت و پنیم گوت: "نهری ثنوه چیتان له من دەوىٰ؟ بەلگەي ئاوا سووك و جرووك دڑى مىن ئامادە دەكەن". ئەوپىش بە يېكەنپىنەوە: "دە واز بېنىن كىڭ مووسىا، بە ھەنجەتىي تروه تنمهش نانتك بو مال و منداله كانمان يهبدا ده كهبر". دۆسيەي دادگاييكردنەكەمان بەردەوام بوو، بەلام بەبىي ئەوەي لە زیندان بین. بهلام دۆسیه کهم له دادگای ئاسایشی دەولەتەوە بـ ق دادگای دووی تاوانه گرانه کانی منر دین گواستراوه. چووینه دادگا، لەوى ئەو ئەفسەرەش ھات كە دەستى پەرببوو، بىنىم گۆرەوييەكى ژنانەي درېژى لە دەسىتى ھەلكېشاوە. دادوەر زوو زوو ناوی نهفسهره کهی ده هینا. منیش گوتم: "جهنابی دادوهر، له گونده کهي نيمه مندالانيش به تؤنتره قه ماسي ده گرن، له خوا به زياد بني هيچ رۆژېكىش كارەساتېكيان لەدەست روونەداوە. بۆيە، گەر يەكتىك نەزانىي تىزىترەقەيەك يىان روومىانەيەك بتەقتىنىي و لەسـەر ئەوە قـۆلێكى خـۆى بپەرېتــێ چـۆن پێيــدەلێن ئەڧســەر؟ چونکه به بوچوونی من باشتره پنی بلنین جاهیلی کوری جاهیل". دوای ئەوە كىچە حەفىت سىالانەكەي ئەفسىەرەكەمان ھېنا

بەردەم دادوەر تا شاھىدى لەسەر ئەو شتانە بىدات كە بىنىبىووى. ئەويىش بەو شىپوەيە دەسىتى بە باسىكردنى كىرد: "بەرپىزم ئىپمە چووینه مالٰی مامزستاکهمان، بـاوکم ئـێمهـی بـرده ژووری دواوه، من له لیواری دهرگاوه سهیرم ده کرد. ئینجا باوکم شتیکی فریندا ژوورهوه، باوکم دیسان دهستی داوه ئهو شته، ئینجا له دهستی تەقىيەوە و قىزلىنكى پەرى". جا بەر لەو گىرانەوەيەش دادوەرى نوسـهيبين كاتێـك كهشـفى شـوێنى ړووداوهكهيـان كردبـوو، بینیبووی که ورده جامه شکاوهکان گشتیان له دهرهوهن. بهو نههاوینشـــتراوه ته ژوورهوه. بــــزیه مـــن و بهشـــینك له خـــزم و ناسیاوه کانم دوای ئەشكەنجە و زیانیکی ماددی و مەعـنەوی، بریاری بنی تاوانیمان بنز دەرچىوو. لەگەل ئەوەي لەو جىزرە رووداوانه زیانیکی ئەوتۆی مەعنەويم نەدەكرد، چونكە سوپاس پنچهوانهوه شانازی بهو ههموو دهستگیرکردن و دوسیانهم دهکهم.

## فههمى قورال

سالی ۱۹۳۱، نرخی خویتی کورد، له نرخی کیلتریه پیاز هدرزانتر ببوو. دوخی گهلی کورد وه نه نهو رانه مهره بوو که گورگیان بهناو ده کهوی. هیزه کانی ناسایشی دهولهت، بن زهوق و شهوقی ختریان پیاویان ده کوشت. له نیوان سالانی ۱۹۲۹ تا ۱۹۳۵ له قوتابخانه ی سهره تایی میسردین دهمخویسد. نهوسا، لهبهرده دهروازه ی شار، ته ختیك به قهد گهوره یی داره بازه یه ك

دروستکرابوو. هەموو رۆژېك جەستەي كوردېكيان دەھىنىا ئەوى که خه لْتَانِی خوین کرابوو. مهبهستی سهره کیش بریتی بوو له چاوترسـاندنی هاونیشـتمانیانی کــورد زمــان. ثهو جهســته یه بهو شیّوه به دوو سین روّژ دهماوه، تا بونی ده کرد و میش و مهگهزی لی کو دهبووه، ئینجا پاریزگار بریاری لابردنی نهو جهستهی دهدا و له شـوینی نهو کهسـیکی دیـکه بـارچه بـارچه دهکـرا و خەلتانى خوين دەكرا و لە شوينەكەي دادەنرا. ئىنجا دىسان ئەو تەرمانە ھەلدەگىرانەوە و دەيانبردنە شويننكى ناديـار و لە شـوينـى ئەوانىش بەردەوام جەستە و تەرمى نوپىي دىكەي گەنجانى كورد نمایش ده کران. له یه کیّك لهو رؤژانه، گیان لهده ستدانی بهنگزی خەلكى گوندى كوردىسىم بىنى، من ئەوم بە خالى خۆم ههژمار ده کرد، چونکه خهلکی لادینکهی دایکم بوو. نهوهم هەرگىز بېرناچىتەوە كە چۆن وەكو گونيەيەك گەنىم و جۆ لەسەر زگ خستبوویانه سهر بشتی هیستریک. ئهو کوریکی قوز و دریژ و چوار شانه بوو. لهبهر ئهوهي تازه کوژرابوو، بـ و هێشـتا رەنگى جەسىتەي تىڭ نەچبور ببور. بەسبەر بىشىتى ھىسىترەكەرە خهنهی ناو له یی دهست و قاچه کانی ته که کیان بوو.

نهویسان هینسایه بهردهم دهروازهی شسار. ژهنسدرمه کان وه ك نهوهی باریک عهلهف فریبده نه خواره وه، نهویان لهسهر پشتی هیستره که فریدا سهر ته خته که. نینجا خستیانه سهر پشت و له وی دریژیان کرد. لنی نزیک بوومه وه و سه یری چاوه کانیم کرد، نهویش چاوه کانی زه قبوون. بؤیه، له و تیرامانه بؤخوم نه و مانایهم لی ده رهینا: "مووسا، کوری خوم سه یرکه حالم چونه؟ جا چ پیویست ناکا شتیکت پیبلیم و باسی دوخی خومت بو بکهم".

له و سالانه فههمی فورالی بهرینوهبهری پؤلیسی ئیستانبوولیان به پاریزگاری میسردین دامهزراند. کابرا ههم دادوهر بسوو ههم

جەلاد، دەتىوانىم بلىيىم ھەمىيش وەحشى. ئەو پاريزگارە تازەيـە، كــوردى ميردينـــى به كــومهل بهبههــانهى ئهوهى دهيــاننيريته دیاربه کر بن کارکردن به ری دهخست و لهلایه کی دیکهش فهرمانی به ژهنـدرمه ده کـرد له رنگـا له شـویتنکی گونجـاو بيــانكوژن. هەر كۆمەلتىـك لە ١٠ كەس پنىـك هــاتبوون، ئىنجــا خزمه کانی ئیمهی تیدابوو. ئەو ژەنـدرمەيەی لە ریگـا، دەيەويـت بيانباته شويتنك بو كوشتنيان، به محهمه د ناغا ده لي: "ناغا ئيستا ئىيمە ئېسوە دەكسوژىن، بەلام لەبەر ئەوەي چەنسىد رۆژېسكە دەستبەسەرن، رېگاتان دەدەم بچنە سەر ئەو ئاوەي نزيك ئېرە، تا دەرنه کردووه، تا بچى كارەكانى خۆى بە جىي بەينىيت. حوسـينى كورى محهمه د ثاغا و جهنداني ديكه، كاتيّك غوسل له خزيان دەردەكەن تىا دواتىر دەسىتونو يۇ ھەلبگىرن، دەييىنن چەنىد ئۆتۆمبىلىك دەگەنە سـەريان. حوسـىننى كـوړى ئاغــا لەبەر ئەوەى تازه له عهسکهري گهراپنوه، بنویه دهزاني نهومي له پیشهومي ئۆتۆمىيلى يەكەم دانىشتورە ئەفسەرىكى يلە بەرزە. بۆيە يەكسەر به رووت و قووتی له ناو ئاو دیته دهر و پیش به ئۆتۆمبیله کان ده گری، ئەوانىش بە سەرسورمانەوە دەوەستن. سەرەتا وا دەزانىن شیّته، بهلام لهبهر ئهوهی حوسیّن دهیزانی به تورکی قسه بکـات، رووداوه که بنر ئەفسەرە کە دەگیرتەوه. ئەفسەرە کە كەسیکى سالح بووه، بۆپە، غەرپىقەكەي ۋەنىدرمە بانىگ دەكىات و ئەوپىش رووداوه كه يشت راست ده كاتهوه، لين عهريفه كه دهلي: "ئهوه فهرمانی پاریزگار و فهرماندهی ژهندرمهی میردینه"، ئهفسهره که لتيـدهخوريتهوه: "ههتيـو شـتى وا چـۆن دەبـيّ. جهنـابى ئەفسـەر

ژهندرمه و دهستگیر کراوه کان ده هینیته وه میردین. کاتیک ده چینه لای فه همی فورال بر زانینی هر کاری جیبه جیکردنی کاریکی وها، پاریزگار ده لی فهرمانه که له نه نقه ره وه به و شیره یه ها تووه. به لام نه فسه ره که واز ناهینی و ته له گراف بر نه نقه ره ده کا و به ته له فزنیش رازییان ده کات که نه و گیراوانه نازاد بکات. نینجا دوای نه و به سه رها ته نه و تاوانانه کوتاییان پیدیت. به لام به داخه وه با پیره م، واتا باوکی دایکم دوای نه و نه شکه نجه زوره له ته مه نیی دوایی دایک دواتس کوچی دوایی ده کات.

نه و فههمی قوراله زالمه ی پاریز گاری میردین، ههرچی گهنجی کوردی قوز ههبوو لهناو شهقام به پنولیس دهستگیری ده کسرد و نهشکهنجه ی دهدان، کاتیک نهوان بهدهست ژانسی جهسته یانه وه هاواریان ده کرد، نهویش وه حشیانه قا قا پیده کهنی. نهو پاریز گاره زوری لهسهره، بنو نموونه ناغای کوردانی بانگهیشتی شوینه کهی خوی ده کرد و وه کو کهر سواری سهر پشتیان ده بوو، نینجا پیده کهنی و حهنه کی خوی پیده کردن.

 سهرترکی شارهوانی روزژیک کاک شههاب دهبینی و لیّی دهپرسی:

"کاک شههاب جهنابی پاریزگار له تو دهپرسی، بـوّچی نهچـوویته
پیروزبایی و بهخیرهاتن کردنی؟". کاک شههابیش دهلی: "کوره
دهبرو پاریزگار کوری چ قهحپهیه که!" کاک شههاب کوری
یه کیک له و خیزانانه یه که به به لای خوا داده نرین له دیاربه کر.
له نهوروپا بهشی کشتوکالی تهواو کردووه و پیاویکی مهرد و
چاونه ترس و جوامیره.

دکتور عەزىزى بىن عەقل رووداوەكە وەك خۆى بۇ پارىزگار ده گیْـرتهوه. چهنـد رۆژینـك تیْـدهپهرین و ئیْـوارهیهك پاریزگـار و عەزىزە فەنىدى لە بالكۆن ھەمدىسان عارەق دەخۆنەوە. كىك شههاب لهشهقامه کهی پیشیان تیپهر دهبینت، عهزینز به پاریزگار پاریزگاریش راستهوخز پنزلیس دهنیریت تا بانگهیشتی بکهن. کماك شمه هاب ديسته لای باريزگار و به رفهوه پيرۆزېاييه کې ساردی لیده کا. ئینجا پاریزگار لیبی دهپرسین: "کیاك شههاب به بۆچۈۈنى تۇ تەمەنى مىن چەنىدە؟" كىاك شىمھاب لەگەل ئەوەي دەزانى تەمەنى گەورەيە، بەلام بە قەست دەلىن: "چل يان چــل و دوو سالن". پارێزگار دەلىخ: "نا نا زيـاتر". كـاك شــەھاب: "٤٥ – ٤٧" پاريزگار: "نا نا هيشتا سهركهوه". بهو شيوهيه تـا تهمهنـي ٥٦ سالمي بهسهر ده کهون. ئينجا پارٽزگار دهپرستي: "باشه دايکي كەسىنكى ٥٦ سىالى دەبىي جەنىد بىنى؟". كىاك شەھاب وەلام دەداتەوە: "جەنابى يارېزگار لەسـەردەمى عوسـمانىيەكان تۆمـارى فەرمى ناسنامە نەبووە، كچ زوو ميرديـان دەكـرد، بــــۆ نـمــوونە لە تەمەنى ١٣ — ١٤ سالمى بە شوو دەدران.". پارێزگار دەلمى: "نـا نــا به شیویه کی ناسایی له تهمهنی ۲۰ سالی میردیان ده کرد، بغیه گەر بەو شێوەيە ھەژمارى بكەين ئێستا دايكــم تەمەنــى چەنــدە؟" كــاك شــههاب وهلامــي دهداتهوه: "بهريــزم ٧٦ ســاله تهمهنــي".

پاریزگار ده لسی: "باشه کهس هاوسه رگیری له گهل خانمیکی تهمه ن ۷۲ سالان ده کات؟". کاك شههاب گوتی مین له مهسه له که گاك عهزینز چ هه له یه کی کردووه، بـ نویه به و رسته یه د نوخه کهم هیور کرده وه: "جه نابی پاریزگار گهر تهمه نی بچووك بکریته وه نز نا".

من وه کو مووسا عهنتهر، بهو تهمهنه بچووکهشمهوه ناگاداری سهرجهم نهو کسردهوانهی بسووم که دژی روّله کسانی گهلسی کوردی ده کرد، بوّیه له خوا پارامهوه که توانای توّله کردنهوه بداتی. چهندان سال تیّپهری و هاتمه ئیستانبوول، بهشهناوخوّیی قوتابیانم ههبسوو، لهوی زوّر کسوردی شساره جیاوازه کسانی کوردستانی لیّبوو، لهوانه یاشار کهمال(۱) و چهندان کهسسی دیکهی دیار، روّر هات و روّر چوو، دهرفه تیّکی میّرووییم هاته پیّش و دیسان فههمی فورالم دیتهوه.

له ئیستانبوول کونترین سهندیکای کریکاران (کومهلهی حمبالان) بوو. ئی لهسایهی دهوله ته کهماندا لهبهر ئهوهی ههموو حمباله کان کورد بوون، بویه ههر کورد دهسهلانداری کومهله که بوون. بهلام میت ههلسابوو ئهو فههمی فوراله دهست

<sup>(</sup>۱) روزین له نیستانبول، کاتیك مووسا عهنته و له ناوچه ی فلوریا له قه و اده دریا مه له ی ده کرد؛ گویی له ده نگی فیکه یه کی کوردی ده بینت، که له زاری گه نجیکه و لیده درین و ده چیته لای و هه نه دین پرسیاری لیده کات، وه لین گه نجه که زور به عه کسی وه لای و هه نه دین پرسیاری لیده کات، وه لین گه نجه که زور به عه کسی ده داته وه ، به لام ناین مووسا به و له روزینت کارتی ناونیشانی خوی ده ده ده دوای چه ند روزین گه نجه که له به شه ناوخویی ده چیته لای سه وه تا ده رگاوانه که ناهیلی بچیته ژووره وه ، به لام نایی مووسا گویی له ده نگه ده ده نگه که ده بین و ده ست به ده مه ته ته ده که ده که ده که ی و ده ست به بو خه رجی بداته گه نجه که به لام نه و ره تا تو به بینه ، نه کاری پروشتنی مووسا عه نته و ده کی اده و مه نجه که باره بین به ده کاته وه و ده کی ها تو و مه نین به ده کاته وه و ده کی ها تو و مه که نبه که به لام نه و گه نجه یا شار که مال بو و .

به خوینهی باریزگاری میردینی کردبـووه سـهروٚکی کـومهلهکه. رۆژېك له رۆژنامه نووسرابوو: "پهكشهممه كۆمەلەي حەمىالان . كۆنگرەي خۆي دەبەستىت. كۆنگرەكەش لەلايەن سەرۆكى گشتی كۆمەلەكە فەھمى ڤورالەوە بەرپوه دەبردېت". من تا ئەوكاتە نەمدەزانى ئەو كابرايە كەوتۆتە كوێ و لە چ شـوێنێكە، بهلام که ههواله کهم بینی، ئیدی شوین و مهکانیم کهوته دهست. من بُو بهشه ناوخویه کهم ٤ دهرگاوان و کریکاره کانم بهردهوام لەنـاوچەى بوتـورگەى شـارى ئادىەمـانەوە دەھىنــا. چـونكە زۆر سادق و کریکاری باش بوون. لهبهر نهوهی سهر و کـارم لهگهل حەمبالان زۆربوو، بۆيە زۆر حەمبال دەھاتنە سەردانيكردنم. بەر له دەستېپكى كۆنگرە، دىسان كۆمەلېكىان ھاتنە لام. منىش هەمبــوو ئەو خەســــلەتانەي لە فەھمــــى ڤـــوړالى ســــەرۆكى كۆمەلەكەيان ھەببور بىزم باسكردن، زۆر پىنى بىتىاقەت ببوون، تۆزنىك مىابوو بچىن و كىابرا بخنكنىنن، لەگەل ئەوەي ھىيـورم كردنهوه، بهلام پيْم گوتن: "ئيْسـتا دەسـتتانىم گــرت، بەلام رۆژى كۆنگرە خۇتان دەزانن چى دەكەن". گەنجىكىيان تىدابوۇ رووى له من کرد و گوتی: "مادهم وایه تنو سهیری کنونگره که بکه كاكۆ". پلانێكىى بەو شىنوەيان دانــا: لە رۆژى كـــۆنگرە ئەو حەمبالانه له شوینی کۆنگرهکه دەبوونه دوو بەش، جا به قەست شەرپكيان دروستدەكرد، ئىنجا فەھمى ڤورال نـاوبژىي دەكـردن، جا لەوى خوا گەورەيە چۆنى بەردەكەوت.

کونگره دهست پیده کات و وهك نهوه ی پلانی بو داندرابوو کاره که ده چیته پیشهوه. فههمی ده چیته نیوانیان، ئیدی نامانجی هدردوو لایه دیاره و ده یده به ره حمه تی خویان. نهوسا بیرم دیت رافیعه نه بوو، بویه حهمبالی کوردی ناوا هه بوو نهوه نده به هیز بوو ۵۰۰ کیلوی له باخیره له سهر پشتی خوی ده گواسته وه سهر و شکانی. بویه، پانکردنه وهی فههمی ههر هیچ نه بوو بو نهو

دوای ماوه یه کی زور فه همی فورال خراب ده که و یته ژیر پنیان. سهرو گوینلاك و دهم و ددان و لووتی ده شکی و ده گهیندریته نه خوشخانه. نینجا دوای ماوه یه ك ده توپی و له کول ده بینته وه. به و شیوه یه بو ها یه که مجار تکایه کم له خوا ها ته دی.

فه همی فورال توپی، به لام دوای مردنی، ده وله تالای تورکیای له سه رجه نازه کهی دانا و به شه هیدی له قه له میدا، نه وه شه فیدی له قه له میدا نه وه شه فیدی که و تونی شه و نیگه دان کرد، به لام به بوچونی نیمه ی کورد شویتی نه و ته نیا سهر زبلدانه نه که شویتیکی دیکه. جا چه ندان سال به سه ر نه و رووداوه تیبه ری، که چی سه یر نه وه به تا نیستاش نه و زیهنیه ته فه درمییه که نه گوراوه. بو نه و نه و جاشانه ی پییانده لین گوند پاریز، کاتیک ده توریخ ندرین، به شه هید هه ژمار ده کرین، به لام به پارتیزانه کانی په که کهی دل و جه رگی ۲۰ میلون کورد ده لین کوژراو. ره نگه تورک یان به شیک له نه ته وه کورد به پیچه وانه ی به یانه فه رمییه کان، مردنی به لام ها و لاتیانی کورد به پیچه وانه ی به یانه فه رمییه کان، مردنی گوند پاریزه کان به توپیوه، مردنی پارتیزانیکی په که که ش به شه هید هه ژمار ده که ن.

#### كەمال بادلى

کهمال بادلیی ئهزینز دنرستیکی دینرینمه. سالی ۱۹۶۳، واته دوو سال دوای من، ئهویش هاته ئیستانبوول. که تازه هاتبوو ماوهیهك له بهشهناوخزیی فورات لای ثیمه ماوه. به ههموو ثاکار و ههلسوکهوته کانی دیار بوو چهند کهسیکی به سهرنج و زیرهك و لیهاتووه.

به هنری ئه و ئاکاره جوانانهی ههیبوه، له گهل رینك پنوشی و قوزییه کهی، ئیدی لهناو براده ران پیمانده گوت (لنررد کهمال). به جلوبه رگ و شهبقه کهی سهری، وهك ئه نه دامیکی خیزانسی

خانەدانەكانى ئىنگلىز دەھاتە بەرچاو. بۆيە، ئەو لە شىرېتنېكى وەك بەشــەناوخۇيى ئــاوا قەرەبــاڭغ نەيــدەتوانى بىمێنێــتەوە. لەبەر ئەوەى دۆخى ماددىشى باش بوو، بۆيە، بە تەنيا چووە ميوانخانەيەك. دۆستايەتىمان تا ئەو كاتەي كۆچى دوايىي كىرد زۆر بە گەرم و گوری و راستگویی ماوه. کهسینکی بیندهنگ و هیمن بوو، تبا شتیکت لی نهیرسیبا قسمی نهده کرد، نهو بهردهوام به منی ده گوت (کاکۆ)، منی وەك برا گەورەيەكى خۆي دادەنا. ئىلدى بهو بېدهنگىيەي خىزيەوە بەشىي قانوونى لە زانكىزى ئېستانبوول تهواو كرد. دواتر گهراوه روها، لهويش بووه باريزهريكي خۆشەوپىسىت و دادىھروەر. لەگەل ھەمبوو ئەو مەشغەلەتيانەشىي، بهلام ههرگیز گرنگی و بایهخدانی خنری بنو زمان و وینژهی كــوردى پشــتگوێ نەدەخســت. بۆيــە، بەردەوام كــارى لەســەر ريزماني كوردي لهلايهك و لهلايهكي ديكهش كاري لهسهر فهرههنگیکی کوردی ده کرد، له پال ئهمانهش، هیچ کات له کـــزکردنهوهی وتهی پیشــینانی کــورد دوا نهدهکهوت. جـگه لهو ههموو بههرانه، دەستى نووسىنى شىعرىشى هەبىوو. كەمال دواي ئەوەي گەراوە روهــاش، زوو زوو لە ئىســتانبوول دەهــاتە لام و كار و بهرههمه تازه كاني پيشاندهدام و ئيمهش وه كو دوو دۆست قسهمان لهسهر ناوهركي كارهكان دهكرد. جگه له من، بادلي دۆستېكى نزيكى فايەق بوجاكىش بوو.

سال هات و چوو، من زیندانی کرام و فایهقیش لهناو ئهو ۵۰ ناغایه بوو که له شوینی خزیانه وه راگویزرابوون. لهو سهرو بهنده کهمال بووه پهرلهمانتار، به لام هیچ کات خوشی بهو پیشه یهی نه هات. ئه و کاته ی پهرلهمانتار بوو، روزیک له زیندان سهری لیدام و پنی گوتم: "کاکؤ، شهرم له خوم ده کهمه وه که ده چمه ناو ئه و باله خانه یهی ده لین پهرلهمان، چونکه له ویوه

چهندان یاسای دژ به کوردستانی لی دهرده چی، جگه لهوه ههر کاتیک بیرم دیسته وه بیز له خوم ده کهمهوه که لهو شوینهم، چونکه شهرم له روّحی نهو شههیدانه ده کهمهوه که له ریّگای خهباتی کورد و کوردستان شههید بوونه. بویه، باوه رناکهم بتوانم چوار سال بهرگهی نهو ره زاله ته بگرم." کهمال زوو زوو نهو و ته یه معبدولره حیم زاپسووی خهزوورمی بهبیر ده هینامهوه که بو پهرلهمانتاره کورده کانی نه نقه رهی نووسی بوو. نهوسا، به پیی یاسای هه لبراد دن له ههر پاریزگایه که به ده نگی ٤٠ هه زار که س به ربریر ده بووه پهرلهمانتار، خه زووریشم نهوسا نه و و ته یه یه به به به نووی نورده بی شهره نه پهرلهمانتاره کان گوتبووی، زور به ناوبانگ بوو. که مالیش وه کو من نهو قسه یه ده زانی، چونکه به ناوبانگ بوو. که مالیش وه کو من نه و قسه یه ده زانی، چونکه کاك عه بدولره حمان له شیعریکیدا به زمانی کوردی ده لی خاله کوردی ده لین

ئەز وەكىلى چل ھەزاران ئەما گەلۇ ئەز مەبوس ئەم ئەز يان لسەر بەختى كوندەكى ماكوس ئەم ئەز

واتـا (ئایـا مـن نـوێنهری داوا رهواکـانی ئهو خهلکهم؟ یـان هۆکاری بهدبهختی و قهلهندهریان؟)

که مال بادلی زور جار ویستی ده ست له په رله منتارییه که ی بکیشته وه و واز بینیت، چونکه هه ستم ده کرد چه ند ناره حه ته به لام باش بوو خه ریکی نووسینی په رتووکیک بوو له سه ریزمانی کوردی، وا ریککه وت منیش ماوه یه ک بوو خه ریکی کاریکی له و شیوه یه بووم، که زانیی منیش کاریکی اوام له به ده سته، بادلی په رتووکه که ی ختری چاپ نه کرد، چونکه وای لیکدابروه گه ر په رتووکه که چاپ بکات من زویرده بم، یانی

دهمهوی بلیم زور لهلای نهو عهزیز بووم، بویه، پهرتووکه کهی چاپ نه کردبوو. لهبهر نهوهی دهمزانی ههستی چونه و چون بیر ده کاتهوه، بویه له گهل فایه چوینه نهنقه ره تا سهردانی نهو بکهین و لهسهر نهو پرسه قسهی له گهل بکهم. لهوی بهو شیوه یه باوه پر پیهینا تا پهرتووکه کهی چاپ بکات: "سهیر که کهمال گیان، من نهو ماوه یه ناتوانم پهرتووکی ریزمانی کوردییه کهم چاپ بکهم، تازه له زیندان دهر چوومه، بویه، نامهوی دیسان بچمهوه ههمان شوین، جگه لهمانه باری تهندروستیشم باش نییه، بهلام تو پهرلهمنتاری و پاریزبهندیت ههیه، بویه، وه ره وه نه نهوه به شهرمهوه داواکاریه کهمانی قبوولکرد.

ماوه یه ک دوای نه و دیداره، له گه ل براده ران بریارماندا له نیستانبوول گوفارینک، به ههردوو زمانی تورکی و کوردی به ناوی (ده نگ) ده ربکه یسن. دووباره له گه ل فایه ق چووینه وه نه نقه ره بو لای که مال. ده مویست له هه ر ژماره یه ک باس له شاعیرینکی کلاسیکی کوردی و شاعیرینکی گه نجی سه رده می خوشمان بکه ین. که مال و فایه قیش هه ردوو کیان شاعیر بوون. گوتم که مال گیان هیچم لین مه شاره وه و ده زانم شیعر ده نووسی، بویه شیعرینکمان بدی تا له گوفاره که بلاوی بکه ینه وه. که مال سوور هه لگه را له شه رمان و گوتی: "کاکو نازانم چیت یی بلیم". به لام من پیم داگرت، تا شیعرینکی دامی و له گوفاره که بلاومان کرده وه.

#### فايەق بوجاك

هنر.. هنونو ... فایهق بوجاك هنونوا من ناتوانم بـاوه پ بهوه بیّـنم تو كنوچى دواييت كردووه و ئیستا مردووى برا، بنویه، دهربارهى تو چیم به دل دا بن دهینووسم.

سالی ۱۹٤۱، دوای کوتایی هاتنی قوناغی ناماده یی، هاتمه ئیستانبوول. دوای گهیشتنم، له گهل گهنجیکی چوست و چالاك و پر وزه بهناوی فایهق بوجاك یه کدیمان ناسی. ئیدی لهو روزه بهو ناوه بووه به شیکی دانه براو له ژیانم. همندیك جار دلخوشی کردم و ههندیك جاریش ژه هری بهده و وه ده کردم، به لام هیچ ژه هریکیان وه ك نهوه نه بوو که زوو منی جی هیشت. له گهل نه وه ی نهو ژیانی له من شهره فمه ندانه تر به ریکرد، چونکه به گولله ی دو ژمنانی خائین شه هید بوو. که چی من تا ئیستا ده ژیم، به لام زور حه ز ده کهم منیش وه ك فایه ق به گولله یه کی دو ژمنان شه هید به .

به نووسینی به شیک یاده وه ریه کان، یاده وه ریی نیوان من و فایه ق ته واونابی، چونکه گهر ۱۰ به رگیش له بیره وه ریه کانم بنووسم، نه و له سه رووی هه موویانه وه ده بیت. له به رگی یه که می نه و په رتووکه، باسی نه وه م بی کردبوون له رووی سیمبیلیه وه له گهل فیایه ق کیومه له یه کی پزگیار کردنی کوردستانمان دامه زراند بوو، بی بی نازانم لیره چین دریش به نووسینه وه ی به شیکی دیکه له و بیره وه ریانه بده مه وه. کاک فایه ق، نه وکاته ی من له زیندان بووم (پارتی دیموکراتی کوردستانی تورکیا)ی دامه زراند و ها ته لام و پنی گوتم: "مووسا نه ی به یه که وه به رله دامه زراند و ها ته لام و پنی گوتم: "مووسا نه ی به یه که وه به رله دامه زراند، بی نایه ی

كارمان لهگەل بكەي؟". وەلى مىن داواكارىيەكەيىم رەتكىردەوە، چونکه من لهلایهن دهزگا ئهمنییه کمانهوه چاویکی زنرم لهسـهر بوو، ئى بەو حالەشمەوە لەوان نزىك بكەوتبامەوە زيانىم بەوانىيش ده گهیاند، نهمه جگه لهوهی کارنامهی پارته کهشم زور به دل نەبوو. ھەموو ئەو ھۆكارانەم بۆ فـايەق روونكـردەوە، كە بـۆچى نامهوی له پارته که کار بکهم، ثهویش به وهلامه کانم رازی بــوو. كاتيكى زؤر بهسهر ئهو ديدارهمان تينهبهرى، لهبر دوژمنانى گەلى كورد بە گوللەيەك فايەق بوجاكى دل و گيانىم شىەھىد ده کهن. که همواله کهم گهیشتن، وامزانسی دونیسام بهسمردا رووخاوه، عهقل و هوش و خوراگریم لهدهستدا. دوای نهویش ئیدی به تهواوه تمی لهو پارته دوور کهوتمهوه که فایه قی برا دایمهزراندبوو، چونکه چاوم بهرایی نهدههات کاری تیدا بکهم. له بەرگىـــى يەكەمــــى ئەو پەرتىـــووكە باســــى رووداوە دلْتەزىنەكەي نېوان سەعىد ئەلچى و سەعىد قرمىزى تىزېراكم بىز كردبوون له پارتى ديموكراتي كوردستاني توركيا. ههنديك له خــویّنهرانم ئاماژهیــان بهوه داوه و داوای ئهوهیــان کــردووه رووداوه که زیباتر رؤن بـکهمهوه و باسـی ورد و درشـتی بـکهم. ثهوان، لهبهر ئهوهی لهسهر ثهو بابهته ههستی من نازانن، بنزیه داوایه کی ٹاوایان لیٰ کردووم، چونکه من پیم وایه باسکردنی ئەو پرسە وەك ئەو پەندەي پېشىنانە كە دەڭمى: (تفى سـﻪرھەوراز، به رووی خاوهنی ده کهویتهوه). بنزیه من چنزن زیاتر به وردی باســی رووداویّکــی ئــاوا نــاخوش و نادیــار بـکهم؟ نــازانم وهك عەرەب بليم عەلىي يان معاوييه، كاميان لەسەر حەقىن! بۆيە، نامەوى بېمە ھۆكارى جاندنى رەگى فەساد و دوو بەرەكى لەناو گەلىي كىورد. ئىيدى، بەبۇچىوونى مىن بىا كىورد ئەو رووداوە نهخوازراوه لهبیر بکهن و جاریکی دیکه نهیهیننهوه سهرزاران.

وهك چۆن لهسهر ههمان بابهت حهزره تى محهمه گوتوويه تى:
گهر لهناو سه حابه كانم فهساد بلاوب نوه، با ئىزمه ته كهم مشتوم په لهسهر خاوه ن ماف و مافخوراو نه كهن". منيش به پشتبه ستن و گويزايه ليكردنى ئهو فهرمووده يهى حهزره تى محهمه ده ليم باكورد پهوداوه ناخوشه كهى نيران دوو سه عيده كه له بيسر بكهن، ههردوو كيشيان وه كو خاوه ن حقق و ناحه ق له قه لهم بدهن.

سالی ۱۹۹۰، کوده تایه کی سهربازی دژی پارتی دیمو کرات له تورکیا رووی دا. جهنهرالیّك بهناوی (کزل ئۆغلوو) وه کو بهریرسیاری سهربازی ناوچه کوردییه کانی تورکیا دامهزریتدرا. ئەو كابرايە، بە بەھانەي ئەوەي ئەنىدامى يارتى دىموكراتن، ههرچی لیستی ناوی کورد ههبوو لای پۆلیس و میت ههمووی له كامييْكي سيواز كۆكردنەوە. جەندان مانگ ئەوانە كەوتنە ژېر رەحمەتى ئەشكەنجە و جوين و سووكايەتى يىن كردن. لەناو ئەو ژمارەيە ٥٥ كەسپان لى ھەلبۋاردن و ئەوانىي دىكەپان ئازاد کرد. له میرووی سیاسیی تورکیا نهو رووداوه به رووداوی ٥٥ ئاغاكە بەناوبانگە. بـارێزەر ڧـايەق بوجـاكىش، كە جەنـدان سـال وه كو كۆمەنىست و سۆسىالىستنك يۆلىس بەدوابەومىوو، ئەوپىش یه کیّك بوو لهو ٥٥ ئاغایه. بریاری راگوستنی بو دەرچـوو، بهلام ههر رۆژه و له شار و شارۆچكەيەكى رۆژئـاواى توركيـا گـۆزە گـــۆزى يێـــده كرا. تـــا دواجــار بريــارى تهواو كردنـــى مــاوهى راگواستنه کهی له ئەنقەرە بۆ ھاتەوە. دوای دەستگیر کردنی ئەو ٥٥ كەسە، ئىدى ھەرچىي سەروەت و سامانيان ھەببوو لەلايەن حکوومه تی نه نقه رهوه دهستی به سهردا گیرا، ههرچی زهوی خوشيان بــوو لهلايهن وهزارهتــي كشــتوكالهوه، تهنيــا بـــق دروستكردني فهساد و كيشه، بهسهر خەلكى ناوچەكە دايەشكرا. بۆیە، دوای دەرچوونی مافی لیخۆشبوونی گشتی، ئەو خەلكەی لهبیرمه. له دیاربه کر لهسه ر مهسه له ی کوردایه تی دوسیه یه کی دادگاییکردنم ههبوو، ته نیا بن به رگریکردن له و دوسیه یه م ۲۲ پاریزه ر له سه رحه د و عه نتاب و وان و بیدلیس و دیاربه کر و پوها و میردینه وه ها تبوونه دیاربه کر. نه و پاریزه رانه ، به کنی ده نگ ، فایه ق بوجاکیان وه کو و ته بینی خویان هه لبرارد. نه و دانیشتنه ی دادگا ده بو و ههمو و که سیک بیبینیت ، چونکه ههمو و لایه کو واقیان و رمابو و که له به رده م دادوه ر فایه ق وه کو شیر به ریکایه کی قانوونی چون به رگریی له من ده کرد ؛ داواکاری گشتی و دادوه ره کان بی نهوه ی یه کو وشه بلین بریاری بی گشتی و دادوه ره کان بی نهوه ی یه کو و شه بلین بریاری بی تاوانی و نازاد کردنیان ده رکردم . که هاتینه ده ره وه ، به رده م هاونیشتمانیی لیبوه ، هموویان به جاریک فایه قیان خسته سه ر ملی خویان ، به لام هه رگیز له بیری ناکه م به و حاله وه په نجه ی بن من راکیشا و به خه لکه که ی گوت: "کورینه ده بی نیوه مووسا من راکیشا و به خه لکه که ی گوت: "کورینه ده بی نیوه مووسا من راکیشا و به خه لکه که ی گوت: "کورینه ده بی نیوه مووسا من راکیشا و به خه لکه که ی گوت: "کورینه ده بی نیوه مووسا عه نتی به سه ر شانی خوتان "کورینه ده بی نیوه مووسا من راکیشا و به خه لکه که ی گوت: "کورینه ده بی نیوه مووسا عه نتی به به سه ر شانی خوتان".

بیرهوه ریبه سیاسیه کانی فایه ق لای من کوتاییان نایه ت. ئه و کیاته ی گوفیاری (ده نگسان) بلاو ده کسرده وه، روژیک که چووبووینه لای که مال بادلی له ئه نقه ره، به هه ردووکیانم گوت: کورینه ده مه وی له ژماره ی یه که م باسی که مال بادلی بکه وه ک شاعیریکی گه نج و له ژماره ی دووه میش فایه ق بوجاك، جا مه شاعیر نینه، چونکه له نزیکه وه ده تان ناسم و

دهزانم شیعر دهنووسن، بـ ویه داواتـان لیّـده کهم یه که و شیعری خوّتـانم بـدهنی، بینـیم له شـهرمان سـوور ههلگهران، به لام وازم لینه هیّنان و یه که و شیعرم لین وهرگرتن".

نازانم چۆن، سهبارهت به فایهق بوجاك، دلی خوم بدهمهوه، چونکه نهو کاتهی شههیدیان کرد، لهبهر نهوهی من له زیندان بیوم، نهمتوانی بچمه سهر تهرمه کهشی، بویه، نیستا ههموو دلهوایی خوم به دوو کوپه کهی و کچه کانی دهدهمهوه، که ناویان (سهرهات، سهرتاج، زوزان، نوور)ه. بیرمه، پوژینک، له فایهق بوجاکم پرسی: "نهری تو چون ناوی نهو مندالانهت داناوه؟". نهویش وه کو پیداهه لدانیک "مووسا تو بهردهوام له بهندیخانهی، دهزانم توش ده تهوی له کهشوههوایه کی ثازادانهی دونیا برثی، بویه سهرهات واتا تروپکی بهرزی چیاکانی کوردستان، سهرتاجیش هیمای پزگار کردنی گهلی کوردی ژیردهسته یه. زوزانیش واته ده شتایی سهر چیاکانی کوردستان، نهو جوره نوریش واتا پرووناکی و ده بیته پیگا نیشانده رمان. من به و جوره بیرکردنه وه یه ناوه که ناوه. به لام ثیلهامی ههمو ناوه کانیشم توی".

ل هد البراردنه کانی ۲۰-۱۱-۱۹۹۱ی پهرلهمانی تورکیا، سهرهاتی کوړی فایهق بوجاك بووه بهربریر بنو پهرلهمان، بنو ئهوه چوومه سیشهرهك، لهوی راستهوخنو چوومه سهر گوړی فایهق و موسته فا رهمزی بوجاکی گهورهی ههموومان. باوه شم به كیلی سهر گوړه كانیاندا كرد و ماچم كردن و به فرمیسكی چاوه كانم گوړه كانیانم ته و كرد. دوای ئهوه، ئهوانهی كه به كوشستنی فایه ق بوجاكیش هیشتا دلیان ئاوی نه خوار دبنوه، به ههزار فیل و حیله، نهیانهیشت كوره كهی ببیته پهرلهمانتار.

هدرچی بلیم دهرباره ی فایه ق بوجاکی خوشه ویست که مه بویه ، به ریز و خوشه ویستیه وه بادی نه و به سه رهاته ی نیوانمان ده که مهوه . ده مهوی لیره نه وه ش بلیم ، من هه رگیز حوزم له مردن نه بووه ، به لام گهر بزانم دوای مردن له و دونیا له گه ل فایه ق بوجاك به یه ک شاد ده بینه وه ، بی دوو دلی حه زده که م یه کسه ر بمرم . له سایه ی تورکیا ، به و ریک خراوه ی له گه ل فایه ق بوجاك بو پاریز گاریکردن له مافی گهلی کورد دروستمان کرد نه مانتوانی هیچ شتیك به ده ست بخه ین ، به لام ، له و باوه ره دام له و دونیا له حزووری خوادا گهر ریک خراویک یه و شیوه یه دروستکه ین ، خواها و کاری ثیمه و گهلی کوردیش ده بی .

فایهق گیان، ههموو شتنکمان حهوالهی خودا کرد؛ بنویه به هیوای دیدار...

# شۆرشى شيخ سەعيد

 ئەوەندە زۆر بوو، نزیکەی ۵۰ – ۲۰ ئافرەت و جەندان مندال بەر لادىـْـكەي ئـــێمەش كەوتــن. نەبىٚــتە يىٰداھەلــدان، بەلام لەبەر ئەوەي لە رووى ماددى و مەعنەوپىيەوە دۆخمان باش بوو، لە ههمان کات دایکیشم ئافرهتیکی مهرد و به رهحم بوو، بنویه، ئەوەي لە دەسىتى ھات بىز ھاوكارىي ئەو ميوانانەمان كىردى. ئيمهي منداليش له گهل بهشيك لهو مندالانهي دايكه كانيان توانیبوویان رزگاریان بکهن، رۆژانه لهناو گوند یاریمان دهکرد و به یه که وه روزمان ده کرده شهو. نهوان دهیانگوت کوردین، به لام له كاتى ئاخافتن لەيەك نەدەگەيشىتىن. ئەوسا بەو عەقىلە مندالانهمانهوه دهمانگوت: "كاكه ئهوانه چ جۆره كورديْكن؟ كه کوردی نازانن!". تومهزه شیوهزاری نهو ههژارانه زازا بووه نهك كورمــانجي. دايكـــم ئەو مالباتــانەي لەچەنـــد ئەشـــكەوتێكى لادیکهمان نیشته جی کردبوون، ئینجا سے ژومه به مهنجه لی گهوره خواردنی دروستده کرد و نهوانیش رۆژانه دههاتن بهشه خواردنی خویان دهبرد. ئهو بهستهزمانانه نه قباپ و قاچاغیکیان ههبوو بز نان خواردن، نه دوو پـارچه لبـاد و ياتـاغ بـــ خهوتــن. دایکم له ماله خزم و دراوسیکانی لادیکهمان ههندیک پیویستیی بۆ كۆكردنەوە و لەوەي مالى خۆشمان ھەنـدېكى لەسـەر دانـا و دایه ثهو خیزانانه. چونکه دایکم دهیوست هیچ نهبی ههر خیزانه و ياتاغێکي بەرېكەوێت بـۆ خەوتـن. چـونكە بيـرمە رۆژێـك بـۆ ئەوەي ئەو منىدالانە بانىگ بىكەم بىز يىارى كىردن، چىوومە ئەشكەوت، بەيانى زوو بىرو، بىنىيم ٦ كەس لە ژېر يەك لېنىف خۆيان لەيال يەك نابوو لەسـەرمان، سـنيان سـەريان لەلايەك، سنيه كهى ديكهش سهريان لهلايه كهى ديكه بسوو. ننيمه له کوردی به و جوّره نووستنه دهلّین (سهر و قـوون) نووسـتن. مـن نهمدهویست ئهو کارهساته ئاوا به درینژی بنووسیم، چونکه ئهوه

مشتیکه له خهرمانی ئهو تراژیدیایه گهورهی بهسهر دیرسیم هات، به لام پیموابی ئهوهی من به مندالی بینیم و تا ئیستا له یادهوهریمدا ماوه تهوه، کهسیکی دیسکه نهبوه ئهو رووداوه بنووسیتهوه، له گهل ئهوهی ئهوسا زور لادیسی دیسکه وه کولادیکهی ئیمه ههمان کارهساتیان به چاوی خویان بینیووه.

سالی ۱۹۵۱، لهسهر مۆلەتى قائيمقام، رېنگايان دامن بۆ ماوەى ١٠ رۆژ له نوسەيبينەوە بچمە قاميشلۇ، ئەو رۆژانەم ئەوەندە جوان و رەنگاو رەنگ بوو، ئىدى تا ئىستا لە خەيالىمدا شىوپىنى خۆپـان پاراستووه. وهك چـــؤن له ئەدەبىيـاتـى ئەشــقدا مــانگـى ھەنگــوينـى ههرگیز له یاد ناکریّت، منیش ئهو روزژانه ههرگیز له یاد نـاکهم، جا نەك دەيان سال، بەلكو تا ئەو رۆژەى دەشــمرم ھەر لە بيـر و هۆشـــم دەمىننىـــت. لەو ســـەردانەم چەنـــدان مرۆڤـــى ئەزىـــز و خۆشەويستم بىنى. ئەو چەنىد رۆژەي ئەو كەسايەتىيە گەورانەم بینی، ئیستا، جگه له عوسمان سهبری، کهسی دیکهیان له ژیان نهماون، لهوانه (قهدری جان، رهشید کورد، عوسمان سهبری، دکتۆر نوورى دېرسيمي، دکتۆر محەمەد نـافي، حەسـەن حـاجۆ، حوسیّن ئەشھەدى مـامم و جگەرخـویّن). مـن لیّـرە دەمەوێ ئەو چیرۆكەتان بۆ بگیرمەوە كە ئەوسا جگەرخوین بۆ منی باسكرد، لهگەل ئەوەي چيرۇكەكە نا تەبايى كورد دەردەخات، بەلام بىا بينووسمهوه بهلكو ببيته وانهيهك بۆ گەنجەكانمان، ئومىدەوارىشىم ئەو ۋەھىرى ناتەباييەي لە نېيوان كىورد ھەيە لەسمەر خاكى كوردستان، ئيمدى ورده ورده بهرهو لهناو جموون بجيّت. ئەحمەدى خانبى باپيرە گەورەشمان، ٣٠٠ سال بەر لە ئىستا، ههمان نهخوشی و دهرد و کهسهری له نیّوان کوردا بینیووه، بەلام دىسان، ئەوەي نەكىردۆتە كېماسىيەكى نەتەوەيىي گەلىي کورد. دەمەوى باسى سەرھەلدانى شىخ سەعىد بكەم لە كوردستانى توركيا، لهگەل ئەوە، دەمەوى ئەوەش بلىپىم كە زۆربەي قارەمانە نه تهوه پیه کانی گه لے کورد، وهك به شنك له شاعیره كانی خەسلەتى ئايىنيان ھەبووە. بۆ نموونە شىخ عەلىسى حەربىرى، مەلا ئەحمەدى جزيرى، سەيد رەزا، فەقىي تەپران، مەلاپى باتەپى، مهلا حوسمه يني ئەتروشىي، شىيخ ئەحسمەدى خىانى، مەلا شىيخ شَيْخ رِهْزا تالْهْباني، شَيْخ محهمه بهرزنجي، مهلا مستهفا، شَيْخ عوبەيـدوللا، شــێخ شــەھابەدىن، ســەيد عەلــى، شــێخ ئەحــمەد بارزاني. وهك ئاشكرايه، كاتي خوّى وهكو ئيستا، له كوردستان قوتابخــانه و زانکــــز نهبـــوه، بهلکـــو زۆربهی زانـــا و دانـــا و خوینـــدەوارهکانی ئەوســـا دەرجــووی مـــزگەوت و حــوجرەی فەقتىياتى بووينە. ھەر بۆيەشە زۆربەيان ئەو خەسىلەتە ئايىنيانەيان وەرگرتووە. داخەكەي گرانىم ئەو خەسلەتە ئايىنيانە بـۆ شـاعير و شۆرشگیرانی کورد، له نیەت چاکی خۆیـان، جـاری وا ھەبـووە به خبرایه شکاوه ته وه و دوژمنان وه کو به هانه یه ک به کاریان هیناوه، بزیه، ناحهزانمان دژی شورشگیرانی کورد زورجار له شۆرش و راپەرىنەكانى دژ بە خۆيان گوتووپـانە: "ئەوە بزاۋنكـى کوردی نییه، بهلکو جوولانهوه یه کی کزنهخوازی و ٹایینییه". بـــــر نموونه با بیّینه سهر جوولانهوه کهی شیخ سهعید، که تـورك به جوولانەوەيەكى دواكەوتوو و كوردىش بە شۆرشىكى نەتەوەپى هه ژماري ده کات.

من دۆستايەتىم، لەگەل عەلىبى رەزا ئەفەنىدىيى كىورى خوالنخۆشبوو شىنىخ سىمىد، زۆر خۆشبوو. ئەو منىي وەكىو رۆلەيەكى خۆى دەبىنى، منىش ئەوم لە شىوينى باوكم دانابوو.

رۆژنىك پنىي گىوتىم: "كىورىم مووســا، عوســمانىيەكان لە كۆتــا سەردەمى دەسەلاتداريەتى خۇياندا، بە يشت بەستن بە تيـۆرێكى به، مانای دروستکراو، تورکایهتیبان چووه نـاو خوین و بـوونه نه ژاد پهرست. ئەو بىرۇكەپە لەسـەردمى سـولتان حەميىد دەسـتى یم کرد، کوردیش بهرامه رئه و کرده وانه کاردانه و مان نواند و چـوونه نــاو پــارتي ئيتيحــاد و تەرەقــي و بــوونه بەشـــنِك له دامەزرېتەرانىشى. بەلام دواتر، كورد بىنىي ئېتىحاد و تەرەقى زۆر له سولتان حهمیـد زیـاتر و تونـدتر دوژمنـایهتیی کـورد دهکهن. بۆیە كۆتايى ئىتىحاد و تەرەقىي ھەموومان دەزانىن چىۋن بىوو. جــگه لهمانــه، له كۆتــايى تهمهنــى دەســهلاتدارىيەكەيدا، عوسمانییه کان سنی پاشایان ههبوو بهناوه کانی تهلّعهت و ثهنوهر و جهمال ياشا، بنگومان ئەوانەش، وەكو ياشا زالمەكانى ئىستا، دواتىر كىوژران. جىگە لەو باشايانە، لەو سەردەمى كەسىپكى دىكەش يەبدا بوۋ بەناۋى (كەمال ياشا). ئەۋ كەمالە خۆي لەناۋ کوردان خزشهویست کرد و کاری لهسهر برایه تبی نیوان کورد و تورك كرد. جا گەلى كورد نەك تەنيا بەرامىبەر گەلىي تىورك، بەلكو ھىچ كاتىك خەنجەريان لە پشتى ھىچ گەلىكى موسىولمان . نەداوە. لەسـەر ئەو بـابەتە زۆر نمـوونە ھەيە گەر باسـى بكەبـن. بهلام كورد نهك نهيويستووه مستهفا كهمال بكوژيّت، بهلكو زوّر کات له کوشتنیش رزگاریان کردووه، جونکه ثهو بریاری له سندارهداني لهلايهن دەولەتى تورك له ئيستانبوول بـ دەرچوو، بهٔلام کورد پاراستیان، ئەوە چیرۇکێکی سادەیە و ھەمـوو کەس دەيزانيت، بۆيە، نامەوى دريىۋى بىكەمەوە، بەلام كاتنىك مستەفا كەمال جێپێی خۆی قايمكرد، سـەرجەم ئەو بەڵێنـانەی دايبـووی

بیری چۆوه و بەرامبەر بە كورد زۆر زالمانەتر لە ياشاكانى يېش خۆىشى جوولاوە. لە كاتىكىدا، كورد چاۋەرۋانى دەكىرد ئەۋ بهلتنانه بننته جي که له دهولهته تازه کهي تورکيا به کوردي دابوو. جا خۆش ئەوەيە، كەمال ياشـا لەگەل ئەوەي بەلتنەكـانى خۆی نەھىنا جى، كەجىي تىزمەتى دابەشكردنى ولات و كورد يەرستىشى خستە يال گەلىي كورد، وەك ئەوەي تـاوان بێـت گەر کوردنیـك كـورد پەروەرى بكـات. باشــه گەر كــوردنكى بە نامووس كورد يەروەر نەبنىت، ئەي دەبىي جىي بنىت؟ يان دەيانەوينت كورد بينت و دوژمنى كوردان بينت؟ جا سەيرم بەوە ديّت ئەوانەي لەسەر ئەو زىھنيەتە دەرۆن يىياندەلىّن ئەتاتوركچى. چونکه ئەوە كاريکى نا ئەخلاقىي و بە تىورك كىردنە، جا لەو باوهرهدام، گهر باش بیری لیبکریتهوه، نهوه سووکایهتی کردنه به ئەتباتوركىش. ئامەوى درىدى بىكەمەوە جىونكە ئەتباتورك خۆشى گوتبووى (ئەوەي دەلىٰي تىوركم، چەنىد دلخۆشــە). يانى ئەوانەي تورك نينە ھىچ دلخۆش نابن لە توركيا. جا يەكنىك لەو که سانه ی دلخوش نین منم، به لام با بزانن من به پیوهری ویژدانی خوم و گهله بهشـهرهفه کهم زوّر دلخوشـم، بهلام ثهوان، به پنوهری کهمالیستی و بیورژوازی، ههرچیان له دهستهات كرديان بۆ ئەوەي دلخۇش نەبم".

کاك عهلی رهزا ئهفهندی، رۆژینك، دهربارهی باوكی بنوی باسكردم: "باوكم چاوه روانی زور شتی باشی له دهوله تی توركیای تازه ههبوه، كهچی بهرامیه بهوه، زور زالمانه رووبه رووی بوونه وه. نالیم تهنیا تورك، به لام كورد و توركی ده سه لاتدار له ناوچه ی نه نادولوه، له زور ماوه ی جیا جیا، تهنیا

بو نهوه ی خویان ببه نه پیش و بهرژهوه ندیی خویان سهرکهوی، شورشه کهی باوکمیان وه کو جوولانهوه یه کی کونه خوازی ده رده خست. منیش ۱۶ سال له باوکم بچووکتر بووم و لهناو سهرجهم نه و رووداو و به سهرها ته نه بووم که نه وسا روویان ده دا؛ بویه ده لیّم، که شورشی شیخ سه عید به هه موو پیناسه یه که شورشی ته واو نه ته وه یی و کوردانه بوو".

سهبارهت به چنزیه تی له سیداره دان و ناشتنی تهرمی شیخ سه عيد، ئه و يرسهم له گه ل كاك عه لي ره زا كرده وه، بيرمه سالي ۱۹۵۶ بوو، به سهردانیک جهنابیان هاتبوونه لام، منیش پرسیاری شويتني تەرمەكەيم لى كرد، ئەويش بەو شيوەيە وەلامىي دامەوە: باوکم له دهروازهی دهری دیساربه کر له سسیداره درا، گۆرەكەشى لەناو چاڭىكى ئەو دارانەي ناوچەكەيـە، ئىنجـا دواي به پهته وه کردنیشی به کراسه سپییه کهی بهری، بنی نهوهی هیچ رێورەسمێکي ئايينې لەسەر بکرێت، بە يەتێىك دەيىخەنە نـاو ئەو چاله قوولهی لهوی بووه، ئینجا به خول سهری دادهیوشن و جێی دەھێڵن. ئەوسا بۆ دۆزىنەوەي گۆرەكەي زۆرمان پرسيارلەو کوردانه کرد که نهو سهردهمه ناگاداری پرسهکه بوون، نهوان رينك ئاوا وهلاميان دامهوه: كاتي خنري، له دهروازهي جياي دیاربهکر تا کهناری رووباری دیجله، قهبرستانیکی کنزن ههبوو، بهلام دوای شؤرشه کهی شیخ سهعید شوینه که بـ تو مهبهستی دیکهی گهشتیاری و ثاههنگ و سهیران، گزرانی بهسهردا هیّنرا". دواتر ئەو شوپتەي كە تەرمى شيخ سەعيد و سەيد عەبدولقادر و سهید محهمه دی کوری و دکتور فوئاد و جهندان کهله بیاوی دیکهی کوردی لی ژیر خاك کرابوو، لهلایهن حکوومهتهوه کارگهی عارهقی دیاربه کریان لهسهر دروستکرد. بغ زانیاریشـتان،

نه کارگه به به کهم کارگه ی حکومه ت بوو له کوردستان دروستی کرد. فهرمانی دروستکردنیشی له لایه ن که مال پاشا دهرچوو بوو، چونکه ده لین لهسه ر نه و بابه ته گوتبووی: "نه و گهوادانه پیم ده لین سه رخوش، بویه، له وی کارگه یه کی عاره ق دروست بکه ن بو نه وه ی تا هه تا یه هیسکیشیان سه رخوش بیت له ژیر خاك". نینجا دواتر له شوینه کهی سینه مایه کیش دروستکرا. بهم شیوه یه نیسك و پروسکی گهوره پیاوانمان له دیاربه کر که و ته ژیر قورسایی نه و چیمه نتو و بلوکانه ی باله خانه کانی پی دروست ده کرا.

دينتهوه بيسرم، ړۆژېنـك لهگهل جگهرخـوينـى شــاعير لهســهر ههمان بابهت قسهمان ده کرد، ئهویش لهوباره یهوه نهو چیر و کهی بــــق گێـــــــــرامەوە: "ســــالـى ١٩٢٥ جــــوولانەوەى شــــێخ ســـــەعيد ســهریهه لدابوو، جهنــدان بیاومـاقولی کــورد و ناغــا له دهسـت رژیمی فاشیستی تبورك ههلهاتبوون و چووببوونه سبووریا، که ئەوسا لەلايەن فەرەنساوە بەرتىوە دەبىردرا. فەھمىي ئەفەنىدى، كە لەناو جوولانەوەكەي شىيخ سىەعىد رۆلىي ھەبىوو، نـامەيەكى بـۆ ناردم. ئەوسا مەكتووبەكە بەناوى مىن ھاتبووە سووريا، بەلام چووپــوه لای مەلا عەلــی تۆپــووز تــا بیگەيەنێــتە دەســتى مــن. نامه که کاتیک بر نیمه هات که سهروکی سی عهشیره تی گەورەي كوردســتان عەشـــيرەتەكانيان جــــي ھێشـــتبوو و بەرەو ســووريا هەلھــاتبوون، لەوانە، ئەحــمەد ســليمانى ســەرۆكى عەشىرەتى ئۆمەريان لە مېردىن، كە نزىكەي ٩٠ گونديان ھەبوو. ئەمىنسى ئەحسمەدى سسەرۆكى عەشسىرەتى رامسان و حساجزى گوتبووی: "ئاغـاینه ئێـوه له ترســی کــێ ههلاتــوون؟ چــونکه له تهواوی میپردین و سیرت تهنیا ۲۰۰ ژهنیدرمه ههیه، بـوّیه گهر

ئیّوه بگەریّنەوە و سەرۆكايەتىي عەشىرەتەكانى خۆتان بكەن، ئەوە سیرت و میردین رزگاری دهبی. ئیمهش خارییت و دیـاربهکر و نیوهی روهامان رزگارکردووه، بزیه، بیر لهوه بکهنهوه گهر ئیمه يەك بگرين، دلنيابن تورك بەرامبەر بە ئىمە ھىجى يىن ناكرىنت". جگهرخموین بهو شمیوهیه دریمیژهی به باسمه کهدا: "لهسمهر نهو نامه یه ی شیخ سه عید، من و مهلا عهلی ههر سبی ناغاکه مان له گونــدى (رەنگــــۆ) ھێنـــايە جەم يەك، لەبەر ئەوەى نـــامەكە بە عهرهبي نووسرابوو، ئيمه بؤمان كردنه كوردي، سهرهتا به کەلەجانەوە پېشىوازىيان لە داواكىارىيەكە كىرد، بەلام دواتىر ئەو سىم ئاغـايە بەگـــژ يەكــدا چـــوون. عەشـــيرەتــى ئۆمەريــان بــاغێكــى نْتِجگار زوْريان ههيوو، بۆيە حاجۆ ئاغا گوتى: ئەحمەدى سلێمان كورى مێوژ فرۆش، دواى ئەو قسەيە ئەحمەد ئاغما ھەڵچوو، ئینجــا رووی له ئەمینـــین ئەحـــمەدی كــرد و گــوتـی: كـــوری پەرىخانى. بىزيە بىنىمان ئەوانە لە بىرى ئەوەي رېك بىكەون و وهٔلامی نامه کهی شیخ سهعید بـدهنهوه، کهچـی وا لهیهك گیـڤ بوونه تهوه و خهریکه په کندی بکوژن. له بنری نهوهی تووشنی زیاننکی گهوره بین و عهیه و شیرورهیه کی گهورهمان بهسهر نه پهت، بویه، کوبوونهوه کهمان ههلوه شاندهوه و له یه کمان دوور خستنهوه". بنگوميان، جگهرخيونن، كه نهو بهسهرهاتهي يخ گیرامهوه، خهم و ماتهم به رووخساریدا زوّر به ناشکرا دهبینرا.

### شههاب بالجى ئۆغلوو

سالّی ۱۹۵۸، وتاریخم به ناونیشانی (بهناوی خوای بهخشنده و میهرهبان) نووسی. ههر ئهوهنده بهس بوو، گوتیان ئهوه پهیاهنکی نهینیی مووسا عهنتهره بو گهلی کورد، چونکه ناشکرایه دهیهوی پییانبلّی ئیدی بهسه و ههستنه سهر پی و ناوی خوای لیّبهیّنن. ئیدی لهسهر ئهو مانشیّته به ههزار حال خوم له دادگایکردن پزگارکرد. مانشیّتیکی دیکهی وتاره کانم، ئیلهامه کهیم له بانگدانی کهلهشیریکی بهیانیان وهرگرت، که به دهنگه خوش و زولاله کهی لهبهردهم ماله کهمان بانگی دهدا. منیش ناونیشانه کهم بهو شیّوه یه دانا (ههسته نهی پیاو تاکهی دهخهوی، ببینه ههموو کهس چووه ته سهر کاری خوّی) چونکه، که بهیانیان لهبهر دهرگای ماله کهم ده یخویّند، ده تگوت ئاوام که بهیانیان لهبهر دهرگای ماله کهم ده یخویّند، ده تگوت ئاوام

مهبهستمه بلیّم: ئیدی تاکهی له خه و هه لناستن و ناچنه سهر کاری خوتان. چونکه کاری مووسا دابه شکردن و کورد پهرستییه. دادگا بو لیکوّلینه وه، دوسیه که می بو نا پروٚفیسوّر سولحی دوّنماز نارد، ئه و تره پروٚفیسوّره ش به و شیّوهیه وه لامی دادگای دابوّوه: "له روّژهه لاتی کوردستان و لاتی چین ههیه، مهبهستی ثه و له که له باب ماوتسی تونگه". ئینجا چیتان بو باس بکه م، چونکه چهنه مکه وت تا بو م سه لماندن که له باب هیچ پهیوه ندیی به ماوتسی تونگه وه نیه.

شههاب و سهمیی بالجی نوغلوو دهمیکه دهناسم و زوریشم خوش دهوین. چونکه به پاستی لهناو میدیای تورکیادا دوو نهستیرهی گهشاوه ی بواره کهن. یه کیکیان له بواری پاگهیاندنی نووسراو و نهوه ی دیکهشیان لهسه رئاستی جیهان له بواری کاریکاتور ناوبانگیکی زوری ههیه. جا کاك سهمیی دوو دیاری زور به نرخیشی له کاره کانی خوی داومه تی که له پیشانگاکانی زور به نرخیشی له کاره کانی خوی داومه تی که له پیشانگاکانی تابلویه که، که دوو لاقین له تهك یهك، یه کیان بیلاویکی زور جوان و گرانبه های لهبهره، نهوه ی پیلاوه جوان و گرانبه هاکهی دهر کهوتووه. جا له ژیر پیی نهوه ی پیلاوه جوان و گرانبه هاکهی لهبهره نووسراوه پوژاناوا و نهوه ی پیلاوه جوان و گرانبه هاکهی پوژهه لات. مهبهست له پوژاناوا شاره تورك نشینه کانی پوژاناوای نورکیا بوو تورکیا بوو پوژهه لاتی تورکیایه. دیاریی دووه میشی نه خشه یه کی تورکیا بوو پوژهه لات و روژاناوای نه نادولی.

سالانی شهسته کان، عهزیز نهسین، له ناوچهی بالمومجو له ئیستانبوول دهستگیر کرابوو، له زیندان ئهویشیان له گهل ئهندامانی پــارتی دیمــوکرات دانــابوو. دوای چــوونه نــاو بهنــدیخانه

زینــدانییهکان دهیناســنهوه و پێیــدهڵێن ههی کومونیســتی بـــێ نامووسے, خــاثینی گەل و نیشــتمان، ئینجــا زۆر ســووكايەتىي پیّده کهن. تومهزه به نزیکی عهدنان مهندهرهسیان دانیاوه. پیاریزهر مستهفا دەلىقەلى ھاورىنى ئامادەيى ئەدەنەشم لەوى بووە، كاتنىك زیندانیه کان ئاوا هیرشده کهنه سهر عهزیز نهسین، مستهفای هاوریم نهوی پاراستووه و نهیهپشتووه هیچی لین بکهن. مستهفا خەلكى ئەسكەندەروونە بوو، كاتنىك ئىنمە لە ئەدەنە دەمانخويتىد ئەسكەندەروونە لە ژېر دەسـەلاتى فەرەنسىيەكان بـوو، عەلـى باوکی مستهفا دەرچووی خوپندنگای فەرەنسىيەكان بوو، بەلام بە رهگەز تورك بوو. لەبەر ئەوەي ئەوسا رۆژ رۆژى ئەتاتورك بىوە، سۆبه، دەولەت ئەو قوتساسە توركسانەي كەوتسوونە دەرەومى كۆمـــارى توركيــــا له رووى نەخشـــەى تــــازەي جــــواگرافى ولاته کهوه، بانگهیّشتی ده کردن بهبیّ بهرامبهر له قوتابخانه کانی ئەوكاتەي لە ئامادەپى ئەدەنە بووين، برادەرم ھەبوو لە ھەتـاپى و قوبرس و رۆدۆس، لەگەل ھەندىك قوتابىي ئەفغانى.

من و شدهاب بالجی ئوغلوه، چووینه سدردانی عهزین نهسین، ثهویش، به و سهردانه مان و زور دلخوش بوو. وه کو گوتم مسته فای هاو پیشم له وی بوو، بویه زوو زوو به عهزیز نهسینی گوتبوو: "مووسا هاو پیه کی دیرینمه". منیش گوتم: "ماده م وایه ثهویش بانگکه ن بابی". چه ند خوله کیک دواتر مسته فاش هات، یه کدیمان ماچ کرد، له حال و ثه حوالی یه کدیمان پرسی. ئینجا لیپرسیم: "مووسا به و نزیکانه هه لبژاردنی په رله مان هه یه، به نیازم خوم به ربوی بیت وایه ده ربچم؟". به رله وه ی وه لامی بده مهوه، عهزیز نهسین گوتی: "ده یبه یته و ده رده چی، خونه فه وانه ی دانیا به ده رده چی، خونه فه وانه ی

دەردەچن له تىق بېنامووسىتر نىين، تىا تىق دەرنەچى". ھەموومـان پېكەنىن. دىار بوو ئەوان لە بەندىخانە ببوونە دوو برادەرى گيانى بە گيانى. بۆيە، بەزمى ئاوايان لەگەل يەك دەكرد.

شههاب، دیسان زؤری لی کردم وتاریکی بؤ بنووسم، ناچار کردم و نهویش له گزفاری (بهرهو ۲۰۰۰) بلاوی کردهوه. بهلام له گهل بلاوی ونهوه ی گوفیاره که، حکیوهمت بریساری کۆکردنەوەي تەواوى ئەو ژمارەيەي دەكرد، چونكە لەنــاوخۆ و ولاتاني دهرهوهش كاردانهوه به كي گهورهي دروستكرد. ئنجا له دادگای ئاسایشی دەولەت، لە ئىستانبوول، دۆسىيەيەكم لەسمەر كىرايەوە، لەلايەكىي دىكەشـەوە جەنىدان نىامەي دەستخۆشــى و تەلەفىۋنى بىرۇزبايىم، سەبارەت بەو وتارە، بىز ھات. بەھىۋى وتـــاره کهوه ئهو گزفـــاره ئهوهنـــده به خیرایـــی دهســـتی به کۆکردنەوەي كىرا؛ وايكىرد نرخىي ھەر دانەيەكىي زۆر گرانتىر بنت له ژماره کانی پیشتری، وایلوایلهات، دانه یه که و گزفاره له سالی ۱۹۸۷ به ههزار لیسره بسوو، بهلام، دوای کنوکردنهوهی، نرخمی یهك دانهی ئهو ژممارهیه گهیشمته پهنجما ههزار لیمره. هاوشارییه کی زیته له ی دیاربه کریم تهنیا وتباره که ی منبی کنریبی کردبــوو و دانهی به ده ههزار لیــره دهفروشـــت. لهو ژمــارانهی كۆپىيكردبوو دانەيەكىشى بۆ من نارد.

لهسهر ئهو وتارهم دواتر چوومه بهردهم دادگا، ئینجا بریاری بنتاوانیم دهرچوو، به لام دهرچوونی ئهو بریاره زوری پنچوو. بسویه، دهمهوی ئهو وتارهی سالی ۱۹۸۷ له گوفاری (بهرهو بسویه، دلاوم کردهوه جاریکی دیکه لیره بو ئیوهش دایبنیمهوه: ناونیشانی وتاره که: (کورد، روژئاوا بی ئهنادولوو ناکات).

له دیرزهمانهوه لای نیمه بـووهته نهریـت، ههر کاتیـك باسـی کـورد ده کریـّت، ئیـدی راسـتهوخو دهچـنه بـنج و بنهوانـی ثهو

گهله. وهك نهوهی كورد جن بیت یان پهری. یه كسهر دهپرسن، كورد ههیه یان نیا؟ گهر ههیه له كویتوه هاتوون؟ بـوّچی بهو ناوچهیه ده گلوتری كوردستان؟. بهس نازانم بـوّ له عهرهب و بولگار و هیندییان ناپرسن؟ باشه بوّچی كهس بهلای هیندستان و نه فغانستان و پاكستان و تاجاكستاندا ناچی، بهلام كه ناوی كوردستان دیت ههموویان چاویان نهبلهق ده بی و كاردانهوهیان ده گوری؟!

باشه هدمسوو ندمسانه لدلایدك، بدلام گدر بلیّسین له میّسژوودا سسومدریید کان و نارامیید کسان و جدنسدان ندتهوه ی دیسکه ش هدبسوویند، بدلام ندورتی ندو گدلانه ندمساون، یسان بسا داینیّسین کوردیش له میّرژوو ندبووه، بدلام ندمریّ وا له گورههانه کدن و ندوه ی ددلی من کوردم ندوه کورده و ندو خاکدی لدسدریشی ددری کوردستانه.

سولتان سلیمانی قانوونی، که باسی شوینه کانی ده کرد، ده یگوت: "من سولتانی میسر و سووریا و عیراق و سعودیه و ئیران و کوردستانم". رینك وهك نهوهی سولتان سلیمانی قانوونی گوتوویه تی، نهو شوینهی ده لی کوردستان، کوردستانه و نهو خه لکهی لهسهریشی ده ژی کورده. چیونکه، گهر بهراوردی بکهین شتیکی زور سهیر ده بیت که قانوونی سولتان سلیمانیکی نیاوا گهوره، کورد و کوردستان قبوولده کات، به لام به رینو تورگوت نوزال و که نعان نیشره نه قهوولی ناکه ن!

بهر له تورکایه تیی سولتان سهلجوق، کسورد له ناوچه که ههبووه، ۴۰۰ سال پیش زایین، گهزنه فونی میژوو نمووس کاتیك به کوردستاندا تیپه پ دهبینت، گهلیك دهبینی به ناوی (کاردتوخی – کاردوك) که ئیستا نهوانه بابه گهورهی گهلی کموردن. ئینجا نهو ناوه له زمان و نه تهوه ی جیاواز، به پیسی میرژوو، گورانی

بهسهردا هاتووه، بـ نموونه (كـ ننى - كـوردى - كـورد - كورمانج). ئهم گۆرانى ناوه به پنى تنپهرىنى كات و جوگرافيا تەنيا بهسەر كـورددا نههاتووه، بهلكو ههمان نموونه له زمانى نهتهوه كانى ديكهش بهرچاو ده كهون. بـ نن نموونه، ئـ ننه ده لنين (ماجهر) كهچى ههندينك نهتهوهى ديكه پنيانده لنين (ئونگار). يان بن نموونه ئنيمه ده لنين (ئارنه ڤوت) به لام ههندينكى ديكه ده لنين (ئهلبان). به لام له راستيدا هيچ پنويست بهو ورده كارييه ناكات، چونكه لهو جيهانه بچووكه ئيدى نه ژاد پهرستى زور عهيبه، وايلنهاتووه، له ههندينك ولات ئيدى نه ژاد پهرستى قهده غه كراوه. بويه، لهسهرده منكى ئاوا، چ پنويست به نه ژاد پهرستى ننيوان كورد و تورك ده كا؟

یانی، گهر توزیک بیسری لیبکسریته وه، هه مسوو که سینکی پروژهه لاتی ناوه پراست له وه تیده گا کسورد له نیاو کومه لگای تورکی ناتویته وه، چونکه زور شار و شارو چکه و گوند هه یه تورکیا، جگه له فهرمانبه رانی حکوومی و تایبه ت، هیچ مالیکی تورکی لین نییه. بی پیویسته بیس له پیگاچاره یه کی دیکه بکریته وه، چونکه حه فتا ساله به بیری نه ژاد په رستیی دژی گهلی کورد ژیان، به لام نه گهیشتنه هیچ نه نجامیک. چونکه مه حاله بتوانری گهلیکی گهوره ی وه کو کورد بتویندریته وه، یاخود نرسان و که لتوور و ناسنامه ی بگیردری. به و پیسیه ی کورد یه یه کینیانه وه، به یه گهر ناوا نه بو وبا، ده میک بو له نین به دابونه ربتی کونیانه وه، بیری هه ژور په یوه ستن به دابونه ربتی کونیانه وه، بیریه گهر ناوا نه بو وبا، ده میک بو و له نین و نه ته وه له نین چووه کانی جیهان هه ژور ده کرا.

زوّر جار بووه، له ههندیّك شویّن، گرووپی بچووك بچـووك، له ناو گرووپی زوّر گهورهتر له رووی ئابووری و كهلتوورییهوه توانهتهوه و بوونهته گرووپ و ئیتنیكیّكی تازه. بو نموونه وه كـو ویلایه ته یه کگر تو وه کانی نه مریکا، که له وی چه ندان گرووپ و نه ته وه ی بچووك له ناو یه ک تواونه ته وه و نه ته وه یه کینان پیک هیناوه. به لام له تورکیا یه کینک ده خوری و یه کینکیش سه بری ده کا، جا نه مه هز کاریکه بز هه لگیرسانی قیامه ت. بز نموونه، له نه مریکا نایسنه زفه ر شانازی به نه لمان بوونی خوی ده کا، جون که نه ده که به ده که نیزله ندام، جگه له مانه، که نه ده که به ده کاری والیی ویلایه تی کالیفزرنیا، شانازی به نه رمه نی دو که رسته یه کی بیروپاگه نده ی هه لبراردن. به لام له تورکیا ناتوانی نقه ته له زاری پروپاگه نده یه هه ر زارت بکه یته وه به ر شه ق ده در ییت و پروپاگه نده و زه بر و زه نگانه نه یتوانیوه به ر شه ق ده در ییت و هه مو و نه و زه بر و زه نگانه نه یتوانیوه کرداری تواند نه وه ی گه له بچوو که کان بگه یه نیتانی و به پیچه وانه وه، ته نیا پق و بی و دو ژمنداریی در وستکردوه.

سهردهمانیک، سزای به کوردی قسه کردن له میردین زوّر گران بوو، به لام دیسان به و سزایهش هیچ نه نجامیکیان بهدهست نه هینا. نازانم بوّچی ته نیا بیر له سزا و توندوتیژی ده کریته وه بیر له راستگویی و به یه کهوه ژیانی کورد و تورك ناکریته وه، لهسه ر بنه مای ناشتی و برایه تی و مافی مروّف؟

سه یرکه ن، زیا گؤك ئالپی دارپیژه ری پایه کانی تورکایه تی، چه ند جوان گوتوویه تی: "نه و تورکه ی کوردی خوشنه و پت، تورك نییه، نه و کورده ی تورکیشی خوشناویت، کورد نییه". مرؤفیی عاقل پیویسته گهر کاریکی تاقیکرده وه و لیسی سهرکه و توو نه بوو، نیدی و از له و کاره بهینیت. جیبه جیکردنی قه ده غه یی و پاگواستن و ناو گورین و جل گورینی به توبزی، تاقیکراوه و سه رکه و توو نه بوو. چونکه، وه کو ده بینین گه پشتینه تاقیکراوه و سه رکه و توو نه بوو. چونکه، وه کو ده بینین گه پشتینه

ئهوروّرْه ی که تیّی کهوتووین، به لام، داخی گرانم ده بینم پیاوانی ده ولهت و میدیاکانیشی، له سهر نه و ریّچکه و کاره کوّنه همر بهرده وامن. بو نموونه، جهنابی کوّزاکچی نوّغلووی پاریّزگار، رایگهیاندبوو نه و ناوچه یه ده کهی نه به هه شتی گهشتیاری و بو نه مه کیشه ی تیروّر له ره گهوه ده برین. بو نهمه ش کیشه ی تیروّر له ره گهوه ده برین. بو نهمه ش، له و بهرنامه یه ی کر دبوو: "نه وه ی من بیزانم، شتیك نییه شیّوه یه باسی پلانه که ی کر دبوو: "نه وه ی من بیزانم، شتیك نییه له تورکیا ناوی کورد بی ". جه نابی پاریّزگاره سوپه رمانه که شمان، ناگای له و ریسا بیرکاریه نییه، که ده لیّ: "نه گهر هاوکیشه به همه له بنووسری، نه نجه مه که شبی همله ده بیّت". چونکه نه و به برنامه ی نیّو د داتانیاوه هاوکیشه به نیستاوه نه نجامه نه نبیان ده دورده چنیت. چونکه له نیستاوه نه نجامه همله کان خویان دورده خه ن و چیاکان پر سه رباز کراون.

قسه یه که هه یه ده رباره ی له ناوبردنی تیر و ر، ده نیّت: "له ناوبردنی تیر و ر له لایه ن ده و له ته وه به زهبری هیّز، وه که نه وه یه بته ویّت به کوتک پیشکه بکوژی". جا گهر کورد له دیر زه مانه وه اسیا هاتبیّت یان له نه فریقا، نه مروّ له نباو ده و له تی تورکیا به زمان و شاره کوردییه کان خوّی کردو ته واقیعی حال. بو نموونه، نه مروّ گهر له شاره کانی روها و میردین و سیرت و هه کاری و دیاربه کر، که سیّك له ترسانیش بنیّت تورکم یان عهره ب، نیّوه دیاربه کر، که سیّك له ترسانیش بنیّت تورکم یان عهره ب، نیّوه دی باوه ر مه که ن، چونکه خوشی باوه ر به خوّی ناکات.

بهبزچوونی من، لهو جیهانه پر پیشکهوتنهی ئهمرز تیایداین، پیویسته خومان بگورین. چونکه ئیدی کاتی ئهوهی نییه یاری له گهل یه کدی بکهین، بهلکو پیویسته له گهل یهك راستگو بین، چونکه ههندینك ولاتی نمیوونهیی ههن وهك: ویلایه ته یه کگرتووه کانی ئهمریكا، ئهلمانیا، یو گوسلافیا، سویسرا، ئهوانه

ولاتی نموونه بین. چونکه، گهر سهیریان بکه بین، نهو ولاتانه نه پارچه پارچه بسوون، نه له ریسره وی پیشسکه و تنی جیهانیش دواکه و تسوون. به پیچه و انه وه و لاتی زور پیشکه و تووشن. گهر تورکیاش راستیه کان ببینیت و له چوار چیوه یه کی دیمو کراسی مافه ره و اکانی گهلی کورد بدات و به جودا خواز هه ژماریان نه کات، نه و انه و انیش ده بنه پایه ی به هیزتر بوون و پیشکه و تنی زیاتر له و و لاته. بزیه، ده پرسم نهری نیمه ی کورد له گهل تورکیا بووینه ته یا بارچه یان نا ۴

پیّم وایه نا، چـونکه تـنز ناوچهکانی رۆژههلات و باشـووری رۆژھەلاتى توركيا، وەك شارەكانى رۆژئاواي ئەو ولاتە كارى خزمه تگوزاری بۆ نه کهیت و له رووی ئـابوورىيەوە خەڵـکەکەی ىخەىتە نـاو حـاڭتكى يەرتشـان، ئىنجـا ناولتنـانى منـداڭان بە دلــى دایك و باوكیان قەدەغە بكەي و ناوە دېرىنەكانى گونىد و شار و شارۆچكەكانى بۆ ناوى سەير سەير بگۆرى، كەچى، يېتىوابى كارى چاكىت كىردووه! جاكه ناوى گونىدىكى تازه ده گۆردرى و له رۆژنامه بلاو ده كرينتهوه، گونده كانى دراوستى ناىناسنەرە و دەلىن كوا گوندى بەر نارە لە ناوچەكە ھەپە؟ ئىدە ریگا نادهن به زمانی دایکمان قسه بکهین و ج ناویکمان پیخوشه له منداله کانی بنتین، که چی دینن و ده لین ثبیمه بـراین، كاكه ئەوە ج برايەتىيەكە!. يان دەڭين ئىمە وەك نىنۇك و گۆشتىن و له یه ك جیا ناكر پینهوه، ئن راست ده كهن كورد و تورك وهك نینوك و گوشتن، بهلام تـورك گوشـتهكهیه و كـوردیش نینیـوك. بۆپ، ھەر كاتنىك نىنىزك درنىۋ دەبىي، ئىنوە دىنىن و كورتى ده کهنهوه. کهی په کسانی و برایه تبی ناوایه، ئهی هاوار!!!.

من بهو تەمەنەمەوە، كاتىك قەلەم دەگرمە دەست، تەنيا لەبەر

نهوهی ولاته که مان پاریزراو بیت، به رده وام به دوو دلییه وه شیک ده نووسیم، چیونکه ده زانیم گهر بیانه ویست سیبه ی له سیه (جوداخوازی) یه خهم ده گرن. که چی مین، تا نیستا کوردیکی عاقلم نه بینیوه، داوای دابه شبوونی تورکیا بکات. چونکه تومه تی (ولات دابه شکردن و کورد په رستی) نه نجامی نه و سیاسه ته یه سیاسییه کانمان ساله های ساله پیاده ی ده که ن. ده بی له وه تیبگه ن که کورد نایه ویت له تورك جیا بیته وه، به لام نه و له ناو چوار چیوه یه کی دیمو کراسی داوای مافه کانی خوی ده کات. کاتیکیش نه و مافانه ی به یه کسانی وه رگرت، نه ویش ده یه ویت کاتیکیش نه و مافانه ی به یه کسانی وه رگرت، نه ویش ده یه ویت کورد ده زانی له روز هم لاتی ناوه راست و جیهان بی که س و بی دوسته. وه ك چون کورد و تورکیش ده زانن گه ر ته نیا به یه که و ه گه ل یه ک باش بین نینجا ده توانن روزگار بن و پیشبکه ون.

پیمواییه، کورد نهوهنده بی عهقل نییه بیهوی تورکیا دابهش بکری و نیستانبوول و نهنقهره و نیزمیر و بورسا و نهنالیا و نهدهنه بهر تورك بکهویت و میردین و سیرت و بهدلیس و هه کاری و بینگول و روها بهر کورد بکهویت. چونکه نهوکات دهریای سپی و نیجه و دهریای رهشیش بهر تورك ده کهوی، که چی تهنیا دهریاچهی وان بن نیمه دهمینیتهوه. به لام گهر ناوا بمینینهوه له نیدرنهوه تا سلویی ههمووی هی نیمهیه، بهلام نابی تورك خاوهن کار و کوردیش کریکار بی لهو ولاته. چونکه بهنگلادیش و پاکستان لهیه جیا بوونهوه، که چی ههردووکیان کوتایه کهیان زور خراب بوو.

#### يادەوەرىيە تايبەتىيەكانم

راسته و بهو بهشه دهلیّم بیرهوهرییه تایبه تییه کانم، بهلام دهبینم دیسان باسی عورف و عادات و فنرلکلنرری کوردی ده کهم.

## ياريى مندالاني كورد

١- هۆلى

له ناو کورددا دوو جور یاریی هولی ههیه. نه گهر ئینگلیز، له هیندستانیشهوه نهو جوره یارییه مندالانه یان بردبیته نهوروپا و به همی خویانی بزانن، به لام نهو یارییه ههر مولکی ئیمهیه. له نهشکه و ته کانی زفینگی، یانی نهو گونده ی لیی له دایك بووم و تیدا گهوره بووم، یاریی هولیمان ده کرد. لای نیمه نهو یارییه دو و جوری ههیه:

## يەكەم:

دوو تاخم یاریکهر دروست ده کرینت. چالینك له زهوییه کی بهرین ههلده که ندرینت، به ههلبراردن کومهلیک هیرشبهر ههلده برینت، تاخمی بهرامبهریش بهرگری ده کهن. ههر حهفت یاریزانه کهی ههردوو تاخمیش، یه که و داریان له دهست ده بیت. توپیکیش له گهلا و لق و پوپی دار به شیوه یه کی چاك دروستده کریت. نینجا یاری دهست یی ده کات:

نامانجی یارییه که نهوه یه، به و داره ی له ده ست یاریزانه کانه، تؤپه که له گوره پانه که وه بخریته ناو نه و چاله ی دروست کراوه، نهوه کاری هیرشبه ره کانه. له به رامبه ریشدا تیمه که ی دیسکه به رگری ده کا و ده یه وی تؤپه که نه که ویته ناو قورته که، بؤیه، گه ر تاخمی هیرشبه ر بتوانی تؤپه که بخاته ناو چاله که، واته گولینکی کردووه و خالیك وه رده گری، نینجا دواتر شوینه کانیان

### دووهم:

یارییه که، له شویّنیکی وه کو یاریگای تنوپی پنی، ده کری. دوو گؤل داده نریّت، وه کو یاریی تنوپی پنی، کنی سنی گؤلی لهوه ی دیکه بکردبا نهوا یارییه کهی ده برده وه. گهر هاتوو هیچ یه کنیك له تیمه کانیش نهیتوانی نهو سنی گوله بکات و یارییه کهش کاتیکی زؤری پنی بچووبا، نهوسا چ لایه ک گؤلی زیاتر کردبا نهو ده بووه براوه.

# ۲- کوچ کانك

کوچ به مانای بهرد دیّت و کانیك به مانای چاو لیبوون دیّت. بهرد له میرووی میروی میروی امیا و کوردستان، ههندیکجار وه کو چه کیش به کار هاتووه. منیش به مندالی زوّرم نهو یارییه ده کرد. نیستاشی له گهلدابی هیشتا ده زانم نهو یارییه بکهم. نهو یارییه به تایبه تی له پورانی جهرن ده کرا. دوو مندال و دوو گهنجی خوینگهرم بهرامبهر یهك نهو یارییه یان ده کرد. یارییه که بنو خوشی بوو، به لام له گهل دهستینکردنی نهو ناوه ده بووه مهیدانی جهنگ. بویه، زوّرجار یاریزانه کان برینداریش ده بوون. ده یگریزه وه ههندیکجار یاریزان هه بووه مردووه. سهیر نهوه به گهوره کانیشمان نه یانده گوت نهو یارییه مه کهن، ههر گیز نه بووه پرینان لی گرتبین، چونکه یارییه کی مهترسیدار و خویناوی بوو. گهوره ی ههر گوندیکیش بهو یارییه ی منداله کانیان خوشحال ده بوون. بویه، سهر کهوتنی مندالانی گوندیک لهو یارییه به سهر مندالانی گوندیکی دیکه جنگای شانازیی گهوره کان بوو.

### ۳- پەرى

مندال هدر منداله، نهوه ی پیشییه وه سه رقال ده بسی یاریکردنه. ده لمین ثیبن سینا، له تهمه نی ۲۰ سالی بووه ته ماموستا. نه و، پروژیک له به غدا قوتابیه کانی ده باته ده ره وه بو نه وه ی هه وایه کی پاک وه رگرن و له به رهتاو وانه کانیان بخویتن. سینا له گه ل نه وه ی تهمه نی بچووک بووه، به لام قوتابیی زور به تهمه نیشی هه بووه. ثیبن سینا، له کاتی وانه گوتنه وه چه ند به ردیتك له پیش خوی ده بینت و ده ستده کات به یاری ساپ ساپانی. نه و کاره ی ماموستا که ده بینت هوی نه وه ی قوتابیه کانی پیبکه نن. نه ویش اینانده پرسین: "به ریزینه به چی پی ده که نن؟" قوتابیه کانیش وه لامیان داوه ته وه: "ماموستا ئیوه وه کو مندال ساپ ساپانی به و به ردانه ده که ن تین سینا سه بریکیان ده کا و ده لی: "به لی یاری ده که م، چونکه پیویسته حه ق به هه مو و تهمه نیک بدریت له ده که م، چونکه پیویسته حه ق به هه مو و تهمه نیک بدریت له ده که م، چونکه پیویسته حه ق به هه مو و تهمه نیک بدریت له دان ".

منیش دهمه وی باسی به کارهینانی مافی ژیانی خوم بکهم، به لام بیرده کهمه وه، جگه له تهمه ن و حهقی مندالیم من له هیچ یه کی: له قوناغه کانی تهمه نی خومدا مافی خوم وه رنه گرتووه. چونکه ههر کاتیك داوای حهقیکی که سیم کردبی، خوم له زیندان بینیوه ته وه.

با نیستا بگهرینینه وه سه ریاریی (پهری). هه ریه کیک له منداله کان، په ره مووچیکی سووکی قاز یان مریشك یانیش مراویمان ده دو زیسیه وه. چه ندان مندال دیسته لای یه ک و له شویتیکی داخراو یارییه که ده که ن، نه و شویته ش زوربه ی کات له ناخوری ناژه لان یانیش له کادین ده کرا. ئینجا به ده و مانه وه فوومان له په ره مووچه که ده کرد و نه مانده هیشت بکه ویسته

زهوی. خالی سهره کی نهو یارییه ش چنیه تی فوکردن و فراندنی نهو په په ممووچه بوو. جا نهوه ی په په ممووچه که یا بکه و تبا سهر زهوی له یارییه که ده رده کرا و نهوه ی تا کزتایی ماباوه و نهیه پشتبا په په ممووچه که ی له هه وا بیته خواره و هه ده ده براوه ی یارییه که.

#### دوايين يادهوهرييهكانم

## پاریز گار

من پیم وایه تو له ترس و بـی تواناییتـدا یهکهم و پیشـهنگی. له كۆنىدا، سولتان و سەر وەزىرانەكانيان، كاتنىك دەچبوونە جهنگ، ثهوان له ییشهوهی سویاکهیان دهرویشتن و به شمشیری کورت دهجهنگان، ئهمهش هیمای ئازایهتی و به غیرهتییان بـوو، بهلام جهنابتان حیز حیز خوتمان له کون و قوژبنی پاریزراوی دیاربه کر شاردوّتهوه و جاوهروانی هاتنی مووجهی سهری مانگ ده کهن. سهرهرای ئهمانه، هـاتووی و قسـهـی له خـوّت گهورهـتـر ده کهی، بزانه نهو وتانه حهددی تنو نییه. شتی وا جنون دهبیت یاریزگاری بچووك! بنواره، که له ۲۸ی مایسی ۱۹۹۲، دیسان له ميدياكانهوه قسه يه كي حهلهق و بهلهقت بلاوبـ وه، كه دهليّي: "من په که که له ړه گهوه دهرديتم". جهنابت نهو کاره ده کهي ها! تو گهر پیاوی وهره ناو خهلک و بىرۇ بازار خیار و تەماتە و باینجان بکره، نهك له ژووری نووستنی خنزتهوه قسمی زل زل بىكەي. لەگەل ئەوەي ئىسىتا قەدەغەيە، بەلام زۆرم حەز دەكىرد ئەوكاتەي ئاسابى بىوو لەگەل تىز زۆرەملانىيەكمان بكردبايە، چونکه سهرباری ئهوهی تهمهنم ۷۷ ساله و جهنابیشت، بهو پیّیهی هيْشتا خانەنشىن نەبووى، دەبىي تەمەنت پەنجا ساڭىك بىيت، بەلام دلنیابه لهبهر نهوهی من کوردیکی باوه پردارم، بؤیه سهربازیکی به پاره کارکردووی وهك تـوّم پـارچه پـارچه ده کـرد. پیمـوابی نهو قسانهم درّی مافه کانی مروّف نییه، پهنگه درّی یاساکانی تورکیـا بیّت.

خەلكىنە سەيركەن، كەسى خاوەن ماف جەندىش لاواز بىت، بهلام دیسان سـهرده کهوینت. شـیخ سـهعیدی کـوردی (شـیخ سهعیدی نهورهسی) له دادگای گرانی تاوانه کانی ئیسیارته، له كاتى دادگايكردنه كهيدا دهلي: "داواكاري گشتى تنز داواي له سیداره دانی من ده کهیت و که له ی منت دهویت، به لام باش بزانه، گەر بەقەد ژمارەي تالەكانى قۇم كەللە و سـەرم ھەبنىت و ههر رۆژەو دانەيەكيان بپەريتن، من لە رێگاى راست و دروست لانادهم". جا جهنابي پارێزگاري دياربه کري خـــــز ههلکــێش، مـن مووسا عهنتهری نهوهی شیخ سهعیدی کوردیم. من باپیرهی ههمــوو ثهو خهلـکه نهدار و بــین مــووچه و کهســه پاکــانهم له هه كاربيه وه تبا ئه درنه، نهك وهك تنز بنز به شداريكردن له پیاده کردنی تاوانیّك له ناوچه کوردییه کان، پاره وهربگرم. بـۆیه، چاك بـزانن تــــر و ئەوەي تۆشــى نــاردىرتە ئەو شــارە، ھەمووتــان، دەبىن، بەلام مىن، وەكبو بېيىر سىولتان غەبىدالى ھەۋار، بە شەرەفمەندانە لەناو خەلكى ھەۋارى كورد و تورك دەۋىم. بۆيـە، چى دەكەن بىيكەن، بەلام دەمويسىت منىش وەك سىوقرات و سولتان عهبدال له سيداره بدهن.

### ئەنقەرە

لهوه تهى بيرم دينت، من كهيفهم به ئهنقهره نه هاتووه، بؤيه، بەردەوامىش بىن بەختىيم بىق دېتنىتە پىيش. بەلام زۆرجار بىق کاروباری پیویست سهردانی نهو شارهم کردووه. نیوارهی ۱۱-۱۲-۱۹۹۱، يه كينك بنوو لهو جارانه. ثهوجناري، باليوزخنانهي فهرهنسا له نهنقهره، داوه تبي ئيواره خوانيکيان کرديـووم. لهگهل من، له بلا زانا و نه حمه د تورك و خه تیب دیجله و محهمه د قههرهمان و چهندان روژنامه شان و سیاسه تمهداری دیکهی كورديش لهوي بوون. من زؤر خوشيم لهو جوره ثيواره خوانانه نایهت، به تایبهتی نهو شیوازهی که روزناواییه کان، لهسهر ميزيكي بلند هەركەسە و قاينك و بەرداخيكى لەدەسـتە و وەكـو دەرۆزەكەر دەسىــورېتەوە. بەلام سىـــەرەراى ئەمەش، لەگەل بهشـنِك له ئامـادهبووان قسـه و دهمهتهقیّـی خوشـمان كـرد. ثهو ئێوارەيە، بەرێز مورات قەرەپالچنى سەرۆكى شارەوانىي ئەوساي ئەنقەرەش داوەت كرابوو. جەنابيان زۆر بە گەرمى يىشوازىي لىن كردم، چونكه ئەوپىش وەك ئەوەيە لە خۆمان بنىت، تەنسا جیاوازییه کمی له گهل نیمه نهوهیه، جهنابیان دهریـای بینیـووه، واته له نهتهومی لازه. بالیوزی فهرهنسا، ههم وه کو کهسمی یه کهممی ولاته کهی له تورکیا، ههمیش وه کو خاوهن مال ئامادهی ئیواره خوانه که بوو. زور دهمه ته قتبی خوشیمان کرد و پنکه نین، له نیاو ئەو قسانە بووين بە ئاماۋەكردن بەو يشكە گۆشتە بچووكانەي ههر دانه په کیان به قهد ده نکه نوکینك بوو، به بالیوزم گوت: "مُوسيو ئەوە چ داوەت كردنېكە؟ چونكە گەر ئېيوە بىين و بېنە میسوانی نسیمه بهرختسان بسل ده کسوژینهوه و گهر بهو بشسکه بچووکانهی ثیره بهراوردی بکهین چهندان ملیدن پشکی لیدهرده چی ". بالیوز به پیکهنینهوه: "وه لا راست ده کهن، چونکه ئیوه وه کو ثیمه بورژوازی نینه و خاوهن عهشیره تن، بدیه، مهرد و میوان دوستن".

مؤسیزی بالیززی فهره نسا، سالانیکی دریدژ پهیامنیزی پروژنامهی (لی مؤند)ی فهره نسی بووه له پروژهه لاتی ناوه پاست، بزیه، خوّی به کورد و تورك و عهره ب و ئیرانی ده زانی. له گه ل نهوه ی که یفیشم پییان نایه ت، به نیازم له یاده وه ریه کانی داها تووم دیسان باسی بکهم. چونکه ئه وه نده له پروژهه لاتی ناوه پاست ماوه ته وه ئیدی پاستی و دروستیی خوّی له ده ستداوه و وه کو سیاسه تمه داره کانی ئیمی لیها تووه. پیموایی به سته زمانه ی له جانتا دیپلوماسیه که یدا چه ندان ماسکی جیاوازی پیروو. سه رنجم دا جه نابیان به پیری که سه کان ماسکه کانی ده گوری، هه ندیکیان ده م به خه نده و پیکه نیناوی بوون، هه ندیکیشیان جددی و توند، هه ندیکه ش کورد گوته نی، هه ندیکه ش کورد گوته نی، هه ندی که شهری وه كه خوی نه بوو.

تا درهنگانیکی شهو خواردمان و خواردمانهوه و جهنابی بالیوز ههر له گهلمان بوو. له کاتی مالئاوایی کردندا، بینیم جهنابیان دیسان زوو زوو ماسکه کانی ده گوری. له گهل نهوه ی دهمزانی نابی، به لام داوای کاریکم لی کردن. کهچی بینیم کابرا وه کو دوو کانداریکی حهلهبی به قسمه ی باق و بریت ههلمده خهلتینیت و دهیهویت به پنم بکات. ئیدی لهوینوه ههستم کرد نهو زه لامه چهنده بووه ته تاکیکی رؤژهه لاتی، به تایبه تیش عهره ب، ته نیا عه گالیکی لی که مه.

پۆژی دواتسر، ههر له ئهنسقهره مسامهوه، چسونکه وه کسو دامهزرینهری پارتی (هالکن ئهمهك پارتیسی HEP) (۱۰). بهشداری کونگره کهیم ده کرد که سنی پۆژ دواتر به پنوه ده چوو. به نیاز بوم بۆ دوو سنی پۆژ بچمه ئیستانبوول، به لام ماوه که کهم بوو، بۆیه، پهشیمان بوومهوه و سهردانه کهم ههلوه شانده وه، به ناچاری له ئهنسقه ره مسامه وه. له ههلبژار دنه کسان، پنکخستنه کانی حزب توزیک کهموکوو پیان تیکه و تبوو، بۆیه ش ئامانجی کنزنگره که بریتسی بسوو له پنکخستنه وه و نسوینکردنه وهی ئزرگانه کسانی. کنزنگره که له گهوره ترین شوینی داخراوی ئهنسقه ره به ناوی سالونی سهلیم سپی تارجان به پنوه ده چوو. پۆژی کنزنگره، له بهیانی زووه وه شوینی کنزنگره که پر بوو له لایه نگره پر جنوش و بهیانی زووه وه شوینی کنزنگره که پر بوو له لایه نگره پر جنوش و خروشه کانی حیزب.

نهوسا، ههرچیمان کردبا، به پارته کهی نیمهیان ده گوت حیزبه کوردییه که. نیمهش نهوهمان قبوولکردبوو. چونکه نهوه بق نیمه کهموکووړی نهبوو، بهلکو شهرهف و گهورهیی بوو. کهچی سهیری لیستی نویتهری شاره کانم کرد، که ناماده ی کونگره که دهبوون، بینیم نویتهری شاره کانی نیستانبوول و نهنقهره و نیزمیر و نهدهنه و میرسین و نهنتالیا و نالانیا و نایدن و ههتای و بورسا و کونیا و کرشههیر زور زیاتر بوون له نویتهری شاره کانی کوردستان. نیسدی ورده ورده، به پیسی کارنامهی کونگره که، قوناغه کانی به پیوه چوونی کونگره ده چووه پیش و

<sup>(</sup>۱) پارتیکی سیاسی کوردی بوو، له سالی ۱۹۹۰ دروستبوو، سالی ۱۹۹۱، دوای سویند خواردنی لهیلا زانا به زمانی کوردی له پهرلهمانی تورکیا، به بریاریکی دادگا به تؤمه تی دابه شکردن و دروستکردنی بیرؤکه ی جوداخوازی له تورکیا، داخرا. (وهرگیز).

چهند وتاریک پیشکهش کران. من نیازی قسه کردنم نهبوو، به لام گهنجه کان هاتن و لهو شوینهی دانیشتبووم منیان لهسه ر ملی خویان دانیا و بردمیانه شوینی قسه کردن. لهوی ههندیک قسه مکرد، ناماده بووانیش قسه کانمیان به دل بوو و دهستیان به چه پله لیدان کرد. له و سهر و به نده، دواتر زانیم که پولیس قسه کانی منیان ریکورد کردبوو.

له گهل ههمسوو نهو رووداوانه، په کێکسي ديسکه له شسته ئۆجەلان بوو، ئىنجا نازانىم بە رىكەوت بوو يان بە لە پرۆتۆكـۆل زانین، دایکی ثایر له ته ک من دانیشت. له سهر سه کروه گویم لنيبوو سوياسگوزاريي منيبان كبرد وهكو بايبريكيبان و ثينجيا دەسىتيان بە بەسـەرھەلداگوتن كـرد، دواتىر گوتىيان سـوياس بــــر ئەسىما ئىزجەلان، وەكىو دايكىي ھەمۇۋمان لېيرە ئامادەيە. ھەر ئەوەندە گوترا و ئىدى بە ھەزاران كەس ھاتنە سىرە بىر دەست ماچکردن. لهو بهینه، بهسهرهاتی خنوش خوشیش رووی دا، چونکه ناوی من و دایکی ئاپزیان بهیهکهوه هیّنا، بزیه، ههنـدیّك گوتیان با بانگی مهلا بکه بن، نو لنك ماره کردنتیان، هه ند تك گوتیان ئەوە دایك و باوكى ئايۆن، ئیىدى حەنەكەكە جىووە قالْبِيْكَى مەترسىدار، بۆيە گوتم كاكە واز بيْنن، چونكە دەزانىم ئاپر به فهخرهوه من وه کو زړ باو کې خنړې قبوول ده کات، بهلام موریـده دینهکـانی ئهو حهنهکـانه به ســووکایهتی وهردهگــرن و دەمكوژن.

بهراستی نهو کنونگرهیه بنوه لاپه پهیه کنی زور گهشاوه و پهداستی نهو خوش و نازایه تی و پهردایه تینیه و مهردایه تینیه ی ناماده بووان، که تینووی نازادی و سهربه خویی بنوون، تا کوتایی ژیانم له بیرناکه م، نهوروژه روژیکی زور

شـــهرهفمهندانه بـــوو. چـــونکه کــــۆنگرهکه به یهکگرتـــوویی و بهیهکهوهبوون و بناغهکانی دیموکراسی کوتاییهات.

قهت لهبیرم ناچیّت، سالی ۱۹٤۲، پروفیسوّری نه لمانیی به شی نابووریی زانکو که مان، چه نسد سه رسام بو و به و ریبازی هه لبراردنه ی بو دیاریکردنی سه رو کی به شه ناوخوّیی دیجله ی قوتابیان دامان نابوو. به لام به داخه وه له تورکیا سوودی لی نهبیزا. وه کوّن نهبی شاعیر ده لیّن: "رووباریّکی زوّر به خور و قوول و زوّرم، به لام چیبکهم به ناو بیابان تیده پهرم". شاعیر، لیره مهبه ستی نه وه یه که سیّکی زوّر به سووده، به لام ده وروبه ره که مهبه و سوود له من نابینیت، جا سووچی من چیه الله میری میسروو ده کهم و ده بیستم گهلی کسوردیش وه که نه بسی و رووباره که ن و ده بیدی و پرووباره که ن ده ده کرین، به لام که متیاره کان نه شکه و ت و چال پیشانی نه و جوولانه وه یه ده ده ن

کاتی خوی، ناگبار رهشی، سهروکی دهولهتی کوردیی ناگبار له روها، له سهردهمی حهزرهتی عیسا نهخوشده کهوی. بهلام گویی لی ده بی یه کین له فهلهستین پهیدا بووه، که مردوو زیندوو ده کاتهوه و کور چاك ده کاتهوه و به دهستلیدانیك هموو نهخوشیک ساغ ده کاتهوه. ناگبار رهش له گهل کومهلیک دیاری به نرخ، گرووپیک له دار و دهسته کهی ده نیریته لای حهزره تسی عیسا و داوای چاره سهر کردنی نهخوشییه کهی لیده کات. نهو شانده ده چنه نورشهلیم، نهو شارهی دواتر عهره بینده کات. نهو شانده ده چنه نورشهلیم، نهو شارهی دواتر عهره بخوا پیانده لی: "من ناتوانم له نیشتمانی خوم جیا بیمهوه، چونکه خوا پیانده لی: "من ناتوانم له نیشتمانی خوم جیا بیمهوه، چونکه خو نهر کهی خوا پیلینده کهی می هیناوه، نه و دهسته سره ی من له گهل حوکمدار تان باوه ری به من هیناوه، نه و دهسته سره ی من له گهل

خوتان ببهن و به ههموو گیانی دابهیّنن، پهنا به خوا چاك دهبیّـتهوه". دوای هاتنهوهی شانده که، ئاگبار دهستهسـره که به گیانی خوی داده هینیّت و چاك دهبیّتهوه.

نه و چیر قرکه نه وه مان بق پشتر استده کاته وه که کورد دوای هاتنی عیسا باوه پیان به نایینه کهی هیناوه. نه وه یه که یه کیکی دیکه ش پهیوه ندی به نایینی نیسلامه وه هه یه که کورد به رله تونس و مه غریب و جه زائیر له سه رده می عومه ری کوپی وه لید خه تاب، له فتوحاته کانی نه و سه رده مه، که خالیدی کوپی وه لید دینه کوردستان و ئیره فه تح ده کا و به زه بر و زور کورد ده کاته موسولمان. نینجا دواتر کاتیک تورك له ناوه پاستی ناسیاوه دینه ناوچه که، له پوژهه لاتی ناوه پاست نیشته جی ده بن و به هاو کاریی کورد موسولمان ده بن. بق نمونه گه وره ترین که سیان، که ناوی سه لجوقه، له ته مه نی ۴۳ سالی سونه ت کراوه و ناوی خوی کرد و ته محه مه د.

لهو نمونانهی سهرهوه پرا، بؤمان ده رده که ویت له جوولانه وه سیاسی و کیزمه لایه تی و تایینیه کان، کورد به به راورد له گه لا گه لانی ناسیا و نه فریقا و به شیخیش له گه لانی پرؤژهه لاتی ناوه پاست، زور له پیشتر و خیراتر بووه. بویه، پیم وایه تورك و عهره ب و عهجهم له ناوچه که له سایه ی کورد ده بنه گهلی دیمو کراسی. چونکه نه و ولاته موسولمانانه، تا دان به مافی گهلی کورددا نه نین، خوشیان نابنه ولاتیکی دیمو کرات. یانی دووباره ئالای دیمو کراسی له سه ر چیاکانی کوردستان دوشه کیته وه.

### مانگرتن له خواردن

بهشنوه یه کی گشتی بووه ته نهریت، کاتنیك که سینك له سهره مهرگه وه سیه ته کانی خوی ده نووسیته وه، یانیش گهر رووداوینکی به سهر هاتبیت ناگاداری مال و منداله کانی ده کاته وه، هیچ نه بیت بو نه وه ی نه وانیش ناگاداری بابه ته که بن.

له بهرواری ۱۳-۳-۱۹۹۲، دەولەتىــى توركىـــا زۆر كـــار و جـوولانهوهي دژي کوردسـتان جێپهجێکـرد. له ئهنجامـشــدا، چهندان دایك و مندال و پیر و گهنج كوژران، بهو تهمهنهی خۆمەوە زەحمەتبوو بەرگەي ئەو رووداوانە بگىرم. ھەتـا رى لە کوشتنی خەلكى بىتاوان و ئافرەت و منـدال و كەسـانى ئىختىـار ماوهی ٤٨ سه عات له گهل كورد و توركه هه ڤاله كانمان له باره گای بارتی HEP له منشکتاش،مانمان له خواردن گرت. لهگەل ئەو كارەمان، كـاردانەوەيەكى جاكمـان لەلايەن كـورد و تورکه مرزڤدۆستەکان بىنى. لەو شوپنەي لىنى مابووينەوە دواي ماوه یه کی کهم شوین نهما خه لک لیمی دانیشیت، به سهدان دەسكە گوڭى رېزلېنانمان بۆھات. لە دەرەوەش، كەنـاڭى BBC و كۆمسيۆنى مافەكانى مرۆڤى ئەوروپا و يارتى سەوزى ئەڭمانى و ريكخراوه مرۆڤدۆستەكانى ئەوروپا، بەدەممانەوە ھاتن. جىگە لهمانه، شهش ياريزهر و دادوهريك له ئهلمانياوه هـاتن و لهگهلـم دانیشتن، من ثهو قسانهم به دادوهرهکه گوت: "جهنابی دادوهر، لاى ئيره قەدەغە نىيە دادوەر تىكەلى كارى ساسى سىت؟". لە وهلامي مندا گوتي: "نا، چونکه لاي ئيمه قهدهغه نييه گهر دادگا بهدواداچوون بۇ كەستىك ىكات و يالەيەستۇ بىخاتە سەر لايەنىي

ناحەق، جا ئەوەي كە مافى زەوتكىراوە كىورد بنىت يان ھەر گەلنىكى دىكە، جونكە ئىمە لەسەر رىڭگاي مرۆۋايەتى دەرۆين". دوای تیپهرینی ٤٨ دهمژمیر، هیچ میدیایه کی تورکی، نه له دوور و نه له نزیك، میشیکی میوان نهبوو و خوی له قهرهی يرسمه كه نهدا، لهوهشموه بؤممان دهركهوت ثهو ميمديايه لمه خەريْكى قوولى كەمالىستەكانە، بۆيە، ھىچ بەلايانەو، گرنگ نىيە تورکیا بهرامیهر به کومهلگای نیّودهولهتی رهزیل و شهرمهزار بکهن یان نا. چونکه ئهمرتر گهر سهیرکهین، میدیای تورکی لەدەسىت ئەو جىلورە سىلەركەوتوانەن كە لە جىلورايەتى ههلْــگەراونەتەوە و بـــوونەتە موســـولْمان. بـــۆيە، بەرامـــبەر بەو بیّدهنگییهی ئهوان بریارماندا بچینه بهردهم بارهگای سهندیکای رۆژنامەنووسانى توركيا و لەوى دەسكە گوڭنكى رەش دابنيين و بو ماوهیهك پروتیستویان بكهین تا رهزیل و شهرمهزار بن. ئهوهی به بیرماندا هات کردمان، بهلام هیزه کانی پؤلیسی پاریزهریان نەپانھىنشت كارەكە وەك ئەوەي بىرمان لىي كردبىزوە بكەيىن، چونکه به شهق و پیلهقه دهسکه گولهکانی دهستمانیان لیستاندین و دووریان خستینهوه، ئینجا بهشتکیشمانیان برده بنکهی یؤلیسی ئىمىنونو. با درۇى تىدا نەبىت،چونكە لەوى ھىچ توندوتىۋىيەكيان بەرامبەرمان نەنواند، وەلى منيان ٢٤ سەعات لەسـەر كورسـييەك هیشته وه و نه یان هیشت هه لستم، نهمه پاش نهوه ی که سیکی ۷۷ سالی وه کو من ٤٨ دهمژمير بوو مانم له خواردن گرتبوو، بـ نيه، گەر ئەوەش جۆرىنك نەبىي لە ئەشكەنجە، ئەي دەبىي چىي بېت؟ جا له شانسی خوّمان، باش بوو بهریّوهبهری بنکهکه کورد بوو، بویه، شهرمی کرد ئهشکهنجهمان بدات.

رۆژى دواتىر، بەيانىيەكەى بە دەستبەستراوى ئېمەيان بىردە دادگاى ئاسايشى دەولەت. دواى بردنمان بىز دادگا، داواكارى

گشتی، به بههانهی نهوهی دؤسیه کهمان پهیوه ندی بهوانهوه نییه، داواکهیان وهرنهگرتین، تاکه تاوانیشمان بریتی بیوو لهوهی بهبی وەرگرتنىي مىۆلەت خۆيىشاندانمان كىردووە، كەچىي ھێزەكانى يۆلىس ئىمەيان لە شەقامەكانى ئىستانبوول دىنيا و دەبىرد. ئىنجا ئېمەيان بردە شويتنېك لاى مزگەوتىي سولتان ئەحمەد، تومەزە دواتر زانیمان شوینه که پزیشکی دادوه ری بوو. نامانجیشیان نهوه بــوو، ئەوە يشتراســت بــكەنەوە كە ئەشــكەنجەيان نەداويـــن. دکتورینك هات و پینی گوتم جلهكانت داکهنه، منیش پینم گوت: "بـۆچى جلەكـانم داكەنــم؟ دەتەوى راپۇرتنىك بنووســن لەسەر ئەوەي يۆلىس ئەشكەنجەي مىن و ھەۋالەكانىيان نەداوە؟ ئينجا سەيرم بەوە دينت ئايا ھەر كەسنىك بېردريتە بنكەى يىۆليس دواتر ده پهیننه لای تنو؟". دکتنوره کهش به قسه کانم قه لسبوو، بهلام هیچی نه گوت، لی له وهلامی فسه کانی من گوتی: "نازانم کاکه گیان، پیم وابی بنز هممووی وا نییه". منیش پیم گوت: "دکتور له رووی فیزیکیپهوه هیچ ئهشکهنجه نهدراوین و خـوم و هاوریکانم هیچمان پی نه کهوتووه، چونکه دوخی ثیمه بهرگهی ئەشىكەنجە نىاگرى، بەلام بىز لەو ئەشىكەنجانە ناپرسىنەوە كە بهرامبهر گهنجه کان ده کری؟ من تهنیا شهویک لهوی مامهوه، بهلام بریــا جهنابــت و وهزیــری تهندروســتی و وهزیــری داد و سولیمان دەمیىرەلیش شەویىك لەوى بان و گویتـان لە فیغـان و هاواري ئهو گهنجانه با له ژنر ئهشكهنجه چون هاوار دهكهن".

دوای پزیشکی دادوهری، دووباره نیمهیان بردهوه بنکهی پولیس. نهوجاره به نیاز بوون بمانبه اددگای سولتان نه حمه د بو لای داواکاری گشتی، نینجا لهوی بریاری نازاد کردنمان دهرکرا. به لام له و لا و له و لا ده بیستمهوه تا نیستاش نهو دوسیه یه دانه خراوه، چونکه دوای نازاد کردنیشمان به تومه تی نهوه ی

بهبی مؤلمت خوپیشاندانمان کردووه، دووباره دوسیه کهیان بو دادگا بهرز کردوتهوه.

جا ئەوەش يىادەوەرىيەكى دىكەى تىال و ناخۇشىم، وەكىو يادەوەرىيەكانى دىكە.

## بەشى دووەم: بەڭگەكان

#### نامه

نهو نووسینانهی له خواره وه ده یخویتنه وه، به لای منه وه زور پر بایه خن، چونکه گهر ناوا نه بووبا، من نه مده ویست باسی خوم و مالباته کهم بکهم. له بهر نه وه من کاتیك یاده وه ریه کانم ده نووسیمه وه، ده مه ویست نه و نووسینه بو گهلی کوردی زولملین کراو بینته به لگه نامه یه ک و بو گهلی تورك و گهلانی جیهانیش سوودینکی هه بینت. چونکه گهر باسی نه وه بکهم، خیزانه کهم خوش ده ویست و نه ویش منی خوش ده ویست و خوینه که و به خوره وه یچ سوودینکی بو خوینه ر نیه. به لام نه و نووسینانه یاده وه ده و خوینه و نووسینانه نین. چونکه پیه می و به دوو که س گه نجیک که ده چیته ناو ژبانی ها و سه رگیری و به دوو که س مالی چکه یه که پیکه و پیکه و بی دوو که س مالی چکه یه که یک بیک که ده چینه ناو ژبانی ها و سه رگیری و به دوو که س مالی چکه یه که پیکه و پیکه و بیکه مالی چکه یه که یک ده چینه ناو ژبانی ها و سه رگیری و به دوو که س مالی چکه یه که یک ده چینه ناو ژبانی ها و سه رگیری و به دوو که س مالی چکه یه که یک ده چین بیک ده چین بیک ده چین بیک ده چین بیک ده چینه ناو ژبانی ها و سه رگیری و به دوو که س مالی چکه یه که یک ده چین بیک ده چینه ناو ژبانی ها و سه که که ده چین بیک ده چینه که ده چین بیک دی چین بیک ده چین بیک در چین بیک ده چین بیک ده چین بیک ده چین بیک در چین بیک در خوا بیک ده چین بیک دی چین بیک در چین بیک در خوا بیک ده چین بیک ده چین بیک در خوا بیک در خوا بیک در چین بیک در خوا بیک در

سالی ۱۹٤۳ من به ریوه به و خاوه نی به شه ناوخویی فوراتی قوتابیان بووم، به و کاره پاره یه کی چاکم قازانج ده کرد، بویه، نه وانه ی پیشتر سلاویان لینه ده کردم، بینیم دوای نه وه ی دهستم به و کاره کرد، به کومه ل له ده ورم کوبونه وه، به لام باش ده مزانی ههموویان که سانی هه لپه رست و ماستاوچینه، به شیوه یه که و پیاوید بکوژم، ههموویان به یه ک ده نگ پیم ده لین تر ده ستخوش مووسا گیان زور جوانت کوشت". زگورتی

و گەنج بووم، بۆيە ئەو كەسانە بەردەوام منيـان بــــۆ لاى كـــچ و ئافرەتان بال دەدا، لە كاتېكدا مالم نەبىوو، چىونكە لە ژوورېكى بهشه ناوخویی دهمامهوه. بیرمه نیـوهی شـهو له دهرگایـان دهدا و کچ و ئافرەتيان بۇ دەھتىنام، جـا وەك ئەوەى ئەو ئافرەتـانە پىشــتر زۆر خۆشىيان لە مىن ھاتىبى دەپيانگوت: "سىەيركە مووسىا ئەو ئافرەتە زۇر تۆي خۇش دەوى". ئىنجا ئەو كىچە بەستەزمانەيان جیده هیشت و دهرویشتن. منیش زور جار دوای نهوان نهو کچانهم دەردهکرد، زۆر جاریش زگم پیدهسیووتان و بـێ ثهوهی به سووکایه تیی تینه گات لای خوم دهمهیشتنهوه. دوای تیپهرینی کات، له کوتاییدا، به هنوش خنوم هاتمهوه و خنوم به خنومم گەر بەو شێوەيە بەردەوام بى، تـۆش وەكـو ئەو سەرسـەرىيانەت لیّدی و ریسوای دونیا و قیامهت دهبی. بنویه، باشترین کار ئەوەيە كچنك لە مالباتنكى خانەدان بىدۆزىيەوە و ھاوسـەرگىرى بكهى". ئەوسا لەگەل ھەمبور ئەر كبارە نبا بەجئىيانە، چالاكى نه تهوه پیشم ده کرد. جونکه تا ثهوسا ثهو مالبات و کهسایه تبیانه ی خەباتيان بۇ جوولانەوەي گەلىي كىورد دەكىرد، لە ئىستانبوول، ژمارهیان له پهنجه کانی دهست تیپهری نهده کرد. لهبهر نهوهی بهشیکی زوریان له سیداره درابوون، پانیش بو شوین و ولاتی دیکه راگویزرابوون، یانیش بهپنیی کات به شیّوه یه کی ئاسایی مابوونهوه، شاعیری ناوداری کورد، عهبدولره حیم ره حمی زايسوو بوو.

به شه ناوخویه که ما ناوچه ی لاله لی بـوو له به شـی نه و پروپای ئیستانبوول، نزیك ناوچه ی ثاك سه پای. مالبـاتی زاپسـووش له و ی بوو. بهر له وه ی هاوسه رگیری بـکه م، زوو زوو ده چـوومه لای و

سوودم له یادهوهرییه کانی وهرده گرت. له نیّوان سالانی ۱۹۱۹ تــا ۱۹۲۰ تهواوی ئهو روزنامه و گزفاره کوردییانهی له ئیستانبوول دەردەچبوو شبيعرە جوانەكانى عەبىدولرەحمان زاپسبوويان بىلاو ده كردهوه. ئەوسا بەشنىك لەو بلاوكراوانە ناوەكانىيان بەو شىنوەيە بوو (کوردستان، هه تاوی کورد، رۆژی کورد، ژین). رۆژیتك له کاتی دەرچوونم له مالی کـاك عەبـدولړەحيم، لەبەردەرگـا بينــيـم کچنکی جوان به جلی زانکــــــر هـــاته ژوورهوه، پنــــــوابـــی کچـــی كاك عەبدولرەحيم بوو. يەكسەر رامگرت و ليم پرسى: "جەنابت کێی؟". بهلام ئهو سوور بـۆوه و تـووره بـوو، به رهقـی وهلامـی دامهوه: "ثيره مالمي باوكمه". ئيدي لهو ساتهوه وهك ئهو تاوانبارهم لیهات که پیاویک ده کوژی و کاتیکیش دهیهوی وهلامی دادوهر بداتهوه دهلني: "گهورهم نــازانم چــيم كــردووه". منـيش وهك ثهو تاوانباره نهمزانی چۆن عاشقی ئەو كىچە بــووم. ئەو كىچە (ھــالا عەنستەر) بسوو، كە دواتسر بسووە دايكسى منسدالەكانىم. ئەو لە ئىستانبوول قوتابى ئامادەيى (ساينت جۆرجى) نەمسايى بـوو. ١٠ سال له من بچووکتر بوو، بهلام من چووه دلم و چاوهریم کرد و زەماوەندە لەگەل كرد.

له ئیستانبوول شیخیکی به ناوبانگی بیدلیسی هه بوو ناوی شیخ مسته فا بوو. ده چوومه لای نه و و ده سته کانیم ما چده کرد و له شوینی باوکی خومم داده نا، نه و که سیکی دل نه رم و باش بوو، بویه، دوای نه و به سه رها ته پیم گوت: "یا شیخ تووشی ده ردیك بوومه و ده مه وی لیی ده رچم، بو ده رچوون له و ده رده ش کچی مالباتیکی به نامووسم بینیوه و دلم چوته سه ری. بویه، گه رباوکایه تیم بو بکه ن و نه و کاره م بو بگه یه نه نه نه خامین و مه و کاره م بو بگه یه نه نه نه و رزگار خیرتان ده گاتی، هه میش گه نجینکی نیشتمان په روه ر رزگار

ده که ن". له به ر ئه وه ی شیخ مسته فا و کاك عه بدولره حمان هاوری بوون، بویه پنیی گوتم: "باشه کورم، ئه وه ی له ده ستم بنت ده یکه م، تؤش تؤزیك نارام بگره". ماوه یه ك دواتر داوا که ی به کساك عه بسدولره حمان گوتبوو. له به ر ئه وه ی کساك عه بدولره حمانیش منی به دل خؤش ده ویست، به لام بن نه وه ی به به لی وه لامی شیخ مسته فا بداته وه پنویستی به کات بوو.

تومهزه من نهمزانی بوو، بهلام كاك عهبـدولرهحمان له نيّـوان سالانی ۱۹۲۹ تا ۱۹۳۰ له شاروچکهی میدیاتی سـهر به میّردین بەرپىــوەبەرى فەرمــانگەي دارايـــى بـــووە. بـــۆيە، پەيوەنـــدى و دۆستايەتىيى لەگەل خەلكى نـاوچەكە و كەسـە ديارەكـانى ئەوى ھەبسوو. لەگەل ئەوە بەشسىّىكى زۆرى ئاغاكسانى ناوچەكەشسى دەناسى، لەبەر ئەوەى لەكاتى ميواندارىكردنى منىشدا ناوى گوند و مالباته کهمانی زانیبوو، بزیه له گهل عهزیز ثاغای بیرا گهورهی گەورەترىن عەشىرەتى مىديات قسەي كردبىوو و يرسىيارى منىي كردبوو. دەربارەي من لێي پرسيبوون: "گەنجێكى بەو نـاوە ھەيە له ئیستانبوول و داوای کچهکهی منی کردووه، ئەرى كەسـێكى چۆنە تا بىكەمە زاواي خۆم؟". درېژى نەكەمەوە ئەوانىش لەسـەر مالبات و عهشیرهت و خودی خوشم راپۆرتیکی چاکیان دابـووه كاك عەبدولړه حيم. هەموو ئەو پرسيار و وەلامانە نـزيكەى ســـــى مانگی خایانـد. لهو مـاوهیه مـن وهکـو شـنتنِك له چـاوهروانی وهرگرتنهوهی وهلام بــووم. بـــۆ ئهمهش زوو زوو دهچــوومه لای شیخ مستهفا تا وهلامیکی دلخوشکهر وهرگرم، بهلام دهیگوت: "هيّشتا هيچ ههوالٽيك نييه". ړۆژينك چووم، بينيم دەموچاوه نــوورانيه لێــو بهخەنــدەكەى لە جــاران زيــاتر گەشـــاوە و پـــړ خهنـدهتره، ئینجـا بـانگـی کـردمه لای خــــزی و مــاجـی کــردم و

گوتی: "تهواو کوړی خوّم کارهکه پیّکهات، بوّیه پیروّزبایت لـێ دهکهم، چـونکه وهلامیّکــی ئهریّنــیم له کـــاك عهبــدولړهحمان وهرگرتووه".

ئۆرارەيەك جيا لە رۆژانى دىكە بە كۆمەلنىك قوتىوو شىرىنى چوومه مالی کاك عەبـدولرەحيم، نـازانم مـن وام ھەسـتكرد يـان ههر وابــوو، بهلام پێمــوابێ ئهو ئێــوارهيه كــاك عهبــدولړهحيم به چـاوێکي ديـکه له منــي دەروانــي، چــونکه وەك ئەنــدامێکي خیزانه کهی مامه لهی له گهل کردم. پیموابی لهو کاتانه مرؤف زۆر ھەستيار دەبىتى و ھەولىدەدات مانىايەك بىز ھەلسىوكەوتەكان بـدنززيتهوه، جـونكه بيرمـديّت ئهو ئيّـواره ينـي گـوتـم: "مووسـا، کورم برق پیّیان بلّی چایه کمان بنر دروست بکهن!". دوای ئهو قسهیه وامزانی ههموو دونیا بووهته هی من. به فرین چوومه لايان و پنيم گـوتن. ئەو ئيـوارەيە كاتيـك رۆيشـتم، كــاك عەبدولرەحیم زەرفیکی نامەی دا دەستم و پینی گوتم: "کورم نامهی ناو ئهو زهرفه بخوینهوه و وهلامه که تم بنو بنووسه". ئهوهی لەنـاو زەرفەكە نووسـرابوو، تــۆزێكى دىـكە وەلامەكەي لە ژێــر ناونیشانی (بـاوکی بهړێـزم) دهخـویتنهوه، که له بهرواری ۲۹-۱-۱۹٤۳ بۇ كاك عەبدولرەحيم زاپسوى خەزوورم نووسىيومە. دواى ئەوەي كۆچى دوايى كرد پەرتەف زابسوى كورى ئەو نامەيەي منیشی لهناو نامه ههلگیراوه کانی باوکی دهبینیت و بوّمنی نارد. له هیچ شوینیکی یادهوهرییه کانمیدا باسی ژیبانی تبایبهتی 

1924-1-49

ده کهم و با له کهم و کورییه کانم ببوورن.

#### باوكى بەرتىزم...

له کاتی نووسینی وه لامی نامه که تان، به پشت به ستن به ئه خلاقی داناییتان، دهمه وی به ئازادی به رسفتان بدهمه وه. دوای ئه وه که کتو و به کتو و به کتو و به کتو و به کتو و مه کتو و به کتو و به کتو و به کتو و کتو که سوود به کردنه وه ی ده رگای به خته وه ریی پیره وی ژبانم، به سوود وه رگرتن له بیروبز چوونی که سانی دیکه له و کاروانه دا، چونکه ده بیره ی کتیمه ی مرزف بتوانین له پیگا پیچا و پیچه کاندا به سه لامه تی ده رباز بین و هه مان کات بتوانین گریکویره ی کیشه کانی سه ر پیگا به بی پچهان بکه ینه وه.

هیماکانی ناو ریبهره کهم نهوه نده به هیزه که ریگر ده بیت له هاتوچؤی ههر توخمیکی بیانی له خویش. لهبهر نهمانه ده توانم به بروا به خوبوونه وه بلیم، ههر هه نگاویکی ده یهاویژم لهسهر بنهمای ریسبه ره کهم ده بیت، وه ک چنون پیشکه شکردنی ههر داوایه کم دلاییک ده بیت له ده ریای به خته وه ری.

## ۱- ئامانج له دروستكردني خيزان چييه ؟

وه لامی نه و پرسیاره پیر قزه، ناسته مه به دوو رسته ی ماددی، یان به دیاری کردنی نامانجنگ بدریته وه. بزیه له خواره وه جگه له وه ی ده مه وی وه لامی نه و پرسه له سهر چاوه یه کی ر قرحی بسده مه وه، به لام به ر له وه ده مه وی بنسره: نه و حه یسوانه کومه لایه تیبه ی پنیده لنن مرقف، به رده وام له خولیا و خه یالی نه وه دایه نه سه ر یک بزختی دروست بکات. جا بن هه ند یکیان نه و حه زه ماددیه، بن هه ند یکیش مه عنه وی، یانیش کرمه لایه تی به لام له هه ر سین د ق خسد دروست تکردنی که شوه وای نه و ده ستکه و ته به ر یکای خیزان یکی سه رکه و تو و دا تیپه رده بیت.

ئیره ناگاداری پشووی هزتیله کان و دهمه ته قینی سینه ماکانن. له قو تابخانه ی زگورتیاتیشدا، چه ندان که سایه تی ده ناسن، بی نمبوونه نه و رسته ناوداره ی ده نی (سه زار (۱) میردی هه موو نافره تانی روّما و ژنی هه موو پیاوانی نه و شاره یه) تا نیستاش له که یه که به نیر چاوانی میرووی پر له شکوی روّماوه. له کاتیکدا ریرهوی مروّقایه تی به دروستکردنی خیرزان گهشه ی کردووه. هه موو نه و نموونانه له و جیهانه پر عیبره ته مان بو نهوه یه که ربه ریگایه کی دیکه دا گوزه ربکه یسن، ده بی له نه خوه ی روه تی ویستوومه روونکردنه وه ی بو بده م ده رباره ی بیروه تری من، له خواره وه به سه روونکردنه وه ی بو بده م ده رباره ی بیروه تری من، له خواره وه به سه روونکردنه وه ی بو بده م ده رباره ی بیروه تری

# یه کهم دروستکردنی خیزان له ړووی ثایینییهوه:

۱- به شیوه یه کی سروشتی، دروستکردنی خیزان بریتییه له موماره سه کردنی مافیکی زایه ندی، له ژیر فهرمانی خوا و فهرموده یی پیغهمبهر. به لام ئهمه ش ته نیا له گه ل خیزانیکی نهجیبزاده ئه گهری دروستکردنی هه یه.

۲- خیر گهیاندن به دایك و باوك و خیزان دروستكردن
 لهســهر ریّگــای ئهوان و خســتنهوهی نهوه و وهچهی تــازه و
 پیّگهیانــدنیان. له ههمــان كــات تیر كردنــی گهدهی ههژاران و

<sup>(</sup>۱) گایوس جولیوس سهزار یه کیک له جینهال و سیاسه تمهداری رؤمانی له مانگی تهمموزی سالی ۱۰۱ی پیش لهدایکبوونی مهسیح له دایک بووه و له ای شازاری ٤٤ی پسیش لهدایکبوونی مهسیح له لایهن کومهاییک سیناتوری هوسانیهوه کرورا. نهو هولیکسیناتوری هومسانیهوه کرورا. نهو هولیکسی گهورهی گیسها له گورینی کوماری روم بو نیمپراتوری هوم. (وه رگیه).

چاکردن و زالبوون بهسه رنه فسس و دهروون به و ریگایه سه رکه و تو و هه سته وه رانه. هه موو نه مانه شد و وباره ته نیا له چوار چیه وه ی خیزانیکی خوادییه وه دیسته جی. گهر نهیوب هاوسه رگیری پیک نه هینابا، سه لاحه دین نه ده ها ته دونیا، نیمه ش نه وکات ته نیا له شه وه زه نگیکی تاریک ده بو و سه یری مانگ بکه ین، نه ویش زور به ته للخ و لیلی.

۳- بهردهوامیدان به مرزقایه تی ته نیا له رینگای دروستکردنی خیزانه وه ده بینست؛ له کاتیکسدا مرزقسایه تی به به هساترین خولقیندراوی خودایه. بزیه، بز بهردهوامیدان به و نهسه رهی خولقاندوویه تی، گهله کهم زور به شیوه یه کی پیروز نه وه ی فیری مرزقایه تی کردووه.

#### دووهم: دروستکردنی خیزان له رووی کومهلایه تیبهوه

یانی، به رسته یه کی کلاسیکی، دهرباره ی نه و پرسه ده توانم بلیم، بز دلخزشکردنی که سیکی زگورتی، باشترین نه تمزسفیر خیزانیکی به خته وه دی پر و ته بایه. وه ک چون هیچ چاره سه دیک وه ک شیفای خیزان خیرا و به سوود نیبه بو نه و روزانه ی له ژیر بنمیچی مال وه ک نه خوشیک ده نالینین. ثینجا، ده توانم بلیم هیچ ره نگ و شویتیک و هه وایه کی خوشی گولستان و دارستانه کان وه که شوهه وای ناو خیزان خوش و پاک نیبه، بو نه خوشیش چاره سه دی دکتوریکی نیوچاوان گرژ، به قه د به ده مه وه هاتنی خیزان نابیته بنه مای شیفا و چاکبوونه وه.

۲- نهینیی چیروکی به خته وه ری، به یه که وه ژیان و له جه م یه که بیویسته به شداری نه و یه بیویسته به شداری نه و چالاکییه بکات له کومه له کهی، وه که چون هم کوبوونه وه پیویستی به جوره جلوبه رگیکه، بویه کومه لیش پیویستی به به شداریی جوری جیاوازی تاکه کانه. چونکه که سینکی بینکاری سه رسه ریی بین شوین، ناشکرایه چه ند که د و که سه ر ده به خشیته کومه لگا، جا گه ر چه ند خاوه نی بیله و پایه ش بینت. شووکرو بابان و تاهیر تان پروفیسورن، یانی نه مانه که سانی پیگه یشتوون، به لام که ده لین (زگورتین) راسته و خونه نه و ناونیشانه یان وه کو چینیک به فری ساردی سبی، کامل بوونیان داده پوشین و ناگه نه نه و پوخته بوونه ی مروفیکی دیکه ی له و ته مه نه ده یگاتی. نه م زگورتی بوونه شیان نه که ته نیا بوخویان، به لکو ره نگه زیان به روفایه تیش بگه یه نیت.

### سنيهم: ئامانجي پێکهێناني خێزان له ړووی نهتهوه ييهوه

اگهانیکی خو راگر، له کومه نیك خیزانی خوراگر پیك دیت. بو نموونه، پیکهاته و شیوازی ژبانی خیزانی فهره نسی و ئه لمانیتان لا ناشكرایه، وه كو نموونه یه كه تیکچوونی پیکهاته و شیرازه ی خیزان له ئهوروپا و ولاتانی رؤژئاوا.

۲- نهبوونی خیران زور جار بووه هوی نهوه ی جاره نووسی گهلیك گورانی بهسهردا بیت، بویه، نهمرو به هو کاره و به شینک له میزووی نهو گهلانه ش به شیوه یه کی نادیار و ته لخ ماونه ته وه. به به به به به شهرمه زاریی کلیوپاترا و سه زار و کاترینا، نه وانه ی له پال هاوسه ره کانیان جه نگاون، به دریزایی میزوو ناویان هه ر به گه شاوه یی ماوه ته وه و ناوی گهل و ولات و خه باتیان ناشکرا و دیاره.

#### دلخوشسی چیسیه و به چسی وهدهسست دیست و چسون دروستده بین؟

بهختهوهری، بهرههمیّکی ههره بهرزی هنوش و بیرمهندیی مرۆڤە. يانى به شيوەيەك دەتوانىن بليين بەرھەميكى ئاوايە كە لە ههر ئبان و ساتنكدا رهنگه له دهستی بندهین، وهك چنون دەشتوانى خۇي لەگەل ھەموو كەشنىك بگونجىنىي. يىانى، يىوونى خۆشبەختى يېويستى بە سوياسگوزارىي خودايە، تا بتوانين كەلك لەو نىيعمەتە وەربگىرىن. بۆيسە، مرۆفسى خىاوەن كەسسايەتىي ســه کهوتوو، یاریز گــاری لهو نــیعمهته دهکــا و روز له دوای رۆژىيىش ھەوللىي زىيادكردن و گەشەسىەندنى دەدات. ھەنىدىك كەس ھەن ھىچ خۇيان بە مالباتەكانيانەوە نابەسىتنەوە و رېگايـان به مــال نــاكەوپتەوە و منــدالى خۆيــان خۆشــناوپنت، تەنيــا بــۆ دەرخستنى ناو خەلك نەبىت. لە كاتىكدا ناتوانن ھەمبور رۆژىك بهختهوهرييه شاراوه كاني ناو خيرانه كهي خؤيان بدۆزنهوه، كەچى سەرقالى ئەوە دەنىن ئەو نەختەۋەرىيانەي خەڭك بشىئوتتىن که لهناو خیاو و خیزانی خزیان کهسانی دیکه له دهوری كۆپسوونەتەوە. بۆپسە، بەو شىپوەيەي خسوارەوە، دەمەوى عەرزى جەنابتانى بىكەم كە دلخۇشىي چىيە و چىزن و بە ج رېگىايەك ىەدەستدىت:

با وایدانین باخیکی گهورهی جیهانی، بن کهموکووړی تژی گول و گولزاره، به چهندان جور و رهنگی جیاوازی گول و داری قهد و بالا بهرز رازاوه تهوه. ریبواریک بهناویدا تیپهر دهبیت، به لام نهو بهردهوام بهرز دهروانیت، بویه پی له گوله باخ و رهیحانه کان دهنی و پانیان ده کاته وه، جا ده یه وی دهستی بگاته

نه دهستی بهوان ده گا، نه لهبهر بهرز روانینه کهی ناگای لهو بیزه به دهستی بهوان ده گا، نه لهبهر بهرز روانینه کهی ناگای لهو بیزنه خوشانهی ره یحان و گوله باخه کان ده بیخت، که پانی کر دوونه تهوه، جا دهست به تال له باخه که ده چیخته ده ره وه. به لام له هممان باخ و پارك، ریبوار یکی دیکه کاتیك دینته ناویهوه، گوی له ده نگی بولبول و جریوه ی چوله که کانی ده گری و به ناوی شوینه که ده مو چاوی ده شوا و خوی ده چه مینته وه و گوله باخه ره نگا و ره نگه کان بون ده کا و ده سکیکیش ریحانی بونخوش لیبکاته وه و بیکاته دیاری بو دوست و نه زیزانی.

ههردوو ریبواره که به ههمان باخ و رینگا تیبهرین، یه کیکیان بهرز روانسی و گوله کانی بهر پیسی خوی پلیشاندهوه، نهوه ی دیکه ش خوی بنو گوله کانی بهرده می چهمانده و و تیر و پر بونی کردن و چهند دانه یه کیشی لی کردنه وه بنو دیاری، چونکه یه کیکیان به دبه خت و نه وهی دیکه یان به خته وه ر بوو.

### جیاوازی نیّوان عهقل و ههست چییه؟

له راستیدا، وه لامدانه وه ی پرسیار یکی فه لسه فیی له و چه شنه، ئه مړ ق یه کیکه له پرسه هه ره گرنگه کانی ناوه نده کانی زانست و زانیاری له جیهان. دلنیام له وه ی له ماوه یه کی ثاوا کورتدا ناتوانم وه لامیکی پوخت و جوانی جه نابتان بده مه وه که شیاوی قورسی و پر مانایی پرسیاره که تان بیت.

عهقل شتیکه مرؤف له ناژه ل و گیان لهبهره کانی دیکه جیا ده کاتهوه، بزیه، نهوهیان تایبه ته به مرؤف. ههرچی تایبه به ههست، به بزچوونی من بریتییه لهو بازنه یه ی جیهان به مرؤفهوه گری ده دات. بؤ نموونه نهو شته سپیهی به دهستیهوه ده گرین، به هستکردنمان به ساردییه کهی و ره نگه

سپیه کهی له سایهی کار کردنی عهقل دوای ههستپنگردن به مادده که بۆمان دهرده کهویت که بهفره. بۆیه بههۆی ئهو تۆړانهی لهناو جهستهی مرؤفدایه عهقل و ههسته کان وه کو دوو هاوپهیمانی یه کدین له ژیان. یانی ئهوهی خاوه ن عهقلیکی ئیالوزه، به دلنیاییه وه کهسیکی زور کهم ههسته. ئهوانهی منداله کانیان ده خنکینن، یاخود ناگر لهمال و منداله کهی بهرده دات، یاخود ئهوانهی دایك و باوکیان ده ده نه بهر چهقو و هیچ حهیا و حورمه تیکیان نه ماوه، نه خوشن و پییانده لین (شیت). ده مهوی وه لامی ئه و پرسیاره تان بو ئیستا به وه نده کو تایی پی ده مهوی عهرزی جه نابتان بکهم له داها توو بو گفتو گوکردن لهسه ر ته واوی پرسیاره کانی دیکه له گهل ئیوه ناماده م ده مه تقییه کی فه له مه به داها تو و برکه م

له گهٔل ریز و حورمه تم مووسا عهنتهر

#### نامهی سهروهر تانیللی - ستراسبۆرگ ۲۸.۰۷.۱۹۹۱

بەرىز عەنتەر...

نهوه نده ی بیرم مابیت، له مانگی مایسی نهمسال لهلایه ن ئینیستیتوتی کوردی پاریس پاکه تیك بن ناونیشانی ماله کهم نیستیتوتی کوردی پاریس پاکه تیك بن ناونیشانی ماله کهم نیسردرا. که کردمه وه بینیم پهرتووکی (یاده وه ریه کانم)ی به لام نه وه یلای من گرنگه خوودی پهرتووکه که یه. ماوه یه لهمه وبه رگویم له وه ببوو نه و پهرتووکه بلاو کراوه ته وه، بزیه داوام له دوستانی تورکیام کردبوو بنم بنیرن، تا نه ویش له لیستی نه و پهرتووکانه دانیم که به نیازم به میشکیکی نارام له و گهشته ی له به رده مه بیخوینه وه. که چی نه و سوپرایزه منی زور گهشته ی له به رده وی کردنه وه ی پاکه ته که و بینینی پهرتووکه که پر دلخوش بووم، جا هه رکیده که و بینینی پهرتووکه که پر دلخوش بووم، جا هه رکیده که و بینینی پهرتووکه که پر دلخوش بووم، جا هه رکیده که نو منی نارد بی، له دله وه سوپاسی ده که م.

لهبهر ئهوهی زور گرنگیی و قیمه تم به پهرتروکه کهی جهنابتان دا، بویه، دوای کوتاییهاتنی مانگه کانی سالی خویدندن، له ماوه یه کی زور کورتی دوای ئهزموونه کان له کاتیکی شیاودا ده سستم به خویدندنه وهی کیرد، ئه و نامه یه شده ده رباره یه پهرتووکه که بو جهنابتان، راسته و خود دوای خویدندنه وهی ته واوی لا پهره کانی ثه و بهرهه مه تانه.

لای من، یادهوهری په کیکه لهو جوره پهرتووکانهی زور

گرنگیی پیدهدهم. جگه له چزنیهتی نـاوهروٚکی پهرتـووکهکه، له هەمــان كــات كۆمەلێــك راســتــى نەگــوتراو هەن كە لە هـــيچ شویتنکی دیکه دهستمان ناکهویت و گویمان لیینابی، بهلام لهناو دوو توني ئەو يەرتووكە چەندان بەسـەرھاتى ئـاوا دەخـوتنينەوە. ئەمەش وانەيەكە و زۆر شىتمان فېلىر دەكسات. جىيا ئەوە بىغ پەرتسووكەكەي ئېسوە زۆر زۆر راسستە، جسونكە زۆر شستى نهبیستراوی تیدایه. بویه، دهمهوی لیرهوه دان بهوهدا بنیم دوای خویتندنهوهی زور شت فیمر بـووم، وهك تهخمینــی ده کهن منـیش لهناو ئیش و نازاری ئیوه خویندمهوه، بهلام چ ئیش و نازاریك!!! دوای خوینـــدنهوهی ههر بهشــینکی یادهوهرییه کانتـــان، بـــــۆ بەردەوامبوون لە خويندنەوەي، لەبەر دەپان رووداوى تراژيدى، ناچار چەند رۆژېك دواى ھەندېك بەشى دەستىم لە خوېندنەوەى هەلدەگرت، يانى دەمەويىت بلىيم گەر ئەوانەي جەنابتان باستان کردووه ۹۹% دوور بیّت له راستی و تهنیا ۱% راستی بیّت، ئهو دەرد و كەســـەرەي بەســـەر ئێـــوە هـــاتووە، ھەم وەكـــو رووناکبیرینك، هەمیش وەكو تاكیکی گەلىي كورد، بەسە بۆ ئەوەي تىورك شىلەرمەزار ىكەسىن. جاگەر نووسىينە كەتان سەرلەبەرى راست بىن، ئەوە كارەساتىكە بۆخىزى، كە مىن ھىج گومانم له راستىيان نىيە.

ده سته کانتان خوشبی بو نووسینی نه و پهرتووکه. چونکه کاتیك سهرقالی خویندنه وهی بووم، دل و گیانم ناگریان تیبه ر بوو، به لام پیم له جهرگی خوم نا و بهرده وام بووم لهسه ری، چونکه نهوه نده رووداوی پر نازاری تیدایه، مروف به ده ست خوی نییه هه ناوی ژان ده کات. بویه، دوای خویندنه وهی هه به شیک، ته نیا هیوا و ناواتم نه وه بوو گهلی کورد بگاته روزیک سهربه رزانه یم چه وساندنه وه ژیان به سه ربارانه یم چه وساندنه وه ژیان به سه ربات.

له نزیکتـرین دەرفەتتـدا دەمەوی وتــاریٚکی ناســاندن لەســەر پەرتووكەكەتــان بنووســـم، بـــق ئەوەى زيــاتر بە خەلــك ئاشــناى ئەڭمانيا پرسياريان لىي كردم بۆ ئەوەي خوينەر لە پشووى ھاويندا چ پەرتووكىنىك بخىويىنتەوە، تىا بۆيـان پېشـنيار بىكەم، منـيش لە ماوهی سی خوله کدا ههندینك قسهم کرد که له خوارهوه بنو جەنابتانىشىي دەنتىرم. ئەو قىسانەم بىز ئەوە نىسيە بەشسان و بىالىي يەرتوركەكەتـان ھەلبـدەم، بەلكـو مـن لەر لێـدوانەم تەوار باســى ناوهړوّك و گرنگيي ديـْر به ديـْـړى پهرتــووكهكهم كــرد. چــونكه بهوه زوّر دلخوشم، بـزيه له ههمـوو شـوينێك دهلـێم: كـورد له ههمـــوو شــــتنِك هاوبهشـــمانن، تـــا دهگـــاته شـــيعرى نــــاو گۆرانىيەكانىشىمان، گەلىنكن ژن و ژنخوازىمسان لە نېسوان دروستبووه، ئەمەش ئىمەي كردۆتە براي يەكدى. لەگەل ئەوەش گەلى كورد لە چەندان رووەوەخاوەن مىزوويەكى دەولەمەنـدە. مــن واش هەســت دەكەم گەلەكەتــان پەيوەنـــدىيان لەگەل رووناکبیره کانی خوّیان، زوّر له پهیوهندی گهلانی دیکه گهرم و گوړتره له گهڵ ړووناکبيره کانيان. بۆيه، له ئيّوه نزيـك بـوونهوهم دەبنىتە ھۆكىارىكى دلخۇشىي، كە بەلاي مىنەوە زۆر ھەسىتېكى جياو از ه.

جهنابی عهنته ر، نهوه ی نهمو ق به بیرم دا هات هه ر نهوه نده بوو. ناشمه وی به یه که م نامه م بق جهنابتان زوّر ماندووتان بکه م. به لام ده مه وی بلیم که یاده وه رییه کانتان له و پهرتووکه، ته نیا گوزار شت له به سه رها ته کانتان ناکات. چونکه گهر نووسینه کانی دیکه تان له روّزنامه ی (یه نی ئولکه) بشخوینمه وه، به لام هیشتا ده مه ویّت له گه ل نیّوه روو به روو دابنیشم و ده مه ته قی بکه ین و پرسیار گه لیّکت لی بکه م. چونکه نه وه تام و له زه تیّکی تایبه تی

ههیه. لیره ئیوهم وه کو میوانیکی عهزیز و خوشهویست ههژمار کردووه و دهمهوی زور جوان خزمه تتان بکهم. بنویه، تا روزی دیدار به ریز و خوشهویستی به جیتان دیلم. گهر له ئیستاوه شهر کاریکتان به مین ههبوه، بهسهر سهر و سهرچاو له خزمه تدام.

به ئومیّدی دووباره نامه گۆړینهوهمان، لیّرهوهش هاوپیّچی نامه کهم دهقی لیّدوانه کهم بو رادیوّی کوّلْن بو تیّوه دهنیّرم. به هیوای دیدار بهریزم.

#### ليْدوان بۆ راديۆي كۆڵن – ١٩.٧.١٩٩١

له و سالانه ی دوایی گرنگییه کی زور به پهرتووکه کوردییه بلاو کراوه کان ده ده م، بن نموونه نه و پهرتووکانه ی ده درباره ی (میژووی کورد و نه ده بیاتی کورد و هونه ری کوردی) بلاو ده کرینه وه، به کورتی ده رباره ی کولتووری کورد چیم ده ستکه ویت ده یخوینمه وه. له ماوه ی پابردووش زور پهرتووکی چاك له و باره یه وه به تورکی بلاو کراوه ته وه، به بوچوونی منیش کاریکی زور چاکیان کردووه. چونکه تورك و کورد تا گورانیه کانیشمان هاوبه شن، نیمه ژن و ژنخوازیمان له نیوان کراوه، بویه که لتووری نه و گهله برایه مان، ته نیا پهیوه ست نییه به خویانه وه، به لکو پهیوه ست نییه به خویانه وه.

له ماوهی رابردوو پهرتووکیکم خویندهوه، که زور سهرنجی راکیشام. ثهو پهرتـووکه یادهوهرییهکانی مووسا عهنـتهری رووناکبیری گهورهی کـورده که تـا ئیسـتا له ژیـان مـاوه. پهرتووکه که سالی رابردوو له ئیستانبوول چاپ و بلاوکـراوه تهوه لهژیر ناونیشانی (بیرهوهرییهکانم).

مووسا عهنتهر، ههر له تهمهنسي منىدالييهوه تبا سبالي ١٩٩٠، ئەوەي بېنپويەتى و گـونى لېپووە و بەسـەرى هـاتووە، لەگەل كۆمەڭنك رووداو و چيىرۆك كە بەسـەر كەسـانى دىكە ھـاتوون لەو يەرتــوكەدا نووســيويەتىيەوە. جــگە لەوەش، لە يـــال ئەو كۆمەلە بەسـەرھات و رووداوانە كۆمەلنىك زانيـارىي مىزووپــى و کەلتوورىيى گەلى كوردىشى بۆ باس كردووين. لە ھەمان كات كۆمەڭنىك بىابەتى مېئرووى توركىياى نوپىشىي بە يېنووسىەكەي روونـاککردۆتەوە. لە کاتنىك بېوپسـت بە وەبىرھىنــانەوە ناكــات، تورکیای نوی وه کو گهل و وه کو ړووناکبیره کـانی، پریه تـی له كارەساتى نـاخۆش و جەرگىــر. ئەو كارەساتانەشـــم كاتنىـك لە يەرتووكەكەي مووسا عەنتەر دەخوپندەوە، وەك ئەوەبوو مشتنك خوی بخهنه سهر برینیکی جهستهم. پنتان سهیر نهبینت گهر بلیم ئەو بەسەرھاتە تراژىدىيانە منى لە گەلى كورد و رووناكبيرەكانى ھەنگاويكى دىكە نزىكتر كردەوە. بۆيە، ئەمە پالى پيوەنـام زيـاتر هیواخواز بم بز وهدیهپنانی جیهانیکی ئاسووده و کامهران بـ ز گەلى كورد.

به کورتی، پهرتووکی (بیرهوهرییه کانم)ی مووسا عهنته را پیریسته ههموو کهسیک بیخوینیتهوه، بزیه، تکا له خوینه را ده کهم له دهست خزیانی نهده ن. به لام دهمه وی نهوه ش بلیم، گریم لسی بسووه له تورکیا نهو پهرتوکه به بریاریک کیزکراوه ته وه و لهلایه ن ده وله تهوه له دادگا داوای لهسه تومارکراوه. گهر نهوه راست بیت زور کاریکی به نازاره! بزیه، گهر خوینه ر نهو پهرتووکهشی نهدوزییه وه، با پهرتووکی ههمان نووسه ر به ناونیشانی (برینی رهش) بخوینیته وه، که مووسا عهنته ر له کاتی ده ستگیرکردنی له زیندان نووسیویه تی، چونکه به رتووکه که باس له تاوانیک ده کات که دژی گهلی کورد

کسراوه. برینسی پهش له شینوه ی چیسرۆك یسان شانونامه یه ك نووسسراوه، دوای بلاو کردنه وهشسی بن زمانی به لجیکسی و دانیمارکی و سویدی و هؤله ندی ته رجومه کسراوه ، ثینجا له سه کوی به شینك له شانو کانی ئه و ولاتانه کسراوه ته شانو و زور ده ستخوشسی و خهلاتی وه رگرتووه. دوای چه ندان سال ئه و په رتوو که به تورکی چاپ کراوه ، بویه پیویسته بخویندریته وه و له شیوه ی شانوش پیشکه ش بکریته وه. مووسا عه نته را که ثیستا ته مه نی ۷۵ ساله بنو ئه وه ی په رتووکی جوانتر و باشترمان بنو بنووسیت داواکارین که ته مه نی در پرتر و ته ندروستر بیت.

پرۆفىسۇر سەروەر تانىللى

"گەر زمانەكەم مەترسى بىت بۆ سەر پايەكانى دەوللەتەكەت؛ كەواتە ولاتەكەت لەسەر خاكەكەى من بنيادناوه."

مووسا عهنتهر

بو هیچ که س و لایه نیک نییه، به بن ره زامه ندی و هرگیر و ده ده و گای فام، ثهم په رتووکه له هیچ شویتیکی دیکه ی ده ده و یان ناوه خوی ولات چاپ بکاته وه، یاخود به شیوازی پی دی تیف و ثه لیکترونی بلاوی بکاته وه.



# بيرەوەرىيەكانم

ئەم پەرتووكەي بەردەستتان، كۆمەلىك بىرەوەرىكى مووسا عەنتەرە. لهگــهل چهنــدان كهسـايهتيي ديـاري وهك شــيخ ســهعيدي كــوردي. ئيس ماعيل بيش كچى، عەبدولرەحمان قاسملوو، كامەران بەدرخان، جگەرخونىن، ياشار كەمال، عەزىز نەسىن، دايكى عەبدوللا ئۆجەلان، مهدام میتران، بِلْماز گۆنای و نـووری سهعید پاشا و... ههلبهت بهینی جــۆرى ژیــان و چالاکیــی ســەردەمەكەي خۆشــی، مــژارە جیاوازەكانــی هــەر سەبارەت بە كوردىستان و توركيا بووە.

له پــال نهمانــهدا، نووســهر باســی چهنــدان رووداو و بهســهرهاتی پشت پهردهي، شۆرشهکاني ديرسيم و باشووري کوردستان و كۆمارى مەھاباد و شنخ سامعيدى بياران و مالا مستهفا بارزانى و سەيد رەزا و ھەلسىوكەوتە بەراپيەكانىي دامەزراندنىي كۆمارى توركيا و ئەتاتورك دەكات، بەرامبەر بە كورد لە باكوورى كوردىستان.





FAM PUBLICATION ®©®© +964 750 773 71 76